ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ДЕВЯТЫЙ.

VIII. ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

Санктпетербургъ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

1862.

ИЗДАНІЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

—

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,

ИМЕНУЕМЫЙ

ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

Лѣтописный Сборникъ, носящій названіе Патріаршей или Никоновской Лѣтописи, составленъ неизвѣстнымъ лицомъ во второй половинѣ XVI столѣтія и заключаетъ въ себѣ непрерывное описаніе событій до 1559 года.

Матеріалами при составленіи этой Лѣтописи служили:

а) Лѣтописные Сборники, въ которыхъ сохранились: 1) такъ именуемая Несторова Лѣтопись, со вставленнымъ въ нее разсказомъ объ ослѣпленіи Василька и припискою Сильвестра, вошедшая сюда съ довольно большими измѣненіями противъ древнихъ списковъ и значительно подновленною въ языкѣ и слогѣ, и 2) болѣе или менѣе неполныя и сокращенныя Лѣтописи: Кіевская, Волынская, Суздальская и Новгородская.

б) Временники или Лѣтописные Сборники, до сихъ поръ остающіеся намъ неизвѣстными. Изъ этихъ Временниковъ, по всему вѣроятію, заимствованы тѣ извѣстія, которыя не встрѣчаются въ другихъ Лѣтописяхъ и въ достовѣрности которыхъ нѣтъ никакого повода сомнѣваться.

в) Хронографъ, и именно та его редакція, которая составлена въ Россіи въ началѣ XVI столѣтія и оканчивается взятіемъ Константинополя Турками. Изъ этого источника составитель Сборника перенесъ въ свой трудъ всѣ Византійскія, Болгарскія и Сербскія извѣстія, доходящія до половины XV вѣка, а также житіе св. Иларіона Меглинскаго.

г) Степенная книга, которой, между прочимъ, принадлежатъ нѣкоторыя мѣста въ сказаніи объ убіеніи въ Ордѣ великаго князя Михаила Тверскаго; сказаніе о смиреніи и терпѣніи Петра митрополита, и др.

д) Особыя повѣсти и сказанія, извлеченныя частію изъ вышеупомянутыхъ Лѣтописей, частію же изъ отдѣльныхъ сборниковъ, какъ напр.: повѣсть о происхожденіи честнаго креста; повѣсть о великомъ князѣ Михаилѣ Всеволодовичѣ Черниговскомъ и о бояринѣ его Ѳеодорѣ; сказаніе о Мамаевомъ побоищѣ; повѣсть о нашествіи Тахтамыша; хожденіе митрополита Пимена въ Царьградъ, описанное діакономъ Игнатіемъ; повѣствованіе о нашествіи Едигея, и многія другія.

и е) Посланія и грамоты, внесенныя въ Лѣтопись цѣликомъ, какъ напр.: посланіе Константинопольскаго патріарха Луки къ великому князю Андрею Юрьевичу о Несторѣ, епископѣ Ростовскомъ и Суздальскомъ; прощальныя грамоты митрополитовъ Кипріяна и Фотія; грамота Кіевскаго митрополита Григорія Цамблака, которую онъ написалъ по приказанію Витовта, чтобы оправдаться въ поставленіи своемъ на митрополію.

Не смотря на неодобрительные отзывы Шлецера и Карамзина о Никоновской Лѣтописи, она, по полнотѣ описанныхъ въ ней событій, является весьма важнымъ источникомъ Русской исторіи, преимущественно же для княженія Василья III Васильевича Темнаго и для царствованія Іоанна IV Васильевича Грознаго.

Въ настоящемъ томѣ напечатана только часть этого Лѣтописнаго Сборника, въ которой разсказъ событій доведенъ до 6685 (1177) года, то есть до вступленія на престолъ великаго князя Всеволода III Юрьевича.

При изданіи этой части употреблены слѣдующія рукописи:

1) Акад. XIV. *Эта рукопись, принадлежащая Императорской Академіи Наукъ и хранящаяся въ ней подъ № 8, писана въ листъ, на 870 листахъ, въ два столбца, четкимъ и красивымъ полууставнымъ почеркомъ второй половины XVI вѣка* (См. 1-ю табл. снимковъ), *и заключаетъ въ себѣ:*

а) л. 1. Хронологическую таблицу вселенскихъ соборовъ.

б) л. 2. Три оглавленія Лѣтописи и сборникъ, содержащій въ себѣ: краткія родословія Русскихъ великихъ и удѣльныхъ князей, доведенныя частію до половины XVI столѣтія, роспись Русскихъ городовъ и нѣсколько статей, не имѣющихъ отношенія къ отечественной исторіи. (Все это, какъ составляющее существенную часть Лѣтописи по Воскресенскому списку, уже напечатано при ней. См. Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 219—259).*

в) л. 35. Вставку изъ «Софѣйскаго времянника», *которая начинается космографіею Нестора и идетъ до хронологическихъ данныхъ, помѣщенныхъ въ Софійской Лѣтописи подъ 6360 годомъ, передъ повѣствованіемъ о началѣ Русской земли. (Эта вставка напечатана въ Полн. Собр. Лѣт. т. V (Софійская Первая Лѣтопись), стр. 81—87 и т. VII (Лѣтопись по Воскресенскому списку), стр. 259—267).*

Статьи, исчисленныя подъ буквами б и в, изъ всѣхъ списковъ такъ называемой Патріаршей или Никоновской Лѣтописи, находятся только въ одной этой рукописи.

г) л. 40. Три статьи, входящія въ составъ Лѣтописнаго Сборника, именуемаго Патріаршею или Никоновскою Лѣтописью, и повторяющіяся во всѣхъ его спискахъ, именно: Роспись епископіямъ, подвѣдомымъ Кіевскому митрополиту; Краткое родословіе Русскихъ великихъ князей и Лѣтописецъ Константинопольскаго Патріарха Никифора, отчасти несходный съ напечатаннымъ въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 248—252.

**) Настоящая рукопись представляетъ для списка городовъ нѣсколько довольно важныхъ поправокъ и разнорѣчій, которыя мы считаемъ не лишнимъ здѣсь привести:*

А се гради Кіевскые:..... Бѣлгородокъ на Рпѣне,..... Чемесовъ,..... Ворона,..... Коречь.

А се гради Литовьскіи:..... Клѣческъ, Керновъ,..... Моипогола,.....,Любутескъ,..... Девягорескъ..... Острѣе,..... Селукъ,.. .. Осѣченъ,..... Карачевъ.....

А се гради Резанскіе:..... Неринескъ, Кулатескъ.....

д) л. 49—869. Лѣтописный Сборникъ, кончающійся 7064 (1556) годомъ.

До 7043 (1535) года Акад. XIV рукопись сходна со всѣми другими списками, но съ этого времени, именно послѣ описанія кончины великаго князя Василія IV Іоанновича, она начинаетъ различаться отъ нихъ, что, впрочемъ, продолжается только до 7049 (1541) года. На оборотѣ послѣдняго листа рукописи находится слѣдующая помѣта: Лѣта 7217, августа въ день принесена сія книга, глаголемая временникъ, въ казну д.....

Академическая XIV рукопись принята при изданіи за основный списокъ и въ подстрочныхъ выноскахъ означена литерою П. Въ печати сохранены всѣ особенности ея языка, какъ синтаксическія, такъ по возможности и орѳографическія. Относительно послѣднихъ мы, впрочемъ, придерживались тѣхъ правилъ, которыя уже изложены нами въ предисловіи къ VIII тому (стр. VI—VII). Въ этой рукописи, которая была извѣстна Шлецеру, назвавшему ее Патріаршимъ спискомъ (Несторъ ч. I, стр. III), *вслѣдствіе чего на бѣломъ листѣ, приклеенномъ къ ея переплету, написано:* Codex patriarchalis, *изрѣдка встрѣчаются юсы, а изъ знаковъ препинанія въ ней употреблены: точка, запятая и точка съ запятой.*

2) Обол. *Рукопись, принадлежащая князю М. А. Оболенскому, въ л., 1223 листа, писана тремя почерками: съ 1-го листа по 940-й скорописью начала XVII вѣка* (См. 1-ю табл. снимковъ); *съ 940-го листа по 1219-й полууставомъ, а съ 1219-го по конецъ снова скорописью, но не столь тщательною какъ первая. Рукопись начинается тремя статьями (Росписью епископій, Краткимъ родословіемъ Русскихъ князей и Лѣтописцемъ патріарха Никифора), за которыми слѣдуютъ: а) л. 11. Четвертая статья, реестръ вкладовъ, данныхъ Троицкому Сергіевому монастырю великимъ княземъ Димитріемъ Іоанновичемъ Донскимъ, его супругою Евдокіею Димитріевною и сыновьями Васильемъ и Юрьемъ, и б) л. 12. Лѣтописный Сборникъ. Послѣдовательный разсказъ событій въ немъ оканчивается 7066 (1558) годомъ, послѣ котораго еще помѣщены: прихожденіе къ Москвѣ Крымскихъ Татаръ въ 7079 (1571) году; неоконченная выборка изъ родословныхъ книгъ о родѣ Аничковыхъ и, наконецъ, отрывочныя извѣстія 7071 (1563), 7066 (1558), 7080 (1572) и 7085 (1577) годовъ. На бѣломъ, ненумерованномъ листѣ наклеенъ обрѣзанный листокъ, съ двумя слѣдующими на немъ замѣтками: а)* Сія книга, лѣтописецъ, въ малую десть, Троицкого Сергіева монастыря принята изъ Монастырского Приказу іуня въ 20 день 1703-го году, для исправленія печатного лѣтописца, *и б) болѣе новаго почерка:* Начало имеетъ отъ Рюрика, а кончится въ царство Іоанна Василіевича 7085. *Внизу листовъ находятся двѣ слѣдующія помѣты: первая, на л. 5—14, какъ кажется произведеніе новѣйшаго времени, писана киноварью уставнымъ почеркомъ:* Лѣтописецъ Святыя Живоначалныя Троицы и преподобнаго чюдотворца Сергіа и Никона монастырской, почата писать при чюдо-

творцѣ Сергіе; *вторая, на л. 15—27* : 145-го Февраля въ 11 день сия книга послана къ Москвѣ къ стряпчему Івану Павлову, а велено ему, по государеву указу, положити въ Приказѣ Болшово Дворца передъ бояриномъ і передъ діяки. *Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ на поляхъ рукописи имѣются замѣтки, писанныя очень блѣдными чернилами; въ варіантахъ она отмѣчена лит. О.*

3) Акад. XV. *Рукопись, принадлежащая Императорской Академіи Наукъ, въ листъ, въ двухъ переплетахъ, изъ которыхъ въ первомъ 2 ненумерованныхъ* (*) *и 681 листъ, а во второмъ 451. Она писана скорописью XVII вѣка* (См. 1-ю табл. снимковъ), *за исключеніемъ утраченнаго въ 1-мъ переплетѣ послѣдняго листа, переписаннаго въ прошедшемъ столѣтіи, и содержитъ въ себѣ, кромѣ четырехъ статей и Лѣтописнаго Сборника, оканчивающагося 1558 годомъ, съ помѣщенными послѣ него нѣсколькими отрывочными извѣстіями (См. описаніе предъидущей рукописи Обол.): а)* Повѣсть о честнѣмъ житии благовѣрнаго и благородного и христолюбиваго государя царя и великого князя Феодора Ивановича всеа Русіи, о его царьскомъ благочестіи и о добродѣтельномъ исправленіи, о святѣмъ его преставленіи; писано смиреннымъ Иевомъ, патріархомъ Московскимъ и всеа Русіи, *и б)* Книгу, глаголемую новой лѣтописець, степень царя и великого князя Феодора Ивановича всеа Русіи, въ ней же сперва степени немногіе главы царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, въ началѣ убо книги о взятіи царства Сибирского, нача писати съ 92-го году и донынѣ (*то есть до 1630 года*). *Внизу 11—29 листовъ перваго переплета находится слѣдующая вкладная:* Лѣта 169-го сию книгу положилъ въ домъ святаго живоноснаго Воскресения Господа Бога і Спаса нащего Іисуса Христа Новаго Іерусалима смиренный Никонъ Божиею милостию патриархъ; а кто восхощеть усвоити, якоже Ахарь, сынъ Хармиівъ, іли утаить, якоже Анания и Сапфира, да отъиметъ отъ (о)наго Господь Богъ святую свою милость, и затворитъ двери святыхъ щедротъ своихъ, и да приідетъ на него неблагословение і клятва и казнь Божия, душевная и тѣлесная, въ нынѣшнемъ вѣцѣ, а въ будущемъ вѣчная мука; а кто сие писание какимъ злымъ умышлениемъ испишетъ отъ книги сея, да испишетъ его имя Господь Богъ отъ книги животныя. *Рукопись эта, названная Шлецеромъ по сей вкладной Никоновскою Лѣтописью, была по его настоянію издана, съ соблюденіемъ орфографіи и всѣхъ ошибокъ писца, на иждивеніи Академіи Наукъ, въ 8 томахъ, подъ заглавіемъ:* Руская лѣтопись по Никонову списку. Спб., 1767—1792, въ 4 д. л. *Текстъ рукописи вскорѣ послѣ переписки, сколько можно судить по почерку, былъ исправленъ; но изъ этихъ*

(*) *На первомъ ненумерованномъ листѣ написано, новымъ почеркомъ:* «Лѣтописецъ Силивестра игумена монастыря святаго Михаила. Часть первая»; *а второй содержитъ въ себѣ:* «Главы Россійскихъ царей и князей».

поправокъ только нѣкоторыя вошли въ печатное изданіе, по причинѣ, объясненной въ предисловіи къ нему. Варіанты означены буквою Н.

4) Арх. II. *Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 20, въ л., 951 листъ, писана скорописью XVII вѣка, за исключеніемъ послѣднихъ четырехъ листковъ, переписанныхъ изъ другой Лѣтописи, въ началѣ настоящаго столѣтія. Передъ Лѣтописнымъ Сборникомъ, въ которомъ разсказъ о событіяхъ прерывается въ серединѣ 6999 (1491) года, помѣщены тѣ четыре статьи, о которыхъ сказано при описаніи рукописей Обол. и Акад. XV. Въ подстрочныхъ выноскахъ эта рукопись, вообще изобилующая ошибками, означена буквою А.*

5) Публ. (Строг.). *Эта рукопись, принадлежащая Императорской Публичной Библіотекѣ и значащаяся въ ея каталогахъ подъ знакомъ: F. IV. 237, писана скорописью разныхъ почерковъ XVII вѣка, въ л., на 1442 листахъ. По своему составу она совершенно сходна съ Акад. XV. Внизу 6—11 листовъ находится слѣдующая замѣтка:* Сия книга графа Александра Сергеевича Строганова; *эта же самая замѣтка повторена на л. 13—54. Варіанты изъ рукописи означены буквою Б.*

6) Троицк. III. *Рукопись Троицкой Сергіевой лавры, № 97, въ листъ, 1409 листовъ, писанная въ XVII вѣкѣ скорописью разныхъ почерковъ. Сходна по составу съ Академ. XV; варіанты изъ нея отмѣчены буквою Т. Послѣ Новаго Лѣтописца, на л. 1406—1410, помѣщены: а)* «Грамота великого государя царя і великого князя Алексѣя Михаиловича всеа Великия и Малыя і Бѣлыя Росіи самодержца 169-го году», *въ Троицкую Сергіеву лавру, о томъ, что онъ, по причинѣ наступившаго осенняго времени, отложилъ свой походъ къ ней. Изъ этой грамоты, между прочимъ, видно, что царь Алексѣй Михаиловичъ во время своего посѣщенія обители на 25-е сентября получилъ тамъ извѣстіе отъ боярина Василья Шереметева о побѣдѣ, одержанной имъ надъ непріятелемъ. б) Постановленіе, 1-го марта 1684 года, о томъ, въ какихъ церквахъ Троицкой Сергіевой лавры и какія службы отправлять и какое вознагражденіе давать за это черным священникамъ. Внизу 14—43 листовъ находится слѣдующая помѣта:* Сія книга, глаголемая Лѣтописецъ старой, Троицкаго Сергіева монастыря казенная. *На листѣ, наклеенномъ на переплетную доску, написано:* Книга Троицкого Сергиева монастыря № 226; *а на листѣ, приклеенномъ къ ней:* Рускій Лѣтописецъ, № 102 по каталогу въ 1813-мъ. *На первомъ листѣ (который долженъ бы быть 3-мъ) находится слѣдующее замѣчаніе, писанное новымъ почеркомъ:* Мнѣніе о предметѣ книги. Судя по сему реестру архіереевъ Коломенскихъ и Пермскихъ, вѣроятно, что сей Лѣтописецъ писанъ около 1500-го года по Рож. Хріст., ибо изъ другихъ списковъ видно, что два Никона, Коломенскій и Пермскій, здѣсь послѣдними означенные, было (sic) въ 1502-мъ году; тоже видно и изъ каталога князей, см. л. 1245; тамъ: нача писатись 92, т. е. 7092—1584.

7) Тол. VII. (Голицынская). *Рукопись, принадлежащая Императорской Публичной Библіотекѣ* (F. IV. 225), *въ листъ, 1035 листовъ, писанная прекраснымъ полууставнымъ почеркомъ XVII вѣка* (См. 2-ю табл. снимковъ) *и украшенная почти на каждой страницѣ раскрашенною картинкою. Эта рукопись, означенная въ варіантахъ буквою Г., поступила въ Публичную Библіотеку изъ собранія графа Ѳ. А. Толстова (отд. 1, № 407), который пріобрѣлъ ее изъ Архангельской библіотеки князя А. Д. Голицына. Внизу 3-го листа находится слѣдующая замѣтка:* 1728 июля 13 дня Правиантского Приказу подьячей Семенъ Івановъ продалъ я собственную сию книгу Лѣтописецъ въ лицахъ гостиной сотни Алексѣю Ѳедорову сыну Коробейщикову зачисто, въ томъ и подписалъ своею рукою. *Первые листы рукописи утрачены; начинается она 6622 (1114) годомъ и оканчивается 6980 (1472); при переплетѣ послѣдовательный порядокъ листовъ нарушенъ. Въ 1772 году рукопись была издана въ Петербургѣ княземъ Щербатовымъ, подъ заглавіемъ:* Царственной Лѣтописецъ содержащей Россійскую исторію отъ 6622 (1114) году, то есть отъ начала царствованія великаго князя Владимира Всеволодича Мономаха до 6980 (1472) году, то есть до покоренія Новагорода подъ власть великаго князя Василья Ивановича, послѣ учиненнаго бунту въ Новѣгородѣ происками Марфы посадницы и ея дѣтей *). *Въ предисловіи къ этому изданію князь Щербатовъ высказалъ предположеніе, ничѣмъ впрочемъ не подкрѣпленное, о томъ: не были ли Лѣтописи съ картинками приготовлены для учебныхъ занятій съ Петромъ Великимъ?*

---

*) *Князь Щербатовъ напечаталъ рукопись сплошь, не обративъ вниманія на то, что листы въ ней переплетены неправильно, а отъ того во многихъ мѣстахъ его изданія не только нѣтъ послѣдовательности въ происшествіяхъ, но даже и смысла. Такъ: а) извѣстія о царевичѣ Леонѣ Діогеновичѣ и о походѣ Ярополка въ землю Половецкую, помѣщенныя подъ 6636 (1128) годомъ (стр. 21 и 22 печатн. издан.), относятся къ 6625 (1117) году; б) извѣстія о возвращеніи великаго князя Вячеслава Владиміровича въ Туровъ и о посылкѣ Всеволодомъ Ольговичемъ сына Святослава въ помощь Владиславу, помѣщенныя также подъ 6636 (1128) годомъ (стр. 22), относятся къ 6650 (1142) году; в) помѣщенное подъ тѣмъ же 6636 (1128) годомъ, на стр. 22—25, отъ словъ:* «Галичане, Ростовцы ....» *до 6637 (1129) года должно было бы находиться на стр. 41, подъ 6646 (1138) годомъ, послѣ словъ:* «Туровцы, Древлянцы, Полочане, Смольяне .....»; *г) извѣстія о завоеваніи княземъ Игоремъ Ольговичемъ Юрьевыхъ городовъ, о приходѣ въ Переаславль великаго князя Вячеслава Владиміровича, о его борьбѣ за владѣніе этимъ городомъ съ Игоремъ Ольговичемъ и о передачѣ Переаславля князю Изяславу Мстиславичу (стр. 62—63), помѣщенныя подъ 6655 (1147) годомъ, принадлежатъ первое къ 6649 (1141) году, а остальныя къ 6650 (1142) году; д) извѣстія о продажѣ дѣтей гостямъ и о смерти игумена Киріака (стр. 63), помѣщенныя подъ 6655 (1147) годомъ, относятся къ 6636 (1128) году; е) находящееся на стр. 41, отъ словъ:* «Ляховъ воеваше» *до 6647 (1139) года, относится къ 6650 (1142) году; наконецъ ж) двѣ первыя статьи 6688 (1180) года (стр. 87—88) помѣщены не на мѣстѣ; а слѣдующія за ними, отъ словъ:* «хощеши ити ратью» *до словъ* «Ростиславомъ Всеволодичемъ» *(стр. 88), принадлежатъ не къ 6688 (1180) году, а къ 6655 (1147), а отъ словъ:* «и собравшеся начаша молити» *(стр. 88) до словъ:* Того же лѣта иде князь Андрей Боголюбивый *(стр. 96) — къ 6657 (1149) году, а не къ тому же 6688 (1180) году.*

8) Пуб. VI. (Лаптевская). *Рукопись, принадлежащая Императорской Публичной Библіотекѣ* (F. IV. 233), *въ листъ, 1005 листовъ, писана красивымъ полууставнымъ почеркомъ XVII вѣка и украшена почти на каждой страницѣ раскрашенною картинкою. Эта рукопись подарена Публичной Библіотекѣ И. П. Лаптевымъ, который внизу 1-го листа написалъ:* Сія книга Санктпетербургскаго купца Ивана Петрова Лаптева; *она начинается 6624 (1116) годомъ и оканчивается 6759 (1251). Въ варіантахъ означена буквою Л.*

Рукописи Толст. VII (Голицынская) и Пуб. VI (Лаптевская) составляютъ одну, которая уже сто лѣтъ тому назадъ существовала раздѣленною на двѣ части, доставшіяся разнымъ владѣльцамъ. По отношенію къ настоящему тому, листы этихъ рукописей идутъ въ слѣдующемъ порядкѣ: [Г. 1—18]; [Л. 1]; [Г. 58; 19—57; 79—118; 60—78; 119—156; 199; 157—197]; [Л. 2—98]; [Г. 200—219]; [Л. 99—332]. Что же касается редакціи, то онѣ до 6685 (1177) года только въ 8 мѣстахъ разнятся отъ рукописи Акад. XIV, дополняя ее нѣкоторыми подробностями и новыми извѣстіями, большая часть которыхъ дословно сходна съ помѣщенными въ Лѣтописи по Воскресенскому списку.

IX томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей приготовленъ къ изданію Главнымъ Редакторомъ Лѣтописей и Членомъ Археографической Коммиссіи А. Бычковымъ.



И роди сн҃а изѧслава. поѧтже паки
володимеръ и иныѧ жены многи.
и начатже ние

Годѡ
па
тн

СТАТЬИ,

помѣщенныя передъ Лѣтописнымъ Сборникомъ, именуемымъ Патріаршею или Никоновскою Лѣтописью.

Акад. XIV. Обол. Акад. XV. Арх. II. Пуб. (Строг.). Троицк. III.

Исторія, сирѣчь повѣстникъ, о епископіахъ елици подлежать и послушни суть митрополиту Кіевскому и всея Русіи. Первая Великого Новагорода и Пскова архіепископія; вторая Черниговьская архіепископія;

(*) третіа Казаньская и Болгарская архіепископіа; четвертаа Ростовская архіепископіа; пятая Суздалскаа; шестая Рязаньская; седмая Тверьская; осмая Смоленская; девятая Владимерская; десятая Лучская; 11. Полоцкая; 12. Подолская; 13. Туровская; 14. Переаславская; 15. Сарскаа и Подоньская; 16. Холмская; 17. Самборская; 18. Бѣлогородская; 19. Коломенская; 20. Пермьская.

(**) третіа Ростовская; четвертая Суздалская; пятая Рязанская; шестая Тверская; седмая Смоленская; осмая Владимерская; девятая Лучская; десятая Полоцкая; 11. Подолская; 12. Туровская; 13. Переаславская; 14. Сарская и Подонская[а]; 15. Холмьская; 16. Самборская; 17. Бѣлогородцкая; 18. Коломенская; 19. Пермьская.

Имена митрополитомъ Русскимъ отъ крещеніа Владимерова и донынѣ. Въ лѣто 6496[б], 1. Михаилъ; 2. Леоньтій; 3. Иванъ; 4. Өеопемтъ; 5. Кирилъ; 6. Иларіонъ; 7. Ефрѣмъ; 8. Георгій; 9. Иванъ; 10. Іоаннъ скопець; 11. Никифоръ; 12. Никита; 13. Михаилъ; 14. Констянтинъ; 15. Феодоръ; 16. Иванъ; 17. Никифоръ; 18. Гаврилъ; 19. Діонисей; 20. Матөей; 21. Кирилъ; 22. Іосиөъ; 23. Кирилъ; 24. Максимъ; въ лѣто 6816[в], 25. Петръ чюдотворецъ Московскій; 26. Феогностъ; 27. Алексѣй; 28. Кипріанъ; 29. Пиминъ; 30. и пакы той же[г] Кипріанъ; 31. Фотѣй; 32. Исидоръ; 33. Іона; 34. Өеодосій; 35. Филиппъ; 36. Геронтей;

а) подолская А. б) въ лѣто 6496 году Н. Б. Т. А. в) въ лѣто 6816 году Н. Б. Т. А. г) ипакитъ иже и Н. Б. Т. А.

(*) Въ спискѣ Акад. XIV.

(**) Въ спискахъ: Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.), Троицк. III.

37. Зосима[а]; 38. Симонъ; 39. Варламъ; 40. Данилъ; [б]41. Іосаѳъ; 42. Макаріе; [1]43. Аѳонасіе; 44. Ѳилипъ; 45. Кирилъ; 46. Антоніе; 47. Діонисіе; 48. Іевъ, сей же бѣ и патріархъ первый на Москвѣ, поставленъ Іеремѣемъ, патріархомъ Цариградцкомъ, въ лѣто 7097; по немъ патріарси: 49. Игнатій Грекъ; 50. Ермогенъ, въ лѣто 7114; Филаретъ; Іоасаѳъ; Іосиѳъ[в].

Архіепископіа Великого Новагорода и Пскова. 1. Іакимъ; 2. Лука; 3. Стефанъ; 4. Феодоръ; 5. Герьманъ; 6. Никита; 7. Иванъ; 8. Никифоръ; 9. Аркадей; 10. Иванъ; 11. Григорей; 12. Мартирей; 13. Митрофанъ; 14. Антоней; 15. Спиридонъ; 16. Далматъ; 17. Климентъ; 18. Феоктистъ; 19. Давыдъ; 20. Василей; 21. Моисей; 22. Алексѣй; 23. Иванъ; 24. Симеонъ; 25. Еуфимей; 26. Еуфимей; 27. Іона; 28. Феоѳилъ; 29. Сергей; 30. Генадей; 31. Серапіонъ; 32. Макарей; 33. Феодосей; 34. Серапіонъ; 35. Пиминъ.

Черниговскіе: 1. Неофить; 2. Мартирій; 3. Феодулъ; 4. Иванъ; 5. Феоктистъ; 6. Ираклидъ; 7. Ануфрій; 8. Феотекнъ; 9. Антоній; 10. Порфирій; 11. Захарій; 12. Григорій; 13. Исакій.

Архіепископіа Казанская. [2]1. Гурей; 2. Германъ; 3. Лаврентей; 4. Васьянъ; 5. Тихонъ; 6. Іеремѣй; 7. Козма; 8. Тихонъ; 1. митрополитъ Ермогенъ; 2. Еѳрѣмъ[г].

Ростовстіи: 1. Феодоръ; 2. Ѳеогностъ; 3. Феодоръ; 4. Иларіонъ; 5. Ѳеогностъ; 6. Ѳеодоръ; 7. Леонтій; 8. Иларіонъ; 9 Исаіа; 10. Ефремъ; 11. Нестеръ; 12. Леонъ; 13. Лука; 14. Иванъ; 15. Пахомей; 16. Симонъ; 17. Киріякъ[д]; 18. Митрофанъ; 19. Кирилъ; 20. Кирилъ; 21. Тарасей; 22. Игнатей; 23. Семіонъ; 24. Прохоръ; 25. Антоней; 26. Іаковъ; 27. Иванъ[е]; 28. Гавріилъ; 29. Игнатей; 30. Петръ; 31. Парфеней; 32. Арсеней князь; 33. Матѳей Гречинъ. Архіепископи: 1. Феодоръ; 2. Григорій; 3. Діонисей; 4. Ефрѣмъ; 5. Ѳеодосей; 6. Трифонъ; 7. Васіанъ; 8. Іасафъ; 9. Тихонъ Малышка; 10. Иванъ; 11. Кирилъ; 12. Досифей; 13. Алексѣй; 14. Никандръ[ж].

Суждалстіи: 1. Іоаннъ[з] чюдотворець; 2. Симіонъ; 3. Серапіонъ; 4. Феодоръ; 5. Іаковъ; 6. Григорей; 7. Діонисей; 8. Феодоръ; 9. Алексѣй; 10. Нафанаилъ; 11. Данилъ; 12. Симіонъ; 13. Ефросинъ; 14. Митроѳанъ[и]; 15. Аврамей; 16. Филиппъ; 17. Еуфимей; 18. Нифонтъ.

Резанъстіи: 1. Арсеней; 2. Василей; 3. Григорей; 4. Василей; 5. Афонасей; 6. Феогностъ; 7. Еремѣй; 8. Ѳеогностъ; 9. Іона; 10. Ефросинъ; 11. Давыдъ; 12. Федосей; 13. Симіонъ; 14. Протасей; 15. Сергей; 16. Іона.

Тверстіи: 1. Симеонъ ис Полотцька; 2. Андрѣй изъ Литвы; 3. Варсонофей; 4. Ѳеодоръ; 5. Феодоръ; 6. Василей; 7. Еуфимей, сей преставися въ изгнаніи на Москвѣ и положенъ въ монастырѣ у Михаилова[і] Чюда за олтаремъ; 8. Арсеней чюдотворець, иже състави обитель пречистыя Богородица на Желтиковѣ, а преже былъ архидіаконъ у Кипріана митрополита[к] всея Руси; 9. Антоней; 10. Илья; 11. Моисей, 12. Генадей; 13. Васіанъ княже Ивановъ сынъ Стригинъ[л]; 14. Нилъ[м] Гречинъ; 15. Акакій.

---

1) *въ сп.* П. *имена митрополитовъ съ Аѳанасія до патріарха Филарета писаны другимъ почеркомъ и внесены въ рукопись уже послѣ ея переписки; а имена патріарховъ: Филарета, Іоасафа и Іосифа писаны болѣе новымъ почеркомъ.* 2) *въ сп.* П. *имена Казанскихъ архіепископовъ и митрополитовъ писаны почеркомъ новѣе почерка рукописи.*

а) *противъ сего имени на полѣ въ сп.* А., *новымъ почеркомъ, написано слѣдующее:* имъ сія книга кончится 6999 годомъ. б) *начиная съ Іоасафа, имена митрополитовъ въ сп.* О. *писаны другимъ почеркомъ.* в) 47. діонисіе ..... іосиѳъ *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. А. г) архіепископія казанская ..... еѳрѣмъ *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. А. д) кипріанъ Н. е) іоанъ О. ж) 10. иванъ ..... никандръ *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. А. з) иванъ О. Н. Б. Т. А. и) итрофанъ О. і) у михаила Н. к) митрота Н. л) сстригинъ О. м) данилъ Н. Б. Т. А.

Лѣтописный сборникъ, именуемый Патріаршею или Никоновскою лѣтописью.

Изъ рукописи Академіи Наукъ, въ л., № 8, листъ 55.

в лѣто. ҂ѕ҃. т҃з҃.
а казарни имахуданъ, наполянехъ. и насѣверяне. и навятичахъ. побѣлѣ. рекше повѣкшеседыма. въспаша

браты. влѣ҃. ҂ѕ҃. то҃. ѡкнязѣ роускихъ рюрикѣ. и синеоусе, и труворѣ. Пойдоша изънѣмецъ трибратысовсѣмъродомъсвоимъ. рюрикъ и синеоусъ. труворъ.

Изъ рукописи принадлежащей князю Оболенскому, in f° л. 12.

откуду пошла руская земля. и кто в неи преженача
кнажити. и откуду руская земля стала е. отсего
начнем повѣсть сію. По потопѣ трїе сынове ноеви ра
здѣлиша землю. симъ, хамъ, афетъ. И яша
востокъ же страны симови. персидъ. батръ, да

Симова часть

Изъ рукописи Академіи Наукъ, въ л., № 2. об. л. 61.

992 В лѣто, ҂ѕф҃. Ходи володимеръ въ суздаль ... зело
... бѣ же съ володимеромъ и мо
... от ... патриарха ...
и ... володимеръ на ...
...
от ... патриарха ...
... христи ... и посла же ... на кре

Смоленстіи: 1. Мануилъ; 2. Феофилактъ; 3. Парфеней; 4. Данилъ; 5. Михаилъ; 6. Наассонъ; 7. Мисаилъ.

Володимерстіи: 1. Стефанъ; 2. Анфилоѳій; 3. Симеонъ; 4. Феодоръ; 5. Гоголь; 6. Герасимъ.

Юрьевстіи: 1. Михаилъ; 2. Миронъ; 3. Данилъ; 4. Деміанъ.

Лучская. 1. Феодосій; 2. Феодоръ; 3. Діонисей.

Полотстіи: 1.

Подолстіи: 1.

Бѣлогородстіи[1]: 1. Никита; 2. Лука; 3. Феодоръ; 4. Денисей; 5. Иванъ; 6. Киринеи.

Туровстіи: 1. Феодосей; 2. Антоній; 3. Еуфимій.

Переаславстіи: 1. Петръ; 2. Ефрѣмъ; 3. Лазарь; 4. Селивестръ; 5. Иванъ; 6. Маркелъ; 7. Еуфимей; 8. Павелъ; 9. Симонъ[2].

Сарстіи[3] и Подонстіи[а]: 1. Митрофанъ; 2. Феогностъ; 3. Варсоноѳей; 4. Иванъ; 5. Матфей; 6. Сава; 7. Тимоѳей; 8. Іевъ; 9. Васіанъ; 10. Прохоръ; 11. Силуянъ; 12. Еуфимей; 13. Трифонъ.

Холмъстіи: 1.

Самборстіи: 1.

Коломенстіи: 1. Афонасей; 2. Филимонъ; 3. Герасимъ; 4. Павелъ; 5. Григорей; 6. Ларіонъ; 7. Амбросей; 8. Варламъ; 9. Геронтей; 10. Никита; 11. Герасимъ; 12. Аврамей; 13. Никонъ.

Пермьстіи: 1. Стефанъ; 2. Исакій[б]; 3. Герасимъ; 4. Питиримъ; 5. Іона; 6. Никонъ[в].

Князи Русстіи. Первый пріиде изъ Варягъ Рюрикъ з двѣма браты, съ Синеусомъ и съ Труворомъ; Рюриковъ сынъ Игорь; Игоревъ сынъ Святославъ; Святославли сынове: Ярополкъ, Олегъ, Володимеръ; великого Владимера сынове: Вышеславъ, Изяславъ, Святополкъ, Ярославъ[г], Всеволодъ, Святославъ, Мстиславъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Позвиздъ, Судиславъ; Ярослава великого сынове: Владимерь, Изеславь, Сяятославъ, Всеволодъ, Игорь, Вячеславъ; Всеволожи[д] сынове: Володимеръ, Ростиславъ; Володимера Монамаха сынове: Мстиславъ, Изяславъ, Святославъ, Ярополкъ, Вячеславъ, Романъ; Юрьи, Андрѣй; Юрьевы сынове Долгорукова: Ростиславъ, Андрѣй Боголюбьскій, Иванъ, Борисъ, Глѣбъ, Мстиславъ, Василко, Ярославъ, Михалко, Святославъ, Всеволодъ; Всеволода Володимерскаго сынове: Констянтинъ Ростовскій, Борисъ, Юрьи, Ярославъ, Володимеръ, Святославъ, Иванъ; Ярославли сынове: Феодоръ, Александръ Невскій, Андрѣй, Констянтинъ, Афонасей, Данило, Михайло, Ярославъ, Василей; Александровы сынове Невского: Василей, Дмитрей, Андрѣй[е], Данило Московскій; Даниловы сынове: Юрьи, Александръ, Борисъ, Иванъ, Афонасей; Ивановы сынове Даниловича: Симонъ, Иванъ, Андрѣй; Ивана Ивановича сынове: Дмитрей, Иванъ; Дмитріа Ивановича сынове: Данило, Василей, Юрьи, Андрей, Петръ, Иванъ, Констянтинъ; Василіа Дмитреевича сынове: Иванъ, Василей[ж]; Василіа Васильевичя сынове: Юрьи, Иванъ, Юрьи[з], Андрѣй, Симонъ, Борисъ, Андрѣй, Дмитрей; Ивана Васильевичя сынове: Иванъ отъ Тверянки,

---

1) бѣлогородсти П. 2) симанъ П. О. 3) сарсти П.

а) подольстіи А. б) исаія Б. Т. А. в) 7. іосавъ; 8. питиримъ; 9. іоакимъ *прибавлено въ* А. г) ярославль Б. Т. А. д) всеволожины Т. А. е) *въ сп.* О. *слова:* дмитрей, андрѣй *были вынесены на поле и при переплетѣ обрѣзаны;* василей, дмитрей, андрѣй *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ж) василей *нѣтъ въ* Н. з) юрьи *нѣтъ въ* А.

а отъ Софьи: Василей, Юрьи, Дмитрей, Симіонъ, Борисъ, Андрѣй; великого князя Ивана Ивановича сынъ Дмитрей отъ княгини Елены Волошанки[а].

Никиѳора, патріарха Царяграда, лѣтописець въскорѣ. Благослови Владыко.

Адамъ пръвый человѣкъ, бывъ лѣтъ двѣстѣ[б] и тридесятъ, роди[в] Сиѳа и живе лѣтъ седмьсотъ до Малелѣила, живе всѣхъ лѣтъ девяцьсотъ и тридесятъ. Сифъ, бывъ лѣтъ двѣстѣ и 15, роди Еноса и живе лѣтъ 9 сотъ и 12. Еносъ же, бывъ лѣтъ сто и[г] седмь, роди Каинана и живе всѣхъ лѣтъ 9 сотъ и 5. Каинанъ, бывъ лѣтъ сто и 70, роди Малелѣила и живе всѣхъ лѣтъ 9 сотъ и 18. Малелѣилъ, бывъ лѣтъ сто и 60 и 5, роди Ареда и живе всѣхъ лѣтъ осмьсотъ и 5. Аредъ, бывъ лѣтъ 100 и 60 и два, роди Еноха и живе всѣхъ лѣтъ 9 сотъ и 60 и два. Енохъ, бывъ лѣтъ 100 и 60 и 5, роди Мафусала и живе всѣхъ лѣтъ 300 и 60 и 5[д]; и угоди Енохъ Богу и не обрѣташеся, яко престави и[е] Богъ. Мафусалъ бѣ лѣтъ 100 и 60 и 7, роди Ламеха и живе всѣхъ лѣтъ 9 сотъ и 60 и 9. Ламехъ, бывъ лѣтъ сто и 70 и осмь, роди Ноа и живе всѣхъ лѣтъ 9 сотъ и 60. Ной бѣ лѣтъ 500, роди Сима, Хама и Афета; и въ 6-сотное[1] лѣто живота Ноева потопъ бысть на землю, и живъ по потопѣ лѣтъ 300 и 50, и бысть всѣхъ лѣтъ живота Ноева 9 сотъ и пятдесятъ лѣтъ. Отъ Адама до потопа лѣтъ двѣ тысящи и 200 и 40 и два[ж].

Симъ, бывъ лѣтъ 100, роди Арфаксада въ второе лѣто по потопѣ, и живе всѣхъ лѣтъ 500. Арфаксадъ, бывъ лѣтъ 100 и 30 и 5, роди Каинана и живе[2] всѣхъ лѣтъ 300 и 30. Каинанъ, бывъ лѣтъ 100 и 30, роди Салу и живе всѣхъ лѣтъ 400 и 3. Сала, бывъ лѣтъ 100 и 30 и 5, роди Евера и живе всѣхъ лѣтъ 200 и 70. Еверъ, бывъ лѣтъ 100 и 30, роди Фалека и живе[3] всѣхъ лѣтъ 200 и 9. Фалекъ, бывъ лѣтъ 100 и 30 и 4, роди Рагава; при семъ Фалецѣ бысть раздѣленіе языкомъ. Отъ потопа до раздѣленіа языкъ лѣтъ пятьсотъ и тридесять.

Рагавъ, бывъ лѣтъ 100 и[з] 37, и роди Серуха и житъ[и] всѣхъ лѣтъ 200 и седмь; тъй Серухъ первое кумиры нача творити. Серухъ, бывъ лѣтъ 100 и[і] 30 и два, роди Нахора и житъ[к] всѣхъ лѣтъ 200. Нахоръ, бывъ лѣтъ 70[4] и 9, роди Фару и живъ лѣтъ 100 и 9. Фара, бывъ лѣтъ 70, роди Авраама. Авраамъ, бывъ лѣтъ 100, роди Исаака. Отъ раздѣленіа языкъ до Авраама лѣтъ 500 и 50 и два.

Исаакъ, бывъ лѣтъ 60, роди Іакова. Іаковъ, бывъ лѣтъ 80 и 7, роди Левгію. Левгіанъ, бывъ лѣтъ 40 и[л] 5, роди Афака[5]. Афакъ[6], бывъ лѣтъ 60, роди Амбрама. Амбрамъ, бывъ лѣтъ 70 и 3, роди Моисеа. Моисей, бывъ лѣтъ пятьдесятъ, изведе люди изъ Египта, и по семъ водяше[м] по пустыни лѣтъ 40. Отъ Авраама до исхода лѣтъ 500 и 30 и 5.

Ісусъ Наввинъ воеводствова лѣтъ 30 и два. Старци судиша лѣтъ 20 и 3. Гофоноилъ племени Іюдина лѣтъ 50. Еглому, царю Моавску, работаша лѣтъ 8[7]. Аотъ племени Ефрѣмова лѣтъ осмьдесятъ. Иноплеменници[н] обладаху лѣтъ 18. Самагарь лѣтъ 7. Varакъ и Девора лѣтъ 40. Подъ иноплеменникы[о] лѣтъ 20. Мадіаме лѣтъ седмь. Гедеонъ лѣтъ 40. Авимелехъ лѣта 3. Фома[8] лѣтъ 11. Аиръ лѣто едино. Аманатій лѣтъ 18. Ефатай лѣтъ 6. Есеонъ лѣтъ 7.

---

1) въ 600 сотное П. О. 2) живъ П. О. Б. Т. 3) живъ П. О. Н. Б. 4) 200 П. 5) каафа *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 249.* 6) каафъ *тамъ же.* 7) 50 П. Н. Т. А. 8) фола *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 249.*

а) *первые четыре листка, содержащіе въ себѣ исчисленіе епископій, перебиты при переплетѣ въ сп.* Н. Б. Т. А. б) з двѣстѣ Н. в) и роди Н. г) и *нѣтъ въ* Н. д) и 5 лѣтъ Н. Б. Т. А. е) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. ж) *противъ сего мѣста въ сп.* А., *новымъ почеркомъ, написано:* а по библіи 2262 лѣта. з) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. и) живе Б. Т. А. і) и *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. А. к) живе Б. Т. А. л) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. м) водяще Н. Т. А. н) иноплленницы Б. Т.; иноплеменцы А. о) иноплеменника Н.

Еломъ лѣта 3. Лавдонъ лѣтъ 8. Подъ иноплеменникы лѣта 40. Сампсонъ лѣтъ 20. По Сампсонѣ не бысть судій лѣтъ 40; тѣмъ и велико зло бысть. Илій жрець лѣтъ 20. Пророкъ Самуилъ лѣтъ 30. Саулъ, первый царь во Израили, лѣтъ 40. Давыдъ лѣтъ 40. Отъ исхода до Давыда лѣтъ 600 и 30.

Соломонъ лѣтъ 40. Ровоамъ лѣтъ 17. Авіа лѣтъ 6. Аса лѣтъ 40. Асафатъ лѣтъ 25; *при томъ*[1] пророчествоваша[а]: Михей, и Иліа, и Елисѣй. Арамъ лѣтъ 8. *Охозіа*[2] лѣто 1. Ахавъ лѣтъ 16. Оховіа, мати Хозѣева, лѣтъ 7. Оасъ лѣтъ 40. Амасіа лѣтъ 29. Азахаріа и Охозіа лѣтъ 52; при томъ пророчествоваша[б]: Осіа, Амосъ, Исаіа, Іона. Іафа лѣтъ 16. Ахазъ лѣтъ 6. Езекій лѣтъ 29. Манасіа лѣтъ 52; при томъ Византіа създана бысть. Амосъ лѣтъ 12. Іосіа лѣтъ 31; при томъ пророчествоваша[в]: Іереміа, Варухъ и Соѳоніа. Ахазъ 3 мѣсяци. Іакымъ лѣтъ 11. Охоніа лѣта 3. Седекіа лѣтъ 11; при семъ Навходоносоръ царь плѣнилъ Іерусалима, и Седекію плѣни и ослѣпи, многи Жиды веде въ Вавилонъ, по тысящи въ единомъ ужищи[г], съ ними же и Данилъ пророкъ и тріе отроци, и церкви пожжена бысть по пять мѣсяць отъ Наузардана повара. Пребысть отнелиже созданъ бысть Іерусалимь до плѣненіа 600 лѣтъ и 40 и 8[д] лѣтъ. Навходонасоръ *царьствова*[3] въ Вавилонѣ лѣтъ 20. Улемардахъ, сынъ его, 5 лѣтъ. Валтасаръ, братъ его, 3 лѣта. Дарій Мидянинъ лѣтъ 17. По Даріи Киръ Персянинъ лѣтъ 32. Камбусій лѣтъ 18. Спердій влъхвъ мѣсяць 7. Дарій[е] Остапіанинъ лѣтъ 20. Артаванъ мѣсяць 7. Артаксарескъ Длъгорукій лѣтъ 40 и едино. Другій Артаксарескъ мѣсяца 2. Дарій Арсаманинъ лѣтъ 6; сего уби Александръ Македоньскій, и разруши Перьское царьство, и умре въ Вавилонѣ, царьствова лѣтъ 12, а[ж] всѣхъ лѣтъ царьства его 35, и раздѣли царство 4-мъ мужемъ своимъ: Филону, Селевку, Антіоху, Птоломеу. Отъ Адама до умертвіа Александрова лѣтъ 5 тысящь и 60 и 7[з].

Птоломѣй царствова въ Египтѣ и во Александріи, нарицашеся Братолюбивый, при томъ священныа книги на Еллиньскій языкъ преложени быша, лѣтъ 15. Птоломей Благодате лѣтъ 25 Птоломѣй Юнѣйшій лѣтъ 29. Птоломей Явленный лѣтъ 7 мѣсяць 6. Птоломѣй Заячичь[и] лѣтъ 10. Птоломей, братъ его, лѣтъ 8. Селевкъ, *иже Никаторъ*[4] нареченъ бысть, лѣтъ 20. Сынъ Селевковъ Антіохъ Славный лѣтъ 15; тъй мучи Еліазара, и Соломонію и[і] седмь отрокъ. Антіохъ, сынъ его, лѣтъ 23; при томъ Іуліа Кесаря[5] выпороша изъ утробы мертвыа матери его. Птоломей Двоиостровный лѣтъ 30. Клеопатріа Птоломѣева лѣтъ 22. Въ 23-е лѣто царства ея нача въ Римѣ первое царьствовати Іулій[6] Кесарь лѣтъ 18[к]; тъй законъ дастъ индикта и високостъ изъобрѣте[л]; въ то время Иродъ царемъ бѣ[м] во Іерусалимѣ. По Іуліи Августъ сыновець его, Октавинъ сынъ, иже и Севастъ[н] нареченъ, царствова лѣтъ 57 и 6 мѣсяць и два дни; оттуду Антіохіане *чтутъ лѣта*[7] ихъ[о] сице: въ пятоенадесять лѣто царства того вселеннѣй первое написаніе бысть; Клеопатру убивъ и разрушивъ Птоломейскую власть, иже царствоваша лѣтъ 200 и[п] 90 и 5[р]. Отъ Адама до Августа лѣтъ 5000 и 400 и 57[с].

---

1) потомъ *во всѣхъ сп.* 2) озіа *во всѣхъ сп.* 3) царь сътвори *во всѣхъ сп.* 4) же никоноръ *во всѣхъ сп.* 5) кечаря Н. 6) улій П. 7) лѣтъ *во всѣхъ сп.*

а) пророчествоваше Н. Б. Т. А. б) пророчествоваше Н. Б. Т. А. в) пророчествоваше Н. Т. А. г) въ единомъ ужища Н. д) 648 Н. Б. Т. А. е) отарій Б. Т.; арій А. ж) а *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. з) 5067 Б. Т. А. и) заячинъ Н. і) и *нѣтъ въ* А. к) 18 лѣтъ Н. Т. А. л) и обрѣте Б. Т. А. м) бѣ *нѣтъ въ* Б. Т. А. н) савастъ Н. Б. Т. А. о) ихъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. п) и *нѣтъ въ* Н. р) 200 и 90 и 5 *нѣтъ въ* Б. Т. А. с) 5457 Б. Т. А.

Въ 42 лѣто царства его родися по плоти отъ святыя Богородици Маріи Господь нашь Ісусъ Христосъ; посланъ бысть отъ Августа въ то время Киринѣй написаніе сътворити во всей Іудѣи. Всѣхъ лѣтъ отъ Адама до воплощеніа Господня 5000 и 500[а] лѣтъ[б]; написаніе же *бѣ*[1] отъ Августа трехъ дѣля винъ. Отъ воплощеніа Господня до пришествіа волъхвовъ два лѣта, до смерти Иродовы 3 лѣта, а до Архелаевы смерти 9 лѣтъ, а до Августовы смерти 15 лѣтъ, а жилъ Августъ 80 лѣтъ и осмь; до крещеніа Господня лѣтъ 30, до усѣкновеніа Іоаннова[в] при Иродѣ лѣто едино, по преставленіи Іоанновѣ[г] до смерти Господня мѣсяць; а отъ крещеніа Господня до смерти лѣтъ 3; а отъ въскресеніа[д] до възнесеніа Господня на небеса дній 40, а отъ възнесеніа до сшествіа Святаго Духа на апостолы 10 дній; а отъ възнесеніа до побіеніа Стефанова лѣтъ 7, а отъ побіеніа Стефанова до свѣта явльшагося съ небеси Павлу мѣсяць 6. А Богородици отъ рождества до въведеніа въ церковь 3 лѣта, а въ церкви бысть до 14 лѣтъ, въ дому Іосифовѣ 4 мѣсяци; потомъ благовѣщеніе пріала отъ аггела Гаврила, зачениши роди нетлѣнно Господа нашего Ісуса Христа въ лѣто 15, живе же до смерти Господня лѣтъ 33, по вознесеніи Господни въ дому Іоанна[е] евангелиста живе съ ученикы 11, а[ж] всѣхъ лѣтъ живота ея 70 и два. Отъ Адама до смерти Господня лѣтъ пять тысящь и пятьсотъ и тридесятъ и 3[з].

По Августѣ царствова[2] въ Римѣ Іуліевъ сынъ Тиверій лѣтъ 23. Гай лѣта 3 и мѣсяць и дней 20. Клавдій лѣтъ 13 и мѣсяць и дней 20. Неронъ лѣтъ 13 и дній 8, и погребе себе живаго; при семъ Петръ, и Павелъ и Іаковъ, братъ Господень, мучени. Галвъ мѣсяць 1[и], и закланъ[3] бысть. Офонъ день единъ, и зарѣзася. *Іутелій*[4] мѣсяць и 5 дній, [и Н. Б. Т. А.] убиша въ Римѣ піаного. Еүспасіанъ лѣтъ 10; въ второе лѣто царства его плѣненъ бысть Іерусалимъ Титомъ, сыномъ его, по възнесеніи лѣтъ 46. Титъ два лѣта и мѣсяца 2, и закланъ бысть въ полатѣ. Доментіанъ лѣтъ 15 и мѣсяць 5; тъй гоненіе въздвиже на христіаны, Іоанна[і] Богослова въ Патонъ заточи. Неруй лѣто 1 и мѣсяци 4. Троянъ лѣтъ 19 и мѣсяць 6; при семъ Игнатій Богоносець мученъ. Андріанъ лѣтъ 20; и съй разруши Іерусалимъ, Илии градъ нарече, воднымъ трудомъ отрудоватѣ, и убіенъ[к] бысть. Титъ Антонинъ, нареченный Благочестивый, з дѣтьми своими лѣтъ 22 и 3 мѣсяци. Марко, сынъ его, лѣтъ 2 и мѣсяць 11[5]; при томъ Іустинъ философъ мученъ. Антонинъ[6] же и Веръ[7] лѣтъ 2. Комодъ лѣтъ 13. Еллинъ Протинаксъ[л] лѣто и мѣсяць 6, закланъ бысть въ полатѣ. Севиръ лѣтъ 18; при томъ Леонидъ, отець Оригеновъ, мученъ, Ипполитъ[м] Римъскый, ростяше же и Григорій чюдотворець. Антоній, сынъ Северовъ, лѣтъ 7, и закланъ бысть. Маркинъ лѣто едино, [и О. Н. Б. Т. А.] закланъ бысть. Антоній Галпъ лѣтъ 4, и закланъ[н] въ Римѣ. Александръ[о] лѣтъ 13, и закланъ бысть. Максимъ лѣтъ 3, и закланъ бысть. Гордіанъ лѣтъ 6, и удавися во Африкіи. Филиппъ лѣтъ 7, и закланъ бысть во оградѣхъ. Декій *лѣто 1*[8] и мѣсяци 3, и закланъ бысть на торгу. Галъ и Улусіанъ лѣто и мѣсяци 4. Увалеріанъ и Гаинъ лѣтъ 15, и закланъ бысть. Клавдій лѣто и мѣсяць 9. Авріанъ лѣтъ 5 и мѣсяць, и закланъ бысть. Таситъ мѣсяць 6, и закланъ бысть. Пролъ лѣтъ 6 и мѣсяци 4, и закланъ бысть. Каро съ отрокома своима, Карипъ и Умеріанъ,

---

1) бѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) царствовава П. 3) закланo П. 4) улитій П.; іулитій О. Н. Б. Т. А. 5) 16 П. О. 6) антоній П. 7) виръ П. Б. Т. А. 8) лѣтъ 71 *во всѣхъ сп.*

а) 5500 Б. Т. А. б) *въ сп.* А. *на полѣ, новымъ почеркомъ, прибавлено:* и седмь лѣтъ. в) іваннова Н. Б. Т. А. г) іванновѣ Н. Б. Т. А. д) отъ воскресенія господня Т. А. е) иванна Н. Б. Т. А. ж) и О. Б.; а *нѣтъ въ* Н. Т. А. з) лѣтъ 5533 Н. Б. Т. А. и) 1 *нѣтъ въ* А. і) іванна Н. Б. Т. А. к) убіеніе Б. Т. л) притинаксъ Н. Б. Т. А. м) и ипполитъ О. н) закланъ бысть А. о) александро Н. Б. Т. А.

лѣтъ два, и заклани быша. Діоклитіанъ и Максиміанъ лѣтъ 20. А[а] отъ Адама до умертвіа Діоклитіаня лѣтъ пять тысящь и седмьсотъ и 60 и 6; отъ страсти же Господня до начала Діоклитіаня лѣтъ двѣстѣ и 77[б].

Христіаньское царьство 1-е. Констянтинъ, сынъ святыа Елены, лѣтъ 31[1]; въ второенадесять[в] лѣто[2] царства его пръвый съборъ бысть въ Никеи святыхъ отець 300 и 18 на Аріа попа Александрьска[г], раздѣляющаго божество. Отъ вознесеніа Христова до перваго събора лѣтъ 300 и 18[д], а отъ Адама до умертвіа Констянтинова лѣтъ 5000 и осмьсотъ и 36[е], а всего живота Констянтинова лѣтъ 65. Остави же три сыны: Костю въ Римѣ, Констянтина въ Царѣградѣ, Констянтіа[ж] въ Антіохіи, сей сътвори ипатій; царствоваша же лѣтъ 24. Іуліанъ преступникъ два лѣта и мѣсяць 6, и убіенъ бысть въ Персидѣ. Ѳеодосій Великій лѣтъ 16; при семъ вторый съборъ бысть въ Царѣградѣ святыхъ отець 150 на Македоніа духоборца. Отъ перваго събора до втораго лѣтъ[3] 60. Аркадій, сынъ Феодосіевъ, лѣтъ 13 и мѣсяци 3. Ѳеодосій, сынъ его, лѣтъ 42 и мѣсяца два; при семъ третій съборъ бысть въ Ефесѣ[з] святыхъ отець 200 на Несторіа человѣкослужебника. Отъ втораго до третьяго събора лѣтъ 50. Маркіанъ, Уваленіанъ лѣтъ 29; при нею же четвертый съборъ бысть въ Халкидонѣ святыхъ отець 630 на Евтихіа и Дійоскора и Севгира[и], смущеніе и размѣшеніе вводящимъ. Отъ третьяго до четвертаго собора 10 лѣтъ. Леонъ Великій лѣтъ 16. Леонъ Малый лѣто едино. Зинонъ лѣтъ 17. Анастасій лѣтъ 27 и мѣсяци 4. Іустинъ Волосатый лѣтъ 9 и дній 23. Іустіанъ лѣтъ 38 и мѣсяць 7; при семъ пятый съборъ [бысть О. Н. Б. Т. А.] въ Царѣградѣ святыхъ отець сто и 60 и 5[і] на бляди Оригеоновы. Отъ четвертаго до пятаго собора лѣтъ 100. Іустинъ, нетій Устіань, лѣтъ 12 и мѣсяць 10 и дній 20; въ седмое лѣто царства его скончася кругъ святыа пасхы лѣтъ 532, отнюду же Господь распятся. Тиверій лѣтъ 5. Маврикій лѣтъ 24. Ѳока лѣтъ 8. Ираклій съ сыномъ лѣтъ 33; въ третіе лѣто царства его болшую часть Римъскіа области Перси пріаша, Іерусалимъ пожгоша, и честный крестъ, и Захарію патріарха и много людей[к] въ Перси ведоша[л]; въ второенадесять лѣто царства его Хоздруй убіенъ бысть и плѣненіе възвращенно бысть. Констянтинъ, сынъ Ираклієвъ, лѣтъ 28, въ Сикиліи убіенъ бысть. Констянтинъ, *внукъ*[4] Ираклієвъ, лѣтъ 17; въ третьенадесять лѣто царства его шестый съборъ бысть во Царѣградѣ святыхъ отець 285 на Аріа, и Кира и Макаріа, единоволныа ереси. Отъ пятаго събора до шестаго лѣтъ 100 и 30. Іустинъ лѣтъ 10. Леоньтій лѣта 3. Тиверій же Іасій[5] лѣтъ 7. Устіанъ другый лѣтъ 6. Филиксъ[6] лѣта два. Анастасій, *иже*[7] Артемій, лѣта два. Феодосій лѣто едино. Левъ Кононъ лѣтъ 25 и мѣсяць 3 и[м] дній 8. Констянтинъ, сынъ Львовѣ, съ матерію[н] лѣтъ 30 и едино и мѣсяца 2 и дни два; въ второе лѣто царьства ихъ седмый съборъ бысть въ Никеи второе святыхъ отець 367 на иконоборьци. Отъ шестаго до седмаго събора лѣтъ сто и 22, отъ Адама лѣтъ 6300 и 5[о], а отъ Спаса нашего Бога лѣтъ осмьсотъ и 5; Констянтинъ[п] убіенъ бысть на торгу. Ирина мати лѣтъ 5 и[р] мѣсяца два и дній 12. Никифоръ лѣто едино и мѣсяць 9. Ставрикій, сынъ его, мѣсяца

---

1) лѣтъ 11 *во всѣхъ сп.* 2) лѣтъ П. 3) лѣта П. 4) внукъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) *слѣдуетъ читать:* абсимаръ. 6) *т. е.* филиппикъ. 7) же и *во всѣхъ сп.*

а) а *нѣтъ въ* Н. б) двѣстѣ и седмьдесятъ и семь Н. Б. Т. А. в) *въ сп.* А. *отъ сего слова, новымъ почеркомъ, сдѣлана на полѣ выноска:* въ 19 лѣто царства его. г) олѣксаниска Н. д) *въ сп.* А. *отъ сего слова, новымъ почеркомъ, сдѣлана на полѣ выноска:* отъ р. х. въ 325 лѣто. е) лѣтъ 5836 Н. Б. Т. А. ж) констянтине Н. з) въ евесе Б. и) севрига Б. Т. А. і) 160 и 5 Н. Б. Т. А. к) люди Б. Т. л) введоша Н. м) и *нѣтъ въ* Н. н) львовъ смертію Т. о) 6000 и 300 и 5 О. Н. Б. Т. А. п) а констянтинъ Н. р) и *нѣтъ въ* Н.

два. Михайло, зять его, лѣто едино и мѣсяць 9 и[а] дній 12. Левъ лѣтъ 7 и мѣсяць 5 и дній 14, закланъ бысть въ полатѣ. Михаилъ лѣтъ 8 и мѣсяць[б] 9. *Феофилъ*[1] лѣтъ 12 и мѣсяци 3 и дній 20. Михаилъ, сынъ его, съ Феодорою[2] матерію и съ Феклою, сестрою его, лѣтъ 14; Михаилъ лѣтъ 12 съ Василіемъ и мѣсяци 4, и закланъ бысть. При сего царствѣ пріидоша Русь, Чюдь, Словене Новогородци и Кривичи *къ*[3] Варягомъ, рѣша: «земля наша велика и обилна, а наряда въ ней нѣтъ, поидите княжити и владѣти нами», *и*[4] избрашася три браты съ роды своими, старѣй Рюрикъ сѣде въ Новѣгородѣ, Синеусъ на Бѣлѣозерѣ, Труворъ[в] въ Изборскѣ; отъ Адама[г] лѣтъ 6370; по двою лѣту Труворъ и Синеусъ[д] умре, и пріатъ[е] всю власть въ Руси Рюрикъ. По Михаилѣ царь Василій лѣтъ 18 и мѣсяць 11; въ второе лѣто царьства его крещена бысть Блъгарьскаа земля; отъ Адама лѣтъ 6000 и 300 и 77[ж]; въ второенадесять лѣто царства его умре Рюрикъ, и дасть княженіе Олгови, сроднику своему, и сына малаго Игоря. Левъ и Александръ, сына Василіа царя, лѣтъ 20; во второенадесять лѣто царства *ею*[5] преложени быша книгы отъ Греческаго языка на Словеньскій. Есть же отъ крещеніа Болгарьскаго до преложеніа книгъ лѣтъ 30, а отъ седмаго собора до преложеніа книгъ лѣтъ 77, а отъ Адама[6] лѣтъ 6000 и 400 и 5. Констянтинъ, сынъ Львовъ, зять Романовъ, царствова лѣтъ седмь; а[з] въ Руси поча княжити[и] Игорь, а Олегъ умре.

Цари царствующии въ Констянтинѣградѣ, православніи же и еретици: 1. Констянтинъ, иже въ святыхъ, царствова лѣтъ 31, православенъ. 2. Констянтинъ, сынъ его, лѣтъ 24, аріянинъ. 3. Іуліанъ Законопреступникъ лѣтъ два, и убіенъ бысть въ Персидѣ. 4. Іовіанъ мѣсяць 7 и дній 22, христіанинъ. 5. Іуалентіанъ Великій лѣтъ 11, православенъ. 6. Іуалъ[7] лѣта 3, аріанинъ, и убіенъ бысть. 7. Гратіань лѣта 3, православенъ. 8. Феодосій Великій лѣтъ 16, православенъ. 9. Аркадій, сынъ его, лѣтъ 20 и два, православенъ[8]. 10. Аноріе лѣта три, православенъ. 11. Феодосій Малы лѣтъ 42 и мѣсяца два, православенъ. 12. Маркіанъ лѣтъ 5 и мѣсяць шесть, православенъ. 13. Леонъ Макелъ лѣтъ 18, православенъ. 14. Леонъ Малый лѣто едино, православенъ. 15[9]. Зинонъ лѣтъ седмьнадесять, еретикъ акефалъ, безглавенъ. 16. Анастасіе Дикоросъ, еже глаголется едино око ему мало, а другое велико, еретикъ акефалъ, сирѣчь безглавенъ, лѣтъ 27[і] и мѣсяца 4. 17. Іустинъ Фраксъ, еже отъ Ѳакыа града, еретикъ, лѣтъ 9 и дній 23. 18. Іустіанъ Великій лѣтъ 38 и мѣсяць седмь; 19. афѳортодокитъ, сирѣчь нетлѣнно мнитель, еже есть ересь, лѣтъ 30 и мѣсяць седмь. 20. Іустіанъ Малый лѣтъ 13, православенъ. 21. Тиверіе лѣта четыре, православенъ. 22. Маврикіе лѣтъ двадесять, православенъ. 23. Фока Мучитель лѣтъ восмь, православенъ. 24. Ираклие Великій лѣтъ 30, единоволный. 25. Констянтинъ, сынъ Ираклієвъ, лѣто едино, единоволны. 26. Ираклона мѣсяци четыре, единоволный. 27. Конста, *внукъ*[10] Ираклієвъ, лѣто 1, единовольный еретикъ. 28. Констянтинъ, сынъ *Констовъ*[11], Поганатъ, сирѣчь *Бородасть*[12], лѣтъ 17, православенъ. 29. Устиніянъ[к], сынъ[13] Поганатаго[л], сирѣчь Борадатаго, лѣтъ 16, православенъ. 30. Леонтіе лѣта 3, православенъ. 31. Апсимаръ[14] лѣтъ седмь, православенъ. 32. Филиппъ, нарицаемый Вардасъ[м], лѣтъ 2; сьй бысть любоконникъ[н]. 33. Артеміе, нарицаемый Анаста-

---

1) феодулъ *во всѣхъ сп.* 2) съ феодорію П. О. Б. 3) къ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) его *во всѣхъ сп.* 6) отъ дама П. 7) іоуліаль П. 8) пра[в]сла П. 9) 5 П. 10) сынъ *во всѣхъ сп.* 11) констянтиновъ *во всѣхъ сп.* 12) и бородѣсть *во всѣхъ сп.* 13) сына П. О. Б. Т. 14) *т. е.* тиверій III.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) мѣсяца Н. в) триворъ А. г) отъ адама *нѣтъ въ* Б. Т. А. д) неусъ Б. Т. е) прія Н. Б. Т. А. ж) 6377 Н. Б. Т. А. з) а *нѣтъ въ* Н. и) княжити поча Н. і) 20 и седмь Н. Б. Т. А. к) устіянинъ Н. Б. Т. л) понагатого Н. Б. Т. м) анастасіе Б. Т. А. н) лѣтъ 2 православенъ Н. Б. Т. А.

сіе, лѣта 2, православенъ. 34. Феодосіе, нарицаемый Атромитинъ, лѣта два, православенъ. 35. Леонъ Исавръ лѣтъ 24, иконоборецъ. 36. Констянтинъ, сынъ его, Копронимъ, Гноетезны, лѣтъ 34, иконоборецъ. 37. Леонъ, иже отъ Хазары роженъ, лѣтъ 15, иконоборецъ. 38. Констянтинъ, сынъ Ириринъ, лѣтъ 17, православенъ. 39. Никифоръ, иже отъ Геника, лѣтъ полъ 9, православенъ. 40. Ставрикіе, сынъ его, лѣто 1 и мѣсяца два, православенъ. 41. Михаилъ Благочестивый лѣта 2, православенъ. 42. Леонъ Арменинъ[1] лѣтъ 7 и мѣсяцъ 5, иконоборецъ. 43. Михаилъ Аморейскій лѣтъ 8 и мѣсяцъ 9, иконоборецъ. 44. Феофилъ, сынъ Михаиловъ, лѣта два и мѣсяцъ 5, иконоборецъ. 45. Михаилъ, сынъ Феофиловъ, лѣтъ 25, православенъ; сьй же сътвори православіе. 46. Василіе Македоновъ лѣтъ 14, православенъ. 47. Левъ, сынъ Василіевъ, Премудрый лѣтъ 29 и мѣсяцъ осмь, православенъ. 48. Александръ, сынъ Василіевъ, лѣто 1 и дній 20, православенъ. 49. Романъ Старый, Неудръжимъ именуемый, лѣтъ 26, православенъ. 50. Констянтинъ Порфирогенитъ, сирѣчь Багророженый, лѣтъ 15, православенъ. 51. Романъ Порфирогенитъ лѣта 3 и мѣсяци 3, православенъ. 52. Иванъ Цимисхинъ лѣтъ 6 и мѣсяцъ 6, православенъ. 53. Никифоръ Фока лѣтъ 6 и мѣсяцъ 6, православенъ. 54. Василіе Пръфирогенитъ и Блъгарскій губитель лѣтъ 8, православенъ. 55. Констянтинъ, братъ его, лѣта два, православенъ. 56. Романъ Аргиропулъ, сирѣчь сребропродавецъ, лѣтъ 5 и мѣсяцъ 8, православенъ. 57[а]. Михаилъ Пафлогонинъ лѣтъ 7 и мѣсяцъ 8, православенъ. 58[б]. Михаилъ[в] Калафатъ, братовъ ему сынъ, мѣсяцъ 4 и дній 24[г], православенъ. 59[д]. Констянтинъ Маномахъ лѣтъ 12 и мѣсяцъ 7, православенъ[2], единъ боецъ. 60[е]. Михаилъ Старый, глаголемый Апостратіотинъ, лѣто едино и дній 16, православенъ. 61[ж]. Исакіе Комнинъ[3] лѣта 2 и мѣсяци 3, православенъ. 62[з]. Констяньтинъ Дука лѣтъ 7 и мѣсяцъ 6 и дній десять, православенъ. 63[и]. Евдокіа, жена его, и тріе дѣти его: Михаилъ, Констянтинъ и Андроникъ, съ отчимомъ ихъ Романомъ Діогеномъ, вкупѣ лѣтъ 4 и мѣсяци 3, православенъ. 64[і]. Михаилъ, сынъ[к] Дуковъ, по смерти матери его и отчима его, лѣтъ 6 и мѣсяцъ 7, православенъ; еже отъ царства ниспадъ, поставленъ бысть митрополитомъ Ефескимъ. 65[л]. Никифоръ Втаніатъ Старый, сирѣчь Быліаникъ, лѣтъ 3, православенъ. 66[м]. Алексіе Комнинъ лѣтъ 7 [и Н. Б.] мѣсяцъ 6, православенъ. 67[н]. Иванъ, сынъ его, Порфорогенитъ, лѣтъ 24 мѣсяцъ 7[о] дній 23, православенъ. 69[п]. Манулъ, сынъ его, *Порфирогенитъ*[4] лѣтъ 38, православенъ. 70[р]. Алексіе, сынъ его, Порфирогенитъ мѣсяцъ 6, православенъ. 71[с]. Андроникъ Комнинъ[т] лѣтъ 2 мѣсяцъ 6, православенъ. 72[у]. Исакіе Ангелъ лѣтъ 8 и мѣсяцъ 6, православенъ. 73[ф]. Алексіе Скимнинъ, того же Аньгела братъ, лѣтъ 9 мѣсяцъ 6, православенъ. 74[х]. Алексіе Дука Мюрціуфлъ мѣсяцъ 2 дній 10, православенъ; емуже царьствующу взятъ бысть Царьградъ отъ Латыни, мѣсяца апрѣля въ 12 день, въ понедѣлникъ, въ лѣто 6712. 75[ц]. Алексіе Ангелъ, сынъ Исакіевъ, мѣсяцъ 7 [и Н. Т. А.] дній 20, православенъ. 76[ч]. Феодоръ Ласкарь лѣтъ 18, православенъ. 77[ш]. Иванъ Дука Ватацъ лѣтъ 34, православенъ. 78[щ]. Михаилъ Палеогъ первый, еже и Латининъ бысть, лѣтъ 24; сей изгна[ъ] Латини изъ

1) армении П. 2) прославенъ П. 3) комни^нъ П.; комнимъ Б. Т. А. 4) профорогонитъ П. О. Б. Т.; порфорогенитъ Н. А.

а) 58 О.; 57 *нѣтъ въ* Б. Т. б) 57 О. Б. в) михаилка Н. г) 20 Б. Т. А. д) 58 Б. е) 59 Б. ж) 60 Б. з) 61 Б. и) 63 *нѣтъ въ* О. Н.; 62 Б. і) 63 О. Н. Б. к) сынъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) 64 О. Н. Б. м) 65 О. Н. Б. н) 66 О. Н. Б. о) и мѣсяцъ 7 и Н. Б. Т. А. п) 67 О. Н. Б.; 68 Т. А. р) 68 О. Н. Б.; 69 Т. А. с) 69 О. Н. Б.; 70 Т. А. т) комнинъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. у) 70 О. Н. Б.; 71 Т. А. ф) 71 О. Н. Б.; 72 Т. А. х) 72 О. Н. Б.; 73 Т. А. ц) 73 О. Н. Б.; 74 Т. А. ч) 74 О. Н. Б.; 75 Т. А. ш) 75 О. Н. Б.; 76 Т. А. щ) 76 О. Н. Б.; 77 Т. Т. ъ) изга Н. Б. Т. А.

Царяграда. 79[а]. Андроникъ Палеогъ, сынъ его, лѣтъ 44, православенъ. 80[б]. Андроникъ Палеогъ, внукъ его, лѣтъ 13, православенъ. 81[в]. Иванъ[г], сынъ его, съ матерію своею Анною лѣтъ 7, православенъ. [д]Иванъ Катакузинъ[1] лѣтъ 7, православенъ. 82[е]. Иванъ *паки*[2] Палеологъ лѣтъ 31, православенъ. 83[ж]. Андроникъ, сынъ его, лѣтъ 3, православенъ. 84[з]. Таже Иванъ паки Палеогъ[и], еже и отець его, лѣтъ 8; вкупѣ лѣтъ его царьства всѣхъ 46. 85[і]. Сынъ же его Мануилъ царь нача царьствовати въ лѣто 6899. 86[к]. Сынъ его киръ Калуянъ[3] по немъ нача царьствовати въ[л] лѣто 6933, православенъ[4].

[86. Данье великого князя Дмитрея Ивановича Донского въ Сергеевъ монастырь. Въ лѣто 6901 далъ Святой Троицѣ Живоначалной въ домъ, въ Сергеевъ монастырь, князь велики Дмитрей Ивановичь Донской игумену Сергею з братіею, въ вѣчной поминокъ по своей душѣ и по своихъ родителей, въ Радонежѣ селцо Клементьево, да деревня Офонасьево, да приселокъ Кіясово, да половина Глинкова, половина селца Зубачова, да приселокъ Борково и съ мелницою на Ворѣ, селцо Муромцово, да приселокъ Путилово, да погостъ Троица на Березникахъ, деревня Федоровское.

87. Да въ Углецкомъ уѣздѣ далъ князь велики Дмитрей Ивеновичь Донской чюдотворцу Сергею селцо Прилуки з деревнями да приселокъ Красное.

88. Да въ Дмитровскомъ уѣздѣ далъ князь велики Дмитрей Ивановичь Донской чюдотворцу Сергею селцо Синково з деревнями. А подавалъ тѣ далные села, какъ пришелъ съ Момаева побоища.

89. Великого князя Дмитрея Ивановича Донсково великая кнегини Овдотья обреклася молити Пресвятой Троицѣ и пречистые Богородицы, у свята старца Сергея молила, чтобы объ ней у Пресвятые Троицы и у пречистые Богородицы умолилъ о чадородьѣ. И его святыми молитвами подаровалъ Богъ государынѣ чадородіе, великого князя Василья Дмитреевича да князя Юрья; и великая кнегини дала въ домъ Святой Троицѣ и пречистые Богородицѣ, и святому Сергею на молитву и братьѣ на покой въ Нерехтѣ село свое Федоровское и[м] съ приселки и з деревнями въ Костромскомъ уѣздѣ.

90. Далъ князь велики Дмитрей Ивановичь Святой Троицѣ въ Сергеевъ монастырь на Москвѣ площадку и пятно Нагайское въ прокъ во вѣки.

91. Дано игумену Никону въ Сергеевъ монастырь. Въ лѣто 6920 далъ Святой Живоначалной[н] Троицѣ и пречистые Богородицы въ домъ игумену Никону з братьею князь ве-

---

1) катакузи П. 2) и паки *во всѣхъ сп.* 3) *т. е.* іоаннъ VIII. 4) *послѣ сего, въ сп.* П., *на отдѣльномъ листѣ находится слѣдующее оглавленіе рукописи:* князь рюрикъ листъ 6. князь игорь рюриковичь листъ 11. князь свѣтославъ игоревичь листъ 20. князь владиміръ свѣтославичь листъ 30. князь ярославъ владиміровичь листъ 70. князь всеволодъ ярославичь листъ 83. князь владиміръ всеволодичь мономахъ листъ 93. князь георгій владиміровичь долгорукій листъ 123. князь всеволодъ георгіевичь листъ 153. князь ерославъ всеволодичь листъ 252. князь александръ ерославичь листъ 261. князь даніилъ александровичь московскій листъ 289. князь іоаннъ даніиловичь калита листъ 304. князь іоаннъ іоанновичь 320. князь димитрій іоанновичь 340. князь василій димитріевичь листъ 415. князь василій василіевичь листъ 499. князь іоаннъ василіевичь грозный листъ 579. князь василій іоанновичь листъ 655. царь іоаннъ василіевичь листъ 691.

а) 77 О. Н. Б.; 78 Т. А. б) 78 О. Н. Б.; 79 Т. А. в) 79 О. Н. Б.; 80 Т. А. г) анъ Н. д) 78 О.; 80 Н. Б.; 81 Т. А. е) 81 О. Н. Б. ж) 82 О. Н. Б. з) 83 О. Н. Б.; 84 *нѣтъ въ* Т. А. и) фалеогъ Н. Б. Т. А. і) 84 О. Н. Б. Т. А. к) 85 О. Н. Б. Т. А. л) въ *нѣтъ въ* Н. м) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. н) и живоначалной О.

лики Василей Дмитреевичь з братомъ своимъ, со княземъ Юрьемъ Дмитреевичемъ, въ вѣчной поминокъ по своимъ душамъ и по своимъ родителемъ, селцо Присѣки съ приселки[a] и з деревнями въ Бѣжетцкомъ Верху. 92. Да селцо Хупань съ пустошми и съ озерскими ловлями въ Переславскомъ уѣздѣ и съ варницами О. Н. Б. Т.].

а) съ присолки О.

VIII.

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,

ИМЕНУЕМЫЙ

ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

Акад. XIV. Обол. Акад. XV. Арх. II. Пуб. (Строг.). Троицк. III. Тол. VII. Пуб. VI (Лаптев.). Акад. XVI. Акад. XVII. Арх. XII.

Откуду[а] пошла Русскаа земля, и кто въ ней преже нача княжити, и откуду Русскаа земля стала есть, о семъ начнемъ повѣсть[б] сію.

По потопѣ тріе сынове Ноеви раздѣлиша землю, Симъ, Хамъ, Афетъ[в]. Симова часть. И яшася въсточныя страны Симови: Персида, Ватрь[1] даже и до Индикіа въ долготу, а въ ширину и до Нирокуріа[2], якоже рещи отъ въстока даже и до полуденья, и Сиріа, и Мидіа, и Ефратъ рѣка, Вавилонъ, Кородуніа, Сиріа[3], Месопотаміа, Аравіа Старѣйшаа, Еллиніаиасъ[4], Индіа, Аравіа Силнаа, Киліа[5], Комагніа[6], Финикіа вся. Хамова[г]. Хамови же яшася полуденьныя страны: Египетъ, Еѳіопіа прилежащіа ко Иньдіомъ, и другаа Еѳіопіа, изъ нея же исходитъ рѣка Еѳіопьскаа Черъмна, текущи на востокъ, Фивіа[7], Ливіа прилежащіа даже и до Кириніа, Мармаріа, Сиритіа[8], Ливіа и другаа, Нумидіа, Масиріа, Мавританіа противу сущи Гадирѣ; сущіи

---

1) Βακτριανὴ *у Георгія Амартола, стр. 59.* 2) ἀπὸ Ῥινοκουρούρων *тамъ же* 3) Ἀσσυρία *тамъ же.* 4) Ἐλυμαΐς *тамъ же, стр. 40.* 5) Κοιλησυρία *тамъ же.* 6) Κομμαγηνὴ *тамъ же.* 7) Θηβαΐς *тамъ же.* 8) Σύρτις *тамъ же.*

а) куду О. б) повѣстью А. в) и аѳетъ Н. г) хамова *нѣтъ въ* А.

же къ востокомъ имутъ Киликію, Памфилію, Писидію, Мисію, Ликаонію, Фригію, Каманію[1], Ликію, Карію, Лидію, Амасію другую[2], Трояду, Фригію, Камалію[3], Солидію[4], Вифинію, Старую Фригію; Островы[а]. и островы къ симъ имать: Сарданій, Критъ, Кипръ и рѣку Гіонъ, нарицаемую Нилъ. Афетова часть. Афету же яшася полунощныа страны и западныа: Миdіа, Алванія, Арменіа Малаа и Великаа, Каппадокіа, Февлагоніа[5], Галатіа, Колехкіа, Воспиріа, Ментіа, Деверіа[6], Сарматіа, Тавріаніа, Скифіа, Фраци, Македоніа, Далматіа[б], Малосы, Фасаліа, Локріа, Пеленіа, яже и Пелопонисъ нарицается, Аркадіа, Ипироніа[7], Иліиріикіа[в], Словене, Лихитіа, Андріакіа и Андріатинскаа пучина; Островы. имать же островы: Вретаніа, Сикиліа, Евіасъ[8], Родонасъ, Хіоназъ, Лѣзовоназъ, Кифироназъ, Закинфіа, Кефалиніа, Афакиніа[9], Керъкуріа, и часть всяческіа страны, и нарицаемую Онію[10], Рѣки. и рѣку Тигръ, текущую межу Миды и Вавилономъ; до Понтійскаго моря, на полунощныа страны, и рѣка Дунай, рѣка Днѣсръ и *Кавкасійскіа*[11] горы, рекше Угорскыа, и оттуду до Днѣпра; а прочая рѣкы: Десна, Припетъ, Двина, Волховъ, Влъга, яже идетъ на въстокъ въ часть Симову. Въ Афетовѣ же части сѣдятъ: Русь, Чюдь и *си*[12] языци: Меря, Мурома, Весь, Моръдва, Заволочская[13] Чюдь, Пермь, Печера, Ямъ, Угра, Литва, Зимгола, Корсь[14] и Чюдь присѣдятъ къ морю Варяжскому; по сему морю сѣдятъ Варязи сѣмо къ востоку до предѣла Симова, по тому же морю сѣдятъ къ западу до земля[г] Аглянскы и до Воложскы[15]. Афетово бо колѣно и то: Варязи, Свѣя, Мурманіа, Гтія, Русь, Агляне, Галичане, Ляхове[16], Волоси, Римляне, Нѣмци, Корюлязи, Венедици, Фрязи и прочіи; ти же присѣдятъ отъ запада къ полунощію[17] и съсѣдятъ съ племенемъ съ Хамовымъ.

Симъ же, и Хамъ и Афетъ, раздѣливше землю и жребіа метавше не преступати никому же въ жребій братень, и живяху кождо въ своей части. И бѣ языкъ единъ, и умножившимся человѣкомъ на земли по потопѣ, и помыслиша столпъ създати до небеси, въ дни Нектана и Фалека; и събрашася на мѣстѣ[д] Сенаръ поли създати столпъ до небеси и градъ около его Вавилонъ, и здаша столпъ тъй за 40 лѣтъ и не свершенъ бысть. И призрѣ Господь видѣти градъ и столпъ, и рече Господь: се родъ единъ и языкъ единъ. И размѣси Богъ языки, и раздѣли на 70 и на два языка, и разсѣа[е] ихъ по всей земли. И[ж] по размѣшеніи языкъ, Богъ вѣтромъ веліимъ разруши столпъ, и есть останокъ его и донынѣ промежи Асиріа[з] и Вавилона, въ высоту саженей 5000 и 400 и 30 и 3[и], толико же и въ ширину, и лѣта многа бысть хранимъ останокъ тъй. [і]По разрушеніи же[к] столпа[л]. По разрушеніи[м] же[н] столпа и по раздѣленіи языкъ пріаша сынове Симови восточныа страны, а Хамови сынове полуденьныа страны, Афетови же пріаша западъ и полунощныа страны[о]. Отъ тѣхъ же седмидесятъ и

---

1) Καβαλίαν *у Георгія Амартола, стр. 40.* 2) Μυσίαν ἄλλην *тамъ же.* 3) фригію, камалію *у Амарт. нѣтъ; поименованы выше.* 4) Αἰωλίδα *у Геор. Амарт., стр. 40.* 5) Παφλαγονία *тамъ же.* 6) Κολχίς, Βόσπορος, Μαιῶτις, Δερβίς *тамъ же.* 7) Ἠπειρῶτις *тамъ же.* 8) Εὔβοιαν *тамъ же.* 9) Ἰθάκην *тамъ же.* 10) καὶ μέρος τι τῆς Ἀσίας, τὴν καλουμένην Ἰωνίαν *тамъ же.* 11) вкакасійскіа *во всѣхъ сп.* 12) вси *во всѣхъ сп.* 13) заволожьскаа *по ошибкѣ въ* П. 14) *во всѣхъ сп. нѣтъ слѣдующихъ словъ, находящихся въ лѣтописи по сп. Лаврентьевскому и въ лѣтописи по сп. Воскресенскому:* сѣтьгола, любь; ляхове же, и пруси; *см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 2 и т. VII, стр. 261.* 15) ложскы *въ* П., *а* во *написано другою рукою сверху строки.* 16) ляхове *въ Лавр. сп. этого слова нѣтъ.* 17) *вмѣсто:* къ полунощію, *слѣдуетъ читать:* къ полуденью.

а) островы *нѣтъ въ* А. б) долматія Н. Т. в) илирикия Н. Т. А.; илиріикія О. Б. г) до земли Н. д) на мѣсто А. е) разсѣяхъ Н. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) асиріи А и) и 33 А. і) *противъ сего мѣста въ сп.* О., *на полѣ, замѣчено, позднѣйшимъ почеркомъ:* отсюду начать. к) же *нѣтъ въ* Н. О. Б. Т. А. л) столпа *нѣтъ въ* А. м) по размешеніи Б. Т. А. н) же *нѣтъ въ* Н. о) а хамови..... страны *нѣтъ въ* Б. Т. А.

двою языку[а] бысть языкъ Словѣнескъ отъ племени[1] Афетова, нарицаеміи Норци, еже суть Словене.

[б]По мнозѣхъ же временѣхъ сѣли суть Словене обаполъ Дуная, гдѣ есть нынѣ Угорскаа земля и Болгарьскаа. И отъ тѣхъ Словенъ разидошася по земли, и на которомъ мѣстѣ сѣдоша, отъ того и имя собѣ нарекоша: [в]сѣдоша на рѣцѣ Моравѣ и нарекошася Маравляне[г], а друзіи нарекошася Чеси[д], а иніи Хорвати[е] Бѣліи, иніи Сербіи[ж], иніи Хорутане, а иніи Дунаи. Волохомъ же нашедшимъ на Дунайскіа Словены, и сѣдшимъ имъ въ нихъ и насилующимъ имъ, Словене же[з] пришедше сѣдоша[и] овіи на Вислѣ рѣцѣ и прозвашася Ляхове, а иніи отъ тѣхъ Ляховъ прозвашася[і] Поляне, Ляхове же друзіи *Лутици*[2], иніи Мазовшане[к], иніи Поморяне. Тако же и тіи Словене пришедше сѣдоша по Днѣпру, и нарекошася Поляне, а друзіи Древляне, зане сѣдоша въ лѣсехъ; а иніи сѣдоша межу Припетью и Двиною, и нарекошася Дреговичи; а иніи Полочанѣ, рѣки[3] ради Полоты, яже въ Двину течетъ. Словенѣ же пришедше съ Дуная сѣдоша около езера Илмеря, и нарекошася своимъ именемъ, и създаша градъ, и нарекоша й Новъгородъ[л], и посадиша старѣйшину Гостомысла; а друзіи сѣдоша по Деснѣ и по Семѣ и по Сулѣ, и нарекошася Сѣвера. И тако разыдѣся[м] Словеньскій языкъ; тѣмъ же и[н] грамота прозвася Словеньскаа.

О пути о[о] водномъ сказаніе. Поляномъ же живущимъ особь[4] по горамъ и бѣ путь[п] изъ Варягъ въ Греки[р]; изъ Грекъ по Днѣпру, и вверхъ Днѣпра волокъ до[с] *Ловоти*[5], по *Ловоти*[6] внити во Илмерь во езеро великое, изъ него же течетъ Волховъ и течетъ въ езеро великое Нево, и того езера устье течетъ въ море Варяжьское, по тому морю внити до Рима, [и А.] отъ Рима по тому же морю ити къ Царюграду, а отъ Царяграда пріити[т] въ Понтъ море, въ не же течетъ Днѣпръ рѣка. Днѣпръ бо течетъ изъ Оковскаго лѣса, и течетъ на полъдень; а Двина ис того же лѣса течетъ, и идетъ на полунощи[у], и вниде въ[ф] море Варяжьское; ис того же лѣса потече Волга на востокъ, и втече 70 устьи въ море Хвалинское[х]. Тѣмъ же и изъ Руси можетъ ити[ц] по Волзѣ въ Болгары и въ Хвалисы, и на въстокъ дойти въ жеребій[ч] Симовъ, а[ш] по Двинѣ въ Варяги, а изъ Варягъ до Рима, а отъ Рима до племени Хамова. А Днѣпръ течетъ въ Понтское[7] море треми[щ] устьи. Се же море словетъ Русское, по нему же ходилъ и училъ святый апостолъ Андрѣй, братъ Петровъ, якоже рѣша.

Андрѣю учащу въ Синопѣ и пришедшу ему[8] въ Корсунь, и увѣдѣ, яко близъ есть устіе Днѣпрьское, и въсхотѣ поити въ Римъ, и вниде во устіе[щ] Днѣпрьское и поиде по Днѣпру вверхъ, Пророчество святаго апостола Анъдрѣа о градѣ Кіевѣ. и по прилучаю[9] пріиде святый апостолъ[ъ] Андрѣй и ста подъ горами на брезѣ. И заутра въставъ рече сущимъ съ нимъ ученикомъ: «видите ли горы сіа? яко на сихъ горахъ восіаеть благодать Божіа, и будеть

1) отъ племене П.; отъ племеніи Н. Б. Т. 2) наутици *во всѣхъ сп.; исправлено по Лаврент. списку.* 3) рекы П. 4) о собѣ П. 5) до волоти *во всѣхъ сп.; исправлено по Лаврент. списку; П. Соб. Лѣт. т 1, стр. 3.* 6) по волоти *во всѣхъ сп.* 7) въ понъское П. 8) ему *въ сп.* П. *написано на полѣ, другою рукою.* 9) по приключаю *въ Лаврент. спискѣ; П. Соб. Лѣт. т. 1. стр. 4.*

а) языкъ Н. Т. А. б) *въ сп.* Б., *на полѣ, въ видѣ замѣтки, позднѣйшимъ почеркомъ написано:* начало словенскаго языка. в) *въ сп.* Б. *на полѣ написано:* народы отъ славянъ произшедшія. г) моравлене Н. Б.; моравляне Т. А. д) чесіи Н. е) хорватіи Н. ж) серби О. з) жь Н. и) сѣдоша *нѣтъ въ* Н. і) прозвашеся Н. к) мазавшеня Н.; мазавшане Б. Т. А. л) *въ сп.* Б., *противъ сего мѣста, на полѣ, въ видѣ замѣтки, позднѣйшимъ почеркомъ, написано:* начало новагорода. м) разыдошася Н. н) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А о) о *нѣтъ въ* Н. п) *въ сп.* Б., *на полѣ, противъ сего мѣста, написано:* изъ варягъ въ греки. р) и варягъ в реки Б. Т. А. с) да Н. т) притти Н. у) на полунощіи Б.; на полунощіе Т. А. ф) въ *нѣтъ въ* А. х) хвалимское Б. Т. А. ц) ити *нѣтъ въ* Т. А. ч) въ жребій О. Н. Б. ш) я Б. Т. щ) во усти Н. ъ) апостолъ святый Т. А.

градъ великъ, и церкви многи имать Богъ въздвигнути». И вшедъ на горы тыа и благослови ихъ, и постави крестъ, и помолися Богу, и сниде съ горы, и по мнозѣ времени на тѣхъ горахъ създанъ бысть градъ Кіевъ, и поиде по Днѣпру вверхъ, и пріиде въ Словены, идѣже нынѣ Новъгородъ Великій, и видѣ люди сущаа, како есть обычай у нихъ, и како ся моютъ въ банѣ, и удивися имъ. И иде въ Вареги[а], и пріиде въ Римъ, и исповѣда, елико научи и елико видѣ, и рече имъ: «дивно видѣхъ въ земли Словеньстей, видѣхъ бани древяны и въ нихъ много каменіа, и пережегше каменіе то румяно, и нази обливаются квасомъ кислымъ, и прутіемъ младымъ біются сами дотолика, едва излѣзутъ живи, и обліются водою студеною, и паки оживутъ; и то творятъ[б] по вся дни, сами ся мучатъ». И слышавше Римляне дивляхуся. Андрѣй же бывъ въ Римѣ пріиде[1] въ Синопію.

Начало[2] о градѣ Кіевѣ. Поляномъ же живущимъ особь и владущимъ[в] роды своими на своихъ мѣстехъ, быша же три[г] братіа, единому имя Кій, а другому Щокъ, а третьему Хоривъ, а сестра у нихъ Лыбедь. И живяше Кій[д] на горѣ, идѣже нынѣ есть възвозъ Барнуевъ[3], а братъ его Щокъ живяше на другой странѣ горы, идѣже нынѣ зовется Щоковица, а Хоривъ на третьей горѣ, отъ него[е] же прозвася Хоривица; и създаша градъ, во имя брата[4] своего старѣйшаго, и нарекоша имя ему Кіевъ. Бяше бо около града Кіева лѣсъ и боръ великъ, и ловяху звѣри, и бяху мужи мудри и смыслени, и нарицахуся Поляне, отъ нихъ же суть Поляне и до сего дни. Не вѣдяще же нѣціи рекоша: Кій есть былъ перевозникъ; но нѣсть тако: бѣ бо у Кіа тогда былъ перевозникъ со[5] оноа страны Днѣпра, сего ради нарицаху его перевозника[6]. Аще бы былъ Кій перевозникъ[ж], не бы ходилъ къ Царюграду съ силою ратью; но сей Кій княжаше[з] въ родѣ своемъ и ратоваше многи страны; таже съ Констаньтиноградскимъ царемъ миромъ и братьскии[и] живяше, и велію честь пріимаше отъ него и отъ всѣхъ. Идущу же ему и з вои, на Болъгары ходивъ, и пріиде къ Дунаю, и възлюби мѣсто и създа градъ, хотя тамо сѣсти съ роды своими, и не даша ему тамо живущеи, всегда рати сотворяюще[і]; градище же то и донынѣ нарицается тамо живущіими[к] Дунаичи Кіевець. Таже[л] на Воложскіа и Камскіа Болгары ходивъ и побѣди, и возвратився пріиде въ свой градъ Кіевъ, и ту животъ свой скончa; и брата[м] его Щокъ и Хоривъ и сестра ихъ Лыбедь ту скончашася.

По сихъ же родъ ихъ нача владѣти въ Полянехъ княженіемъ; а въ Древленехъ[н] свое княженіе, а Дреговичи свое, а Словенѣ въ Новѣградѣ свое, а другое на Полотѣ, еже есть Полочанѣ. Отъ нихъ же Кривичи, иже сѣдятъ вверхъ по Волзѣ, и вверхъ[о] по Двинѣ и вверхъ Днѣпра, ихъ же градъ есть Смоленескъ[п]; ту дѣ живуть Кривичи, таже *Сѣверъ*[7] отъ нихъ сѣдятъ. А на Бѣлѣезерѣ сѣдять Весь, а на Ростовьскомъ езерѣ Меря, а на Клещинѣ езерѣ сѣдятъ Меря же; а по Оцѣ рѣцѣ, идѣже вошла[р] въ Волгу, сѣдять: Мурома языкъ свой, Мещера свой, Мордва свой, Черемиса свой. Се бо токмо въ Руси[с] Словенскій языкъ: Поляне,

---

1) и пріиде П. 2) зачало П. 3) *въ Лавр. спискѣ:* боричевъ. 4) ему брата П. 5) во П. 6) *мѣсто, отъ словъ:* бѣ бо у Кіа.... *до словъ:* его перевозника, *во всѣхъ сп. испорчено; въ Лавр. спискѣ оно читается такъ:* у кіева бо бяше перевозъ тогда съ оноя стороны днѣпра, тѣмъ глаголаху: на перевозъ на кіевъ. 7) на сѣверъ *во всѣхъ сп.*

а) въ варяги А. б) творя и Н. в) владѣющимъ А. г) три *нѣтъ въ* Н. д) кивъ Т. А. е) отъ не Н. Б. Т. А. ж) *въ сп.* Б., *противъ сего мѣста, на полѣ, въ видѣ замѣтки, написано позднѣйшею рукою:* кій ходилъ къ царюграду. з) жняжаше О.; княжняше Т. и) братски Н. Б. Т. А. і) сотворяющи Н. Т. А. к) живущеиими Н. Т.; живущеими А. *Въ сп.* Б., *противъ этого мѣста, на полѣ, въ видѣ замѣтки, написано:* кіевецъ на дунаѣ. л) такоже А. м) братъ Н. Б. А. н) въ древлянехъ А. о) в верху А п) *противъ сего мѣста, въ сп.* Б., *на полѣ, написано, въ видѣ замѣтки, новѣйшимъ почеркомъ:* смоленскъ. р) вышла А. с) въ русиі Б. А.

Древляне, Новогородци, Полочане, Дряговичи, Сѣверъ, Бужане, занеже сѣдоша по Бугу, послѣди же Волыняне. А се суть иніи языци, иже дань дають Руси[а]: Чюдь, Мѣря, Весь, Мурома, Черемиса, Мордва[1], Пермь, Печера, Емь, Литва, Зимгола, Корса, *Норова*[2], Либь; си[б] суть языкъ свой имуще, отъ колѣна Афетова, иже живутъ на странахъ полунощныхъ.

О Словенѣхъ. Словеньскому же[в] языку, якоже рѣкохомъ[г], живущи[д] на Дунаи, пріидоша отъ Скиѳъ[3], рекше отъ Козаръ, рекоміи Болгаре, и сѣдоша на Дунаеви, населници Словеномъ быша. И по семъ пріидоша Угри Бѣліи, и наслѣдиша землю Словеньскую; сіи бо Угри почаша быти при Ираклііи цари, иже ходиша на Хозроа[е], царя Перскаго.

О Обрехъ. Въ сіа же времена быша и Обри[ж], иже находиша на Ираклія *царя*[4], и мало его не яша; сіи же Обри воеваху на Словены и насиліе творяху женамъ Дулѣбъскимъ: въ поѣздѣхъ бо своихъ койждо Обронъ впрегаше въ телѣгу Дулѣбскихъ женъ 5 или 6, и сице гордящеся ѣздяху, наругающеся Словеномъ. Бѣша бо Обри велици тѣломъ и силни зѣло, яко никому же мощи противитися имъ, и отъ[з] сего възгордѣшася, и Богъ потреби ихъ, и изомроша[и] вси гнѣвомъ Божіимъ; и есть притча въ Руси и до сего дни: погибоша яко Обри, ихъ же[і] нѣсть племени, ни наслѣдіа.

О Полянехъ. Поляномъ же живущимъ особь, якоже рѣкохомъ[к], сущимъ отъ рода Словенска, а Древляне отъ Словенъ же, и нарекошася Древляне; Радимичи же и Вятичи отъ Ляховъ. Бяста бо два брата въ Лясѣхъ, Радимъ, а другый Вятко, и пришедше сѣдоша Радимъ на Сжу[5], и прозвашася Радимичи, а[л] Вятко сѣде съ родомъ своимъ на Оцѣ, отъ негоже прозвашася Вятичи и до сего дни. И живяху въ мирѣ Поляне, и Древлянѣ[м], Сѣвера, Бужанѣ, Радимичи, Вятичи[н], Хорваты, Дулѣбы, иже живяху по Бугу[о], гдѣ Волыняне живуть. А[6] Лютичи и Тиверци[п] присѣдяху[р] къ Дунаеви, и бѣ множество ихъ, сѣдяху[7] по Днѣстру и до моря, и суть гради ихъ и до сего дни, да то ся зоветь отъ Грекъ Великаа Скиѳь.

Имѣху бо[с] обычаи свои, и законъ отець своихъ и преданіа, кійждо свой нравъ имѣаху. Поляне бо своихъ отець имуть обычай[т] кротокъ, тихъ и стыдливъ, къ родителемъ и къ племени велико стыдѣніе, и брачныи[8] обычаи творятъ. А Древляне живутъ своимъ образомъ ѕвѣринымъ, живуще[у] скотьски: убиваху другъ друга, и ядятъ все нечисто, бракъ у нихъ не бываетъ, умыкаютъ бо уводы дѣвици жены собѣ. А Радимичи, и Вятичи, и Сѣверяне[ф] единъ обычай имутъ: живутъ въ лѣсехъ, якоже и всякый звѣрь[х], ядуще все нечисто, срамословіе въ нихъ предъ родители, и племени не стыдятся, и браци не бывають въ нихъ, но игрища межъ селы ихъ, и схожаются[ц] на игрища и на вся бѣсовьскаа плясаніа, и ту умыкаютъ себѣ жены, съ нею же кто съвѣщавъ преже; имяхуть же по двѣ и по три жены. Аще кто умряше у нихъ, и творяху тризну надъ нимъ, и по семъ творяху кладу велику, и възложать на кладу

1) морда П. 2) марава П. О.; морова Н. Т.; морава А. Б.; *противъ этого слова въ сп. П., на полѣ, позднѣйшею рукою, замѣчено:* маравія славенскій язы. 3) *въ сп. П. первоначально было написано:* скиХ; *но потомъ исправлено.* 4) царя перьскаго *во всѣхъ сп.* 5) *въ сп. П., на полѣ, новымъ почеркомъ написано:* сожъ река. 6) и П. 7) сѣдящу П. 8) брачны П.

а) *въ сп. Б., противъ сего мѣста, на полѣ, написано позднѣйшимъ почеркомъ:* данники руси. б) сіи О. Н. Б Т. А. в) же *нѣтъ въ* Т. г) рекомъ А. д) живущіи Н. е) хоздроя А. ж) обріи Б. Т. А. з) о А. и) ихъ, низомроша Н. Т. і) иже Н. к) рекомъ А. л) а *нѣтъ въ* Н. Т. А. м) древленѣ Б. н) *въ сп. Б., на полѣ, противъ сего мѣста, новымъ почеркомъ, написано:* радимичи и вятчанѣ отъ ляховъ. о) по бубу Н. п) тюверцы Н. р) присѣдаху Н. Б. Т. А. с) убо Н. Т. А. т) обычай имутъ Н. Б. Т. А. у) живущи Н. Т. А. ф) сѣвярене Т. х) *въ сп. Б., на полѣ, противъ этого мѣста, новымъ почеркомъ, въ видѣ замѣтки, написано:* у радимичь, вятчанъ і северянъ одинъ обычай. ц) схожающа Т. А.

мертвеца, и сожгуть й, и по семъ собравше кости и вложатъ въ[а] судно мало, и поставляху на путехъ на столпѣ[б]; се же творятъ Вятичи и до сего дни. Сіи творятъ обычаи и Кривичи и прочіи поганіи, не вѣдуще закона Божіа, но творяще[в] сами себѣ законъ.

Глаголетъ бо Георгій въ лѣтописаніи: ибо коемуждо языку овѣмъ исписанъ законъ есть, другымъ же обычая, зане безаконнымъ отечествіе[г] мнится. И отъ нихъ же *первіи*[1] Сиріи[д], живуще на конець земля, законъ имуть *отець своихъ*[2] обычай: не любодѣяти, ни красти, ни оклеветати[е], ни убити, ни злодѣяти весма. Законъ же и у Ктирьякъ, глаголеміи Рахмане и Островници, иже отъ прадѣдъ наказаніемъ[ж] и благочестіемъ[3] мясъ не ядуще, ни вина піюще, ни блуда творяще, страха ради многа, ни злобы творяще никоеяже[4], ибо друзіи близъ тѣхъ суть инѣмъ закономъ скверно творящи все гнѣвливи, паче естества, въ внутренѣйшей странѣ и человѣкы ядуще, и странствующихъ убиваху, паче ядяху яко псы[5]. Инъ же законъ Халдѣомъ и Вавилоняномъ: матери поимати, съ братними чадами блудъ творити, и убивати, и всякое безстудное[з] дѣяніе творять. Инъ же законъ Тиліомъ[6]: жены у нихъ орють, и храмы созижають, и вся мужьская дѣла и орудіа творять, и прелюбы творить ей елико хотятъ, не въздеръжими отъ мужь своихъ воину; и суть жены ты[и] храбры, ловять звѣрь крѣпкій, и владѣють мужи своими. Во Вританіи же мнози мужи со единою женою спятъ, и жены многи съ единѣмъ[і] мужемъ похотьствують, безаконныи законъ отечьскый творятъ независтно[к] ни въздержанно. Амазоняне[л] же мужа не имутъ, но акы скотъ безсловесный *единою*[7] днемъ[8] къ вешнимъ днемъ оземъствени будуть, и съчтаются со окрестными *мужи*[9], яко нѣкоторое имъ торжество и великое праздънество время то тѣмъ мнятъ; отъ нихъ заченши въ чревѣ, и паки разбѣгнутся *отъсюду*[10] вси; въ время же хотящимъ родити, аще родитъ[м] мужескъ полъ, то погубитъ е; аще ли[н] женескъ, то воздоитъ прилѣжно. Якоже сіи при насъ нынѣ Половци законъ дръжать отець своихъ: кровь проливати, хвалящеся о сихъ, ядятъ мертвечину и всю нечистоту, хомѣ, сусолы, и поимають мачехы и ятрови, и иныа обычаи худыа творятъ отець своихъ. Мы же христіане, елико земль[о], вѣруемъ во святую Троицю, въ едино крещеніе, въ едину вѣру, и законъ имамъ единъ, елико въ Христа вѣрують, во Христа крестихомся и[п] во Христа облекохомся.

По сихъ же лѣтехъ и по смерти братіа сея, быша обидими Древляны и иними окольними, и наидоша Козари сѣдящаа на горахъ сихъ въ лѣсехъ, и рѣша Козарѣ: «дайте намъ дань». И здумавше Поляне даша имъ отъ дыма мечь, и несоша Козари къ князю своему и

---

1) персиди и *во всѣхъ сп.; у Георгія Амартола, стр. 26:* πρῶτοι Σῆρες. 2) и отечьство ихъ и *во всѣхъ сп.; исправлено по Лаврент. сп. П. Собр. Лѣт. т. I, стр 6; у Георгія Амарт., стр. 26:* νόμον ἔχουσι τὸ πατρῷον ἔθος. 3) *слѣдуетъ читать:* законъ же у вактріянъ, глаголемыхъ врахманъ, и у островникъ еже отъ прадѣдъ наказаніе и благочестіе; *у Георгія Амартола, стр. 27, это мѣсто читается такъ:* νόμος δὲ παρὰ Βακτριανοῖς ἤτοι Βραχμαναῖς καὶ Νησιώταις ἡ ἐκ προγόνων παιδεία τε καὶ εὐσέβεια. 4) никояже П. 5) *мѣсто отъ словъ:* ибо друзіи.... *до словъ:* яко пси *значительно испорчено противъ Греческаго подлинника; вотъ какъ оно читается у Амартола, стр. 27:* καὶ τοι γε τῶν παρακειμένων αὐτοῖς μιαιφονούντων καὶ αἰσχροπραγούντων ἐμμανῶς τε καὶ ὑπερφυῶς. Ἐν δὲ τοῖς ἐσωτέροις μέρεσι τούτων ἀνθρωποβοροῦντες μάλιστα καὶ κατεσθίοντες ἀλλήλους ὡς οἱ κύνες. 6) *слѣдуетъ читать:* гиліомъ; *у Георгія Амартола, стр. 27:* παρὰ Γηλαίοις. 7) но единою П.; но одиною *въ другихъ сп.* 8) *въ Лавр. спискѣ:* лѣтомъ; *П. Соб. Лѣт. т. I, стр. 7.* 9) ибо мужи *во всѣхъ сп.* 10) отъ себе *во всѣхъ сп.; исправлено по Лавр. сп.; П. Соб. Лѣт. т. 1, стр. 7; у Георгія Амартола, стр. 28:* οἴκαδε.

а) въ *нѣтъ въ* Н. б) на столпѣхъ А. в) творящи Н. Т. А. г) отечествѣ. д) сисиріи Т. А. е) ни оклетати Т. ж) назаніемъ Т. з) безстудне Н. и) тыи А. і) съ единымъ Н. А. к) ни завистно Т.; завистно А. л) амозоняне Н. м) родятъ А. н) ли же А. о) вземль Н. Б. Т. А. п) и *нѣтъ въ* А.

къ[а] старѣйшинамъ своимъ, и рѣша имъ: «налѣзохомъ дань нову». Онѣмъ рѣша: «откуду?» Сіи же рѣша: «въ лѣсѣ на горахъ, надъ рѣкою Днѣпръскою». Они же рѣша: «что суть дали?» и показаша имъ мечь. И рѣша старци Козарстіи: «не добро[1], княже, дань сіа, мы ся доискахомъ оружіа одиною страною остріемъ[б], рекше саблею, а сихъ оружіе обоюду остро есть, рекше мечь; сіи бо имуть имати на насъ дань и на иныхъ странахъ». Се же сбыстся все; не отъ своеа бо воля рекоша, но отъ Божіа повелѣніа събыстся се. И[в] бысть якоже при Фараонѣ цари Египетьскомъ, егда приведоша Моисеа предъ Фараона и рѣша Фараону старци Египетьстіи: о, царю! сій[г] хощеть смирити область Египетьскую, яко и бысть: погибоша бо Египтяне отъ Моисея. Такоже и сіи Козари владѣша Поляны, послѣ же самѣми Козары начаша *владѣти*[2]; владѣютъ бо Козары Русь и до нынѣшняго дни.

О крещеніи Болгарьскомъ. Нѣкогда брани бывши, плѣнена бысть сестра князя Болгарьскаго отъ Грекъ, и крещена бысть, и въ царскомъ дворѣ учяху еа книгамъ, при Михаилѣ цари. Потомъ же измѣниша еа на болярине, именемъ Феодорѣ Кифарѣ; она же учаше всегда брата своего христьяньству. Прилучи же ся тогда недугъ прокаженіа въ Болгарехъ, и мнози умираху; егда же пріятъ поученіе сестры своеа и вѣрова, тогда и[д] недугъ прокаженіа преста. Онъ же посла въ Царьградъ, да пришедъ архіереи крестятъ его. Видѣвше же сего Болгарѣ, совѣщаша[е] убити его; онъ же дръзнувъ, борися[ж] съ ними крестнымъ целованіемъ, и побѣди ихъ кресту предходящу предъ нимъ, и тако възлюбиша креститися[з].

О друземъ князи Болгарьскомъ. Пріиде князь Борисъ[и] Болгарскій въ Царьградъ, прося святое крещеніе со всѣмъ княженіемъ своимъ; и божественою благодатію сподобися пріати, и отъ крещеніа пріатъ его Михаилъ царь, и нарече его по своему имени Михаилъ.

О пришествіи Руси на Царьградъ. Иногда пріидоша изъ Кіева Русскіи князи Осколдъ и Диръ на Царьградъ, въ царьство Михаила царя и матери[3] его Феодоры, иже проповѣдаша поклоненіе святыхъ иконъ, въ первую недѣлю поста, и много убійства сотвориша. Царь же Михаилъ и Фотій патріархъ всенощную молбу сотвориша въ церкви святыа Богородица Влахернахъ. Сего же ради Лахерна нарицается мѣсто то: князю Скиѳскому убіену ту именемъ Влахерну. Таже изнесши съ пѣсньми[і] ризу святыа Богородица и край еа въ море омочивше, и абіе възста буря зѣлна, и лодіа безбожныхъ Руси къ берегу приверже, и вси избіени быша. Знаменіе. Паде же нѣ въ кое[к] время и пепелъ съ небеси подобенъ крови, и каменіе обрѣтаху на путехъ, и въ[4] виноградехъ червлено яко кровь.

О убіеніи Варды кесаря. Василіе Македоньскій оклевета Варду кесаря къ[л] Михаилу царю: «яко мыслить, рече, убити тя»; онъ же не[м] ятъ вѣры. Василіе же научивъ логофета зятя Вардина[5] и клятвами утвердивъ его: «яко царь, рече, любитъ тя, и тъстя ради твоего Варды не дасть ти кесарьства, и аще съ клятвою глаголеши царю на него, яко царя мыслитъ убити Варда, и азъ поспѣшествую у царя, и дасть[н] ти кесарьство». Логофетъ же прелщенъ Василіемъ, съ клятвою глагола царю на Варду: «яко хощеть убити тя», рече; царь же вѣру емъ, враждаваше на Варду. Сему же бывшу, философъ Леонъ учаше Варду пощадѣти ся цареве[о] умышленіа[6]. Знаменіа же быша о смерти кесаревѣ: въображеніа два царьска стояху

1) *должно быть:* нѣ добра. 2) владѣти *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) матерь П. 4) въ *въ сп.* П. *написано сверху строки, позднѣйшимъ почеркомъ.* 5) симбація. 6) *у Георг. Амарт., стр. 739:* Τούτου δὲ γενομένου, Λέων ὁ φιλόσοφος Βάρδαν (τὸν) Καίσαρα παρῄνει ὑποστέλλεσθαι καὶ συντηρεῖν ἑαυτὸν ἀπὸ Βασιλείου.

а) къ *нѣтъ въ* Н. б) остріямъ Н. Б. Т. А. в) и *нѣтъ въ* Н. г) си Н. Б. Т. А. д) и *нѣтъ въ* А. е) совѣща Б. Т. А. ж) боряся Н. з) крестися Н. Б. Т. А. и) борисъ *нѣтъ въ* Н. і) съ пѣсми Н. Б. Т. А. к) не въ которое А. л) къ *нѣтъ въ* А. м) не *нѣтъ въ* Б. Т. А. н) дестъ Б. о) пощадѣти со цареви Н. А.; пощадѣти сь цареви Т.

859 на столпѣ у церкви святыа Анны, и трусу бывшу меньшій спаде и сокрушися; сынъ же Василіевъ, Левъ философъ, протолкова, яко отъ перваго царя второму пастися смертію. И паки Феодора царица, сестра Вардина, присла Вардѣ ризу мнѣе двою мѣръ и злато блещаніе[а] изткано на ней. Ею же въпрошаше: чесо[б] ради кратка бысть? мню же яко блещаніа ради злата воображаше[в] еже на него прелестный совѣтъ, а украшенія[1] ради ризнаго днемъ его сокращеніе[г] являетъ. И совѣща царь Михаилъ[д] съ кесаремъ Вардою и съ Василіемъ Македонскимъ паракимуменомъ[2] ити имъ на Критскую войну; философъ же Левъ моляше Варду не ити съ ними: «не възвратиши бо ся, рече, вспять». И въ празникъ Пасхы изыде царь съ вои[3] во[е] страны Фракійскіа. Иванъ же Халдѣанинъ увѣдавъ совѣтъ на[ж] кесаря, вечере пріиде къ шатру, и повѣда слузѣ его, яко наутріе владыка вашь на удеса съсѣченъ будетъ; онъ же възвѣсти кесарю, и не вѣрова сему[з]. Варда же пребысть не спя всю нощь; наутріи же облекся во златотканную свою ризу[и], и всѣдъ на конь, пріиде къ шатру цареву. Василіе же пріатъ кесаря за руку, и введе и́ ко царю, и сѣдъ со царемъ. Василіе же позади пришедъ, и тя мечемъ кесаря, и нападше совѣтници его съ нимъ на уды разсѣкоша его[і], царю Михаилу зрящу и молчащу. Царь же наутріе съ Василіемъ возвратися въ Констянтинъградъ, и нѣкій инокъ възопивъ: «добру войну сътворилъ еси, царю, своего уя, сиречe дядю, убивъ и кровію сродною очервивъ десницу[4]».

О поставленіи Василіа Македоньскаго на царьство. Наутріе же во святую 50-цу пріиде царь въ церковь, и взиде на амбонъ, и Фотій патріархъ[5] съ нимъ, и повелѣ глаголати къ боляромъ[к]: яко кесарь Варда умысли меня убити, аще бы не заступленіемъ Василіа паракимумена и сущихъ съ нимъ избавленъ быхъ, не быхъ уже въ живыхъ былъ: и сего ради Василіа хощу да будетъ царь, яко вѣрна ми суща хранителя моего царьства, и вси прославятъ его царя. Василіе же стоа и многи слезы изливаа, и повелѣ Фотію патріарху ризу царьскую и вѣнець възложити на нь; Василіе же ногама царевыма поклонися[6].

О пришествіи Агарянъ на Царьградъ[л]. Множество съвокупившеся[м] Агарянъ прихождаху на Царьградъ, и сіа множицею творяще. Слышавше[н] же Кіевстіи князи Асколдъ и Диръ, идоша на Царьградъ и много зла сътвориша.

О Варязѣхъ. Имаху дань Варязи, приходяще изъ заморіа, на Словенѣхъ, рекше на Новогородцехъ, и на Мещерехъ, и на Кривичехъ отъ мужа по бѣлѣ и вѣверици. [7]О Казарехъ[8]. А Казари имаху дань на Полянехъ, и на Сѣверянехъ[о], и на Вятичахъ по бѣлѣ, рекше по вѣкшѣ, съ дыма.

Въ лѣто 6367[9]. Въсташа Словене, рекше Новогородци, и Меря, и Кривичи на Варяги, и изгнаша ихъ за море, и не даша имъ дани, начаша сами себѣ владѣти и городы ставити; и не бѣ въ нихъ правды, и возста[п] родъ на родъ, и рати, и плѣненіа, и кровопролитіа безпрестани[р]. И[с] по семъ събравъшеся рѣша къ себѣ: «поищемъ межь себе, да кто бы въ

1) оукращеніа П. Т. А. 2) т. е. παρακοιμώμενος, accubitor, спальникъ. 3) царьствой П. 4) *Кесарь Варда убитъ 21 апрѣля 866 года.* 5) патріарху П. 6) *Василій былъ объявленъ соимператоромъ 26 мая 866 года.* 7) *въ сп.* П. *прибавлено:* въ лѣто 6367. 8) *въ сп.* П. *нѣтъ:* о казарехъ. 9) *въ сп.* П. *словъ:* въ лѣто 6367 *нѣтъ.*

а) облещаніе Н. б) чего А. в) воображе А. г) сокрушеніе Н. д) совѣщаетъ царю михаилу Н. е) во *нѣтъ въ* Н. ж) на *нѣтъ въ* Н. з) ему Б. Т. А. и) ризу свою Н. Т. А. і) его *нѣтъ въ* Т. А. к) къ бояромъ Н. Б. Т. А. л) царьградъ *нѣтъ въ* О. м) совокупившися Н. н) творяща слышавъ Н.; творяще слышевше А. о) на севѣреняхъ Н. Б. п) воста Н. Б. Т. А. р) безспрестани О. с) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А.

насъ князь былъ и владѣлъ нами; поищемъ и уставимъ таковаго или отъ насъ, или отъ Казаръ, 859
или отъ Полянъ, или отъ Дунайчевъ, или отъ Варягъ». И бысть о семъ молва веліа: овѣмъ —67
сего, овѣмъ другаго хотящемъ[а]; таже совѣщавшася[б] послаша въ Варяги.

Въ лѣто 6367. Въ лѣто 6368. Въ лѣто 6369. При Михаилѣ и Василіи царема и при Фотіи патріарсѣ пріидоша Словене, рекше Новогородци, и Меря, и Кривичи, Варегомъ рѣша: «земля наша велика и обилна; поидите владѣти нами». Они же бояхуся звѣринаго ихъ обычаа и нрава, и едва избрашася три браты.

Въ лѣто 6370. О князѣхъ Русскихъ: о Рюрикѣ, и Синеусѣ и Триворѣ. Поидоша изъ Нѣмець три браты со всѣмъ родомъ своимъ, Рюрикъ, Синеусъ, Триворъ; и бысть Рюрикъ старѣйшина въ Новѣгородѣ, а Синеусъ старѣйшина бысть на Бѣлѣозерѣ, а Триворъ во Изборцѣ. И отъ тѣхъ Варяговъ[в] находниковъ прозвашася Русь, и оттолѣ словеть Русскаа земля, иже[г] суть Наугородстіи людіе и до нынѣшняго дне, прежде[д] бо нарицахуся Словене, а нынѣ Русь отъ тѣхъ Варягъ прозвашася: сице бо Варязи звахуся Русью.

Въ лѣто 6371. Михаилъ царь съ Вардою кесаремъ иде Болгарь воевати: бѣ же тогда гладъ въ Болгарехъ. Болгари же убояшася и просиша[е] христіане быти. Пріиде же въ Царьградъ князь ихъ и вси бояре его; крести же его и пріатъ его отъ купѣли царь Михаилъ, и нарече имя ему Симеонъ, и вси бояре его крестишася, и отпусти ихъ во своя съ великою честію. И тако весь родъ Болгарьскій святое крещеніе воспріатъ[1].

Въ лѣто 6372. Убіенъ бысть отъ Болгаръ Осколдовъ сынъ. Того же лѣта оскорбишася Новгородци, глаголюще: «яко быти намъ рабомъ, и много зла всячески пострадати отъ Рюрика и отъ рода его». Того же лѣта уби Рюрикъ Вадима храбраго, и иныхъ многихъ изби Новогородцевъ съвѣтниковъ его.

Въ лѣто 6373. Преставися Синеусъ и Триворъ. Синеусъ и Триворъ умроша бездѣтни, и пріа власть Рюрикъ обою брату, и нача владѣти единъ, и раздаде грады племенемъ своимъ и мужемъ: овому Полтескъ, иному Ростовъ, иному же Бѣлоозеро. Того же лѣта родися Рюрику[ж] сынъ, и нарече имя ему Игорь. Того же лѣта воеваша Аскольдъ и Диръ Полочанъ и много зла сътвориша.

Въ лѣто 6374[2]. Иде Асколдъ и Диръ на Греки. Царемъ же Михаилу и Василію отшедшимъ на Агаряны воевати, и дошедшимъ имъ Черныа[3] рѣки, посла къ нимъ епархъ, глаголя, яко Русь идетъ на Царьградъ въ двоюсту и множае кораблей. Они же възвратишася, и едва внидоша въ градъ, и съ патріархомъ Фотіемъ приходяще къ церькви святѣй Богородици Влахерну, и изнесше ризу пречистые Богородици съ плачемъ и съ слезами многими и край еа въ море омочивше. Бѣ бо тогда море тихо велми, и егда омочиша ризу, и абіе възста[з] буря зѣлна, и разби множество кораблей, и потопи безбожную Русь.

Въ лѣто 6375. Възвратишася[4] Асколдъ и Диръ отъ Царяграда въ малѣ дружинѣ, и бысть въ Кіевѣ плачь велій. Того же лѣта бысть въ Кіевѣ гладъ[и] велій. Того же лѣта избиша множество Печенѣгъ[і] Осколдъ и Диръ. Того же лѣта избѣжаша отъ Рюрика изъ Новагорода въ Кіевъ много Новогородцкыхъ мужей.

---

1) *извѣстіе о походѣ Михаила на Болгаръ и объ ихъ крещеніи ср. съ разсказомъ Георгія Амартола, подъ 859 годомъ, стр. 732—733.* 2) *по Византійскимъ источникамъ въ 6373 (865) году.* 3) чрьмныа П.; *у Георгія Амартола, стр. 736:* κατὰ τὸν Μαυροπόταμον. 4) възвратися П. О. Т. А.

а) хотящимъ Н. Т. А. б) совѣщавшеся Н. в) вагаряговъ А. г) и иже Н. Т.; и имже Б.; виже А. д) преже Н. Б. Т. А. е) просища Н. ж) рюрику родися Б. Т. з) возсташа Н.; восташа Б. Т.; восточе А. и) градъ Т. і) печегъ А.

868 Въ лѣто 6376[1]. Нача царствовати Василій Македонинъ[а], и царствова лѣтъ 18 и
—76 мѣсяць 11.

Въ лѣто 6377. Знаменіе. Трусъ бысть во Царѣградѣ 40 дній, и множество градовъ и полатъ разсыпашася. Того же лѣта даде Феодора царица землю Болгаромъ отъ Римлянъ, и нарекоша ѐ Загоріе, сего ради и цари Болгарьстіи нарицахуся. О хлѣвѣ царевѣ. Създа же Михаилъ царь хлѣвъ конемъ своимъ, и мраморомъ украси, и воду текущую сътвори, и рече къ магистру Петру: «вижь какову память сътворихъ себѣ». Онъ же рече: «Іустиніанъ царь преестествено[б] дѣло показа, церковь Божію сотвори, и вся сокровища истощи на украшеніе[в] ея, не зѣло паметуется; а ты, царю, гноеви хранителницу сотвори, и сего ли ради памятствоватися[г] глаголеши[2]?»

Въ лѣто 6378. Въ[д] лѣто 6379. Въ лѣто 6380. Въ лѣто 6381. Въ лѣто 6382. Въ лѣто 6383. Въ лѣто 6384, Михаилова царства 20 и 4[е] лѣта, скончася великій кругъ[3]. О разбіеніи зерцала. Царь же Михаилъ вся сокровища истощи съ игрецемъ своимъ, не токмо грипсоси[4] дасть на разореніе златыа, но и доброкованную златую тополу, сирѣчь древо, на немъ же сѣдяху многоразличныа птицы златыа, и пѣсни възглашаху, яко отъ жива языка, и слышащимъ ихъ удивленіе творяху[ж], чюдящимся новѣй хитрости оной. И еже плачю достойное, и рыданію и слезамъ повѣдати слово приходитъ, и тяжцѣ въздыхая глаголю: прехитрый бо въ философехъ Левъ добролюбивому Василію Македоньскому родителю и царю страненъ содѣла съсудъ, зерцало[5], имъ же подобаше[з] видѣти цареви на вся часы, посреди живущу[и] ему царскыхъ домовъ, аще нѣчто начинашеся ново во Аравехъ или въ Сирѣхъ. Творящу же нѣкогда Михаилу колесничное уристаніе, Сирьскихъ вой нашествіе отъ нѣкоего възвѣщено бысть ему съ тяжкимъ и многимъ и крѣпкимъ стремленіемъ, еже услышавъ Михаилъ царь, и убоявся да не народъ отъ слышаніа възмущенъ бывъ и позорище разорится, абіе зерцало оно повелѣ съкрушити. О горе прелести его! О горе умовредію! увы! увы! каково сокровище Грекомъ погуби человѣкъ скверножителенъ, піаница и обиядникъ[і]! сіа убо доволно мною оплакася *словомъ*[6].

О убіеніи Михаила царя[7]. Царю же Михаилу не бысть ни сына, ни дщери; сѣмя бо, глаголетъ премудрій, скоросовратныхъ во Афродитскаа дѣла, сирѣчь блуднаа, устава естественаго не имутъ, сирѣчь чадородіа не творять; но пребысть Михаилъ веселяся бѣсовьскими всегда играми, самъ колесничная уристаніа всегда творяше. И нѣкогда четверицу добрѣ управивъ, и[к] отъ нѣкоего, именемъ Василиска, похваленъ бывъ, почте похвалившаго не каменіемъ, ни бисеромъ, но царскою высотою одаривъ его, въсхотѣ царство отъ Василіа взяти и тому даровати. Василіе же видѣ скоросовратное ума его, убояся, и зря его въ блудѣ и піаньствѣ пребывающа, и Греческаа имѣніа истощивша[л] со игрецемъ своимъ, совѣтъ сотвори съ нѣкими еже убити Михаила. Феодора же мати его посла ему писаніе, имуще совѣтъ *Василіевъ*[8] на нь; онъ же не ятъ вѣры. Царю же Михаилу на вечеру упившуся[9] зѣло, Василій же шедъ, никому же вѣдящу, развратп ключя ложницы. И въставъ отъ вечеря царь Михаилъ, за руку водимъ

1) *по Византійскимъ источникамъ:* въ 6374 году. 2) *статья:* о хлѣвѣ царевѣ *находится у Георгія Амартола, подъ заглавіемъ:* περὶ τοῦ πτωχομαγίστρου; *см. стр. 734—5.* 3) *XII-й индиктіонъ дѣйствительно окончился въ 6384 году, но не въ царствованіе Михаила III, а Василія Македонянина.* 4) δύο γρῦπας. *См. Sym. mag., стр. 659.* 5) зерцалъ II. 6) слово *во всѣхъ сп.* 7) *императоръ Михаилъ умерщвленъ 23 сентября 867 года.* 8) михаиловъ *во всѣхъ сп.* 9) упившися П. О.

а) македонянинъ Н. Т. А. б) преестественное Н. в) на украшенія Б. г) памятствовати А. д) и въ Н. Т. А. е) 24 Н. Т. А. ж) ихъ творяху А. з) подоваше О. и) живуще Н. Т. і) объядникъ Н. к) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. л) истощивъ Н.

Василіемъ въ[а] свою ложницу; Василіе же, руку его лобзавъ, изыде. Михаилъ же Василиску 876
повелѣ у себе спати и стрещи его, егоже въсхотѣ царемъ поставити. Михаилу же цареви отъ піанства зѣло спящу[б], пріиде Василій и инѣхъ съ собою водя; Болгаринъ же Петръ устремися на царя, и сущіи съ царемъ противляхуся ему, и убудиша царя. Иванъ же Халдѣянинъ удари мечемъ царя, и обѣ руцѣ ему отсѣкъ; Іаковъ же Персенинъ[в] мечемъ Василиска убивъ. Инъ же нѣкій, видѣвъ царя обѣ руцѣ отсѣченѣ[г], и плакася зѣло; Леонъ[1] же нѣкій, немилостивно имѣя сердце, мечь въдрузи въ сердце Михаилово и чрево его розрѣза[д]. Василіе же вшедъ въ царскыа полаты, и посла Павла китонита[2], да проводить Михаила до[е] гроба; и обвивше положиша его на колесницу, и видѣша внутреняа его изліана на землю, пріатъ же плачь вся, матери и сестрамъ рыдающимъ окааннаго; и въ ладіи привезше[ж], погребоша его *въ Хрисополи*[3] въ[з] манастыри.

Царство 87 Василіа Македонянина[и]. Василіе же царствова съ Михаиломъ лѣто едино и четыре мѣсяци, по Михаилѣ же лѣтъ 19. Аще бо и злѣ Михаилъ животъ свой провожаше, но Богъ таковымъ судіа и въздаятель[і]; елици же поучишася съ Василіемъ на убійство его, месть[к] отъ Бога постиже ихъ и злыми смертьми житіе свое скончаша. Іаковъ Персянинъ съ коня спадъ, и нога въ стремяни оста, и размыканъ бысть конемъ, умрѣ злѣ; Иванъ Халдѣянинъ, воеводствуа[л], копіи сбоденъ бысть; Леонъ[4] же, царя Василіа братаничь[м], отъ своихъ рабовъ[н] ножи[о] изрѣзанъ; Персянинъ же храбрый Іаковъ[5] червьми снѣденъ бысть, умре; Констянтинъ же мечи съсѣченъ бысть; Маріанъ же, царевъ братъ, съ коня сверженъ, и ногу съкруши, и червемъ въскипѣвшимъ со многою нужею умре. Вижь каковый судъ постизаетъ, иже ненавистію и завистію на таковаа дрѣзающихъ, а не возлагающихъ на Бога отмщеніе; пишетъ бо: мнѣ месть; азъ въздамъ, глаголеть Господь, неправо творящимъ. Трусъ. Бысть же и трусъ, 40 дній земля трясашеся, и церковь святыя Богородици въ Сигмѣ паде; Леонъ же философъ повелѣ всѣмъ изыти, и не послушаша его, побіени быша вси[6]. Цареви же Василію въ церковь пришедшу и хотящу пріати честное тѣло и кровь Господа нашего Ісуса Христа, патріархъ же Фотій отгна его отъ божественаго причащеніа, мужеубійцу нарицая его и *разбойника*[7], и таиньству недостойна. Василіе же разгнѣвася, изъ Рима епископа[п] приведе, свитокъ носяща отъ папы, и Фотіа съ престола согна, яко неправѣ пріемша престолъ, Игнатіа же божественаго второе на его престолъ възводитъ[8]. Роди же ся цареви сынъ Александръ[9], въсхотѣ же Василіе царь народу имѣніе отдати, и[р] изыскавъ домовы злато хранящаа, иже прѣвѣе стяжаху имѣніа множество, и видѣвъ вся празны, скорбяше и печаловаше, не имый[с] что сотворити. Царь бо, не имѣа имѣніа многобогатнаго, подобенъ есть орлу преветху и престару, не имущу періа и ноктей и клюна[т]: и сего ради Василій тужаше, царь бо Михаилъ вся истощи со игрецемъ своимъ. И въ тѣсноту достигшу Греческую честь, и тружающуся, и

---

1) Ἀσυλαίων *Геор. Амарт., стр. 750.* 2) κοιτωνίτης, cubicularius, постельничій. 3) ворсополи *во всѣхъ сп.;* ἐν τῇ μονῇ τῆς Χρυσοπόλεως *Геор. Амарт., стр. 752.* 4) Ἀσυλαίων; *см. выше.* 5) ὁ δὲ Ἀπελάτης ὁ τοῦ Πέρσου *Геор. Амарт., стр. 753.* 6) *это землетрясеніе случилось 9 января 869 года.* 7) работника *во всѣхъ сп.;* ἀνδροφόνον ἀποκαλῶν καὶ λῃστήν *Геор. Амарт., стр 754.* 8) *Фотій низведенъ съ патріаршескаго престола 25 сентября 867 года, а Игнатій вторично возведенъ на него 23 ноября того же года.* 9) *Александръ родился 23 ноября 871 года.*

а) вовъ Н. б) спящи Н. Т. в) персянинъ А. г) отсечены Н. Т. А. д) разрѣвавъ А. е) и до Н. Т. А. ж) превезше Н. Т. А. з) въ *нѣтъ въ* Б. Т. А. и) царство 87 василіа македонянина *нѣтъ въ* Н. Т. А. і) воздатель А к) мѣсто Н. Т. л) воеводствова А. м) браточинъ Н. Б. Т. А. н) рабъ Б. Т. А. о) въ ножи Н. Б. Т. А. п) епискупа Т. р) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. с) не имы Н. т) клона Б.

876 пасти окааннѣ ниць хотящу, паче же бы рещи скончавшуся[а] и едва дыхающу, подщася царь обновити и возставити царскою мудростію, и елицы спротивніи отлучиша[б] отъ царствующаго града, паки обратися своя его къ нему. Отъ сего убо трудове велици и печали, и щитове наперсніи, и желѣзнаа одѣяніа, и шлемове и копіа, и око не спящее и не пріемлющее сна въ сытость, и брани, и кровопролитіа. Познаша Василіа варвари звѣря присно не спящаго, храбре възстающаго[в] на обидящаа его, и вси въстрепетавшеся отбѣгоша въ раздоліа. И паки возврати именіа Грекомъ, и часть состарѣвшую и овраськовѣвшую младозрачную сотвори отроковицу, и паки на спротивныа укрѣпися Греческій жезлъ. Крести же и многи Жиды[г] царь, и саны *имъ*[1] дарова, и зѣло почте ихъ. И Николу прозманаря[2], ему же явися святый мученикъ Диомидіе и царствіе Василіево проповѣда, того Николу сингела великіа церкве сътвори, братію же его такоже великими саны почте, Ивана и Павла; Констяньтина же геникомъ и логофета[3] постави. И понеже убо буря избѣже житейскіа священный Игнатій, и въ добраа и тихая постиже пристанища, отшедъ къ Господу[4]: глубокоумный же Фотіе присно жедаа престола, и тщася паки пріати[д] церковь, сицевое нѣчто глубокообразно и лукаво ухищряетъ. Именъ начало пріемлетъ царевыхъ сыновъ и царицино, сирѣчь отъ всѣхъ именъ по слову или по два, и притчю приличну имъ состави, и сію протолковавъ тогда сущимъ мудрецемъ, вещи исходатаивъ, сирѣчь удивленіе, и отъ сего възнепщевася царемъ быти велій въ премудрости, и сего ради паки царь възводитъ его на патріаршество, и паки многоревнивый пріатъ престолъ. Но убо умъ до конца погрѣшителенъ[е] есть всѣхъ земнородныхъ, и обычая совозрастны[ж] естеству нѣціи суть въ человѣцѣхъ, ибо многіи вразумѣ сей Василій царь отъ нѣкихъ преможенъ бывъ мужей зміеобразныхъ, иже лесть спиваютъ, и козни сплетаютъ, и любимая разлучаютъ: ото отець чада, и отъ матере[з] дщеря, а отъ жениха невѣсту. Якоже Сантаваринъ, злой бѣсный онъ, именемъ Феодоръ, бывый митрополитъ въ Евхаитехъ, его[и] же любляше царь Василіе, по наученію патріарха[і] Фотѣя, яко святъ есть Сантаваринъ, и прозорливъ, и чюдотворець: сей же бяше[к] влъхвъ и чародѣй; Василіе же мня его свята, и въ чести велицѣ имый его. Имый же царь печаль велику умершаго ради[5] сына своего Коньстянтина; Сантаваринъ же рече цареви: «азъ ти покажу его жива». И шествующу цареви[л] по единому отъ виноградовъ, призракъ усрѣте его на кони, Констянтину сыну его подобенъ, облеченъ въ златоистканную одежу, его же и очима видѣвъ царь, [и Н. Б. Т. А.] обіемъ и облобыза его, и извѣстова ему яко тъй есть умрый[м] его[н] сынъ. Сего ради на томъ мѣстѣ церковь царь созда святаго Констянтина и манастырь созда, и къ Сантаварину велію вѣру имяше; Левъ же сынъ Василіевъ нарицаше его влъхва и чародѣя. Поятъ же жену Левъ дщерь Мартинакіеву[о] Феофанію, и постави его отецъ царя[6]. Сантаваринъ же не любяше Лва; и составляше козни, чтобы отецъ его възненавидѣлъ, и сего ради примирися ко Лву лестію, научи его, рекъ: «понеже юнъ еси[п], о царю! подобаетъ ти носити ножь великъ близъ себе: егда будеши на ловѣ съ отцемъ своимъ, аще приключится тебѣ звѣрь дивій, и будетъ ти на помощь ножь той; аще ли же кое

---

1) ихъ *во всѣхъ сп.; крещеніе Евреевъ совершено въ 874 году, и въ томъ же году возведенъ въ званіе синкела Николай.* 2) *προσμονάριος*, mansionarius. 3) *γενικὸς λογοθέτης*, государственный казначей, aerarii publici logothetas; *Георг. Амарт., стр 759.* 4) *патріархъ Игнатій скончался 22 октября 878 года.* 5) роди П. 6) *Левъ объявленъ соимператоромъ 6 января 870 года.*

а) скончавшуюся Н. Б. Т. А. б) отлучися Н. Т. А. в) возстающаго Н. Б. Т. А. г) жды Н. д) пріяти паки А е) погрѣши теленокъ А. ж) совозврастныи Н. з) отъ матерей Н. Т. А. и) сего А. і) патриархия Т. к) бяху Б. Т. А. л) шествующи церкви Н. м) умерый Н. Б. Т. А. н) и его А. о) матринакіеву Н. Б. Т. А. п) сый А.

злосовѣтіе[1] будеть на отца твоего, извлекъ ножь устрашиши злосовѣтниковъ». Онъ же не 876
разумѣвъ[а] лесть, и вѣру емъ, и вложи ножь въ сапогъ свой, и[2] ношаше. И обращися паки Сантаваръ, рече отцу его: «царю! да вѣсть царство ти[б], яко зло мыслить на тя сынъ твой Левъ; аще хощеши увѣдѣти яко истинну глаголю, повели, да видять яко не носить ли ножь въ сапогу своемъ сокровенъ?» И[в] изыде на ловъ царь, и съ нимъ сынъ его Левъ, и поискавше обрѣтоша въ сапогу его ножь сокровенъ, и явися Сантаваринъ яко истинну глаголетъ; Льву же лесть Сантаваринову исповѣдающу не вѣроваху, и разгнѣвася царь, и повелѣ его затворити въ темницѣ полатнѣй, и пребысть много[г] время. Царь же многу вѣру имѣа ко пророку Иліи, и въ день празника его обѣдующу[д] ему со князи своими, въ храмѣ же томъ висяше[е] птищь, нарицаемый пистакъ[3], нѣціи же его папега глаголють, подобить же ся гласомъ своимъ всякому глаголу, иже услышить отъ человѣка. И услыша тогда человѣка внѣ плачюща и глаголюща: Лео му[4]! Лео му! начатъ и сей[ж] ясно и чисто глаголати: Леонъ! Леонъ! Слышавше же князи[з] начаша плакати и молитися со слезами за Льва, глаголюще: «царю! сіе животное, еже выше насъ, безсловесно сущее, и требуеть и ищеть господина своего, на поношеніе наше вопіетъ; мы же человѣци суще словесни не въспоминаемъ[и] о немъ, иже толико время въ темницѣ затворенъ есть». Царь же умилився о словесехъ сихъ, и прости сына своего, и царя его сотвори, якоже и преже бѣ[5].

О князи Рустемъ Осколдѣ. Роди же нарицаеміи Руси[і], иже и Кумани, живяху въ Ексинопонтѣ, и начаша плѣновати страну Римляньскую, и хотяху поити и въ Констянтинградъ; но възбрани имъ[6] вышній промыслъ, паче же и приключися имъ гнѣвъ Божій, и тогда възвратишася тщіи князи ихъ Асколдъ[к] и Диръ. Василіе же много воиньствова на Агаряны и Манихеи. Сътвори же и мирное устроеніе съ прежереченными Русы[л], и преложи[м] сихъ на христіанство, и обѣщавшеся[н] креститися, и просиша архіерѣя, и посла къ нимъ царь. И внегда хотяху креститися, и пакы уныша, и рѣша ко архіерею: «аще не видимъ знаменіе чюдно отъ тебе, не хощемъ быти хрестіане»; архіерей же рече: «просите еже хощете». Они же рѣша: «хощемъ, да ввержеши святое евангеліе во огнь, иже учитъ Христова словеса; да аще не згоритъ, будемъ христіане, и елика научиши насъ, сохранимъ сіа и не преступимъ». И рече архіерей: «елика просите, будетъ вамъ». Повелѣ и сотвориша огнь велій, и въздѣвъ руцѣ свои на небо архіерей и[о] рече: «Христе Боже, прослави имя свое!» И постави святое евангеліе во огнь, и пребысть много время въ немъ, и не прикоснуся его огнь. Сіе видѣвше Руси удивишася, чюдящеся силѣ Христовѣ, и вси крестишася[7].

О смерти Василіа царя[8]. Изшедшу убо Василію царю на ловъ, обрѣтеся еленъ великъ зѣло, и въздвиже царь мечь свой, еже ударити еленя оного; елень же восхити царя рогомъ своимъ за поясъ, и обѣсися на рогу его. И притекъ нѣкто разрѣза[п] ножемъ поясъ его, и спасеся царь; и вмѣсто еже благодаровати человѣка оного, повелѣ ему главу отсѣщи, рекъ: како на царя обнажилъ еси мечь. Царю же отъ язвы рога еленя озлобишася внутреняа, и мало время пребывъ умре.

---

1) злосовѣстіе П. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) въстакъ П.; пстакъ О. Б. Т. А.; ὁ ψιττακός. 4) Λέον μου — *мой Левъ.* 5) *Левъ былъ заключенъ въ темницу въ апрѣлѣ 885 года и освобожденъ изъ нея 19 іюля того же года.* 6) симъ П. О. 7) *миръ заключенъ съ Руссами и они обращены въ христіанство въ 875 году.* 8) *императоръ Василій умеръ 29 августа 886 года.*

а) онъ же наразумѣвъ Н. б) царствовати Н. в) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. г) многое Н. Б. Т. д) обѣдающу Н. е) висяще Т.; висящъ А. ж) се Н. з) князь Н. А. и) не воспомянемъ Б. Т. А. і) русіи Н. Т. А. к) аосколдъ Н. л) русіи Н. Б. Т. А. м) приложи Н. н) обѣщавшася Н. Т. А. о) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. п) зазрѣза Т.

887 Въ лѣто 6395. Царство 88 Льва премудраго, сына Василіева[а]. По Василіи же царствова сынъ его Левъ лѣтъ 20 и 5 мѣсяць[1]. Сей[2] изгна Фотіа съ престола патріаршескаго, занеже помагаше Сантавару, и постави брата своего Стефана; и посла въ Евхаиты[3], приведе Сантавара, и бивъ ослѣпи его, и заточи въ Афины. Сему нѣкогда цареви[б] происхоженіе творящу[в] и въ церкви святаго мученика Мокіа бывшу[4], наскочи[г] нѣкто сверѣпъ на нь, яко бѣснующься, человѣкъ лютъ и образомъ и взоромъ, и жезломъ царя въ главу ударивъ; и аще не бы[д] конець его удръжался отъ паникадила, смерть бы ему сотворилъ. Ухващенъ же бывъ, и принуженъ повѣдати совѣтникъ, и не имѣа что рещи, страстію бо дручимъ бѣ[5]. Человѣкъ же священный, и духомъ божественымъ сіая, и благодатьми преукрашенъ, именемъ Марко, видѣвъ унывша велми тяжцѣ царя, и нѣчто сотворити зло тому человѣку умыслившу, старець же лѣчбу целебную цареви предлагаа словомъ, пророчески взываша[е] усты доброязычными: «о царю! никако же ми ся кончины надѣи, ниже печалуй о смерти; 10 бо лѣтъ живота и царства отъ вышняа руки дароваша ти ся»; и[ж] овъ убо рекъ[6] сіа[з], умолче. Царь же абіе отъ язвы свободися и отъ печали. Сему божественому Марку повелѣ царь Левъ *четверопѣсну*[7] великіа суботы накончати[8], и сотворити цѣлъ канонъ, и главы во уставѣ той сотворити. Сему царю Лву перваа бѣ царица Феофанія. И еще она жива бѣ, царь же вземъ Зою, заюцаню[9] дщерь, и начя жити съ нею, царици же Феофанѣ[и] не вѣдящи; она[і] бо всегда пребываше Влахернѣ упражняющися въ молитвахъ, и преставися угодивши Богу, и бысть чюдотворица, двѣ лѣте точію царствова[10]. Царь же Левъ благословенъ жити съ Зоею попомъ полатнымъ, его же отлучиша отъ священьства. Житъ же Зоя едино лѣто со царемъ и умре[11]; и хотяху тѣло еа вложити въ раку мраморну, обрѣтоша писаніе прилѣплено[12]: дщи Вавилоня окааннаа. Умрършу патріарху Стефану, брату царя Лва, поставленъ бысть патріархъ Никола[13]. Поятъ же царь третію жену, именемъ Евдокіа, и тои[к] вскорѣ умерши[14] безчаднѣ, приложи же пояти и 4-ю, Зою же именемъ, не сластію же побѣжаемъ, но жадаа чада, и дѣти хотя видѣти отъ того прозябша чреслъ. И убо отъ 4-а и послѣдніа породи сына багренороднаго, именемъ Коньстянтина[15]. Но убо недостойно Божіимъ слугамъ мняшеся отъ царя творимое, еже бракъ ввести 4-й и осквернити нетлѣнную и чистую невѣсту церковь, и убо Николае, первый сый тогда *первопастырь*[16], иже Констянтинова града престолъ правяй тогда, глаголаше съ дрьзновеніемъ царю, исполняа пророческихъ глаголъ, глаголя Божіа свѣдѣніа предъ цари и яже отъ тѣхъ прещеніа, не бояся, ни[л] трепеща: сице[м] страхъ Божій изгонитъ далече страхъ *иже*[17] отъ человѣкъ судящихъ и владущихъ. Тѣмъ же и отгонится отъ стада и престола патріархъ

---

1) *у Георг. Амарт., стр. 766:* Λέων ὁ υἱὸς Βασιλείου ἐβασίλευσεν ἔτη κέ, μῆνας ή. 2) се П. 3) въ евхаитъ П. 4) *у Георг. Амарт., стр. 781:* ἐν τῇ προελεύσει δὲ τῆς μεσοπεντηκοστῆς τοῦ βασιλέως Λέοντος ἀπελθόντος ἐις τὸν ἅγιον Μώκιον. 5) *убійца напалъ на Льва 21 апрѣля 902 года.* 6) рече П. О. 7) четверопѣсно *во всѣхъ сп.* 8) *у Георг. Амарт., стр. 782:* Μάρκος..., ὃς ἦν ἀναπληρώσας τοῦ μεγάλου σαββάτου τὸ τετραῴδιον τοῦ κυροῦ Κοσμᾶ. 9) ζαύτζας bajulus, *экзекуторъ, смотритель дома.* 10) *императрица Θеофанія скончалась 16 декабря 894 года.* 11) *императрица Зоя скончалась въ августѣ 896 года.* 12) прилѣплео П. 13) *патріархъ Стефанъ умеръ 17 мая 889 года; Николай возведенъ на патріаршескій престолъ 12 февраля 896 года.* 14) умреши П.; *императрица Евдокія скончалась въ 897 году.* 15) *Константинъ родился 1 сентября 905 года.* 16) первой пастырь *во всѣхъ сп.* 17) ихъ *во всѣхъ сп.*

а) царство 88...... василіева. въ лѣто 6395. Н. б) церкви Н. в) творяще Н. г) наскончи Б. Т. А. д) не быи Н. Т. А. е) пророческимъ взываше Н.; пророчески взываше А. ж) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. з) сіа *нѣтъ въ* Б. Т. А. и) царицы же фаоθанѣ Н. Т. і) она же Н. Б. Т. А. к) то Б. л) не Н. Т. А. м) сице и Н.

Николае, и на изгнаніе осуженъ бываетъ; и въ него мѣсто поставляется именемъ Евфиміе[а], 877
жилище имѣя во Алимбѣ; *глаголють же о немъ, яко многъ бѣ*[1] отъ божественыхъ преже, яко —87
отъ ноктей младыхъ яремъ божественый понесъ иноческаго житіа, и благодатьми облистая, будущаа проявляа. Наказанье[б]. Пріиде страхъ и трепетъ на Льва царя, стеня и трясашеся. И падеся града нѣкая часть, и много полатъ разсыпашася[в].

Въ лѣто 6385. Въ лѣто 6386. Въ лѣто 6387. Умре Рюрикъ, княживъ лѣтъ 17; и предаде княженіе свое Олгови, понеже отъ рода ему своего суща. И вдаде ему сына своего Игоря на руцѣ, понеже Игорь малъ бѣ дѣтескъ велми. Отъ перваго лѣта царства Михаилова до 1-го лѣта Олгова Русскаго князя лѣтъ[2] 29[3].

Въ лѣто 6388. Въ лѣто 6389[4]. Олгово княженіе. Поиде Олегъ изъ Новагорода, поимъ съ собою Игоря, и[г] пріиде къ Смоленьску, и пріа градъ, и посади въ немъ мужи свои. А оттуду поиде внизъ по Днѣпру, и пріиде къ горамъ Кіевскымъ; и увѣдѣ Олегъ, яко Асколдъ[д] и Диръ княжита въ Кіевѣ. Игорь же и Олегъ творящася мимоидуща, потаистася въ лодіахъ, и нѣкимъ[е] дружинѣ своей повелѣ изыти на брегъ, сказавъ имъ дѣла тайная, а самъ творяшеся болѣзнуа, и ляже въ лодіи. И посла ко Асколду и Диру, глаголя: «гость есмь Подугорскій, и иду въ Греки отъ Олга[5] князя и отъ Игоря княжича, и нынѣ въ болѣзни есмь, и имамъ много великаго и драгаго[6] бисера и всякого узорочіа; еще же имамъ и усты ко устомъ рѣчи глаголати ваша[ж] къ вамъ, да безъ коснѣніа[з] пріидите[и] къ намъ». Пришедшимъ же имъ скоро въ малѣ зѣло дружинѣ, и въ лодію влѣзшимъ видѣти болнаго гостя, и рече имъ: «азъ есмь Олегъ князь, а се есть сынъ Рюриковъ Игорь княжичь». И въ той часъ убиша Асколда и Дира, и несша ихъ на гору, погребоша ю, еже ся нынѣ нарицаеть Угорское, идѣже есть дворъ Олминъ; на той *могилѣ*[7] постави Олма церковь святаго Николу, а Дирева могила за святою Ириною. И сѣде Олегъ княжа въ Кіевѣ, и рече: «се буди мати всѣмъ градомъ Русскымъ», и обладаша всею землѣю Русскою. И бѣша у него мужи Варязи [и Н.] Словене, и оттолѣ прочіи прозвашася[і] Русью. Сій же Олегъ нача городы ставити, и дани устави по всей Русстѣй землѣ; Словеномъ и Кривичамъ и Меряномъ дань даяти Варягомъ, а отъ Новагорода триста гривенъ на лѣто мира дѣля, еже и нынѣ даютъ. И многы ины страны притяжа къ Рустѣй землѣ и дани възложи на нихъ.

Въ лѣто 6391. Иде Олегъ на Древляны и на Сѣверы[8], и возложи дань на нихъ по чернѣ кунѣ.

Въ лѣто 6395. Леонъ царствова, сынъ Василіевъ, иже и Левъ прозвася, и братъ его Александръ, иже царствоваста лѣтъ 25. Вкупѣ же сіи лѣта сбираются: отъ 1-го лѣта Олгова, понеже сѣде въ Кіевѣ на княженіи, до 1-го лѣта Игорева лѣтъ 31; и бысть княженіа его лѣтъ 33 по Олговѣ смерти, а при Олгѣ былъ, отнюду же приведе ему Олегъ жену отъ Пскова,

---

1) глаголють же о немъ яко многъ бѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.; изгнаніе патріарха Николая и возведеніе Евфимія совершилось 1 февраля 908 года.* 2) в лѣт П. 3) *это исчисленіе не вѣрно: Михаилъ III коронованъ своимъ отцомъ Өеофиломъ въ 6348 (840) году; началъ царствовать вмѣстѣ съ матерью своею Өеодорою съ 6350 (842) года, а одинъ съ 6364 (856) года.* 4) *въ Ипатіевскомъ и другихъ спискахъ, кромѣ Лаврентьевскаго, употребленныхъ при изданіи древняго текста лѣтописи Нестора:* 6390; *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 10; а также и въ Соф. перв. лѣт., т. V, стр. 89.* 5) лга П. 6) другаго П. 7) олмѣ могилѣ *во всѣхъ сп.* 8) *по Лавр. списку Олегъ ходилъ на Сѣверянъ въ 6392 году; Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 10.*

а) еѳиміе А. б) наканье Б. в) разсыпашеся Н. г) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. д) осколдъ Н. е) нѣкихъ Б. Т. А. ж) глаголавша А. з) *въ сп.* Н. *сначала было написано:* закосненія, *но потомъ* за *зачеркнуто.* и) пріидете Н. Б. Т. А. і) звашася Б. Т. А.

887—98 именемъ Олгу, лѣтъ 10, и жи Игорь съ Олгою лѣтъ 43; а отъ перваго лѣта Игорева до 1-го лѣта Святославля лѣтъ 33; а отъ *перваго лѣта Святославля до*[1] перваго лѣта Ярополча[а] лѣтъ 28; а княживъ Ярополкъ[б] лѣтъ 8, а Володимеръ 37; а отъ Михаила до крещенія Болгарьской[в] земли лѣтъ 17; а отъ крещенія до преложенія[2] книгъ лѣтъ 29; а отъ преложенія книгъ до крещенія Рускіа земли лѣтъ 92, бысть крещена земля въ 9-е лѣто княженія[г] Владимерова[д]; а отъ крещенія Рускыа земля[е] до смерти Володимеровы, и до убіенія Бориса и Глѣба, и до пренесенія[3] мощемъ лѣтъ 57; а отъ перваго лѣта до втораго лѣта пренесенія[4], и до взятіа Кіевскаго лѣтъ 87; а отъ взятіа до Калковского бою лѣтъ 20; а Святополкъ окаянный 3 лѣта княжилъ, бъяся съ братомъ своимъ Ярославомъ; а Ярославъ княжилъ[5] лѣтъ 40, а[ж] Володимеръ Ярославичь лѣта 4.

Въ лѣто 6406-е[з]. О Угрехъ. Идоша Угри мимо Кіевъ горою, еже нынѣ зовется Угорское, и пришедше ко Днѣпру сташа вежами; бѣша бо ходяще[и] яко и Половцы. И пришедше отъ востока, и устремишася чрезъ горы великіа, иже прозвашася горы Угорскіа, и почаша воевати на живущаа ту. Сѣдяху бо ту преже Словенѣ[і], Волохи же пріаша землю Словеньскую; по семъ же Угры прогнаша Волохи, и наслѣдиша землю[к] ту, и сѣдоша съ Словены, покоривше я подъ ся[л]: и оттоле прозвася земля Угорьская. И начяша воевати Угры на Грекы, и полониша землю Фраческую и Македоньскую даже и до Селуня, и начаша воевати[м] Мораву и Чехи. Бѣ бо единъ языкъ Словенескъ: Словенѣ же сѣдяху по Дунаю, ихже пріаша Угры, и Морава[н], и Чеси, и Ляхове, и Поляне, яже нынѣ зовома Русь. Симъ бо пръвое положени книги во Испаніи[6], въ градѣ Моравѣ, еже есть Илирицѣ, яже и прозвася грамота Словенскаа; тая же есть грамота въ Руси и въ Болгарѣхъ Дунайскыхъ.

Посланіе. Словеномъ бо живущимъ крещенымъ, и княземъ ихъ, Ростиславъ, и Святополкъ, и Кочелъ, и послаша ко царю Михаилу, глаголюще: «земля наша крещена нынѣ, и нѣсть у насъ учителей, иже бы насъ учили и наказали, и протолковали святыа книгы; не разумѣемъ бо ни Греческому языку, ни Латыньскому: сіи бо тако учатъ, а друзіи инако, тѣмъ же не разумѣемъ[7] книжнаго разума, ни силы ихъ; да пошлите къ намъ учители[о], иже могутъ ны сказати книжняа словеса и разумы ихъ». Се слышавъ царь Михаилъ, созва вся своя философы, и сказа имъ рѣчи вся Словеньскихъ князей. И рекоша философи[п]: «есть мужь въ Селунѣ, именемъ Левъ, и суть у[8] него сынове, разумливы языку Словеньску, и хитра два сына у него и философа». О Мефодіи и Констянтинѣ. И се слышавъ царь, посла по нихъ въ Селунь ко Лвови, глаголя: «пошли къ намъ вскорѣ сыны своа[р], Мефодіа и Констянтина». Левъ же посла въскорѣ сыны своа, и пріидоста ко цареви, и рече има царь: «се прислася ко мнѣ Словеньскаа земля, просяще[с] учитель себѣ, иже могли бы истолковати святыа книгы, сего бо желаютъ». И умолена быста царемъ, и посла ихъ въ Словеньскую землю къ Ростиславу, и къ Святополку и Кочелови. Сима же пришедшима, и начаша составляти писмена азбуковная Сло-

---

1) перваго лѣта святославля до *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Лавр. сп.; Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 8.* 2) до приложенія П. 3) до принесенія П. О. Б. Т. А. 4) *въ Софійс. первой лѣтописи читается:* а отъ перваго до втораго пренесенія лѣто. *Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 90.* 5) княживъ П. О. Н. 6) *не слѣдуетъ ли читать:* въ паннонiи? 7) не разумиемъ П. 8) отъ П.

а) яраполча Н. б) ярапольъ Н. в) болгарскія Н. Б. Т. А. г) княженіи Н. д) *противъ сего мѣста въ сп. А., на полѣ, новымъ почеркомъ, написано:* эпоха 3 по ц. исторіи. е) земли Н. ж) а *нѣтъ въ* Н. з) 6465 Б. Т. А. и) ходяща Н. Т. А. і) словяне Н. к) землю *нѣтъ въ* Н. л) покорившеся подъ вся Н. Т. А. м) воевовати Б. н) мирова Б. Т. А. о) учителей А. п) ѳилосоѳіи Б. р) сыны своя вскорѣ Б. Т. А. с) просяше Н.

венскы[а], и преложиста апостолъ и евангеліе; и ради быша Словене, яко слышаша величіа 898
Божіа[1] своимъ языкомъ; по семъ же преложиста псалтырь, и охтаикъ и прочая[2] книгы. –903
Нѣцiи же начаша хулити Словенскія книгы, глаголюще: «яко не достоитъ никоторому же языку имѣти азбуковъ своихъ, развѣ Еврѣй, и Грекъ и Латынь, по Пилатову писанію, еже на крестѣ Господни написа». Папа Римскій[б]. Се же[в] слышавъ, папежъ Римскій похули тѣхъ, иже ропщутъ на книгы Словеньскіа, глаголя: «да ся исполнитъ книжное слово, яко въсхвалятъ Бога вси языци; другое же: да вси възглаголютъ языки различными величіа Божіа, якоже дасть имъ Святый Духъ отвѣщавати[г]; да аще кто похулить Словеньскую грамоту, да будутъ отлучени отъ церкви, дондеже исправятся; тіи бо суть волци, а не овци, яже достоитъ отъ плодъ ихъ познати а[д], и хранитися ихъ; вы же, чада Божіа, послушайте ученіа и не отрините наказаніа церковнаго, якоже вы наказалъ Мефодій, учитель вашь». Констянтинъ же възвратися вспять въ домъ свой и иде учити Болгарьска[е] языка, а Меѳодій оста въ Моравѣ.

О преложеніи книгъ отъ Греческаго языка на Словенскій. Въ второенадесятъ лѣто царьствіа Лва премудраго преложиша книги; а до преложеніа книгъ отъ Адама лѣтъ 6414; а отъ седмаго събора 82; а отъ крещеніа Болгарьскаго 30 лѣтъ. Констянтинъ философъ и братъ его Мефодіе преложиша святыа книгы[ж] отъ Греческаго языка на Словенскій. Болгари же, и Словене, и Серби, и Арабнасы[з], и Басане и Руси — во всѣхъ тѣхъ единъ языкъ. Святый же Констянтинъ философъ, многы книгы преложивъ, отъиде прежереченныа языки учити, и предати имъ святое писаніе по ихъ языку. Брата же его, святаго Мефодіа, князь Кочелъ постави епископа[и] во Испаніи[3] во градѣ Моравѣ, еже есть Илирикъ, до него же Павелъ апостолъ ходилъ[4] проповѣдаа Христа; многи же книгы и тамо пребываа преложи.

О томъ же отъ инаго лѣтописца. По семъ же Кочелъ князь постави Мефодіа епископомъ[і] во Испаніи[5], на столѣ святаго апостола Андроника, единого отъ 70, ученика святаго апостола Павла. Мефодій же посади два попа борзописца велми, и преложи[к] вся книгы исполнь отъ Греческаго языка на Словеньскій языкъ 6-ю мѣсяцы, наченъ отъ марта мѣсяца до 20 и 6-ю день октября мѣсяца; скончавъ же, достойную хвалу и славу въздавъ Богу, давшему такую благодать епископу Мефодію, настолнику Андроникову. Тѣмъ же Словеньску языку учитель бывъ Андроникъ апостолъ; въ Моравы бо ходилъ и апостолъ Павелъ, и училъ ту, ту бо есть Илирикъ, еже доходилъ апостолъ Павелъ, ту бо бѣша Словенѣ первіе. Тѣмъ же и Словеньску языку училъ есть Павелъ, отъ того же языка и мы есмь Русь: тѣмъ же въ Руси училъ есть апостолъ Павелъ, и постави по себѣ намѣстника апостола Андроника Словеньску языку, а Словеньскій языкъ и Рускій одинъ есть, отъ Варягъ бо прозвася Русью, а прьвѣе[л] бѣша Словени; аще и Поляне звахуся, но Словеньскаа рѣчь бѣ, Поляне же прозвашася занеже въ полѣхъ сѣдяху, а языкъ Словеньскій бѣ имъ единъ. Мы же[м] на предняа възвратимся.

Въ лѣто 6411[6]. Леонъ царь наятъ Угры[н] на Болгары, Угри же нашедше всю землю

---

1) божіа величія П. 2) прошая П. О. 3) *въ Воскр. лѣт.:* въ паніи; *см. Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 271.* 4) ходимъ П. 5) *т. е.* въ паніи *или* въ панноніи. 6) *Византійскіе историки эту войну относятъ къ 6397 (889) году; въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 12, т. V, стр. 93 и т. VII, стр. 272:* въ лѣто 6410.

а) словенская А. б) папа римскій *нѣтъ въ* Б. Т. А. в) же *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. г) отвѣщевати Н. Б. Т. д) познати я Н. Б. Т.; познатися А. е) болгарская Н. ж) книги святыя А. з) арбанасы А. и) епискупа А. і) епискупомъ Т. к) преложивъ Н. Б. Т. л) первіе А. м) мы же мы же Н. н) угрыи Б. Т. А.

903—7 Болгарьскую плѣняху; Семіонъ[а] же увѣдѣвъ[б] възвратися на Угры, и Угри противу сташа и побѣдиша Болгары, *яко одва Семсонъ*[1] въ Дерстерь[в] *убѣжа*[2].

Въ лѣто 6412[3]. Игореви же възрастъшу[4], но[5] хожаше по Олзѣ[г] и послушаше его; и приведе[д] ему жену отъ Пскова, именемъ Олгу. По семъ Игорь и Олегъ пристроиста воа[е] многи и корабли многи безчислены.

Въ лѣто 6415. О Олгѣ. Иде Олегъ на Греки, а Игоря оставивъ въ Кіевѣ; поятъ же съ собою множество Варягъ, и Словенъ, и Чюдь, и Кривичь, и Мерю, и Поляне, и Сѣвери, и Древляны, и Радимичи, и Вятичи, и Хорваты, и Дулѣбы, и Тиверци, еже суть толиовины[6] и звахуся отъ Грекъ Великаа Скифіа. И съ сими всѣми поиде Олегъ на конехъ и въ кораблѣхъ, бѣ бо числомъ[ж] кораблей 2000. И[з] пріидоша къ Царюграду, Греци же замкоша *Суды*[7] и градъ затвориша. И выйде Олегъ изъ корабля, и повелѣ извлѣщи корабля[и] на брегъ, и повоева около града, и много убійства сотвори Грекомъ, и разбиша многы полаты и церкви пожгоша; а яже имяху[і] плѣнникы, овыхъ посѣкаху, а другыа мучаху, иныа же разстрѣляху, а другыа въ море вмѣтаху, и ина многаа творяху Грекомъ Русь, елико же ратніи творятъ. И повелѣ Олегъ воемъ своимъ[8] колеса сдѣлати и воставити[к] корабля на колеса; и бывшу покосну[л] вѣтру, и въспяша прѣ, и идяху чрезъ поля въ кораблѣхъ къ граду. Видѣвше же Греци убояшася, и рѣша ко Олгови, выславше изъ града: «не погубляй града, имемъ ти ся по дань, якоже хощеши». И устави Олегъ вои свои[м], и вынесоша ему Греци изъ града[н] брашно и вино, и не пріатъ его: бѣ бо устроено со отравою. И убояшася Греци и рѣша: «нѣсть се Олегъ, но святый Дмитрей посланъ[о] отъ Бога на ны». И заповѣда[п] Олегъ дань дати на 2000 кораблей, по 12 гривенъ на человѣка, а въ корабли по 40 мужей; и яшася Греци по се, и начаша Греци мира просити, да не воевалъ бы Греческыа земли. Олегъ же, отступивъ мало отъ града, начатъ миръ творити съ царема Греческыма, съ Леономъ и [со А.] Александромъ, посла къ нимъ въ градъ Карла[р], Фарлофа, Велимида, Рулава и Стемида, глаголя имъ: «имете ми[с] ся по дань». И рѣша: «чего хощеши дамы ти». И повелѣ Олегъ дати воемъ на 2000 кораблей[т], по 12 гривенъ на ключь; и потомъ даяти уклады на Рускіа грады, пръвое на Кіевъ, такоже на Черниговъ, и на Переаславъ[у], и на Ростовъ, и на Любець и на прочаа грады: по тѣмъ бо градомъ сѣдяху князи подъ Олгомъ суще; «да приходяще слебное[ф] емлють, елико хотяще, а иже пріидетъ гость, да емлеть[х] мѣсячину[9] на 6 мѣсяць[ц], хлѣбъ, и вино, и мясо[ч], и рыбы, и овощіе; и да творять имъ[10] елико хотять; поидучи[11] же Русь домови, да емлютъ у царя вашего брашно, и акори[ш], и ужа, и прѣ, елико надобе[щ]». И яшася Греци, и рѣста цари и боярьство все: «аще пріидутъ Русь безъ купля, да не емлютъ мѣсячинъ; да запрѣтитъ князь людемъ своимъ, приходящимъ здѣ Руси, да не творять пакости въ селѣхъ и въ странѣ нашей; приходящаа же Русь да витаютъ у святаго Мамы, и послетъ царьство наше, да испытаютъ имена ихъ, и тогда възмутъ мѣсячное

---

1) яко одва семеонъ *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 12.* 2) убѣша *во всѣхъ сп.* 3) *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 12, т. V, стр. 93 и т. VII, стр. 272:* въ лѣто 6411. 4) въззрастъшу П. О. Б.; возврастшу А. 5) но и П. О. 6) *въ Воскр. лѣт., Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 272:* иже суть тлъкованыи. 7) сосуды *во всѣхъ сп.* 8) своемъ П. О. 9) мѣсячи П. 10) *въ Лавр. спискѣ:* да творять имъ мовь; *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 13.* 11) поидутчи П. О. Б.

а) симеонъ Н. б) увидѣвъ Н. Т. А. в) въ дерсте Б. Т. А. г) по волзе Б. д) приве О. е) своя Н. ж) число Н. Т. А. з) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. и) корабли извлещи Н. Т. А. і) имаху Н. к) возставити Н. л) поносну Н. Б. Т. А. м) вои свои олегъ Т. А. н) изъ града греци Т. А. о) посланный Т. А. п) заповѣдая Б. Т. А. р) каларъ А. с) ти А. т) корабля А. у) переславль Н. Б. Т. А. ф) снѣдное Н. Т. А. х) емлемъ Т. ц) мѣсяцовъ А. ч) мясы Н. ш) якори О. Н. Б. А. щ) надобно Н. Т. А.

свое, первое отъ града Кіева, и паки ис Чернигова, ис Переяславля, и прочіи гради; и[a] да въсходять въ градъ едиными[1] враты, со царевымъ мужемъ, безъ оружіа, мужь 50, и да творять куплю иже имъ надобе, не платячи вины ни въ чемъ же». Царь же Леонъ и Александръ миръ сотвориста съ Олгомъ, имышеся[б] по дань, и ротѣ заходиста межи собою, целовавши[в] сами крестъ, а Олга и мужи его водиша на роту по Русскому закону, кляшеся оружіемъ своимъ и Власіемъ[2] скотьимъ богомъ; и утвердиша миръ. И рече Олегъ: «съшійте прѣ паволочиты[3] Руси, а Словеномъ кропивныа», и бысть тако; и повѣси щитъ свой въ вратехъ, показуя побѣду, и поиде отъ Царяграда. И воспяша Русь прѣ паволочитыя[4], а Словенѣ кропивныа, и раздра вѣтръ кропивныа прѣ, и рѣша Словене: «имемся своимъ толъстинамъ, не данѣ сутъ Словеномъ прѣ». И пріиде Олегъ къ Кіеву, къ своему князю Игорю, несый злато, и паволоки, овощи, и вина, и всякое узорочіе; и прозваша Олга вѣщій[г]: бяху бо людіе[д] погани и невѣгласи. 907—12

Въ лѣто 6419. Знаменіе. Явися звѣзда велика на западѣ, копейнымъ образомъ[5].

Въ лѣто 6420-е. Посла Олегъ мужи свои въ Царьградъ построити мира и положити рядъ межу[е] Грекомъ[ж] и межу[з] Русію[6]; и посла Олегъ равно другаго совѣщаніа[и], бывшаго при тѣхъ же царѣхъ Леонѣ и Александрѣ, глаголя: «Мы отъ рода Рускаго, Карла[і], Ингелдъ, Фарлофь, Велмидъ[к], Рулавъ, Груды, Руалдъ, Карнъ, Фаславъ[л], Ркаръ[м], Актеву, Тріанъ, Лидулфостъ, Стемидъ, иже послани отъ Олга, великаго князя Русскаго, и отъ всѣхъ, иже сутъ подъ рукою его, свѣтлыхъ князей и бояръ, къ вамъ, Леону и Александру и Констянтину, великимъ о Бозѣ самодръжцемъ, царемъ Греческимъ, на удръжаніе и на извѣщеніе отъ многихъ лѣтъ межу[н] крестіаны и Русью бывшую любовь, по хотѣнію нашихъ князей и по повелѣнію отъ всѣхъ, иже суть подъ рукою его сущихъ Руси. Наша свѣтлость боле иныхъ хотящихъ[о] о Бозѣ удръжати и извѣстити такую любовь, бывшую межь христіаны и Русію, многажды право судихомъ, точію простословесенъ, писаніемъ и клятвою твердою, кленшеся оружіемъ своимъ такую любовь извѣстити и утвердити по вѣрѣ и по закону нашему. Суть, яко по неже мы ся имали о Божіи мирѣ и о любви, главы таковыа: По пръвому убо слову да умиримся съ вами Греки, да любимъ другъ друга отъ всея душа и изволеніа, и не *дадимъ*[7], елико наше изволеніе, быти отъ сущихъ подъ рукою нашихъ князей свѣтлыхъ никакому[п] же соблазну и винѣ быти; но потщимся, елико по силѣ, на сохраненіе[р] быти и прочихъ лѣтъ съ вами, Грекы, исповѣдану написаніемъ и съ клятвою извѣщаемую любовь непревратну и неподвижиму. Такожe и вы, Греци, да сохраните такоже любовь ко[с] княземъ нашимъ свѣтлымъ Русскымъ, такоже и *ко*[8] всѣмъ, иже[т] сутъ подъ рукою князя нашего, несоблазну и непреложну выну во вся лѣта. О главахъ же, *аще*[9] ключится проказа, урядимся[у] сице: да елико явѣ будеть показанми явленными, *да имѣемъ*[10] вѣрное[ф] о тацѣхъ явленіе; а ему же начнутъ не яти вѣры, да егда кленется по вѣрѣ своей, будеть казнь, якоже явится согрѣшеніе о семъ. Аще кто убіетъ или христіанина Русинъ, или крестіанинъ Русина, да умретъ, идѣже аще сотворить убійство. Аще ли убѣжитъ

---

1) единъми П. 2) всасіемъ П. О. Б. Т. А. 3) паволочитъ П. 4) паволочитъя П. 5) *въ сп.* П., *противъ сего мѣста, на полѣ, новымъ почеркомъ, какъ кажется, рукою Карамзина написано:* комета. 6) русіи П. 7) владимъ *во всѣхъ сп.* 8) ко *нѣтъ во всѣхъ сп.* 9) аще *нѣтъ во всѣхъ сп.* 10) и да имѣеть *во всѣхъ сп.*

а) и *нѣтъ въ* Т. А. б) имяшеся Н. Т. А. в) целоваста Н.; *первоначально было также написано:* целовавши. г) вѣщимъ Н. д) люди Н. Т. е) межь Н. Т. А. ж) греки Т. А. з) межи Н. А. и) овѣщанія Н. і) каларъ А. к) вельмидъ О. Б.; ведмидъ А. л) фаслафъ Н. А. Т. м) риаръ Б. Т. А. н) межь Н. Т. А. о) и хотящихъ Н. Б. Т. А. п) никому Т. А. р) на сохраніе А. с) по Б. т) иже *нѣтъ въ* Б. Т. А. у) урядимъ А. ф) вѣрная Н. Б. Т. А.

912 сотворивый[1] убійство, аще есть имовитъ[а], да *часть*[2] его, сирѣчь иже его будеть по закону, да възметь ближній убіенаго, а иже [на О.] убійвшаго да имѣеть *толцѣмъ же прибудеть по закону*[3]; аще ли есть не имовитъ[б] сотворивый убой и убѣжавъ, да[в] держится *тяжа*[4], дондеже обрящется, яко да умреть. Аще[г] ударить мечемъ или кацѣмъ любо[д] сосудомъ, за то удареніе или біеніе да вдасть 5 литръ серебра по закону Римскому[5]; аще ли будетъ не имовитъ[е] тако сотворивый, да вдасть елико можетъ, да соиметъ съ[ж] себе и тыа самыа порты, иже самъ ходилъ той[6], а опрочѣ да ротѣ ходитъ своею вѣрою, якоже никакоже иному помощи *ему*[7], да пребываетъ тяжа оттолѣ не взыскаема о семъ. Аще украдетъ Русинъ у крестіанина что любо, или христіанинъ у Русина, и ятъ будеть въ томъ часѣ тать, егда татбу сътворить, отъ погубившаго что любо, аще приготовится, татбу творяй убіенъ будеть: да не взыщется смерть его ни отъ крестіанъ, ни отъ Руси; но паче убо да възметь свое, еже будеть погубилъ. Аще дасть въ руцѣ украдый, да ятъ будеть тѣмъ, у него же будеть украденое, и связанъ будеть, и отдасть то, *еже смѣ створить, и створить трижды о семъ. Аще ли кто*[8] или Русинъ христіанину, или христіанинъ Русину, мученіа[з] образомъ искусъ творити, насиліе явѣ възметъ что любо дружне, да възвратитъ трижды. Аще возвержена будеть лодіа вѣтромъ на землю чюжу, и обрящутся тамо иже отъ насъ Руси, да аще снабдитъ лодію съ рухломъ своимъ и отслати паки на землю христіаньскую, да проводимъ ю сквозѣ страшно мѣсто; аще ли таковаа лодіа, или отъ буря или бореніа земнаго боронима, не можеть възборонитися въ своа мѣста, спотружаемся Грекомъ[9] тоа лодіа мы[и] Русь, да проводимъ ихъ и съ куплею поздорову, аще лучится близъ Греческіа земли; аще ли ключится такожде проказа лодьи Русской, да проводимъ ю[10] въ Русскую землю, и да продають рухло тья[і] лодіи, аще что[к] можеть продати[11] отъ лодіи, и лодіа волочимъ мы[л] Русь, да егда ходимъ въ Греки, или съ молбою ко цареви[м] *вашему*[12] или съ куплей[н], да пустимъ ю съ честію проданое рухло лодіи[13] ихъ; аще лучится отъ тои лодіи убіену быти отъ насъ Руси, или взяту быти чему любо, да повинни будутъ то сотворшеи[14] отъ тоа Руси прежереченною епитемьею[о], сирѣчь иже[п] его будетъ по закону, да възметь ближній убіенаго, а иже на убившаго да имѣемъ толицѣмъ[р] же пребудетъ по закону; аще ли есть не умовитъ сотворивый убой и убѣжавъ[15] отъ тѣхъ. Аще плѣнникъ обою страну дръжимъ есть, отъ Руси или отъ Грекъ, проданъ во ину страну, или обрящется Русинъ или Гречинъ, да изкупять и възвратять искупное лице въ свою страну, и възмутъ[с] цѣну его купящіи, или мнится въ куплю на день[16] челядинаа цѣна; такоже аще отъ рати ятъ будеть, да отъ тѣхъ Грекъ такоже възвратится въ свою землю, и отдана будеть цѣна его, якоже речено есть, якоже есть

---

1) сотворивы П. 2) ч҃съ *во всѣхъ сп.* 3) толцѣмъ же прибудеть по закону *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено по Лаврент. списку; Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 14.* 4) тая же *во всѣхъ сп.* 5) *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 14, т. V, стр. 95 и т. VII, стр. 274 читается:* русьскому. 6) тъ П. О. 7) могутъ ему П. О.; не могутъ ему Н. Б. Т. А. 8) иже творить *во всѣхъ сп., вмѣсто:* еже смѣ..... кто. 9) гребьцемъ *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 15, т. V, стр. 95 и т. VII, стр. 274.* 10) ю *нѣтъ въ* П. 11) предати П. 12) нашему *во всѣхъ сп.* 13) лоди П. Н. 14) сотворшеи и П. О. Н. Б. 15) *мѣсто:* сирѣчь иже его будетъ..... и убѣжавъ *есть повтореніе сказаннаго выше.* 16) на дань *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 15.*

а) домовитъ Н.; *первоначально было написано:* имовитъ. б) домовитъ Н.; *первоначально же было написано:* имовитъ. в) да *нѣтъ въ* Т. А. г) аще же Б. д) кацѣмъ любо какимъ Н.; кацѣмъ либо какимъ Б. Т. А. е) не домовитъ Н. ж) съ *нѣтъ въ* Б. з) мученіе Н. Б. Т. А. и) на Б. Т. А.; мы на Н. і) тоя О. Н. к) хто А. л) волочим ма Б.; волочима Т. А. м) ко церкви А. н) или куплею Н. о) епитемью Н. п) еже Т. А. р) о толицѣмъ Т. А. с) возметъ Н. Б. Т. А.

купля. Егда же требуеть на войну ити, егда[а] потребу творити, и си почтити царя вашего хотя, 912
своею волею да будеть. Отъ Руси плѣненіи многажды отъ коеа любо страны пришедшимъ[б] въ Русь и продаемомъ въ крестьяны, аще ли отъ крестіанъ плѣненыхъ многажды отъ коеа любо страны приходящимъ въ Русь: се продаеми бываютъ по 20 златникъ, и пріидутъ въ Греки. О томъ аще украденъ будеть челядинъ Русскый, или ускочитъ, или по нужи проданъ будетъ, и жаловати почнуть Русь, тако покажется отъ челядина, да поимуть и́ Русь; и гость аще погубитъ челядина и вжалуютъ, да ищеть, обрѣтше и́[в] поимуть; аще ли кто искушеніа того не дасть творити, местникъ да погубитъ правду свою. Отъ работающихъ *въ Грецѣхъ*[1] Руси у христіаньскаго царя аще кто умретъ, не урядивъ своего имѣніа, съ милымъ ближикомъ[г] въ Руси[2]; аще ли сотворитъ обряженіе, таковый да възметъ уряженое[д] его, кому будетъ писалъ наслѣдити имѣніе, да наслѣдить е̇[е] отъ взимающихъ куплю Руси, отъ различныхъ ходящихъ въ Грекы и удлъжающихъ. Аще злодѣй възвратится въ Русь[3], да жалуютъ Русь христіаньскому царю, и ятъ будетъ таковый и възвращенъ не хотя въ Русь. Сіа же вся *да*[4] творятъ[5] Русь Грекомъ, идѣже аще ключится таковое. На утверженіе и *неподвиженіе*[6] быти межу вами христіаны и Русію бывши миръ сотворихомъ Ивановымъ писаніемъ[ж] на двою харатію, предлежащимъ честнымъ крестомъ и святою единосущною Троицею, единаго истиннаго Бога нашего, извѣсти и дасть нашимъ словомъ; мы же кланяхомся[7] царю вашему, иже отъ Бога сущее къ Божію созданію и по закону языка нашего, не преступити ни намъ, ни иному[з] отъ страны нашеа отъ уставленыхъ главъ мира и любви. И таковое написаніе дахомъ царства вашего на одръжаніе[8] обоему пребывати таковому совѣщанію, на утверженіе межу нами бывшаго мира, мѣсяца сентября въ 2, недѣлю 15, въ лѣто созданіа мира сего въ лѣто 6420.

Царь же Леонъ послы[и] Русскыа почти добрѣ честію, и дары, и златомъ, и паволоками, и фоҳѳудіами; и пристави къ нимъ мужи свои показати имъ красоту церковную, и полаты златыа, и въ нихъ сущее богатество, злато многое и паволоки и каменіе драгое, еще же и чюдеса[і] Бога своего и страсти Господня, и вѣнецъ и гвоздіа и хламиду багряную, и мощи святыхъ, учаще[к] я́ къ вѣрѣ своей и покажучи имъ истинную вѣру; и тако отпусти ихъ въ свою землю съ честію великою. Посланніи же Олгомъ послы пріидоша ко Олгови, и повѣдаша всѣ рѣчи обою царю, и како сотвориша миръ, и урядъ положиша межъ Греческою землею и Русскою, и клятвы не преступити[л] ни Грекомъ, ни Руси. Живяше Олегъ миръ имѣя ко всѣмъ странамъ, княжа въ Кіевѣ.

О конѣ. Конець Олговъ. И приспѣ осень, помяну Олегъ конь свой, иже бѣ поставилъ кормити и[м] не всѣдати на нь. Бѣ бо преже того възпрашалъ волхвовъ и кудесниковъ: «отъ чего ми умрети?» И рече ему единъ кудесникъ: «княже! у тебе есть конь, его же ты любиши и ѣздиши на немъ, отъ того ти умрети». Олегъ[н] же сіа пріимъ во умъ и рече: «николиже всяду на нь, ни вижу его боле того»; и повелѣ кормити его и не водити его

---

1) грѣковъ П. О.; грековъ въ Н. Б. Т. А. 2) *вмѣсто испорченнаго перепищиками мѣста:* съ милымъ ближикомъ въ руси, *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 15 читается:* ци и (либо) своихъ не имать, да възвратить имѣнье къ малымъ ближикамъ въ русь. 3) *слѣдуетъ, по видимому, читать:* въ грекы изъ руси. 4) да *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) творя П.; творитъ А. 6) подвиженіе *во всѣхъ сп.; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 15.* 7) кляхомся *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 16 и т. V, стр. 96.* 8) на утверженіе *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 16.*

а) егда же Н. Т. А. б) пришедши Т. А. в) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) ближникомъ Н. Т. А. д) уряжено Б. А. е) его Н. Б. Т. А. ж) *первоначально въ сп.* Н. *было написано:* написаніемъ. з) никому Н. и) посла Б. Т. А. і) чюдна Т. А. к) учяще О. л) не приступити Н. м) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. н) легъ Б.

912 къ[а] *нему*[1], и пребысть нѣколико[б] лѣтъ не видя[в] его, дондеже и[г] на Греки иде. И пришедшу ему отъ Грекъ[д] къ Кіеву, и пребывшу ему 4 лѣта, и на пятое лѣто помяну конь свой, отъ него же рекли бѣху[е] волсви умрети ему, и призва старѣйшину конюхомъ, и рече ему: «гдѣ есть конь мой, его же бѣхъ[ж] далъ ти кормити, и блюсти его, не ѣздити на немъ, и не приводити[з] предъ мене?» Онъ же рече: «умре конь». Олегъ же[и] посмѣяся и укори кудесника, рекущи: «то неправо глаголють влъсви, но все лжа есть; конь умерлъ, а язъ живъ». И повелѣ осѣдлати себѣ конь: «да вижу кости его». *И пріѣха на мѣсто, идѣже бяху лежаще кости его голы*[2] и лобъ голъ, и сниде съ коня, и посмѣяся, глаголющи[і]: «отъ сего ли лба смерть взяти мнѣ?» и воступи на лобъ ногою; и выникну[к] зміа изо лба, и уклюну его въ ногу, и отъ того разболѣся и умре. И плакашася[л] по немъ вси людіе плачемъ веліемъ, и несоша и погребоша и на горѣ, иже глаголется Щековица; есть же могила та и до сего дни, словеть могила Олгова. И бысть всѣхъ лѣтъ княженіа его 30 и три лѣта.

(*) О влъхвѣ. Се же не дивно, яко отъ волхвованіа сбывается чародѣйствомъ[3], якоже бѣ въ царьство Доментіаново: нѣкій влъхвъ, именемъ Аполони, Тянинъ, знаемъ бѣша шествуа и творя всегда и всюду во градѣхъ и въ селехъ бѣсовьскаа чюдеса: отъ Рима бо пришедъ въ Византію, умоленъ бывъ отъ живущихъ ту сотворити сіа: отгнавъ множество змій и скорпій изъ града, яко не врежатися человѣкомъ отъ нихъ; и ярость коньскую обуз-

Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 16—18.

Се же дивно есть, яко отъ волхвованія сбывается чародѣйствомъ. Яко же бысть во царство Деметіаново, нѣкый волхвъ, именемъ Аполонитянинъ, знаемъ бяше, шествуя и творя всюду въ городѣхъ и въ селѣхъ бѣсовьская чюдеса. Отъ Рима бо пришедъ въ Византію, умоленъ бывъ отъ живущихъ ту створити сія, отгна множьство змій и скорпій изъ града, яко не вьрежатися человѣкомъ отъ нихъ; ярость

---

1) тому *во всѣхъ сп.* 2) и пріѣха..... голы *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 16.* 3) *здѣсь во всѣхъ сп. находится заголовка:* о влъхвѣ, *перенесенная отсюда выше.*

а) къ *нѣтъ въ* А. б) неколко Н. в) ни виде Н.; ни видя Т. А. г) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. д) отъ грегъ О. е) бѣяху Н. ж) бѣху Б. Т. А. з) не приводи Н. и) же *нѣтъ въ* А. і) глаголюще Н. Б. Т. А. к) выникнувъ А. л) плакася А.

(*) Сказаніе объ Аполлоніи Тіанскомъ до такой степени обезображено ошибками во всѣхъ спискахъ, что его можно понять только при сличеніи съ Греческимъ текстомъ Георгія Амартола, стр. 333—335, который и приводится здѣсь: Καὶ Ἀπολλώνιος ὁ Τυανεὺς (ἐγνωρίζετο περιπολῶν καὶ πανταχοῦ ποιῶν εἰς τὰς πόλεις καὶ χώρας δαιμονικὰ ἀποτελέσματα)· ἀπὸ Ῥώμης (δὲ) ἐλθὼν πρὸς τὸ Βυζάντιον καὶ παρακληθεὶς ὑπὸ τῶν ἐντοπίων, ἐποίησε ταῦτα, φυγαδεύσας τὸ πλῆθος τῶν ὄφεων καὶ σκορπίων ἐκ τῆς πόλεως, ὥστε μὴ ἀδικεῖσθαι ὑπ' αὐτῶν τοὺς ἀνθρώπους, καὶ τῶν ἵππων τὴν ἀταξίαν χαλινώσας ἐν ταῖς συνελεύσεσι τῶν ἀρχόντων. Ὡσαύτως (δὲ) καὶ εἰς Ἀντιόχειαν παραγενόμενος ἐποίησε — τυραννούμενοι γὰρ οἱ Ἀντιοχεῖς ὑπὸ τῶν σκορπέων καὶ (τῶν) κωνώπων — ποιήσας χαλκοῦν σκορπίον καὶ χώσας αὐτὸν ἐν τῇ γῇ καὶ μικρὸν ἐπιστήσας ἐπάνω κίονος, προσέταξε καλάμους βαστάζειν τὸν λαὸν καὶ περιερχομένους κράζειν τοὺς καλάμους ἐπισείοντας· «ἀκώνωπα τῇ πόλει»· καὶ οὕτως ἐξηφανίσθησαν ἐκ τῆς πόλεως οἵτε σκορπίοι καὶ οἱ κώνωπες. Αἰτηθεὶς δὲ καὶ περὶ τῶν σεισμῶν τῶν ἐπικειμένων τῇ πόλει καὶ στενάξας ἔγραψεν ἐν διπτύχῳ ταῦτα. «Οὐαί σοι, τάλαινα πόλις, ὅτι σεισμοῖσι πολλοῖς καὶ πυρσοῖς κατενεχθείης· κλαύσεται δέ σε καὶ ὁ παρ' αἰγιαλοῖς Ὀρόντης». Περὶ οὗ μέντοι καὶ ὁ μέγας Ἀναστάσιος Θεουπόλεώς φησιν· «Ἀπολλωνίου μέχρι νῦν ἔν τισι τόποις ἐνεργοῦσι τὰ ἀποτελέσματα ἱστάμενα, τὰ μὲν εἰς ἀποτροπὴν ζῴων τετραπόδων καὶ πετεινῶν βλάπτειν δυναμένων ἀνθρώπους, τὰ δὲ εἰς ἐποχὴν ῥευμάτων ποταμῶν ἀτάκτως φερομένων, καὶ ἄλλα εἰς ἕτερα (τινὰ) ἐπὶ φθορᾷ καὶ βλάβῃ ἀνθρώπων ὑπάρχοντα ἀποτρόπαια ἵστανται καὶ (γοῦν) οὐ μόνον ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ ταῦτα καὶ τὰ ὅμοια εἰργάσαντο οἱ δαίμονες δι' αὐτοῦ, ἀλλά γε καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν

давши, егда схожахуся[а] бояре. Такожде[б] и во Антіохію шедъ и умоленъ бысть отъ нихъ, томимомъ[в] бо Антіохіаномъ отъ скорпій и отъ комаръ, сотвори бо мѣдянъ скорпій, и погребе его въ земли, и малъ столпъ мраморянъ постави надъ нимъ, и повелѣ тростемъ трясомомъ: «безъ комара гряду»; и тако изчезнуша изъ града скорпіа и комари. Испросиша же паки отъ лежащихъ ми на градѣ трусъ, въздуху, списа на дщицу сіа: вины[г] тобѣ, окаанный чародѣй, како потрясешися много, огнемъ одръжимъ будеши, ополчатъ[д] же тя при брезѣ и Орѣнты! О немъ же и великій Анастасій Божіа града рече: Аполонію же даже и донынѣ на нѣціихъ мѣстехъ сбываются стоящая, ово на отвращеніе животенъ четвероногъ[е], птица могущи вредити человѣка, другыа же на[1] въздержаніе струямъ реченнымъ невъздержанно текущимъ, но ина нѣкаа на тлѣніе, вредъ[ж] человѣкомъ суща, на побѣженіе стоятъ; не точію бо за живота его тако и таковаа сотвориша бѣси его ради, но и по смерти у гроба его пребывающа[з] знаменіа, на прелщеніе имъ оканнымъ человѣкомъ, и[и] ина таковаа отъ

912 коньскую обуздавъ, егда схожахуся бояре. Такоже и въ Антіохію пришедъ, и умоленъ бывъ отъ нихъ, томимомъ бо Антіохомъ отъ скорпій и отъ комаровъ, створи скорпій мѣдянъ, и погребе и въ земли, и малъ столпъ мраморянъ постави надъ нимъ, и повелѣ трость держати человѣкомъ и ходити по городу, звати, тростемъ трясомомъ: безъ комара граду; тако изчезоша изъ града комари и скорпія. Испросиша же пакы отъ лежащимъ на градѣ трусъ, въздохну, списа на дщицѣ сія: увы тебѣ, оканьный городе, яко потрясешися много, одержимъ будеши огнемъ, ополчать же тя и березѣ Сіорити! О немъ же и великый Анастасій Божія города рече: Аполонію же доже и донынѣ на нѣцѣхъ мѣстѣхъ сбываются створенаа, стоящая, ова на отвращеніе четвероногъ, птицамъ могущимъ вредити человѣкы, другыя же на въздержаніе струямъ рѣчнымъ, несдержаньно текущимъ, но ина нѣкая на тлѣнье и вредъ человѣкомъ суща, на побѣженіе стоять; неточью бо за живота его така и таковая створиша бѣсове его ради, но и по смерти его пребывающа у гроба его знаменья творяху во

1) не П.

а) охужахуся Т. А. б) акожде Н. Б. Т. А. в) томимо Т. А. г) вина Н. Т. А. д) ополуятъ Н. Б. Т. А. е) четвероносъ Т. ж) и вредъ О. Н. Б. Т. А з) пребывающе Н. Б. Т. А. и) и *нѣтъ въ* Б. Т. А.

αὐτοῦ παραμένοντες τῷ μνήματι αὐτοῦ, σημεῖά τινα ἐπετέλεσαν ἐξ ὀνόματος αὐτοῦ πρὸς ἀπάτην τῶν ἐλεεινῶν ἀνθρώπων τῶν εὐκόλως ὑποκλεπτομένων εἰς τὰ τοιαῦτα ὑπὸ τοῦ διαβόλου. Τί ἂν τις εἴποι περὶ τῶν κατὰ Νέρωνος μαγικῶν ἔργων; ὅς τοιοῦτος ἄκρος γέγονε τῇ μαγικῇ ἀπάτῃ, ὅτι ἀεὶ ἔσκωπτε προδήλως τὸν Ἀπολλώντον ὡς μὴ ἀκριβῆ τὴν κατ᾽ αὐτοὺς φιλοσοφικὴν ἐμπειρίαν ἐσχηκότα ἔδει γὰρ αὐτόν, φησίν, ὥσπερ ἐγώ, λόγῳ μόνῳ ποιεῖν ἅπερ ἐβούλετο, καὶ μὴ ἀποτελέσμασιν ἐπιτρέπειν τὰ παρ᾽ αὐτοῦ πραττόμενα. Ταῦτα δὲ πάντα συγχωρήσει τοῦ Θεοῦ καὶ ἐνεργείᾳ (τῶν) δαιμόνων γίνονται πρὸς τὸ διὰ τῶν τοιούτων πραγμάτων δοκιμάζεσθαι τὴν ἡμετέραν ὀρθόδοξον πίστιν, εἰ ἑδραία ἐστὶ καὶ παγία προσμένουσα τῷ Κυρίῳ, μὴ ὑποσυρομένη διὰ τοῦ ἐχθροῦ ὑπὸ τῶν φαντασιωδῶν τεράτων καὶ σατανικῶν ἔργων τῶν πραττομένων ὑπὸ τῶν δούλων καὶ ὑπηρετῶν τῆς κακίας. Οὐ μὴν δὲ ἀλλὰ καὶ τὸ ὄνομα Κυρίου προεφήτευσάν τινες, ὡς Βαλαάμ, Σαοὺλ καὶ Καιάφας, καὶ δαιμόνια πάλιν ἐξέβαλον, ὡς Ἰούδας καὶ οἱ υἱοὶ Σκευά. Οὐκοῦν καὶ εἰς ἀναξίους ἡ χάρις ἐνεργεῖ πολλάκις, ἵνα ἑτέρους εὐεργετήσῃ· καὶ γὰρ Βαλαὰμ ἀμφοτέρων ἀλλότριος ἦν, βίου ἀρίστου καὶ πίστεως· ἀλλ᾽ ὅμως ἐνήργησεν εἰς αὐτὸν ἡ χάρις διὰ τὴν ἑτέρων οἰκονομίαν. Καὶ Φαραὼ τοιοῦτος ἦν· ἀλλὰ κἀκείνῳ τὰ μέλλοντα προέδειξε. Καὶ ὁ Ναβουχοδονόσορ παρανομώτερος· ἀλλά γε καὶ τούτῳ (πάλιν) τὰ (μέλλοντα πολλῷ) ὕστερον μετὰ πολλὰς γενεὰς γενήσεσθαι, ἀπεκάλυψεν· ὅθεν δῆλον, ὅτι πολλοὶ τῶν ἐναντίον ἐχόντων φρόνημα, ἐπὶ τῷ προσχήματι τοῦ Χριστοῦ τεράστια ποιοῦσιν ἑτέρᾳ τέχνῃ τινὶ πρὸς ἀπάτην ἀνθρώπων ἀπειροκάλων· οἷος ἐγένετο Σίμων ὁ μάγος καὶ Μένανδρος μετ᾽ ἐκεῖνον καὶ ἄλλοι τοιοῦτοι, δι᾽ οὓς εἰκότως ἔφη μὴ θαύμασιν ἀπατᾶσθαι προσήκειν, μήτε μὴν ἐπαγγελίᾳ ψιλῇ, δοκιμάζειν δὲ τῶν λεγομένων τὴν ἀλήθειαν.

912 діавола. Кто убо что речетъ и творяще[а] вещественыхъ дѣлехъ, яко таковы[б] гораздъ есть влъшебнымъ прелщеніемъ, яко воину зазряще[в] вѣдый Аполоній неистовяся философскую хитрость имуща: подобаеть бо ему, рещи, якоже азъ словомъ точію створити[г], ихже хотяше, а не свершеніемъ творити[д] повелѣваемаа отъ него. Также вся ослабленіемъ Божіимъ и твореніемъ бѣсовьскимъ бываеть, таковыми вещьми искушатися нашеа православныа[е] вѣры, аще тверда есть, и съ пребывающе Господеви, но не влекома врагомъ мечныхъ ради чюдесъ и сатанинъ дѣлъ творимомъ отъ врага и саугъ злобіе. Другое еще же имя Господне пророчествоваша[ж] нѣціи, яко Валамъ, и Саулъ, и Каіяфа, и бѣсы[з] паки изгнаша, яко Іюда и[и] сынове Іаковли. Ина недостойныхъ благодѣйствуетъ. И Валамъ обоимъ бѣ чюжъ, житіа изящна, вѣры, но обаче совлѣдѣетьствова[і] въ немъ благодать инѣхъ ради смотрѣніа. И Фараонъ таковъ бѣ: но и тому будущаа предпоказа. И Навходносоръ законопреступный[к]: но и сему паки по мнозѣхъ сущихъ послѣдъ же родъ откры. Тѣмъ[л] являа, яко мнози прекосный имуще[м] умъ, образомъ Христовымъ знаменуютъ, иною кознью, на прелесть человѣкомъ не разумѣвающимъ добраго; якоже бысть Симонъ влъхвъ, и Менадръ, и иніи; таковыхъ ради, по истиннѣ, рече: не чюдесы прелщати.

имя его, а на прелещеніе оканнымъ человѣкомъ, болма крадомымъ на таковая отъ дьявола. Кто убо что речеть о творящихъ волшевныхъ дѣлъ, яко то таковый горазнъ бысть волшебнымъ прелщеніемъ, яко воину зазряше вѣдый Аполоній, яко неистовьственъ на ся философьскую хитрость имуща: подобашеть бо ему, рещи, якоже и азъ словомъ точію творити, ихъже хотяше, а не свершеніемъ творити повелѣваемая отъ него. Та же вся ослабленіемъ Божіимъ и твореніемъ бѣсовьскымъ бываеть, таковыми вещьми искушатися нашея преславныя вѣры, аще тверда есть и крѣпка, пребывающи Господеви, ни не влекома врагомъ мечетныхъ ради чюдесъ и сотонинъ дѣлъ, творимомъ отъ рабъ и слугъ злобы его. И еще именемъ Господнимъ пророчьствоваша нѣціи, яко Валамъ, и Саулъ, и Каіяфа, и бѣсъ пакы изгнаша, яко Іюда и сынове Скевови. Убо и на недостойніи благодатьствуеть многажды, да етеры сдѣтельствуеть. Ибо Валаамъ чюжь бѣ обоихъ, житья и вѣры, но обаче свѣдѣтельствова въ немъ благодать инѣхъ ради смотрѣнія. И Фараонъ таковый бѣ: но и тому предбудущая показа. И Навъходъносоръ законопреступный: но и сему пакы по мнозѣхъ сущихъ послѣди же родъ откры. Тѣмъ являя, яко мнози прекостьни имуще умъ, предъ образомъ Христовымъ знаменають, иною кознью, на прелесть человѣкомъ не разумѣющимъ добраго; якоже бысть Симонъ волъхвъ, и Менандръ, и ини; таковыхъ ради, по истинѣ, рече: не чудесы прельщати.

Умре же Олегъ.

Въ лѣто 6420. Премудрый же во царѣхъ Левъ конечно лютымъ недугомъ дручимъ, и видѣ[н] приближающуюся смерть, и посажаеть на престолѣ царстѣмъ брата своего Александра и сына своего Констянтина, иже отъ четвертыа жены роженаго. И на издыханіи послѣднемъ рече брату своему, царю Александру: «вижу о тебѣ, о[1] любимый брате, яко лютѣ съдръжати тебѣ царство». И бысть тако, якоже рече[2].

---

1) ѿче П. 2) *императоръ Левъ умеръ 11 мая 912 года.*

а) творяше Н. б) таковыи О.; таковые Н. Т. А. в) зазряше Н. г) сотворити Н. Т. А.; ссотворити Б. д) творите О. е) простославныа О. Б. ж) пророчествоваше Н. Б. А. з) каіяфа сый А. и) и *нѣтъ въ* Н. і) совладѣетствова Н. Б. Т. А. к) законопреступникъ Н. Б. Т. А. л) тѣми Н. м) имущи Н. Б. Т. А. н) видя Н. Т. А.

Царство Греческое Александра, брата Львова, и Констянтина, сына его. По Львѣ премудромъ царствова Александръ, братъ его, лѣто едино и мѣсяць съ Констянтиномъ, сыномъ Львовымъ. И възведоша Николу на престолъ[а] патріаршества, его же изгна Левъ, четверътаго ради брака възбраняюще ему еже въ церковь входа; Евфиміа же изгнаша, поставленаго вмѣсто Николы. Александръ же въ пищахъ, и въ питіахъ, и псѣхъ, и птицахъ, и во игранiихъ суетныхъ упражняяся, и ничтоже достойно власти ни рекъ, ни сотвори, но ободроміахъ упражняяся, и на ловехъ всегда пребываше. Къ симъ же и горшаа приложи: Божіа церкви завѣсы и свѣтилны собра, иподроміе украси, Божію честь на безсловеснаа и неподобнаа преложи. Сего ради Богъ отъ него взятъ честь вскорѣ: нѣкогда убо обѣдавъ и упився сниде, идѣже псы щенется[б], и у хортици взятъ щеня, и абіе оружіе Богомъ послано на нь, и уязвенъ бысть, и за два дни мнозѣ крови изшедши[в] умре, точію царствова[1] тринадесятъ[г] мѣсяць[2]. 912

Царство Греческое Констянтина Багренороднаго, сына Львова. Констянтинъ, сынъ Львовъ, со Александромъ царствова лѣто едино, и остася единъ юнъ сый, седми лѣтъ точью, и пріатъ Зою матерь свою въ царство, и съ нею царствова 7 лѣтъ, а съ Романомъ 26 лѣтъ, а единъ 15. Ибо, якоже речеся, Констянтинъ юнъ сый, и многимъ злобамъ вина бысть, множество скорбныхъ напои горестію царя, аще и конець добръ искушеніемъ бысть. Якоже сажденное вновѣ и младорастное древо ни мраза, ни дыханіа сверѣпыхъ вѣтръ, ни тучныа дождя, ни знойнаго вара, ни граднаго нашествіа понести можеть, но уѣзвляють юность его, и отвсюду покушаются ис корене сокрушити; аще же отъ мятежъ злодыхателныхъ възможетъ избѣжати, бываетъ искусно. Садъ бо, якоже глаголютъ, възрастый[д] въ вѣтрехъ, множае твердо естество имать; сице и онъ, худый[е] възрастомъ царь, сынъ Львовъ, Багрянородный Констянтинъ, едва нѣкогда по солнечныхъ[ж] долгихъ теченій, и бѣдныхъ напастей, и[з] искушеній лютыхъ смыслъ и разумъ приплоди множае утверженъ, и якоже корабленикъ искусенъ едва въ тихо пристанище по мнозѣй бури достигъ. Первое убо искушеніе бысть[и] на юнънаго царя: крѣпкій бо Коньстянтинъ, его же имѣти глаголютъ родителя Андроника Дуку, сей многу рать събра, добрыми оруженосцы[і] управлену, напрасно нападаетъ на Багрянороднаго, младости его всячески не брегъ. Но и ложь, якоже Давыдъ поетъ, на спасеніе; конь[к] высоковыевъ, и борзоногъ и сверѣпъ Констянтинъ, и спадъ отъ сѣданіа коньскаго, на землю низверженъ бывъ, абіе оружіе вкушаеть плоти его, и очервлено бываетъ кровію. Вскоре убо сей лютой зимѣ мимошедши, другаа зима и буря возстаеть, множае лютѣйши[л] пръвыа. Ибо Фока магнистъ[м], ему[н] же имя Левъ, мужь величествомъ тѣла и силою изяществуя[о], воевода бѣ всѣмъ тогда Греческимъ военачаліемъ, видѣвъ почитаема царемъ иже отъ Лакапи старца, бѣ же Романъ воевода корабленому воиньству, исперва убо Фока Левъ поучаяся и сшиваа отступленіе, и къ себѣ привлача царьство, но таяше[п] въ себѣ, времени не сущу. Егда же пріиде время, и[3] изверже на свѣтъ[4] изъ чрева, якоже ехиднино роженіе, злый совѣтъ, и не хотяше до конца обнажити себе, но и вину Романа обрѣтъ, творяшеся на Романа воюя, и о цари всяческіи пекійся и полезное ему творя, еже Романа повоевати, подобяся лисици злокозненей[р], иже не всячески имяше опашь послѣдующу; и симъ лукавьствомъ воинство прелсти, и въздвизаетъ полкъ воиньственый,

1) царства П. О. Б. А. 2) *императоръ Александръ умеръ 6 іюня 913 года.* 3) и *нѣтъ въ* П. О. 4) на совѣтъ П. О. Б.

а) на престолѣ А. б) псы щенятся Н. А.; псыще нѣсть Б. в) изшедше Н. А. г) тридесятъ Н. д) возврастый Н. е) худми Б. Т. А. ж) подсолнечныхъ Н. Т. А. з) и *нѣтъ въ* А. и) бы Б. Т. А. і) оруженосцыи Т. А. к) колъ Т. А. л) лютейя Т. А. м) магнитъ А.; *слѣдуетъ читать:* магистръ. н) сему Н. А. о) изяществуетъ Б. Т. А. п) утаяше е Т. А. р) злойкозненей Н.

912—4 и вооружается тяжкими силами отвсюду· отъ Ликаонъ, и изъ Тракіа[а], и изъ Колохъ[б], и изъ Иверь, и отъ Памфиліа, и полки събравъ яко морскій песокъ, мужа храбры[в], оруженосны и силны, *мужератный*[1] огнь въ бранехъ дыхающе, и ополчается у Хрисополи, прямо Царюграду лежащему, его же аще кто небесный градъ наречеть не погрѣшить; и наполняетъ поля храбрыхъ мужей, и всю землю облистоваху копіа, и сіаху шлемове, и щитове зоряхуся, и воздухъ облистоваше сулицами. Бяху убо тамо златощитници, и тулоносцы, и доброконници и желѣзоносцы, убоялися убо быша[г] и *исполини*[2] таковаго полка. Старець же Романъ, кораблеными[д] вои обладаа, видѣ кланящеся[е] царство сѣмо и онамо[ж], лютѣ волнуемо, якоже корабль неуправленъ, рукою отрочате млада правимо, царя обходить и присвояется ему; приступникы и кѣліоты, иже паче пріатели мними бяху[3] самодръжцу[и], пріобщився имъ совѣты сокровеными, и совѣщавъ съ ними, лукавъство соплетъ и козни многообразныя. Царь же убо совѣтникы послушавъ, паче же яко навѣтникы[і] своа, Романа яко любима присвояеть, и власти своей хранителя поставляетъ, якоже аще кто речетъ не неприлѣжне, *ниже неприлѣжне*[3] Трофила коркодилъ и Липина преколажю. Левъ же убо Фома, слышавъ Романа обладающа царемъ, множае воа прелстивъ, яко на помощь цареви грядяше, паче же къ себѣ привлача царство. Богъ же хапаа и премудрыа въ коварствѣ ихъ и сокровеныа вѣдый козни Львовы[к], на сопротивное претвори: и Левъ явися яко волкъ зинувый точію, и ничтоже успѣ. Послуша убо царь Констянтинъ совѣты Романовы, писаніе червленое назнаменуа ко всему воиньству посылаетъ, иже бяху послушали Лва Фоку, осужающе[л] Фочино мучителство, о Романѣ же[м] благаа свѣдѣтельствующее. И отъ сего бысть смущеніе зло въ воинствѣ и молва, и мравіа страннопера бысть Фока Левъ: писаніа убо царева все множество воиньства усумнѣся, отбѣгоша вси, и пуста окаяннаго оставльше; ухваченъ[н] бысть Фока, и угасиша ему зѣници, и свѣтила очныя ослѣпиша ему и помрачиша, и паки бяше Романъ водя и строя вся. Но[о] обаче, яко мати пріемъ храненіе юннаго, явися мащеха злоумна вмѣсто добромыслящіа, и сіе реченное исполняа, отгоня волки, яко да овча самъ разсторгнетъ и уязвитъ. Царь бо Констянтинъ Романа благоумна възнепщева быти, и благодателя животу и хранителя държавѣ его, прьвѣе[п] убо саномъ магистра почте его великимъ етеріаръшествомъ; таже[р] къ славѣ прилагая другую лучшую, отца и хранителя творить его царству своему, и болшими привлачая Романа въ любовь, себе на обрученіе брака вдаеть дщери его, и уже браку связаніе хотя невѣсте[4] совръшити, тьстя[с] своего царскымъ вѣнцемъ увязаетъ.

О Русскомъ князи Игорѣ. Въ лѣто 6421. При семъ Констяньтинѣ цари, сынѣ Лва премудраго, зятѣ Романовѣ, умрѣшу Олгу, нача княжити въ Руси Игорь, сынъ Рюриковъ. И Древлене заратишася отъ Игоря по Олговѣ смерти.

Въ лѣто 6422. Иде Игорь на Древляны, и побѣдивъ я възложи[т] на ня дань болши Олговѣ[у]. И бѣ у него воевода, именемъ Свѣнтелдъ[ф]; и премучи Угличи, и възложи на ня дань Игорь, и даде Свѣнтелду[х]. И не дадеся ему единъ градъ, именемъ Пересѣченъ, и сѣде около его три лѣта, и едва взятъ его. И бѣша сѣдяще Угличи по Днѣпру внизъ; и по семъ пріидоша межи воинъ Дѣстръ, и сѣдоша тамо. И даде дань Деревскую Свѣнтелду[ц], и имаше[ч]

---

1) и мужа ратны *во всѣхъ сп.* 2) исподни *во всѣхъ сп.* 3) нынѣ же прилѣжне *во всѣхъ сп.* 4) невѣсту П. А.

а) изъ гракія Т. А. б) изъ кологъ Н. в) храбра Б. Т. А. г) биша Б. Т. А. д) корабленами Н. Б. Т. е) кланяшеся Н. Б. Т. А. ж) овамо Н. Т. А. з) бяху *нѣтъ въ* Т. А. и) быти самодръжцу О. Н. Т. А. і) невѣстники Б. Т. А. к) львовыя Б. Т. А. л) осужающи Н.; осужаеще Б. м) жа Б. н) ухващенъ А. о) по Б. п) первое Н. р) тоже Т. А. с) совершититтся А. т) возложивъ Н. Б. Т. А. у) олговы Н. А. ф) свѣнтеадъ Б. Т. А. х) свѣнтеаду Б. Т. А. ц) свентеаду Т. А. ч) имаша Н. Т. А.

по чернѣ кунѣ съ дыма. И рѣша дружина Игорева: «се далъ еси единому мужеви много». 914
По семъ послѣди скажемъ.

О Болгарьскомъ цари. При семъ Констянтинѣ, цари Греческомъ, Семіонъ царь Болгарьскій по миру вниде въ Царьградъ. И благословися отъ патріарха, и обѣдова съ царемъ, и исшедъ оттуду нача[а] плѣновати; и брани бывши, побѣди злѣ Греки подващи. Аще и крестишася Болгаре, но[б] рати не осташася[1].

Царство Греческое Романа Лакапина. Увезается[в] вѣнцемъ царскимъ Романъ Лакапинъ отъ зятя своего, царя Констянтина Багрянороднаго, сына Лва премудраго, внука Василія Македонова: бѣ бо Романъ любимъ царемъ Констянтиномъ, дщери его ради и пріательства. И бысть въ Грецехъ цари Романъ и Констянтинъ, и согласіе и тишина многа въ людехъ[2].

О соборѣ соединенія. При сихъ царѣхъ Романѣ и Коньстянтинѣ бысть съборъ соединенія и при Николѣ патріарсѣ, разгласившимъ четвертаго ради брака, его же и отвергоша и правила написаша.

О принесеніи нерукотвореннаго образа. Сниде нѣкогда Романъ царь съ вои[г] обступи[д] Едесъ градъ. Они же просиша мира и никогда же на нихъ приходити; и того ради даша ему образъ нерукотворенный Господа нашего Ісуса Христа. И усрѣтиша его Коньстянтинъ царь и патріархъ съ великою радостію, и поставиша его въ полатѣ, августа 16[е]. Царь убо Констянтинъ сотвори Романа царемъ, и отца себѣ нарече[ж], якоже речеся, симъ привлачая[з] его въ болшую любовь. Глубокоумный же Романъ многокознѣствовавъ и укрѣпивъ[и] себѣ всю[3] дръжаву, и отъ высоты властныа лютѣ отчая и дѣдняа багренородную отрасль Констянтина, зятя своего, на землю сверже, самъ пріемлетъ скипетродръжаніе, и царь нарицашеся Романъ всѣми языки; а Константинъ никакоже, но и въсхищеніе[і] чти покрываше его, якоже звѣзды [отъ Н. Т. А.] облакъ. И убо Романъ въ сытость пріемъ пищу власти[к] самодръжства, и не *до*[4] сего остави ласкордьство разума своего, но[л] весь чюжій хлѣбъ въсхитивъ, не точію самъ, но и вся своа насытивъ; имущаго же хлѣбъ остави алчюща, Констянтина глаголю. Ибо дѣти своа, и первороднаго своего сына Христофора и его сына, самодръжца постави и проповѣда[5] всѣмъ царя самовластны, и еже печалнѣйшее и лютѣйшее въ горесть и костей косаемо самыхъ и сердца, еже пръвѣйше сихъ посылаше во всемъ отъ Констянтина въ проповѣданіихъ и въ писаніи[м] и на престолѣхъ предпочиташе дѣти своа и внучата. И егда вся видя[н] Романъ утвержена, якоже столпъ Халанскій, тогда падъ ниць лице сокрушиси, и отъ власти отпаденіе окааннѣ пострада. Ибо багрянородный царь Констянтинъ дошедъ мужескаго възраста, егда мудростнаа заря[о] человѣкомъ въсіаетъ, первосъвѣтникы пріемъ, мужа добронравны, зміиныа главы пожатъ, Романовы глаголю чада, и къ себѣ скипетръдръжаніе припасти сотвори, дебелыа отогнавъ облакы, и чистѣ облисташа ему властныа луча. Роману убо во многу старость дошедшу, и препроводи много время во власти, 26 лѣтъ пребысть въ царствіи, всѣхъ же наполнивъ даровъ, всѣмъ добро сотворивъ, отъ сыновъ своихъ изверженъ бысть отъ престола, и власы остризаетъ пръвѣе вѣнцемъ украшеныа[п], якоже аще кто рече заходя старородный[6] корень.

При семъ Романѣ цари Болгарскій царь Симеонъ многажды до самаго Царяграда поплѣни,

---

1) *Симіонъ осаждалъ Царьградъ въ августѣ 913 года.* 2) *Романъ былъ коронованъ 17 декабря 920 года.* 3) всюдѣ П. О Н. 4) да *во всѣхъ сп.* 5) провѣда П. 6) стародный П.

а) начатъ Т. А. б) но и Б. Т. А. в) увязается Н. Т. А. г) царь романъ А. д) обступле Н. е) въ 16 Н. ж) нарече я Т. А. з) привлача Н. Б. Т. А. и) укрѣпи Н. Т. А. і) воисхищеніе А. к) власть Н. Б. л) но и Б. м) въ писаніихъ А. н) виде Н. о) звѣзда Т. А. п) украшенія Н Т. А.

914 и царьскій домъ пожже, и Одринъ пріатъ, и при семъ умре. Сего царя Романа *внуку*[1] Петръ
—46 Болгарскій царь имѣ жену.

О Русскомъ князи Игорѣ. При семъ цари Романѣ поиде Игорь на Греки съ множествомъ вой; онъ же, слышавъ, дасть ему дань выше первыя Олговы.

Въ лѣто 6453. Убиша Игоря Древляне у Коростѣня града, и остася у него сынъ Цвѣтославъ, малъ зѣло, а воевода у него Свѣнтелдъ. Олга же вмета[а] въ яму живыхъ Древлянъ 20, иже пришли къ ней, хотяще[б] ю пояти князю своему въ жену; и потомъ послаша по неа пятьдесять мужей, Олга же повелѣ[в] всажати[г] ихъ въ баню, и ту сожже ихъ; и тако сама поиде къ нимъ, хотящи творити трызну надъ мужемъ своимъ, и ту уби ихъ пять тысящь.

Начало княженіа Святославя[д]. Въ лѣто 6454. Въ послѣднее царьство Констянтина Багренороднаго нача княжити въ Руси Цвѣтославъ. И поиде Олга съ сыномъ и съ всею силою на Древляны, и побѣди ихъ, и пріатъ вся грады ихъ, и у Коростѣня стоя лѣто замысли на нихъ дань по три голуби и по три воробьи з двора; они же даша, и къ вечеру Олга повелѣ завръчиваа[е] въ платѣ сѣру съ огнемъ вязати голубемъ и воробьемъ и пускати, и тако възгорѣся весь градъ.

Царство 2 Коньстянтина Багренороднаго, сына Лвова, и царствова[ж] лѣтъ 15[2]. Чада убо Романова[з] злокозненаа Багренородный ухвативъ Констянтинъ, изметну[и] ихъ, сотворь внезапу островены, сирѣчь во островы отсла ихъ, и Варду[і] Фоку военачалника постави, его же[к] схоломъ доместика нарицають Греци; скопца же Василіа, единаго отъ изрѣзаныхъ, родившагося Роману Лакапину изъ рабыни, паракимумена, хранителя царской *постели*[3], сътвори. А понеже Вардѣ[л] угасе яже на бранехъ теплота, и скоростремное[м] нападеніе увяну старостію, въ Никифора Ѳоку военачаліе прелагаетъ, якоже аще кто рече[н] отъ лва[о] на тогова[п] щенца. Коньстянтинъ же видѣти сына получивъ отъ своего чресла, иже изъ Елены Романовы дщери прозябе ему, и нарече его Романа; достигша же до възраста къ[р] женѣ припряже, видѣвъ отъ сына своего чада Василіа, великого въ побѣдахъ, и младенца на руку поносивъ толикого, и хотя отрѣшитися отъ естественыхъ соузъ, Грекомъ царя поставляеть Романа, своего сына[4].

При семъ царѣ Констянтинѣ бысть Иванъ Рыльскій и при Болгарьскомъ царѣ Петрѣ.

Царство Романово[с], сына Констянтина Багренороднаго. По Констянтинѣ Багренородномъ царствова сынъ его Романъ, въ Цариградѣ, три лѣта и мѣсяца три. Сей всю силу и всю крѣпость худоумнымъ евнухомъ предавъ, самъ о ловленіахъ печашеся, и бѣсовски внимаа на песіи теченіа. Тогда Критъ злочестивымъ Аравляномъ пріимшимъ, Агаряне же бяху си, и крѣпко убѣжище себѣ положившимъ островъ той, и озлобляющимъ иже на суши и вся волнующимъ; Никифоръ же Ѳока, сей лютъ въ бранехъ, и стремленіемъ искусенъ, и крѣпокъ рукама, рати началникъ показася, тѣмъ исполняетъ моря кораблей доброратныхъ, и на звѣри посылаетъ водосушныа, сирѣчь Аравляны, и рать съставль крѣпку, и побѣдивъ супостаты, и погрузи[т] разбойническыа насады Аравомъ. Ухвати же и разбою началника, предръзаго оного и исполинорукаго, оного[у] яко младенца обьятъ; оттуду възвратися съ свѣтлыми побѣдами и

---

1) внуку *нѣтъ во всѣхъ сп.; это была Марія, дочь Христофора, сына и соправителя Романа.* 2) *Константинъ началъ царствовать съ сыновьями Романа 20 декабря 944 года.* 3) постели *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) *у Романа родился сынъ Василій въ 957 году.*

а) вметавъ Н. Б. Т. А. б) хотяше Н. в) повѣли Б. г) всадити А. д) святославля Н. е) заверчивая Н. Б. Т. А. ж) царства А. з) чадо убо романово Б. и) измѣну Н. Т. А. і) ворду Т. А. к) же *нѣтъ въ* Т. А. л) понеже вордѣ Т.; нонеже вордѣ А. м) скоростроеное Т. А. н)речетъ А. о) лова Т. А. п) на тоготова Н. Т. р) и Н. с) романовои Б. т) погрузивъ Н. Б. Т. А. у) *въ сп.* Н. *сверху строки надъ этимъ словомъ написано:* его.

многочестными[а] почитаемъ обличаетъ таковаа. Тогда прекрасный градъ Антіоховъ, благородный 946 и благолѣпный, и яко невѣста украшеный[б], Измаилтяне убійственіи, оружіемъ вземше, яко —55 прерабу посрамиша и яко напутную блудницу. И паки прехрабрый пріемлеть Ѳока оружіе, и паки подвизается на враги крови ради единоплеменныа, и побѣди иноплеменникы, и паки доброзрачную отроковицу възвращаеть, сирѣчь Антіоховъ градъ, матери доброчаднѣй градовомъ, Царюграду. Еще же Ѳоцѣ на брани, царя Романа смерть въсхити[1], женѣ своей Ѳеофанѣ власть оставившу и дѣтемъ еа, младороднымъ сущимъ. Увѣдѣвъ[в] же сіа Ѳока, оттуду въстече, и къ великому граду вскорѣ[г] достиже, и паки показася въсточный чиноначалникъ, клятвами страшными увязанъ бысть, яко да не будеть навѣтникъ Романовымъ дѣтемъ, и паки посланъ бываеть въ Сирію.

При семъ царѣ Романѣ Михаилъ Малеинъ[2], ему же бысть Аѳонасій Аѳоньскій ученикъ. При семъ царь Петръ Болгарскій умре; сынове же его Борисъ и Романъ, толцы суще въ Цариградѣ, отпущена быста на отчину.

Въ лѣто 6455. Иде Олга къ Новугороду, сына своего оставивши[д] въ Кіевѣ, и нача уставляти по Мстѣ[е] и погосты и дани, и по Лузѣ оброки устави и дани; и ловяща еа[ж] суть и до сего дне по всей земли Русстѣй и Новъгородстѣй, знаменіа же и мѣста и погосты, и сани ея стоятъ въ Псковѣ и нынѣ, и по Днѣпру перевѣсища[з] еа суть и села и по Деснѣ, и есть село еа у Кіева близъ на Деснѣ Олгино и до сего дне. И[и] изрядивши вся сіа[і] и пресмотривши очима своима, възвратися къ сыну своему Святославу въ Кіевъ и пребываше съ нимъ въ любви.

[к]О крещеніи Олгинѣ. Въ лѣто 6463. Иде Олга въ Греки и пріиде къ Царюграду[3]. И бѣ тогда царь именемъ Цемсхій[л]; они же повѣдаша царю приходъ еа, и[м] абіе царь возва ю къ себѣ, она же иде къ нему, ничтоже медлящи. И видѣвъ ю царь зѣло добру сущу лицемъ и смыслену въ премудрости, удививъ же ся царь разуму еа, и паки бесѣдовавши рече ей: «подобна еси съ нами царьствовати въ градѣ семъ». Она же разумѣвши рече царю: «погана есмь, да аще хощеши мя крестити, крести мя самъ; аще ли сего не сътвориши, то не имамъ креститися». Царь же послуша словеси еа, и абіе[4] крести ю съ патріархомъ. Просвѣщена же бывши, радовашеся душею и тѣломъ, и тѣмъ яко поучивъ ю патріархъ о вѣрѣ, и рече ей: «благословена ты въ женахъ Русскихъ, сице бо оставивши[н] тму, а свѣтъ възлюби, и благословити тя имуть сынове Русьстіи въ послѣдняа дни родовъ внукъ твоихъ». И заповѣда ей о церковномъ уставѣ, и о молитвѣ, и о постѣ, и о милостыни и о въздержаніи тѣла чиста; она же поклонивши главу, стояше[о] аки губа напааема, внимаше ученію[п]; и поклонися патріарху, глаголющи: «молитвами твоими съхранена буду, честнѣйшій владыко, отъ сѣти непріязнины». Бѣ[р] бо имя ей наречено въ крещеніи Елена, якоже древняя царица, мати великого Констянтина. И благослови ю патріархъ и отпусти. И по крещеніи призва ю царь и глагола ей: «хощу тя пояти себѣ женою». Она же рече: «како хощеши мя пояти[с], крестивъ мя самъ и

---

1) *Романъ умеръ 15 марта 963 года.* 2) *здѣсь во всѣхъ сп. пропущенъ глаголъ.* 3) *въ это время царствовалъ Константинъ Багрянородный.* 4) абію П.

а) многочастными Н. Б. Т. А. б) невѣсты украшены Н. Б. Т. А. в) увидѣвъ Т. А. г) скоро А. д) оставивша Н. е) помѣстеи Н. ж) ловяще я Н. Т.; ловищи я А. з) перевѣсиша Т. А. и) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. і) всякія Т. А. к) *противъ сего мѣста, на полѣ, въ сп.* А., *новымъ почеркомъ, написано:* иные полагаютъ приходъ олгинъ въ царьградъ при константинѣ порфирогенитѣ, что и съ лѣтами сходнѣе. л) цемесхый Н.; цемехій Т.; цемесхій А. м) и *нѣтъ въ* А. н) убо оставивше Н.; бо оставивше Т. А. о) стояще Т. А. п) ученія Н. Т. А. р) и бѣ Н. с) пояти Н.

955 нарекъ мя себѣ дщерію? а въ христіанехъ[1] нѣсть сего закона, и ты, царю, самъ вѣси». И рече царь предстоящимъ ту велможамъ своимъ: «упремудри мя Олга словесы своими». Бѣ бо Олга мудра словесы. Царь же Цемсхій *слышавъ*[2] глаголы еа, дасть ей дары многы, злато и сребро, и паволоки, и съсуды многи различны, и абіе отпусти ю, нарекъ себѣ дщерію. Олга же хотящи възвратитися въ землю свою, пріиде къ патріарху, благословеніа просящи на домъ[а] свой, и рече ему: «людіе мои погани, и сынъ мой такоже поганъ бѣ, дабы мя Богъ съблюлъ отъ всего зла». И рече ей патріархъ: «чадо вѣрное! въ Христа крестилася еси и въ Христа облечеся, Христосъ имать и съхранити тя; якоже съхрани Еноха въ первый родъ, потомъ Ноа въ ковчезѣ, Авраама отъ Авимелеха, Лота отъ Содомлянъ, Моисеа отъ Фараона, Давыда отъ Саула, три отроки отъ пещи, Данила отъ звѣрей, тако и тебе избавитъ отъ непріазни и отъ сѣтей его»; и благословивъ патріархъ со вселеньскимъ съборомъ и отпусти ю съ миромъ въ свою землю. И пришедши ей паки къ Кіеву, принявши[б] святое крещеніе и божественыа дары въ Царскомъ градѣ отъ честнѣйшаго патріарха. Се же таково же бысть, якоже при Соломонѣ царѣ; пріиде царица Ефіопскаа къ Соломону, слышати хотящи премудрость Соломоню многую и знаменіа[в] видѣти: тако и си[г] блаженнаа Олга искаше добра, и мудрости Божіа и славы нетлѣющіа, она бо человѣческіа, а си Божіа. Писано бо есть: ищущеи мене обрящуть премудрость. Блаженнѣй же Еленѣ уже сущи въ Кіевѣ, присла къ ней царь Цемскій, глаголя сице: «яко много дарихъ тя; ты же ми рекла[д] тако, яко аще възвращуся въ Русь, многи дары пришлю ти: челядь, и воскъ, и бѣлку[3], и воины въ помощь[е]». И отвѣща ему Олга, и рече Косомѣру: «аще ты сице глаголеши отъ Цемскаго царя, рци ему тако: пришедши постоиши у меня въ Почайнѣ[ж], якоже азъ у тебе въ Суду[з] стоявши, то тогда ти дамъ», и сіа паки глаголавши много, и абіе отпусти послове, пришедшаа[и] отъ царя. Живущи же Олга съ сыномъ своимъ Святославомъ, и учаше его мати креститися, но небрежаше того словеси, но аще кто хотяше волею креститися, не възбраняху ему, но паче ругахуся тому. Невѣрнымъ бо вѣра христіаньскаа[і] уродство есть[к]; не смыслиша бо, ни разумѣша въ тмѣ ходяще, и не видять славы Господня. Олга же часто глаголаше Святославу: «азъ, сыну мой, Бога познахъ и радуюся; аще ты познаеши, и ты радоватися начнеши». Онъ же не внимаше, глаголя: «како азъ хощу инъ законъ пріати единъ? а дружина смѣятися начнутъ и ругатися». Олга же рече ему: «сыну! аще крестишися, то вси имутъ тоже творити». Онъ же не послушаше[л] матери, творяше нравы поганскіа, не вѣдый бо, аще кто матери не послушаетъ, паки въ бѣды впадаеть; якоже рече: аще[м] кто отца не слушаетъ[н] или матере[о], смертію да умретъ. Сій же къ тому гнѣвашеся на матерь свою. Соломонъ рече: уча злыа пріиметь себѣ досаженіе; и паки: не обличай злыхъ, да не възненавидятъ тя. Олга же, любя сына своего Святослава, плачющися, глаголаше[п] въ себѣ: «воля Божіа да будетъ; аще хощетъ Богъ помиловати роду моего[р] и земли Русскіа, да възложить имъ Богъ на сердце обратитися къ Богу, якоже и мнѣ Богъ[с] дарова». И се рекши, моляшеся[т] къ Богу за люди и за сына по вся дни, и кормяше его до възраста его и до мужества.

---

1) въ крестіанехъ П. 2) слышавъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) *въ сп.* П. *слово:* скору, *слѣдовавшее за словомъ:* бѣлку, *зачеркнуто киноварью; въ сп.* О. *словомъ:* бѣлку *замѣнено слово:* скору; скору бѣлку Н. Б. Т. А.

а) на домъ домъ А. б) пріявши Н. в) знаменіе Н. Б. Т. А. г) сія Н. Т. А.; сіи Б. д) ркла Н. Б. Т. А е) въ момощь Н. ж) въ полчанне Н.; въ почаннѣ Б.; въ вочаннѣ Т. А. з) въ куду Н. и) пришедшея А. і) крестьянская Н. Т. А. к) его Б. л) не послушаша Н. м) аще ли Н. н) не послушаетъ А. о) матери Н. Т. А. п) глаголюще Н. Т. А. р) моему Т. А. с) богъ мнѣ А. т) молящеся Т. А.

Въ лѣто 6471[1]. Князю Святославу възрастъшу[а] и възмужавшу, начатъ[б] вои съвокупляти 963
многи храбры; бѣ бо самъ храбръ и легко ходя, аки пардусъ, и войны многи творяше. Ходяа – 66
возовъ по себѣ не вожаше[в], ни котла, ни мяса[г] варяше, но потонку мяса изрѣзавъ, конину или звѣрину или инаа, на углехъ испекъ ядяше, ни шатра имяше, но изъ подъ[д] сѣдла войлокъ или потникъ постилаше, а сѣдло въ головахъ; такоже у него и прочіи вои вси бяху. И паки посылаше къ странамъ, глаголя имъ сице: «хощу на вы ити». И абіе поиде на Оку рѣку и на Волгу, и налѣзе Вятичи; и рече Вятичамъ: «кому дань даете?» они же рѣша: «Казаромъ дань даемъ, по щлягу[е] отъ рала».

Въ лѣто 6473. Иде Святославъ на Казары. Слышавше же Казари, изыдоша противу съ княземъ своимъ Каганомъ, и съступишася на бой, и бысть брань, и одолѣ Святославъ[ж] Казаромъ и градъ ихъ Бѣлувежу взя, и Ясы[з] побѣди и Касоги, и приведе[и] къ Кіеву.

Въ лѣто 6474[і]. Побѣди Святославъ Вятичи, и дань на нихъ взя.

Царство Греческое Никифора Фоки. По Романѣ, сынѣ Багренороднаго Констянтина, царствова Никифоръ Фока лѣтъ 6 и мѣсяць 6 сицевымъ образомъ. Еще убо[к] Никифору въ военачальствѣ въ Сиріи воюющу[л], не убо почину лютый звѣрь вражда, иже земленородныхъ сердцеснѣдный медвѣдь; ибо нѣкій скопецъ отъ сущихъ въ царьскіихъ, иже тогда всю власть горѣ и долу обращаа, терніемъ вражебнымъ уязвися на воеводу[м], и толикій успѣхъ чести не терпя зрѣти Никифору Фоцѣ, начертаеть писаніе доброперо Цимисхіеви, ему же бѣ измлада имя Иванъ, съ нимъ тогда воюющу, дѣло оружію Фоку положити подвизающи[н], еже есть убити, самого же въ Византію прійти понужающу, яко быти ему царю и дръжателю Грекомъ. Пріятъ же посланіе оно Иванъ Цимисхій и прочетъ, увѣдѣ написаніа[о] образы. Цимисхій же имый разумъ благообученъ[2] и ненавидяй злаго, являеть писаніе Фоцѣ, и съвѣтъ исповѣдаеть: обличи и омрази убійственый нравъ скопца. Бѣ же добръ Цимисхіе, доброзраченъ, доброкосъ, терпѣливъ и храбросердъ, благоуменъ, ратникъ непобѣдимъ, совѣтникъ великодушенъ, не храня вражды, ниже злобѣ гнѣздо сердце свое содѣвая. Подобаетъ же малыми великаа того объявити: одушевленъ бѣ рай[п], благодатнаа садовіа храня, ограда многихъ благъ Божіими водами напааема: таковъ же бѣ Цимисхій, великъ въ мужествѣ, копіемъ потрясати наученъ, и лукъ тяглити, и верзати стрѣлы *на немъріе*[3]. Бѣ же тогда съ[р] Ѳокою воюя и потребу сущихъ подъ рукою тогда воинъ съвръшаа[с] ему, бѣ же и сродникъ Фоцѣ отъ тѣхъ же кровей, и убо[т] вкупѣ руками дръжаще писаніе и разумѣша разумъ убійственый, лежащій въ немъ, и обличаеть сіе воеводѣ. О горе, рече воевода, Греческіа чести! доколе[у] царьствіа корабль правити имуть скопци женосердіи, стремніи на злобу, всѣмъ же злымъ обрѣтателіе, и всѣмъ злымъ дѣлателіе, человѣци мягкодушніи, съсудъ лукавству, неподобнымъ проходи сопоти злодѣланію! Услышавъ сіа воевода, и въздвиже ярости пламень, и отъ сего спяй въ горахъ крыяйся левъ отвръзе око и рыканіе испусти, страхъ обтече удоліа и горы и луговы, и царь наречеся Никифоръ[4], и постиже Коньстянтинъградъ, и безъ нужа вниде, и видѣнъ бысть, и видѣ и възвеселися, и все множество просыпашася[ф], елико въ царскихъ дворѣхъ, и елико свѣтлотою сіаше,

---

1) *въ другихъ сп.:* въ лѣто 6472; *см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 27, т. V, стр. 106 и т. VII, стр. 287.* 2) благообрученъ П. 3) на намѣреніе *во всѣхъ сп.* 4) *войско провозгласило Никифора императоромъ 2 іюля 963 года.*

а) взрастшу Т.; возврастшу А. б) нача Т. А. в) не возяше А. г) ни мясъ О. Н. Б. Т. А. д) изсподъ Б. е) по шлягу Н. Б. Т. А. ж) святославль Б. Т. з) асы А: и) пріиде А. і) 6473 Б. Т. А. к) бо Т. л) воююще Н. м) и язвися на еводу А. н) подвизающе Н. Б. Т. А. о) написаніе Н. Б. Т. А. п) ради Б. Т. А. р) и Н. с) свершла Н. Б. Т. А. т) бо Н. Т. А.; уб Б. у) доконле Б. ф) просыпашеся Н. Б. Т. А.

966 и елико подъ работою, и елико свободныхъ. Преже всѣхъ царица съ священнослужители разпрострътыма подъяша мужа дланма, и съвѣтомъ общимъ бываетъ царь Никифоръ. Бѣ же воиниченъ, благодръзновененъ, крѣпкорукъ, труды не умягченъ, камень твердъ въ болѣзнехъ; и примѣсися Ѳеоѳанѣ Романовѣ бывшей царици[а], и къ[б] дѣтемъ еа любовь отчю показуетъ. Тогда Ѳока душевное обьяви мужество, и дерзосердіе, и еже въ бранехъ теплоту; имяше бо душа благородныа[в], крѣпкое и терпѣливое показоваше[г] изначала, и хитра конника издалече обнажаше; той первѣе храбродушіе храняше въ глубинѣ сердца, яко главня въ пепелѣ[д] сѣмя огня храня. Егда же пріатъ время дѣланію, еже вся съвръшающее коло злотекущаго естества, того убо самого постави на доброоружныхъ колесницахъ царствіа. Тогда убо и Фока яко молніа разсѣдеся, и вся обтече племена варварьскихъ языкъ яко огнь, аще кто речетъ, впадъ въ удоль[е] многодревну, и духомъ гонимъ, и повсюду обходя, и весь *садъ*[1] поядаа, и холми попаляя: убояшася его Арави, и поклонися Сиріа, Киликіа усъмнѣся[ж], и Финикіа повинуся, и приложишася Грекомъ Греческаа. Сице непобѣдимъ Фока бяше сопротивнымъ[з]; коло бо добродѣтелное вѣнчаваше[и] мужа, и все доброе просвѣщаше, все благо украшаше его: крѣпость, мужество смысла, крѣпкое[і] цѣломудріе. Но убо непороченъ никтоже отъ земленородныхъ человѣкъ, аще и на верхъ добродѣтели постигнетъ. Ибо добро− вѣнчанный[к] Фока толикій въ иныхъ убо сіаше добротахъ тѣлесныхъ, и душу являше благодатьми свѣтящуся яко невѣсту новоукрашену, толико убо печашеся душевною [л]красотою[2], яко отягчати тѣло свое тернію подобными остротою рубми, и одежу жестокую крыти багряницею, и трапезъ ошаятися мясоясътныхъ, и убо въ прочихъ свѣтилникъ бѣ сіая[м] свѣтозаренъ всюду; но обаче, яко нося земленую и перстную плоть, имяше и скверныхъ предкновеній на душевнѣй одежи чистѣй. Се же бѣ перваа скверна, еже по духу сродство *имѣя*[3] къ царици[н], обаче къ ней плотьски примѣшатися дръзаше; по духу сродство, сирѣчь по крещенію, имяше къ царици Романовѣ, юже[о] поятъ. Втораа же абіе сіа, яко недостойно цареви имяше худословіе, и даролюбное отъ разума его отстояше, яко око изъ тѣла, и отренъ[п] фалистъ[4], сирѣчь недаролюбивъ, къ бояромъ и къ общему народу. Тѣмъ и все Фоцино начинаніе нелѣпотно являшеся и злообразно; якоже бо отъ тѣла изторгшися зѣници все тѣло его потемнѣло есть, и весь съузъ его мраченъ есть; якоже отъ сланутка млада листу окрошившуся[р] стебліе не весело есть и корень дряхлъ. Предложено же ми буди сказаніе худоразумію его: ибо лютостною злобою глада народъ погибаше, и вси рыдаху отъ гладныа язвы, на златици бо кобелъ[с] единъ продавашеся; и възвѣстиша сіа Фоцѣ; онъ же поскорбѣ слышавъ, и злое исцѣлити собою не въсхотѣ, царскіа изчеръпати повелѣ житници, и по два точію *на златици*[5] повелѣ продавати кобла. Сице Фока худолѣпно о[6] вещи радяше, паче же и многожитными богатъ сый житницами, отѳварены тяготою и пшеницами наполнеными, и въ сихъ убо не възревнова благодаровитому въ царихъ Василію Македонянину. Онъ убо видѣ въ Византіи народъ стражущъ отъ глада, и доброкозненѣ[7] съпротивитися страсти злоратнѣй, сирѣчь гладу, и съпротивъ[т] брався храбрѣ съ

1) ядъ *во всѣхъ сп.* 2) *въ сп.* П. *слѣдовавшее за словомъ:* красотою *слово:* добротою *зачеркнуто.* 3) имѣя *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) *οὐδὲ μεγαλόδωρος см. Георг. Амарт. стр. 862.* 5) на златици *нѣтъ во всѣхъ сп.* 6) отъ П. 7) доброкозненѣи П.

а) царице Н. Т. А. б) къ *нѣтъ въ* Н. в) благородна Б. Т. А. г) показываше Н. д) въ теплѣ Н. Б. Т. А. е) во юдоль Н Т. А. ж) усумнѣся Т. А. з) спротивнымъ Н. Б. Т. А. и) венчеваше Н. Б. Т. А. і) крѣпкая Н. Б. Т. А. к) добровѣнчаннымъ А. л) добротою и красотою Б. Т. А.; *въ сп.* О. *и* Н. *словомъ:* красотою *замѣнено слово:* добротою, *хотя въ сп.* Н. *первоначально и было написано:* добротою и красотою. м) сія Б. Т. А. н) къ церкви Б. Т. А. о) яже А. п) отренъ фаристъ Н. Т. А. р) открошившуся О. Н. Б. Т. А. с) *въ сп.* Н *первоначально было написано:* колобель, *но потомъ слогъ:* ло *выскобленъ.* т) противъ А.

храбрымъ, и погубль звѣря лютаго удавами[а] дарованій великихъ; по дванадесяти бо кобелъ 966—8
на златици продавати свою пшеницу повелѣ. И кая убо на[б] коегождо[в] воли да[г] лежить, аще мало, аще велико благодаровати. Фока же уязвися отъ нѣкоего зазора, яко убо къ Цимисхію похотный съузъ имать[д] царица, и творить съ нимъ прелюбы, увѣдѣвъ же и Цимисхіа теплѣ въцаритися желающа[е], всякіа власти лишаеть его и силы, и особь, якоже хощеть, жити повелѣваеть ему. Но царица тяжко сіа вмѣнивши[ж], еже Цимисхіа не видѣти въ царьскихъ дворѣхъ, творить Фоку призвати мужа паки и красоту вдати ему первую. И убо сердцемъ уязвленомъ възвратися онъ, и нося[з] язвы въ души лукавыа: образомъ убо коварнѣ являшеся безпечаленъ и свѣтообразенъ, внутрьюду же имый огнь ненависти, вся копаше злокозненыа навѣты. Фока же невѣдый сѣтій ловленіа, съвѣтъ съставляемыхъ, яко орелъ ношашеся, періемъ высокопарнымъ легцѣ възношашеся къ добродѣтели въздуху. Тѣмъ въ устѣхъ бѣ ему Давыдъ медоточный и долу леганіе[и] на жестоко посланнѣй постели; постель же златотканныхъ и мягконасланныхъ и плотьскаго смѣшеніа до конца ошаяся, и ни въ снѣхъ мечташеся ему, паче же рещи, яко звѣздамъ уподобляшеся всякимъ сладодушіемъ; удаляа убо удалися, и отбѣже[і] бѣгаа, и особящаяся на здѣ бысть птица и нощный[к] вранъ безъ сна на зданіи. Но бяху неугодна сія царици; требоваше бо пригорновеніа[л] и плотьскаго смѣшеніа; въспріемши[м] же Цимисхіа благовременнѣ и привязавшися ему любовію, бѣ же и онъ зло мысля на царя, възводитъ[н] того отаи съ многими оруженосцы, и представляеть того львову ложу, сирѣчь Никифора Фокы, и предаетъ того, о горе! врагомъ супружника своего, яко Самъпсона Далида убійственнаа, яко Тиндарида[о] съжителя своего, храбраго ироя. Кая убо щенца кормящіа львица дръзну таковаа, или кій тигропардусъ, или злогнѣвнаа мечка? Обтекоша же Фоку слѣдящеи пси и обрѣтоша его на худѣ лежаща долулеганіи, и убивають его немилостивно, имуща[п] въ устѣхъ божественаа словеса, и кровь убо течаше праведнаго по земли, яко Авеля древле отъ руку братоубійственую Каинову, и къ Богу възпущаше вопля плачевныа.

При семъ [же Н. Б. Т. А.] царѣ Никифорѣ Афанасій Афонскій; и еще ему военачалнику, имяше любовь велику къ Афанасію, и по его повелѣнію и помощію създа въ Святѣй горѣ[р] великую[с] лавру и кѣліа себѣ отходныа, въсхотѣ пострищися и съ нимъ жити; но *забавленіе*[1] царства сіе[т] ему възбрани.

О Русскомъ князѣ Святославѣ. При семъ Никифорѣ царѣ, въ лѣто 6475, иде Святославъ на Болгары. Никифору царю изведшу его на нихъ, многаго ради ихъ воеваніа еже на Царьградъ, и бысть имъ бой съ Святославомъ, и одолѣ имъ, и взятъ по Дунаю 80 градовъ, и въ градѣ Переславци сѣдѣ, емля дань на Грецѣхъ[у].

Въ лѣто 6476. Пріидоша Печенѣзи на Русскую землю первое, а Святославъ[ф] тогда въ Переяславцѣ[х]; Олга же затворися въ градѣ съ внуки своими, съ Ярополкомъ[ц] и съ Олгомъ и съ Володимиромъ, въ градѣ въ[ч] Кіевѣ. Печенѣзи же обступиша градъ въ силѣ тяжцѣ, безчисленое множество около града, и не бѣ лзѣ изъ града вылести, ни вѣсти послати; изнемогаху людіе гладомъ и жажею[ш]. И събравшеся[щ] людіе оноа страны Днѣпра въ лодіахъ, стояху

1) забленіе П. О.; забленія Н. Б. Т. А.

а) удавими Н. Б. Т. А. б) ни Н. Б. Т. А. в) коегоже до А. г) до Н. д) имать соузъ Н. Б. Т. А. е) желающе Н. Б. Т. А. ж) вмѣниши Н. Т. А. з) онъ иныя А. и) леганія Н. Б. Т. А. і) отбѣжа Б. Т. А. к) ношный Н. Т. л) пригорноренія А. м) воспріимъши А. н) взводитъ Н. о) тинадаріяда Н. Б. Т. А. п) имуще Н. р) горѣ *нѣтъ въ* А. с) превеликую Н. А. т) сіее Н. у) на грецѣхъ дань А. ф) святославль Б. Т. А. х) въ переславцѣ Н. Т. А. ц) съ яраполкомъ Н. ч) въ *нѣтъ въ* Н. ш) жаждою А. щ) собравшися Т. А.

968—9 объ ону страну, не бѣ лзѣ внити въ Кіевъ ни единому ихъ, ни изъ града къ нимъ. И възтужиша людіе въ градѣ и рѣша[а]: «нѣсть ли кого, иже бы моглъ на ону страну дойти *и речи имъ*[1]: аще не приступите наши утро подъ градъ, предатися имамы[б] Печенѣгомъ?» и рече имъ[в] единъ отрокъ: «азъ преиду»; и изыде изъ града нощію съ уздою, и рыскаше сквозѣ Печенѣги, глаголя[г] имъ: «не видѣсте ли коня никтоже?» *бѣ*[2] бо умѣа велми Печенѣжскимъ языкомъ; они же мнѣвше его своимъ. И яко приближися къ рѣцѣ, свергъ[д] порты съ себе сунуся въ Днѣпръ и побреде; видѣвше же се Печенѣзи, абіе[е] устремишася на нь, стрѣляюще его, и не могоша[ж] ему ничтоже зла сътворити. Они же видѣвше съ оноа страны, пріѣхавше въ лодіи переаша и привезоша къ дружинѣ своей; и рече имъ: «аще не поступите заутра къ граду, Кіане[з] предатися имутъ Печенѣгомъ». Рече же воевода ихъ Притичь: «подступимъ заутра въ лодіахъ, и похвативше княгиню и княжичи умчимъ[и] на сію страну людей; аще ли того не сътворимъ, погубитъ насъ Святославъ». И бысть заутра, всѣдше въ лодіа противу свѣту възтрубиша велми трубами, и людіе въ градѣ кликнуша; Печенѣзи же мнѣша князя пришедша, и побѣгоша разно отъ града; изыде же Олга съ внуки[і] своими и съ людми къ лодіамъ. Видѣвъ же се князь Печенѣжскій, възвратися къ воеводѣ Притичю, и рече князь Печенѣжскій: «кто се пріиде?» и рече: «людіе оноа страны». И глагола ему князь: «а ты кто еси?» онъ же рече: «азъ есмь мужь его, пришелъ есмь въ сторожѣхъ, а по мнѣ идутъ вси съ княземъ безчисленое множество»; се же рече, грозя имъ. И рече князь Притичю: «буди ми ты другъ»; онъ же рече: «тако буди». И подаша руцѣ межу собою, и вдаде Печенѣжьскій князь Притичю конь, саблю, стрѣлы; онъ же дасть ему брони, щитъ, мечь. И отступиша Печенѣзи отъ града, не бяше бо лзѣ коня напоити на Лыбеди. И послаша Кіане къ Святославу послы, глаголюще: «княже! чюжіа земли ищешъ и блюдешь, а своеа[к] ся охабивъ, мало бо не взяша Печенѣзи матери твоеа, и дѣтей твоихъ и насъ; аще не идеши, ни[3] оборонишъ насъ, да паки ны[л] возмутъ, аще ти не жаль отчины своеа, и матери стары суща, и дѣтей своихъ». То слышавъ Святославъ, вборзѣ[м] всѣдъ на коня, з дружиною своею пріиде къ Кіеву, и цѣлова матерь[н] свою и дѣти своа, и съжаливъси[о] о бывшемъ отъ Печенѣгъ; и събравъ[п] воя, прогна Печенѣги въ поле, и бысть мирно.

Въ лѣто 6477. Рече Святославъ матери своей и къ[р] бояромъ своимъ: «не любо ми есть жити въ Кіевѣ, но хощу жити въ Переаславци на Дунаи, яко ту есть среда земли моей, яко ту вся благаа сходятся: отъ Грековъ злато, паволоки, вино, овощи различніи, а изъ Чаховъ и изъ Угръ сребро и кони, изъ Руси же скора[4], и воскъ, и медъ, и челядь». И рече ему Олга: «видиши ли мя болну сущу, камо хощеши отъ мене ити?» Бѣ бо уже разболѣлася; и рече ему: «погребши мя камо хощеши, тамо идеши». И по трехъ днехъ умре Олга, и плакася по ней сынъ еа, и внуци еа, и людіе вси плачемъ веліемъ[с] зѣло, и несше[т] погребоша ю на мѣстѣ, идѣже повелѣла; и бѣ заповѣдала Олга не творити трызны надъ собою, бѣ бо[у] имущи презвитера втайнѣ, и той погребе блаженную Олгу. Сіа бысть предтекущіа христіаньстѣй вѣрѣ аки звѣзда предъ солнцемъ и аки заря предъ свѣтомъ, *си*[5] бо сіаше аки луна въ

---

1) и речи имъ *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 28.* 2) бѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) и П. О. Н. Б. 4) *въ сп.* П. *первоначально было написано:* бѣлка, скора; *но потомъ слово:* бѣлка *зачеркнуто; въ сп.* О. *словомъ:* бѣлка *замѣнено слово:* скора; *въ сп.* Н. *слово:* скора *зачеркнуто;* бѣлка скора Б. Т. А. 5) и *во всѣхъ сп.*

а) рѣша *нѣтъ въ* А. б) имамъ Н. Б. Т. А. в) имъ *нѣтъ въ* Н. г) и глаголя Т. А. д) ссвергъ Б. е) и абіе А. ж) не возмогоша А. з) кіевляне А. и) умчемъ Н. Б. Т. А. і) со внуками А. к) своа Б. Т. А. л) ны *нѣтъ въ* Т. А. м) и борзе А. н) монастырь А. о) зжаливси Н. п) и събравъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. р) къ *нѣтъ въ* Н. Т. А.; въ Б. с) великимъ А. т) снесше А. у) бѣ бо *нѣтъ въ* Б. Т. А.

нощи, тако и сіа бысть въ невѣръныхъ человѣцѣхъ свѣтящися[а] и аки бисеръ въ калѣ; кални[б] 969
бо быша грѣхомъ и не омъвени святымъ крещеніемъ. Сіи бо омывся купѣлію святою, съвлечеся —70
грѣховныа одежа ветхаго человѣка Адама, и въ новый Адамъ облечеся, еже есть[в] Христосъ. Мы же рцемъ къ ней: радуйся Руское познаніе къ Богу; начатокъ примиренію[г] бысть. Сіа перваа[д] вниде въ небесное царствіе[е] отъ Руси, сію бо хвалять Русстіи князи и сынове Русстіи, аки началницу: ибо и по смерти моляшеся[ж] Богу за Русь. Праведныхъ бо душа не умирають; защитилъ[з] бо есть Господь сію блаженную Олгу отъ противныхъ и отъ супостата діавола.

Въ лѣто 6478. Посади Святославъ Ярополка[и] въ Кіевѣ, а Олга въ Древѣхъ[і]. И пріидоша Новгородци, просяще[к] себѣ князя, и отпрѣся Ярополкъ[л] и Олегъ, и рече Добрыня Новгородцемъ: «просите Володимира». Володимиръ бо бѣ отъ Малки, ключницы Олжины[м]; Малка же бѣ сестра Добрынѣ, и бѣ Добрыня дядя Володимиру; и бѣ роженіе Володимиру въ Будутинѣ вѣси, тамо бо въ гнѣвѣ отслала еа Олга, село бо бяше еа тамо, и умираючи даде его святѣй Богородици. И рекоша Новгородци Святославу: «дай намъ Владимира»; и даде имъ Владимира, и иде Володимиръ въ Новъгородъ з Добрынею дядею своимъ, а Святославъ къ Переяславцу[н] иде.

Отъ Греческаго лѣтописца. Царство Греческое Ивана Цимисхіа. По Никифорѣ Фоцѣ царствова Иванъ Цимисхій лѣтъ 6 и мѣсяць 6. Бѣ же Цимисхій храбръ и страшенъ супостатомъ, и егда възложи[о] на главу свою вѣнецъ, паки Аравляне того видѣша воююща устрашишася, и паки Асиряне вкусиша острѣйша[п] меча, паки Хавданъ бѣгаше страшно. Сей царь на враги мечь потрясъ, и вся Грекомъ прилежащаа варвары устрашивъ, и гордоуміе ихъ сътвори отложити, и стѣснившаяся отъ супостатъ Греческіа предѣлы разпространи странами безчисленыхъ селеній, и даже до струй Тигровѣхъ въдрузи дворы и селеніа. И устрашишася сего копіа Киликійстіи стражеве, възтрясошася отъ крѣпости его Аравійстіи военачалници, Финикіане усумнѣшася искусныхъ его рукъ[р], отъ блещаніа копіа его бѣжаша Сиряне, Едесъ видѣ его и Ефратскаа поля, Греческіа же коня напоишася водъ Ефратскихъ, и скаканій гордыхъ наполниша[с] того. Видѣвъ[т] сего Дунавъ[у] и Скифи, близъ Истра живущіи, полки ссѣцающа и разбивающа, воеводы убивающа, и гоняща съпостаты и побѣжающа, якоже нѣкій левъ впадъ въ волове великоребрыа, налагаа и разтерзаа и уязвляа нужно. Тогда и струа рѣчныа въ кровь преложишася, и бысть червленъ доброводный Истръ, сирѣчь Дунавъ, Греци ликоваху въ полихъ Истровѣхъ, сердца же варварьскаа страхъ уязвляше. Побѣди же и Болгары, и первый градъ ихъ взя Переславль, и въсхити вся царскіа бѣлеги, и самого царя ихъ Бориса отведе въ Царьградъ, красоту блещаніа царьскаго сверже съ главы его вѣнецъ, и отъ висса и порфиры царскіа обнажи его, великимъ саномъ почте его, магистра Грекомъ сътвори.

О Святославѣ. Потомъ же приходить прегордый князь Святославъ, обладаай Русы тогда, съ многоратнымъ воиньствомъ; паки Болгары поплѣняеть, подъ властію себѣ сътворяеть ихъ. И въ Дрестрѣ пребывающу ему, *и звѣдавъ сіа*[1] Цимисхій, *съ многоратнымъ*[2] воиньствомъ устремляется на нь, и зѣлнѣ побѣжаеть, и Болгары паки подъ дръжаву Греческаго скипетродръжаніа устраает. Таковъ же бѣ человѣколюбивъ и великодушенъ Цимисхій къ владующимъ и[ф]

---

1) и звѣзда въсіа *во всѣхъ сп.* 2) многоратныхъ *во всѣхъ сп.*

а) свѣтящихъ Б. Т.; свѣтящи А. б) калки А. в) еже есть *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) примиренія А. д) первое Н. е) царство Н. ж) молящеся Н. Т. А. з) защититъ Б. Т. и) ераполка Н. і) въ деревехъ Н. Б. Т.; въ деверехъ А. к) новгородще Б.; просяще *нѣтъ въ* Т. А. л) ераполкъ Н. м) олгины Н. Т. А. н) къ переаславу Б.; къ переславлю Т. о) вложи Н. п) острѣи Т. А. р) рокъ Б.; ранъ Т. А. с) наполнишася А. т) видѣ О. Н. Б. Т. у) динавъ Т. А. ф) и *нѣтъ въ* Т. А.

970 высотою сана почтенымъ: самоволнѣ убо отпущаеть Святослава съ оставшими ему силами.
—1 Той же дошедъ съ всѣми своими въ Печенѣги, и тамо озимѣвъ, и отъ зубовъ[а] гладныхъ и отъ сущихъ тамо скончася съ всѣми своими. Таковъ бѣ Цимисхій пастырь звѣропрогонитель, хранилища сътворяа своимъ овцамъ, бодрыа[б] зѣници на сонъ прекланяа, и челюсти сокрушаа звѣрей крѣпконогтыхъ; въ отраднаа же и мирнаа времена къ всѣмъ кротокъ, сладокъ, веселъ, око радостенъ, отъ[в] зрѣніа очесъ[г] източаа веселіе и образы кротости, рука любодаровна, сердце великодушно и великолѣпно[д]; другій бяше рай Божій, четыре рѣки источая: правду, мудрость, мужество, цѣломудріе; яко аще не бы скверною убійства осквернился, звѣзда убо *бы*[1] по истиннѣ свѣтозарнаа и животвориваа. Да якоже нѣкогда Цимисхіа изводить отъ житіа объщій долгъ естественыа нужа, смертный глаголю облакъ, и гробъ покрываеть ему любодаровитыа зѣница, прозябе Василій купно съ Коньстянтиномъ, багренородныа отрасли Романа, преже Греки обладавшаго сына Констяньтинова.

О князѣхъ Русскихъ. При семъ цари Цимисхіи, въ лѣто 6477[2], преставися Олга[3], и[е] въ 78 лѣто, при семъ же цари, Святославъ посади Ярополка[ж] въ Кіевѣ, а Олга въ Деревѣхъ, а Владимира въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6479. Пріиде Святославъ къ Переяславцу, и затворишася Болгаре въ градѣ. И излѣзоша Болгаре на сѣчю противу Святославу, и бысть сѣча велика, и одолѣша Болгаре, и рече Святославъ воемъ своимъ: «уже намъ здѣ пасти; потянемъ мужески, о братіе и дружино!» И къ вечеру одолѣ Святославъ, и взя градъ копіемъ, и рече: «се градъ мой»; и посла къ Грекомъ, глаголя имъ сице: «хощу на васъ ити, и[з] взяти градъ вашь, якоже и сему сътворихъ». И рѣша ему Греци: «мы не хощемъ противу вамъ стати, но възми на насъ дань, на себе и на дружину свою, и повѣжьте ны колико есть васъ, *да*[4] дадимъ вамъ по числу на главы[и]». И се рѣша Греци, лстящеся подъ Русію; суть бо Греци лстиви и до сего дне. И рече Святославъ: «есть насъ двадесять тысящъ», толикоже приложили еще къ тому десять тысящъ. И пристроиша[і] Греци сто тысящъ на Святослава, и не даша дани; и поиде Святославъ на Греки, и[к] изыдоша Греци противу Руси. Видѣвше же Русь множество вой, и[л] убояшася[м] зѣло, и рече[н] Святославъ: «о мужи! уже намъ не камо ся дѣти, волею и неволею стати противу: да не посрамимъ земли Русскіа, но ляжемъ костію ту, мертвіи бо срама не имѣютъ[о], аще ли[п] побѣгнемъ, то срамъ имамы; и не имамы убѣжати, но станемъ крѣпко, азъ же предъ вами поиду; аще моя глава ляжетъ, то промыслите о себѣ»; и рѣша воини: «гдѣ[р], княже, глава твоа, ту и наша главы сложимъ». И изполчишася Русь, такоже и Греци противу изполчишася, и сразишася[с] обои полци, и обступиша Русь, и бысть сѣча веліа зѣло, и одолѣ Святославъ, и бѣжаша[т] Греци; а Святославъ[у] паки поиде къ граду, воюя и грады разбиваа[ф], иже стоятъ пусты и до сего дне. Царь же съзва бояры своя въ полату, и рече имъ: «что сътворимъ, яко не можемъ противитися ему?» И рѣша ему бояре: «пошли, царю, къ нима дары; искусимъ его: любивъ ли есть злату и паволокамъ?» И послаша къ нему злато, и паволоки, и мужа мудра, и рѣша ему: «глядай взора его, и лица его, и смысла его». Онъ же веземъ дары, иде къ Святославу.

---

1) бы *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) въ лѣто 6478 Н. 3) *въ сп.* П., *на полѣ, противъ сего мѣста, новымъ почеркомъ, написано:* 15 лѣтъ отъ крещеніа до умертвіа. 4) да *нѣтъ во всѣхъ сп.*

а) бовъ Б. Т. А. б) добрыя Т. А. в) о Н. Т. А. г) очей Н. Б. Т. А. д) сердце великоя душно лѣпно Б. Т. А. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) ярополка Н. з) и *нѣтъ въ* Н. и) на главу Н. і) приготовиша Н. к) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. л) и *нѣтъ въ* Б. Т. м) убояшеся Т. н) рекъ Н. о) не имутъ А. п) ли *нѣтъ въ* А. р) и гдѣ Н. с) и сразишася *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. т) побѣжаша А. у) святославецъ Б. ф) и разбивая Н.

Повѣдаша Святославу[1], якоже пріидоша Греци съ поклономъ, и рече Святославъ: «введите их съмо». И абіе приведоша[а] и; онѣмъ же посломъ пришедшимъ и поклонившимся ему, и положившимъ предъ нимъ злато и паволоки, и рече Святославъ отрокомъ своимъ, кромѣ зря: «возмите кому что будеть»; они же поимаша. Послы же царевы, видѣвше то, пріидоша къ царю, и създва царь бояры своа и велможа, рѣша же посланіи: «яко пріидохомъ къ нему, и не позрѣ на ны, но токмо отрокомъ своимъ повелѣ поимати». Рече же единъ[б] отъ ту предстоящихъ царю: «искуси его единою еще[в], посли къ нему еще[г] оружіе бранное». Онъ же послуша его, и посла ему мечь и иное оружіе; послу же цареву принесшу къ Святославу, онъ же пріимъ начатъ любити и хвалити, и целовати царя. Послы же пріидоша къ царю, и исповѣдаша бывшее все, и рѣша бояре: «лютъ сей мужь хощетъ быти, яко имѣніа не брежетъ, а оружіе емлетъ и любить; имемся по дань». И посла царь, глаголя сице: «не ходи къ граду, возми у насъ дань, еже хощеши»; мало же бѣ не дошелъ Царяграда. И даша ему дань; онъ же и на убіеныа имаше[д], глаголя: «яко родъ его възметь». Взя[е] же и дары многи, и възвратися къ Переаславцу съ похвалою великою. Видѣвъ же[ж] мало дружины своеа, и рече къ себѣ: «да како прелстивше избіють дружину мою и мене», бѣша бо мнози избьени на полку; и рече: «поиду въ Русь и приведу[з] болши дружины». И посла послы къ[и] цареви[і], бѣ бо царь въ Дерестрѣ, рекъ: «хощу имѣти миръ съ тобою твердъ и любовь». Се же слышавъ[к] царь, радъ бысть и посла къ нему дары боле первыхъ. Святославъ же пріатъ дары и нача думати з дружиною своею, глаголя сице: «аще мира не сътворимъ съ царемъ, и увѣсть царь, яко насъ мало[л] есть, и пришедъ обступятъ[м] ны въ градѣ; а Русскаа земля далече, а Печенѣзи съ нами ратни, кто намъ поможетъ? но сътворимъ миръ съ царемъ, се бо намъ ся по дань ялъ, и то буди доволно намъ; аще ли почнетъ не управливати дани, изнова изъ Руси, совокупивше[н] воа[о] многи, поиду на Царьградъ». И люба[п] бысть рѣчь сія дружинѣ, и послаша лучшаа мужи къ цареви. Царь же наутріа призва ихъ, и рече царь да глаголють послы Русстіи. Они же рѣша: «тако глаголеть[р] князь нашь: хощу[с] любовь имѣти съ царемъ Греческимъ съвръшеную[т] прочаа вся лѣта». Царь же радъ бывъ[у], повелѣ писцу писати вся рѣчи Святославля на харатію; и нача посолъ Святославль глаголати вся рѣчи, а писецъ нача писати, глаголя сице: 971

«Равно другаго съвѣщаніа, бывшаго при Святославлѣ Игоревичѣ, князѣ великомъ Русскомъ, и при воеводѣ его при Свѣнтѣлдѣ, писано при Феофилѣ Синкелѣ, къ Ивану, нарицаемому Цимисхію, царю Греческому, въ Дерестрѣ, мѣсяца[ф] іюля въ 11 день, индикта въ 14. Азъ Святославъ, князь Русскій[х], якоже кляхся, и утвержаю на съвѣщаніи семъ роту свою. Хощу имѣти миръ и любовь свою съвершену съ всякимъ царемъ Греческимъ, съ Василіемъ и съ Коньстянтиномъ съ богодухновенными[2] цари, и съ всѣми людми вашими, и иже суть подо мною Русь, князи и бояре и вся Русь, до скончаніа вѣка. Яко николиже помышлю на страну вашу, ни събираю вои, ни языка иного приведу на страну вашу и елико есть подъ властію Греческою, ни на власть Корсуньскую и елико есть градовъ ихъ[ц], ни на страну Болгарскую; да аще кто

1) повѣдаша святославу *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 30.* 2) съ богодуховными П. О. Б. Т.; съ благодуховными А.

а) преведоша Б. б) единъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. в) ще Б. Т. А. г) еще *нѣтъ въ* Н. д) имаша Б. Т. е) и взя Н. Б. Т. ж) видѣше Н.; видѣвше Б.; видѣшеся Т. А. з) преведу Т. и) къ *нѣтъ въ* Н. Т. А. і) царя Б. к) слышевъ Б. л) мало насъ А. м) обступитъ Т. А. н) совокупше Б. о) вое Н. Т. А.; воемъ Б. п) любо Н. Б. Т. А. р) глаголютъ Н. Б. с) хощетъ Т. А. т) *въ сп.* Н. *первоначально было написано:* свершеную, *а потомъ:* свершеннымъ. у) бысть Н. ф) и мѣсяца Н. х) рускій князь Н. Т. А. ц) иже А.

971 инъ[1] помыслитъ на страну вашу, азъ противенъ ему и борюся съ нимъ. Такоже кляхся и къ
—7 царемъ Греческимъ, и съ мною бояре и Русь вся, да съхранимъ праваа съвѣщаніа. Аще ли отъ тѣхъ прежереченныхъ не съхранимъ, азъ же и съ мною и подо мною, да имѣемъ клятву отъ Бога, въ него же вѣруемъ, въ Перуна и въ Волоса скотіа бога, и да будемъ злати яко злато, и своимъ оружіемъ изсѣчени будемъ. Се же имѣйте въ истинну якоже и пинехросу сътворихъ нынѣ къ вамъ, и написахъ на хартіи сей и своими печатьми запечатлѣхомъ[а]».

Сътворивъ же миръ Святославъ со Греки, и поѣха въ лодіахъ къ порогомъ, и рече Игоревъ воевода Свѣнтелдъ: «не ходи, княже, въ лодіахъ, поѣди на конехъ около, стоятъ бо Печенѣзи въ порозѣхъ». И не послуша его Святославъ, и поиде въ лодіахъ, и послаша Переаславци къ Печенѣгомъ, глаголюще[б] сице: «идетъ на васъ князь Святославъ въ Русь, вземъ имѣніе[в] много у Грековъ, а въ малѣ дружинѣ». Слышавше же се Печенѣзи, заступиша пороги, и пріиде Святославъ къ порогомъ, и не бѣ лзѣ пройти пороги[г]; и ста зимовати въ Бѣлобережьи, и не доста у нихъ брашна уже, и бѣ гладъ великъ, яко по полугривнѣ продаема голова коньскаа, и зимова Святославъ ту.

Приспѣвши[д] же веснѣ, въ лѣто 6480, поиде Святославъ въ пороги, и нападе на нь[е] Куря князь Печенѣжьскій, и убиша Святослава. И взяша главу его и, оковавше лобъ его, содѣлаша въ немъ чашу, и піаху изъ неа. Свѣнделъ[ж] же пріиде къ Кіеву къ Ярополку[з], и исповѣда ему вся. И бысть всѣхъ лѣтъ княженіа Святославля 28.

Въ лѣто 6481. Начало княженіа Ярополча[и]. Нача княжити Ярополкъ въ Кіевѣ, вмѣсто отца своего Святослава, и обладаа всѣми, якоже отецъ его и дѣдъ его.

Въ лѣто 6483. Ловы дѣюща[і] Свѣнделичь[к], именемъ Лотъ, исшедъ бо ис Кіева гна по звѣри въ лѣсѣ; и узрѣ его Олегъ, и рече: «кто се[л] есть?» И рѣша: «Свѣнделичь[м]»; Олегъ же изъѣхавъ его и уби, бѣ бо Олегъ ловы дѣя. И оттолѣ бысть межь ими ненависть Ярополку[н] на Олга, Свѣндель[о] же всегда молвяше Ярополку: «иди на брата своего, и пріимеши власть его», хотя отмьстити сына своего.

Въ лѣто 6485. Поиде Ярополкъ на Олга, брата своего, на Деревскую землю, и изыде противу ему Олегъ, и ополчишася, и сразишася полцы, и бысть сѣча зла, и одолѣ Ярополкъ Олга. И побѣгшу Олгу съ вои своими во градъ, рекомый Вручій, и бяше мостъ чрезъ гроблю ко вратомъ градныимъ, и тѣснящеся[п] другъ друга спихаху въ гроблю; и спѣхнуша и Олга съ мосту въ ровъ, и падаху на него людіе мнози, и удавиша его и кони и человѣци. И вшедъ Ярополкъ во градъ Олговъ, и пріатъ власть его, и посла искати брата своего; и искавше его и не обрѣтоша его[р], и рече единъ Древлянинъ: «азъ видѣхъ вчера, яко спѣхнуша[с] его съ мосту въ ровъ». И посла Ярополкъ искати его, и влачиша трупіе изъ гробли отъ утра и до вечера, сирѣчь весь день, и на другый день въ девятый часъ обрѣтоша трупъ его въ мертвыхъ тѣлесѣхъ во рвѣ, и изнесше положиша и на коврѣ. И пріиде Ярополкъ, надъ него и плакася горко зѣло, и возопи глаголя: «у[т] лютѣ мнѣ, брате мой драгій! лучше бы мнѣ умрети, а тебѣ живу быти; но сіа вся сотана сотвори лукавствомъ своимъ», и обратився рече Свѣнделу[у]: «вижь сіе, ты сего

1) ины П.

а) запечататлѣхомъ Н. б) глаголаше Н. в) имѣнія Т. А. г) *въ сп.* Н. *первоначально было написано:* пороги, *а потомъ исправлено:* къ порогомъ. д) приспѣвше Н. Т. А. е) на ня Н. ж) свѣиделъ А. з) къ яраполку Н.; *въ этомъ спискѣ большею частію, вмѣсто:* ярополкъ, *писецъ писалъ:* яраполкъ. и) ярополка А. і) дѣюще Н. Т. А. к) свѣиделинъ А. л) се *нѣтъ въ* Т. А. м) свѣиделинъ А. н) яраполка Н. о) свѣидель А. п) тѣснящеся Т. А. р) его *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. А. с) спехнувша Н. Т. А. т) о Н. Т. А. у) свѣиделу А.

хотяше и сътвори». И погребоша его на мѣстѣ у града, зовомаго Вручагъ, и есть могила его и до сего дни. И пріатъ власть его Ярополкъ. И бѣ у Ярополка жена Грекиня, бяше была преже[а] чернцею, юже бѣ привелъ отецъ его Святославъ, и вдаде ю за Ярополка, красоты ради лица ея. Слышавъ же Володимеръ въ Новѣгородѣ, яко уби Ярополкъ Олга, и убоявся бѣжа за море[б]; Ярополкъ[в] же посади посадники своа въ Новѣгородѣ, и бѣ владѣа единъ въ Руси, якоже отецъ его и дѣдъ его. 977—80

Въ лѣто 6486. Побѣди Ярополкъ Печенѣги, и възложи[г] на нихъ дань.

Въ лѣто 6487. Пріиде Печенѣжьскій князь Илдея, и би[д] челомъ Ярополку въ службу; Ярополкъ же пріатъ его, и даде ему грады и власти, и имяше его въ чести велицѣ. Того же лѣта пріидоша послы отъ Греческаго царя къ Ярополку, и взяша миръ и любовь съ нимъ, и яшася ему по дань, якоже и[е] отцу его и дѣду его. Того же лѣта пріидоша послы къ Ярополку изъ Рима отъ папы. Знаменіе. Того же лѣта быша знаменія въ лунѣ, и въ солнцѣ и въ звѣздахъ; и быша громи велицы и страшни, и вѣтри силни съ вихромъ, и много пакости бываху человѣкомъ, и скотомъ, и звѣремъ лѣснымъ и полскимъ.

Въ лѣто 6488. Пріиде Володимеръ съ Варяги къ Новугороду, и взя его, и сосла намѣстникы Ярополчи, глаголя: «идите и рците брату моему старѣйшему Ярополку: идетъ на тя меншій братъ твой, Володимеръ, буди[ж] на брань готовъ». Слышавъ же сіа Ярополкъ отъ брата своего меншаго Володимера смутися, и нача съвокупляти воа многы, бѣ бо и самъ храборъ велми; и рече ему воевода его Блудъ: «[отнюдь Б. Т. А.] не можетъ противу тебе стати братъ твой меншій Володимеръ, якоже синица на орла брань сотворити, не смущайся убо боятися его, и не утружай воиньства своего собирая». Сіа же Блудъ лукавствомъ глаголаша къ господину своему Ярополку: бѣ бо[з] уласканъ и улщенъ Владимеромъ.

Княжаше Володимеръ въ Новѣгородѣ. Сѣде же Володимеръ въ Новѣгородѣ и владѣа имъ, и посла къ Рогволоду Полочскому князю, глаголя сице: «хощу[и] пояти дщерь твою женою собѣ». Онъ же рече дщери своей: «хощеши ли за Володимера?» она же рече: «не хощу розувати робичища, но за Ярополка хощу». Бѣ бо Рогволодъ пришелъ изъ заморіа, имяше власть свою въ Полотьскѣ, а Туръ *Туровѣ*[1], отъ него же и Турове. И пріидоша отроци Володимери, и повѣдаша[і] ему всю рѣчь Рогнѣдину[к], дщери Рогъволожи, князя Полотьскаго; Володимеръ же собра воа многи, Варяги, и Словенѣ, и Чюдь и Кривичи, и поиде на Рогволода[л]. Въ то же время хотяху Рогнѣдъ вести за Ярополка; и пріиде Володимеръ къ Полотьску, и уби Рогволода и два сына его, а дщерь его Рогнѣдъ поятъ собѣ женою[м]. И оттуду поиде на брата своего Ярополка къ[н] Кіеву со многими вои, и[о] не могій же стати[п] Ярополкъ противу Володимеру, и затворися въ Кіевѣ съ людми своими и съ воеводою Блудомъ; Володимеръ же стояше на Дорогожицѣ обрывся, межь Дорогожичемъ и Капичемъ, и есть ровъ и до сего дни. И посла Володимеръ къ Блуду, къ воеводѣ Ярополчю, съ лестію глаголя: «попріай ми; аще убію брата своего Ярополка, любити тя имамъ, и будеши ми во отца мѣсто и многу честь пріимеши отъ мене; не азъ бо почахъ[р] братію бити, но онъ, азъ же того убояхся преже и пріидохъ на нь». И рече Блудъ къ посланнымъ[с] Володимеримъ[т]: «азъ буду тебѣ въ помощь и въ пріязнь». О злаа лесть человѣческаа! иже пріимаше честь и дары отъ князя своего[2] на погубленіе, горши суть

---

1) тове *во всѣхъ сп.* 2) *здѣсь во всѣхъ сп. пропускъ.*

а) преже была Н. б) за моря Н. в) врополъ А. г) возложиша Н. д) билъ Н. е) и *нѣтъ въ* Т. А. ж) буду Н. з) бѣ бо *нѣтъ въ* Н. и) хотящу А. і) повѣвѣдаша Б. к) розгнедину Н. л) но гогволода Б. Т. м) пояти себѣ жену А. н) къ *нѣтъ въ* Б. о) и *нѣтъ въ* О. Б. п) стояти Б. Т. А. р) попочахъ Т. А. с) къ поганымъ Б. т) володимеромъ А.

980 бѣсовъ таковіи: якоже сій Блудъ преда князя своего, а пріимъ отъ него чести многи; сій бо есть повиненъ крови[а] той. Сій бо Блудъ затворився[б] во градѣ съ Ярополкомъ, а къ Володимеру посылаше часто, веля ему ко граду приступити[в] ратью, самъ бо мысляше убити господина своего Ярополка; и не възможе како убити его, и замысли съ лестію, не веля ему излазити на брань изъ града. И рече Блудъ къ Ярополку: «Кіенѣ посылаютъ безпрестани къ Володимеру, глаголюще: приступай ко граду, яко выдадимъ ти Ярополка[г]; тѣмъ же послушай мене, княже, побѣгни изъ града». И послуша его Ярополкъ[д], и[е] побѣже изъ града, и пришедъ затворися во градѣ Роднѣ на устью Рсы, а Володимеръ вниде въ градъ въ Кіевъ, и оттуду иде къ Родню граду и осѣдоша Ярополка въ Роднѣ, и бѣ тамо гладъ великъ, и есть притча и до сего дни: бѣда акы въ Роднѣ. И рече Блудъ Ярополку: «видиши ли, колико есть вой у брата твоего? намъ ихъ не переборотн[ж]; твори миръ з братомъ своимъ»; льстя подъ нимъ *се рече*[1]. И рече Ярополкъ: «тако буди». И посла Блудъ къ Володимеру, сице глаголя: «яко збыстся мысль твоя, яко приведу къ тобѣ Ярополка, пристрой убити его». Володимеръ же то слышавъ, вшедъ въ теремный дворъ отенъ, о немъ же преже сказахомъ, и сѣде ту съ вои[2] своими и съ дружиною; и рече Блудъ Ярополку: «поиди къ брату своему и рци ему: что ми ни вдай, азъ пріиму». И поиде Ярополкъ, и рече ему Варяжко: «не ходи, княже, убіютъ тя; но побѣгни въ Печенѣги и приведеши воя многи»; и не послуша его Ярополкъ. И пріиде къ брату своему къ Володимеру, и яко полѣзе въ двери, и подъяста его два Варяга мечи подъ пазуси, Блудъ же затвори двери и не дасть по немъ внити своимъ; и тако убіенъ бысть Ярополкъ. Варяжко же видѣвъ, яко убіенъ бысть Ярополкъ, бѣжа з двора въ Печенѣги, и много воева съ[з] Печенѣги на Володимера, и едва *привабн*[3], заходивъ ему ротѣ. Володимеръ же поя за себе жену братнюю Грекиню, и бѣ непраздна[и], отъ нея же родися Святополкъ. Отъ грѣховнаго бо корени золъ плодъ бываеть, понеже была бѣ[і] мати его черницею, а второе, Володимеръ не по браку поялъ ю[к] за себя; прелюбодѣиць убо бысть, тѣмъ же и не любяше[л] его Володимеръ, зане отъ двою брату и отцу. По семъ рѣша Варязи къ Володимеру: «сей градъ нашь, мы пріахомъ его[м], и хощемъ имати окупъ на нихъ, по двѣ гривны отъ человѣка». И рече имъ Володимеръ: «пождите за мѣсяць яже куны[н] сберутъ». И ждаша за мѣсяць, и не дасть имъ, и рѣша Варязи: «олукавствовалъ еси насъ, но убо покажи намъ путь въ Греки»; онъ же рече имъ: «идите». И отсла ихъ въ Греки, и избра отъ нихъ мужи добры и храбры и мудры, и раздаа[о] имъ грады; а прочіи же идоша[п] въ Греки къ Царьскомуграду. И посла предъ ними Володимеръ послы къ царю, глаголя: «се идуть къ тобѣ Варязи, не мози ихъ държати въ градѣ, да жь паки не сътворятъ ти зла въ градѣ, якоже здѣ сотвориша, но расточи ихъ разно, а сѣмо не пущай ни единого».

Нача княжити Володимеръ въ Кіевѣ. Начатъ княжити Володимеръ единъ въ Кіевѣ, и постави болванъ на холмѣ внѣ двора теремнаго: Перуна древянаго, глава сребрена, усъ златъ, и другыя кумиры: Хорса, Дажба, Стриба[р], Симанрьгла[с], Мокоша. И жряху имъ, нарицающе ихъ богы, и привожаху[т] сынове свои и дщери, и жряху имъ и служаше[у] имъ Володи-

1) се рече *нѣтъ во всѣхъ сп.; заимствовано изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 33.* 2) *въ сп.* П. *первоначально было написано:* съ воими. 3) прибави *во всѣхъ сп.*

а) и крови Н. б) затворися Н. в) приступати Н. г) ерполка А. д) ераполкъ Н.; ерополкъ А. е) и *нѣтъ въ* А. ж) не переборовати А. з) съ *нѣтъ въ* Б. Т. А. и) неправда Т. А. і) бѣ *нѣтъ въ* Б. Т. А. к) ю *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. л) не любляше Н. А.; не люблящe Т. м) его *нѣтъ въ* Б. Т. А. н) коли Б. Т. А. о) разда Т. А. п) идоша *нѣтъ въ* Б. Т. А. р) стиба Б. Т. А. с) симаирьгла А. т) провожаху А. у) служаще Н. А.

меръ, и жряше и вси людіе, и чтяше ихъ яко боги, и оскверняху всю землю и холмъ той требами 980
своими. Но преблагый Богъ не хотя смерти грѣшникомъ; *на*[1] томъ холмѣ церковь святаго —3
Василія бысть, яже послѣди скажемъ. Володимеръ же посади Добрыню въ Новѣгородѣ дядю своего; и пришедъ Добрыня къ Новугороду, постави Перуна кумиръ надъ рѣкою надъ[а] Волховомъ, и жряху ему людіе Наугородстіи[б] аки Богу. Бѣ же Володимеръ побѣженъ похотію женьскою, и быша ему водимыа: Рогнѣдъ[в], *юже*[2] посади на Лыбеди, идѣже есть нынѣ селище Передславино, отъ нея же роди 4 сыны[г], Изяслава, Мстислава, Ярослава, Всеволода, и двѣ дщери, а отъ Грекини Святополка, а[д] отъ Чехини Вышеслава, а отъ другыя Святослава, Мстислава, а[е] отъ Болгарыни Бориса и Глѣба; и бѣ у него наложниць 300 въ Вышегородѣ, а 300 въ Бѣлѣгородѣ, а 300 въ Роднѣ градѣ, а 200 въ Берестовомъ селищи, еже зовется и нынѣ Берестовое. И бѣ не сытъ блуда, и приводяше[ж] къ собѣ мужескіа жены и дѣвици и разстляа ихъ; и бѣ женолюбець якоже и Соломонъ[з]. У Соломона колико женъ. Бѣ бо у Соломона женъ семьсотъ, а наложниць 300, и другыхъ 500. Мудръ же бѣ, но и женолюбець, и наконець погибе; сій же бѣ невѣгласъ, и наконець обрѣте спасеніе. Велій Господь нашь, и веліа крѣпость его, и разуму его нѣсть числа.

Въ лѣто 6489. Иде Володимеръ на Ляхи и взя грады ихъ, Перемышль, Червень и[и] иныа грады, иже есть подъ Русью. Таже и Вятичи побѣди, и възложи на нихъ дань отъ плуга, якоже отець его ималъ.

Въ лѣто 6490. Заратишася Вятичи, и иде на ня Владимеръ, и побѣди я̂ второе.

Въ лѣто 6491. Иде Володимеръ на Ятвяги, и побѣди Ятвяги, и взя землю ихъ. И пришедъ къ Кіеву, творяше требу кумиромъ съ людми своими; и рѣша старци и бояре: «мещемъ жребій о отроцѣ или о дѣвицѣ; на него же падеть, того зарѣжемъ богомъ». И бяше Варягъ единъ, и бѣ дворъ его, идѣже есть нынѣ церковь святыа Богородица, юже созда Володимеръ: бѣ же Варягъ тъй[і] пришелъ изъ Грекъ, изъ Царяграда, съ сыномъ своимъ Иваномъ, сѣдяще[к] въ Кіевѣ и дръжаше втайнѣ вѣру крестіаньскую[л], и бѣ у него сынъ младъ, красенъ тѣломъ и душею, на сего паде жребій по зависти діаволи. Не терпяше бо діаволъ, власть имый надо всѣми, а сіи бяше аки тернъ въ сердци, и тщашеся потребити окаянный и наусти[м] люди. И пришедше посланніи къ нему рѣша: «яко паде жребій[н] на сынъ твой, понеже бо изволиша его бози наши собѣ; да сътворимъ требу богомъ». И рече къ нимъ Варягъ: «бози ваши не суть то[о] бози, но древо бездушно; днесь есть, а утро[п] изгніетъ; не ядятъ, ни піютъ, ни молвятъ, но суть дѣлани руками въ древѣ сикирою и ножемъ; а Богъ есть единъ на небеси, ему же[р] служатъ Греци и покланяются, иже сътвори небо, и землю, и звѣзды, и солнце, и луну и человѣка, и далъ есть ему жити на земли[с]; а ваши бози что содѣлаша? сами суть содѣлани; не дамъ сына своего бѣсомъ». Посланніи же шедше повѣдаша людемъ; народъ же веземше оружіе, поидоша на нь и обойдоша дворъ около его[т]; оному же стоящу на сѣнехъ съ сыномъ своимъ, и рѣша ему: «вдай сына своего, да вдамы богомъ». Онъ же рече: «аще суть бози, то пошлютъ единого бога и възмутъ сынъ мой[у]; а вы чему требуете имъ?» И абіе они народи кликнуша веліимъ[ф] гласомъ, и подсѣкоша сѣни подъ нима, и тако побиша я̂. Бяху

1) но на *во всѣхъ сп.* 2) же *во всѣхъ сп.*

а) надъ *нѣтъ въ* Т. А. б) новгородстіи Н. Т. А. в) розгнѣдъ Н. Б. Т. А. г) сына Н. Т. А. д) а *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. е) а *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ж) приводяще Н. з) соломанъ Н. Б. Т. А., *какъ въ этомъ мѣстѣ, такъ и въ двухъ другихъ, за нимъ слѣдующихъ.* и) и *нѣтъ въ* Т. і) той Н. А. к) сѣдяше А. л) крестьянскую вѣру Н. м) наулсти Н. Б. Т. А. н) жребіе Н. о) бо Н. п) утре Н. Т. А. р) же *нѣтъ въ* Б. Т. с) на землю А. т) его около Н. у) возметъ сына моего Т. ф) великимъ Т. А.

983—6 бо[а] тогда человѣци невѣгласи и[б] погани; и діаволъ радовашеся сему, не вѣдый яко близъ погибель хотяше[в] быти ему. Тако бо преже тщашеся[г] погубити родъ христіаньскій, но прогонимъ бываеть крестомъ честнымъ во иныа страны; здѣ же мняшеся окаянный: яко здѣ ми есть жилище, здѣ бо не суть учили апостоли[д], ни пророци проповѣдали. Не вѣдый пророка глаголюща: и нареку не люди моа людіе мои; о апостолѣхъ же рече: въ всю землю изыдоша[е] вѣщаніа ихъ, и въ концы[ж] вселенныа глаголи ихъ. Аще бо и тѣломъ апостоли не суть здѣ были, но ученіа ихъ яко трубы гласятъ по всей вселеннѣй и въ церквахъ. Ихъже ученіемъ побѣжаемъ противнаго врага и попираемъ его подъ нозѣ, якоже попраста и сіа оба, пріимша[з] вѣнца небесныа отъ Христа Бога съ святыми мученики и праведники.

Въ лѣто 6492. Иде Володимеръ на Радимичи. И бѣ у него воевода Волчій Хвостъ, и посла предъ собою Володимеръ Волчья Хвоста, и срѣте Радимичи на рѣцѣ на Пищанѣ, и побѣди ихъ; тѣмъ[и] же Русь корятъ Радимичь, глаголюще: Пищанцы волчья хвоста бѣгаютъ. Бѣша же[і] Радимичи[1] отъ рода Ляховъ, и пришедше ту ся вселиша, и платятъ дань Руси и повозъ везутъ и до сего дни.

Въ лѣто 6493. Иде Володимеръ на Болгары Низовскіа з Добрынею дядею своимъ въ лодіяхъ, а Торки[к] берегомъ приведе на конехъ, и тако побѣди Болгары. И рече Добрыня къ Володимеру: «соглядахъ колодникъ, и суть вси въ сапозехъ; симъ намъ дани не даати, поидемъ искати лапотниковъ». И сотвори Володимеръ миръ съ Болгары[2], и роты захотѣша[3] межь собя, и рѣша Болгари: «аще ли не будетъ мира межь нами, и егда начнетъ камень плавати, а хмель на водѣ грязнути, тогда вамъ дань взяти». И пріиде Володимеръ къ Кіеву.

Срацини. Въ лѣто 6494. Пріидоша Срацыни къ Володимеру вѣры *Бохмичь*[4], глаголюще: «яко ты князь еси мудръ и смысленъ, но не вѣси закона; вѣруй въ нашъ законъ и покланяйся Бахмиту». Володимеръ же испыта о вѣрѣ ихъ, и не възлюби. Нѣмцы. По семъ пріидоша Нѣмцы изъ Рима отъ папы, глаголюще: «глаголетъ ти великій папа: созданіе есмы вси единаго Бога, и родъ нашъ всѣхъ отъ единаго Адама, и земля твоя яко земля наша, но вѣра твоа темна и смрадна, наша же вѣра свѣтъ есть: служимъ бо[л] и покланяемся Господу Богу вседръжителю Ісусу Христу, сотворшему небо, и землю, и всю тварь видимую и невидимую». Рече Володимеръ: «кіа заповѣди[м] вѣры вашеа?» они же рѣша: «молитва, и милостыня, и пощеніе по силѣ; и аще кто ястъ, или піетъ или ино что творитъ, да все въ славу Божію творитъ, сице бо насъ научиша святіи апостоли Петръ и Павелъ и прочіи». Рече имъ Володимеръ: «идите вы къ себѣ, отци наши не пріали суть сего[н]». Ис Казаръ Жидове. Сіа же глаголы[о] слышавше Жидове Козарстіи, пріидоша къ Володимеру, глаголюще[п]: «яко слышахомъ мы[р], понеже бо пріидоша къ тебѣ Болгаре, крестіане, учаще тя кождо своей вѣрѣ; крестіане бо вѣруютъ, его же мы распяхомъ, а мы вѣруемъ единому Богу Авраамову, и Исакову и Іаковлю». И рече Володимеръ: «что есть законъ вашъ?» они же рѣша: «обрѣзатися, свинины не ясти, ни заячины, суботу хранити». И рече Володимеръ: «гдѣ есть земля ваша?» они же рѣша: «во Іерусалимѣ». Онъ же рече: «то тамо ли есте?» Жидове же рѣша: «разгнѣвася Богъ на отци наши, и разсточи насъ по странамъ грѣхъ ради нашихъ, и предана бысть земля наша христіаномъ». Володимеръ же рече имъ: «то како вы иныхъ учите[5], а сами отвръжени есте отъ Бога и разточени? аще бы

---

1) радими П. О. Б. Т. А. 2) с болыгары П. 3) ротѣ заходиша; *см. Полн. Собр. Лѣт. т. 1, стр. 36.* 4) хощеши *во всѣхъ сп.* 5) учити П. О. Б. А.

а) бу Н. б) и *нѣтъ въ* О. Н. в) хотяще Н. Т. г) тщашася Н. Т.; тщащася А. д) апостоли учили Т. А. е) изодоша О. ж) въ конца Т. А. з) пріимшая Т. и) тѣ Б. Т. А. і) бѣ же Н. Б. Т. А. к) а турки Т.; и турки А. л) бо *нѣтъ въ* А. м) заповѣдь Н. н) его Т. А. о) глаголы ихъ Н. п) глаголющи Н. Т. А. р) мы слышахомъ А.

Богъ законъ вашъ любилъ и васъ, то не бысте разсточени были по чюжимъ землямъ; егда и 986 намъ мыслите тоже зло пріати?» Греци. По семъ же прислаша Греци къ Володимеру философа, сице глаголюще: «слышали есмя, яко приходили суть Срацыни, учаще тя пріати вѣру свою, ихже вѣра оскверняеть небо и землю, иже суть прокляти паче всѣхъ человѣкъ, уподобльшеся Содому и Гомору, на нихъ же пусти Богъ каменіе горящее[1], и потопи ихъ, и погрязоша; тако и сихъ ожидаеть день погибелный, егда пріидеть Богъ[а] судити на землю и погубити[б] вся творящая безаконіе». И паки рече философъ: «слышахомъ и се, яко пріидоша изъ Рима отъ папы учити васъ вѣрѣ своей, ихже вѣра съ нами мало развращена есть, служатъ бо опрѣсноки, ихже Богъ не предаде, но повелѣ хлѣбомъ служити, и предаде апостоломъ, пріимъ хлѣбъ и рекъ[в]: се тѣло мое, ломимое за вы; такоже и чяшу[г] пріимъ, рече: се есть кровь моа новаго завѣта; сіи же того не творять, и суть не исправили вѣры». Рече же Володимеръ: «приходиша ко мнѣ Жидове, глаголюще[д] сице, яко и Нѣмцы и Греци вѣруютъ единому Богу, его же мы распяхомъ». Философъ же[е] рече[ж]: «въистинну въ того мы вѣруемъ, того бо Бога пророци прорекоша[з] родитися ему отъ дѣвы чистыа, и распяту быти, и погребену, и въ 3 день въскреснути, и на небеса взыти; они же тѣхъ пророковъ избиша, а другыхъ претроша древяными пилами; егда же сбысться прореченіе ихъ, сниде на землю, и распятіе пріатъ волею, и воскресе, и на небеса възнесеся; отъ сихъ же ожидаше покаянія за 40 лѣтъ и за 6, и не покаяшася[и], и посла на ня Римлянѣ; они же шедше грады ихъ разориша, а[і] самѣхъ расточиша по странамъ». Рече Володимеръ: «что ради сниде Богъ на землю и такову страсть пріятъ?» Рече философъ: «аще хощеши послушати, скажу ти изначала, что ради Богъ сниде на землю». Володимеръ же обѣщася прилѣжно слушати. Философъ же начатъ[к] глаголати сице:

«Въ началѣ сътвори Богъ небо и землю въ[л] первый день. Во вторый же день сотвори твердь, яже есть посреди водъ; сего же дни раздѣлишася воды, и полъ ихъ взыде на твердь, а полъ подъ твердь. Въ третій день сътвори море, и рѣкы, и источникы, и езера, и сѣмена. Въ четвертый же день сотвори солнце, и луну, и звѣзды, и украси Богъ небо. Видѣвъ же первый отъ аггелъ, старѣйшина чину архангельску, и помысли[м] въ себѣ, рекъ сице: да сниду на землю, и пріиму землю, и поставлю престолъ свой на облацѣхъ сѣверскихъ, и буду подобенъ Вышнему. И ту абіе за гордость Господь сверже его[н] съ небеси, съ чиномъ сущимъ подъ нимъ, и въ него мѣсто постави Михаила; бѣ же имя противнику Сатанаилъ, и отпаде отъ славы первыа, и наречеся противникъ Богу. Въ пятый же день сотвори Господь киты, и рыбы, и гады, и птици[о] пернатыя. Въ шестый день сотвори Богъ звѣри, и скоты, и гады земныя; и сотвори Богъ человѣка, по образу Божію сотвори его. Въ седмый же день почи Богъ отъ дѣлъ своихъ, еже есть субота[п]. И насади Богъ[р] рай на въстоцѣ въ Едемѣ, и введе ту человѣка, его же създа, Адама, и заповѣда ему ясти отъ всякого древа сущаго въ раи, а отъ единаго не ясти, еже есть разумѣти добро и зло. И бѣ Адамъ въ раи, видяше[с] Бога и со аггелы славяше[т]. И вложи[у] Богъ сонъ въ Адама, и успе Адамъ, и взя Богъ едино ребро изъ Адама, и сотвори ему помощницу жену, и приведе[ф] ю[2] къ Адаму, и рече Адамъ: се кость отъ костей моихъ и плоть отъ плоти моеа, сіа наречется жена. И нарече Адамъ имена[х] скотомъ,

---

1) горячее П. 2) ею П.

а) богъ пріидеть А. б) погубитъ Н. А. в) рече Б. А.; *въ сп.* Н. *первоначально было также написано:* рече. г) и чашу такоже Н. д) глаголюща Т. А. е) же *нѣтъ въ* Б. ж) рече *нѣтъ въ* Н. з) пререкоша А. и) не покаяшеся Н. і) и Т. А. к) нача Н. л) въ *нѣтъ въ* А. м) помысливъ Н. н) *въ сп.* Н. *сверху строки, новымъ почеркомъ, написано:* на землю. о) птица Н. Т. А. п) соботы Б. р) богъ богъ Б. с) видяще Н. т) славяще Н. у) возложи Б. Т. ф) преведе О. Б.; привиде Н. х) имя Н.

986 и звѣремъ, и птицамъ, и гадомъ; а самѣмъ аггелъ повѣда имена. И покори Богъ Адаму звѣри и скоты, и обладаше всѣми, и послушахуть его. И видѣ діаволъ, яко почте Богъ человѣка, и взавидѣ ему, и преобразися въ змію, и пріиде къ Евзѣ, и рече ей[а]: «почто не ясте отъ древа, сущаго посреди рая?» И рече[б] Евга къ зміи: «сице бо заповѣда намъ Богъ: отъ всякого древа, сущаго въ раи, ясти, а еже есть посредѣ рая, отъ того не ясти; аще ли снѣста, смертію умрета». И рече[в] зміа къ женѣ: «смертію не умрета; вѣдяше[г] бо Богъ, яко въ онъ же день яста отъ него, отврьзетася очи ваю, и будете яко бози, вѣдяще добро и зло». И видѣ жена, яко добро древо въ снѣдь и яко угодно очима видѣти, и вземши жена отъ плода его яде, и дастъ ѝ[д] мужу своему, и яде, и отврьзостася има очи, и уразумѣста яко нага еста[е], и сшиста листвіе смоковное и препоясаніе собѣ сотвориша. И рече Богъ Адаму: «проклята земля въ дѣлехъ твоихъ, и въ печали да яси вся дни живота своего»; и рече Богъ: «егда како прострѣта[ж] руку, и возмета отъ древа животнаго, и живета въ вѣкы»; и изгна Богъ Адама изъ раа, и рече ему: «дѣлай землю, отъ нея же взятъ еси». И сѣде Адамъ прямо раю, плачася и рыдая и дѣлая землю, и прокля Богъ землю, и порадовася[з] сотана о проклятіи земля: се на ны первое отпаденіе аггельскаго житіа. И роди Адамъ Каина и Авеля; и бѣ Каинъ ратай, а Авель пастухъ. И принесе Каинъ отъ плодъ земныхъ Богу, и не пріатъ Богъ даровъ его; Авель же принесе *отъ*[1] агнецъ перверенецъ, и пріатъ Богъ дары Авелевы. Сатана же влѣзе въ Каина, и подстрекаше Каина убити Авеля; рече же Каинъ Авелю: «поидивѣ на поле», и послуша его Авель. И бысть яко изыдоста, и абіе Каинъ хотѣ убити Авеля, и не умѣаше како убити; и рече сатана: «вземши камень и удари его въ главу»; и уби его. И рече Богъ Каину: «гдѣ есть братъ твой Авель?» И рече[и]: «егда стражь есмь[і] азъ брату моему?» И рече Богъ къ[к] Каину: «се кровь брата твоего въпіетъ ко мнѣ, и будеши стеня и трясыйся до дни живота своего». Адамъ же и Евга плакастася зѣло, а діаволъ радовашеся, рекъ: «се, его же Богъ сотвори и почте ѝ, азъ же сътворихъ ему отпасти отъ Бога, а се нынѣ плачь ему нанесохъ». И плакастася по Авелѣ лѣто едино, и не согни тѣло его, и не умѣаста[л] погрести его; и повелѣніемъ Божіимъ два птенца прилетѣста[м], единъ ею умре, а[2] другый ископа яму, и погребе ю. И видѣвъ же се Адамъ и Евга, ископаста[н] яму, и вложиста Авеля, и погребоша его съ плачемъ. И бывши[о] же Адамъ 200 лѣтъ и 30, роди Сиѳа и двѣ дщери, и поятъ едину Каинъ, а другую Сиѳъ, и отъ тѣхъ человѣци расплодишася и умножишася по земли; и не познаша сотворшаго я́, и умножишася блуда, и скарѣдіа всякого, и убійства, и зависти, и живяху скотьскы человѣци. И бѣ единъ Ной[п] праведенъ въ родѣ томъ, и роди 3 сыны: Сима, Хама и Афета. И рече Господь Богъ: «не имать пребыти[р] духъ мой въ человѣцѣхъ сихъ, зане плоть суть», и рече: «да потоплю ихъ отъ человѣка и до скота». О ковчезѣ. И рече Господь Богъ Ноеви: «сотвори убо себѣ ковчегъ отъ древъ четвероугленыхъ, и оконца[с] сотвориши въ ковчезѣ, и посмоливше его внутрьюду и внѣуду асфалтомъ, и тако сотвориши ковчегъ 300 лактій въ долготу, и 50 лактій въ широту, и 30 локтій въ высоту ему, совръшая сотвориши ковчегъ, и въ лакотъ скончаеши его сверху, и двери же ковчегу сотвориши съ странъ, подница двоекровны сотвориши, и се азъ наведу потопъ на землю, и истлить всяку плоть, въ ней же есть духъ животенъ подъ небесемъ». Дѣлаему же ковчегу за сто лѣтъ, и повѣдаше[т] Ной людемъ яко быти потопу на землю: «покайтеся отъ злобъ вашихъ», и смѣахуся ему; егда же содѣла Ной

---

1) отъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) и П. О.

а) сей Н. б) рекъ Т. в) рекъ Т. г) вѣдяще Т. А. д) и *нѣтъ въ* Н. е) есть А. ж) пострета Н. з) порадовався А. и) рекъ Т. і) еста Б. Т. А. к) къ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. л) не смеяста Н. м) прилетѣша Н. Т. А. н) и ископаста Н. о) бывше Н. Т. п) ной единъ Н. р) пребывати Н. с) оконце А. т) повѣдаша Н.

ковчегъ, и глагола Господь Богъ Ноеви: «влѣзи ты въ ковчегъ, и жена твоа, и сынове твои, 986
и жены сыновъ твоихъ, и введи съ собою отъ скотъ чистыхъ седмь седмь мужескій полъ и
женьскій, отъ скотъ же[а] нечистыхъ двое двое мужескъ полъ и женескый; и введе Ной якоже
заповѣда ему Богъ. И наведе Богъ потопъ на землю, и потопе всяка плоть, а ковчегъ плаваше
на водѣ: егда же изсяче вода, и излѣзе Ной, и сынове его, и жены ихъ ис ковчега, и отъ
сихъ расплодися[б] земля. И быша[в] человѣци мнози единогласни, и рѣша другъ къ другу сице:
«созиждемъ собѣ столпъ до небеси». И пакы начаша здати, и бѣ старѣйшина у нихъ Невротъ,
и рече[г] Богъ: «се умножишася человѣци и помысли ихъ суетни»; и сниде Богъ видѣти столпа,
и размѣси языки на 70 языкъ и на два. Адамовъ же языкъ не отъятъ бысть отъ Евера; тъй[д]
бо единъ не приложися[1] къ безумію ихъ, рекъ сице: «аще бы Богъ человѣкомъ реклъ на
небо создати столпъ, то повелѣлъ бы Богъ словомъ своимъ, якоже Богъ сотвори небо, и землю,
и море, и вся видимаа и невидимая»; того ради сего языкъ не измѣнися; отъ[е] сего же суть
Еврѣи. На 70 языкъ и на единъ раздѣлишася, и разыдошася по странамъ, и кождо ихъ своа
нравы пріаша, и по[2] діаволю наученію ови рощеніемъ вѣроваша, и кладяземъ, и рѣкамъ, и
не познаша Бога. Отъ Адама же до потопа лѣтъ 2240 и два[ж], а отъ потопа до раздѣленіа
языкъ лѣтъ 520 и 9[з]. Потомъ[и] же діаволъ въ болшее прелщеніе вверже человѣкы, и начаша
кумиры творити, ови древяны, иніи[і] мѣдяны, а иніи злати, и сребряны, и мраморяны; и
кланяхуся имъ, и приводяху сыны своа и дщери своа, и заклаху предъ ними, и бѣ вся земля
осквернена. И началникъ же сій бяше кумиротворенію Серухъ, творяше[к] бо кумиры во имена
мертвыхъ человѣкъ, бывшимъ овѣмъ царемъ, другымъ же храбрымъ, овѣмъ же влъхвомъ, и
женамъ прелюбодѣицамъ[л]. Сій же Серухъ роди Фару, Фара же роди 3 сыны: Аврама, Нахора
и Арона; Фара же творяше кумиры, навыкъ у отца своего; Аврамъ же пришедъ въ умъ, и
възрѣвъ на[м] небо, видѣ солнце, и звѣзды и луну, и рече: «въистинну то есть Богъ, иже [се
О. Н. Б. Т. А.] сотворилъ, а иже сотворилъ отець мой, прельщають человѣки[3]». И рече въ себѣ
Аврамъ: «искушу богы отца своего», и глагола Авраамъ: «отче! почто прелщаеши человѣкы,
творя кумиры древяныа? то есть Богъ, иже сътворилъ небо и землю». И веземъ Аврамъ огнь,
и зажже храмину съ кумиры. Видѣвъ же Аронъ, братъ Авраамовъ, ревнуа по идолѣхъ, хотѣ
вымчати идолы, и самъ згорѣ Аронъ, и умре предъ отцемъ; а преже сего сынове предъ отцемъ
не умираша[н], но[о] отець предъ сыномъ мряше, и отъ сего почаша сынове умирати предъ отци.
И возлюби[4] Богъ Авраама, и рече Богъ Аврааму: «изыди изъ земля[п] твоея и отъ дому отца
твоего, и иди въ землю, яже ти покажу, и сотворю тя въ языкъ великъ, и благословлятъ[р]
тя вся колѣна земнаа». И сотвори Авраамъ, якоже заповѣда ему Господь; и поятъ[с] Аврамъ
Лота, сыновца[5] своего, бѣ бо ему Лотъ шуринъ и сыновецъ, бѣ бо Аврамъ понялъ братнюю
дщерь Аронову Сарру, и пріиде въ землю Хананѣйску къ дубу высокому, и рече Богъ къ
Аврааму: «сѣмени твоему дамъ землю сію». И поклонися Авраамъ Богови; Аврамъ же
бяше лѣтъ 70 и 5[т], егда изыде[у] отъ Хараона. Бѣ же Сарра неплоды, болящи ей неплод-
ствіемъ; и рече же Сарра къ Авраму: «влѣзи убо къ рабѣ моей». И поимши Сарра Агарь,
дасть ю мужеви своему, и влѣзѣ[ф] Аврамъ ко Агарѣ, и зачатъ Агара, и роди сына, и прозва
его Аврамъ Измаиломъ[х]; Аврамъ бѣ лѣтъ 80 и 5[ц], егда роди Измаила. По семъ же заченши

1) не преложися П. О. Б. А. 2) под П. О. Б. 3) человѣци П. 4) возлоби П. О. 5) соновца П. О. Б.

а) и отъ скотъ Н. Т. А. б) расплодишася Н. Б. Т. А. в) бѣша Н. Б. Т. А. г) рекъ Т. д) тако Т. А. е) и отъ А. ж) 2242 Н. Т. А. з) 529 Н. Т. А. и) попотомъ О. Б. і) и иніи Н. к) творяще Н. л) прелюбодеицомъ Н. м) на *нѣтъ въ* Б. н) не умираше Н. о) но и А. п) изъ мля Б. р) благословятъ Н. Т. А. с) поястъ Б. т) 75 Н. Т. А. у) изыдетъ Б. Т. ф) влѣзъ О. х) измаиловъ Б. ц) 85 Н. Т. А.

986 Сарра, и роди сына и нарече имя ему Исакъ; и повелѣ Богъ Авраму обрѣзати отроча, и обрѣза Аврамъ въ 8 день. И възлюби Богъ Аврама и племя его, и нарече я въ люди себѣ, и отлучи а отъ языкъ[а], нарекъ люди своя. Сему же Исааку възмогшу, Авраму же живщу[б] 170 и 5[в] лѣтъ, и умрѣ и погребенъ бысть. Исаку же живщу[г] 60 лѣтъ, и роди два сына, Исава и Іакова; Исавъ же бысть лукавъ, а Іаковъ праведенъ, и работа у дяди своего у Лавана 14 лѣтъ, и вдаде за него[д] двѣ сестрѣ Лію и Рахиль и двѣ рабичнѣ приданыи. Отъ Ліи родишася: Рувимъ, Семіонъ, Левгій, Іюда, Исахарь и Заулонь; а отъ Рахилины рабы: Зевалы[е], Гадъ и Асиръ; а отъ Ліины[ж] рабы Данъ и Нефталимъ; а отъ Рахили родися Іосифъ и Веньяминъ; и отъ сихъ разплодишася Жидове. Іяковъ же сниде въ Египетъ, сый лѣтъ 100 и 30[з], и съ нимъ числомъ душъ 70 и 5[и], поживе[і] же въ Египтѣ 17 лѣтъ и успе, и поработаша племя его по нихъ въ Египтѣ 400 лѣтъ. По сихъ же лѣтехъ възмогоша людіе Жидовстіи и умножишася, и насиляху имъ Египтяне работою. Въ си же времяна родися дѣтищъ въ Жидѣхъ, и рѣша волсви Египетстіи царю, яко родися дѣтищъ въ Жидѣхъ, иже хощеть погубити Египетъ. И въ той часъ повелѣ царь ражающіася[к] дѣти Жидовскіа вмѣтати въ рѣку. Мати же Моисеова убоявшися сего погубленіа, вземши младенець, и вложи въ крабійцу[л], и изнесши постави въ лузѣ при рѣцѣ. Въ се же время изыде[м] дщи Фараоня Өермуфи купаться въ рѣцѣ, и видѣ отроча плачющеся, и пощадѣ его и взя, и нарече имя ему Моисій, а преже бѣ[н] имя ему Немелхіа. И бысть отроча красно, и вскорми е, и бысть отроча 4 лѣтъ, и приведе его дщи Фараоня къ отцу своему. Видѣвъ же Моисея Фараонъ[о], и възлюби его; Моисій же хапаяся за шію около царя, и срони вѣнець съ главы[1] царевы и попра и. Видѣвше же се[п] волсви, и рѣша царю: «о царю! погуби отроча сіе[р], аще ли не погубиши, имать погубити всего Египта»; и не послуша ихъ царь, но и наипаче[с] не повелѣ погубляти дѣтей Жидовьскихъ. Моисею же възмогшу, и бысть великъ въ дому Фараоновѣ; бывшу же царю иному, и взавидѣша ему боярѣ. Моисій бо уби Египтянина, бьюща Израилтянина, и скры его въ песцѣ, и по семъ бѣжа и вниде въ землю Мадіамску, и ходя по пустыни, [и Н. Б. Т. А.] научися отъ аггела Гаврила о бытіи всего міра, и о пръвомъ человѣцѣ, и о потопѣ, и о раздѣленіи языкъ, аще кто колико лѣтъ бѣ былъ, и звѣздное хоженіе, и число, *и земленую*[2] мѣру и о всѣхъ[т] мудростехъ. И по семъ явися ему Богъ въ купинѣ огненѣй, и рече ему Богъ: «видѣхъ бѣду людей моихъ, сущихъ въ Египтѣ, и низлѣзохъ изяти ихъ[у] изъ руку Египетьску, извести ихъ отъ земля тоя; ты же иди ко царю Египетску[ф] Фараону, и рци ему: пусти Израиля, и за три дни положатъ требу Богу; аще ли не послушаетъ тебе царь, побію его всѣми чюдесы своими». И пришедшу Моисею и Арону и глаголавшу[х] царю, и не послуша его царь, и попусти Богъ 10 казней на Фараона и на вся люди его: казнь первая преложи рѣкы въ кровь, 2-е жабы, 3-е мышци, 4-е песіа мухы, 5 смерть на скоты, 6-е прыщевѣ горящіи, 7-е гладъ, 8-е прузи, 9-е тма три дни, 10-е моръ въ человѣцехъ. Сего ради 10 казней бысть на нихъ, яко десять мѣсяць губиша дѣти Жидовскіа. Егда же бысть моръ въ Египтѣхъ, рече Фараонъ къ Моисею и къ Арону: «отъидета[ц] въскорѣ». Моисей же събра люди Жидовскіа, и поиде отъ[ч] земля Египетскіа. И водяше я Господь по пустыни къ Чермному морю, и предиидяше

---

1) ссглавы П. О. 2) земное и *во всѣхъ сп.*

а) отлучи языкъ отъ нихъ Н. б) живущу Н. Б. Т. А. в) 175 Н. Т. А. г) живущу Н. Б. Т. А. д) зенегъ Б. е) зевылы Н. ж) илыны А. з) 130 Н. Т. А. и) 75 Н. Т. А. і) и поживе О. Н. Т. А. к) ражающія Н. л) въ корабійцу Н. м) изыди А. н) бо Н. о) моисѣй фараона Н. п) сіе Н. р) се А. с) паче Н. т) овѣхъ Б. у) изятихъ Б. Т. А. ф) египецкому Н. Б. Т. А. х) глаголаша Н. ц) и отъидета А. ч) поитъ А.

предъ ними столпъ огненъ[а] въ нощь[б], а въ день облаченъ. Слышавъ же Фараонъ, яко бѣжатъ 986
людіе, погна по нихъ, и яко пригнаша я[в] къ морю, видѣвше[г] же людіе Жидовстіи, возропташа[д] на Моисея, рекуще: «луче бы намъ гробъ въ земли Египетстѣй; почто изведе ны на смерть?» И возопи Моисей къ Богу, и рече Господь: «что въпіеши къ мнѣ? удари жезломъ въ море». И сътвори Моисій тако, и разступися вода на 12 путій, и внидоша сынове Израилеви въ море. Видѣвъ[е] же Ѳараонъ, погна[ж] по нихъ, сынове же Израилеви пройдоша по суху посредѣ моря; и якоже излѣзоша на брегъ, и съступися вода о Ѳараонѣ и о всѣхъ вояхъ его. И възлюби Господь Богъ Израиля, и идоша отъ моря три дни по пустыни, и пріидоша въ Мерру; и бѣ ту горка вода, и возропташа людіе на Бога, и показа имъ Господь древо, и вложи[1] е Моисей въ воду, и бысть сладка вода. И по семъ възропташа людіе на Моисея и на Арона, ркуще: «луче намъ было въ Египтѣ, иже ядохомъ мясо, и лукъ, и хлѣба до сытости». И рече Господь къ Моисею: «слышахъ роптаніе сыновъ Израилевъ»; и одожди имъ[з] Господь манну ясти. По семъ же дасть Господь Моисею законъ на скрыжалехъ на горѣ Синайстей; и Моисею же съшедшу з горы, и обрѣте телецъ соліанъ, и поклонишася Израильтяне аки Богу, глаголюще: «се Богъ твой, Израилю, изведый насъ изъ Египта», ихже Моисей исъсѣче 3,000 числомъ. И по семъ паки не обрѣтаху воды пити, и възропташа людіе на Моисеа и на Арона, зане не бысть имъ воды, и рече Господь къ Моисею: «удари жезломъ въ камень». Моисей же къ людемъ рече: «отъ сего ли камени хощу вамъ дати воду пити?» и разгнѣвася Господь на Моисея, яко не прослави, ни възвеличи Господа Бога, и сице людскаго ради роптаніа не вниде Моисей въ землю обѣтованную, и въсплакася горко Моисей о согрѣшеніи предъ Господемъ; и по семъ Господь Моисея възведе на гору Вамску, и показа ему землю обѣтованную, и рече[и]: «тамо ты не внидеши»; и умрѣ Моисей на горѣ, и погребенъ бысть архангеломъ Михаиломъ. И потомъ пріатъ власть Ісусъ Навгинъ, и приведе сыны Израилевы въ землю обѣтованную, и изби вся царя Хананѣйскы и вся силы ихъ, и всели въ нихъ мѣсто сыны Израилевы. Умрьшу же Ісусу, и бысть въ нихъ судіа Іюда и Семіонъ; и потомъ инѣхъ[і] судій 14, при нихъ же забыша Бога и служаху кумиромъ. Богъ же въ казни мѣсто предаяше[к] ихъ иноплеменникомъ, и егда каяхуся, и Богъ миловаше ихъ, и егда избавляше ихъ, паки уклоняхуся на зло. По сихъ же бысть судіа Или[л] жрецъ. По семъ же судяше во Израили Самуилъ пророкъ, и рѣша людіе Самоилу пророку: «постави надъ нами царя, да насъ судитъ». И бысть сей ихъ глаголъ лукавъ предъ нимъ, и разгнѣвася Господь на Израиля, и помолися Самоилъ пророкъ о семъ Господу, и рече ему[м] Господь: «послушай людей, не тебе бо уничижиша, но мене не царствовати[н] надъ ними»; и рече Самуилъ словеса Господня къ людемъ, просящимъ царя: «просисте убо царя, но и сей благаа ваша оскудитъ, и села ваша и винограды ваша одесятьствуетъ и дасть рабомъ своимъ и скопцемъ своимъ, и волы ваша, и велблуды[о] и ослы одесятьствуетъ[п], и васъ поработитъ, и будете раби, и възопіете ко Господу, и не услышитъ васъ Господь»; и не послушаше его людіе. И бѣ мужъ отъ сыновъ Веньяминъ, имя ему Кисъ, сынъ Авиліинъ, и сему жь[2] именемъ Саулъ, тѣломъ великъ, и силенъ зѣло и благообразенъ, яко не бѣ такова въ сынѣхъ Израилевѣхъ; и бысть егда погибоша ослята Кисова, и посла Кисъ сына своего Саула искати ослятъ, и не обрѣтоша ихъ, и рече отрокъ къ Саулу еже ити въ градъ и въпрошати Самуила пророка о ослятехъ

---

1) възложи П. 2) *здѣсь во всѣхъ сп. пропущены три слова:* кису бѣ сынъ.

а) огневше А. б) въ нощи Н. в) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. г) видехъ А. д) возроптавше А. е) и видѣвъ А. ж) и погна Н. з) имъ *нѣтъ въ* Б. А. и) *въ сп.* Н. *надъ словами:* и рече *написано:* избавився царя. і) и инѣхъ Н. Т. А. к) придаяше Б. Т. А. л) илій Н. м) ему *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. н) не царствова Б. А. о) велбуды Н. Т. А. п) одествуетъ Т. А.

986 погибшихъ. И входящемъ имъ въ градъ, и се Самуилъ стрѣте[а] ихъ; и Господь прояви Самуилу о Саулѣ преже единаго дне пришествіа Саулова, и рече ему Господь помазати его на царство, и заповѣда Самоилъ пророкъ всѣмъ людемъ взыти ко Господу въ Масимафь, и рече къ людемъ: «вы убо днесь унижисте[б] Господа, спасающаго васъ отъ всѣхъ золъ, и просисте[в] царя, и нынѣ вы сами постависте по хоругвамъ и по колѣномъ вашимъ». И приведе Самуилъ вся колѣна Израилева, и вопрошаше еще Господа: «аще пріидеть мужъ, его же[г] ми рече[д]»; и рече ему Господь: «съкровенъ есть мужь той въ ковчезѣ», и текъ приведе его Самоилъ, и постави предъ людми, и помаза его на царьство Израильтомъ[е]. Таже[ж] Саулъ не изволи ходити въ законѣ Господни, и повелѣ Богъ Самуилу пророку тайно помазати Давыда на царство, «да не увѣсть сего Саулъ царь еже помаза ти на царство Давыда, сына Іесеова[з]»; и тако сътвори Самоилъ пророкъ, и помаза Давыда на царство Израилеви, и угоди Давыдъ Богу, и вся оправданіа и хотѣніа Господня сътвори. И сему Давыду клятся Богъ, яко отъ племени его родитися Богу. И първое начатъ пророчествовати о воплощеніи Божіи, рекъ: изъ чрева преже деньница родихъ тя; сій пророчествовавъ и царствова лѣтъ 40 и умре. И по немъ царствова сынъ его Соломонъ, иже возгради церковь Божію и нарече[и] Святаа Святыхъ; и бысть мудръ и смысленъ, но наконецъ поползеся; и царствова лѣтъ 40 и умре. По Соломонѣ же царствова сынъ его Ровоамъ; при томъ же[і] раздѣлися царство на двое Жидовьское: въ Іерусалимѣ едино, а другое въ Самаріи. Въ Самаріи же царствова Іеровоамъ, сынъ Анавашъ, рабъ Соломоновъ, отступникъ, иже сотвори двѣ кравѣ златѣ, и постави едину въ Веѳилѣ, а другую въ Енданѣ на холмѣхъ, и рече къ людемъ: «се боги ваши, Израилю, изведыи васъ изъ Египта»; и кланяхуся имъ людіе, и забыша истиннаго Бога. Такоже и во Іерусалимѣ начаша забывати Бога и поклонятися начаша Валу, рекше ратну богу, иже есть Орѣй[к], и забыша Бога отець своихъ. И начаша посылати къ нимъ Богъ първѣе[л] пророкы; и начаша обличати ихъ о безаконіи и о служеніи кумиръ, они же почаша[м] пророкы избивати, обличаеми отъ нихъ. И разгнѣвася Богъ на Ізраиля, и рече: «отрину я[н] отъ себе, и призову ины люди, иже мене послушаютъ; и аще согрѣшатъ[о], не помяну согрѣшеніа ихъ». И начя[1] пророкы посылати, глаголя имъ: «прорицайте о отвръженіи Жидовьстемъ и о призваніи странъ». Първѣе же начатъ пророчествовати Іосій, глаголя: преставлю царьство дому Израилева, и сокрушу лукъ Израилевъ, и не приложу помиловати дому Израилева, но отмѣтаяся отвръгуся ихъ, глаголетъ Господь, и будуть *блудяще*[2] въ языцѣхъ. Іеремія же рече: аще станеть Самоилъ и Моисій, не помилую ихъ. И паки тъй же Іеремія рече: тако глаголеть Господь: се кляхся именемъ моимъ великимъ, аще будетъ имя мое именуемо отселе Господи въ устѣхъ Іюдейскихъ. Іезекіиль же рече: тако глаголеть Господь Аданаи: развѣю вся останкы ваша во вся вѣтры, зане святаа моя осквернисте всѣми[п] негодованіи вашими; азъ же тя отрину и не имамъ тя помиловати паки. Малахіа же рече: тако глаголеть Господь: уже нѣсть ми хотѣніа у васъ, понеже отъ востока до запада прославися имя мое въ языцѣхъ, и на всякомъ мѣстѣ приносятся кандила имени моему и жрътва чиста, зане веліе имя мое въ языцѣхъ; сего ради дамъ[р] васъ на поносъ и на пришествіе въ вся языкы. Исаіа же великій рече: тако глаголеть Господь: простру руку свою на тя, истлю тя и разсѣю тя, и паки не приведу тя; и паки тъй же рече: възненавидѣхъ праздники ваша и начятки мѣсяць вашихъ,

1) начаша П. Н. Б. Т. А. 2) блудяше *во всѣхъ сп.*

а) всрѣте Н. б) уничижисте Н. в) просите Б. Т. А. г) же *нѣтъ въ* Б. Т. А. д) миренъ А. е) израилтяномъ Н. Б. Т. А. ж) такоже А. з) иосѣева Н. и) наречеся Т. А. і) же *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. к) орѣ Б. А. л) первое Н. м) начаша Н. н) я *нѣтъ въ* А. о) согрѣшаетъ Б. п) всѣма А. р) адамъ Б. Т. А.

и суботъ вашихъ не пріемлю. Амосъ же пророкъ рече: слышите слово Господне: азъ приведу 986
на васъ плачь; домъ Израилевъ падется и не приложитъ къ тому встати. *Малахія*[1] же рече: тако глаголетъ Господь: пошлю на вы клятву и проклену благословеніе ваше, и разорю, и не будетъ васъ. И много пророчествоваша о отвръженіи ихъ. Симъ же пророкомъ повелѣ Богъ пророчествовати о призываніи иныхъ странъ въ нихъ мѣсто. Начя звати Исаіа, тако глаголя: яко законъ отъ мене изыде, и судъ мой свѣтъ странамъ; приближается и скоро правда моя изыдетъ, и на мышцу мою страны уповаютъ. Іереміа же рече: тако глаголетъ Господь: и положу[а] дому Іюдову завѣтъ новъ, дая законы моя въ разумѣніа ихъ[б], и[в] на сердцѣхъ[2] ихъ напишу а̀, и буду имъ въ Богъ, и ти будутъ мнѣ въ люди. Исаіа же рече: ветхая уже мимо идоша, а новаа възвѣщаю, преже възвѣщеніа явлено бысть вамъ; пойте Богу пѣснь нову; работающимъ ми прозовется имя ново, еже благословится по всей земли; домъ мой домъ молитвы прозовется всѣмъ языкомъ. Той же Исаіа глаголетъ: открыетъ Господь мышцу свою святую предъ всѣми языки, и узрять вси концы земля спасеніе *отъ*[3] Бога нашего. Давыдъ же: хвалите Господа вси языци, и похвалите его вси людіе. Тако Богу[г] възлюбившу новыя люди, рекъ имъ снити къ нимъ самому, и явитися человѣкомъ плотію, и[д] пострадати за Адамово преступленіе; и начаша прорицати о воплощеніи Божіи. Пръвое Давыдъ глаголя: рече Господь Господеви моему: сяди одесную мене, дондеже[е] положу враги твоа подножію ногама твоима; и паки Господь рече ко мнѣ: сынъ мой еси ты, азъ днесь родихъ тя. Исаіа же рече: не[ж] посолъ, ни[з] вѣстникъ, но самъ Господь пришедъ спасти ны. и паки: яко дѣтищь родися намъ, ему же бысть начало на рамѣ его, и прозовется велика свѣта аггелъ, и велика власть его, и миру его нѣсть конца. И паки: се дѣвица въ утробѣ зачнетъ, и родитъ *сынъ*[4], и прозоветъ имя ему Еммануилъ. Михѣя же рече: и ты Вифлеоме, доме Ефрантовъ, егда не моглъ еси быти въ тысящахъ Іюдовахъ? ис тебе бо изыдетъ старѣйшина быти въ князѣхъ[и] во Израили, исходи его отъ дній вѣка: сего ради дасться[і] до времени рожающая, родитъ, и прочіи отъ братья его обратятся на сыны Израилевы. Ереміа же рече: се Богъ нашь, не вмѣнится инъ къ нему; изобрѣте всякъ путь художества, и дасть Іакову отроку своему; по сихъ же на земли явися и съ человѣкы поживе. И паки: человѣкъ есть; кто увѣдѣ, яко Богъ есть? и яко человѣкъ умираетъ, и яко Богъ въсталъ есть. Захарія же рече: не послушаша[к] сына моего, и[л] не услышу ихъ, глаголетъ Господь. Осѣя[м] рече: тако глаголетъ Господь: плоть моя отъ нихъ. Пророкоша же и о страсти его ркуще. Якоже рече Исаіа: о лютѣ души ихъ! понеже совѣтъ золъ сотвориша, рекуще: свяжемъ праведника. И паки тъй же рече: глаголетъ Господь: азъ не противлюся, ни глаголю противу; хребетъ мой въдахъ[н] на раны и ланитѣ мои[о] на заушеніе, и лица моего не отвратихъ отъ стыдѣніа и заплеваніа. Іеремѣя же рече: пріидите, вложимъ древо въ хлѣбъ его, и истребимъ отъ земля животъ его. Моисей же рече о распятіи его: узрите жизнь вашу висящу предъ очима вашими. И Давыдъ рече: въскую шаташася языци. Исаіа[5] же рече: яко овча на заколеніе веденъ бысть. Ездра же рече: благословенъ Богъ, распростеръ руцѣ свои, и спасъ Іерусалима. И о въскресеніи его рекоша. Давыдъ рече[п]: встани, Боже, суди земли[р], яко ты наслѣдиши во всѣхъ странахъ. И паки:

---

1) михѣя *во всѣхъ сп.; см. Малах. II, 2.* 2) на сердцихъ П. О. Б. Т. 3) отъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) сынъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) саіа П.

а) положи А. б) въ разумѣніяхъ Н. в) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. г) богъ Т. А. д) и *нѣтъ въ* А. е) мою дондежу А. ж) ни Т. А. з) не Б. и) въ книзѣхъ А. і) дастъ Б. Т. А. к) не послуша Б. Т. А. л) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. м) иосѣа О Н. Б. Т. А. н) вдахъ Н. Б. Т. А. о) мое Б. п) рекъ А. р) земля А.

986 въста яко спя Господь. И паки: да въскреснетъ Богъ, и да разыдутся врази его. И паки: воскресни, Господи Боже мой, да вънесется рука твоя. Исаіа же рече: сходяще въ страну и сѣнь смертную, свѣтъ въсіаетъ на вы. Захаріа же рече: и ты въ крови завѣта своего испустилъ еси ужники своа отъ рва, не имуща воды. И много пророчествоваша[а] о немъ, еже сбысться все».

Рече же Володимеръ къ философу: «то въ кое время сбысться се, *и*[1] было ли есть? егда ли то теперво хощетъ быти сіе?» Онъ же отвѣщавъ рече ему:

«Яко уже преже сбысться все, егда Богъ воплотися. Якоже бо преже рекохомъ, *Жидомъ*[2] пророкы избивающимъ[б] и царемъ ихъ законы преступающимъ, предасть я̆ Богъ въ расхищеніе и въ плѣнъ, и ведени[в] быша во Асирію, грѣхъ ихъ ради, и работаша тамо лѣтъ 70; и по семъ възвратишася въ землю свою, и не бѣ у нихъ царя, но архіерѣи обладаша[г] ими до Ирода иноплеменника, иже облодаше[д] ими. Въ сего же власть, въ лѣто 5500-е[е], посланъ бысть Гавріилъ архангелъ отъ Бога въ градъ Назареѳъ къ дѣвицѣ Маріи, отъ колѣна Давыдова, рещи ей: радуйся, обрадованная, Господь съ тобою. И отъ слова сего зачатъ Слово Божіе въ утробѣ, и породи сына, и нарече имя ему Ісусъ. И се волсви отъ востока пріидоша, глаголюще: гдѣ есть родивыйся царь Іюдѣйскъ? видѣхомъ бо звѣзду его[ж] на въстоцѣ и пріидохомъ поклонитися ему. Услышавъ же се царь Иродъ, смятеся, и весь Іерусалимъ съ нимъ, и събра вся книжникы и старци людскіа, и вопрошаше ихъ: гдѣ Христосъ ражается? они же рѣша ему: въ Виѳлеомѣ Іюдейстемъ. Иродъ же се слышавъ, посла, рекъ: избейте младенца, сущая въ Виѳлеомѣ, отъ двою лѣту и нижайша; они же шедше, избиша младенца. Маріа же убоявшися[з] скры отроча; Іосиѳъ же съ Маріею и со отрочатемъ бѣжа въ Египетъ и бысть тамо до умертвіа Иродова. И явися аггелъ Господень Іосифу въ Египтѣ, глаголя: въставъ[и] поими отроча и матерь его, и иди въ землю Израилеву; пришедше[і] же, вселися въ Назареѳъ. Възрастъшу же ему и бывшу 30 лѣтъ, начятъ чюдеса творити и проповѣдати царство небесное, и избра 12 апостола[к], яже и[л] ученикы себѣ нарече; и начатъ чюдеса творити, мертвыя въскрешати, прокаже ныа оцыщати, хромыа ходити, слѣпымъ прозрѣніе творити, и ина многая чюдеса веліа, я[illegible]е пророци прорекли о немъ, глаголюще: той недугы наша исцѣли, и[м] болѣзни понесе. Т[illegible] крестися въ Іерданѣ отъ Іоанна[н], показа собою новымъ людемъ обновленіе. Крестившу же [illegible] ему, и се отвръзошася небеса, и Духъ сниде зракомъ голубинымъ на нь, и гласъ съ небеси глаголя: сей[о] есть Сынъ мой възлюбленный, о немъ же благоизволихъ. И послаша[п] ученикы своя проповѣдати царьство небесное и покаяніе въ оставленіе грѣховъ; хотя исполнити пророчество, и начатъ проповѣдати, яко подобаетъ сыну человѣческому много пострадати, и распяту быти и[р] въ 3 день воскреснути. Учащу же ему въ церкви, архіерѣи же и книжници исполнишася зависти, и искаху убити его, и имше ведоша его къ Пилату. Пилатъ же испытавъ[3], яко безъ вины предаша его, и хотѣ пустити его[с]; они же рекоша ему: аще сего пустиши, нѣси другъ Кесареви. Пилатъ же повелѣ, да и́[т] распнуть; Жидове же поимше Ісуса, ведоша на мѣсто Краніево, и распяша[у] и́[ф] ту. И бысть тма по всей земли отъ 6-го часа до 9-го, и при десятемъ часѣ испусти духъ, и се церковная завѣса

---

1) ибо *во всѣхъ сп.* 2) о жидѣхъ *во всѣхъ сп.* 3) же испытъ же испытавъ П.

а) пророчествоваше Н. А. б) избивающихъ Б. Т. А. в) введени Б. Т. А. г) обладаше Б. д) обладаша Н. е) 5505 Н. Т. ж) его *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. з) убоявшеся Н.; убоявшихъ Б.; убоявшася Т. А. и) вставъ Н. Т. А. і) пришедъ О. Н. Б. Т. к) апостолъ А. л) и *нѣтъ въ* А. м) и *нѣтъ въ* А. н) іванна А. о) се А. п) посла Б. Т. А. р) и *нѣтъ въ* А. с) и О. Н.; его *нѣтъ въ* Б. Т. А. т) и *нѣтъ въ* Т. А. у) распяшу Н. ф) и *нѣтъ въ* Н. Т. А.

раздрася на двое, и гроби отверзошася, и мертвіи въсташа мнози, имъ же повелѣ въ рай ити. 986
И снемше со креста Ісуса, положиша и[а] въ гробѣ, и печатми[б] запечатлѣша гробъ, людіе же Жидовстіи и стражи поставиша, глаголюще: егда како украдуть ученици его. Ісусъ же въ 3-й день въскресе; и явися ученикомъ своимъ въскресъ отъ мертвыхъ, рекъ имъ[в]: идите въ вся языки, и научите вся страны крещенію во имя Отца и Сына и Святаго Духа. И пребысть съ ними 40 дній, являяся имъ по въскресеніи. И егда исполнишася дній 40, повелѣ имъ ити на гору Елеонскую, и ту явися имъ, и благословивъ[г] ихъ, рече имъ: сядѣте[д] въ градѣ Іерусалимѣ, дондеже послю[е] обѣтованіе Отца моего на вы. И се рекъ, възношашесе на небо; они же поклонишася ему, и възвратишася во Іерусалимъ, и бяху выину въ церкви. И егда скончевахуся дніе пятдесятницы, сниде Святый Духъ на святыа апостолы; и пріимше обѣтованіе Святаго Духа, и разыдошася по вселеннѣй, учаще и крестяще водою и духомъ во имя Отца[ж] и Сына и Святаго Духа».

И рече Володимеръ: «Что ради отъ жены родися Христосъ, и на древѣ распятся, и водою крестися?» Θилосоѳъ же рече ему:

«Сего ради, понеже исперва родъ человѣческій женою съгрѣши, діаволъ бо прелсти Евгою Адама и отпаде рая, такоже Богъ отмщеніе діаволу дая: отъ жены родися, женою прьвѣе Адамъ испаде изъ рая, отъ жены же въплотися Богъ и повелѣ въ рай внити вѣрнымъ. А еже на древѣ распятся: отъ древа вкушь Адамъ, испаде ис породы[з]; Богъ же на древѣ того ради[и] страсть[і] пріатъ, да древомъ діаволъ побѣженъ будеть и отъ древа животнаго въ раи пища и наслаженіе пріимуть праведніи. А еже водою обновленіе; понеже при Нои умножившимся[к] грѣхомъ въ человѣцѣхъ, и наведе Богъ потопъ на землю, и потопи водою человѣки. Сего[л] ради рече Богъ: понеже погубихъ водою человѣкы грѣхъ ради ихъ, нынѣ же паки водою очищаю грѣхи человѣкомъ, обновленіемъ водою. Ибо Жидовскій родъ въ море очистишася отъ Египетьскаго злаго нрава, понеже бо вода изначала бысть прьвѣе; рече бо: Духъ Божій ношашесе врьху воды. Еже бо и нынѣ крестятся водою и Духомъ. Проображеніе бысть прьвое водою, якоже и Гедіонъ прообрази. Егда пріиде къ нему аггелъ Господень, веля ему ити на Мадіамы, онъ же искушая рече къ Богу, положивъ руно на гумнѣ: аще будеть по всей земли роса, а на рунѣ суша, и положи руно, и заутра видѣ по всей земли росу[м], а на рунѣ суша, и бысть тако; и рече: еще искушу Господа Бога; аще будеть по всей землѣ суша, а на рунѣ роса, и бысть тако. Се же прообрази, яко иностранніи и невѣрніи быша суша, а Жидовѣ руно, послѣди же на странахъ роса, еже есть святое крещеніе, а на Жидовѣхъ[н] суша. Пророци же проповѣдаша, яко водою обновленіе будеть. Апостоломъ же учащеть по всей вселеннѣй вѣровать Богу, ихже ученіе и мы Грецы пріахомъ, и вся вселеннаа вѣруетъ ученію ихъ. Поставилъ же есть Богъ день единъ, въ онь же, пришедъ съ небеси, хощеть судити живымъ и мертвымъ, и воздати комуждо по дѣломъ ихъ: праведнымъ царство небесное, и красоту неизреченную, и веселіе безъ конца, и не умрети въ вѣкы, а грѣшникомъ безъ конца мука вѣчная, огнь неугасающій, червь неумираемый, тма кромѣшная, и муцѣ не будетъ конца. *Сица же будутъ мученья*[1], иже не вѣруютъ Господу нашему Богу[о] Ісусу Христу; и иже не крестятся, мучими будуть во огнѣ вѣчно безъ конца».

---

1) сица же будутъ мученья *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. 1, стр. 45.*

а) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. б) печатма А. в) имъ *нѣтъ въ* Н. г) благослови Т. А. д) сядите А. е) пошлю Н. Т. А. ж) отца отца А. з) ис порода Н. Б. Т. А. и) ради и Н. А. і) страсти Т. А. к) умножшимся О. Б.; умножьщимся Н. Т. А. л) сего же Н. Т. А. м) роса Н. н) на жидѣхъ Н. о) богу *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А.

986 И сіа вся изрекъ Философъ, показа Володимеру запону, на ней же бѣ написано[а] страшное —7 судище Христово, и показываше[б] ему одесную[в] праведныа въ веселіи предъидуща въ рай, а ошююю грѣшныа идуща въ муку[г]; Володимеръ же въздохнувъ[д] рече: «добро[1] сущимъ одесную, горе же сущимъ ошююю». Философъ же рече: «аще хощеши одесную Христа быти съ праведными, пріими нашъ законъ Греческій и крестися въ [имя Н. Б. Т. А.] *Отца и Сына и Святаго Духа». Володимеръ же положи на сердци своемъ, рекъ: «пожду еще мало», хотя испытати о всѣхъ вѣрахъ. Володимеръ же сему Философу[е] многу честь и многы дары давъ[ж], и отпусти его.

Въ лѣто 6495. Созва[з] Володимеръ бояры своя и старци градскіа, и рече имъ: «се прихо̃дѝша ко мнѣ Болгарѣ, рекуще: пріими законъ нашъ; по семъ приходиша[и] Нѣмцы, и ти хвалятъ законъ свой; приходиша же и Жидовѣ. Послѣди же пріидоша Грецы, хуляще всѣхъ законы, а свой законъ хваляще, и много глаголаша[і] сказующе отъ начяла міру; суть же хитро сказующе, и чюдно слышати ихъ, и любо комуждо *слушати ихъ*[2], и другый свѣтъ повѣдаютъ быти: да аще кто вѣруеть въ нашу вѣру, то паки, умрьши, въстанетъ[к] и не умирати ему въ вѣкы; аще ли во инъ законъ ступите, то на ономъ свѣтѣ въ огнѣ горѣти. Да что ми ума придасте[л]? и что отвѣщаете?» И рѣша бояре и старци: «вѣси, княже, яко своего закона никтоже не хулить, но хвалить; аще ли хощеши гораздо испытати[3], то имаши у[м] себе мужи; пославъ испытай[н] коюждо службу, и кто како служитъ Богу». И бысть люба[о] рѣчь князю и всѣмъ людемъ; и избраша мужи мудры и смыслены, числомъ 10[п], и рѣша имъ Володимеръ: «идите къ Болгаромъ, и испытайте вѣру ихъ и службу». Они же идоша, и пришедше видѣша скверная ихъ дѣла, и нечистоты всякіа, и смрады ихъ злыи, и кланяніе въ ропатѣ, и пріидоша въ землю свою. И рече имъ Володимеръ: «идѣте[р] пакы къ Нѣмцемъ, и соглядайте такоже, и оттуду идите въ Греки въ Царьградъ». Они же пріидоша въ Нѣмцы, и соглядаша церковь и службу ихъ, и пріидоша къ Царюграду, и внидоша къ царю. Рече же царь: «испытайте ихъ, коея ради вины пріидоша»; они же исповѣдаша вся. Сіа же глаголы слышавъ царь, радъ бысть, и честь велію сотвори имъ въ[с] той день. Наутріа же царь посла къ патріарху, глаголя сице: «пріидоша Русь пытати вѣры нашея; да пристрой съсуды церковныя и крилосъ церковный, и самъ пристройся въ святительскіа ризы, да видять славу Бога нашего». И[т] сіа слышавъ патріархъ, повелѣ созвати крилосъ, и по обычаю сотвориша праздникъ, и кандила възжгоша[у], и пѣніа ликъ составиша, и всяко[ф] благочиніе и красоту о Господи чюдно устроиша. И вниде царь съ посланникы Володимеровыми въ церковь, и поставиша ихъ на пространнѣ мѣстѣ, показующе имъ церковную красоту, и благочиніе, и божественую службу, и патріарха и епископы[х], предстояща Господеви въ велицѣ благочиніи и красотѣ преудивленнѣ; они же видѣвше изъумишася, и умилишася душею и сердцемъ, и възлюбиша[ц] вѣру Греческую, и служеніе ихъ похвалиша. Цари же Василій и Констяньтинъ отпустиша ихъ въ землю свою съ великою честію и з дары; они же пріидоша въ землю свою, и созва князь[ч] бояры[ш] своя и

---

1) и добро П. 2) слушати ихъ *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. 1, стр. 45.* 3) испыта и П. О.

а) написана Б. б) показоваше Н. Б. Т. А. в) одесную страну Н. Т. А. г) въ муки А д) воздохнухъ А. е) философу сему Н. Б. Т. А ж) далъ А. з) возва А. и) придоша Н. Б. Т. А. і) глаголаше А к) встанетъ Т. А. л) предасте А. м) у *нѣтъ въ* А. н) испытати Н. Б. Т. А. о) любя О. п) 30 Т. А.; *въ сп.* Н. *первоначально было написано:* 10, *но потомъ эта цыфра исправлена и написано:* 30. р) идите Н. Т. А. с) и въ Н. т) и *нѣтъ въ* А. у) воззожгоша Н. Б. Т. А. ф) вся А. х) епископы Н. Т. А. ц) возлюша Т. ч) князи и Т. А ш) бояръ Н.

старцы. И рече Володимеръ: «се пріидоша мужи посланніи нами, да слышимъ отъ нихъ 987
бывшее»; и рече имъ: «скажите предъ дружиною». Они же рекоша: «яко пріидохомъ пръвѣе[а] —8
къ Болгаромъ, и смотрихомъ[б] како ся кланяютъ въ ропатѣ, стояще безъ пояса; и поклонився сядутъ, и глядятъ сѣмо и овамо аки неистови, и нѣсть веселіа у нихъ, но печално и смрадно, нѣсть добръ законъ ихъ. Пріидохомъ же въ Нѣмцы, и видѣхомъ въ храмѣ службу[в] ихъ творяща, а красоты не видѣхомъ никоеяже, ни преудивленіа. Пріидохомъ же въ Греки, и введоша насъ въ церковь, идѣже они Богу своему служатъ, и быхомъ въ изумленіи, и не вѣмы на небеси ли быхомъ, не вѣмы на земли: нѣсть бо на земли таковыя красоты и благочинія, и не можемъ сказати о томъ; въистинну[г] Богъ тамо съ ними пребываетъ. Мы убо ни сказати, ни забыти можемъ[д] сицевыа красоты и благочиніа; всякъ бо человѣкъ аще вкуситъ сладко, послѣди горести не пріиметъ, тако и мы не можемъ здѣ быти, но идемъ тамо». Рѣша бояре Володимеру: «аще бы не преудивлена была вѣра Греческая, не бы пріала баба твоя Олга, яже бѣ мудрѣйши всѣхъ человѣкъ». Отвѣщавъ[е] же[ж] Володимеръ рече: «то гдѣ пріимемъ крещеніе?» они же рѣша: «гдѣ ти любо».

Въ лѣто 6496. Иде Володимеръ въ силѣ велицѣ на Корсунь, градъ Греческій, и затворишася Корсуняне во градѣ; и ста Володимеръ объ онъполъ града въ лимени, яко единаго стрѣлища или мало вящше отъ града. Володимеръ же много тружався не успѣваше ничтоже, и страшаше, имъ глаголя: «да предадятся ему; аще ли ни, имамъ стояти много[з] лѣта». Они же не послушаше[и], Володимеръ же повелѣ творити къ граду приметъ, и землю сыпати въ[і] ровъ. Корсуняне же, тайно изнутрь града подкопавше стѣну градную, крадяху сыпленую персть у ратныхъ, елико же ратніи сыпляху землю въ ровъ, толико же гражане тайно крадяху у нихъ землю и ношаху среди града; Володимеръ же зря удивляшеся, яко ничтоже успѣваху сыплюще. И се мужь Корсунянинъ, именемъ Анастасъ, стрѣли написавъ на стрѣлѣ къ Володимеру сице глаголя: «се азъ, Анастасъ, сказую ти истинно, о Владимере, суть кладязи за тобою отъ въстока, и ис тѣхъ вода идетъ въ градъ по трубамъ; и сице копавъ, преимеши[к] воду и възмеши градъ». Володимеръ же сіа слышавъ отъ[1] Анастаса, удивися, и возрѣвъ на небо, рече: «Господи! аще сице предаси ми градъ, имамъ креститися и Греческій законъ пріати». И сице копавъ, обрѣте воду, по трубамъ текущу во градъ, и засыпавъ путь водѣ, томляше гражанъ; изнемогше[л] же гражане предашася. Володимеръ же вниде во градъ съ велможами[м] своими, и укрѣпи и уласка всѣхъ, и самъ възрадовашася[н] радостію веліею[о], и посла къ царемъ Греческимъ Василію и Констянтину, сыновомъ Романа царя, внукомъ Констянтина Багрянороднаго, правнукомъ Лва премудраго, глаголя: «се[п] градъ вашъ славный Корсунь взяхъ; но и болшему вашему граду сотворю, въ немъ же вы живете, *якоже и сему сътворихъ*[2], аще не дадите[р] за мя сестры вашеа Анны, яже у васъ дѣвою пребываеть». Они же слышавше оскорбишася, и не въсхотѣша за него дати сестры своея, понеже нѣсть христіанинъ, и послаша къ нему, глаголюще: «не достоить христіаномъ за поганыя даяти; но аще хощеши, да крестишися и пріимеши нашь законъ Греческій, да и царство небесное наслѣдиши, и съ нами единовѣренъ и единомысленъ будеши и единосовѣтенъ, и вся во благая поспѣютъ ти ся». Володимеръ же рече посланнымъ: «идите и рците царемъ вашимъ Василію и Констянтину, яко възлюбихъ вѣру вашу

---

1) отоя П. 2) якоже и сему сътворихъ *нѣтъ во всѣхъ сп.*

а) первое А. б) смотрихъ Н. в) службы А. г) воистинно А. д) не можемъ А. е) отвѣща Б. Т. А. ж) же *нѣтъ въ* А. з) многа Н. А. и) не послушавше Н. Т. А. і) въ *нѣтъ въ* Б. Т. А. к) переимеши Н. Т. А. л) и изнемогше Н. А. м) съ велможи Т. А. н) возрадовашеся Н. о) великою Н. Б. Т. А. п) сей Н. р) не дадиде Н.

988 паче всѣхъ вѣръ подъ солнцемъ, ихже испытахъ и невъзлюбихъ, о вашей же вѣрѣ испытахъ и зѣло възлюбихъ, и хощу креститися и пріати законъ вашъ Греческій, аще дадите за мя[а] сестру свою Анну, яже у васъ дѣвою пребываеть[б]». И посласта къ Володимеру, глаголюще: «крестися, тогда послевѣ къ тебѣ сестру свою». И рече Володимеръ: «да пришедше[в] съ сестрою вашею крестятъ мя». Цари же послушаша[г] словеси сего, и послаша[е] къ нему сестру свою Анну съ сановникы и съ презвитеры; она же не хотяше ити: «яко[д] въ поганыя, рече, иду[е]; лучи бы мнѣ здѣ умрети». И глаголаша ей братія: «егда како тебе ради обратитъ Богъ Русскую землю на покаяніе, а Греческую землю избавиши отъ лютыя работы[1]; видиши [ли Н. Б. Т. А.] бо колико зла сотвориша Русь Грекомъ? и нынѣ, аще не идеши, тоже имуть сотворити намъ»; и едва ю принудиша. Она же послушаше ихъ, иде съ сановникы и съ презвитеры къ Володимеру въ Корсунь. По Божію же строенію, въ то время разболѣся Владимеръ очима, и не видяше ничтоже, и бысть болѣзнь тяжка зѣло; и посла къ нему царица Анна, глаголаше: «аще хощеши избыти болѣзни сея, то вскорѣ крестися». Володимеръ же сіе слышавъ, рече: «аще сіа тако есть, то во истинну велій Богъ христіанскій, и нѣсть инъ Богъ развѣ его», и повелѣ себя въ той часъ крестити. И егда крести его епископъ Корсунскій съ презвитеры царициными въ церкви святаго Іакова въ Корсунѣ градѣ, посредѣ града, идѣже торгують Корсуняне, полата же Володимеря съ края церкви стоить и до сего дне, а царицина полата стоитъ за олтаремъ, и въ той часъ, въ онь же крести его епископъ, абіе прозрѣ и здравъ бысть, яко николиже болѣвъ, и прослави Господа Бога Ісуса Христа и възрадовася радостію велiею. И сіа видѣвши[ж], велможи его, князи и[2] бояре, крестишася во имя Отца и Сына и Святаго Духа, и пріаша законъ Греческій, и бысть радость веліа во всѣхъ. Нѣции же не вѣдяще[з] глаголють, яко крестился есть Володимеръ въ Кіевѣ; иніи же рѣша: въ Василевѣ; друзіи же инако глаголють; но не истинствують, не вѣдяще[и] бо глаголють[3]; истинно[і] бо есть, яко въ Корсунѣ крестился есть Володимеръ, якоже преже [рекохомъ и Н. Б. Т. А.] написахомъ. И прія Греческій законъ и наученіе вѣрѣ въ Корсунѣ, и многа благая дѣла показа: правду, долготрьпѣніе, любовь, смиреніе, человѣколюбіе, милость, и бѣ по Господѣ Бозѣ и[к] божественѣй вѣрѣ горя духомъ, яко огнь, и невѣрующимъ въ Господа Ісуса Христа страшенъ бѣ премного.

Поученіе. Крещену же сущу[л] Володимеру въ Корсунѣ, предаша ему вѣру христіанскую, сице глаголюще:

«Се нынѣ новороженъ еси, благодатію Христа Бога, и очищенъ отъ всякого грѣха, и сынъ свѣта, и наслѣдникъ царствіа небеснаго. Блюди сохраняя внутреній смыслъ о Господи сердца твоего, и очи убо непричастны да будуть всякого лукаваго зрѣніа, слышаніе же словесъ праздныхъ непріатно, языкъ же чистъ отъ словесъ неподобныхъ, уста же чисты, славяще Христа Бога, руки же лукавыхъ да освяняются[м] дѣлъ, мысль же и желаніе во небесное царствіе, страхъ же и милость къ послушнымъ о Господи да будеть; ясти же и пити и вся творити въ славу Божію; въ тихости же, и кротости[н], и смиреніи и умиленіи всегда быти; любити же Господа Бога всею душею, и всѣмъ сердцемъ, и всею мыслію, и всею крѣпостію; и искреняго своего, яко самъ себе. Вѣровати же, якоже пріахомъ отъ святыхъ отець, на первомъ соборѣ сшедшихся 318, еже есть: Вѣрую во единого Бога Отца Вседръжителя, творца небу и земли,

---

1) рати *см. Полн. Собр. Лѣт. т. 1, стр. 47.* 2) князіе П. 3) глаголеть П.

а) за мя за мя Б. б) пребываетъ дѣвою О. Н. Б. Т. А. в) пришедъ Н. Б. Т. А. г) послушаста О.; послушавше Н. Б. Т. А. д) яко *нѣтъ въ* Б. Т. А. е) не иду Н. Т. А. ж) видѣвше Н. Б. Т. А. з) не вѣдуще Н. Б. Т. А. и) не вѣдуще А. і) и истинно Н. Т. к) и о Н. Т. А. л) бывшу Н м) освяняютъ тя Н. н) въ кротости Н.

и все сіа[а] до конца исповѣданіе православныя вѣры соблюдати любомудрено. И паки вѣрую 988
въ единого Бога Отца нероженна, и въ единаго Сына роженнаго, и въ единъ Святый Духъ исходящь: три собствена и свершена, единосущна, раздѣляема лици числомъ собственымъ, а не божествомъ[1]; раздѣляется нераздѣлно и совокупляется неразмѣсно. Отець бо Богъ *присно сый*[2] пребываеть въ отечествѣ, не роженъ, безначаленъ, начало и вина всѣмъ, единѣмъ нероженіемъ старѣй сы Сыну и Духови; отъ него же ражается Сынъ преже всѣхъ вѣкъ, исходитъ же Духъ Святый и безъ времене и безъ лѣта[3]; и вкупѣ Отець, и вкупѣ Сынъ, и вкупѣ Духъ Святый есть. Сынъ подобносущенъ и безначаленъ Отцу, роженіемъ точію раздневствуя Отцу и Духови. Духъ есть Духъ пресвятый, Отцу и Сыну *подобносущенъ и присносущенъ*[4]. Отцу бо отечество, Сыну же сыновьство, Святому же Духу исхоженіе. Ни Отець бо въ Сынъ, ни въ Духъ приступаетъ, ни Сынъ же во Отца или въ Духа, и Духъ ни въ Сынъ или во Отець; неподвижима бо свойствы. Не тріе Бози, но единъ Богъ, понеже едино Божество въ трехъ лицехъ. Хотѣніемъ же Отца и Святаго Духа, Сынъ Божій, хотя спасти свою тварь, отъ[б] отечьскихъ ядръ не отступи, съ небеси сшедъ, и въ дѣвическые ложесна Пречистыа Божіе Слово вшедъ, и плоть одушевну[в], словесну же и умну, не преже бывшу, пріимъ[г], изыде Богъ воплощенъ, родився неизреченно, и дѣвьство матери сохрани нетлѣнно, не сметеніе, ни размѣшеніе, ни измѣненіа пострадавъ, но пребывъ, еже бѣ, бысть, еже и не бѣ, пріимши рабій зракъ[д] истинною, *а*[5] не мечтаніемъ, всяческы, развѣ грѣха, намъ подобенъ бывъ[е], волею бо родися, волею[ж] взалка, волею вжада, волею трудися, волею устрашися, волею умре, истиною, а не мечтаніемъ, вся естественая, неоклеветаны страсти человѣчества. Распятъ же ся[з], и смерти вкуси безгрѣшны, въскресъ въ своей плоти, не видѣвъ истлѣніа на небеса взыде, и сяде одесную Отца, пріидетъ пакы со славою судити живымъ и мертвымъ, якоже бо взыде со своею плотію, тако и снидетъ. Къ симъ едино крещеніе исповѣдаю водою и Духомъ, приступаю къ пречистымъ[и] таинамъ, вѣрую во истинну тѣлу и крови Христовѣ, и пріемлю церковная преданіа вся, и поклоняюся честнымъ и святымъ иконамъ, и поклоняюся честному кресту, и святымъ мощемъ и святымъ сосудомъ».

О соборехъ. И вѣрую седми соборомъ святыхъ отець, иже бысть прьвый въ Никеи 318, иже прокляша Арія и проповѣдаша вѣру непорочну, праву[і]; вторый же съборъ въ Констянтинѣградѣ святыхъ отецъ 150, иже прокляша Македоніа духоборца и проповѣдаша Троицу единосущну; третій же[к] [соборъ Н. Б. Т. А.] во Ефесѣ святыхъ отець 200 на Несторіа, егоже прокленше проповѣдаша святую Богородицу; четвертый же [соборъ Н. Б. Т. А.] въ Халкидонѣ святыхъ отець 630[л] на Евтихіа и Діоскора, еюже прокленше святіи *отци*[6] и възгласиша совръшена Бога и свершена человѣка Господа нашего Ісуса Христа; пятый[7] [соборъ Н. Б. Т. А.] въ[м] Царѣградѣ святыхъ отець 100 и 65[н] на Аригенова[о] преданіа и на Евагріа, ихже прокляша святіи отци; шестый съборъ бысть въ Цариградѣ святыхъ отець 170 на Сергіа и Пира[8],

---

1) три собьства свершена, мыслена, раздѣляема числомъ събественымъ *(и собьствомъ)*, а не божественымъ *(не божьствомъ) см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 48.* 2) присный *во всѣхъ сп.* 3) безъ тѣла *см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 48.* 4) подобносущну и присносущно (присносущну Н. Т. А.) *во всѣхъ сп.* 5) и *во всѣхъ сп.* 6) отци *нѣтъ во всѣхъ сп.* 7) пятый же П. О. 8) кура *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 49.*

а) сіе Н. б) отъ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. в) одушевленну Н. Б. Т. А. г) пріемъ Н. д) зракъ рабій Н. Б. Т. А. е) бысть Н. ж) волею бо Н. з) ся *нѣтъ въ* А. и) пречестнымъ Н. Т. і) *въ сп.* Н. *надъ словомъ:* праву *написано, новымъ почеркомъ:* вѣру. к) же *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) 40 А. м) иже въ Н. Б. Т. А. н) 165 Н. А. о) ариногенова Н. Т. А.; ариногена Б.

988 ихже прокляша святіи отци; седмый съборъ бысть въ Никеи 2-е святыхъ отець 350, ихже прокляша святіи отци, понеже бо не поклоняются святымъ иконамъ[1]. О Латыняхъ. Не пріимаю же поученіа отъ Латынъ, ихже ученіе развращено: влѣзши[а] бо въ церковь, не поклоняются иконамъ до земли, но стоя поклонится, и поклонився написаетъ крестъ на земли и цѣлуетъ, и ставъ простъ станетъ на немъ ногами; да легши[б] цѣлуетъ, а вставъ попираеть. Сего бо апостоли[в] не предаша; но предали суть святіи апостоли крестъ цѣловати, сице же и иконы предаша[2]. Лука бо евангелистъ прьвое посла въ Римъ написавъ, якоже глаголеть Василій; иконная честь на прьвый образъ приходить. Еще же Латыня и землю зовутъ матерію. Да аще земля есть мати имъ[г], то отець имъ есть небо, искони бо сотвори Богъ небо и землю; то тако[3] глаголють: Отче нашъ, иже еси на небесѣхъ. Аще ли по сихъ разуму земля есть мати, то почто плюютъ на матерь свою? да сѣмо ю лобызаетъ, а сѣмо ю оскверняетъ? Сего бо Римляне преже не творяху, но исправляху на всѣхъ съборехъ, сходящеся отъ Рима и отъ всѣхъ престолъ. На первомъ соборѣ, еже на Аріа въ Никеи, отъ Рима Селивестръ посла презвитеры и епископы, отъ Александріа Афонасій, отъ Царяграда Митрофанъ посла епископы отъ себе; и тако исправливаху вѣру. На вторѣмъ же съборѣ отъ Рима Дамасъ, ото Александріа Тимофѣй, отъ Антіохіа[д] Мелетій[е], Киріилъ Іерусалимскій, Григорей Богословъ. На третіемъ[ж] же соборѣ Келестинъ Римскый, Киріилъ Александрьскій[з], Увеналій Іерусалимьскій. На четвертомъ же соборѣ Леонтъ Римскій, и Анатолій[и] Царяграда, и Увеналій Іерусалимьскій. На пятомъ же соборѣ *Вигилій*[4] Римскій, Евтихій Царяграда, Аполинарій[і] Іерусалимьскій[5], Домніонъ[6] Антіохійскій. На шестомъ соборѣ отъ Рима Агафонъ, Георгій изъ[к] Царяграда, Феофанъ Антіохійскій, а отъ Александріа Петръ мнихъ. На седмѣмъ же соборѣ Андріанъ отъ Рима, Тарасій изъ[л] Царяграда, Политіанъ[м] Александрьскый[н], Феодоритъ Антіохійскый, Илья Іерусалимьскій. Сіи вси съ своими епископы сходящеся[о] вѣру исправляху. О Петрѣ Гугнивѣмъ. По семъ же седмѣмъ соборѣ, не малу времяни минувшу, Петръ Гугнивый съ инѣми шедше въ Римъ восхитивъ престолъ, и разврати вѣру, и отврьгъся престоловъ Царяградскаго, и Александрійскаго, и Антіохійскаго[п], и Ерусалимьскаго. И възмути Италію всю, сѣющи ученіе свое разно, тѣмъ же дрьжать не во единосоглашеніи вѣру, но раздно: ови бо попове единою женою оженився служатъ, а друзіи до[р] седми женъ дрьжаще служатъ, и иное же[с] много раздно дрьжатъ, ихже ученіа блюдися: прощаютъ же грѣхи на дару, еже есть всего злѣе. Богъ да сохранитъ тя отъ всѣхъ сихъ, и небеснаго царствіа сподобитъ, молитвами преславныя и приснодѣвы Богородица Маріа и всѣхъ святыхъ. Аминь. Володимеръ же вся сіа ученіа радостнѣ пріатъ отъ епископа Корсунскаго, и съ великою любовію чествоваше его, и цѣловаше [его Н. Б. Т. А.] о Господи, и многими дарми почте; обѣщаніа же на святѣмъ крещеніи, и вся заповѣди Христовы, и вся подобающая православію крѣпко обѣщася съблюдати, Богу помогающу. И бысть радость веліа въ людехъ и слово Божіе растяше и множашеся. Таже подобающему по крещеніи малу времени минувшу, Володимеръ сотвори бракъ, и поя за себе царевну Анну, сестру царей Греческыхъ, Василіа и Констянтина, и сотвори чреженіе

---

1) прокляша, иже ся не поклонять иконамъ *см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 49.* 2) *вѣроятно:* и иконы предаша цѣловати. 3) како П. О. Б. 4) виргилій *во всѣхъ сп.* 5) *Аполинарій былъ епископомъ Александрійскимъ.* 6) *слѣдуетъ читать:* домнъ.

а) влезши Н. Т. А. б) легше Н. в) апостолу А. г) имъ мати есть Н. д) отъ аонтіохія Н. е) мелентій Н. Б. Т. А. ж) на тріемъ Н. з) александрѣйскій А. и) аснатолій Т. А. і) поалинарій Б. Т. А. к) изъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) изъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. м) полотіянъ Т. А. н) александрѣйскій А. о) сходяще Н. п) и антіохіскаго и антіяхіскаго Б. р) и до О. с) иные Н. Б. Т. А.

веліе убогимъ, и нищимъ, и страннымъ, и сиротамъ, и вдовицамъ, и по улицамъ сосуды 988
ставяше[а] вина и меду, и перевары, и мяса, и рыбы, и овощи всякіа; да кто что хотяше[б], —9
невъзбранно съ радостію[в] насыщашеся[г]. По сихъ же посла Володимеръ[д] въ Греки къ пресвященному Ѳотѣю, патріарху Цареградскому, и взя[е] отъ него перваго митрополита Михаила Кіеву и всей Русской[ж] земли.

Михаилъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси. Бысть же сей митрополитъ учителенъ зѣло, и премудръ премного, и житіемъ великъ и крѣпокъ зѣло, родомъ Сиринъ[з], тихъ убо бѣ, и кротокъ, и смиренъ, и милостивъ премного; иногда же страшенъ и сверѣпъ, егда время требоваше. Чествоваше убо[и] его Володимеръ, и въ согласіи и любви мнозѣ съ нимъ пребываше, и радовахуся вси, и слава Божіа превъсхожаше. Таже Володимеръ, благословеніемъ отца своего митрополита, постави церковь въ Корсуни на горѣ, *юже*[1] съсыпаша средѣ[і] града, крадуще приспу[к]; сіа церкви стоитъ и до сего дни. По семъ многи послы приходиша изъ Грекъ отъ царей, съ многою честію, и з дары и съ любовію. Приходиша послы изъ Рима отъ папы, и мощи святыхъ принесоша къ[л] Володимеру. Тогда же пріиде Печенѣжскій князь Метигай къ Володимеру, и вѣровавъ крестися во Отца и Сына и Святаго Духа. Отдаде же Володимеръ, яже взялъ, Корсунь градъ Грекомъ, царици для.

Въ лѣто 6497. Поиде Володимеръ со отцемъ своимъ Михаиломъ митрополитомъ къ Кіеву, и взятъ съ собою мощи святаго Климента и Фива, ученика его, и святыя кресты, и святыя иконы, и священныя сосуды церковныя, и отъ презвитеровъ Корсунскихъ многихъ избравъ взятъ, и Онастаса писавшаго на стрѣлѣ, и два болвана мѣдяны, и четыре кони мѣдяны, и три львы мѣдяны. И даде Анастаса отцу своему митрополиту Михаилу. И пришедъ въ градъ Кіевъ, повелѣ кумиры сокрушати и огневи предаяти; и бѣ слово его со властію, и многи съ радостію крестишася. Крести же Михаилъ митрополитъ 12 сыновъ Владимеровыхъ, ихже имена суть сіа: Вышеславъ, Изеславъ, Святополкъ, Ярославъ, Всеволодъ, Святославъ, Мстиславъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Позвиздъ, Судиславъ. И посади пръваго сына своего Вышеслава въ Новѣгородѣ въ Великомъ, а Изеслава въ Полотьскѣ[м], Святополка въ Туровѣ, Ярослава въ Ростовѣ, по умертвіи же старѣйшаго сына своего, Вышеслава, посади въ Новѣгородѣ въ Великомъ четвертаго сына своего Ярослава, а Бориса посади въ Ростовѣ, а Глѣба въ Муромѣ, Святослава въ Деревѣхъ, Всеволода въ Володимери, Мстислава во Тмютараканѣ, Станислава въ Смоленсцѣ, Судислава во Псковѣ. По семъ же Володимеръ съ отцемъ своимъ[н] митрополитомъ помыслиша съ страхомъ и съ великимъ прещеніемъ глаголати ко всѣмъ людемъ сице: «аще кто не обрящется на рѣцѣ креститися[о] во единаго Бога Отца и Сына и Святаго Духа, противенъ Христу Богу и намъ, и не имать сей пощадѣнъ быти отъ насъ». Сіа же слышавше людіе, съ радостію течаху креститися. И на заутріа изыде Володимеръ съ отцемъ своимъ[п], и съ своими дѣтми, и князи, и бояры и съ прозвитеры на рѣку Днѣпръ, и снидошася многое множество безъ числа людей и з дѣтищи и съсущими[р] млеко, и стояху въ водѣ до персей, и ови младенци въ рукахъ[с] дръжаще стояху въ водѣ; презвитери же стояще на брегу молитвы глаголаху, и крестяще ихъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа. И бѣ радость

1) иже *во всѣхъ сп.*

а) ставяще Н. Т. А. б) хотяще Н. Т. А. в) съ радостію *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) насыщающеся Н. А. д) по семъ же володимеръ посла Н. Т. А. е) взятъ О. Н. Т. А. ж) рустей Н. Б. Т. А. з) сиречь А. и) бо Н. Б. Т. А. і) ссыпаше посрѣде Н. к) приступъ Б. Т. А.; *въ сп.* Н. приступы, *исправлено позднѣе.* л) къ *нѣтъ въ* Н. Т. А. м) въ полотцѣ Н. н) своимъ *нѣтъ въ* Н. о) креститися на рѣцѣ Н. п) своимъ *нѣтъ въ* Н. р) ссущими Н. Б. Т. А. с) въ крукахъ А.

989 веліа въ людехъ, и смиреніе, и любовь премнога, и вси съзидающеся вѣрою и любовію къ —90 Христу Богу, и утѣшеніемъ Святаго Духа умножахуся[а]. Володимеръ же, видѣвъ сіа вся, возрадовася душею и сердцемъ, и возопивъ и возрѣвъ на небо, рече: «Господи Боже, сотворивый небо и землю! призри на новыа люди сія, и даждь имъ[б] увѣдѣти тя, истиннаго Бога, якоже увѣдѣша[в] страны христіанскіа; утверди въ нихъ вѣру праву и несовратну[г], помози, Господи, на противнаго врага, да надѣяся на тя и на твою помощь, побѣжу козни его». И повелѣ въздвизати церкви и съставляти честныя монастыря[д], и постави церковь святаго Василіа на холмѣ, идѣже стоялъ Перунъ и прочіи ихъ дѣмонстіи кумиры; сице же и по всѣмъ градомъ и по селомъ воздвизахуся церкви и монастыри, и умножахуся священници, и вѣра православная цвѣтяше и сіаше яко солнце. Таже[е] по семъ[ж] пресвященный Михаилъ митрополитъ[з] Кіевскій и всея Руси съвѣща съ[и] сыномъ своимъ, съ княземъ Володимеромъ, како наипаче утвердити православную вѣру, и начаша отъ отцевъ и отъ матерей взимати младыа дѣти и давати во училище, учитися грамотѣ. И бысть множество училищь книжныхъ, тѣхъ же всѣхъ учителей грамотныхъ призываше къ себѣ митрополитъ, и наказываше православіе и благочестіе крѣпко съблюдати, и безумныхъ рѣчей и неподобныхъ ошаятися. И бысть отъ сихъ множество любомудрыхъ[і] философовъ[к], яко збытися пророчеству, глаголющему: въ земли Русстѣй во оны дни услышатъ *глусіи*[1] словеса книжная, и ясенъ будетъ языкъ гугнивыхъ. Сіи[л] убо никогда же слышали словесъ божественыхъ писаній, нынѣ же, благодатію Христа Бога, быша дивни философи, якоже рече[м] пророкъ: помилую, его же[н] аще хощу. Велій еси Господи, и чюдна дѣла твоя, и ни едино же слово доволно есть къ похваленію чюдесъ твоихъ. О глубина богатества, и[о] премудрости и разума Божіа! яко неиспытани судбы его и неизслѣдованни путіе его. Кто бо разумѣ умъ Господень, или кто совѣтникъ ему бысть? Яко сіи убо человѣци преже быша, яко звѣри, идолослужебници безумни, кровопроливи; нынѣ же благодатію Христовою просвѣщени, и евангельски живуще, и на небеса восходяще, и быша философи[п] любомудри и дивни. Слава тебѣ Іисусе Христе, Сыне Божій, всяческыхъ ради, слава тебѣ.

Въ лѣто 6498. Приходиша множество Печенѣгъ, и многа зла сотвориша христіаномъ[2]; Володимеръ же со множествомъ вой изыде противу ихъ, и многихъ изби, и мало отъ нихъ избѣжаша[р]. Нача ставити Володимеръ грады по Деснѣ, по Выстри, по Трубежу, по Сулѣ, по Вступнѣ[с], и насели ихъ Словены, сирѣчь Ноугородцы, Кривичи, сирѣчь Смолняны, и Чюдью, и Вятичи; а самъ воюяся съ Печенѣги и одолѣваше имъ. Того же лѣта посла Володимеръ философа, нарицаемаго Марка Македонянина, въ Болгары, иже есть во Агаряны, еже Измаилтене глаголются и Срацини, яко отъ Сарры наречени отъ свободныя, яко Агарь раба бяше Саррѣ, и по многихъ именованій и Бесермени нарицаются, и Тотари[т], и друзіи имена ихъ дѣмонскіа, сице глаголя: «яко приходиша ко мнѣ прежде, егда еще не просвѣщенъ бѣхъ[у] вѣрою православною, хваляще свою вѣру скверную, и мене ю нудяще[ф] пріати; азъ же увѣдѣхъ истинно о ней, яко гнусна есть, и не пріахъ ю; ты же иди къ нимъ, и проповѣжь имъ слово

1) глусіи *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 52 и т. VII, стр. 313 война съ Печенѣгами отнесена къ* 6496 году; *а въ V томѣ, стр. 120 — къ* 6495 году.

а) множахуся А. б) имъ *нѣтъ въ* А. в) увидѣша А. г) не соврати я Н.; не соврати и А. д) монастыря честныя Н. Б. Т. А. е) такоже А. ж) по семъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. з) митрополитъ михаилъ Н. Б. Т. А. и) съ *нѣтъ въ* Б. і) людій мудрыхъ Н. Т. А.; люмудрыхъ Б. к) философъ Н. Б. Т. А. л) сія Т. А. м) рече *нѣтъ въ* Б. Т. А. н) его же *нѣтъ въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. п) философи А. р) *вслѣдъ за этимъ въ сп.* Н., *другимъ почеркомъ, написано:* вся великія ихъ всехъ. с) по вступлѣ Н. Т. А. т) татари Н. Б. Т. А. у) бѣхъ *нѣтъ въ* Н. ф) нудящу Н. Б. Т. А.

Божіе, яко да вѣруютъ въ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, и да крестятся боже- 990
ственымъ его крещеніемъ, и съ нами единовѣрни и единосъвѣтни будуть, и небесныхъ благыхъ получатъ. Аще ли же не восхотятъ просвѣтитися божественымъ крещеніемъ, да не брань[а] сотворятъ о семъ, ибо и сами мнѣ преже сего[б] сотвориша о своей вѣрѣ, не вѣдяще ю хваляще, азъ же не сътворихъ имъ брани никоея же, да сице и они такоже[в] не[г] сотворять». Философъ же иде въ Болгары, и много глаголавъ имъ слово Божіе; они же безуміемъ своимъ обьюродѣша. Онъ же възвратися къ Володимеру въ Кіевъ, и много чествованъ бысть[д] отъ него и отъ всѣхъ похваленъ. Того же лѣта пріидоша изъ Болгаръ къ Володимеру въ Кіевъ четыре князи, и просвѣтишася божественымъ крещеніемъ; Володимеръ же чествова[е] ихъ и много удовольствова[ж].

Сказаніе о хулнѣй вѣрѣ Срациньстѣй. Есть же и донынѣ дръжаще и прелщающе люди служба Измаилтеска, рекше вѣра Срацинска, предтеча сущи Антихристовъ; сходитъ же отъ Измаила, *отъ*[1] Агары рождьшагося Аврааму, тѣмъ же Агаряне Измаилите[з] нарицаются; Саракини[и] же себе нарицають отъ Сарры[і], яко Саррѣ Агарь раба бяше; понеже рече Агарь къ Аврааму[2]: отпусти мя, яко много оскорбляетъ мя Сарра. Сіи убо идоломъ служивше, и поклонившеся деньницѣ[к] звѣздѣ и Офродитѣ, юже[л] Ихаваръ своимъ языкомъ нарекоша, еже сказается великая; до лѣтъ же убо Иракліа царя явѣ идоломъ служаху[м]. Отъ Иракліа же царя и донынѣ възрасте въ нихъ лжепророкъ, именемъ Моамедъ, иже бесѣдовавъ съ Еврѣи, и съ Христіаны, и съ Аріаны, и съ Несторіаны, и съ Манихеи, и съ Яковиты, и со Армены, и съ Христораздорникы, и з Донотіаны, и съ Лампетіаны, отвсюду почерпъ злаа: отъ Еврѣй убо единоначална, отъ Аріанъ же Слово и Духъ творенна[н] оба, отъ Несторіанъ же человѣкослуженіе. И прочте ветхый и новый завѣтъ, такоже и съ Аріаныномъ нѣкимъ мнихомъ бесѣдовавъ, свою состави ересь, извѣтомъ, якоже мнѣти, благовѣрія языкъ Срацинскій присвоивъ, съ небеси отъ Бога писаніа въ книгахъ[о] его смѣха достойна вѣру имъ[п] сице предаде, глаголеть: единаго Бога творца быти всему, ни рождену же[р], ни родивша. Глаголеть[3]: Христа Слово быти Божіе и Духъ его, сътворена же и раба, и яко отъ Маріамъ сестры Моисеовы и Ароновы безъ сѣмене родися. Слово бо, рече, Божіе и Духъ вниде въ Марію, и роди Іисуса, пророка суща и раба Божіа. И яко Іюдѣи беззаконовавше восхотѣша его распяти, и емше и распяша[с] стѣнь его; самъ же Христосъ не распятъ бысть, ни умре; Богъ бо его взятъ къ себѣ на небеса, понеже любляше его. И се же глаголють, яко Христу въсшедшу на небеса, въспроси[т] его Богъ, глаголя: «о Іисусе! или еси реклъ: сынъ есмь Божій и Богъ?» И отвѣщавъ Іисусъ, рече: «милостивъ ми Господи мой, ты вѣси, яко не рекохъ, ниже стыжуся быти рабъ твой; но человѣци преступници написаша[у], яко рекохъ слово се; солгаша на мя, и суть заблужше[ф]». И отвѣщавъ, рече ему Богъ: «вѣмъ яко ты не рече словеси сего». И ина[х] многа баснословіа въ таковѣмъ писаніи смѣха достойно, сіе отъ Бога снесено на нь — блядословятъ. Намъ же глаголющемъ: «и кто есть свѣдѣтельствуя, яко писаніе далъ ему есть Богъ, или кто отъ пророкъ прорече, яко таковый востанеть пророкъ?» и недоумѣющимся имъ

---

1) и отъ *во всѣхъ сп.* 2) къ аггелу П. О.; *въ сп.* Н. *слова:* къ аврааму *написаны на полѣ листа, въ замѣнъ словъ:* къ аггелу. 3) леть П.

а) не браны Б. Т. А. б) преже сего *нѣтъ въ* Б. Т. А. в) такоже да О. Н. г) не *нѣтъ въ* Б. Т. А. д) и бысть А. е) чествовавъ Н. Б. Т. А. ж) доволствова Н. Б. Т. А. з) измаилтяне Н. Б. Т. А. и) срацыни А. і) отъ ссарры Н. к) поклонившися деснице А. л) онъ же А. м) *въ сп.* Н. *на полѣ съ этого слова сдѣлана выноска, позднѣйшимъ почеркомъ:* срацыни. н) творенія Т. А. о) въ нигахъ А. п) емъ и Н. р) же *нѣтъ въ* Т. А. с) распяшася А. т) вопроси Н. Б. Т. А. у) написаша на мя Б. Т. А. ф) заблуждьше Н. Б. Т. А. х) илина А.

990 и бывшимъ яко рыбамъ безгласнымъ. Яко Моисей[а], на Синайстѣй горѣ, предъ лицемъ всѣхъ людій, во[б] облацѣ[в] и во огни, во мрацѣ и въ бури, явльшуся Богу, пріатъ законъ, и яко вси пророци отъ Моисея и потомъ наченше о Христовѣ пришествіи проповѣдаша, и яко Богъ Христосъ и Божій сынъ воплотитися пріиде, и распятъ будетъ, умръ[г] же въскреснетъ, и тъй есть судіа и[д] живымъ и мертвыхъ[е]. И глаголющимъ намъ: «како не пріиде тако[ж] пророкъ вашь инѣмъ свѣдѣтелствующимъ о немъ? но ни вамъ пришедшимъ ту, якоже Моисеови Богъ даде законъ зрящимъ всѣмъ людемъ курящися горѣ, и тому писаніе, еже рѣсте, тако далъ бы[з], да и вы извѣщеніе имате»; отвѣщаваютъ[и], глаголюще: «яко Богъ елико хощетъ творить; воли бо его никтоже противится». Мы же глаголемъ къ нимъ: «сіе и мы вѣмы, но вопрошаемъ: како сниде[1] писаніе на пророка вашего?» и отвѣщаваютъ[і] Агаряне: «егда спаше сниде писаніе на нь». Мы же, посмѣхающеся, глаголемъ къ нимъ: «яко прочее, понеже спя пріалъ есть писаніе, и не чюлъ есть дѣйства, и на томъ исполнися людьская притча». И пакы вопрошающимъ намъ: «како тому, заповѣдавшему въ писаніи вашемъ ничтоже творити или пріимати безъ свидѣтель, не въпросисте его: яко о себѣ да покажеши намъ пръвіе[к] свѣдѣтельство, яко пророкъ еси Божій и отъ Бога изыде, яко второе писаніе свидѣтелствуетъ о тебѣ?» молча стыдящеся. Къ нимъ же подобно речемъ: «понеже жены пояти нѣсть достойно вамъ безъ свидѣтель, ни купити, ни стяжати; ни вы же сами не хощете[л] осляте ни скотины безъ свидѣтель имѣти; имате же убо и жены, и стяжаніа, и ослята, и прочая свидѣтели, токмо же едину вѣру и писаніа[м] безъ свидѣтель имате; ибо вѣру вамъ предавый ни откуду же имать извѣщеніа, но ни свидѣтель того никтоже познавается, но и спя взялъ есть». Нарицаютъ же насъ двобогы: яко, рѣша, другаго Бога вводимъ, глаголюще быти Сына Божіа и Бога. Къ нимъ же речемъ: «яко тако пророци и писаніе предало есть; вы же яко крѣпитеся пророкы пріимати, аще убо злѣ глаголемъ Христа Сына Божіа?» и нѣціи[н] отъ нихъ рѣша: «яко мы, пророкы оклеветающе, таковая приложихомъ»; ини же рѣша: «яко Еврѣи, ненавидяще вась, прелстиша васъ, якоже отъ пророкъ написавше да вы погыбнете». И паки речемъ[о] къ нимъ: «вамъ глаголющемъ, яко Христосъ Слово есть Божіе и Духъ, како оклеветаете насъ, яко двобожіе бысть? ибо Слово и Духъ и разлучно есть отъ того, въ немъ же есть, аще убо есть въ Бозѣ яко Слово его; явѣ яко и[п] Богъ есть; аще же кромѣ есть Бога, безсловесенъ есть, по вашей рѣчи, Богъ и бездушенъ. Не бѣгающа[р] ли другаго бога, пресѣкосте его? луче бо бы вамъ другаго имѣти и глаголати, неже пресѣцати[с] его, аки камень или древо, или ино что отъ нечювьственыхъ[т] вводити. Якоже вы убо насъ лже оклеветаете и двобогы нарицаете, сице и мы богапресѣкателе Богу именуемъ васъ. Оклеветаете же насъ, яко идолослужителе[2], поклоняющихся Христу, и иконѣ его, и кресту, и святымъ его аггеломъ, и архаггеломъ, и апостоломъ, и пророкомъ, и мученикомъ, и святителемъ, и преподобнымъ, и праведнымъ и всѣмъ святымъ его». И паки речемъ[у] къ нимъ: «како убо вы о камень третеся, по глаголу Вахфана вашего, и облобызаете камень цѣлующе?» и нѣціи отъ нихъ рѣша: «Авраамъ лежалъ есть на немъ со Агарою»; иніи же рѣша: «яко велбуда привязалъ бѣ къ нему, егда хотяше[ф] жрѣти[3] Исака». И къ нимъ отвѣщаваемъ[х]:

1) снидетъ П. О. 2) идолослужите П. О. Б. 3) его жрѣти П.

а) момоисей Б. б) и во А. в) во облацы Н. Б. Т. А. г) умре А. д) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. е) мертвымъ Н. Т. А. ж) тако *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. з) да любы Т. А. и) отвѣщеваютъ Н. Б. Т. А. і) отвѣщеваютъ Т. А. к) первое А. л) хошете Н.; ни вы же сами не хощете *дважды написано въ* Б. м) писаніе Н. н) нѣмцы А. о) рече А. п) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. р) не бѣгающе Н. Б. Т.; не бѣгающемъ А. с) присецати Н. т) нечюственыхъ О. Н. Б. Т. у) рече Н. А. ф) хотяще Н. А. х) отвѣщеваемъ Н. А.; отщаваемъ Б.

«писанію глаголющу, яко гора бѣ лѣсна, много имуща[а] древесъ, отъ нихъ же всесъжженію 990
уцѣпивъ Авраамъ възложи на Исаака, и яко со отрокомъ осляте остави; откуду бо вамъ сіа лжа? тамо ни древа дубравна[б] суть, ни ослята минуютъ: посрамляется убо»; они же рѣша: «камени быти[в] Авраамлю». Мы же речемъ къ нимъ: «да есть Авраамль камень; якоже вы лжете, яко токмо[г] Авраамъ съ женою лежа на немъ, яко вельблуда привязалъ къ нему; сего убо цѣлующе не стыдитеся, но како насъ повинныхъ творите, яко кресту Христову поклоняемся и образу его, имже бѣсовьская крѣпость и діаволя прелесть разрушися?» Сей же[д], его же рѣша, камень глава Афродитина есть, ей же поклоняхуся и юже Вхаварь именоваху, на немъ же и донынѣ истезаніа[е] знаменіе извѣстно смотрящимъ является. Сей Моамедъ многа, якоже речеся, баснословіа[ж] списавъ, коемуждо сихъ нареченіе приложи, якоже сіе писаніе женъ, и въ немъ четыри жены явѣ поимати узаконяетъ, и наложницъ, аще можетъ, тысящу, елико рука его обыйметъ повинующихся; отъ четырехъ же[з] женъ, юже хощетъ, пустити, и юже хощетъ, поиметъ другую; отъ сицевыя вины законъ положи. Помощника[и] же имѣяше Маамедъ, рекше друга, именемъ Зида. Сій же Зидъ имяаше[і] жену красну, еи же похотѣ Маамедъ. Сѣдящема же има, рече Моамедъ онъ сице: «Богъ заповѣда ми жену твою пояти». Зидъ же отвѣща: «апостолъ еси; твори, еже ти Богъ реклъ, поими жену мою». Паче же выше речемъ; рече къ нему: «Богъ заповѣдалъ ми, да пустиши жену твою»; онъ же пусти ю. По днехъ же нѣкихъ инако рече: «заповѣдалъ[к] ми Богъ, да азъ възму ю», и тако поемъ, прелюбы сотвори съ нею. Таковый положи законъ[л]: хотяй да пущаетъ жену свою; аще же по пущеніи възвратится[м], да поиметь ю инъ; недостойно бо есть пояти ея, аще не лежитъ съ другымъ; аще же и братъ пустить жену, да поиметь ю другый братъ его хотяй. Въ томъ же писаніи таковая повелѣваеть: дѣлай[н] землю, юже ти далъ Богъ, и памятію се твори; и сицево да не глаголю всѣхъ срамныхъ [словесъ Н. Б. Т. А.], якоже онъ. Паки же другое писаніе — вельблудица Божіа, о ней же глаголетъ: яко бѣше[о] вельблудица отъ Бога, и испиваше всю рѣку, и не можаше проходити сквозѣ двѣ горѣ, понеже не вмѣщашеся; людіе же бяху, рече, на мѣстѣ томъ, и единъ[п] убо день тіи[р] піаху воду, вельблудица же другый день; піюща же воду, кормля ихъ млекомъ, въ воды мѣсто. Воставше[с] убо людіе они, лукави суще, и убиша велблудицу. Родила же бѣ та велблудицу малу; матери же убьенѣ бывши, малаа възопи къ Богу, и[т] взятъ ю Богъ къ себѣ. Къ нимъ же речемъ: «откуду бѣ велблудица она?» И[у] глаголютъ: «яко отъ Бога бѣ». И речемъ[ф] [имъ Н. А.]: «смѣсилися вельблудица та съ инѣмъ вельблудомъ?» И глаголютъ: «ни[х]». «Откуду убо, рѣхомъ, роди малую видомъ вельблудицу вашу безъ отца и безъ матери и неродословну; родивше[ц] же, злѣ пострада? но ни нужу сотворивый ей и не является, и малая вельблудица възнесеся. Пророкъ убо вашь, къ нему же, глаголете[ч], глагола Богъ, почто не увѣдѣ[1] о вельблудицѣ гдѣ пасется, которое млеко ядять съ недоящими, или тайнѣ како въ зло впадши убіена будетъ, или въ рай предъ ними[ш] внидетъ, отъ нея же рѣка млечная вамъ будетъ, якоже глаголете три рѣки въ раи вамъ потекуть: водна, и винна и млечна; аще же есть свѣне

1) не увидѣ П. О.

а) имуще Н.; имущи А. б) ни дубравна Н. в) бысть быти А. г) яко то токмо Б. Т. А. д) же *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. е) истезаніе Н.; истезаніе и Б. Т. А. ж) баснословіе Н. з) же *нѣтъ въ* Т. А. и) помошника Н. і) имяше Б. А. к) заповѣда Н. л) законъ положи Н. Б. Т. А. м) возбратится А. н) дѣла Б. Т. А. о) бѣяше Н. Б. Т. А. п) ни единъ Б. Т. А. р) тои Н. Т. А. с) воставъ же Н.; воставше же Б. Т. А. т) и *нѣтъ въ* Т. у) и *нѣтъ въ* Н. ф) рече А. х) ни҃с Т. А. ц) родивши Н. Б. Т. А. ч) глаголюте Н. ш) предъ нима Б. Т. А.

990 рая предтеча вашь вельблудица, явѣ есть яко засше[а] гладомъ и жаждею, или и млека ея наслажаются, и всуе пророкъ вашь шатается, мняся бесѣдовавъ съ Богомъ: тайны бо ему о вельблудицѣ не откры. Аще въ раи есть, паки испіетъ воду, и безводіемъ пресхнетъ посреди пища райскыя, и отъ винныя рѣки вжадаеть пити, не сущи водѣ, испила бо всю[б] велблудица: едино вино пивше вжадается, и въ піаньство внидете[в], и уснете главою же болящи, и по воставаніи[г] отъ сна насытившеся вина, красоты райскіа забудете. Како убо пророкъ вашъ не домыслися, ѐгда когда таковая вамъ приключатся въ раи пища, ни о[д] вельблудицѣ же не[е] бреже гдѣ нынѣ пребываетъ; но и вы не въпросисте его, якоже вамъ о трехъ рѣкахъ исповѣда нѣкое баснословіе. Но мы дивную вашу вельблудицу въ душахъ вашихъ ослятъ, идѣже и вы хощете пребывати, яко скоти предтекуще предъ вами, явѣ възвѣщаемъ; тамо бо есть тма кромѣшная, и мука безконечная, огнь, скрежеть, червь неумираемый, бездны бѣсовскіа». Пакы рече Моамедъ писаніе трапезы, глаголетъ же: яко Христосъ убо просилъ[ж] трапезы, и дасться ему; ибо Богъ, рече, глагола ему: яко вдахъ тебѣ и твоимъ трапезу нетлѣнну. Пакы писаніе о велблудицѣ глаголетъ[з] и[и] ины нѣкіа глаголы смѣха достойны. Въ раи же четыремъ рѣкамъ глаголете: едина воды чисты и не мутящаяся, другая млека неизмѣняемаго сладости своеа, третья вина сладка, четвертая медъ уциженъ; и пятдесять тысящь лѣтъ пребывати въ раи Срациномъ съ своими женами, плотьскы скверномъ живущеми подъ сѣнми нѣкихъ древесъ, яже нарицаются Сіидріиталехъ[і]; мяса ядущимъ птиць, ихже хотятъ, и овощіе всякое[к], піющимъ чистую воду отъ источника и отъ знигивѣрна потока, нарицаемаго Салсавила, и вино приносящи[л], его же черпаніе отъ источника нарицаемаго Сдѣнима. Мужемъ же, рече, и женамъ будетъ възрастъ тогда досязая небесъ[м]; и срамніи уди 40 лакотъ смѣшающеся несытно предъ Богомъ, понеже Богъ, рече, не срамляется. *Имянуетъ*[1] же и аггелы Арофаже[н], и Варофа, и Тызафа[о], и Марува[п], ихже отъ честныхъ и Божіихъ быти баснословитъ. Еще же баснословитъ и пророкы и апостолы, иже суть сіа: Худъ, Залетъ, Салехъ, Ссапъ, Едрисъ, Дуалифилъ, Локмянъ. И еще же лжуще глаголетъ, яко Богъ его же хощеть, прелщаетъ; его же хощеть, наставляетъ на благое; и всякому благу и злу есть повиненъ, и по лучаю часъ всѣхъ дръжитъ. И еще же глаголетъ[р], яко Господь нашъ Ісусъ Христосъ, и еще младъ сый, птица въ калѣ лѣпляше[с], и дунувъ на ня, творяше[т] я̂ живы[у], слѣпыа исцѣляше, и мертвыа воставляше. И еще же глаголеть на молитву приходити къ Божію дому молитвеному, на мѣсто нарицаемое Меке, въ немъ же, рѣша, лежитъ посреди камень великъ, образъ имы Явродитъ[2]; на молитву тамо приходящимъ повелѣваетъ едину убо руку свою простерети къ камени[ф], и другою[х] же обьяти ухо свое, и тако вертѣтися имъ около почасту, дондеже падутся отъ завертѣнія омрачившеся, и тамо метати каменій семь на христіаны, еже христіаномъ ругаются, отметникы сихъ именуя и обѣщникы двобогы[3], и въздвижеть Срацины не видѣти ихъ[4], и путь Божій именуя заколеніе, и еже на христіаны брани, и въ таковѣй брани умирающая Срацины сыны Божіа и достойны раеви нарицая. И еще же прилагаетъ: да аще не обрѣтаютъ воды, таковы обрѣтше персть добру, и тою потираютъ[ц] лица своя и руцѣ. Человѣка же глаголеть создана

---

1) и минуютъ *во всѣхъ сп.* 2) *т. е.* афродиты. 3) двѣбогы П. 4) не видѣти[сх] ихъ П.

а) изсше Н.; изше Т.; нше А. б) все А. в) внидетъ Н. Б. г) по возстаніи Н. Б. Т. А. д) въ А. е) ни Н. ж) противъ А. з) глаголется Н. Б. Т. А. и) и *нѣтъ въ* Т. і) сіидриталехъ Н. к) овощи всякіе Н.; овощи всякое Б. Т. А. л) прошащи Б. Т. А. м) до небесъ Н.; до небесъ досязая Б. Т. А. н) арара же Т. А. о) тьзафа О. Б. п) мурува Н.; маарува Б. А. р) глаголеть *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. с) лепляще Б. А. т) творяще Н. у) живы и А. ф) къ камени прострети Б. Т. А. х) другую Т. А. ц) попираютъ А.

быти отъ персти, и отъ кала, глаголя, и отъ піавиць[1] и отъ смѣшеніа; и яко человѣку соз- 990
дану бывшу, иніи убо вси аггели [Божіи Н. Б. Т. А.] повелѣніемъ Божіимъ поклонишася ему[а], единъ же Сатана не покорися поклонитися ему. Надо[б] всѣми же сими глаголетъ Бога Маамедъ поклонанаго бога проклиная, отрицаяся ихъ, и иныя нѣкіа глаголы[в] смѣха достойны, яже множества ради преступити вмѣнихъ подобнее[г] симъ обрѣзоватися, и женами законъ положивъ, не суботьствовати, ни крещатися повелѣвъ; закономъ же отречена *ястія*[2] повелѣ сіа ясти; а яже законъ ясти повелѣ, онъ сихъ удалятися заповѣда; свиныхъ же мясъ не ясти; вино, еже пити, отнюдь отрече; и единому же точію кланятися Богу; Христа же чести убо яко Слово Божіе, а не яко Сына, яко отъ Духа Пресвятаго рождьшася[д]; Слово же и Духъ произносно и въ[е] воздухъ разливающеся разумѣти, не съставно, ни родителеви же единосущно; святую же Приснодѣву Марію не глаголати Богородицу, но[3] Моисеову и Аронову сестру сію мнѣти. Сице баснословивъ, еликоже отъ ветхаго писаніа мнятся преводя, развращая[ж] сіе, похуляа[з], и тмами лжу глаголя на Ноя же[и], и Авраама, и Исаака, и Іякова, и на Осифа, [и Н. Т. А.] Іова, и Моисея, и Аарона, и на Давыда, и Соломона, и[і] Илью, и Іону, и на Захарію, отца Предтечева; себе же убо ключарю райскому быти рече. Въ день же судный первое, рече, предстанетъ Моисей съ Израильты[к], и яко преступници закону муцѣ вѣчней предани будутъ. Потомъ же Ісусови предстати[л], рече, и отмѣтатися предъ Богомъ, яко не наречеся Сынъ Божій; христіане же таковое имя дръзнувше приложити Христовы, и Бога того, Сына Божіа, и Слово[м] воплощеное, и распята проповѣдавше. Потомъ себе, рече, отъ Бога позвану[н] быти, и паче, яко богочьстиву и всего языка богочестію[о] повинну бывшу, повинну быти и тому райскому ключарю быти, того ради и отврьзшу ему рай внити съ нимъ безъ противна словеси и безъ расуженіа, рече, 70 тысящь Срацинъ, могущихъ на се[п] устремитися, прочимъ же осудитися глаголетъ; и праведникомъ убо извѣстно пищи насладитися[р], обрѣтающимъ же ся грѣшникомъ, грамоты на выахъ навязаны имущимъ, и тѣмъ въ рай внити, и сихъ же нарицати прощеники Божіа и Моамедеви[с]. Женамъ же быти съ ними безстрастно, и пометати[т] имъ храмы и всяческы угажати, рече; Іюдѣемъ же и христіаномъ въ дровъ мѣсто огнемъ подложеномъ быти; Самаряномъ же, рече, сметіе износити и мотылу ихъ изъ рая, яко да не възсмердится рай. Кождо же, якоже и здѣ жилъ есть, или въ богатствѣ, или въ нищетѣ, тѣмъ же образомъ и онамо жити глаголеть сій льстець, коимъ всякому благу и злу повинну быти Богу научи; и все еже аще наидеть на человѣка[у], и аще отъ искушеніа или отъ лукаваго, отъ Бога быти лжесловитъ, и разбойникы же[ф] и чародѣйца; елици же отъ реченныхъ яти будутъ въ злыхъ дѣлехъ и убиваеми, таковымъ, рече, писалъ есть Богъ быти, и тако умрети имъ въсхотѣлъ есть. И[х] ина[ц] нѣкая лжуще баснословятъ окаянніи, вѣчныхъ благъ отчюждени, яко нечестивіи хулници. Да сіа вѣдяще[ч], отбѣгайте отъ Агарянскихъ дружебъ, и общеніа, и единосовѣтіа и любви, яко дѣмонско есть.

[ш]Того же лѣта иде Михаилъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси въ Новгородъ Великій,

---

1) ніавиць П. 2) ясти *во всѣхъ сп.* 3) но отъ П.

а) поклонишася ему повелѣніемъ божіимъ Б. Т. А. б) и надо Н. Б. Т. А. в) ангелы Т. А. г) подобіемъ Т. А. д) рождьшагося Н. Б. Т. А. е) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ж) завращая Т. А. з) и похуляя О. Б.; и похуляся Н. Т. А. и) глаголя но якоже Б. Т. А. і) и *нѣтъ въ* Н. к) съ израильтяны Н. Б. Т. А. л) предстани А. м) христовы божіа сына того слово Б. Т. А. н) позвани А. о) благочестію О. Н. п) ни сей Н. р) насладити я Б. с) моавмедеви Н. т) пометатися Б. Т. А. у) аще наидетъ на человѣка *повторено въ* Б. ф) же *нѣтъ въ* Б. Т. А. х) и *нѣтъ въ* А. ц) ины Н. Б. Т. А. ч) увѣдяще Т. ш) *въ сп.* Н. *противъ сего, на полѣ, новымъ почеркомъ, написано:* михаилъ митрополитъ.

990—2 съ епископы Фотѣя патріарха, даде бо ему Фотѣй патріархъ шесть епископовъ на помощь, и з Добрынею дядею Володимеровымъ, и съ Анастасомъ; и идолы сокруши, и многія люди крести, и церкви въздвиже, и презвитеры постави по градомъ и по селомъ. Того же лѣта умноженіе[а] всяческихъ плодовъ бысть и тишина веліа отвсюду. Того же лѣта пріидоша отъ Греческыхъ царей послы о любви.

Въ лѣто 6499. Иде Михаилъ митрополитъ по Русской землѣ и до Ростова, съ четырма епископы Фотѣа патріарха, и з Добрынею и со Анастасомъ; а друзіи епископы Фотѣевы въ Кіевѣ пребываху. И учаще[б] митрополитъ всѣхъ[в] съ епископы вѣровати[г] въ единого Бога въ Троицѣ славимаго, и научи и наказа богоразумію и благочестію многихъ, и крести безъ числа людей, и многіа церкви въздвиже, и презвитеры и діаконы постави, [и клиросы устрои, и уставы благочестне устави О. Н. Б. Т. А.]. И бысть радость веліа въ людехъ, и множашеся[д] вѣрующеи, и повсюду прославляшеся[е] имя Христа Бога. Того же лѣта пріидоша изъ Грекъ въ Кіевъ къ Володимеру каменосѣчци и зиздателе полатъ каменныхъ. Того же лѣта бысть наводненіе много. Того же лѣта пріиде Печенѣжскій князь Кучюгъ, иже нарицаются Измаилите[ж], къ Володимеру, въ Кіевъ, и пріатъ вѣру Греческую, и крестися во [имя Н. Б. Т. А.] Отца и Сына и Святаго Духа, и служаше Володимеру чистымъ сердцемъ, и много на поганыхъ одолѣніе показа; и любляше его[з] Володимеръ и почиташе зѣло, такоже и митрополитъ, и вси князи и бояре почитаху и любляху его. Того же лѣта пріидоша къ Володимеру послы изъ Рима отъ папы, съ любовію и съ честію.

Въ лѣто 6500. Ходи Володимеръ въ Суздалскую землю, и тамо крести всѣхъ; бѣ же съ Володимеромъ два епископа Фотѣа патріарха. И заложи тамо градъ въ свое имя Володимеръ, на рѣцѣ на[и] Клязмѣ, и церковь въ немъ постави древяну пречистыя Богородици, и наказуаше[і] люди съ епископы Фотѣя патріарха[1]. И бысть благочестіе веліе, н сіаше вѣра христіанская яко солнце, и день ото[к] дне напредъ успѣваше. И радовашеся Володимеръ душею и сердцемъ, и много имѣніа убогимъ и нищимъ раздаяше, и ставяше по улицамъ ядені́е и питіе, и хто что хотяше[л] насыщашеся. Того же лѣта посла Володимеръ на Печенѣги, и одолѣша имъ, и[м] възвратишася съ побѣдою и[н] радостію къ Володимеру. Того же лѣта пріидоша послы къ Володимеру отъ Болеслава Лятцкаго. Того же лѣта преставися пресвященный Михаилъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси, иже поживе крѣпкымъ житіемъ, и многъ трудъ о Господи показа въ новокрещеныхъ людехъ, и вѣру православную соблюде, и всѣхъ богоразумію научи. И много о семъ поскорбѣ и прослезися[2] Володимеръ, и едва отъ епископъ[о] Фотѣа патріарха и отъ своихъ князей и бояръ утѣшаемъ бываше; бяху бо всегда въ любви и въ совѣтѣ съ Володимеромъ.

Леонтъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси. Того же лѣта взя Владимеръ у блаженнаго патріарха Фотѣа Констянтиноградцкаго митрополита Кіеву и всей[3] Руси Леонта, и бысть радость веліа въ людехъ. Того же лѣта пріидоша послы отъ Андриха Чежскаго, съ любовію, къ Володимеру въ Кіевъ. Того же лѣта въ Кіевѣ Леонтомъ, митрополитомъ всея Руси, Новугороду[4] Великому и Пскову поставленъ бысть епископъ Іакимъ Корсунянинъ; и пріиде

---

1) *основаніе Владиміра отнесено въ V томъ Полн. Собр. Лѣт., стр. 120*, къ 6495 году, *а въ VII томъ, стр. 313* — къ 6498 году. 2) прослези П. О. Б. 3) всея П. 4) ноoугороду Н. О. Т. А.

а) умножени Н. б) учаще Н. Б. Т. А. в) всѣхъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) вовѣровати А. д) множаще Н. е) православяшеся Н.; прославишеся Т. А ж) измаилтяне Н. з) е Т. и) на *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) наказуюше Н.; накаваше Т. А. к) о Н. л) хотяще Т. А. м) и *нѣтъ въ* Н. н) и съ Н. Т. А. о) отъ пископъ О.

къ Новугороду, и достолная требища разори, и идолы сокруши, и Перуна[1] разсѣче, и въ[а] Волховъ[б] вверже; и бысть слава Господня повсюду[2]. Постави Леонтъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси епископы по градомъ. Того же лѣта постави Леонтъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, Чернигову епископа[в] Неофита, а въ Ростовъ постави епископа Феодора, а въ Володимерь[г] Стефана, а въ Бѣлградъ Никиту, и по инымъ многимъ градомъ епископы постави. И радовахуся людіе, и сіаше православіе, и прославляашеся имя Христово, и слово Божіе растяше и множашеся[д]. 992—5

Въ лѣто 6501. Благословеніемъ отца своего митрополита Леонта[е] Кіевскаго и всеа Руси, созда Володимеръ церковь пречистыя Богородици камену въ Кіевѣ, мастеры Греческыми, и украси ю иконами, и книгами, и сосуды церковными; и еже что бѣ взялъ въ Корсунѣ градѣ святыа кресты, и честныа иконы и священныа сосуды, и то все даде въ церковь пречистыа Богородица и отцу своему митрополиту Леонту[3]. Даде же и десятины въ соборную церковь пречистыя Богородица изо всего своего княженіа, и отъ всякого суда десятое[4], а ис торгу десятую[5] недѣлю во всѣхъ градѣхъ, и отъ всякого стада на всякое лѣто десятая, и отъ всякого жита на всякое лѣто десятое[ж], Господу Богу и Спасу нашему Ісусу Христу, и пречистой его Матери Богородицѣ[з], и отцемъ своимъ митрополитомъ Кіевскимъ и всея Руси. Се же и по всей землѣ Русской въ всѣхъ княженіахъ соборныа церкви епископомъ сотвори, по прежнимъ Греческимъ номоканономъ, и вся суды[6] церковныа, и вся оправданіа церковнаа даде по прежнимъ Греческимъ номоканономъ святѣй церкви пречистыа Богородици и отцемъ своимъ митрополитомъ. И заповѣда никакоже сихъ[и] претворити, ни отъ рода его, ни отъ бояръ его, и отъ прочихъ всѣхъ, до скончаніа міра никакоже дрьзнути на церковнаа и святительская. И положи написавъ клятву въ святѣй божественѣй церкви, ту стоящу Леонту митрополиту Кіевскому и всея Руси, и епископомъ Фотѣа патріарха, и Русскимъ епископомъ, и презвитеромъ и инокомъ, и его княземъ и бояромъ, сице глаголя: «аще кто посудитъ сего моего уставленіа, яже уставихъ по преже насъ бывшихъ Греческихъ номоканонахъ[7], да будетъ проклятъ». И сотвори въ той день праздникъ велій съ[і] митрополитомъ, и съ епископы, и съ бояры и съ всѣми велможи[к] своими, и раздаде имѣніа много убогимъ и нищимъ.

Въ лѣто 6502. Ходи Володимеръ на Болгары, и много ратовавъ ихъ побѣди, и възвратися съ радостію въ Кіевъ. Того же лѣта бысть сухмень велика[л] и знойно добрѣ. Того же лѣта послы Володимеровы пріидоша въ Кіевъ, иже ходиша въ Римъ къ папѣ.

Въ лѣто 6503[8]. Пріиде[м] Володимеръ въ Кіевъ, воевавъ Ховраты, и услыша яко Печенѣзи грядуть на нь, иде противу имъ; они же выведоша мужа велика и силна, да послеть Володимеръ противу его братися. Володимеръ же по всей Русской землѣ пославъ взыскати[9] такова человѣка, и се нѣкій усмошвець приступивъ, рече ему: «имамъ сына, иже[н], кроящу ему кожу

---

1) перуны П. О. Б. 2) *постановленіе митрополита Леона и епископа Іоакима помѣщено* подъ 6499 годомъ *въ Полн Собр. Лѣт. т. V, стр. 121 и т. VII, стр. 313.* 3) *построеніе церкви пресв. Богородицы въ Кіевѣ значится:* подъ 6497 годомъ *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 52;* подъ 6499 годомъ *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 121 и т. VII, стр. 313.* 4) десятая П. О. 5) десятаю П. О. 6) съсуды П. 7) номоканонохъ П. О. 8) въ лѣто 6500 *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 52;* въ лѣто 6501 *Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 121 и т. VII, стр. 314.* 9) взыска П. О. Н.; взыскивати Т. А.

а) въ *нѣтъ въ* Б. Т. А. б) волхвовъ Б. Т. А. в) епископы Б. Т. А. г) въ водимеръ Б. д) умножашеся Н. е) митрополита леонта митрополита Б. ж) и отъ всякого жита.... десятое *нѣтъ въ* Б. Т. А. з) богородицы Н. Т. и) сего Б. Т. А. і) и съ Т. А. к) велможами Н. Б. Т. А. л) великій Н. Т. А. м) *въ сп. А., на полѣ, противъ сего мѣста, въ видѣ заголовки, новымъ почеркомъ, написано:* о богатыре. н) иже *нѣтъ въ* Б. Т. А.

995 сыромятную великаго вола аргичнаго, и разъсверѣпевъ[а] о нѣкоей вещи, раздра еѣ руками
—8 на двое. Владимеръ же повелѣ его привести, и повелѣ великаго аргичнаго вола[б] разъженымъ желѣзомъ ожещи; волу же яростно и сверѣпо[в] бѣжавшу, отрокъ же ухвати его рукою за бокъ и вырва кожу и съ мясомъ. Володимеръ же и вси его велможи ради быша, и повелѣ ему братися з багатыремъ Печенѣжьскимъ. И егда схожахуся братися, и нача Печенѣжинъ[г] смѣятися, глаголя: «како сей худый грядеть противъ мене братися?» бѣ бо отрокъ средній възрастомъ[д]. И поиде ко отроку, яростію дыша[е] яко левъ и гордостію взимаяся яко дѣмонъ, и[ж] крича и въпіа на отрока. Отрокъ же, надежу имѣя на Бога и на пречистую Богородицу, не бояся, противу его идяше, и одолѣвъ уби багатыря Печенѣжьскаго. Печенѣзи же[з] видѣвше побѣгоша, а Володимеръ погна за ними, біа ихъ. И заложи на броду томъ градъ, и нарече имя ему Переяславь, зане[1] переялъ славу отрокъ; и сотвори отрока того великимъ велможею, такоже и отца его великимъ величествомъ почте, и весь родъ его; и иде[и] въ Кіевъ, радуяся, со славою и побѣдою.

Въ лѣто 6504[2]. Заложи Володимеръ Бѣлъградъ, и наведе въ онь отъ иныхъ градовъ множество людій; бѣ бо Володимеръ любя градъ тъй паче всѣхъ градовъ, и постави въ немъ церковь Преображеніе Христово.

Въ лѣто 6505. Ходи[і] Володимеръ на Болгары Воложскіа и[к] Камскіе, и одолѣвъ плѣни ихъ.

Въ лѣто 6506[3]. Пріидоша Печенѣзи къ Василеву, Володимеръ же изыде противу ихъ въ [illegible]ѣ, и не възможе братися съ ними, и бѣжавъ подъ мостъ укрыся отъ нихъ, и обѣщася поставити церковь въ Василевѣ Преображеніе Христово, тъй бо бѣ праздникъ тогда; и постави церковь камену, и украси ю иконами и всякими утварми. И поиде въ Кіевъ, и пришедъ видѣ церковь великую пречистыа Богородици Десятинную съвершену, и вшедъ въ ню помолися Господу Богу и пречистѣй его Матери Богородицѣ, сице глаголя: «Господи Боже! призри съ небеси и виждь, и посѣти виноградъ[л] сей, егоже[м] насади десница[н] твоя, новыхъ людій сихъ, ихже обратилъ еси сердца въ разумъ познати тебя Бога истиннаго; и призри на церковь сію, юже создахъ недостойный азъ рабъ твой, во имя рождшія тя Матери Богородици и приснодѣвици[о] Маріа; и аще кто помолится[п] въ ней, услыши молитву его, и отпусти согрѣшеніа его, и милостивъ буди ему, ради пречистыя ти Матери». И сице возплакавъ и прослезився, рече: «се даю ти, о Богомати, и пресвятѣй церкви твоей и святымъ отцемъ своимъ митрополитомъ всея Руси, якоже и преже обѣщахся[р], сице[4] и нынѣ, десятую часть отъ имѣніа моего и отъ градовъ моихъ». И положи[с] написавъ клятву въ церкви сей, рекъ сице: «аще кто посудитъ сіе, да будетъ проклятъ». И рече ко отцу своему митрополиту: «да будеши съблюдая и сохраняя сіа о Господи добрѣ, понеже божествена суть, и да не претворяема будуть». И рече ко Анастасу Корсунянину: «да будеши въ покореніи и въ послушаніи всяцемъ[т] о[у] Господи отцемъ нашимъ митрополитомъ», и вдаде десятинамъ и инымъ вещемъ церковнымъ хранителя Анастаса

---

1) занеже П. 2) въ лѣто 6499 *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 52;* въ лѣто 6500 *Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 121 и т. VII, стр. 314.* 3) въ лѣто 6504 *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр 53, т. V, стр. 122 и т. VII, стр. 315.* 4) и сице П.

а) разсверѣпивъ Н. б) вола ордичнаго Б. Т. А. в) свирѣпно Н. Т. А. г) печенѣжанинъ Н. д) возврастомъ Н. е) дышуще Б. Т. А. ж) и *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. А. з) *въ сп.* А., *на полѣ, противъ сего мѣста, новымъ почеркомъ, написано:* почему названъ переяславль градъ. и) идя А. і) ходилъ Б. Т. А. к) и на А. л) воноградъ А. м) его же его же Т. н) денница Т. о) приснодѣвы А. п) помотся А. р) обѣщался А. с) положивъ Н. Б. Т. А. т) и всяцемъ Т. А. у) о о Т.

Корсунянина. И сотвори пированіе свѣтло съ отцемъ своимъ митрополитомъ въ той день, и съ всѣми бояры и велможи своими, таже недѣлю всю пиры творя, веселяся[а], зъзывая отъ многихъ странъ люди, и раздая[б] имѣніа много[в] убогимъ, и нищимъ, и страннымъ, и по церквамъ и по манастыремъ; болнымъ же и нищимъ поставляше по улицамъ великіа кади и бочки меду, и хлѣбъ, и мясо, и рыбу, и сыръ, и яица и овощіа различная; кождо хотя прихождаше[г] и ядяше, славяще Бога и блаженнаго князя Владимера. Бѣ же Володимеръ милостивъ, и щедръ и даровитъ, и сіе слово присно глаголя: «яко сребромъ и златомъ не имамъ добыти дружины, но дружиною добуду и[д] сребра и злата»; и сице зѣло любяше[е] Владимеръ дружину, и съ ними думая о божественѣй дръжавѣ Русской, и о всемъ земскомъ устроеніи; живяше же въ мирѣ и въ любви и со околними странами и съ короли, з Болеславомъ[ж] Лятцкимъ[1], и съ[з] Стефаномъ Угорскымъ и со Андрихомъ Чежьскимъ. И бѣ любя Володимеръ зѣло божественыхъ словесъ прочитаніе, и сихъ сладостію много наслажашеся, и бѣ всегда во страсѣ божественѣмъ, и въ тихости, и во умиленіи, и въ слезахъ, и ко всѣмъ человѣкомъ кротость и тихость веліа. **Разбойницы.** Ненавидяй же добра діаволъ сотвори въ людехъ лукавство, и братъ брата и другъ друга лихоимъствоваша[и], и сице умножашеся[і] разбои въ земли Руссѣй. И събрашася епископи и старци митрополиту глаголюще[к]: «яко сынъ твой, князь Володимеръ, въ велицѣ кротости и тихости[л] бѣ, и разбойници опустѣша землю, и ты что о семъ мыслиши?» И рече имъ митрополитъ: «идите и рците ему, да воспрещаеть злымъ и да казнитъ разбойники, по божественому закону, со испытаніемъ и разсмотрѣніемъ; писано бо есть: овѣхъ милуйте разсужающе, овѣхъ же страхомъ спасайте[м]; тако бо есть воля Божіа, рече апостолъ[н], благотворящимъ обуздовати безумныхъ человѣкъ неразуміе; и яко власти не суть боязнь благымъ дѣломъ, но злымъ, аще ли кто хощеть власти не боятися, благое да творить и[о] имать похвалу отъ нея». Епископи же шедше и рѣша Володимеру: «отець твой Леонтъ митрополитъ всея Руси посла насъ къ тебѣ, сице глаголя: яко умножишася разбойницы въ земли нашей, и почто не воспрещаеши[п] и не казниши ихъ?» Володимеръ же рече имъ[р]: «боюся Господа Бога; кто бо есмь азъ, яко много согрѣшихъ и беззаконновахъ паче всѣхъ человѣкъ подъ солнцемъ». Епископи же рѣша ему: «поставленъ еси отъ Христа Бога на воспрещеніе, и на обузданіе и на казнь злодѣйствующимъ, а добрымъ на милованіе; и подобаетъ ти, со испытаніемъ и разсмотрѣніемъ, злыхъ казнити по закону божественому, а добрыхъ миловати; понеже власть во обоихъ сихъ послушныхъ окормляетъ еже есть страхомъ и милостію; безъ сихъ бо власть[с] никакоже пребываетъ». И рече Володимеръ: «да творю[т] тако, якоже учитъ отецъ нашь и ваша святость наказуеть по божественому закону». И сице Володимеръ подвизашеся на лукавыя и злыа, съ расмотрѣніемъ и великимъ испытаніемъ; бѣ же Владимеръ многотрьпѣливъ зѣло и смысленъ въ разумѣ.

Въ лѣто 6507[2]. Пріидоша Печенѣзи на Бѣлградъ; Владимеръ же не бѣ въ Кіевѣ, но въ Новѣгородѣ. Они же глада ради восхотѣша предатися, и единъ же отъ нихъ домыслився, повелѣ ископати два кладезя, и постави въ нихъ по кади, и единъ наполнивъ цѣжа киселнаго, сирѣчь киселя неваренаго, а другый сыты[у]. И введоша Печенѣги во градъ, и показаша имъ

---

1) лятцымъ П. 2) въ лѣто 6505 *Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 54, т. V, стр. 123 и т. VII. стр. 316.*

а) и веселяся и А. б) раздая имъ А. в) многа Н Б. Т. А. г) приходяше Н. д) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. е) любляше Н. ж) съ белославомъ Н. Т. А. з) съ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. и) лихоимствоваше Н. і) умножашася Н.; умножишася А. к) глаголаше Н. л) тихости и кротости Н. м) списайте Н. н) и рече апостоломъ Т. А. о) и *нѣтъ въ* Н. п) не воспрешаеши Т. р) къ нимъ Н. Б Т. А. с) власти А. т) да творю да творю Н.; сотворю А. у) и сыты Т. А.

999 кладези, глаголюще: яко сіа пища[а] безпрестани намъ отъ земля исходитъ». И почрѣпше предъ
1004 ними, и свариша; и сами ядоша, и Печенѣгомъ[б] даша; они же ядше и къ прочимъ везоша, и удивишася, идоша прочь.

Въ лѣто 6508. Пріиде Володарь съ Половцы къ Кіеву, забывъ благодѣяніа господина своего князя Владимера, дѣмономъ наученъ. Володимеру же тогда въ Переславцѣ на Дунаи, и бысть смятеніе веліе въ Кіевѣ, и изыде нощію во срѣтеніе имъ[в] Александръ Поповичь, и уби Володаря, и брата[г] его и иныхъ множество Половецъ изби, а иныхъ въ поле прогна. И се слышавъ[д] Володимеръ, [и Н. Б. Т. А.] возрадовася зѣло, и възложи на нь гривну злату, и сотвори и[е] вельможа въ полатѣ своей[ж]. Того же лѣта преставися Рагдай[з] Удалой, яко наѣзжаше[и] сей на триста воинъ, и плакася[1] о[і] немъ Володимеръ, и погребе его съ отцемъ своимъ митрополитомъ Леонтомъ. Того же лѣта бысть поводь[к] веліа. Того же лѣта пріидоша[л] послы отъ папы Римскаго и отъ королей Чежьскихъ и Угорскихъ.

Богатыри. Въ лѣто 6509. Александръ Поповичь и Янъ Усмошвецъ[м], убивый Печенѣжьскаго багатыря, избиша[н] множество Печенѣгъ, и князя ихъ Родмана и съ трема сыны его въ Кіевъ къ Володимеру приведоша. Володимеръ же сътвори празднованіе свѣтло, и милостыню многу раздаде по церквамъ, и по манастыремъ, и убогимъ и нищимъ, и по улицамъ болнымъ и клоснымъ великіа кади и бочки меду, и квасу, и перевары и вина поставляше, и мяса, и рыбы, и всякое овощіе, что кто требоваше, и ядяше. Того же лѣта посла Володимеръ гостей своихъ, аки въ послѣхъ, въ Римъ, а другыхъ во Іерусалимъ, и въ Египетъ и въ Вавилонъ, съглядати земель ихъ и обычаевъ ихъ.

Въ лѣто 6510. Преставися Малъврѣдъ силный. Того же лѣта преставися Рогнѣда, мати Ярославля[2]. Того же лѣта родися Святославу сынъ Янъ. Того же лѣта бысть теченіе звѣздамъ. Того же лѣта быша дожди мнози.

Въ лѣто 6511. Преставися Изяславъ, сынъ Володимеровъ, отець Брячиславовъ; бысть же сей князь тихъ, и кротокъ, и смиренъ, и милостивъ, и любя зѣло и почитая священническый чинъ и иноческый, и прилежаше прочитанію[о] божественыхъ писаній[3], и отвращаяся отъ суетныхъ глумленій[п], и слезенъ, и умиленъ, и долготрьпѣливъ[4]. Того же лѣта бысть умноженіе плодовъ всякыхъ.

Въ лѣто 6512. Идоша Печенѣзи на Бѣлъградъ; Володимеръ же посла на нихъ Александра Поповича и Яна Усмошвеца[р] съ многими силами. Печенѣзи же слышавше, побѣгоша[с] въ поле. Того же лѣта митрополитъ Леонтъ посади въ темницу инока Андрѣяна, скопца. Укаряше бо сей церковныа законы, и епископы, и презвитеры, и иноки; и помалѣ исправися, и пріиде въ покояніе и въ познаніе истины[т], якоже и многимъ дивитися кротости его, и смиренію и умиленію. Того же лѣта знаменіе бысть въ солнци, и въ лунѣ и въ звѣздахъ. Того же лѣта Андриха Добрянкова храбраго отравою смертною окормиша свои его слуги. Того же лѣта убіенъ бысть Темирь, князь Печенѣжьскій, отъ своихъ сродникъ.

---

1) плакашася П. 2) *кончина Малфреда и Рогнѣды въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 55 отнесена къ* 6508 году. 3) писанію П. 4) *смерть Изяслава Владиміровича отнесена къ* 6509 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 55, т. V, стр. 124 и т. VII, стр. 317.*

а) птица Н Т. б) печелегомъ Т. А. в) *противъ сего мѣста, въ сп* А., *на полѣ, новымъ почеркомъ, написано:* александръ поповичь г) бра Н. Т. д) слыша Т. А. е) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. ж) своемъ Н. А. з) рахдай Н. Б. Т. А. и) наѣждяше Н. Т. А. і) по Н. к) половодь Б. Т. А. л) приде Н. м) ушмосвецъ Н. Т. А. н) и избиша Н. Т. А о) къ прочитанію Н. п) глумленій ихъ Т. А. р) усмошевца О. с) побѣгожа Б. т) истиненъ А.

Въ лѣто 6516. Митрополитъ Іоанъ постави церковь камену, въ Кіевѣ, святыхъ апостолъ 1008
Петра и Павла; и въ Переяславли постави церковь камену, Воздвиженіе Честнаго Креста. —15
Того же лѣта быша прузи мнози. Того же лѣта изымаша хитростію нѣкоею[а] славнаго разбойника, нарицаемаго Могута; и егда ста[б] предъ Володимеромъ, въскрича зѣло, и многы слезы испущая изъ очію, сице глаголя: «поручника ти по себѣ даю, о Владимере, Господа Бога и пречистую его Матерь Богородицу, яко отнынѣ никакоже не сътворю зла предъ Богомъ и предъ человѣки, но да буду въ покаяніи вся дни живота моего». Слышавъ же сіа Владимеръ, умилися душею и сердцемъ, и посла его ко отцу своему, митрополиту Ивану, да пребываеть никогдаже исходя изъ дому его. Могутъ же заповѣдь храня, никакоже исхожаше[в] изъ дому митрополичя, и крѣпкимъ и жестокимъ житіемъ живяше, и умиленіе и смиреніе много показа, и провидѣвъ свою смерть, съ миромъ почи о Господи. Бѣ же Владимеръ милостивъ и нищелюбивъ, и сіа присно глаголаше словеса: блажени милостиви, яко тіи помилованы будутъ; и милость хвалится на судѣ, и судъ безъ милости не сотворшему милости; и блаженъ разумѣваай на[г] нища и убога; и милуай нища[д] въ заимъ даетъ Богу и собираетъ[1] себѣ сокровища на небеси, идѣже ни червь, ни тля[е] тлитъ, и[ж] идѣже[з] татіе не подкопаваютъ[и], ни крадутъ; и милостынями и вѣрами очищаются грѣхи; и паки пророка Данила глаголюща: воспоминая грѣхи твоа, милостынями искупи, и прегрѣшеніа щедротами нищихъ. И сице глаголаше, многы слезы проливаше[і], и всегда живяше въ тихости, и кротости, и въ смиреніи мнозѣ, и въ любви и милости, и радовахуся людіе, и прославляшеся имя Христово.

Въ лѣто 6519. Преставися царица Володимерова Анна.

Въ лѣто 6522. Ярославу сущу[к] въ Новѣгородѣ, и не въсхотѣ даяти отцу своему урока съ Новагорода на Кіевъ 2000[2] гривенъ, а тысящу въ Новѣгородѣ раздаваху, якоже и Вышеславъ преже, такоже и самъ Ярославъ даяше, таже не въсхотѣ давати отцу своему, якоже преже речеся. Отець же его Володимеръ въсхотѣ поити на него, и повелѣ вои събирати[л], и путь готовити, и мосты мостити, хотя ити на Ярослава[м], сына своего, и разболѣся.

Въ лѣто 6523. Сынъ же его Ярославъ слышавъ[н] отца своего хотяше ити на него, посла за море, и приведе Варяги, бояся отца своего; и Богъ не дастъ діаволу радости. Володимеръ же разболѣся зѣло, и въ то время бѣ у него Борисъ; Печенѣгомъ же идущимъ на Русь, и посла противу имъ Бориса, самъ бо боляше велми, въ той же болѣзни и скончася мѣсяца іюля въ 15 день.

Преставися благовѣрный великій князь Володимеръ. Умре же Володимеръ на Берестовомъ, и потаиша и, бѣ бо Святополкъ въ Кіевѣ. Нощью же межу[о] клетми проимавше помостъ, опрятавше и въ коверъ, и ужи свѣсивша на землю; възложше и[п] на сани, и везше поставиша въ церкви[р] святыа Богородица, яже[с] бѣ самъ создалъ и украсилъ ю златомъ, и сребромъ и каменіемъ многоцѣннымъ. Се же увѣдѣвше[3] людіе, безъ числа снидошася и плакашася[т] по немъ, бояре аки заступника земли ихъ, убозіи аки кормителя и господина; и вложиша и въ раку мраморяну, и съхраниша тѣло его съ плачемъ. Сей есть новый Констянтинъ великаго Рима, иже крестися самъ и люди своа крести: тако и сей сътвори подобно ему. Аще бо бѣ на скверную похоть преже желая, но напослѣдокъ прилежа на покаяніе, якоже

---

1) собирайте П. О. Б. А. 2) 2000 тысящь П. О. Н. 3) увидѣвше П. О.

а) нѣкоего Н. б) ставъ Н. Б. Т. А. в) исхожа Н. г) разумѣвая Т. А. д) нищаго Н. Б.; ни нищаго Т. е) ни тая Н. ж) и *нѣтъ въ* Н. Т. Б. з) индѣже Б. и) не подкопаютъ Б. Т. А. і) проливающе Б. Т. А. к) сущи А. л) собрати Б. Т. А. м) на ерослава Н. Т. н) слышевъ Н. о) межь Н. п) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. р) въ церковь Н. с) якоже А. т) плакашеся Н.

1015 апостолъ глаголетъ: идѣже умножится[1] грѣхъ, ту изобилуетъ благодать. Аще бо въ невѣжьствіи нѣкое согрѣшеніе быша, но послѣди разсыпашася[а] покаяніемъ и милостынями. Глаголетъ бо Соломонъ[б]: милостынями и вѣрами очищаются грѣхи; и паки пророкъ Данилъ глаголетъ: грѣхи твоя милостынями искупи, и прегрѣшеніа твоя щедротами нищихъ; милуай бо, рече, нищаго, въ заемъ даетъ Богу; и пророку Давыду глаголющу: блаженъ разумѣваяй на нища и убога, въ день лютъ избавитъ й Господь; Господь съхранитъ й, и живитъ й, и ублажитъ й[в] на земли, и не предастъ его въ руки врагомъ его. И индѣ пророческый гласъ отъ лица Божіа глаголетъ: въ чемъ тя застану, въ томъ тя [и Н. А.] сужу; и паки индѣ глаголетъ: живу азъ, рече, Господь, яко не хощу смерти грѣшнику, но еже обратитися[г] и живу быти ему отъ злаго пути своего; мнози бо праведніи, много добродѣтелни[д] бывше, таже разлѣнившеся погибаютъ; тѣмъ же глаголетъ: елико великъ еси, толико смиряй собя, и бойтеся, рече, Господа вси святіи его. О семъ же князи Владимерѣ дивно естъ, колико добра сътвори въ Русстѣй землѣ, крестивъ ю, и колико ревностію божественою подвизася о вѣрѣ Христовѣ, и благыми дѣлы просіа яко солнце, вторый и[е] равноапостольный Констянтинъ явися. Даруй намъ, о Владыко Христе, выну сицеваго князя, заповѣди твоа божественая съблюдающа, и дръжаву Русскую[ж] съхраняюща, и насъ въ тихости, и кротости, и въ любви и[з] милости съдръжаща; даруй намъ[и] здравіе, и на враги побѣду, и даруй намъ святаго князя Владимера память духовно празновати, и радостію и веселіемъ воспоминати его и всѣхъ православныхъ князей, достойно по твоей воли жившихъ и исправльшихъ слово твоея истинны, и даруй намъ божественую твою любовь другъ къ другу стяжати, и тебе ради вся творити, да и въ настоящемъ о тебѣ благыхъ насытимся, и обѣщанныхъ вѣчныхъ наслѣдимъ, ихже буди всѣмъ намъ получити благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іісуса Христа, ему же слава и дръжава съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ. Аминь. [і]Того же лѣта быша знаменіа страшна на небеси.

О Угрѣхъ. Видѣвши[к] же Піони, глаголеміи Угри, яко пріаша языци, сущіи въ Руси, святое крещеніе, и абіе мановеніемъ Божіимъ подвигошася два князя Угорскаго языка, идоша въ Царьградъ, и пріаша святое крещеніе и съ сущими подо областію ихъ. Архіереи же Гречестіи не доспѣвше внити въ землю ихъ, варварскаго ради нашествіа на Царьградъ, еже наказати ихъ и предати имъ божественое писаніе, понеже по языку ихъ не имяху книгъ, и абіе[л] единъ отъ князей ихъ, Стефанъ именемъ, отъиде ко Господу, многа добра дѣла сотворивъ. Видѣвше[м] же Латыне изнеможеніе Греческое, пришедше изъ Рима удобно глаголеміи Угри къ своей прелести приложиша; такожде и ближняя ихъ языки, и Уны, и Пиды, и Нѣмци, и Поляне и иныа прилежащая[н] къ Риму, приложиша къ своей прелести; и Вретанійскій[о] островъ, аще[п] издавна крещенъ, но и того приложиша[р] къ своей прелести, якоже напреди писано есть.

Княженіе Святополково въ Кіевѣ. Святополкъ же сѣде въ Кіевѣ по отци своемъ, и созва Кіенѣ[с], и нача даяти имъ имѣніе; они же аще и[т] пріимаху, но не бѣ сердце ихъ съ нимъ, яко братіа ихъ бяху съ Борисомъ. Борису же възвратившуся съ войны, не обрѣтшу

---

1) умножися П. О. Б.

а) разсыпашеся Н. б) соломанъ Н. Б. Т. А. в) и *нѣтъ въ* А. г) обратитеся Н. д) добродѣтелми Н Т. А. е) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. ж) рукою А: з) и въ Н. Б. А. и) имъ О. Б. Т. і) *въ сп. А. на полѣ написано, въ видѣ заглавія:* о знаменіи. к) видѣвше Т. л) аби Б. м) видѣвши Н. Б. Т. А. н) прележащая Т. о) вретанскій Н.; вретанинскій Т.; втретананскій А. п) аще и Б. р) приложи Б. Т. А. с) кіенъ Н. Б. Т. А. т) и *нѣтъ въ* Б.

Печенѣгъ, вѣсть бо пріиде къ нему: «отець ти умерлъ». И плакася по отцѣ велми, любимъ 1015
бо бѣ отцемъ паче всѣхъ сыновъ; и пришедъ ста на Алтѣ. Рѣша же ему дружина отча: «се дружина отча у тебе, поиди, сяди въ Кіевѣ на столѣ отца своего»; онъ же рече: «не буди ми[а] възняти руки на брата своего старѣйшаго; аще отець ми[б] умре, то сей ми буди во отца мѣсто». И се слышавше вои, разидошася отъ него, Борисъ же сътояше съ отроки своими. Святополкъ же исполнися безаконіа, пріимъ Каиновъ смыслъ, посла къ Борису, глаголя: «яко съ тобою хощу любовь имѣти, и ко отчю данію придамъ ти»; а лстя подъ нимъ, како бы его погубити. Святополкъ же пріиде нощію къ[в] Вышегороду отай, и призва Путшу и Вышегородскыя бояря, и рече имъ: «пріаите *ли*[1] ми всѣмъ сердцемъ?» Рече же ему Путша съ Вышегородци: «можемъ главы своя сложити за тя». Онъ же рече имъ: «не[г] повѣдующе никому [же Н. Б. Т. А.], шедше убійте брата моего Бориса»; они же въскорѣ обѣщашася ему сътворити се[д]. О сяковыхъ бо Соломонъ рече: скоры суть пролити кровь безъ правды; тіи бо пріобщаются крови и сбираютъ собѣ злая; сихъ бо путіе скончавающихъ безаконіе[е], и нечестіемъ свою душу отъемлють. Посланніи же пріидоша на Алто[ж] нощію, и подступиша близь, и слышавше блаженнаго Бориса поюще заутренюю; бѣ же ему вѣсть, яко уже хотятъ его погубити. И вставъ начатъ пѣти, сице глаголя: слава въ вышнихъ Богу, и Господи! что ся умножиша[з] стужающеи ми? мнози востають на мя. И пакы: яко стрѣлы твоя унзоша во мнѣ, яко азъ на раны готовъ, и болѣзнь моя предо мною есть выну. И паки глаголаше: Господи! услыши молитву мою, и не вниди въ судъ съ рабомъ твоимъ, яко не оправдится предъ тобою всякъ живый, яко погна врагъ душу мою, и прочаа. И кончавъ[и] ексапсалмы, и начятъ[і] пѣти псалтырь, глаголя: яко обыдоша мя юнци тучніи, и соборъ злобивыхъ осѣде мя; Господи Боже мой, на тяуповахъ, спаси мя и отъ всѣхъ гонящихъ мя избави. И кончавъ[к] заутренюю, и помолися глаголя, зря на икону на образъ Владычень, глаголя сице: «Господи Ісусе Христе! иже симъ образомъ явися на земли спасеніа ради нашего, и[л] изволивый своею волею пригвоздити руцѣ свои на крестѣ, и пріимъ страсть грѣхъ ради нашихъ, тако и мене грѣшнаго[м] сподоби пріати страсть[2] сію не отъ противныхъ, но отъ своего брата, не постави ему, Господи, въ семъ грѣха». И кончавъ молитву, възляже[н] на одрѣ своемъ.

Убіеніе Борисово. И се нападоша на нь, аки дивіи[о] звѣріе, около шатра, и насунуша и̂[п] копіи, и прободоша Бориса; и слугу его, падшаго на немъ, ту прободоша съ нимъ. Бяше отрокъ той Угринъ, именемъ[р] Георгій[с], его же князь Борисъ повелику любляше, бѣ бо възложилъ на него гривну злату велику, въ ней же предъ нимъ стояше; избиша же и ины отроки Борисовы многи. Георгіеви[т] же сему не могоша вборзѣ съ ворота сняти гривны[у], и отсѣкоша главу его, и тако сняша; послѣди же не обрѣтоша въ трупьи[ф] тѣлеси его. Бориса же убивше окаянніи, и вынесше свертѣвше[х] въ шатеръ, и возложивше на кола, повезоша и̂, и[ц] еще дышущу ему. Увѣдѣвъ [же Н. Т. А.] се[ч] окаянный Святополкъ, яко еще дышетъ, посла два Варяга прикончати его; онѣма же пришедшимъ, и видѣша яко живъ есть еще, единъ ею извлекъ мечь, и пронзе и̂ къ сердцу. И тако скончася божественый Борисъ, мѣсяца іюля 24[ш], на память

---

1) *ли нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) смерть П.

а) не буди ми *дважды въ* Н. б) мой Н. в) и А. г) ни Н. Т. д) бѣ А. е) беззаконіемъ Н. ж) на олто Н. Т. А. з) ся умножишася Н. Б. Т. А. и) скончавъ Н. Б. Т А. і) нача Т. А. к) скончавъ Н. Т. А. л) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. м) мнѣ грѣшному А. н) взляже Н. Б. Т. А. о) дивніи Н Т. А. п) и *нѣтъ въ* А. р) именемъ именемъ Н. с) еоргій Н. Т. А. т) георгіеву А. у) гривну Н. Б. Т. А. ф) въ трупе Н. А. х) ввертѣша О. Н. Б. Т. А. ц) и *нѣтъ въ* А. ч) сіе П ш) въ 24 день Н. Б. Т.; въ 26 день А.

1015 святыа мученици Христины[а], вѣнецъ пріимъ отъ Христа Бога съ ликы мученикъ, причтеся[б] съ пророкы и апостолы, и со всѣми святыми въдворяяся, Авраму на лонѣ[в] почивая, видя неизреченную радость, воспѣвая со аггелы и веселяся въ лицѣ святыхъ.

Погребеніе Борисово. И положиша тѣло его, принесше отай, въ Вышегородѣ у церкви святаго Василія. Окаянніи же сіи и треклятіи убійцы, Путшина чядь, пріидоша къ Святополку, величающеся, аки нѣкое дѣло добро сотворивше, и не разумѣюще яко хулу имуще безаконніи. Суть же имена убійцамъ законопреступнымъ[г]: Путша, Талецъ, Еливецъ, Ляшко, отецъ же ихъ сатана[д] бысть, и тіи вси безъ памяти погибоша, и въ вѣки мучими суть огнемъ негасимымъ. Таковыа бо слуги бѣси бываютъ; бѣси бо на зло посылаются, а аггели на благое посылаеми. Аггелъ бо человѣку не сотворяетъ зла, но всегда благое мыслить, паче же христіаномъ помагаетъ и заступаетъ отъ всякого зла, и сѣти діаволя, и отъ сопротивнаго врага; бѣси всегда на зло ловятъ и поучаютъ[1], понеже видять человѣка Богомъ почтена, завидяще ему, на злое скоро слеми[е] суть. Рече бо Богъ: кто идеть прелстити Ахава? и рече бѣсъ: се азъ иду. Такоже и злый человѣкъ тщится на злое, не хужше[ж] есть бѣса; бѣси бо Бога боятся, а злый человѣкъ ни Бога боится, ни человѣкъ стыдится; бѣси бо и креста боятся, а злый человѣкъ и креста не боится; тако и сіи окаянніи убійцы убійство зло сотвориша.

О убіеніи Глѣбовѣ[з]. Святополкъ же окаянный помысли въ себѣ, рекъ: «се убихъ Бориса; како убію Глѣба?» И пріимъ помыслъ Каиновъ, посла съ лестію къ Глѣбу, глаголя сице: «поиди вборзѣ, отецъ тя зоветъ, не здравитъ бо велми». Глѣбъ же вборзѣ всѣдъ на конь, въ малѣ дружинѣ поиде, бѣ бо послушливъ отцу. И пришедшу[и] ему на Волгу, на полѣ потчеся конь во рвѣ, и наломи ему ногу мало; и пріиде къ Смоленску[і], и яко поиде отъ Смоленска яко зрѣемо, и ста на Смядынѣ въ кораблецѣ[к]. Въ се же время пришла бѣ[л] вѣсть къ Ярославу отъ Передславы[м], сестры его, о отнѣ[н] смерти, и посла Ярославъ[о] къ Глѣбу, глаголя сице: «не ходи, отецъ нашъ умерлъ, а братъ Борисъ убіенъ бысть[п] отъ Святополка». Се же слышавъ Глѣбъ возопи велми съ слезами[р], и плакася по отцѣ, паче же и по братѣ, и начатъ молитися съ слезами, глаголя: «увы мнѣ, Господи! луче бы ми[с] умрети съ братомъ, нежели жити въ свѣтѣ семъ мимотекущемъ; аще бо быхъ, брате мой, видѣлъ лице твое аггелское, умеръ быхъ съ тобою: нынѣ же что сотворю азъ, умиленый и отчюженый отъ твоея доброты? нынѣ же что ради остахъ азъ единъ? гдѣ суть словеса твоа, яже ми глагола[т], брате мой любимый? нынѣ уже[у] не услышу тихаго твоего наказаніа: да аще еси получилъ дрьзновеніе у Бога, помолися Богу и о мнѣ, да и азъ туже смерть быхъ пріалъ; луче бо ми съ тобою умрети, неже во свѣтѣ семъ прелестнѣмъ жити». И сице ему молящуся со слезами, стенющу, и плачющу[ф], и въздыхающу и часто Бога призывающу, и се внезапу пріидоша посланніи отъ Святополка злыя слуги на погубленіе Глѣба; святый же Глѣбъ ѣхаше[х] въ кораблецѣ, и срѣтоша и[ц] усть рѣки Смядыни. Тогда окаянніи оступиша въ кораблецѣхъ, и яша корабль Глѣбовъ, и обнажиша оружіа. Отроци же Глѣбови уныша; окаянный же посланый, именемъ Горясѣръ, повелѣ вборзѣ зарѣзати Глѣба; поваръ же Глѣбовъ, именемъ Торчинъ, вьня[ч] ножъ, и зарѣза господина своего

1) поущаютъ П. О.

а) хрестины Н. б) причтенъ Н. А. в) на сонѣ А. г) законопреступницамъ Н. д) сата Н. Б. Т. А. е) мыслени А. ж) не худшее Н; не хуждше Т. А. з) убіеніе глѣбово Н. А. и) пришедъ А. і) къ смолѣнику Т.; къ смолѣнину А. к) въ кораблецъ Т. А. л) бѣ *нѣтъ въ* Б. Т. А. м) отъ переславы А. н) о отче Н. Б. Т. А. о) ерославъ Н. Т. п) бысть *нѣтъ въ* О. Н. Б.; *зачеркнуто въ сп.* Т. р) возопи веліимъ гласомъ Б. Т. А. с) мнѣ Н. Б. Т. А. т) глаголалъ Н. у) же Н. ф) стенюще и плачюще Н. Б. Т. А. х) ѣхаша Н. Б. Т. А. ц) и *нѣтъ въ* А. ч) вынявъ А.

Глѣба, въ лѣто 6524[1], мѣсяца[а] сентября въ 5 день, въ понедѣлникъ, на память святаго пророка 1015
Захаріи. И принесеся яко агнець непороченъ на жертву Богу, въ воню благоуханіа, жертва словеснаа, и пріатъ вѣнецъ отъ Бога[2]; вшедъ въ небесныя обители, и узрѣ желаемаго брата своего, и радовашеся[б] съ нимъ неизреченною радостію, и пріаста вѣнца нетлѣнныя, иже улучиста братолюбіемъ своимъ. Се коль добро и коль красно, еже жити братіи вкупѣ! Окаянніи же убійцы възвратишася вспять, якоже рече Давыдъ: да възвратятся грѣшници во ад . Онѣмъ же пришедшимъ и повѣдавшимъ Святополку: «яко сотворихомъ повелѣное тобою»; онъ же слышавъ се, радъ бысть и вознесеся сердце его болма, а не вѣдый пророка Давыда глаголюща: что ся хвалиши о[в] злобѣ, *сильный*[3]? безаконіе весь день и неправду умысли языкъ твой. Глѣбу же убіену бывшу и повержену на пустѣ мѣстѣ на брезѣ межу двѣма колодома, и ежа тамо долго время, и не оста въ невѣдѣніи и въ[г] небреженіи пребыти[д] отинудь; но показаяся[е] овогда столпъ огненъ, овогда свѣща горяща[4] во дни и въ нощи, иногда пѣніа аггельская слышаху мимоходящіи гостіе, иніи же ловы дѣюще и скоты пасуще. Сіи же слышавше[ж] и видяще, не бысть памяти ни единому ихъ о взысканіи тѣлеси святаго; вси убо вѣдяху[з] яко у Смоленьска убіенъ бысть, но не вѣдяху гдѣ положенъ. Тогда помянуша свѣтъ яко видѣша и свѣща въ пустыни, и то слышавше послаша искати тѣлеси святаго съ честными кресты, и обрѣтоша, идѣже бяху видѣли, и вземше везоша, и привезше, и[и] раскопавше[і] землю, Погребеніе Глѣбово, и положиша тѣло святаго Глѣба, идѣже лежитъ тѣло брата его святаго Бориса, у церкви святаго Василіа, якоже бо лѣпо и честно, съ псалмы и пѣсньми. Совокуплена тѣломъ и душею, у Владыкы всѣхъ Царя пребывающе въ радости безконечнѣй, въ свѣтѣ неизреченнѣмъ, подающе цѣлебныя дары Русской землѣ, и инымъ приходящимъ страннымъ съ вѣрою даяста исцѣленіе[к]: хромымъ ходити, слѣпымъ прозрѣніе, болящимъ исцѣленіе, окованнымъ раздрѣшеніе, темницамъ отверзеніе, печалнымъ утѣха, напастнымъ избавленіе; и суть заступници Русской землѣ, свѣтильника сіающа и молящеся всегда ко Владыцѣ о своихъ людехъ.

Похвала страстотръпцемъ Борису и Глѣбу. Тѣмже и мы длъжни есмы похвалити васъ страстотръпець Христовыхъ, молящася[л] прилѣжно къ нима[м], глаголюще: радуйтася, страстотръпца Христова Русскіа земля, яже исцѣленіа даета приходящимъ къ вамъ вѣрою и любовію. Радуйтася, небесная жителя, во плоти аггела бывша, единомысленая служителя, връста единообразна и святымъ единодушна[н], радуйтася, Борисе и Глѣбе богомудрая, яко источника источаета отъ кладезя воды животныя, и исцѣленіа истекаютъ вѣрнымъ людемъ. Радуйтася[о], лукаваго зміа поправше, свѣтозарнаа явистася свѣтила[п], озаряюща[р] землю Русскую всегда, и тму отгоняюща, являющася вѣрою неуклонною. Радуйтася[с], брата, вкупѣ въ мѣстехъ свѣтозарныхъ, въ селехъ небесныхъ, въ славѣ неувѣдающей, еяже по достоянію сподобистася. Радуйтася, свѣтлая звѣзда, заутра восходящи. Но и христолюбивая брата, страстотръпца и заступника наша[т]! покорита поганыя подъ нозѣ[у] княземъ нашимъ, молящеся о нихъ ко[ф]

---

1) въ лѣто 6523 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 59, т. V, стр. 130 и т. VII, стр. 323.* 2) отъ христа бога П. 3) силне *во всѣхъ сп.* 4) горяще П. О. Б.

а) мѣсяца *нѣтъ въ* А.; *въ сп.* Н. *это слово приписано новымъ почеркомъ.* б) радовашася Т. в) во Н. Б. Т. А. г) въ *нѣтъ въ* Б. Т. А. д) и пребыти Н. Т. А. е) показася Н. ж) слышаще Н. з) видяху А. и) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. і) роскопаша Н. Т. А.; раскопаше Б. к) исцеленіа Н. Б. Т. А. л) молящеся Н. Т. А. м) нима *выскоблено въ* О.; *въ сп.* Н. Б. Т. А., *вмѣсто:* къ нима, *стоитъ:* и. н) единодушни А. о) радуйтеся О. Н. Б. Т. п) свѣтла А. р) озаряющу Н. Б. Т. А. с) радуйтеся Н. т) наше Н. А. у) подъ ноги Н. Б. Т. А. ф) но А.

1015 Владыцѣ Христу Богу нашему и мирнѣ пребывати въ совокупленіи и во здравіи, избавляюще ихъ отъ усобныя рати и отъ пронырства діаволя. Сподобита же и насъ, чтущихъ ваю честное[а] тръжество, во вся вѣкы до скончаніа. Аминь.

Убіеніе Святославле. Святополкъ же окаянный уби[б] и Святослава, пославъ по немъ, въ горахъ Угорскихъ, бѣжащу бо ему въ Угорскую землю, поущаше[в] бо и[г] сатана на братоубійство; начатъ же помышляти: «яко избію всю[д] братію свою, и пріиму власть Русскую единъ и землю». Се же помысли[е] высокоуміемъ своимъ, а не вѣдый яко Богъ даеть власть, ему же хощеть; поставляеть царя и князя Вышній[ж], ему же хощеть, дасть. Аще бо кая земля управится предъ Богомъ, поставляеть ей[з] царя или князя праведна, любяща судъ и правду, и властеля устрояеть, и[и] судію правяща судъ. Аще бо князи праведни бывають въ земли, то многа[і] отдаются согрѣшеніа; аще ли зли и лукави бываютъ, то болшее зло наводить Богъ на землю ту, понеже той[к] есть глава землѣ; тако бо Исаіа рече: согрѣшиша отъ главы и до ногу, иже[л] есть отъ царя и до простыхъ людей. Лютѣ бо граду тому и земли той, въ немъ же князь юнъ, любяй вино пити[м] съ гусльми и съ младыми съвѣтникы. Таковыя бо властели[н] даеть Богъ за грѣхи человѣкомъ на казнь, а старыя и мудрыя отъемлеть, якоже пророкъ Исаіа глаголеть: отъиметь Богъ отъ Іерусалима кроткаго исполина, и человѣка храбра, и судію праведна, и смирена старца, и разумна, и послушна; и поставлю уношу князя имъ, и[о] ругателя обладающа ими.

Княженіе Святополче. Святополкъ же окаянный нача княжити въ Кіевѣ. И созвавъ люди, нача даяти овѣмъ корозная, а другимъ кунами, и раздаа множество всего.

О князѣ Ярославѣ. Ярославу же бывшу тогда въ Новѣгородѣ, не вѣдящу отни[п] смерти, кормяше бо Варягы, бояся рати; Варязи бо мнози бяху у Ярослава[р], и насиліе творяху Новогородцемъ и женамъ ихъ. И собравшеся Новогородци, рекоша въ себѣ: «сего мы насиліа не можемъ терпѣти», и собрашася въ нощь, и избиша Варяги во дворѣ Поромонѣ. И разгнѣвася Ярославъ, и шедъ на Ракому, сѣде въ дворѣ; и посла къ Ноугородцемъ, сице рече: «уже мнѣ сихъ не воскресити». И позва къ собѣ нарочитыхъ мужей тысящу, иже бяху изъсѣкли Варяги, оболстивъ ихъ изсѣче; а друзіи бѣжаша изъ града. Въ ту же нощь пріиде къ нему вѣсть ис Кыева отъ Передславы сестры его[с]: «отець ти умерлъ, а братъ твой Святополкъ сѣдитъ въ Кіевѣ, убивъ Бориса и Глѣба, а ты блюдися сего[т] повелику». И се слышавъ Ярославъ, печаленъ бысть о отцѣ, и о братіи и о дружинѣ; заутра же събравъ останокъ Новогородцевъ, и сотвори Ярославъ вѣче, на полѣ, и рече къ нимъ: «о любимаа моа дружина, юже[1] вчера избихъ въ безуміи моемъ, но теперво ми ихъ золотомъ искупати[у], а нынѣ надобны». И утеръ слезы, на вѣчѣ рече имъ: «братіе[ф]! отець мой умерлъ, а Святополкъ сѣдитъ въ Кіевѣ, избиваа братію свою; хощу на нь поити, потягните по мнѣ». И рѣша ему Ноугородци: «княже! аще братіа наша избита суть, но мы можемъ съ тобою ити». И събравъ Ярославъ Варягъ 1000, а прочихъ вой 40000, и поиде на Святополка, нарекъ Бога, *рекъ*[2]: «не азъ почахъ[х] избивати братію, но онъ; да будеть отместникъ Богъ *крове*[3] братіи моей Бориса и Глѣба, зане безъ вины проліа.

1) иже П. 2) рекъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) и кровь *во всѣхъ сп.*

а) честное *нѣтъ въ* Б. Т. А. б) убіи Н. в) попущаше Б. Т. А. г) и *нѣтъ въ* А. д) вся А е) помысливъ Н. Б. Т. А. ж) вышнеми А. з) ей *нѣтъ въ* Т. А. и) а Б. Т. А. і) много Н. А. к) то А. л) и еже Н. Б. А. м) пиши Н. н) власти Т. А. о) и имъ Н. Б. п) не вѣдящи о отчи Н.; не вѣдуще отчи Б. Т. А. р) ерослава Н. Т. А., *и далѣе въ этихъ спискахъ весьма часто встрѣчается:* ерославъ *вмѣсто:* ярославъ. с) отъ сестры его отъ передславы О. Н. Б. Т. А. т) его Н. у) искупити Н. ф) братія А. х) начяхъ О. Б. Т.; начатъ Н.; нача А.

кровь ею; егда и мнѣ сице же сотворитъ? но и суди ми, Господи, по правдѣ, да скончается злоба грѣшнаго». И поиде на Святополка; слышавъ же Святополкъ идуща Ярослава, и пристрои безъ числа вой, Руси и Печенѣгъ, и изыде противу къ Любцу, обонъполъ Днѣпра, а Ярославъ объ[а] сю сторону. Того же лѣта пріиде Ярославъ на Святополка, и сташа противу себя оба, по[б] обѣ стороны Днѣпра, и не смѣяху ни сѣ онѣхъ начати, ни они сѣхъ, и стояша 3 мѣсяци противу себя, не смѣющеся сступитися[1]. И нача воевода Святополчь, именемъ Волчей Хвостъ, ѣздя возлѣ брегъ укоряти Новогородцевъ, глаголя: «почто пріидосте съ хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ рубити хоромовъ[в] нашихъ». Се слышавше Новогородци, рѣша Ярославу: «заутра перевеземся на ня; аще ли кто не поидетъ, то сами изсѣчемъ ихъ». Бѣ бо уже въ заморозъ; а Святополкъ стояше межу двѣма озерома, и всю нощь пилъ бѣ[г] съ дружиною своею; и нача Днѣпръ мерзнути. И бяше Ярославу мужь въ пріазнь у Святополка; и посла къ нему Ярославъ отрока своего нощію, и рече къ нему: «онь сій! что ты тому велиши творити? меду мало варено, а дружины много». И отвѣща къ нему мужь той: «рци тако Ярославу, аще ти меду мало, а дружины много, то къ вечеру дати». И разумѣ Ярославъ яко къ вечеру велитъ[д] сѣщися. Ярославъ же заутра исполчився, съ дружиною своею противу свѣту превезеся на ону страну Днѣпра, и выѣдѣ на брегъ, и отринуша лодіа отъ брега[2], и той нощи поидоша противу себя на сѣчю. И рече Ярославъ дружинѣ своей: «знаменайтеся, повивайте главы своя убрусомъ». И съступишася вмѣсто, и бысть сѣча зла, и не бѣ лзѣ озеромъ помагати[3] Печенѣгомъ, и[е] притиснуша Святополчихъ вой ко озеру, и выступиша[ж] на ледъ, и обломися съ ними ледъ, и одолѣти начатъ Ярославъ; видѣвъ же[з] Святополкъ побѣже, и одолѣ Ярославъ. Святополкъ же[и] побѣже въ Ляхи. 1015—18

Княженіе Ярославле въ Кіевѣ. Ярославъ же сѣде въ Кіевѣ[4] на столѣ отче и дѣдни; бѣ бо тогда Ярославъ 28 лѣтъ.

Въ лѣто 6525. Иде Ярославъ къ Кіеву, и погорѣ градъ и церьквей много, яко до седмисотъ, и опечалися Ярославъ. Того же лѣта заложи Ярославъ градъ Кіевъ, болѣ пръваго, и Златаа врата постави, и церковь святыа Софіи заложи, и много церквей постави, и безъ числа имѣніа раздаа нищимъ; бѣ бо Ярославъ, якоже и отець его, христолюбивъ, и нищелюбивъ и всегда умъ свой напояя божествеными писаніи. Того же лѣта пріидоша Печенѣзи къ Кіеву, и вскошася въ Кіевъ, и едва къ вечеру одолѣ Ярославъ и побѣди Печенѣги, и отбѣгоша.

Въ лѣто 6526. Пріиде Болеславъ съ Святополкомъ съ силою многою и съ Ляхи на Ярослава; Ярославъ же совокупи воа многи: Русь, и Варягы, и Словены, и поиде противу Болеслава и Святополка, и пріиде къ Волыню, и сташа оба по обѣ стороны рѣки Буга[5]. И бѣ у Ярослава кормилець и воевода, именемъ Блудъ[6]; и нача укоряти Болеслава, глаголя сице: «да что ти прободемъ трескою твое чрево толстое». Бѣ бо Болеславъ великъ и тяжекъ тѣломъ, яко и на конѣ не могій сѣдѣти, но бяше смысленъ; и рече Болеславъ дружинѣ своей: «аще вамъ сего укора не жаль, азъ единъ погибну». И всѣдъ на конь, въбреде въ рѣку и по немъ вои его; Ярославъ же не успѣ исполчитися, и побѣди Болеславъ Ярослава, и ту убиша Блуда воеводу его, и иныхъ множество побѣдиша, а иже руками яша ихъ, тѣхъ расточи Болеславъ по Ляхомъ; а самъ вниде въ Кіевъ съ Святополкомъ, и сѣде на столѣ Володимерѣ. И тогда Болеславъ положи собѣ на ложи Передславу[і], дщерь Володимерю, сестру Ярославлю. Ярославъ же убѣжа

1) ступися П. О. Б.; ступитися Т. А. 2) отъ брегъ Н. 3) помагати озеромъ П. 4) сѣде вновѣ Н. 5) и сташа оба полъ рѣкы буга *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 62.* 6) будый *тамъ же.*

а) отъ А. б) на Б. Т. А. в) хоромъ Н. Б. Т. А. г) бѣ *нѣтъ въ* Б. Т. А. д) вилитъ А. е) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. ж) выступи Б. А. з) видѣвше А. и) же *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) переславу А.

1018—19 съ четырми[1] мужи въ Новгородъ. И рече Болеславъ: «разведите[а] дружину мою по городомъ на кормъ»; и бысть тако. Ярославу же хотящу бѣжати[б] за море, и посадникъ Коснятинъ[в], сынъ Добрынинъ, съ Новогородци разсѣкоша лодьи Ярославли, глаголюще[г]: «хощемъ еще битися по тобѣ съ Болеславомъ и съ Святополкомъ». И начаша збирати дань отъ мужа по 4 куны, а съ старостъ по 10 гривенъ, а отъ бояръ по 18 гривенъ; и приведоша Варяги, и даша имъ дань, и совокупи Ярославъ воя многы. Болеславъ же сѣдяше въ Кіевѣ, безумный же Святополкъ рече: «елико Ляховъ по городомъ, избивайте»; и избиша ихъ. Болеславъ же побѣже ис Кыева, безчествовавъ Передславу[д], и взятъ имѣніа[2] много и бояре Ярославли и сестры его, и Анастаса пристави десятиннаго ко имѣнію, бѣ бо ся ввѣрилъ ему лестію, и люди множество поведе съ собою, и грады Червеньскіа зая собѣ; и пріиде въ свою землю. А[е] Святополкъ же начя княжити въ Кіевѣ, и пріиде Ярославъ на Святополка, и бѣжа Святополкъ въ Печенѣги.

Въ лѣто 6527. Пріиде Святополкъ съ множествомъ Печенѣгъ, Ярославъ же собра вой множество, и изыде противу ему на Алто[ж], и ста на мѣстѣ, идѣже убиша Бориса, и въздѣвъ руцѣ на небо, и рече: «кровь брата моего въпіеть къ[з] тебѣ, Владыко! мсти кровь праведнаго сего, якоже мьстилъ еси кровь Авелеву, положивъ[и] на Каинѣ стенаніе и трясаніе[і]; тако положи и на семъ». И помолився, рече[к]: «братіа моа! аще тѣломъ отшли есте отсюду, но молитвою помозита ми на противнаго сего убійцу гордаго». И се ему рекшу[л], поидоша противу себе, и покрыша Летское[м] поле обои отъ множества вой. Бѣ же пятокъ тогда; въсходящу солньцу, и съступишася[н] обои, и бысть сѣча зла, яко такова въ Руси не бывала, за руки емлющеся[о] сѣчахуся, и съступахуся[п] 3-жды[р], и по удоліемъ крови текущи, мнози же вѣрніи видяху ангелы[3] помагающа Ярославу; и къ вечеру одолѣ Ярославъ, а Святополкъ побѣже. И бѣжащу[с] ему, страхъ нападе на нь, и разслабѣша кости его, и не можаше седѣти, и носяху[т] его на носилахъ; и принесоша и[у] къ Берестію, бѣгающе съ нимъ, онъ же глаголаше: «побѣгнетѣ съ мною, женутъ по насъ». Отроци же Святополчи высылаху[ф] противу: «егда кто женеть[х] по немъ?» и не бѣ видѣти никого же, и бѣжаху съ нимъ; онъ же лежа въ немощи, и восхапився глаголаше: «а се женутъ по насъ; побѣгнете[ц]». И не можаше терпѣти на единомъ мѣстѣ, и пробѣжа Лятцкую землю, гонимъ Божіимъ гнѣвомъ, и прибѣже въ пустыню межу Чахы и Ляхы, и ту испроверже злѣ животъ свой. Его же по правдѣ, яко праведну сущу суду пришедшу на нь, и по отшествіи[4] сего свѣта пріаша мукы окаяннаго: показаше[ч] явѣ посланая на нь пагубнаа рана, и въ смерть немилостивно вогна, и по смерти немилостивно мучимъ есть, связанъ во днѣ аду. Есть же могила его въ пустыни и до сего дни, исходитъ же изъ[ш] нея смрадъ золъ, ибо разсѣдшися земля пожре его. Се же Богъ показа *на наказаніе*[5] княземъ Русскимъ, да аще сице творятъ се слышавше, ту же казнь пріимуть; но и болши сея, понеже вѣдуще се бывшее сътворитъ[щ] зло братоубійство. О казнехъ. Понеже седмь мстій пріатъ Каинъ, убивъ Авеля, а Ламехъ 70; понеже бо Каинъ уби не вѣдый отмщеніа пріати отъ Бога, а Ламехъ вѣдый казнь, бывшую на прародителю[ъ] его,

---

1) съ четырма П. 2) имѣніе имѣніа П. О. Б. 3) ангелы П. О. Б. А. 4) по ошествіи П. 5) на показаніе *во всѣхъ сп.*

а) разделите А. б) убѣжати Н. Т. А. в) костянтинъ Н. Т. А. г) и глаголюще Н. Б. Т. А. д) пєрѣславу Т. А. е) а *нѣтъ въ* А. ж) на олто А. з) къ *нѣтъ въ* Т. А. и) положи Б. Т. А. і) трясеніе Н. Б. Т. А. к) и рече Н. Б. Т. А. л) рекша Б. Т.; рекше А. м) альтцкое Н. н) ступишася Т. А. о) емлю емлющеся Н. п) ступахуся Т. А. р) трятиды А. с) бѣжавшу Н. Т. А. т) несяху О. Н. Б. Т. А. у) и *нѣтъ въ* Т. А. ф) высылаху Н. Т. А. х) женитъ Н. Т. А. ц) побѣгните Н. Т. А. ч) показаша Н.; и показаша Т. А. ш) отъ Н. щ) сотвори А. ъ) на прородителѣхъ Т. А.

сотвори убійство. Рече бо Ламехъ къ своима женами: мужа убихъ въ вредъ мнѣ, а юношу 1019
въ язву мнѣ; тѣмъ же, рече, 70 мстій на мнѣ, понеже, рече, вѣдая се сътворихъ. Сей Ламехъ —22
уби два брата Енохова, и поа себѣ женѣ ею; сій же окаанный и треклятый Святополкъ новый Ламехъ, иже ся родилъ бѣ отъ прелюбодѣяніа, якоже и Авимелехъ, иже изби братію свою, 70 сыны Гедеоновы; тако и сій бысть.

Ярославъ же сѣде въ Кіевѣ, утеръ пота съ дружиною своею, показавъ побѣду и трудъ велій по братіи своей. О взысканіи тѣлесъ святыхъ мученикъ. Того же лѣта начатъ взыскати святыхъ тѣлесъ ихъ: како и гдѣ положени суть? и повѣдаше[а] ему о святѣмъ Борисѣ, яко въ Вышегородѣ положенъ есть; о святѣмъ же Глѣбѣ не вѣдяху, и вси убо вѣдяху яко у Смоленска убіенъ бысть, но не вѣдяху гдѣ положенъ. Ярославъ же прилѣжно нача искати о немъ, и собрашася отвсюду множество людей, и не вѣдяху гдѣ положено есть тѣло святаго[б] Глѣба, и начаша[в] отъ нихъ другъ другу[г] повѣдати: «близъ Смоленска, глаголюще, въ пустѣ мѣстѣ видѣхомъ свѣтъ велій, неизреченъ[д], и свѣщи горящи[1], и пѣніа аггелская слышахуся[е] мимоходящимъ гостемъ, и ловцемъ ловы[ж] дѣющимъ, и пастыремъ пасящемъ[з] овца». Сіа же слышавъ Ярославъ възрадовася, и рече: «тамо есть тѣло брата моего, святаго Глѣба», и посла[и] на взысканіе со кресты, и съ свѣщами и съ кадилы презвитеры, и иноки и бояря. И обрѣтше святое его тѣло невреженo ничимъ же, и не почернѣло, якоже обычай имуть тѣлеса мертвыхъ, но цѣло и свѣтло сіающе, и благоюханіе испущающе, и положиша ѝ въ Вышегородѣ, раскопавше землю[і], идѣже лежитъ тѣло блаженнаго Бориса, якоже и напреди сказано бысть.

Въ лѣто 6528. Начя Ярославъ дѣлити воемъ своимъ куны: старостамъ по 10 гривенъ, а смердомъ по двѣ гривны, а Новогородцемъ по 10 гривенъ всѣмъ, и отпусти à, и давъ[к] правду имъ и уставъ[2] списавъ, глаголюще: «по сей грамотѣ ходите; якоже списахъ вамъ, тако дръжите». Коснятинъ[л] же тогда бяше въ Новѣгородѣ, и разгнѣвася на нь Ярославъ, и заточи его въ Ростовѣ на три лѣта, и повелѣ убити его въ Муромѣ, на Оцѣ рѣцѣ[3]. Того же лѣта приходиша Печенѣги, и много зла сътвориша, и поидоша въ своа. [м]Того же лѣта родися Ярославу сынъ, и нарече имя ему Володимеръ.

Въ лѣто 6529. Пріиде Брячиславъ, сынъ Изяславль[4], внукъ Володимеровъ, съ вои[н] ис Полотска на Новъгородъ, и взя Новъгородъ; и поимъ Новогородцевъ, и жены, и дѣти, и имѣніа ихъ, и скоты и весь полонъ, и поиде къ Полотьску опять. И пришедшу ему къ Судомѣ[5] рѣцѣ, Ярославъ же ту вѣсть слышавъ, и совокупи воа многи, ис[о] Кіева въ седмый день постиже ту, и побѣди Брячислава, и Новогородцевъ вороти въ Новъгородъ, и полонъ весь отнятъ у него, елико бяше въ Новогородской области; и посла ихъ къ Новугороду, а Брячиславъ бѣжа[п] къ Полотску. И оттолѣ ис Кіева призва его къ собѣ, и вда ему два града, Свячь и Видбескъ[р], и рече ему: «буди же съ мною единъ». И воеваше Брячиславъ съ Ярославомъ вся дни живота своего.

Въ лѣто 6530. Пріиде Ярославъ къ Берестью. Того же лѣта Мстиславу сущу Владимеричю

---

1) горяща П. О. Б. 2) уставо П. О. 3) *раздѣлъ кунъ и заточеніе Коснятина отнесено къ* 6527 году *въ Полн Собр. Лѣт. т. V, стр. 134 и т. VII, стр. 328.* 4) изяславъ П. О. Б. Т. А. 5) къ судомири *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 65.*

а) повѣдаша Н. Б. Т. А. б) святаго *нѣтъ въ* Б. Т. А. в) нача А. г) ко другу Н. Б. Т. А. д) неизреченень Н. Б. Т. А. е) слышаху А. ж) лова Б. Т. А. з) пасящимъ Н. Б. Т. А. и) пославъ Н. і) земли Б. Т. А. к) далъ А. л) костянтинъ Н. Б. А. м) *противъ этого мѣста, въ сп. А., въ видѣ заглавія, на полѣ написано:* о рожденіи сына ярославля н) своимъ А. о) и изъ Н. Т. А. п) бѣжаше Н Б. Т. А. р) вибдескъ А.

1022–24 во Тмутаракани, и поиде Мстиславъ на Косаги. [а]Слышавъ же[1] се князь Касажскій Редедя, изыде противу ему, и ставшима обѣма полкома противу себе, и рече Редедя къ[б] Мстиславу: «что ради погубимъ дружину межу собою? но снидеве[в] ся сами бороти; да аще одолѣеши ты, то возмеши имѣніе мое, и жену мою, и дѣти[г] и землю мою; аще ли азъ одолѣю, то возму твое все». И рече Мстиславъ: «тако буди». И рече Редедя: «боротися намъ не оружіемъ, но собою». И сняста[д] ся бороти[е] крѣпко, и борящимася има, начатъ изнемогати Мстиславъ, бѣ бо великъ и силенъ Редедя; и рече Мстиславъ: «пречистая Богородице! помози ми; аще одолѣю сему, създижу церьковь во имя твое». И се ему изрекшу, удари имъ о землю, и вынемъ ножь зарѣза Редедю; и шедъ въ землю его, взятъ имѣніе его, и жену и дѣти, и дань възложи на Касаги. И пришедъ во Тмутаракань, заложи[ж] церковь святыа Богородица, и созда ю, иже стоитъ и донынѣ

Въ лѣто 6531. Пріиде Мстиславъ съ Козары и съ Косаги на Ярослава[з].

Въ лѣто 6532. Ярославу сущу въ Новѣгородѣ, пріиде Мстиславъ изо Тмутаракани къ Кіеву, и не пріаша его Кіенѣ; онъ же шедъ сѣде на столѣ въ Черниговѣ. О волсвѣхъ. Того же лѣта восташа волсви лживіи въ Суздалѣ, и избиваху старую чадь бабы по діаволю наученію и бѣсованію, глаголюще[и], яко сіи дръжать гобино и жито, и голодъ пущаютъ. И бѣ мятежь великъ и гладъ по всей странѣ той, яко[і] мужу своа жена даяти, да ю кормять собѣ челядиномъ; и идоша по Волзѣ вси людіе въ Болгары, и привезоша пшеницу[к] и жито, и тако ожиша. Слышавъ же[2] Ярославъ волхвы, и пріиде къ Суздалю; и изъимавъ убійца ты, и расточи иже бяху бабы избили[л], и домы ихъ разграби, а другыа показни, и устави ту землю, рекъ сице: «Богъ наводитъ по грѣхомъ на куюждо[м] землю гладомъ, или моромъ, или ведромъ, или иною казнію, а человѣкъ не вѣсть ничтоже; Христосъ Богъ единъ есть на небеси, съдръжай вся». И возвратився[н] Ярославъ, пріиде къ Новугороду и посла за море по Якуна по Варяжскаго князя и по Варяги; и пріиде Якунъ съ Варяги, и бѣ Якунъ слѣпъ[3], и луда бѣ у него вся златомъ истъкана. Иде Ярославъ съ Якуномъ на Мстислава къ Чернигову, Мстиславъ же слышавъ изыде противу има на сѣчю къ Листвену. И бяше осень, и ту ся срѣтоша; Мстиславъ же съ вечера исполчи дружину, и постави Сѣверы въ чело противу Варягъ, а самъ ста съ дружиною своею по крылома. И бывши нощи, бысть[о] тма, и громъ шибаше, и молніа и дождь; и рече Мстиславъ дружинѣ своей: «поидемъ на нь, то намъ есть[п] корысть». И поиде Мстиславъ и Ярославъ противу себе, и съступишася[р] чело Сѣверы съ Варягы, и утрудишася Варязи[с] сѣкуще Сѣверу, и по семъ наступи Мстиславъ съ дружиною, и начатъ сѣчи Варяги, и бысть сѣча зла и страшна, яко посвѣташеся[т] молніа, тако блещахуся оружіа, и[у] елико молніа освѣщаше[ф], тако мечи видяху и тако другъ друга убиваше, и бѣ гроза велика и сѣчя силна. Видѣвъ[х] же Ярославъ себе побѣжаема, побѣже съ Якуномъ княземъ Варяжскимъ, Якунъ же ту отбѣже луды своея златыя, и тако побѣди Мстиславъ Ярослава и Якуна[ц]; Ярославъ же пріиде къ Новугороду, а Якунъ иде за море, и тамо умре. Мстиславъ же[ч], о[ш] свѣтъ заутра, видѣ лежаща отъ своихъ Сѣверъ и Варягъ Ярославлихъ, и

---

1) слышавше П. О. 2) слышавше П. О. 3) *слѣдуетъ читать:* сей лѣпъ.

а) *противъ сего мѣста, въ сп.* А., *на полѣ написано:* о борьбѣ княжской. б) къ *нѣтъ въ* Т. А. в) сниде А. г) дѣти мои Н. д) сняти Б. Т. А. е) боротися А. ж) заложивъ Б. з) на ярославле Б. и) глаголюще *нѣтъ въ* Н. і) якоже Н. Б. Т. А. к) пшаницу Н. Т. л) избивали Б. Т. А. м) коюждо Н. Т. А. н) возвратился Н. А. о) и бысть Н. Т. А. п) есть намъ А. р) ступишася Н. Т. А. с) вавараги Т. т) свѣташася А. у) и *нѣтъ въ* Н. А. ф) свѣтиша Н. А.; освѣтиша Б. Т. х) видѣвше Н. ц) акуна О. ч) стиславъ О. ш) о *нѣтъ въ* Б.

рече: «кто сему не радъ? се лежитъ Сѣверянинъ, а се Варягъ, а дружина своя цѣла». И 1023—34
посла Мстиславъ по Ярослава глаголя: «поиди, сяди на своемъ столѣ въ Кіевѣ, занеже ты вящшій[а] братъ еси, мнѣ буди сіа сторона»; и не смѣ[б] Ярославъ поити, дондеже смиристася. Бѣша бо сѣдяще[в] въ Кіевѣ мужи Ярославли. Ярославъ Володимеричь въ Суздалѣ изби волхвы; а братъ его удалый Мстиславъ сѣде въ Черниговѣ.

[г]Въ лѣто 6533[1]. Родися другый сынъ Ярославу, и нарече имя ему Изяславъ.

[д]Въ лѣто 6534. Ярославъ совокупи воя многи, и пріиде къ Кіеву, и сотвори миръ съ братомъ своимъ Мстиславомъ у Городца. И раздѣлиста по Днѣпръ Русскую землю: Ярославъ пріатъ сію сторону, а Мстиславъ ону; и начаста[е] жити миромъ въ братолюбствѣ, и преста усобица и мятежь, и бысть тишина веліа по земли.

[ж]Въ лѣто 6535. Родися Ярославу третій сынъ, и нарече имя ему Святославъ.

Знаменіе. Въ лѣто 6536. Знаменіе явися на небеси зміево, яко видѣти всей землѣ.

Въ лѣто 6537. Ярославъ ходи на Ясы, и взятъ ихъ. Сіе же лѣто бысть мирно по всей землѣ Русстѣй отвсюду.

Въ лѣто 6538. Родися Ярославу четвертый сынъ, и нарече имя ему Всеволодъ. Того же лѣта иде Ярославъ на Бѣлзы[з], и взя à; и Чюдь повоева, и побѣди à, и постави градъ Юрьевъ; и пріиде къ Новугороду, и собравъ отъ старостъ и отъ презвитеровъ дѣтей 300, и повелѣ учити книгамъ. Преставися епископъ Акимъ. Того же лѣта преставися Новогородской епископъ Акимъ, и бяше ученикъ его Ефрѣмъ, иже ны учаше. Того же лѣта умре Болеславъ великій въ Лясѣхъ, и бысть мятежь въ земли Лятской: воставше людіе избиша епископы, и презвитеры церьковныа, и бояре своа вся.

[и]Въ лѣто 6539. Ярославъ и Мстиславъ събраста[і] вои многы, и[к] идоста на Ляхи, и зааста[л] грады Червенскіа опять, и повоеваста Лятцкую землю, и многы Ляхы приведоша, и раздѣлиша [я Н. Б. Т. А.]; Ярославъ посади *своя*[2] по Руси[3], суть и до сего дни.

Въ лѣто 6540. Ярославъ поча ставити городы по Руси[м]. Того же лѣта Улебъ иде на Желѣзнаа Врата изъ Новагорода, и вспять мало ихъ възвратишася, но мнози тамо погибоша.

Умре Мстиславъ. Въ лѣто 6541[4]. Князь Мстиславъ, сынъ великого Володимера, изыде на ловы, и тамо разболѣся и умре, и положиша его въ Черниговѣ у святаго Спаса, иже бѣ зачалъ самъ; бѣ бо воздѣлано при немъ возвыше яко на конѣ стоя досячи[н]. Бѣ же Мстиславъ дебелъ тѣломъ, а власы черменъ, лицемъ свѣтелъ, велики очи и брови возвышены имѣя, и милостивъ къ нищимъ, и долготръпѣливъ ко всѣмъ, на рати храборъ, и дружину любляше повелику, имѣніа не щадяше, ни питіа, ни ядѣніа не брежаше. По семъ же пріатъ всю власть его Ярославъ, и бысть[о] самовластецъ въ Руской землѣ. Того же лѣта иде Ярославъ къ Новугороду, и посади сына своего Володимера въ Новѣгородѣ, Епископа постави Жидяту[п],

---

1) въ 6532 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 64, т. V, стр. 135 и т. VII, стр. 329.* 2) своя *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) по ръси *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 65.* 4) въ лѣто 6544 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 65;* въ лѣто 6542 *тамъ же т. V, стр. 136 и т. VII, стр. 330.*

а) вящшъ Н. Т. А. б) не смѣя О. Н. А. в) сѣдяща Н. г) *въ сп. А., противъ сего мѣста, написано на полѣ:* о рожденіи сына ярос. д) *въ сп. А. написано на полѣ, противъ сего мѣста:* о раздѣленіи зѐмли рускія у черниговского съ ерославомъ. е) начаша Н. Б. Т. ж) *въ сп. А., противъ сего мѣста, написано на полѣ:* о сынѣ ерославлѣ. з) на бельзье Н. Б. Т. А. и) *въ сп. А., противъ сего мѣста, на полѣ написано:* о взятіи земли лятцкой отъ мстислава черниговского до ерослава. і) собравста Б. Т. А. к) и *нѣтъ въ* Т. А. л) взяста Н. А.; взяаста Т. м) поча по руси городы ставити Н. н) стоячи Н. Т. А. о) быти А. п) епископа постави жидяту *нѣтъ въ* Т. А.

1033—37 и епископа постави Луку Жидяту, и людемъ написа грамоту, рекъ: «по сей грамотѣ дайте дань». И бяше хромоногъ, но умъ бяше въ немъ добръ, и на рати храбръ, и христіанъ *любяше*[1], а самъ чтяше книги. Того же лѣта родися Ярославу сынъ, и нарече имя ему Вечяславъ. Сущу же Ярославу въ Новѣгородѣ, пріиде ему вѣсть, яко Печенѣзи обстоятъ Кіевъ; Ярославъ же събра воа многи[а], Варягы и Словены, и пріиде къ Кіеву веснѣ, и вниде во градъ съ вои многими. И Печенѣгъ безъ числа видѣвъ, Ярославъ же выступи изъ града, и исполчи дружину, и постави Варяги посредѣ, а на правой сторонѣ Кіене, а на лѣвой Новогородци. И сташа предъ градомъ, Печенѣзи же приступиша, и начаша стрѣляти, и съступишася на мѣстѣ, идѣже нынѣ стоитъ святая Софіа, митрополіа Русскаа; бѣ бо тогда поле внѣ града. И бысть сѣчя зла, и едва одолѣ Ярославъ къ вечеру. И побѣгоша Печенѣзи раздно, и *не вѣдяху*[2] камо *бѣжати*[3], истопоша, овіи топляшеся въ Ситомли, а иніи же во иныхъ рѣкахъ, а прокъ ихъ пробѣгоша и до сего дни. Того же лѣта разгнѣвася[б] Ярославъ на меншій братъ свой Судислава, и всади его въ порубъ во Псковѣ до живота своего; оклеветанъ бо бѣ къ нему[4].

Въ лѣто 6542. Въ лѣто 6543. Въ лѣто 6544[в]. Въ лѣто 6545. Свершенъ бысть[г] градъ Кіевъ, у него же врата Златаа. Того же лѣта священна бысть церковь святыя Софіа въ Кіевѣ. Устави[д] митрополью. И устави Ярославъ митрополію, и распространи наипаче, и двѣ церкви постави Благовѣщеніе на Златыхъ воротѣхъ и святаго Георгіа, и ины многи церкви постави, и манастыри устрои. При семъ бо Ярославѣ начятъ вѣра христіанъскаа разширятися и плодитися[е], и черноризцы начаша множитися, и монастыри начаша быти. И бѣ[ж] Ярославъ любя церковныя уставы, и презвитеры любяше[5] повелику, и книгы почитая[з]; и собра писцы многы, и прелагаше отъ Грекъ на Словеньское писаніе, и списаша книги многи и сниска, ими же поучахуся вѣрніи людіе, наслажающеся ученіа божественаго. Якоже бо землю кто взора, а другый насѣетъ, а иніи же пожинаютъ и ядятъ пищу нескудну: тако и сей; отецъ бо его Володимеръ взора и умякчи, рекше крещеніемъ просвѣти; сей же насѣя книжными словесы сердца вѣрныхъ людей, а мы пожинаемъ, ученіе пріемлюще книжное. Велика бо бываетъ полза отъ ученіа книжнаго; книгами бо кажеми и учими есмы пути покаянію, мудрость бо обрѣтаемъ и воздръжаніе отъ словесъ книжныхъ; се бо суть рѣки, напаяюще вселенную, се суть *исходища мудрости*[6]; книгамъ бо есть неищетна глубина, сими бо въ печали утѣшаеми есмы, си суть узда въздержанію. Мудрость бо велика есть, якоже и Соломонъ похваляя глаголаше[и]: азъ премудрость вселихъ, свѣтъ, разумъ и смыслъ, азъ призвахъ страхъ Господень; мои совѣти[і], моа[к] мудрость, мое утверженіе, моа крѣпость; мною цари царствуютъ, а силніи пишутъ правду; мною велможи величаются и судіа дръжатъ[л] землю; азъ любящая мя[м] люблю, и ищущеи мене обрящутъ мя. Аще бо поищеши въ книгахъ премудрости прилѣжно, то обрящеши велику ползу души своей; иже бо святыа книги часто чтетъ, той съ Богомъ бесѣдуетъ, или со святыми мужми; почитаетъ пророчьскыя бесѣды, и евангельская ученіа[н] и апостольская, и житіа святыхъ отець, сей пріемлетъ души велику ползу. Ярославъ же сей любяаше[о] книги зѣло, и многи написавъ положи въ святой Софіи, въ церкви, юже самъ создалъ; и украси ю златомъ, и

---

1) бяше *во всѣхъ сп.; послѣ сего въ сп.* П. О. Н. Б., *въ видѣ заглавія:* ярославъ любяше книги прочитати. 2) не видяху *во всѣхъ сп.* 3) бѣжаша *во всѣхъ сп.* 4) *заключеніе Судислава въ тюрьму отнесено къ* 6544 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 176.* 5) любя П. 6) исходищемъ (исходящимъ А.) мости *во всѣхъ сп.; см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 66.*

а) могы А. б) разгнѣва Н. Т. А. в) въ лѣто 6544 *нѣтъ въ* Б. г) быти А. д) устави ерославъ Н. е) *противъ сего мѣста, въ сп.* А., *на полѣ, новымъ почеркомъ, написано:* кв начало болѣзнемъ ж) бѣ *нѣтъ въ* Б. Т. з) прочитая Н. и) глаголаще Б. і) соввѣти Т. А. к) мощи А. л) судья держитъ Т. А. м) моя Т. А. н) ученіа *нѣтъ въ* А. о) любляше Н.

сребромъ и сосуды церковными, въ ней же службы обычныа *воздаютъ*[1]. И иныя церкви ставяше 1037
по градомъ и по мѣстомъ, и почитая священникы, и дая имъ отъ имѣніа своего оброки, и —39
веля имъ учити люди, понеже тѣмъ есть поручено отъ Бога учити и наставляти люди и тѣмъ дати о[а] нихъ отвѣтъ; и тако священници учаху люди благочестію и приходити къ церквамъ, и умножишася священници и людіе[б] христіанстіи. И[в] радоваашеся Ярославъ, видя[г] множество святыхъ церквей и людей христіанъ сущихъ; а діаволъ сѣтоваше, побѣжаемъ новыми людми христіаны.

Въ лѣто 6546. Иде веснѣ Ярославъ къ Кіеву; а на зиму ходи на Ятвяги, и не може ихъ взяти.

Ѳеопентомъ митрополитомъ[д]. Въ лѣто 6547. Священа бысть церкви святыа Богородици митрополитомъ Ѳеопентомъ[е], юже създа великій Володимеръ, отець Ярославль.

Царство Греческое Констянтина[2], брата Василіева, иже царствова въ Царѣградѣ лѣта два[3]. И понеже не щадить никогоже адъ всеядѣць, и объяша и Василіа челюсти смертныя, и Греческое утверженіе смилашеся яко пшеница; но обаче преставися въ глубоцей и[ж] многолѣтней старости, царская же хоругви и Греческая власть къ брату его Констяньтину тече. Но обаче истинствующи притча подани птиръ и кипелъ[4] отъ тѣхъ же прѣстей, житіа убо братенцу сіа бяху разна, другъ отъ друга отстоящи[з] многочислеными числы. Елико бо Василіе сласти отринувъ, поученіе о бранехъ творяше[и] житіе свое, присно почитая доброконникы, и оруженосци, и желѣзощитники, и на брани уготовлени: толико же бяше Констянтинъ ни зрѣти терпяше листныя оклопи, и желѣзныя одежда и сапоги, ни[і] клопотъ оружныхъ слышати поне ни во снѣ, ни трубный вопль[к] ратный, ни кричаній мужескихъ, ни гласовъ злоратноплищныхъ; но[л] въ пищахъ упражняшеся присно и плотьскихъ трапезахъ, и о женахъ радовашеся присно безстудныхъ и[м] игреливыхъ, любящихъ[н] ликованіе, и свирѣли и гусли. Паче же и *многовременень сый*[5], и сѣдъ и престаръ, душу же страшливосерду и трясущуся имый, отъ худа помысла, сирѣчь отъ мнѣнія, множайше ослѣпляшеся[о], и оболгующихъ каплющее лукавство и отступленіе[п], яко сладость, пріимаше. Имяше точію двѣ дщери, и о[6] тѣхъ колебля житіе, и увѣдѣвъ[р] отъ нѣкихъ, яко власть по немъ на Романа прейдетъ[с], на единаго отъ синглита, по рекломъ Аргиропула[т], принужаетъ мужа обрученицу свою и жену отложити первую и припрящися Зои, багрянородней[у] своей дщери, и, сіе увѣщавъ, преходить отъ житіа, вмалѣ самодрѣжъства[ф] насладився.

Царство Греческое Романа Аргиропула, сирѣчь сребропродавца[7]. По Констянтинѣ всѣдаеть на царскіа престолы Романъ, и царствова лѣтъ 5 и мѣсяць 8, мужь премудръ и благочестивъ, поучяяся въ божественыхъ, и о[х] книгахъ радуяся много, и стояніихъ всенощныхъ, иже зѣло[ц] великолѣпенъ Богородици отроковицѣ созда храмъ, ему же званіе Перивлептъ[8]. И убо царица юностію цвѣтущи, и клопоты плотными[ч] располаема, и видящи

---

1) въздаютъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) констянтинтина П. 3) *Константинъ VIII вступилъ на престолъ 16 декабря 1025 (6533) года и умеръ 11 ноября 1028 (6537) года.* 4) τὸ ποτήριον (чаша) и τὸ κύπελλον (кубокъ). 5) многовременный *во всѣхъ сп.* 6) отъ П. Н. Т. 7) *императоръ Романъ III вступилъ на престолъ 12 ноября 1028 (6537) года и задушенъ 11 апрѣля 1034 (6542) года.* 8) περίβλεπτος т. е. великолѣпный.

а) отъ А. б) люди О. в) и *нѣтъ въ* Н. г) виде А. д) ѳеопентомъ митрополитомъ *нѣтъ въ* Т. А. е) феопемтомъ О. Н. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) отстояще Н. Т. А. и) творяще Н. Т. А. і) и ни Н. Т. к) попль Т. А. л) но и Н. Б. Т. А. м) и *нѣтъ въ* Н. А. н) любящехъ Н. Т. о) ослѣплъшеся Н. Т. А. п) отступленеи Н. р) увидѣвъ Н. Б. Т. А. с) пріидетъ Т. А. т) аргиропола О. Н. Б. Т. А. у) багрянородныи Н. ф) самодержца Н. х) въ А. ц) и желѣзо Н. ч) полными А.

1039—43 Романа особно живуща и не поминающа, яко привязанъ есть женѣ, ниже яко живетъ съ женою, паче же юнною, лукавыми нѣкими[а] и злыми помыслы царица уязвляшеся. Бѣ же нѣкто благообразенъ и доброзраченъ юноша, имя же сему Михаилъ, родомъ отъ Пефлагонъ; тому убо Михаилу радостнѣ образнѣ въ царскыхъ дворѣхъ[б] живущу, царица похотный на нь возложивши взоръ, и личныа его видѣвши доброты и заря: бяше бо младъ, благозраченъ, радостенъ, бѣлъ, румянъ, похотными капля росами, похотнѣ же примешашеся и прилѣжне обоимаше отъ лица Михаилова благодатныа цвѣты. И убо нѣкогда Роману царю плоть упокоевающу банею и утѣшающу, мужіе[в] нѣціи, радующеися[г] злу, убійственѣ нападше и удавивше его, яко зміа обвившеся о выи его[д], не вѣдѣ како и откуду наведени бывше; или, якоже глаголють, и Зои царици на се изволивше, или не вѣдущи[е] *ей*[1] никакоже, ибо не имамъ что рещи.

Въ лѣто 6548. Ярославъ иде на Литву.

Въ лѣто 6549. Ярославъ иде на Мозовшанѣ въ лодіахъ.

Въ лѣто 6550. Иде Володимеръ, сынъ Ярославль, на Ямь, и побѣди а̀, и плѣни множество Ями; и помроша кони у Володимеровыхъ вой, яко еще дышущимъ конемъ, сдираху кожи съ нихъ съ живыхъ; таковъ бо бѣ моръ[ж] на кони.

Посла Ярославъ воевати Царяграда[з]. Въ лѣто 6551. Посла Ярославъ сына своего Володимера на Греки, и давъ ему воа многы, и воеводство поручи Вышатѣ, Яневу отцу. И поиде Володимеръ на Царьградъ въ лодіахъ, и прошедше пороги пріидоша къ Дунаю. Рекоша же Русь Володимеру: «станемъ здѣ на полѣ», а Варязи[и] рекоша: «поидемъ подъ городъ»; и послуша Володимеръ Варягъ, и отъ Дуная поиде съ вои по морю къ Царюграду. Греци же, видѣвше ихъ, изыдоша на море, и начаша погружати пелены въ мори съ мощми святыхъ, и Божіимъ гнѣвомъ възмутися море, и громъ бысть великъ и силенъ, и буря велика, и начаша лодьи разбивати и корабли, и побѣгоша Варязи вспять, и княжь корабль Володимеровъ разби вѣтръ[і], и едва Иванъ Творимиричь князя Володимера всади въ свой корабль и воеводы Ярославля. А прочіи же вои Володимеровы выверженi[к] быша на брегъ, числомъ 6000, и сташа на брезѣ нази, и хотяше поити въ Русь, и не иде съ ниминиктоже отъ дружины княжи. Воевода же Вышата, видѣвъ дружину стоящу, и рече: «не иду къ Ярославу»; и выйде ис корабля къ воемъ, и рече Вышата: «азъ иду съ ними; аще[л] живъ буду, съ ними; аще ли погибну, съ дружиною». И поидоша хотящеи въ Русь, и бысть вѣсть къ Грекомъ, яко избило море Русь, Греческій царь Маномахъ, и посла[2] царь, именемъ Маномахъ, по Руси олядій 14; Володимеръ же видѣвъ ихъ съ дружиною яко идутъ по нихъ, и воротився[м] Владимеръ, изби олядi Греческіа, и възвратися въ Русь, всѣдшеи кождо въ корабли своя. Вышату же яша Греци съ извержеными на брегъ, и приведоша и̂[н] къ Царюграду, и ослѣпиша его[3] и Руси много; по трехъ же лѣтехъ миру бывшу, пущенъ бысть въ Русь Вышата[о] къ Ярославу. Того же лѣта дастъ Ярославъ сестру свою за Казимира. Въ та же лѣта[п] обидяше Моиславъ Казимира, и ходи Ярославъ двожды на Мазовшане въ лодіахъ, и рече Казимиру: «елико отець твой Болеславъ полонилъ людей моихъ за ся, то вдай ми за вено»; и събра Казимиръ людей

---

1) еѣ П. О. Б. Т. А.; еѣи Н. 2) пославъ П. О. Н. Б. Т. 3) и его П.

а) нѣкими нѣкими Б. б) дверехъ А. в) ужіе Т. А. г) радующеся Н.; рыдающеися А. д) негο Т. А. е) не вѣдуще Т. А. ж) моръ Н. з) посла ярославъ воевати царяграда *нѣтъ въ* Т. А. и) варячи Т. А. і) вѣтромъ Н. к) вверженi Б. Т. А. л) аще ли Н. м) вороλтився О.; воротися Н. Б. Т. А н) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. о) вышату Б. п) въ тоже лѣто Т.; въ тоже лѣтъ А.

полоненыхъ Руси осмьсотъ, кромѣ женъ и дѣтей, и вда за вено Ярославу, шурину своему. Сей 1043—51
же Казимиръ дастъ сестру свою за Изяслава, сына Ярославля.

Въ лѣто 6552. Выгребоша кости дву князей Ярополка и Олга, братій Владимеровыхъ, сыновъ Святославлихъ, и крестиша кости ихъ, и положиша въ церкви святыя Богородица въ Володимерѣ, юже бѣ самъ создалъ благовѣрный князь Владимеръ, крестивый всю землю Русскую. Того же лѣта ходи Ярославъ на Литву; а на весну заложи Новъгородъ, и сдѣла и̂. Того же лѣта умре Брячиславъ Полотскій, сынъ Изяславль[1], внукъ Володимерь, отецъ Всеславль, и Всеславъ, сынъ его, сѣде на столѣ отца своего. Сего же роди[а] мати отъ волхвованіа[б], матери бо родивши его, бысть язвено[в], яма, на главѣ его; рекоша бо волсви[г] матери его: «се язвено, навяжи на нь, да носитъ è до живота своего», иже [и О. Б. Т. А.] носилъ Всеславъ и до смертнаго дни на себѣ; сего ради и немилостивъ былъ на кровопролитіе.

Заложи[д] церковь Софію[2]. Въ лѣто 6553. Заложи[е] Владимеръ Ярославичь церковь святую Софію въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6554[ж]. Въ лѣто 6555[з]. Иде Ярославъ въ третій на Мозовшане, и побѣди а̂, и князя[и] ихъ Моислава уби, и покори землю ту Казимиру[і].

Въ лѣто 6556. Въ лѣто 6557[к], мѣсяца марта въ 4 день суботный, згорѣ въ Новѣгородѣ церковь святыя Софіа; бѣаше бо честно устроена и украшена, 13 верхы имущи[л], а стояла конець Пискупли улици, надъ Волховомъ, идѣже нынѣ поставилъ Сотко святаго Бориса и Глѣба. Того же лѣта преставися княгини Ярославля[3].

Въ лѣто 6558. Священа бысть церковь святыа Софіа въ Новѣгородѣ, на Воздвиженіе честнаго креста, при князи Ярославли и сынѣ его Володимерѣ, епископомъ Лукою Жидятою.

Въ лѣто 6559. Поставленъ бысть митрополитъ на Руси своими епископы[4]. Ярославу, сыну Владимерову, внуку Святославлю, съ Греки брани и нестроенія быша[5], и сице Ярославъ съ епископы своими Русскими съвѣщавше, умыслиша[6] по священному правилу и уставу апостольскому сице: правило святыхъ апостолъ 1-е: два или тріе епископы да поставляютъ[м] единаго епископа, и по сему священному правилу и уставу божественыхъ апостолъ съшедшеся[н] Русстіи епископи[7] поставиша Иларіона[8], Русина, митрополита Кіеву и всей Русской[о] землѣ, не отлучающеся отъ православныхъ патріархъ и благочестіа Греческаго закона, ни гордящеся отъ нихъ поставлятися, но съблюдающеся отъ вражды и лукавъства, якоже бѣша тогда[п].

Начало о Печерьскомъ манастырѣ, и повѣсть извѣстна, что ради прозвася Печерьскій монастырь. Се да скажемъ, что ради прозвася Печерскій монастырь: Боголюбивому князю Ярославу *любящу*[9] Берестовое и церковь ту сущую святыхъ апостолъ Петра и Павла, и съборъ многъ въ ней събравшу священниковъ, и всяческими потребами удоволившу

---

1) изяславъ П. О.; ярославъ Б. Т. А. 2) *послѣ сего въ сп.* П., *на полѣ, киноварью, написано:* 124 лѣта по 7177. 3) *кончина супруги Ярослава отнесена къ* 6558 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 67, т. V, стр. 138 и т. VII, стр. 332.* 4) на русь съ епископы своими П. 5) *здѣсь въ сп.* П. *находится заголовка, помѣщенная выше.* 6) умысливше П. 7) *здѣсь во всѣхъ спискахъ заголовка:* иларіонъ митрополитъ. 8) иларионае П. 9) любяще *во всѣхъ сп.*

а) ради Н. б) отъ волхванія Т. в) язвена Н.; назвена Т. А. г) рекоша волсви Т. А. д) заложилъ Т. А. е) заложилъ Н. Т. А. ж) въ лѣто 6504 О. з) въ лѣто 6554 Т. А. и) князь Б. і) казимиру Н. к) въ лѣто 6057 Б. л) имуще Н. Т. А. м) да поставлю отъ Т. А. н) сошедшася Т. о) русстѣй О. Н. Б. Т. А. п) *противъ этого мѣста, въ сп.* А., *на полѣ, новымъ почеркомъ, написано:* рускими архіереями поставленъ митрополитъ всея русіи.

1051 и учествовавшу[а], въ нихъ же бѣ презвитеръ, именемъ Ларіонъ, мужъ благъ, книженъ и постникъ; хожаше з Берестового на Днѣпръ, на холмъ, на ветхый монастырь Печерьскій, и ту молитву творяше[б]; бѣ бо тамо лѣсъ великъ тогда. И ископа печерку малу, дву саженъ, и приходя з Берестового отпѣваше часы, и моляшеся Богу тамъ втайнѣ. По семъ же пакы вложи Богъ князю въ сердце, и постави его митрополитомъ во святѣй Софіи Кіеву и всей Русской землѣ; а сіа печерка остала порозднa, не бысть въ ней никогоже. И не по мнозѣхъ днехъ бѣ нѣкій человѣкъ, именемъ мірскимъ, отъ града Любечцка[в]; и вложи Богъ сему въ сердце ити въ страну, и устремися во Святую Гору, и видѣ тамо монастыри сущіа, обходивъ ихъ, и възлюби образъ мнишескій[г], и пріиде во единъ отъ манастырей тамо, и умоли игумена тамо сущаго, дабы на нь възложилъ мнишескій образъ. Онъ же послушавъ его постриже, и нарекъ имя ему Антоній, наказавъ его и научивъ его мнишескому чину; и рече ему: «иди въ Русь опять, и буди благословеніе отъ Святыа Горы на тебѣ», и рече ему: «яко отъ тебе мнози черноризцы имутъ быти»; и благословивъ отпусти его, рекъ ему[д]: «иди съ миромъ». Антоній же пріиде къ Кіеву, помышляа гдѣ бы хотѣлъ быти, и ходи по монастыремъ, и не възлюбивъ, Богу не хотящу, и почя ходити по дебремъ и по горамъ, ища гдѣ бы ему[е] Богъ показалъ; и пріиде на холмъ, идѣже бѣ Ларіонъ ископалъ печерку, и възлюби мѣсто се, и вселися въ не[ж], и нача молитися Богу, съ слезами глаголя: «Господи! утверди мя въ мѣстьци семъ, да будеть на мѣстѣ семъ благословеніе Святыа Горы и моего игумена, иже мя постриже». И почя жити ту, Бога моля, ядый хлѣбъ сухъ, и тоже черезъ день, и воды піа въ мѣру, копая печеру, и не дая себѣ упокоя день и нощь, въ трудѣхъ пребывая, во бдѣніи[1] и въ молитвахъ. По семъ же увѣдаша[з] его добріи человѣци, и прихожааху къ нему, приносяще ему, еже на потребу; и прослылъ великій Антоней, и приходяще къ нему просяаху у него благословеніа. По семъ же преставлшуся великому князю Ярославу, пріа власть сынъ его Изяславъ и сѣде въ Кіевѣ, Антоній же прославленъ бысть въ Русстѣй земли; Изяславъ же увѣдѣвъ житіе его, пріиде къ нему съ дружиною своею, прося у него благословеніа и молитвы святыа его. И увѣданъ бысть всѣми великій Антоній и чтомъ, и начаша приходити къ нему братіа, и нача пріимати и постригати а[и]; и събрася[і] къ нему братіи числомъ 12. Ископаша печеру велику, и церковь, и кѣліа, яже суть и до сего дне въ печерѣ подъ ветхымъ монастыремъ. Съвокупленѣй же братіи, рече имъ Антоній: «се бо Господь васъ, братіа, съвокупилъ, и отъ благословеніа есте Святыя Горы и отъ игумена, иже мя постриже, а язъ васъ постригалъ; да буди благословеніе на васъ пръвое отъ Бога, второе же[к] отъ Святыа Горы»; и се рекъ имъ: «живете[л] же себѣ, и поставлю вамъ игумена, а самъ хощу ити въ иную гору и сѣсти единъ, якоже обыклъ бѣхъ, уединився». И постави имъ игумена Варлама, а самъ иде въ гору и ископа печеру, яже есть подъ новымъ монастыремъ, и въ ней же скончa животъ свой, поживе же въ добродѣтели, не выходя ис печеры лѣтъ 40, въ ней же лежатъ мощи его и до сего дне. Братіа же съ игуменомъ живяху, и умножишася братіа въ печерѣ, и помыслиша поставити внѣ печеры монастырь; и пріиде игуменъ и братіа къ Антонію, и рекоша ему: «отче! умножишася братіа..... [2]пощеніемъ, и молитвою, и бдѣніемъ: Антоній бо не имѣ злата, ни сребра, но стяжа слезами и пощеніемъ, якоже глаголахъ. Варламу же шедшу *къ святому Дмитрію, съвѣтъ створше братья, идоша*[3] къ старцу Антонію,

1) во бдѣніихъ П. 2) *здѣсь во всѣхъ сп. пропускъ; ср. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 68—69.* 3) къ святому.... идоша *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 69.*

а) чествовавъшу Н. б) творяще Н. в) любецка Н. Т. А. г) мнишескій образъ Н. д) ему *нѣтъ въ* Н. е) сему Т. А. ж) въ ней Н. Т. А. з) увѣдаше Н. и) постригатися А. і) собратися Т. А. к) же *нѣтъ въ* Н. л) живите Н.

и рекоша братіа Антонію: «постави намъ игумена». Онъ же рече имъ: «кто болій васъ есть, 1051–54
якоже той Феодосій, послушливый, кроткый и смиреный; да сей будетъ вамъ игуменъ». Братіа же ради быша, поклонишася старцу, и поставиша Феодосіа игуменомъ братіи, числомъ 20[а]. Феодосію же пріимшу монастырь, почя имѣти въздержаніе, и великое пощеніе, и молитвы съ слезами; и нача съвокупляти многи черноризцы, и съвокупи братіи числомъ 100. О уставѣ Студійскомъ. И начя искати правила чернеческаго[1], и обрѣтеся тогда Михаилъ чернець монастыря Студійскаго[б], иже бѣ пришелъ изъ Грекъ съ митрополитомъ Георгіемъ, и нача у него искати устава чернеческаго Студійскаго[в] монастыря; и обрѣте[г] у него Феодосій, и исписа[д] вся уставы святыхъ и блаженныхъ иноковъ, великихъ отцевъ, и устави въ монастыри своемъ како пѣти пѣніа монастырьская, и поклоны како дръжати, и чтеніе почитати, и стояніе въ церкви, и весь рядъ церковный, на трапезѣ сѣданіе и что ясти въ кіа дни, все съ уставленіемъ. Феодосій же всего изообрѣте, предасть монастырю своему; и отъ того монастыря переяша вси монастыреве уставъ: тѣмъ же почтенъ есть монастырь Печерьскій, старѣй всѣхъ. Феодосіеви же живущу въ монастыри, правящу добродѣтелное житіе и чернеческое правило, и пріимающу всякого приходящаго къ нему, къ нему же и азъ пришелъ худый и недостойный рабъ, и пріатъ мя лѣтъ 40 сущу ми[е] въ монастыри, а лѣтъ 17 отъ роженіа моего, постригохся во иноческій образъ[2]. Се же написахъ и положихъ, въ которое лѣто почялъ быти монастырь и что ради зовется Печерьскій; а о Ѳедосіевѣ житіи индѣ[ж] скажемъ. Того же лѣта пріидоша[з] въ Кіевъ тріе пѣвцы отъ Грекъ съ роды своими[3].

Въ лѣто 6560. Преставися Володимеръ, сынъ Ярославль старѣйшій, въ Новѣгородѣ, мѣсяца октября въ 4 день, въ недѣлю, и положенъ бысть во святѣй Софіи, юже бѣ самъ создалъ.

Въ лѣто 6561. Родися у Всеволода, сына Ярославля, внука великого Владимера, сынъ Володимеръ Манамахъ, отъ царевны Грекини.

Въ лѣто 6562, въ четвертое лѣто Михаила Пефлогоненина[и] Греческаго царя. Преставленіе Ярославле[і]. Преставися князь великій Русскій Ярославъ, сынъ великого Володимера. Еще же живу сущу[к] ему, наряди сыны своя, рекъ[л] имъ: «се азъ отхожу свѣта сего, сынове мои; имѣйте въ себѣ любовь, понеже вы есте братіа единого отца и матери. Да аще будете въ любви межу собою, Богъ будеть въ васъ, и покоритъ супротивныя подъ рукы ваша, и[м] будете мирно живуще; аще ли будете ненавистно живуще въ распряхъ и которающеся, то погибнете сами и погубите землю отець своихъ и дѣдъ своихъ, иже налезоша трудомъ своимъ великимъ; но пребывайте[н] мирно и послушайте братъ брата. Се же поручаю въ себе мѣсто столъ свой старѣйшему сыну своему Изяславу, брату вашему, Кіевъ; сего послушайте, якоже и мене послушасте, да той[о] вамъ будеть въ мене мѣсто; а Святославу даю Черниговъ, а Всеволоду Переяславль, а Игореви Володимерь, а Вячеславу Смоленескъ». И тако раздѣли имъ грады, и заповѣдавъ[п] имъ не преступати предѣла братня, ни изгоняти, рекъ Изяславу: «аще кто хощеть обидѣти[р] брата своего, то ты помогай, его же обидятъ»; и тако наряди сыны

---

1) *здѣсь во всѣхъ сп. находится помѣщенная выше заголовка:* о уставѣ студійскомъ. 2) *слѣдуетъ читать:* и пріатъ мя лѣтъ 17 отъ роженіа моего, а лѣтъ 40 сущу ми въ монастыри постригохся во иноческій образъ. 3) *начало Печерскаго монастыря и приходъ въ Кіевъ трехъ пѣвцовъ отнесены къ* 6560 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 212, т. V, стр. 138 и т. VII, стр. 332.*

а) 17 Н.; 20 *нѣтъ въ* Б. Т. А. б) студинского Н. Т. А. в) студинского Н. Т. А. г) обрѣтъ Н. д) списа Н. Т. А. е) сущи Н. ж) житіе идѣ Т. А. з) приде Н. и) пафлогонѣна Н. і) преставленіе ярославле *нѣтъ въ* Н. к) живущу Н. л) рече А. м) и *нѣтъ въ* Т. А. н) прибывайте Б. о) послушайте да то А. п) заповѣда А. р) обидите Б.

1054 своя пребывати въ любви. А самому же болну сущу, и пришедшу къ Вышегороду, и[а] разболѣся велми, Изяславу тогда сущу въ Кіевѣ[1], а Святославу въ Володимерѣ, а Всеволоду[2] у отца, бѣ бо любимъ отцемъ паче всеа братіи, его же имяше присно у себе. Ярославу же приспѣ конець житіа, и предасть блаженную свою душу Господеви мѣсяца февраля въ 20 день, въ суботу 1 недѣли поста, на память святаго мученика Феодора Тирона[3]. Всеволодъ же спрятавъ тѣло отца своего, возложь на сани, повезоша къ Кіеву, поповѣ же обычныа пѣсни поюще, и плакахуся[б] по немъ людіе вси и Всеволодъ; и принесше положиша[в] въ рацѣ мраморянѣ, въ церкви святыа Софіа. Житъ же всѣхъ лѣтъ 70 и 6[г]. Пріиде Изяславъ къ Новугороду, и посади Остромира въ Новѣгородѣ, и иде Остромиръ съ Новогородци на Чюдь, и убиша ѝ Чюдь, и много Новогородцевъ съ нимъ[д] паде. И паки Изяславъ иде на Чюдь, и взя[е] осекъ Кедипивъ[ж], сирѣчь Солънечная рука.

[4]Царство Греческое Михаила Пеѳлаганенина. По Романѣ же воцарися Михаилъ Пафлагоненинъ, и[з] царствова лѣтъ 7 и мѣсяць 8; сей пріатъ скипетры, иже преже мала не явленъ и смиренъ человѣкъ родомъ. Бѣ же добръ Михаилъ не токмо образомъ, но сіаше и благодатьми, ихже[и] добродѣтели ражаютъ, душевныа красоты и умная свѣтила; разумѣваше бо яко смысленъ и въ себѣ смотряше отъ каковаго[і] сьмиреніа взыде на царство, и отъ каковыа худости на *таковую*[5] высоту взятся. И сего ради бысть благоувѣтливъ, негорделивъ, смиреномудръ, преклоняяся на милость, и ущедряя злостражущихъ, и утѣшая убогихъ, и обогащая нищихъ, и увядшая[к] злобою неимѣніа оживляя, и посѣщая и грѣя[л] и златострунными водами напоая жаждущихъ. Никтоже бо того видѣвъ[м], отхожаше слезы точя; никтоже помолився, отъиде скорбя. Но убо сътерзашеся недугомъ лютымъ[н], якоже Саулъ, лютою удавою бѣсовскою, и житіе болѣзнено имяше и бѣдно, или отъ болѣзненыхъ временъ омрачаяся[о] и падая[п], или нужнымъ мучителемъ бѣсомъ боримъ; множицею бо на землю безъ гласа пометашеся, пѣны[р] теща изо устъ, и слины точя, устнѣ[с] имѣа сини, и очи развращены, и гласы испущая злы и неподобны, яко овчя; и аще не прилучахуся[т] нѣціи помагающе[у] о страсти ему, біаше главу свою о стѣну, яко чюжду. Отъ сицевыа убо страсти[6] многащи[ф] воспрянувъ, теплѣйши биваше добродѣтели дѣлатель, и множае прилежаше еже отъ[7] сихъ здравію душевному, и[х] иноческое житіе паче жедаше. Бяше же ему единокровници, и отъ тѣхъ же сѣменъ, сирѣчь братіа, мужіе злонравніи нѣціи, люти и хищници, мужіе[ц] сластолюбиви, и скотни, и злооблични, паче же и свиножителни, и говядопасци, и говядаре, мужіе *овчяре*[8], живущіи въ безуміи и царевымъ плодомъ пекущеся и дубовымъ[ч] желудіемъ. Таковымъ убо братіамъ сущимъ царевымъ, и въ злыхъ первенствовавшего, иже бѣ и родомъ той первый, скопленъ же бѣ сей издавна изрѣзанымъ тайнымъ[9] удомъ его, человѣкъ злодѣлатель, нравомъ лукавъ, скверноуменъ, иже пріемъ попеченіе гирокомства[10], и прочая вся власти водяше горѣ

---

1) въ новѣгородѣ *см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 70.* 2) всеволодъ П. О. Б. 3) *въ сп.* П. *послѣ этого мѣста вычеркнуто болѣе столбца — повтореніе прежде написаннаго.* 4) *императоръ Михаилъ IV вступилъ на престолъ 12 апрѣля 1034 (6542) года; скончался 10 декабря 1041 (6550) года.* 5) каковую *во всѣхъ сп.* 6) смерти П. 7) о П. О. 8) овчя *во всѣхъ сп.* 9) тайнамъ П. Б. 10) ἡ γηροκομία т. е. уходъ за стариками.

а) и *нѣтъ въ* Н. б) плакахомъ Н. в) понесоша Т. А. г) 76 Н. Т. А д) съ ними Н. Б. Т. А. е) взявъ Н. Т. А. ж) ќединивъ Н. А. з) и *нѣтъ въ* Н. и) иже Н. Т. А. і) отъ какого Н. Б. Т. А. к) вѣдшая Б. Т. А. л) посѣщая Н.; посѣщя и грѣя Б. Т. А. м) видѣхъ Н. н) лютого Т. А. о) обрачаяся Б.; обручаяся Т. А. п) подая Н. Т. А. р) пѣни Т. А. с) и устнѣ Н. т) яко овчахуся Б. Т. А. у) и помогающу Н.; помогающу Т. А. ф) многащи *нѣтъ въ* Н. Т. А. х) и *нѣтъ въ* Н. Т. А ц) и мужіе А. ч) добовымъ Б.

и долу, и[а] во всемъ дръжавному являшеся точенъ. Сей убо увѣщаетъ Михаила царя, брата своего, сына своего присвоити царици Зои. Царь убо Михаилъ послушавъ его, анепсіа[1] своего[б], сирѣчь братня[2] сына, именемъ Михаила Калафата, женѣ своей присвояетъ[в], и увѣряетъ[г], и кесарскимъ вѣнцемъ скотнаго украшаетъ, точнаго свиніи умомъ, яко да помагаетъ царици царствіа корабль правити. Самъ же, придавляемъ и стужаемъ отъ страсти обычныа ему, во одежду облачится лучшую[д] багряницу, духовнымъ черниломъ ризы своя очернивъ[е], сирѣчь, вмѣсто царскіа багряница, иноческаа наложивъ, и къ тишинѣ притекъ отъ многаго мятежнаго житіа. Оттолѣ убо царица пріатъ попеченіе власти, съ нею же бяше правя Михаилъ Калафатъ кесарь[3] 4 мѣсяци и днiй 24[ж]. [4]Царство Греческое Констянтина Манамаха, иже[5] царствова 12 лѣтъ и мѣсяцъ 7[з]. Но[и] царица Зоя Греческую власть самодръжца мужа требовати умысливши[і], ибо тѣмъ[6] воспріатіе и рожества жажущи, и желающи[к] дѣтородна услышатися, и чядомъ мати: отъ двою бо[л] вертаградарю яко древо напоившися, сирѣчь двоимъ мужемъ припрягшися, и безплодна бывши, тѣмъ и мужа нѣкоего красна, именемъ Констянтина, изъ Лезвы приводитъ[7] карабли вѣтрилоперными, его же и Манамаха[8] нарицаху отчимъ[м] прирокомъ, ибо осуженъ въ томъ[н] островѣ жити отъ перваго Михаила царствовавшаго. Глаголютъ убо, яко царьство покусився восхитити; иніи же глаголютъ, имже неложенъ языкъ, зане яко примесися[9] похотнѣй Зои царицѣ, сего ради въ Лезву осужается[о] сей Констянтинъ; къ симъ же вмалѣ не пострадавъ и очнымъ зѣницамъ угашеніе. Сего ради, яко превратившуся[п] вспять колу царствіа, Михаилу оставившу скипетры того и безмолвіе лобызавшу, и по немъ сей Констянтинъ царицею Зоею призванъ бываетъ, яко обыченъ ей бѣ преже, и царь показася и владыка, иже *бѣ*[10] пръвѣе[р] рабъ, самовладыка бысть осуженный, самодръжецъ связаный, и царицю Зою уневѣщаетъ на бракъ. Сице не исправлено есть земленородныхъ житіе; сице самодръжства и имѣніа коло, горѣ и долу превращаяся, разсыплетъ и размѣшаетъ вся мертвеная и текущая. Похвалы же воображаютъ сего Манамаха на бранехъ убо неискусна и на оруженосіе, а во иныхъ великолѣпна, даролюбива, весела, свѣтлодушна, милостива нравы, *даролюбіа*[11] море, езеро питіа, изъ него же воспріемше мнози потоки доброкапленыа, пролитіа бо повсюду источивъ, явися златопроходный Пактолосъ, Нилъ среброструнный. Познаша сего и людіе длани любодаровитыа, *увѣдѣша*[12] сего и хроміи красолюбныа руцѣ, нищіи напоишася и почръпоша въ сытость, всякъ храмъ воспріатъ напоеніа златоточная. Сице обща бѣ рѣка всюду наводняема[с], издаваше бо даромъ нескуднопролитная изліаніа, яко не во тлачьныа проходы, во обидимыа и нищіа. Ибо Ксеръксъ, прегордый[т] онъ Персомъ царь, подъ добрую тополу, сирѣчь подъ древо, восклонився во время жатвы, и сего ради красотами бездушнаго древа[у] садъ почиташе[ф]; ового[х] же, сирѣчь Конъстянтина, и каменіа, и садовіа, островы и

1054

---

1) анепсеа П. О.; анепесеа Б.; ὁ ἀνεψιός. 2) брашня П.; братия Н. Т. 3) *царствованіе императрицы Зои и императора Михаила V продолжалось съ 11 декабря 1041 (6550) года по 21 апрѣля 1042 (6550) года.* 4) *императрица Зоя вышла за Константина Мономаха 11 іюня 1042 (6550) года, а на слѣдующій день. 12 іюня, онъ былъ коронованъ; Константинъ умеръ 11 января 1055 (6563) года.* 5) и П. 6) и дѣтемъ П.; ибѣ тѣмъ О. Н. Б.; ибо и тѣмъ А. 7) приводи П. 8) манаха П. О. 9) примѣнися П. 10) бѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 11) даролюбію *во всѣхъ сп.* 12) увидѣша *во всѣхъ сп.*

а) и *нѣтъ въ* Н. б) сына своего Н. в) и присвояетъ Н. Б. Т. А. г) и увѣряетъ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. д) луншаю Т. А. е) очервъ Б. Т. А. ж) 20 Н. Т. А. з) царство греческое..... мѣсяць 7 *нѣтъ въ* Н. и) о Н. і) умысливша А. к) желающе Н. л) *противъ этого мѣста, на полѣ, въ сп.* О. Б. Т. А., *въ видѣ заглавія написано:* бевчадіе. м) очимъ Н. Т. А. н) осуженствомъ А. о) юсужается Н; сужается А. п) превратившеся Н. А. р) перье Н. Б. Т А. с) наводняему А. т) прегордымъ Б. Т. А. у) древе Б. Т. А. ф) почише Т. А. х) отвот Т. А.

1034 пристаница дарми упокоишася[а] доброросными и приснотекущими. Сице богату душу и велику имяше, и аще кто разумѣти хощетъ великодушіе его, добросъзданный храмъ увѣрить ему вещи, его же[б] отъ основаніа[в] воздвиже и отъ корень первыхъ божественому мученику и побѣдоносцу Георгію. Но убо[г] добрыми цвѣты свѣтяся[д], добродѣтели листвіемъ, яко финикъ; но убо[е] зѣло недуженъ бяше плотію перстною[ж], ногоболіемъ бо тяжкимъ, стезашеся ногама, яко желѣзы твердыми и яко нерѣшимыми оковы; и убо пребываше весь день въ мягкихъ постеляхъ, упокоевая свои недужніи нозѣ. Отъ сего разсѣдошася на нь[1] многы волны, и напастемъ, и бѣдамъ, вѣтри бурніи; востаетъ убо на царя, и слышится всяческій онъ лютый и маніакосъ, мужь исполинорукъ, мужь убійца и дръзосердъ, дыхая[з] стремленіемъ усерднымъ; той убо собравъ мужа ратныа шлемоносца и копейники, мужа исполины тѣломъ и доброрасты возрастомъ паче тополій, рекше древъ водныхъ, высоту имущихъ[и], внезапу яко облакъ сташа надъ главою царю дебелъ, и мраченъ, и мутенъ, и чернѣйши паче смолы, тяжкими дожды претя; не водными дожды, но[і] струами кровными, но[к] кровными пролитіи постиже убо убѣжища[2], постиже градовы, идяше претя яростію и дыхая паче кентавръ, яко Капаневъ велерѣчюя[3], и гордяся яко Антѣа, и кто убо надѣашеся[л] избѣгнути отъ злобы толикіа. Но[м] хранимый Божіима дланма не убоится исполинъ, ни звѣрей устрашится, ниже вострепещетъ желѣза, ни каркинѣвыхъ[4] устъ; имать бо поборника Бога паче всякого тяжка каменіа и крѣпости находящихъ, паче Тигръскаго[н] звѣрогонителя Минда[5], и паче видимыхъ и невидимыхъ: тѣмъ и всесилною десьницею разгна темныа облакы таковыхъ золъ, и восіа слнъце свѣтлыа луча, и видяше свѣтъ тишины царь и градове; бысть бо въ ребра прободенъ злый звѣрь, подвигнувый таковая мучители, и вси избѣгоша отъ звѣроядныхъ его челюстей. По сихъ же паки торникъ другое зло[о] произыде, другій звѣрь, подобенъ тому, его же Даніилъ провидѣ древле, попирая вся, и развѣваа, и ногами истирая, а оставшая сокрушая зубы; но и сего восхити судъ, неизбѣжными[п] стрѣлами [того О. Н. Б. Т. А.] сострѣлявши, и звѣря уязвивши язвами напрасными, и тогда обіатъ самодръжца тишина немутная, не имущи приражееніа[р] бурнаго; да якоже притужаху лютіи недузи Констянтина, и бреніа тѣлеснаго естества прошаше, сирѣчь смерти; никтоже бо отъ пріемшихъ плоть тоя угоньзнетъ. Царствіа же скипетры на багренородную абіе Феодору преходитъ[6], Зоину сестру; ибо царица Зоя преже умерла бѣ. Сіа же Феодора на властную[с] вмалѣ всѣдши[т] колесницу, исхоженіе[7] свое увѣдѣвши[у] еже ис тѣла: бяше же, яко глаголютъ, неискусна плотскимъ сквернамъ, и сего ради мужа нѣкоего долго живша, и сѣда и трясущася возводитъ всадника на колесницу царствіа, ему же имя Михаилъ, глаголемый Апастратіотикъ.

Царство Греческое Михаила старца Апастратіотика, иже царствова лѣто едино и дній 16[8]. Сей убо Михаилъ множителными[ф] украшашеся верхи и долгостаростными, вспять убо достигшихъ и *къ*[9] заподомъ житіа, при немъ же Греческое военачяліе оскудѣваше, яко при старцѣ немощьнѣ[х], во иныхъ же добронравенъ и изященъ[ц] бѣ. Но убо не возможе сер-

---

1) на ны П. 2) оубѣжиша П. 3) велерѣчюся П. 4) ἡ καρκίνος — ракъ. 5) Σμίνθιος — прозваніе Аполлона. 6) *императрица Θеодора царствовала съ 12 января 1055 (6563) года по 30 августа 1056 (6564) года.* 7) ихоженіе П. 8) *Михаилъ Стратіотикъ былъ объявленъ императоромъ 31 августа 1056 (6564) года; онъ оставилъ дворецъ 30 августа 1057 (6565) года.* 9) къ *нѣтъ во всѣхъ сп.*

а) упокоишяся А. б) его же его Т. в) отъ основанныя Н. Т. г) и Н.; бо Б. Т. А. д) всѣтяся Н. Т. А. е) и убо Н.; бо Б. Т. А. ж) перскиною А. з) дыханія и Т. А. и) имущи А. і) но и Н. Б. Т. А. к) но и Н. Т. А. л) надѣяшася Н. Т. м) но и Н. Т. А. н) тингерскаго Т. А. о) другой злой А. п) неизбезбожными Н. р) прироженія Н. Б. Т. А. с) на властиную Т. А т) вседше Н. у) увидевши Н. Б. Т. А. ф) многожителными А. х) и немощнѣ О. Н. Б. Т. А. ц) изяшенъ Н. Т. А.

дечныа отрасли на свѣтъ произвести, и показати сущей во глубинѣ класъ, рекше сына родити, 1054
наслѣдника царствію; ибо обдержаху всю власть Феодорины сродници первыа царици, не брещи о Михаилѣ, яко безвременную зелку безлиствену, и стару и уже увядшу. И понеже и связанъ бѣ отъ Феодоры царици страшными клятвами, яко да предастъ сродникомъ ея вся правити и *словесы и вещьми*[1], самъ же бѣ яко сѣнь, и званіемъ[а] точію царь, а прочая руками онѣхъ правляхуся, ихже пѣстуны Михаилу остави Феодора, и хранителя, и строителя, и власти его отца; двои пѣстуны бо суть старци[б] по притчи, сирѣчь во младеньствѣ требуютъ пѣстунъ, второе же въ послѣдней старости. И елици же пристави Феодора властеля, тѣмъ и приходящіи[в], и приступающіи къ нимъ, и по воли[г] ихъ творящіи, сіи почръпаху обиліа даровъ; человѣци же воинственіи, и ратемъ искусніи, и отъ корене славныхъ прозябшіи, ихже отечество и родъ отъ храбрыхъ, сіи яко съсудъ нѣкій скуделничь преметахуся и[д] небрегоми. Увѣрити же имать глаголемое Комнинъ онъ, ему же имя Исакіе, иже въ храбрстіихъ[е] имяше прослутіе велико, и руцѣ и перьсти доброуказани на рать. Сей приступи къ Михаилу, и плодовъ своихъ труды пожати отъ него восхотѣ, сирѣчь достойныа дары, и надежи не получивъ, ни пожатъ[ж] цвѣты, но[з] паче поруганіа обрѣте терніе[и] отъ злыхъ вертоградарь властныа ограды, сирѣчь Феодориныхъ приставникъ; и гнѣвенъ бывъ, возрѣ, и устремися на отступленіе отъ Михаила, и придруживъ Дуку Констянтина и многы ины великыхъ богатствомъ кипящихъ, и роду начала свѣтла имущихъ, и събра[і] вся изо сія[2] оружьникы, нападе на царя, хотя его съ престола совращи. Услышавъ же сіа Михаилъ, трясущійся старець, и судивъ паче себѣ недостойна быти[к] сану, яко гробна уже старца и гнила, готовъ слѣсти съ престола и уступити; но иже корабль властный устроеніе правити не хотяще спасти его, но потопити волнами тяжко шумящими на брань, и не хотяща[л] старца подвизаютъ вмалѣ непогребена на ополченіе. Отъ сего брани межуусобныа, и десници Греческіа на Греки сулица остряще, и копіа омокаеми кровми междусобными, и серпъ простирашеся раздѣляа соединеніе, и друга на друга подвиже яко во мрацѣ, и чада единаго отца другъ на друга сверѣпея. Бываетъ же Комнинъ изящнѣе въ брани, и градъ первый градовомъ Царьградъ постигъ безъперною[м] борзостію, и вѣнець возложивъ на ся, самодръжецъ показася.

[3]Царство Греческое Исакія Комнина[н]. По Михаилѣ же царствова Исакіе Комнинъ лѣта 2 и мѣсяца 3. Сей прикасашеся царстей власти вещми всѣми, и всѣмъ приносяшеся[о] по величію и ближнимъ и далнимъ, и еже во властехъ, и сланопивное и злое ласканіе и того коръмленіе, сирѣчь лесть и лукавство, отъ душа ненавидяше[п]; отъ сего убо тяжекъ многимъ мняшеся и яко гордѣливъ. Но обаче насладився[4] власти не на долгообратныхъ солнцехъ, сирѣчь лѣтехъ, но еже бы рещи, яко злакъ процвѣтъ, и помалѣ увяну лютыми[р] недугы, и Констянтина Дуку украшаетъ царствіа образы, яко отверзоша ему многа имѣніемъ царскимъ съкровища, и поспѣшствовавша[с] ему на первое[т] воцареніе; самъ же жестокое житіе еже по

---

1) словещми *во всѣхъ сп.* 2) изоясіа П. 3) *Исаакій Комненъ провозглашенъ императоромъ войсками 8 іюня 1057 (6565) года; коронованъ 31-го августа того же года; отказался отъ престола въ пользу Константина Дуки въ 1059 году* 4) надився П.; насладися Н. Б. Т. А.

а) сѣнь изволеніемъ Б. Т. А. б) у старци А. в) приходяще Н. Т. А. г) къ нимъ и похвали Б. Т. А. д) приметахуся А. е) въ храбрствіихъ О. Н. Б.; въ храбростіи Т.; въ храбрости А. ж) ни положатъ Б. Т. А. з) но и Н. Т. А. и) тернія Н. Т. А. і) събравъ О. к) и быти Б. Т. А. л) не хотяще Н. А. м) безсперною Н. н) комненина Б. Т. А. о) приношашеся Н. А. п) ненадяше А. р) и лютыми Т. А.; лютоими Б. с) поспѣшествовавше А. т) на правое Б. А.

1054 Бозѣ воспріемъ, одѣався въ ризы чернозрачныа, и истаявъ[а] себе житіемъ и дѣлы долготрудными, многоревностною[б] и добродѣтелною кончиною житіе скончаваетъ[в].

[1]Царство Греческое Констянтина Дуки. По Исакіи же Дука Констянтинъ пріемъ[г] царствіа правленіе на 7 лѣтъ и мѣсяць 6 и[д] днiй 10. Сей четверницу[е] златую царствіа правляше равнѣ, ниже удержаа[ж] стремленіе *ея коснымъ шествіемъ, ниже паки во устремленіе*[2] борзости дая себѣ, и безпутіемъ течя; но обоя востязая коснѣніе и борзости скорость, и отбѣгая еже по брегохъ и безпутныхъ мѣстехъ гонити, и отъ колесничныхъ[3] и конскихъ уристаній уклоняяся зѣло. Седмочислеными же чяды царьствіа домъ утвердивъ, якоже седмыми столпы извѣстно утвержеными, и хотя прейти отъ житіа, и житейскихъ молву безчисленыхъ печалей имѣа на сердци, и бурями нošашеся попеченій[и] различныхъ: любляше бо царицу[і], и хотяше[к] сію быти чядомъ его[л] хранителницу, но[м] зазираше паки младости возраста ея[н]; разжизанми бо и разгорѣнми плотскими цвѣтяше[о], яко да[п] сего ради паки на бракъ уклонится, и мати будетъ дѣтемъ инороднымъ; отъ сего прозябшіи отъ него увянутъ, а держава царствіа прейдетъ ко инороднымъ. Таковыми волнуемъ помышленіи, извести царицу отъ царскихъ покушашеся, и дѣтемъ[р] оставити свободно царство, иныа[с] тѣмъ учителя поставивъ, яко младымъ. Но[т] человѣческіа[у] умышленіа тщетна бываютъ, и сего ради промыслу божественому сіа подобаетъ оставляти, иже премогаетъ и хвалится надъ помыслы[ф] и побѣжаетъ совѣты сердечныа; самъ бо той глаголетъ: не[х] человѣческимъ умышленіемъ, но[ц] мною царіе царствуютъ, и[ч] ему же хощу дамъ е[5]. Увѣдѣвши[ш] же царица помыслы супружника своего царя потонку, ему же клятвами себе страшными яко узами связуетъ, еже къ тому не сотворити втораго брака, но[щ] чядомъ его власть соблюсти. И убо Дука юзами естествеными обьятъ бывъ[ъ] и смертію, *земленую*[4] и тлѣнную[ы] отложивъ плоть, Евдокіа же съ чяды правляше царствіа корабль; но[ь] внезаапу возсвирѣпиша плотскіа буря, и воздвигоша зломутенъ вѣтръ и волны, и прещаху плавающихъ волнами потопити; чтоже убо приключившееся[ѣ] повѣмъ. Бяше Романъ нѣкій воевода, рекомый Діогенъ, радостенъ[э] и доброобразенъ, родомъ Каппадокіанинъ, добру имѣя доброту тѣлесную, добры же и[ю] мышца, зракомъ обогащаяся краснымъ[я], достойнымъ царствіа. Сей видѣвъ имѣніа силу Греческую женою обладаему[ѳ], паче же юнною и неистовящеюся, и дѣтемъ же сущимъ младымъ и маломощнымъ[5], на нихъ же онъ яко змій восвиставъ, яко на птища бесперныа, ихже поглотити хваляся усты костоснѣдными самую птищемъ матерь и съ птенцы; не вѣдяше же, яко малыми соплетеніи уловляютъ по аеру летящая, и тенеты лноплетными медвѣдя уловляютъ. Нападаетъ убо Романъ у града Фрачскаго Андріанова, събра множество воинства, и устремнся[ѵ] и ополчися къ царствующему граду; ругаше же ся боаромъ и воеводомъ, и расхищеніе посылаше земленымъ строителемъ. И по малѣ же Романъ, волъ

---

1) *Константинъ Дука коронованъ 25 декабря 1059 (6568) года; умеръ въ мартѣ 1067 (6575) года.* 2) ея коснымъ.... во устремленіе *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) даемъ П. Б. Т. А. 4) земленою *во всѣхъ сп.* 5) маломощны П.

а) иставъ Т. А. б) много ревностію Н. в) свое скончеваетъ Н. г) пріимъ Н. Б. Т. А. д) *и нѣтъ въ* Н. Т. А. е) четверицу Н. ж) удержася Т. А. з) косничныхъ Т. А. и) попеченіе Н. Б. Т.; попеченія А. і) царю Т. А. к) хотяще Н. л) и его Н. Т. А. м) но и Н. н) его Б. А. о) хотяще Т. п) до Н. Т. А. р) бѣ темъ Б. с) и иныя Н. т) но и Н. у) человѣческая Н. Б. Т. А. ф) помысло Б. Т. А. х) ни Н. ц) но и Н. Б. Т. А. ч) *и нѣтъ въ* Т. А. ш) увѣдѣвше Н. А. щ) но и Н. Б. Т. А. ъ) бысть А. ы) тлѣнною Н. Б. Т. А. ь) но и Н. Т. А. ѣ) приключишеся Т. А. э) растенъ Т. А. ю) *и нѣтъ въ* Н. А. я) крастнымъ Н.; крестнымъ Т. А. ѳ) облаему Т. А. ѵ) устремся Т.

рыкающій и великоперъсый, ухващенъ[а] бысть псы, и приведенъ[б] бысть мучитися и пріати 1055
дерзновенію своему судъ. Видѣвъ же его царица доброту, удивися, сердце похотію уязвлено[в] —59
имѣ отъ видѣніа, и ни во что же дръзость Романову положивши, и оны преступивши[г] страшныя клятвы, еже къ первому мужу своему и царю, и похотнѣ прилѣпляется связанному, и примесися Роману, и вмѣсто темница отверзаетъ ему чертоги женишескія[1], вмѣсто желѣзъ даруетъ ему ризы бисерныа, и одръ царскій вмѣсто худыа постеля, и самодержца[2] устрояетъ отъ смерти избавльши его, во адовы челюсти вмалѣ не впадшаго[3]. Таковы ти[д] суть твоя[е] игры, игрече, коло житейское!

Начяло княжениа Изяславля въ Кіевѣ. Въ лѣто 6563. Пришедъ Изяславъ сѣде на столѣ въ Кіевѣ, а Святославъ въ Черниговѣ, а Всеволодъ въ Переаславли, а Игорь въ Володимерѣ, а Вечеславъ въ Смоленьскѣ. Того же лѣта иде Всеволодъ на Торки, и побѣди à. Того же лѣта приходи Булушь съ Половци, и сътвори Всеволодъ миръ съ ними, и возъвратишася вспять, отнюду же бѣ пришли. Того же лѣта клевета бысть на епискупа Луку Жидяту отъ своего холопа Дудика въ неподобныхъ рѣчехъ, и изыде изъ Новагорода, и иде къ Кіеву, и осуди его митрополитъ Ефрѣмъ по Дудикинымъ[4] рѣчемъ и злыхъ его друговъ Демьяна и Козмы клеветамъ; и пребысть тамо три лѣта. Того же лѣта почя княжити въ Кіевѣ Изяславъ Ярославичь; при семъ бысть Феодосій игуменъ Печерскій.

Въ лѣто 6564[5]. Преставися Вячеславъ, сынъ Ярославль[ж], въ Смоленскѣ, и посадиша Игоря въ Смоленскѣ, изъ Володимеря выведше.

Въ лѣто 6565[6]. Побѣди Изяславъ Голядь. Того же лѣта епископъ Лука Жидята пріатъ престолъ свой въ Новѣгородѣ, свою власть; холопу же Дудѣкѣ оскомины быша: урѣзаша ему носа и обѣ руцѣ отсѣкоша, и побѣжа[з] въ Нѣмцы; сице же и его лукавымъ совѣтникомъ, Козмѣ и Даміану, достойное воздаша по злодѣанію ихъ.

Въ лѣто 6566[7]. Изяславъ, и Святославъ и Всеволодъ выняша[и] дядю своего Судислава ис поруба, бяше бо сидѣлъ лѣта 24 въ Пъсковѣ, и укрѣпиша его крестнымъ цѣлованіемъ. Онъ же вышедше ис поруба пострижеся[і] во иноческій чинъ, и введоша[к] его въ Кіевъ, и подвизашеся добродѣтелнымъ житіемъ.

Въ лѣто 6567[8]. Преставися Игорь, сынъ Ярославль. Преставися Лука епископъ. Того же лѣта преставися епископъ Новогородской Лука Жидята, идя ис Кіева, на Копысѣ[9], мѣсяца октября въ 15 [день Н. Т. А.]; того же мѣсяца и гробу преданъ бысть своимъ клиросомъ, бывшу ему епископомъ 23 лѣта. Того же лѣта Изяславъ, и Всеволодъ и Всеславъ совокупиша вои безъ числа, и поидоша на конехъ и въ лодіахъ на Торкы. Се же слышавше Торци, убоявшеся, *пробѣгоша*[10] и до сего дни, и помроша[л] бѣгающе, Божіимъ гнѣвомъ[м] гоними,

---

1) женишеніа П. 2) самодерца П. 3) *Романъ вступилъ въ бракъ съ императрицею Евдокіею 31 декабря 1067 (6576) года, а объявленъ императоромъ 1 января 1068 (6576) года.* 4) по дукинымъ П. 5) въ лѣто 6565 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 70, т. V, стр. 139 и т. VII, стр. 333.* 6) въ лѣто 6566 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 70, т. III, стр. 122, т. V, стр. 139 и т. VII, стр. 333.* 7) въ лѣто 6567 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 70, т. III, стр. 2, т. IV, стр. 176, т. V, стр. 139 и т. VII, стр. 333.* 8) въ лѣто 6568 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 70, т. III, стр. 2, т. IV, стр. 176, т. V, стр. 139 и т. VII, стр. 333; въ сп.* П. *за этимъ слѣдуетъ заголовка:* преставися лука епископъ, *помѣщенная ниже.* 9) на конисѣ П. 10) и побѣгоша *во всѣхъ сп.*

а) и ухващенъ А. б) преденъ Т.; преданъ А. в) уязвено О. Н. Б. Т. А. г) преступивше А. д) ти *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. е) тоя А. ж) ярославъ Н. Т. А. з) побѣжаша Н. и) выняше А. і) постриже Б. к) ведоша Т. А. л) промроша Н. Т. А. м) гнѣвоиъ божіимъ Н. А.

1059 ови отъ зимы умроша, а иніи гладомъ, а друзіи[а] же моромъ, судомъ Божіимъ; и тако избави
—65 Богъ христіанъ отъ поганыхъ. Того же лѣта ходи Изяславъ на Съсолы, и дань даяти заповѣда 2000 гривенъ[б]; они же поручьшеся[в], и изъгнаша данники, на весну же пришедше повоеваша о[г] Юрьевѣ, и грады и хоромы пожгоша, и много[д] зла сотворьше, и до Пскова доидоша воююще; и идоша противу имъ Псковичи и Новогородци на сѣчю, и паде Руси 1000, а Съсолъ безъ числа.

[Прьвое зло учинися[е] отъ Татаръ О. Н. Б. Т. А.]. Въ лѣто 6568[1]. Пріидоша Половци первое на Русьскую землю воевати, Всеволодъ же изыде противу имъ, мѣсяца февраля въ 2 день, и бившимся[2] имъ побѣдиша Всеволода, и воевавше[ж] отъидоша. Се первое зло бысть отъ поганыхъ[3] и безбожныхъ врагъ; бысть же тогда князь ихъ Сакалъ. Поставленъ епископъ Стефанъ. Того же лѣта поставленъ бысть Новугороду епископъ Стефанъ.

Въ лѣто 6569. Мирно бысть.

Въ лѣто 6570. Мирно бысть.

Въ лѣто 6571[3]. Судиславъ преставися, сынъ великого Владимера, братъ Ярославль, во святѣмъ образѣ во иночествѣ и въ скимѣ; и положиша и въ церкви святаго Георгіа въ монастырѣ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ иде рѣка Волховъ[и] вспять 5 дній; сіе же знаменіе не на добро бысть, на 4-е лѣто пожже Новъгородъ Всеславъ, а люди зая.

Въ лѣто 6572. Бѣжа[і] изъ Новагорода Ростиславъ во Тмутораканъ, сынъ Владимеровъ, внукъ Ярославль[к], правнукъ великого Владимера, и съ нимъ бѣжа Вышата, сынъ Остромиръ, воеводы Новогородцькаго; и пришедъ выгна Глѣба, сына Святославля[4], внука же Ярославля[л], правнука же великаго Владимера, изо Тмутаракани, а самъ сѣде въ него мѣсто.

Въ лѣто 6573[5]. Иде Святославъ Ярославичь на Ростислава Владимеричя, Ростиславъ же отступи кромѣ града, не убоався его, но[м] не хотя противу дяди своего оружіа взяти. Святославъ же пришедъ во Тмутаракань и посади сына своего Глѣба, и возвратися въспять; Ростиславъ же паки пришедъ выгна Глѣба, и самъ сяде[н] во Тмутараканѣ, и пріиде Глѣбъ ко отцу своему. Того же лѣта почялъ Всеславъ рать. О знаменіахъ страшныхъ[о]. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси на западнѣй странѣ, звѣзда превелика, лучи имущи кровавы[6], восходящи съ вечера по заходѣ солнечнѣмъ, пребысть за 7 дній; се же *проявляше*[7] не на добро: по семъ бо быша усобици многи и нашествіе поганыхъ на Русскую землю, сіа бо[п] звѣзда[р] акы кровава, проавляюще кровопролитіе. Того же лѣта въ Кіевѣ рыболове, ловяще[с] рыбы, выволокоша[8] въ неводѣ дѣтищь[т], егоже сходящеся[у] позоровахомъ до вечера дивящеся[ф], и паки ввергоша его въ воду, бѣаше[х] бо у него на лици срамьніи удове, иного[ц] же нелзѣ сказати срама ради. Того же лѣта солнце премѣнися, и не бысть свѣтло, но акы мѣсяць бысть, егоже

---

1) въ лѣто 6569 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 70, т. III, стр. 2 и 212, т. V, стр. 140 и т. VII, стр. 334.* 2) бѣвшимся П. О. 3) отъ поганы П. 4) *въ сп.* П. *было первоначально написано:* ярославля, *но потомъ исправлено; во всѣхъ другихъ спискахъ:* ярославля. 5) въ лѣто 6572 *въ одномъ Лаврентьевскомъ спискѣ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 70.* 6) кровавь П. 7) пропрояьляшеся П.; проявляшеся *во всѣхъ другихъ сп.* 8) выловиша П.

а) гладомъ удрузи Т. А. б) гривенокъ Н. Б. Т. А. в) поручившеся Н.; поручишеся Б. Т. А. г) со Т. А. д) многа Н. Б. Т. А. е) учинилося А. ж) воевова Т.; воевода А. з) 6501 Т. и) волхвовъ Т. і) бѣже Н. к) ярославъ Т А. л) внука ярославля же Н. м) но и О. Н. Б. Т. А. н) седе Н. Б. Т. А. о) о знаменіахъ страшныхъ *нѣтъ въ* Н. Т. А. п) бысть Н. Т. А. р) звѣздька Т. А. с) ловяше Н. Т. А. т) дѣтишь Б. у) сходящися Н. Т. А. ф) дивящася Н.; дивишася Т А. х) бяше Н.; бьяша Т. А. ц) и много Т. А.

невѣгласи[а] глаголютъ снѣдену ему сущу. *Се же*[1] бываютъ сицевая знаменіа не на добро, 1065—67
мы же убо по сему разумѣемъ, якоже древле, при Антіохѣ, во Ерусалимѣ, случися внезаапу по всему граду за 40 дній *являтися*[2] на воздусѣ на конехъ рыщущимъ[б], во оружіи, златы имуща одежа, и полъкы убо являемы, и оружіемъ двизающимся: се же проявляюще нахоженіе Аньтіохово, нашествіе на Іерусалимъ. По[в] семъ же при Неронѣ цари во Іерусалимѣ возсіа звѣзда, на образъ[г] копейный[д], надъ градомъ: се же проявляше нахоженіе рати отъ Римлянъ. И пакы сице же бысть при Устиніанѣ цари: звѣзда восіа на западѣ, испущающи лучя, сію прозываютъ блистанницу, и бысть блистающи дній 20, по[е] семъ же бысть звѣздамъ теченіе съ вечера[ж] до заутріа, и мнѣти, яко падаютъ звѣзды, и пакы солнце безъ лучя сіаше: се же проявляше крамолы, и недугы человѣкомъ и умрътвіе. Пакы же при Маврикіи[з] цари бысть сице: жена дѣтищь роди безъ очію и безъ рукъ, въ чреслѣхъ бѣ ему рыбей хвостъ приpослъ; и песъ родися шестоногъ; во Африкіи же два[3] дѣтища родистася[и], единъ о 4 ногахъ, а другый о двою главу. По семъ же бысть при Констянтинѣ цари иконоборци, *сынъ Леоновъ*[4], теченіе звѣздъное бысть на небеси, отторгахуся на землю, яко видящимъ мнѣти кончину; тогда же и воздухъ возліася повелику. Въ[і] Сиріи же бысть трусъ великъ, земли разсѣдшися тріехъ поприщь, и изыде дивно изъ[5] земля мъска, человѣческимъ гласомъ глаголющи[к].

[6]Въ лѣто 6574[л]. Ростиславу сущу во Тмутараканѣ, и емлющу[м] дань у Касагъ и у иныхъ странъ, сего же убоявшеся Греци послаша съ лестію Котопана; оному же пришедшу къ Ростиславу и ввѣрившуся ему, и чтяше его Ростиславъ. Единою же піющу Ростиславу съ дружиною своею, и рече Котопанъ: «княже, здравъ буди! хощу на тя пити». Онъ же испивъ половину, а половину дасть князю пити, достигъ[н] перстомъ въ чяшу, бѣ бо имѣа подъ ногтемъ растворение смертное, и дасть князю, урекъ смерть до 8 дній. Князю же испившу, Котопану же пришедшу къ Корсуню, и повѣдаше, яко въ сій день умретъ Ростиславъ, тако же и бысть. Сего же Котопана побиша каменіемъ Корсунстіи[о] людіе. Бѣ бо Ростиславъ добръ на рати, возрастомъ лѣпъ, лицемъ красенъ, милостивъ къ убогимъ; успе мѣсяца февраля въ 3 день, и тамо положенъ бысть въ церкви святыа Богородица.

Въ лѣто 6575[7]. Заратися Всеславъ, сынъ[п] Брячиславль[р], Полотскій, внукъ Изеславль, правнукъ великаго Владимера, и зая Новъгородъ до[с] Неревскаго конца, и пожже, и пограби вся у святѣй Софіи, и паникадила и колоколы, и отъиде. Ярославичи же три, Изяславъ, и Святославъ, и Всеволодъ, съвокупивше воя, и идоша на Всеслава, зимѣ же сущи велицѣ. Пріидоша къ Менску, и Менянѣ затворишася во градѣ; сіи же братеницы[т] взяша градъ Мѣнескъ, и[у] изсѣкоша мужи, а жены и дѣти даша на щитъ, и поидоша къ[ф] Немизѣ[8] марта въ 3 день, бѣ бо снѣгъ великъ, и поидоша противу себя; и бысть сѣчя зла, и одолѣ Изяславъ, и Святославъ, и Всеволодъ, а Всеславъ бѣжа. По семъ же, іюня[9] въ 10 день, Изяславъ,

---

1) иже *во всѣхъ сп.* 2) является *во всѣхъ сп.* 3) двѣ П. 4) сына леонова *во всѣхъ сп.* 5) и П. 6) въ лѣто 6573 *въ Лаврентьевскомъ спискѣ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 71.* 7) въ лѣто 6574 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 72 (въ одномъ Лаврентьевскомъ спискѣ), т. III, стр. 2 (взятіе Всеславомъ Новгорода) и т. IV, стр. 176 (также взятіе Новгорода).* 8) *послѣ этого пропущено слѣдующее:* и всеславъ поиде противу. и совокупишася обои на немизѣ, мѣсяца; *см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 72.* 9) іюля *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр 72 (по Лаврентьевскому и Радзивиловскому спискамъ) и т. V, стр. 141;* іюля въ 5 день *т. VII, стр. 335.*

а) невѣласи Б. б) рыщущи Т. А. в) и по Н. г) на оразъ Б. д) копенный Т. А. е) и по Н. ж) съ вѣреча Т. А. з) при мавріи Б. Т. А. и) родиста Б. А. і) въ *нѣтъ въ* Т. А. к) глаголюще А. л) въ лѣто 6574 *нѣтъ въ* Н. м) емлюще А. н) дастъ Т. А. о) кортустіи Б. п) сынъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. р) брячиславъ Н. с) да А. т) братницы Т. А. у) и *нѣтъ въ* Н. ф) къ нѣмьзѣ Т. А.

1067—68 и Святославъ и Всеволодъ цѣловаша крестъ ко Всеславу, рекущи: «пріиди къ намъ, яко не сътворимъ[а] ти зла»; онъ же надѣався о цѣлованіи[б] креста, переѣха къ нимъ въ лодьѣ чрезъ Днѣпръ. Изяславу же въ шатеръ предъидущу, и тако[в] яша Всеслава на Рши у Смоленска, преступивше[г] крестное цѣлованіе. Изяславъ же приведе Всеслава къ Кіеву[д], и всади его въ порубъ съ двѣма сынома его.

Въ лѣто 6576[1]. Пріидоша иноплеменници на Русскую землю, Половци мнози, Изяславъ же, и Святославъ, и Всеволодъ изыдоша противу имъ на Алто; и бывши нощи поидоша[е] противу себѣ. Грѣхъ же ради нашихъ наводитъ бо Богъ на насъ скорби, по гнѣву своему; за необращеніе наше къ нему и усобъныа рати бываютъ и которы[ж] отъ дѣйства діаволя, попущеніемъ Божіимъ за наше преступленіе. Богъ бо не хощетъ зла человѣкомъ, но благая, а діаволъ радуется злому убійству и кровопролитію, подвизая свары и зависти[з], братоненавидѣніе, клеветы. Земли же согрѣшивше[и] которой любо, казнитъ Богъ смертію, или гладомъ, ли[і] наведеніемъ[к] поганыхъ, ли ведромъ, или[л] гусѣницею, или инѣми казньми, аще ли покаявшеся, будемъ, въ немъ[м] же ны Богъ велитъ жити, глаголетъ бо намъ пророкомъ: обратитеся ко мнѣ сердцемъ вашимъ, постомъ и плачемъ; да аще сице сотворимъ, то всѣхъ грѣховъ прощени будемъ: но[н] мы на злое возвращаемся, аки свиніа въ калѣ грѣховномъ присно валяющеся, и тако пребываемъ. Тѣмъ же пророкомъ глаголетъ намъ: разумѣхъ, рече, яко жестокъ еси, и глава твоя желѣзна, того ради удръжахъ отъ васъ дожди, и предѣлъ единъ одождихъ, а другаго бо не одождихъ[о], и изъдше земля, и поразихъ вы зноемъ и различными казньми; то и тако не обратистеся[п] ко мнѣ. Сего ради винограды ваша, и смоквы, и нивы и дубравы ваша *исътрохъ*[2], глаголетъ Господь, а злобъ вашихъ не могохъ истрети; но послахъ на вы различныа болѣзни и смерти тяжкіа, и на скоты казнь свою послахъ: то и тако не обратистеся[р] ко мнѣ, но рѣсте: мужаемся. Доколѣ не насытистеся злобъ вашихъ? Вы убо уклонистеся отъ пути моего, глаголетъ Господь, и събласнисте многихъ[с]; сего ради буду свидѣтель скоръ на противныа, и на[т] прелюбодѣа, и на кленущаяся[у] именемъ моимъ всуе, и на лишающая мзды *наимника*[3], и насильствующа сиротѣ и вдовицѣ, и на уклоняющаяся судъ *кривѣ*[4]. Почто не совѣщастеся о грѣсѣхъ вашихъ, но уклонисте законы моя и не сохранисте ихъ? но обратитеся ко мнѣ, и обращуся къ вамъ, глаголетъ Господь, и азъ отвръзу вамъ хляби небесныа, и возвращу отъ васъ гнѣвъ свой, доньдеже[ф] все обилуетъ[х] вамъ; и не имутъ изнемощи винограды ваши и нивы ваша. Но[ц] вы отягчясте[ч] на мя словесы вашими, глаголюще[ш] суету; усты же чтутъ мя, а сердце ихъ далече отстоитъ отъ мене, глаголетъ Господь. Того ради, ихже убо просимъ, не улучаемъ: будетъ бо, рече, егда призовете мя, азъ же не послушаю васъ; взыщутъ бо мене зліи, и не обрящутъ; не восхотѣша бо ходити путемъ[5] моимъ, да того ради затворяется небо, и злѣ[щ] отверзается, ово градъ[6] въ дождя мѣсто пускаа, ово же мразомъ плоды узнабляа, и землю зноемъ томя, нашихъ ради злобъ. Аще ли ся покаемъ[ъ] отъ злобъ нашихъ, то аки чядомъ своимъ дастъ намъ прошеніа, и одождитъ намъ

---

1) въ лѣто 6575 *въ Лаврентьевскомъ спискѣ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 72.* 2) исътрыхъ *во всѣхъ сп.* 3) наимнику *во всѣхъ сп.* 4) кривъ *во всѣхъ сп.* 5) поупоутемъ П. 6) градѣ П. О.

а) не сотворима Б. Т. А. б) о целованіе Н. Т. А. в) тако яко Т. А. г) и преступивше Н. Т. А. д) къ нему А. е) и поидоша Н. Т. А. ж) которыи Н. Т. А. з) зависть Н. Т. А. и) сохрешивше Т. і) или Н. А. к) не наведеніемъ Б.; ненавиденіемъ Т. А. л) ли Н. м) будемъ вемъ А. н) но и Н. Т. А. о) не дождихъ Т. А. п) не обратитеся Т А. р) не обратитеся А. с) мнохъ Б. Т. А т) на *нѣтъ въ* А. у) на кленущася Т. А. ф) доньдеже *нѣтъ въ* Б. Т. А. х) изобилуетъ Н.; обинуетъ Т. А. ц) но и Н ч) отягчястеся Б. Т. А. ш) глаголющи А. щ) заѣ Н. ъ) покаяемъ Б.

дождь раный[а] и поздный[б], и наполнятся гумна ваша пшеницы, пролiются точила винная и 1068
масличная, и воздамъ за лѣта яже пояша прузи, и хрустове, и гусеници; сила бо моя великая, юже послахъ на вы, глаголеть Господь Вседеръжитель. Сіа слышавше, востягнемся на добро, взыщете суда, избавите обидимаго, и на[в] покаяніе пріидемъ, не воздающе[г] зла за зло, ни клеветы за клевету, но любовію прилѣпимся Господеви[д], постомъ, и рыданіемъ, слезами омывающе вся прегрѣшеніа, ибо словомъ нарицающеся христіане, а погански[1] живуще. Се бо не поганьски ли живемъ, аще бо кто усрящетъ инока, или инокиню[е], или попа, или жену, или единицу[ж], или свинію, или[2] конь лысъ, то плюютъ[з] и возвращаются назадъ; не погански ли се есть? Се бо по діаволю ученію кобь[и] сію дръжатъ, друзіи же зачиханью вѣруютъ, еже бываетъ на здравіе главѣ. Но *сими*[3] діаволъ лститъ и другыми[і] нравы, всяческими лстими *превабляя ны*[4] отъ Бога, трубами, и скоморохы, и смыками, и гусльми, и русальи. Видимъ бо игрища утолчена и людей[к] много множество, яко упихати начнутъ другъ друга, позоры дѣющи[л] отъ бѣса замышленаго дѣла, а[м] церкви стоятъ; егда же бываетъ годъ молитвы, и мало ихъ обрѣтается въ церкви. Да сего ради казни пріемълемъ отъ Бога всяческіа, и нахоженіе ратныхъ, по Божію повелѣнію пріемлемъ казнь грѣхъ ради нашихъ. Мы же на предлежащее[н] возвратимся. Изеславу же съ Всеволодомъ прибѣгшу[о] къ Кіеву, а Святославу[п] къ Чернигову, и сътвориша вече на торговищѣ[р], и рѣша людіе Кіевстіи ко[с] князю: «се Половци разсыпалися по земли въ загонехъ; дай намъ, княже, оружіе и кони[5], еще біемся съ ними». Изяславъ же сего не послуша[т]. И начяша люди его вадити на[у] воеводу на Коснячка; идоша[ф] на гору, съ вечя, и пріидоша на дворъ Коснячковъ, и не обрѣтше[х] его сташа у двора Брячиславля, и рѣша: «поидемъ, высадимъ дружину свою ис погреба». И раздѣлишася надвое: половина ихъ поиде[ц] къ погребу, а другая ихъ иде по мосту; сіи же пріидоша на княжь дворъ. Изяславъ же сѣде на сѣнехъ съ дружиною своею, и начяша прѣтися съ княземъ. Стояще[ч] на дворѣ, князю же изо оконца зрящу и дружинѣ стоящи[ш] у князя, и рече Тукы, братъ Чюдинъ, Изяславу: «видиши ли, княже, людіе возъярилися; посли, да же[щ] Всеслава блюдутъ». И се ему[ъ] глаголющу, другая половина людей пріиде[ы] отъ погреба, отворивше[ь] погребъ; и рѣша дружина ко князю: «се зло есть; посли ко Всеславу, и призови его лестію ко оконцу, да пронзутъ[6] его[ѣ] мечемъ»; и [не О. Н. Б. Т. А.] послуша ихъ князь. Людіе же кликнуша и[э] идоша къ порубу Всеславлю; Изяславъ же, се видѣвъ, со Всеволодомъ побѣгоста з двора, людіе же высѣкоша Всеслава ис поруба[ю], въ 15 [день Н. Т. А.] сентября[я], и поставиша его посредѣ двора княжа, и дворъ княжь разграбиша, безчисленое множество злата[ѳ] и сребра, и кунами и бѣлію[ѵ]. Изяславъ же бѣжа въ Ляхы. По семъ же Половцемъ воюющимъ около града Чернигова, Святославъ же, събравъ[аа] дружины нѣколико, изыде на ня къ Сновску[7]. И узрѣша ихъ Половци идуща, и пристроишася противу; и видѣвъ Святославъ множество ихъ,

---

1) поганскіи П. 2) ли П. О. Б. 3) симъ *во всѣхъ сп.* 4) превабляеми *во всѣхъ сп.* 5) иноки П. 6) прознутъ П. 7) къ сновскоу П. Б. Т.

а) дожди раны Н. б) козднын Т. А. в) на *нѣтъ въ* Б.; въ Т. А. г) не воздающи Н. Т. А. д) господи Т. А. е) иноку Т. А. ж) и дѣвицу Н.; или дѣвицу Б. Т. А. Н. з) плотъ Н.; плотью Т. А. и) копъ Н. Т. А. і) другомъ Т. А. к) людіе О. Б. л) дѣюще Н. А. м) а въ Н. н) на предлежащіе Н. Б. А.; на предляжащіе Т. о) прибѣгше А. п) стовлаву Т. р) на торговища А. с) ко *нѣтъ въ* Б. Т. А. т) не слуша Т. А. у) на *нѣтъ въ* Б. Т. А. ф) идаша Т. А. х) не бретше Т. А. ц) поидемъ Б. ч) стояше Т.; стояша А. ш) стояще А. щ) жа Т. ъ) и сему Т. А. ы) пріидетъ Т. А. ь) и отворивше Н.; и отворивъ Б. Т. А. ѣ) его *нѣтъ въ* Т. А. э) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. ю) изъ порубовъ А. я) сентября въ 15 день Н. ѳ) и злата А. ѵ) болью Т. А. аа) собра Н.

1068 —69 и рече дружинѣ своей: «потягнемъ, братіа[а]! уже намъ нельзѣ камо ся дѣти», и удариша по конемъ, и одолѣ Святославъ въ трехъ тысящахъ, а Половець *бѣ*[1] 12.000, и тако біеми, а иніи истопоша[б] въ Сновѣ[2], а князя ихъ руками яша, въ 1 ноября, и возвратися[в] Святославъ съ побѣдою въ свой градъ.

Всеславъ же сѣде въ Кіевѣ. Се же Богъ яви силу крестную, зане ко Всеславу цѣловаша крестъ и яша его, тѣмъ же Богъ наведе на ня поганыа, сего же изъбави явѣ крестъ честный. Въ день бо Въздвиженіа Всеславъ воздохнувъ рече: «о кресте честный! понеже въ тебе[г] *вѣровахъ*[3], избави мя отъ рва сего». Богъ же показа силу крестную на показаніе землѣ Русской, да не преступаютъ честнаго креста, цѣловавше[д] его; аще преступитъ[е] кто, той здѣ пріиметъ казнь, и на пріидущемъ[ж] вѣцѣ муку вѣчную пріиметь; занеже велика есть сила крестнаа. И сѣде Всеславъ[з] въ Кіевѣ мѣсяць 7. Преставися епископъ Стефанъ. Того же лѣта иде владыка Стефанъ въ Кіевъ[и], и тамо свои ему холопи удавиша его.

Въ лѣто 6577[4]. Поиде Изяславъ[і] съ Болеславомъ на Всеслава, Всеславъ же поиде противу, и пріиде къ Бѣлугороду Всеславъ; и бывши нощи, утаився Кіянъ бѣжа изъ[к] Бѣлагорода нощію къ[л] Полоцку. Заутра же видѣвше людіе бѣжавша князя, возвратишася къ Кіеву, и сотворше вече, послаша къ Святославу и къ Всеволоду, глаголюще: «мы убо зло[м] сотворили есмя, князя своего прогнавше[н], а се нынѣ ведетъ на насъ Лятскую землю; поидите[о] во градъ отца своего и княжита; аще ли не хощете, то намъ неволя, зажегше градъ свой, идемъ въ Греческую землю». И рече имъ Святославъ: «вѣсть пошлемъ къ брату своему; да аще поидетъ на вы съ Ляхы губити васъ, то мы противу ему ратію идемъ, не дадимъ[п] ему погубити града отца своего; аще ли хощетъ пріити съ миромъ, въ малѣ да пріидетъ дружинѣ»; и утѣшиста *Кіаны*[5]. Святославъ же и Всеволодъ посласта ко Изяславу, глаголюще: «Всеславъ бѣжалъ, а ты не води Ляховъ къ Кіеву, противня[р] ти нѣту; аще ли хощеши[с] гнѣвъ имѣти, погубити градъ, то вѣси, яко намъ жаль[т] отчя стола». То слышавъ Изяславъ остави Ляхы, поиде съ Болеславомъ[у], мало Ляховъ поимъ. Изяславъ же посла предъ собою сына своего меншаго Мстислава къ Кіеву; и пришедъ Мстиславъ изъсѣче[ф] тѣхъ, иже бѣша высѣкли Всеслава ис поруба, числомъ 70 чадій, а иныхъ ослѣпи, а другыхъ безъ вины погуби, не исъпытавъ. Изяславу же идущу ко граду, изыдоша людіе[х] съ поклономъ противу, и пріаша его Кіенѣ; и сѣде Изяславъ на столѣ своемъ, мѣсяца мая въ 2 день[ц]. И роспусти Ляхы на покормъ[ч] по градомъ; и избиваху Ляхы отай, и возвратися Болеславъ съ Ляхы въ землю свою. Изяславъ же возгна торгъ на гору, и прогна[ш] Всеслава ис Полотска, и посади сына своего Мстислава въ Полотскѣ[щ]; онъ же скоро тамо умре[ъ]; и посади въ него мѣсто брата его[ы] Святополка. Всеславу же бѣжавшу, и побѣди Глѣбъ князь съ Новогородцы Всеслава на Гзенѣ[6], мѣсяца октября[7] 23[ь]; велика бо тогда сѣчя Вожаномъ. И заутра обрѣтеся крестъ Владимерь во святѣй Софіи на полатехъ, егоже взялъ бѣ князь Всеславъ ратію.

---

1) бѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) въ скновѣ П. О. Б.; въ сеновѣ Т. А. 3) вѣровахомъ *во всѣхъ сп.* 4) въ лѣто 6576 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. 1, стр. 74 (въ сп. Лавр., Ипатьев. и Хлѣбн.* 6577). 5) кіанъ *во всѣхъ сп* 6) на къземли *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 2.* 7) сентября П.

а) братіе А. б) истопаша Т. А. в) возратися Т. г) понеже тебѣ Т. А. д) цѣловавша Б. е) приступитъ А. ж) на пріидущимъ Н. Б. А. з) всеславе Б. и) въ кіеве Б. і) изяславе Б. к) и Т. А. л) къ *нѣтъ въ* Т. А. м) зло *нѣтъ въ* Н. н) прогнаша Н. А. о) поидете Н. п) идемъ надимъ А. р) противника Н. Б. Т. А. с) хощете Н. т) жаль намъ Н. у) съ белеславомъ А. ф) исече Н. Б. Т А. х) людеи Н.; людеиі Б. ц) мая въ день Т. А. ч) на кормъ Н. ш) пригна Т. А. щ) въ полотцские А. ъ) умретъ Б Т. А. ы) мѣсто брата его *нѣтъ въ* Т. А. ь) 23 день Н.

Въ лѣто 6578. Родися у Всеволода сынъ, и нарекоша имя ему Ростиславъ. Того же лѣта заложена бысть церковь святаго Михаила въ монастырѣ Всеволожѣ. 1070—71

Въ лѣто 6579. Воеваша Половци у Ростовца и у Неятина. Того же лѣта выгна Всеславъ Святополка ис Полотска. Того же лѣта побѣди Ярополкъ Всеслава у Волотичьска[1]. **О волъсвѣхъ.** Въ сія же времена пріиде волъхвъ, прелщенъ бѣсомъ; и пришедъ къ Кіеву глаголаше[а] сице, повѣдая людемъ: яко на пятое лѣто Днѣпру[б] тещи на вспять, а землямъ прейти[в] на иная мѣста[г], яко стати Греческой землѣ на Русской, а Русской на Греческой, и прочимъ землямъ измѣнитися; егоже невѣгласіи послушаху, вѣрьніи же насмѣхахуся, глаголюще: «бѣсъ тобою играетъ[д] на пагубу тебѣ». Се же и бысть ему: во едину убо нощь бысть безъ вѣсти. Бѣси бо подкнуша на зло водятъ, по семъ же насмѣхаются, ввергъше[е] въ пропасть смертную и научивше глаголати; яко се скажемъ бѣсовское наущеніе[ж] и дѣйство. Бывши бо единою скудости въ Ростовстей области, востаста два волхва отъ Ярославля, глаголюща[з]: «яко мы свѣмы, кто обиліе держитъ»; и поидоста по Волзѣ, гдѣ пріидоша[и] въ погостъ[і], ту лучшая жены нарицающе, глаголаша[к]: яко сіа жито держитъ, а сіа медъ, а сіа рыбу, а сіа[л] скору. И привожаху[м] къ нимъ сестры своа, и матери и жены своя; они же въ[н] мечтаніи[о] прорѣзываше[п] имъ за плещима и вымаста любо жито, любо рыбу, любо бѣлку, и убиша многи жены, и[р] имѣніа ихъ отъимаху[с] за ся. И пріидоста на Бѣлоозеро, и бѣ у нихъ иныхъ людей 300. **О волъсвѣхъ.** Того же лѣта случися пріити отъ Святослава дань емлюща Яну, сыну Вышатину; и повѣдаша ему Бѣлозерци, яко два волъхва пришли и уже многихъ по Волзѣ и по Шекснѣ погубили, и пришли еще сѣмо. Янъ же испыта[т], чьи есть смерди, и увѣдѣвъ же Янъ, яко князя его, и посла къ нимъ, иже около его суть, и рече: «выдайте[у] волхвовъ тѣхъ[ф] сѣмо, яко смерди есть[х] князя моего и мои»; они же сего не послушаша. Янъ же самъ поиде безъ оружіа, и рѣша ему отроци его: «не ходи безъ оружіа, изъсоромотятъ тя»; онъ же повелѣ взяти оружіе отрокомъ, бѣста бо съ нимъ 12 отрокъ, и поиде къ нимъ по лѣсу. Они же сташа, исполчившася[ц] противу. Яневи же идущу съ топоркомъ, выступиша отъ нихъ три мужи[ч], и пріидоша [къ О. Н. Б. Т. А.] Яневи, рекуще ему: «видя идеши на смерть, не ходи»; Яневи же повелѣвшу бити а̀, къ прочимъ же поиде. Они же сунушася на Яна, единъ же грѣшися топоромъ, Янъ же оборотя топоръ и удари тыліемъ, и повелѣ отрокомъ своимъ сѣчи ихъ; они же побѣгоша въ лѣсъ; убиша же ту попина Янева. Янъ же шедъ во градъ къ Бѣлозерцомъ, и рече имъ: «аще не имети[ш] волхвовъ тѣхъ, не иду[щ] отъ васъ за лѣто». Бѣлозерци же шедше яша ихъ, и приведоша ихъ къ Яневи[ъ], и рече имъ Янъ: «что ради толико погубиста человѣкъ?» онимъ[ы] же рекшимъ: «яко ти дръжатъ обиліе; да аще истребимъ сихъ, да будетъ обиліе; аще ли хощеши, предъ тобою выймемъ жито, или рыбу, или иное что». Янъ же рече: «по истиннѣ лжа [то О. Н. Б. Т. А.] есть: сътворилъ есть Богъ человѣка отъ земля, съставлена костьми и жилами и отъ крови, и[ь] нѣсть въ немъ ничтоже; *и не вѣсть никтоже*[2], но[ѣ] токмо Богъ[э] единъ вѣсть». Она же глаголаста: «вѣмы,

---

1) у голотичьска *въ Полн. Собр. Лѣт. т. 1, стр. 75.* 2) и не вѣсть никтоже *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 76.*

а) глаголаша Н. б) днѣпро А. в) пріити Н. г) мѣсто Н. Б. Т. д) игратъ А. е) насмехаюся вверхше Н. Т. А.; насмехаю ввергше Б. ж) наученіе Н. Т. А. з) глаголюще Н. и) пріидоста Н. і) въ погосте Т. А. к) глаголаше Н. л) а сіа *нѣтъ въ* Т. А. м) провожаху А. н) въ *нѣтъ въ* А. о) в ечтанніи Б. п) прорѣзоваше Н. А. р) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. с) отнимаху Н. т) испыташа Б. Т.; испытаща А. у) вдайте А. ф) тѣ Т. х) смердіе Б. Т. А. ц) исполчившеся О.; исполнившеся Н. ч) мужа Н. ш) не имате А. щ) не идутъ Н. ъ) къ янови Н. Т. А. ы) онемъ Н. Т. А. ь) и *нѣтъ въ* А. ѣ) ни А. э) бо Б. Т. А.

1071 како есть сотворенъ человѣкъ». Янъ же рече: «како?» Они же рѣста: «Богъ мывся въ мовницѣ и вспотѣвъ, отреся ветхомъ, и сверже съ небеси на землю; и распрѣся сотона съ Богомъ, кому въ немъ сътворити человѣка, и сътвори діаволъ человѣка, а Богъ душу во нь вложи[а]: тѣмъ же аще умретъ человѣкъ, въ землю идетъ тѣло, а душа[б] къ Богу идетъ». И рече имъ Янъ: «по истиннѣ прелстилъ есть васъ бѣсъ; коему богу вѣруете?» И рѣша: «антихристу». Онъ же рече имъ: «то гдѣ есть?» Они же рекоша[в]: «сѣдитъ въ безднѣ[1]». И рече имъ Янъ: «то кый то богъ, сѣдитъ въ безднѣ? той есть бѣсъ, а Богъ есть на небеси[г], сѣдитъ на престолѣ, славимый отъ аггелъ, иже предстоятъ ему со страхомъ, не могуще на нь зрѣти; а сихъ ангилъ[д] сверженъ бысть за гордость съ небеси, егоже вы глаголете антихристъ[е], и есть въ безднѣ, якоже вы того глаголете[ж], ждуще, егда снидетъ[з] Богъ съ небеси, сего аньтихриста емъ свяжетъ узами и посадитъ въ огнѣ вѣчнемъ съ[и] слугами его, иже къ нему вѣруютъ; вамъ же и[і] здѣ пріати мука у[к] мене, и по смерти тамо». Онѣмъ же глаголющимъ[л]: «наши бози повѣдаютъ[2]: не можеши намъ сотворити ничтоже». Онъ же рече имъ: «лжутъ вамъ бози ваши». Они же рѣша: «намъ стати предъ Святославомъ въ Кіевѣ, а ты намъ не можеши[м] сотворити ничтоже». Янъ же повелѣ бити ихъ и поторгати[н] брады ихъ. Симъ же біенымъ и поторганымъ, рече имъ Янъ: «что вамъ бози ваши скажутъ?» Онѣмъ же глаголющимъ: «стати намъ[3] предъ Святославомъ». И повелѣ Янъ клячь вложити во уста ихъ, и привязати ихъ ко упругу, и пусти предъ собою въ лодьи, а самъ за ними поиде. И сташа на усть[о] Шоксны, и рече имъ Янъ: «что вамъ бози ваши повѣдаютъ?» Они же рѣша: «тако млъвятъ бози наши: не быти намъ живымъ отъ тебе». И рече имъ Янъ: «то вамъ право повѣдали». Они же рекоста: «аще наю пустиши, много[4] ти добра будетъ; аще ли насъ погубиши, то многу печаль пріимеши и зло». Янъ же рече: «аще васъ пущу, то зло ми будетъ отъ Бога». И рече Янъ къ повозникомъ: «аще кто у васъ убіенъ бысть отъ сихъ?» Они же рѣша: «у меня мати, другый[п] рече у мене сестра, у меня жена». Янъ же рече имъ: «мстите своихъ». Они же поимше ихь биша[5], и возвѣсиша ихъ на дубъ, отместіе пріимше отъ Бога по правдѣ. Яневи же идущу всвояси, въ другую же нощь медвѣдь влѣзъ[р], угрызе ихъ; и тако погибоша наущеніемъ[6] бѣсовьскимъ, инѣмъ вѣдуще и глаголюще, а своея[с] погибели не свѣдуще. Аще быста вѣдала, не бы пришли на мѣсто се, идѣже ятыма быти има[т]; аще и ята быста, почто глаголаста: не умрети нама, оному мыслящу убити а? Но се есть бѣсовское наученіе[у], бѣси бо не вѣдаютъ мысли человѣческіа и тайны не свѣдуще. Богъ же единъ вѣсть помышленіа человѣческа, бѣси бо не вѣдаютъ ничтоже, суть бо немощни и худи взоромъ. Яко и се скажемъ о взорѣ ихъ, и о немощи и о омраченіи[ф] ихъ. О волъсвѣхъ[х]. Въ сіа бо времена, и въ лѣта сіа, ключися нѣкоему Новогородцу пріити въ Чюдь, и пріиде къ[ц] кудесьнику, хотя волъхвованія[7] отъ него; онъ же, по обычаю своему, хотя начяти, и призывати[ч] начатъ бѣсы въ храмину свою. Новогородець же той сѣде на порогѣ тоя храмины, кудесникъ же лежаше оцѣпенѣвъ, и шибе имъ бѣсъ; кудесникъ же въставъ рече Новогородцу: «бози не смѣютъ пріити, нѣчто имаши на себѣ, его же боятся». Онъ же воспомяну на себѣ крестъ, и отшедъ

---

1) въ бездѣ П.; въ безнѣ О. Б. Т. А. 2) вѣдаютъ П. 3) вамъ П. О. 4) ного П.; *первоначально было написано:* тного. 5) быша П. 6) наученіемъ П. 7) волъхваніа П. А.

а) вложилъ Н. Б. Т. А. б) душу Т. А. в) реко Т. А. г) на небесѣхъ Н. Б. Т. А. д) ангелъ Н. е) антихриста Н. Т. А. ж) глаголате Т. А. з) снетъ А. и) съ *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. к) у *нѣтъ въ* А. л) глаголюще А. м) не поможеши Т. А. н) торгати Н. о) на устье Т. А. п) а другый Н. Т. А. р) влѣсъ Н. с) своя Н. т) иматъ Т. А. у) наущеніе Н. Б. Т. А. ф) омраченне Б. Т. А. х) о волсвѣхъ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ц) къ *нѣтъ въ* А. ч) призывти Б.

постави крестъ кромѣ храмины тоя; онъ[а] же начятъ призывати опять бѣсы; бѣси же, метавше 1071
имъ, повѣдаша, что ради пришелъ есть[б]. По семъ же начятъ вопрошати его: «что ради боятся —72
его, егоже носимъ на себѣ креста?» Онъ же рече: «то есть знаменіе небеснаго Бога, егоже наши бози боятся». Онъ же рече: «то каци суть бози ваши? да гдѣ живутъ?» Онъ же рече: «бози наши живутъ въ безднахъ; суть же образомъ черны и крылаты[1], и хвосты имуще[в], восходятъ же и подъ небо, слушающе[г] вашихъ богъ; ваши[д] же бози[2] на небесехъ суть; да аще кто умретъ отъ вашихъ людей, то возносимъ есть на небо; аще ли кто отъ нашихъ людей умретъ, то носимъ есть къ нашимъ богомъ въ бездну». Якоже бо есть: и грѣшници во адѣ суть, ждуще мукы вѣчныя, а праведници въ небесныхъ жилищахъ водворяються съ аггелы. Сице бо есть бѣсовская сила, и лѣпота, и немощь; тѣмъ же прелщаютъ человѣки, велящe имъ глаголати видѣніа, являющеся имъ, несвершенымъ вѣрою, являющеся во снѣ, инѣмъ въ мечтѣ, и тако волхвуютъ наученіемъ бѣсовскимъ. Паче женами бѣсовская волъшвленіа[е] бываютъ, искони бо бѣсъ жену[ж] прелсти, и жена мужа; такожде же въ родѣхъ мнозѣхъ всѣ жены волъхвуютъ[з] чародѣйствомъ, и отравою, и иными бѣсовскими козньми. Но и мужи прелщени бываютъ невѣрніи отъ бѣсовъ, якоже се въ первыя роды, О Симонѣ волхвѣ. при апостолѣхъ бо бысть Симонъ волъхвъ, иже волъхвованіемъ творяше[и] псомъ глаголати человѣчески[3], а самъ премѣняшеся[і], ово старъ, ово[к] младъ, ово инаго премѣнитъ во инъ образъ, въ мечтаніи сице творяше[л]; якоже и Анни и Амъврій волшевствомъ чюдеса творяху противу Моисеови, *но вскорѣ не възмогоста противу Моисіови*[4]; но и Конопъ мечтаніе[м] творяше бѣсовски, яко и по водамъ ходити, и ина мечтаніа творяше бѣсовскими лестьми, на пагубу себѣ и людемъ. Явися волховъ[н]. Таковъ убо бѣ явился въ Новѣгородѣ волъхвъ при князи Глѣбѣ, глаголаше людемъ, творяся яко Богъ, многи прелсти, мало не весь градъ; глаголаше бо яко проведѣ вся, а христіанскую вѣру хуляше, и рече: «яко преиду Волховъ[5], аще ми велите, предъ всѣмъ народомъ преиду». И бысть во градѣ мятежь и молва не[о] мала, и вси людіе яша ему вѣру, и хотяху Федора епископа погубити; епископъ же埋 вземъ[п] крестъ и облечеся въ святительскіа ризы, и ставъ посреди народа глаголаше: «аще кто хощетъ вѣровати волхву, то да идетъ къ нему; аще ли же не вѣруетъ, то да идетъ ко кресту». И раздѣлишася людіе на двое: князь бо Глѣбъ и дружина его идоша ко кресту и сташа[р] у епископа, а[с] людіе вси идоша[т] за волхва; и бысть мятежь великъ межу ими. Глѣбъ же возмя топоръ подъ одежу, пріиде къ волхву и рече ему: «что хощетъ утре быти, что ли до вечера?» и рече волхвъ[у]: «вся провѣдѣ[6]». И рече Глѣбъ: «вѣси ли, что хочеть[ф] быти днесь?» Онъ же рече: «чюдеса велика сътворю». Глѣбъ же выемъ топоръ и растне его, и паде мертвъ, и людіе разыдошася; онъ же погибе душею и тѣломъ, предався діаволу.

Въ лѣто 6580. Пренесеніе мощемъ святыхъ страстотерпець[х] Бориса и Глѣба сице бысть: совокупишася три князи братіа, сынове Ярославли, внуци[ц] великаго Владимера, съ отцемъ своимъ Георгіемъ митрополитомъ Кіевскимъ и всея Руси, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, и [съ О. Н. Б. Т. А.] епископомъ Петромъ[ч] Переаславскимъ, и съ епископомъ Стефаномъ Бѣло-

---

1) крылать П. 2) ангели *въ Лаврент. спискѣ: Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 77.* 3) человѣкы П.; чл҃чы О.; чл҃вькы Б. 4) но вскорѣ.... моисіови *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 77.* 5) волхвъ П.; волхвовъ А. 6) провѣ П.

а) тоянъ А. б) есь А. в) имущи А. г) слышающе Т. д) вамъ А. е) волешвлення Б. ж) же Н. Т. з) всѣ же изволхвуютъ А. и) творящъ Н. і) примѣняшеся Н. к) ово в Б. л) твоше Т.; творяще А. м) мечтаніи Н. н) волхвъ Н. А. о) не и Б. п) взя Т. А. р) ста Т. А. с) и А. т) идоша вси Б. Т. А. у) волхвовъ А. ф) хощетъ Н. х) страстотерець О. Б. ц) вноцы А. ч) петромъ *нѣтъ въ* Т. А.

1072—73 градскимъ[1], и съ епискупомъ Михаиломъ Юрьевскимъ, и съ епископомъ Иваномъ Холмьскимъ, и съ Ѳеодосіемъ[а] игуменомъ Печерскимъ, и съ Софроніемъ игуменомъ святаго Михаила, и съ Германомъ[б] игуменомъ святаго Спаса, и съ Николою игуменомъ Переаславскимъ, и съ всѣмъ священнымъ[в] соборомъ пренесоша[г] мощи святыхъ мученикъ изъ Вышегорода въ новую церковь, юже создалъ князь Изяславъ, яже стоитъ и донынѣ. Вземше преже святаго Бориса въ древянѣ[д] рацѣ, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, на рамѣхъ своихъ понесоша, предъидущемъ свѣщеносцемъ[е] и инокомъ, и по сихъ діакони съ кандилы, и по сихъ презвитери, и по сихъ[ж] епископи съ митрополитомъ, и по сихъ всѣхъ[з] раку несяху. И принесше въ новую церковь, отверзъше[и] честную его раку, и наполнися церковь благоуханія; и видѣвше же сіе прославища Бога. Митрополита же ужасть обыде, бѣ бо къ нимъ[і] съмнѣніе имѣлъ, и падъ ниць просяше прощенія; и цѣловавше мощи его вложиша ѝ въ раку камену. По[2] семъ вземше Глѣба въ рацѣ камянѣ и въставиша[к] ѝ[л] на сани, и емше за ужа везоша; и якоже бысть въ дверехъ, и ста рака неподвижна. И сотвориша молитву[м] пресвященный митрополитъ Георгій, и съ епископы и со всѣмъ священнымъ соборомъ, и князи и весь народъ возопиша: «Господи помилуй!» и тако повезоша ѝ, и положиша ѝ мѣсяца мая въ 2 день. И отпѣвше литургію, и сътвориша праздникъ честенъ, и празноваша свѣтло всѣ князи съ отцемъ своимъ съ[н] митрополитомъ Георгіемъ[о] Кіевскимъ и всеа Руси, и съ епископы, и со всѣмъ священнымъ соборомъ. И бѣ же тогда дръжа Вышегородъ[п] Чюдинъ, а церковь Лазарь. И по семъ[р] разыдошася[с] всвояси.

Въ лѣто 6581. Воздвиже котору діаволъ въ братіи, въ сынѣхъ Ярославлихъ[т], внуцехъ великого Владимера. Бывъши распрѣ межь ими, и быста съ единаго Святославъ съ Всеволодомъ на брата своего старѣйшаго, великого князя Изяслава Кіевскаго; и совокупившеся, вкупѣ идоша на него къ Кіеву, онъ же не возможе стати противу ихъ, и иде въ Ляхы. Бѣ же у него сынове Ярополкъ и Святополкъ, а меншій сынъ его Мстиславъ[у] преставися въ Полотскѣ[ф]. Святославъ же и Всеволодъ внидоста въ Кіевъ марта въ 22 день[3], и сѣде Святославъ на столѣ въ Кіевѣ, бѣ же[х] отчина его дана отцемъ ему Черниговъ, а сынове у него Глѣбъ и Олегъ; а у Всеволода отчина Переяславль, а сынове у него Володимеръ Манамахъ да Ростиславъ. Святославъ же бѣ начяло выгнанію братню[ц], желая большая власти[ч], и тако Всеволода прелсти, глаголя: «яко Изяславъ сватается со Всеславомъ, мысля на насъ; да аще его не прогонимъ, имать насъ прогнати»; и тако *взостри*[4] Всеволода на Изяслава. Изяславъ же бѣжа въ Ляхы съ имѣніемъ многимъ и съ женою, уповая богатствомъ многимъ, глаголя: «яко симъ налѣзу полкъ себѣ въ помощь»; и взяша Ляхове все богатство у него, и показаша ему путь отъ себе. Святославъ же сѣде въ Кіевѣ, прогнавъ брата своего, переступивъ заповѣдь Божію и отца своего. Велій бо есть грѣхъ преступающимъ заповѣдь отца своего[ш]: якоже исперва преступиша сынове Хамови на землю Симову, и по 400 лѣтехъ отмщеніе пріаша отъ Бога: отъ племени бо суть Симова[щ] Еврѣи, иже избиша Ханаанское[5] племя, воспріаша свой жребій и свою землю. И пакы преступивъ Исавъ заповѣдь отца своего, и пріа убійство; не добро бо есть престу-

---

1) бѣлоградскамъ П. 2) о П. 3) марта 22[д] П. О. Б. 4) взолсти *во всѣхъ сп.* 5) ханаонское П. Б. Т. А.

а) федоосіимъ Б. б) съ герасимомъ Н. в) освященнымъ А. г) принесоша Н.; принесо А. д) въ древяной Н. Т. А. е) священницемъ Т. А. ж) по нихъ О. Н. Б. Т. А. з) все Т. А. и) отверше Н. і) къ німу Б.; къ нему Т. А. к) поставиша Н.; поставиши Т. А. л) и *нѣтъ въ* Т. А. м) *противъ сего мѣста, въ сп.* О. Н. Б. Т. А., *на полѣ, написано въ видѣ заглавія:* митрополитъ георгій. н) съ *нѣтъ въ* Н. о) егоріемъ Б. Т.; егоргіемъ А. п) городъ выше Т. А. р) по семъ же Т. А. с) разыдоша Б. Т. т) ярославскихъ Б. Т. А. у) мстислава Б. ф) въ полотские Н. Т. А. х) бе жа А. ц) братию Н. ч) власть Б. ш) своего *нѣтъ въ* Т. А. щ) симова суть О.

пати[а] на предѣлы чюжіа. Того же лѣта основана[1] бысть церковь Печерскаа епископомъ[б] Юрьевскимъ Михаиломъ и[в] игуменомъ Феодосіемъ Печерскимъ[г], а митрополиту Георгію Кіевскому и всея Руси сущу тогда въ Грецѣхъ, при князи Святославѣ Кіевстѣмъ. Того же лѣта преставися Антоній, игуменъ Печерскій, благословивъ и назнаменавъ[д] мѣсто церкви святыя Богородица. 1073—74

Въ лѣто 6582. Преставися Феодосей, игуменъ Печерскый, и положенъ бысть въ той же печерѣ, яже[е] самъ создалъ, во[ж] второе лѣто царства Романа Діогена. Рцемъ же здѣ и о успеніи[з] его мало сице. Феодосій убо[и] обычай имяше, приходящу постному времени, въ недѣлю масленую, вечеръ, по обычаю цѣловавъ[і] братію всю и поучивъ ихъ како *проводити*[2] постное время, въ молитвахъ нощныхъ[к] и дневныхъ, и блюстися отъ помыслъ лукавыхъ, и отъ бѣсовскаго насѣаніа, «бѣси бо, рече, насѣваютъ черноризцемъ помышленіа и хотѣніа лукава, и тѣмъ врежаеми бываютъ имъ молитвы[л] святыхъ; приходящая[м] таковыя *помыслы*[3] возбраняти знаменіемъ крестнымъ[н], глаголюще сице: Господи Ісусе Христе, Боже нашъ, помилуй насъ; и къ тому воздержаніе имѣти отъ многаго брашна и питіа, въ ядевіи бо брашна и въ питіи безмѣрнемъ возрастаютъ помыслы лукавіи, помысломъ же возрастъшимъ сътворяется грѣхъ. Тѣмъ же, рече, противитися[о] бѣсовскому дѣйству и пронырства ихъ, блюстися отъ лѣности и отъ многаго[п] сна, бодру быти[р] на пѣніе церковное, и на преданіа отеческая, и на почитаніе[с] книжное; паче же[т] имѣти во устѣхъ псалтырь Давыдовъ подобаетъ черноризцемъ, симъ прогоняти бѣсовское уныніе; паче же имѣти *въ*[4] себѣ любовь всѣмъ меншимъ и къ[5] старѣйшинамъ покореніе и послушаніе, старѣйшимъ [же О. Н. Б. Т. А.] къ меншимъ любовь[у] и наказаніе, и образъ давати собою воздержаніемъ, и бдѣніемъ, и хоженіемъ и смиреніемъ; тако наказывати меншіа, и утѣшати а̀, и тако проводити постъ». Глаголетъ бо сице: «яко Богъ далъ есть намъ 40 дній сихъ на очищеніе[ф] души; *се бо есть*[6] десятина даема отъ лѣта Богу; дній бо есть[х] отъ года[ц] до года 365, а отъ сихъ дній десятый день возъдаяти Богови десятину, еже есть постъ сей четыредесятный, въ ня[ч] же дни очистившеся душа празнуетъ свѣтло на Воскресеніе Господне, веселящеся о Бозѣ. Постное бо время[ш] очищаетъ умъ человѣку. Пощеніе бо испрѣва проображено бысть: Адаму прѣвое не вкушати[щ] отъ древа единаго; постивъ бо ся Моисѣй 40 дній, сподобися пріати законъ на горѣ Синайстѣй, *видѣвъ*[7] славу Божію; постомъ Самоила мати роди; постившеся Ниневгитяне гнѣва Божіа избыша; постися Данилъ и видѣніа велика сподобися; постився Илья и на небо взятъ бысть и вселися въ пищу породную; постившеся три отроци угасиша силу огнену; постися Господь 40 дній, и намъ показавъ постное время; постомъ апостоли[8] искорениша[ъ] бѣсовское ученіе[ы]; постомъ явишася отци наши аки свѣтила въ мірѣ, иже и по смерти сіаютъ, показавше[ь] труды великіа, и поты и воздержаніе[ѣ], яко сей великій Антоній, и Еуѳимій[э], и Сава, и прочіи отци, имже

---

1) основа П. 2) проводи *во всѣхъ сп.* 3) помыслы и *во всѣхъ сп.* 4) въ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) съ П. 6) сіа бо *во всѣхъ сп.* 7) и видѣвъ *во всѣхъ сп.* 8) апостоли ся П. Т. А.

а) приступати А. б) съ епископомъ Т. А. в) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) *противъ сего мѣста написано на полѣ, въ видѣ заглавія:* митрополиту георгію въ грецѣхъ О. Б.; митрополитъ георгіе въ грѣцехъ Н. Т. А. д) знаменавъ Н. е) яжа Т. ж) о Б.; во *нѣтъ въ* Т. А. з) здѣ и успеніе Н. Б. Т. А. и) бо Н. і) и цѣловавъ Н. Б. Т. А. к) въ ночныхъ Н. л) молитвами Т. А. м) приходящея Н. н) крестымъ О. о) противися Т. А. п) могаго Б. р) бити Б. с) на прочитаніе Н. т) книжное таже Н. Б. Т. А. у) любови Т. А. ф) на оцыщеніе П. х) есмь А. ц) отъ бога Н. ч) и въ ня Н. ш) времена Б. Т. А. щ) не скушати А. ъ) искоренивше Н. ы) ущеніе Б. Т. А. ь) показваше Т. ѣ) здержаніе Т.; здержанія А. э) уѳимій А.

1074 и мы поревнуемъ, братіе». И сице поучивъ братію, цѣловавъ всѣхъ по имени, и тако исхожаше[а] изъ манастыря, взимая мало коврижекъ; вшедъ въ печеру, и затворяаше[б] двери въ пещерѣ и засыпаше прьстію[в], и не глаголаше ни къ кому же[г]; аще ли бяше нужное орудіе, то оконьцемъ малымъ[д] бесѣдоваше въ суботу или въ недѣлю, а во иныа дни пребываше[е] въ постѣ и въ молитвахъ, воздержаяся[ж] крѣпко. И прихожаше въ монастырь въ пятокъ наканунъ[з] Лазаревъ[и]; въ сій бо день кончяется постъ дній 40, *начинаемъ*[1] отъ прьваго понедѣлника наставши[і] Феодоровѣ[к] недѣли, кончяваетъ же ся въ пятокъ Лазаревъ; а страстная недѣля уставлена есть поститися страсти ради Господня. Ѳеодосію же пришедши[л] по обычаю цѣловавъ братію, и празнова съ ними и недѣлю *цвѣтную*[2], и дошедше[м] велика дни Воскресеніа[н] Господа нашего Іисуса Христа по обычаю празнова свѣтло, и впаде въ болѣзнь. Разболѣвшу бо ся ему и лежавшу дній 5, по семъ бывшу вечеру повелѣ изнести себя на дворъ, братіа же вземше его на санехъ и поставиша ѝ прямо церкви; и повелѣ созвати братію всю, братіа же удариша въ било, и собрашася вси. Онъ же рече имъ: «братіа моя, и[о] отци мои, и чяда[п] моя! се азъ отхожу отъ васъ, якоже яви ми Господь[р] въ постное время, въ печерѣ ми сущу, изыти отъ свѣта сего; нынѣ же кого хощете имѣти игуменомъ себѣ? да и азъ благословеніе подалъ быхъ ему.» Они же рекоша: «ты еси отецъ намъ всѣмъ, да егоже изволиши[с] самъ, той[т] намъ буди отецъ и игуменъ; и послушаемъ его яко и тебе». Отецъ же нашъ Феодосій рече: «шедше кромѣ меня нарците, егоже хощете[у], кромѣ двою братіи, Николы и[ф] Игнатіа; въ[х] прочихъ кого хощете, отъ старѣйшихъ и до меншихъ». Они же послушавше его, отступивше къ церкви, здумавше послаша брата два, глаголюще сице: «егоже изволи Богъ и твоя честная молитва[3], и еже тобѣ любо, то и намъ». Феодосій же рече имъ: «да аще отъ мене хощете прашати игумена, то азъ вамъ сотворю то не по своему избранію, но по Божію строенію»; и нарече имъ Іакова презвитера. Братіи же не любо бысть, глаголюще: «яко не здѣ есть постриженъ»; бѣ бо Іаковъ пришелъ со Лтеца съ братомъ своимъ Павломъ. И начяша просити Стефана демественика, ученика Феодосіева, глаголюще: «яко сей[4] взрослъ[ц] [есть О. Н. Б. Т. А.] подъ рукою твоѣю, и сего намъ вдай». Рече же имъ Феодосій: «сего азъ вамъ, по Божію повелѣнію, нареклъ бѣхъ Іакова; се же вы свою волю творити хощете». И послушавъ ихъ, дасть имъ Стефана, да тъй[ч] будетъ имъ игуменъ; благословивъ Стефана, и рече ему тако[ш]: «се предаю ти монастырь, блюди съ[щ] опасеніемъ, и яже устроихъ въ службахъ, то дръжи; преданіа[ъ] монастырская и устава не измѣняй, но твори все по закону и по чину манастырскому». И по семъ вземше[ы] ѝ братія, и понесоша въ кѣлію, и положиша его[ь] на одрѣ. Пріиде[ѣ] Святославъ съ сыномъ своимъ[5] Глѣбомъ. И шестому дню наставшу, болну сущу велми великому Ѳеодосію, пріиде къ нему князь Святославъ съ сыномъ своимъ Глѣбомъ; и сѣдящу ему у него, и рече ему Феодосій: «се отхожу свѣта сего, и се предаю ти монастырь на съблюденіе, да что будетъ смятеніе въ немъ; и се поручаю игуменство Стефану, не дай его во обиду». Князь же[э] цѣловавъ его и обѣщася пещися

---

1) и начинаемъ *во всѣхъ сп.* 2) страстную *во всѣхъ сп.; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. 1, стр. 80.* 3) молитвы П. 4) съй П. О. Б. 5) своимъ П.

а) изхошаше Н.; излошаша Т. А. б) затворяаще Т. А. в) простію Т. А. г) не глаголаша никому же Н. д) малымъ *нѣтъ въ* Н. Т. А. е) пребыше Т. А. ж) воздражаяся Т. А. з) наканунѣ Н. Б. Т. А. и) лазоревы суботы Н. Т. А і) наставиши Б. Т. А. к) феодоровы Н. л) пришедша А. м) дошедши Н. Т. А. н) воскресеніе Н. Б. Т. А. о) и *нѣтъ въ* Н Т. А. п) чадо Н. Т. р) государь Т. А. с) изволиша А. т) то Б. Т. А. у) хощетете Б. ф) и *нѣтъ въ* Н. х) а въ Н. ц) взрослѣе Н.; взросле Б. Т. А. ч) то Б. Т. А. ш) тако *нѣтъ въ* Т. А. щ) блюдися Т. А. ъ) преданна Б. А. ы) вземъ же А. ь) го Т. А. ѣ) пріиди Б. э) же *нѣтъ въ* Б. Т. А.

монастыремъ, и[а] иде отъ него. Семому[б] же дню пришедшу, изнемогающу Феодосію, и[в] призва 1074
Стефана[г] и братію, и нача имъ глаголати сице: «по моемъ отшествіи[д] свѣта сего аще буду Богу угодилъ и пріалъ мя будетъ Богъ, то по моемъ отшествіи монастырь начнеть строитися *и прибывати*[1] въ немъ благодать: то вѣжте, яко пріалъ мя есть Богъ; аще ли по моей смерти оскудѣвати начнетъ монастырь черноризци и потребами монастырскыми, то вѣдуще[е] будете, яко не угодилъ *есмь*[2] Богу». И се ему глаголющу, плакахуся братіа, глаголюще: «отче! молися *за ны*[3] къ Богу; вѣмы[ж] бо, яко труда[з] твоего не презритъ Богъ». И пресѣдяше[и] братіа нощь ту у него; наставшу дню осмому, во вторую суботу по Пасцѣ, въ 2 часъ дне[і] предасть душу свою въ руцѣ Божіи, мѣсяца маіа въ 3 день, индикта въ 11; и плакашеся по немъ братіа. Бѣ бо Феодосій заповѣдалъ[к] положити ся[л] въ печерѣ, идѣже бо показалъ труды и поты многи, рекъ сице: «въ нощь похороните тѣло мое», якоже и сотвориша; вечеру же приспѣвшу, братіа вземше тѣло его и положиша въ пещерѣ, идѣже бѣ показалъ[м] труды многы, проводиша съ пѣсми и со свѣщами, честно, на похвалу Господу Богу Ісусу Христу. Стефану же предръжавшу манастырь и блаженое стадо, еже бѣ совокупилъ Феодосій, такіи чрьноризци, *иже*[4] яко свѣтила въ Руси[н] сіаютъ: овіи бо бѣху постници крѣпціи[о], ови же на бдѣніе, овіи же[п] на поклоненіе колѣнное, ови же на пощеніе[р] чрезъ день и чрезъ два, иніи же ядуще[с] хлѣбъ съ водою, и[т] иніи зеліе сварено, меншіи покаряющеся[у] старѣйшимъ, не смѣюще[ф] предъ ними[х] глаголати, но все съ покореніемъ и съ[ц] послушаніемъ великимъ; такожe и старѣйшіи имяху любовь къ меньшимъ, наказааху, утѣшающе, яко чяда возлюбленная. Аще нѣкоторый братъ въ нѣкое прегрѣшеніе впадетъ, то утѣшаху его божествеными писаніи, и раздѣляюще на себе запрещеніе три ли или четыре дни, за великую любовь, таковы[5] бо бяше любы въ братьи[ч] той и[ш] воздержаніе велико. Аще ли братъ нѣкій изъхожаше[щ] изъ манастыря, то вся братіа имяху о томъ печяль велію[ъ], посылающе по него, и призывающе его къ манастырю; и шедше вси кланяахуся игумену, и моляху его, и тако пріимаху брата въ монастырь съ радостію. Такови бо бяху любовници, и воздержницы, и постници, отъ[6] нихъ же реку нѣколико мужъ чюдныхъ. Яко сей пръвый Демьянъ[ы] презвитеръ бяше[ь] таковъ постникъ и воздръжникъ, яко развѣ хлѣба и воды не ясти ему ничтоже и до смерти своея. Аще кто коли приносяше дѣтищь боленъ, или совершенъ человѣкъ, кацѣмъ[7] любо недугомъ одръжимъ, прихожаше въ монастырь къ блаженному Феодосію, повелѣвааше сему Деміану молитву творити болящему; и абіе сътворяаше молитву и масломъ помазаше, и тако[ѣ] пріимаху исцѣленіе приходящіи къ нему съ вѣрою. Разболѣвъшу же ся Деміану и конець пріати лежащу въ немощи, и пріиде къ нему аггелъ Господень во образѣ Феодосіевѣ, даруя ему царство небесное за труды[э] его; по семъ же пріиде Феодосій з братьею, и присѣдяху у него, оному же изнемогающу, возрѣвъ на игумена рече: «не забывай, игумене[ю], еже еси обѣщалъ[я]»; и разумѣ великій Феодосій, яко видѣніе видѣ, и рече ему: «ей, брате Демьяне! еже есмь обѣщалъ, то ти буди». Онъ же съмжаривъ[ѳ] очи,

---

1) пребываетъ *во всѣхъ сп.* 2) буду *во всѣхъ сп.* 3) за нь *во всѣхъ сп.* 4) иже *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) таковыи П. 6) о П. 7) чацѣмъ П. О.

а) и *нѣтъ въ* А. б) селмому Н. в) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. г) стефа Б. д) по моему отшествію А. е) вѣдеше Н.; вѣдеще Б. Т. А. ж) вѣмыи Н. Т. з) друда А. и) преседяще Н. Б. Т. А. і) въ часъ дниі Н. Б. Т. А. к) и заповѣдалъ Б. Т. А. л) ся *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. м) показавъ Н. Т. А. н) вру Б. о) кротціи Т. А. п) жи Б. р) на подщеніе Н. Б. Т. А. с) ядуща А. т) и *нѣтъ въ* Н. А. у) покаряющися Н. ф) не смѣюща Н. х) предъ нима Н. Т. А. ц) съ *нѣтъ въ* Н. А. ч) любыи въ братьи Н.; любыи вратьи Т.; любо вратьи А. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) изхожаще А. ъ) великую Б. Т. А. ы) и демьянъ Н. Т. А. ь) бяша Т. А. ѣ) таку Б. э) за друды А. ю) игуменъ Т. А. я) обѣщахъ Н. Б. Т. А. ѳ) съмъживъ Н. Т.; самжеривъ Б.; самжавъ А.

1074 предастъ духъ свой въ руцѣ Божіи; игуменъ же и братіа похраниша тѣло его. Такоже бѣ и другый братъ, Еремія, иже помъняше[а] крещеніе Русстѣй земли. Сему бѣ даръ дарованъ отъ Бога: провидѣша предибудущая, и аще кого видяше въ помышленіи, обличааше й втайнѣ, и наказывааше[б] блюстися отъ сатаны; аще который братъ умышляше ити изъ манастыря, узряше й, и[в] приходя обличааше мысль его, и утѣшааше[г]; или глаголаше[д] кому что, то и збывашеся. Бѣ же другый братъ, именемъ Матфѣй, и[е] бѣ прозорливъ. Единою бо ему[ж] стоящу въ церкви на мѣстѣ своемъ, возведъ очи свои позрѣ по братіи, иже *стоятъ поюще*[1] по обѣма сторонама, и видѣ объходяща бѣса, во образѣ Ляха, въ лудѣ[з], и[и] нося въ приполѣ цвѣткы, еже глаголется лѣпокъ. И обходя возлѣ братію, взимая изъ припола лѣпокъ, и връжааше[і] на кого любо: аще прилняше лѣпокъ въ поющихъ отъ братіи, и мало постоявъ и разслабленъ умомъ, вину сотворь[к] какову любо, вонъ[2] исхожаше изъ церкве, и шедъ въ кѣлью усняше, и не обращаашеся[л] въ церковь до отпѣніа; аще ли връжааше на другаго, и не прилняше къ нему лѣпокъ, и стоаше въ пѣніи крѣпко, дондеже отпояху[м] утренюю, и[н] тогда идяше въ кѣлію свою[о]; и се видя старець повѣдааше[п] братіи. И паки сей же видѣ старець: по обычаю бо сему старцу *отстоявшу*[3] утренюю, предъ зорями идоша по кѣліамъ своимъ, сей же бо старець послѣ же исхожааше изъ церкве. Идущу же ему единою, и сѣде опочивая *подъ*[4] билницею, бѣ бо кѣліа его подале церкви, и видѣ, аки толпа поиде отъ воротъ; возведъ очи свои и видѣ единъго сѣдяща[р] на свиніи, а другыа текуща[с] около его. И рече имъ старець: «камо идете?» и рече ему сѣдяй[т] на свиніи бѣсъ: «по Михаила по Толопьковичя[у]». Старецъ же знаменася крестомъ, и приде въ кѣлью свою, яко бысть свѣтъ, и разумѣ старець, рече келейнику: «иди, вопрашай, есть ли Михаилъ[ф] въ кѣльи?» и рѣша ему: «яко изыде давѣ изъ за столпьа[х] по заутреніи». И повѣда старець видѣніе се игумену и братьи. При семъ бо старцѣ Феодосей преставися, и бысть Стефанъ игуменъ и по Стефанѣ Никонъ, сему старцу еще сущу. Единою ему стоащу на утрени, возведъ очи свои, хотя видѣти игумена Никона, и видѣ осля стоаща на игуменовѣ мѣстѣ, и разумѣ, яко не восталъ есть игуменъ. Тако же и иная многа видѣніа провидѣ старець, и почи въ старости въ монастыри семъ. Яко се бысть и другый черноризець, именемъ Исакій, яко еще сущу ему въ мірстѣмъ житіи, и богату ему[ц] сущу, *бѣ*[5] убо купець, родомъ Торопчянинъ, и помысли быти мнихъ, и раздаде имѣніе свое требующимъ и монастыремъ, иде къ великому Антонію въ печеру, моляся ему, дабы[ч] постригъ его во иноци; и пріатъ его Антоній, и возложи на нь ризы чрьнеческіа, и нарече имя ему Исакій, бѣ бо имя ему Чернь. Сей же воспріа житіе крѣпко, облече бо ся во власяницу, и повелѣ купити себѣ козелъ, и одра й мѣхомъ, и облече на власяницу[ш], и осше около его кожа сырая; и затворися въ печерѣ, во единой улици, въ кельицѣ[щ] малѣ, яко четырехъ лакотъ, и ту моляше Бога со слезами; бѣ же ядь его проскура едина[ъ], и та черезъ день, воды въ мѣру піаше, приношаше[ы] ему великій Антоній, и подаваше[ь] ему оконцемъ, яко ся вмѣстяше рука, и тако пріимаше. И того сотвори лѣтъ 7: на свѣтъ не вылазя, ни на ребрехъ не лягавъ,

---

1) стоащу поющу *во всѣхъ сп.* 2) вь П. О. Н. Б. 3) отстоявше *во всѣхъ сп.* 4) по *во всѣхъ сп.* 5) и бѣ *во всѣхъ сп.*

а) помняще Т. А. б) наказываша Н. Т. в) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. г) утешаша Н. Т. А. д) глаголаша Т. А. е) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. ж) ему *нѣтъ въ* А. з) въ лиде Т. А. и) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. і) вержаша Н. к) сотворивъ Н. л) обраащеся Н. м) отпадаху Т. А. н) и *нѣтъ въ* А. о) своею Т. А. п) поведааша Н. р) сѣдящи Т. А. с) текуще Н. т) дѣяй Т., ѣздяй А. у) по михаля О. Н. Б. Т. А. по толонковича А. ф) михаль О. х) изъ за столпы Б. Т. А. ц) ему ему А. ч) да Т. А. ш) на власяницею Т. А. щ) въ келейце Н. Т. А. ъ) едина проскура Н. ы) и приношаше Н. ь) подавше Б. Т. А.

по[а] сѣдя мало[б] пріимаше сна. И единою, по обычаю, наставшу вечеру, начя поклонятися, 1074 поя псалмы, и до полунощіа; и утрудяся[в] на дѣлѣ своемъ, и сѣдяаше. Единою ему[г] сѣдящу, по обычаю, и свѣщу угасивъшу, внезаапу свѣтъ восіа, яко отъ солнца, въ печерѣ, яко зракъ внимая человѣку; и поидоста къ нему 2 юноши красна, и блистаста[д] лице ею аки[е] солнце, и глаголаста къ нему: «Исакіе! мы есмя аггели, а се идетъ къ тебѣ Христосъ; падъ[ж] поклонися ему». Онъ же не разумѣ бѣсовъскаго дѣйства, ни памяти не[з] бысть ему прекреститися[и]; выступя и поклонися ему, акы Христу, бѣсовску дѣйству. Бѣси же кликнуша и рѣша:[і] «нашь еси, Исакіе»; и введше его въ кѣльицу, и посадиша и́[і], и начаша садитися около его, и бысть полна кѣліа ихъ и улица печерская. И рече единъ отъ бѣсовъ, глаголемый Христосъ: «возмите сопѣли, и бубны и гусли, и ударяйте[к] зѣло согласно, а Исакій спляшетъ». И удариша въ бубны, и въ гусли и въ сопѣли, и начяша имъ играти; и умучиша и̑, оставиша елѣ жива, и отъидоша поругавшеся ему. И заутра *бывшу*[1] свѣту и приспѣвшу вкушанію[л] хлѣба, пріиде Антоній по обычаю къ оконьцу, глаголя: «Господи благослови, отче Исакіе!» и не бысть[м] отвѣта; и[н] рече Антоній: «[се О. Н. Б. Т. А.] уже преставился есть». И посла въ монастырь по Феодосіа и по братію. И окопаше, гдѣ бѣ заграждено устіе, и пришедше[о] и взяша, мняще и́ мертва, принесше положиша и́ предъ печерою; и узрѣша[п] яко живъ есть, и рече игуменъ Феодосій: «яко се отъ бѣсовскаго есть дѣйства»; и положиша [и́ О. Н. Б. Т. А.] на одрѣ, и служаше около его Антоній. Въ сіе же время прилучися пріити Изяславу изъ Ляховъ, и начя гнѣватися Изяславъ на Онтоніа про Всеслава[2], и приславъ *Святославъ въ*[3] ночи поя Онтоніа къ Чернигову. И возлюби Болдины горы, и ископавъ печеру ту ся всели; и есть ту монастырь святыа Богородица, на Болдиныхъ горахъ, и до сего дни. Ѳеодосій же *увидѣвъ*[4], яко Антоній отъиде къ Чернигову, шедъ з братіею взятъ[р] Исакіа, и принесе и́ къ себѣ въ кѣлію, и служаше около его: бѣ бо разслабленъ тѣломъ, яко не мощи ему обратитися на другую страну, ни встати, ни сидѣти, но лежаше на единой странѣ, и подъ ся мочяшеся, многажды и черьвіе вкиняхуся подъ бедру его съ моченіа. Феодосій же[с] самъ своима рукама[т] омывааше и опряташе[у] его за 2 лѣта. Феодосій же моляше Бога за нь, и молитву творяше надъ нимъ нощь и день, дъндеже на третіе лѣто проглагола, и слышати начя[ф], и на ноги начя въставати, аки младенець начя ходити. Не брежаше ходити[х] въ церковь, и нужею привлечаху его къ церкви; и по семъ повелѣ ему Феодосій ходити съ братіею въ трапезу, и посажаше его кромѣ братіи, и пологаху предъ нимъ хлѣбъ, и не взимааше его, но точію вложити въ руцѣ его. Феодосій же[ц] рече: «положите предъ нимъ хлѣбъ, и не вкладывайте въ руку его, да ясть самъ», онъ же не бреже за недѣлю ясти, и помалу оглядався вкушаше хлѣба, и тако научися ясти; и тако его Феодосій избави[ч] отъ козни діаволя. Исакій же пріатъ воздержаніе паки жестоко. Ѳеодосію же преставльшуся, и Стефану въ него мѣсто[ш] бывшу, Исакій же рече: «се уже прелстилъ мя еси былъ, діаволе, сѣдяща на единомъ мѣстѣ; а уже не имаши[щ] мя побѣдити въ монастыри ходяща». И облечеся во власяницу[ъ], и на

---

1) бывше *во всѣхъ сп.* 2) всетослава П.; сеслава Н. Б. Т. А. 3) святославъ въ *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I. стр. 83.* 4) увидѣвъ *во всѣхъ сп.*

а) но и Н. Б. Т. А. б) мало сѣдя А. в) удрудяся А. г) ему и А. д) облистаста Б. Т. А. е) а Б. ж) и падъ Т. А. з) не *нѣтъ въ* Н. Т. А. и) прекрестися Т. А. і) и *нѣтъ въ* А. к) ударите Н. Т. А. л) вкушаюшанию Б. м) нѣсть А. н) и *нѣтъ въ* Т. А. о) прешедше А. п) узрѣвша О. Б. Т. р) взяти Т. А. с) жи Т. А. т) своими руками А. у) опряташа Н. Т. ф) начатъ Н. Т. А. х) не брежаше ходити *нѣтъ въ* Т. А. ц) же *нѣтъ въ* Т. А. ч) избавитъ А. ш) въ мѣсто Т. щ) не имаше Н. Б. Т. А. ъ) облечеся власеницею Т. А.

1074 власяницу свитку вотоляну[1], и начя уродство творити; помагати почя поваромъ, варя на братію. И на заутреню ходя преди всѣхъ, стоаше крѣпко и неподвижимъ; егда же приспѣаше зима и мразіи лютыи, стояше въ поръшьняхъ въ протоптаныхъ, и[а] яко примръзааше нозѣ[б] его къ камени, и не подвизааше ногама, дондеже отпоаху заутренюю. И по заутреніи идяше въ поварню, и приготовляше огнь, и воду и дрова, и приходяаху прочіи повари. Единъ же поваръ бѣ съ нимъ именемъ тѣмъ же Исакіе, и рече посмѣхався Исакію: «оно ти сѣдитъ вранъ черный, иди, ими его»; онъ же поклонивъся ему до земля, шедъ ворона имъ и принесе предъ всѣми повары; они[в] же ужасошася и повѣдаша игумену и братіи, и начяша братіа чтити а҆. Онъ же, не хотя славы, начя уродство творити, пакостити начя ово игумену, ово братіи, ово мірьскимъ человѣкомъ, а иніи раны ему даяху; и начя по міру ходити, уродство творя. Вселися вь печеру, въ ней же преже былъ[2], уже бо бѣ Антоній преставился; и совокупи къ[г] себѣ юныхъ, и возъкладяше на нихъ кресты чернеческіа съ параманды[д], да ово отъ игумена Никона пріимаше раны, ово отъ родитель тѣхъ дѣтскихъ; се же то все тръпяше, и пріимаше раны, и наготу и студень день и нощь. Во едину убо нощь вжегше пещь во истопцѣ у пещеры, яко разгорѣся пещь, бѣ бо утла, и начя пылати пламень утлизнами; и нѣчемъ ему бысть заложити, вступль ногама босыма и ста на пламени, дондеже изгорѣ пещь, и тогда слѣзе. И ина многа повѣдаху о немъ, а другое и самовидѣцъ[3] быхъ. И тако взя побѣду на бѣсы, яко мухи ни во что же имяше[е] страшеніа ихъ; глаголеть бо къ нимъ: «аще мя, бѣси, прельстили есте въ пещерѣ пръвое, поне бо не вѣдѣхъ[ж] козней вашихъ и лукавства; нынѣ же имамъ Господа Іисуса Христа Бога моего и на молитву отца Феодосіа надѣюся, имамъ побѣдити васъ». Многажды бо бѣси пакости ему дѣаху, глаголюще: «нашь еси, поклонилъся еси нашему старѣйшинѣ и намъ»; онъ[з] же глаголаше: «вашь старѣйшина антихристъ есть, а вы бѣси естя», и знамянаше[и] лице свое крестомъ[і], и тако изчезняху. Овогда же пакы въ нощь прихожаху къ нему, страхъ ему творяше въ мечтѣ, яко се многъ народъ съ мотыками и лыскари, глаголюще: «разсыплемъ печеру сію, и сего загребемъ здѣ»; иніи же глаголаху: «бѣжи, Исакіе, хотятъ тя загрести»; онъ же глаголаше къ нимъ: «аще бысте человѣци, то въ день бы есте пришли, но вы есте тма, и во тмѣ ходите, и[к] тма вы ятъ», и знаменася крестомъ, и тако изчезнуша. Друзіи же страшаху его во образѣ медвѣжіи, и ово львомъ и зьміами ползяху къ нему, ово же и[л] всякъ гадъ. И не могоша ему ничтоже сотворити[м], рѣша ему: «о, Исакіе! побѣдилъ ны еси[н]». Онъ же рече: «яко вы мене есте побѣдили во образѣ Іисусъ Христовѣ и аггельстѣмъ[о], недостойни суще того видѣніа; но се теперво по истиннѣ явльшеся[п] во образѣ звѣріинѣмъ и скотіемъ, и зміами, и гадомъ, таци вы то сами есте»; и оттуду не бысть ему пакости отъ бѣсовъ. Яко убо и самъ повѣдаше намъ: «яко бысть ми се за три лѣта брань ся». И потомъ начя крѣпко жити и воздержаніе имѣти, пощеніе и бдѣніе; и тако живущу ему[р] сконча житіе свое. И разболѣвся вь печерѣ, и несоша и҆ въ монастырь, и до осмаго дне скончася о Господѣ; игуменъ же Іоанъ и братія спрятавше тѣло его, и погребоша и҆. Таціи бяше чрьноризци Феодосіева монастыря; паки сіаютъ и по смерти аки свѣтила, и молятъ[с] Бога за здѣ сущую братію и за мірьскую братію, приносящаа[4] въ

---

1) волосяну П. 2) въ ней же пребылъ П. Н. Т. А. 3) самовиденъ П. 4) приносяшаа П.; приносяща Б. Т. А.

а) и *нѣтъ въ* А. б) ноги А. в) оніи Т. А. г) къ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. д) съ параманы Н. Т. А. е) имяху О. Н. Б. Т. А. ж) понеже бо не видѣхъ Н. з) ои А. и) знаменаше Н. Т. А. і) крестомъ крестомъ А. к) и *нѣтъ въ* Т. А. л) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. м) сотвори А н) есть А. о) ангельсвтемъ Н. Т. А. п) терво по истинѣ являшеся А. р) живущему А. с) моля Т. А.

монастырь, въ немъ же и донынѣ добродѣтелное житіе живутъ, объще вси вкупѣ[а], въ пѣніи, 1074
и въ молитвахъ, и въ послушаніи, на славу Богу всемогущому, и Феодосіевыма[б] молитвами —78
соблюдаеми. Аминь.

Въ лѣто 6583[в]. Почата бысть церковь Печерская надъ основаніемъ Стефаномъ игуменомъ, изо основаніа Феодосіева, а на основаніи почя Стефанъ, и кончана бысть на 3 лѣто, мѣсяца іюля въ 11 день. Того же лѣта пріидоша послы изъ Нѣмець ко Святославу, Святославъ же, величаяся, показа имъ богатество свое; они же видѣвше безчисленое множество злата, и сребра, и паволоки, и рѣша: «се ничтоже есть, се бо лежитъ мертво, и сего суть сметіе лучше[1], мужи бо ся доищутъ и болше сихъ[г]». Сице ся похвали Іезекій, царь Іюдѣйскій, Навходнасору, царю Асирійску, егоже вся взята[д] быша[е] въ Вавилонъ: тако и по сего смерти все имѣніе *разсыпася*[2] разно.

Въ лѣто 6584. Ходи[ж] Володимеръ, сынъ Всеволожь[з], и Олегъ, сынъ Святославль, Ляхомъ въ помощь на Чяхы. Преставися Святославъ, сынъ Ярославль[и]. Того же лѣта преставися Святославъ, сынъ Ярославль, мѣсяца декабря въ 27 [день Н. А.], отъ отрѣзаніа желвей[3], и положиша и въ Черниговѣ у святаго Спаса; и сѣде по немъ на столѣ[і] Всеволодъ, сынъ Ярославль, внукъ великого Владимера, мѣсяца генваря.

Въ лѣто 6585[4]. Поиде Изяславъ съ Ляхи, Всеволодъ же поиде противу ему. Сѣде Борисъ въ Черниговѣ мѣсяца мая въ 4 день; бысть [же Н.] княженіа его днїй 8, посла[5] во Тмутороканю къ Романови. Всеволодъ же поиде противу брату своему Изяславу[6] на Волынь, и сътвориста миръ; и пришедъ Изяславъ сѣде въ Кіевѣ, іюля въ 15 [день Н. А.]; Олегъ же, Святославль[к] сынъ, бѣ у Всеволода въ Черниговѣ.

Въ лѣто 6586. И бѣжа Олегъ во Тмуторокань отъ Всеволода, мѣсяца апрѣля. Убіеніе князя Глѣба Святославича[7]. Того же лѣта убіенъ бысть Глѣбъ, сынъ Святославль, внукъ Ярославль, правнукъ великого Владимера, въ Заволочьи; бѣ бо милостивъ[л] къ убогимъ и страннолюбивъ, потщаніе имѣа къ[м] церквамъ, и теплъ на вѣру, и тихъ, и кротокъ, и любовенъ, и милостивъ, и длъготръпѣливъ; и положенъ бысть у святаго Спаса въ Черниговѣ. Сѣдящу *Изяславу*[8] въ Кіевѣ, а Володимеру сѣдящу въ Смоленскѣ, и веде Олегъ и Борисъ поганыа на Русскую землю, идоста на Всеволода съ Половци[н]. Всеволодъ же изыде[о] противу имъ на Съжицѣ, и побѣдиша Половци Руси много, и[п] убіенъ бысть Иванъ Жирославичь, и Тукы, Чюдинъ братъ, и Порѣй, и иніи мнози *августа*[9] въ 25 [день А.]. Олегъ же и Борисъ

---

1) лучши П. О. Б.; лучшеи Н. 2) разсыпашася *во всѣхъ сп.* 3) жолвей П. О. 4) въ лѣто 6584 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 1—2.* 5) и бѣжа *см. въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 85.* 6) *въ сп.* П. святославу, *но на полѣ, позднѣйшимъ почеркомъ, вмѣсто* свято, *написано:* изя; святославу О. Б. Т. А.; *въ сп.* Н. *первоначально было написано:* святославу, *но потомъ исправлено:* изяславу. 7) *убіеніе Глѣба Святославича помѣщено* подъ 6587 годомъ *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 3 и т. V, стр. 148; къ этому же году отнесено убіеніе Изяслава Ярославича и Бориса Вячеславича въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 148.* 8) святославу *во всѣхъ сп.; въ сп.* П. *написано на полѣ, позднѣйшимъ почеркомъ:* изя., *т. е.* изяславу. 9) августа *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 86.*

а) общіі вкупѣ вси А. б) феодосіева А. в) въ лѣто 6523 Н. г) болшие ихъ А. д) асирійску еже вся та Т.; асирійску еже та вся та А. е) бывша Н. Т. А. ж) ходилъ А. з) всевожа А. и) ярославъ О. Б. Т. А. і) на сто Б.; на столъ Т. А. к) святославъ Н. Т. А. л) милости Б. м) по Н.; къ *нѣтъ въ* А. н) съ полцы Т. А. о) изыди Т. А. п) и *нѣтъ въ* А.

1078 пріидоста къ Чернигову[а], Всеволодъ же пріиде къ брату своему Изяславу къ Кіеву, цѣловашася[б] и сѣдоста вкупѣ; Всеволодъ же исповѣда брату своему вся бывшая, что случися о немъ. И рече ему Изяславъ: «брате! не тужи[в]; видиши ли, колико ся мнѣ зла сълучило: пръвое, не выгнаша ли мене, а имѣніе мое разграбиша? и паки, кою обиду сотворихъ, не изгнанъ ли бѣхъ отъ ваю, брату своею? не блудихъ ли по чюжимъ[1] странамъ, и имѣніа лишенъ быхъ, и не сотворихъ зла ничтоже? и нынѣ, брате, не туживѣ: аще будетъ намъ часть въ Русской землѣ, то обѣма намъ; аще лишени[г] будемъ[д], то обѣма; азъ сложу главу свою за тя; азъ бо не радъ есмь злу братіи своей, но добру есмь радъ». И се рекъ утѣши Всеволода, и повелѣ[е] збирати вои отъ мала и до велика; и бысть вой безъ числа, и поиде Изяславъ съ Ярополкомъ, сыномъ своимъ, а Всеволодъ съ Володимеромъ, сыномъ своимъ, [и А.] поидоша къ Чернигову, Черниговци же затворишася во градѣ, Олега[ж] же тогда и Бориса не бяше во градѣ[з]. Черниговъцемъ же *не отворившемся*[2] приступиша ко граду; Володимеръ же приступи ко вратомъ восточнымъ, отъ *Стрижени*[3] отъятъ врата, и отвориша[и] градъ околній и пожгоша[і] и́, людемъ же выбѣгшимъ во днѣшній градъ. Изяславъ же и Всеволодъ слышаста, яко идетъ Олегъ и Борисъ противу имъ, и уранивша, поидоста[к] отъ града противу Ольгови. И рече Олегъ Борису: «не идемъ противу, не можемъ бо стати противу 4 княземъ[л]; но поидемъ съ молбою противу дядь своихъ». И рече ему Борисъ: «ты готова зри, а язъ имъ противенъ всѣмъ», похвалився велми, не вѣдый, яко Богъ гордымъ противится, смиреннымъ даетъ благодать: да не хвалится силный силою своею. И поидоста противу, и бывшимъ имъ на мѣстѣ у села на нивѣ на Нежатинѣ, Убіеніе Борисово, сына Вячеславля[м]. и съступившимся обоимъ, и бысть сѣча зла: пръвое убиша[н] Бориса, сына Вячеславля[о], похвалившагося велми, Убіеніе Изяслава князя великого[п], сына Ярославля, внука Владимерова. [а О. Н. Б. Т. А.] Изяславу стоящу[р] въ пѣшцѣхъ, внезаапу пріѣхавъ[с] единъ, ударивъ копіемъ за плече[т]; тако[у] убіенъ бысть Изяславъ, сынъ[ф] Ярославль[х]. И *продолженѣ*[4] бывши сѣчи, побѣже Олегъ въ малѣ дружинѣ, и едва утече; и бѣжа во Тмутараканъ. [5]Убіенъ же бысть князь Изяславъ мѣсяца октября въ 3 день, и веземше тѣло его везоша въ лодьи, и поставиша противу Городца, и изыде противу его весь городъ Кіевъ, и възложше[ц] на сани и повезоша и́, съ пѣсми попове же и чрьноризцы понесоша и́ во градъ, и не бѣ лзѣ слышати пѣніа въ плачи[6], плака бо ся[ч] по немъ весь городъ Кіевъ. Ярополкъ же, сынъ его, иде по немъ, плачяся съ дружиною своею, глаголя сице: «отче, отче мой! что еси пожилъ безъ печали на семъ свѣтѣ, многи напасти пріимъ отъ людей и отъ братіи[ш] своей; нынѣ же погибе не отъ брата, но[щ] за брата своего положи главу свою»; и принесше положиша тѣло его въ церкви святыа Богоро-

---

1) *въ сп.* П. *было написано:* землямъ, *но потомъ зачеркнуто.* 2) не отворишася и *во всѣхъ сп* 3) отъ стрежении *во всѣхъ сп.; рѣчка Стрижень течетъ въ самомъ Черниговѣ.* 4) предлеже *во всѣхъ сп* 5) *предъ симъ въ сп.* П. *находится заголовка:* убіеніе изяслава..... владимерова, *помѣщенная выше.* 6) въ пачи П.

а) *въ сп.* О. *за симъ зачеркнуто слѣдующее:* мняше одолѣвше, земли русстѣй много сотворше, проливше кровь христіанску, ея же крови взыщетъ богъ отъ руку ихъ, и отвѣтъ дати имъ за погубленіе душь христіанскихъ; *см. Полн. Собр. Лѣт. т. 1, стр. 86.* б) цѣловашеся Б. в) не тужии А г) лишене Т. А. д) аще ли же не будетъ Н. е) совелѣ Б ж) олга Н. з) во гдѣ Б. и) отвоша Т. А. і) пожгожа А. к) поидоша А. л) княземъ 4-мъ Н Т. А. м) вяславля Т; влаславля А. н) убиша *нѣтъ въ* Т. А. о) вяславля Т.; влаславля А. п) великого князя Т. А. р) стояшу Т. с) пріѣхалъ А. т) за плечо Н.; за пле Б Т. А. у) тако и А. ф) изяславъ сынъ *нѣтъ въ* А.; *въ сп.* Т. *слово* изяславъ *выскоблено* х) ярославъ Н ц) возложиша Н.; возложише Б. Т. А ч) плакахуся бо Н.; пла бо ся Б.; плакаху бо ся Т. А. ш) братни Т А щ) но и Н. Б. Т. А.

лица, вложиша въ раку мраморяну. Бѣ бо Изяславъ мужь красенъ взоромъ и тѣломъ великъ, 1078
незлобивъ нравомъ, *кривды*[1] ненавидя, любяй правду[а]; не бѣ бо въ немъ лсти, но простъ —79
умомъ, не воздая зла за зло. Колико ему зла сотвориша Кіенѣ: самого выгнаша, а домъ его разграбиша[б], и не возда противу тому зла; аще ли[в] кто рече[2]: «высѣчи» и сѣче[г], то не самъ то сотвори, но сынъ его. Пакы же братіа его прогнаста, и ходи по чюжимъ странамъ, блудя; и сѣдящу ему пакы на столѣ своемъ, и Всеволоду пришедшу побѣжену къ нему, и не рече ему: «колико отъ ваю пріахъ», и не възда зла за зло, но утѣши и́[д], рекъ: «елма же ты, брате, показа ко мнѣ любовь, и введе мя на столъ мой, и нарекъ мя старѣйшину себѣ, се азъ не помяну злобы пръвыа, ты ми еси братъ, а язъ тобѣ, и положу главу свою за тя», еже и бысть; не рече бо ему: «колико[е] зла сътвориста мнѣ, и се нынѣ тобѣ ся съключи», и не рече[ж] ему: «се кромѣ мене», но на ся переа[з] братню печаль, показавъ любовь велику, якоже апостолъ глаголаше: утѣшайте печалныа. По истиннѣ, аще что сотворилъ есть во свѣтѣ семъ нѣкое согрѣшеніе, отдасться ему, занеже положи главу свою по братѣ своемъ, не желая[3] болшія власти, ни имѣніа хотя болша, но за братню[и] обиду. О сяковыхъ бо Господь рече: боле сея любви нѣсть[і], да кто положитъ душу свою за другы своя. Соломонъ же рече: братіа въ бѣдахъ пособиви бывайте, любовь бо есть выше всего. Яко Іоанъ[к] глаголеть: Богъ любы[л] есть, пребываяй[м] въ любви, въ Бозѣ пребываетъ и Богъ въ немъ пребываетъ; *о семь*[4] совръшается любы, да достояніе имамъ[5] въ день судный, да якоже онъ есть, тако и мы есми въ мірѣ семъ; боязни нѣсть въ любви, но совершеная любы измещеть боязнь, яко боязнь[н] мученіе имать, бояй же ся[о] нѣсть совръшенъ въ любви; аще кто речеть: люблю Бога, а брата своего ненавижу, ложь есть, не любяй[6] же брата своего, егоже видитъ, а Бога, егоже не видитъ[п], то[р] како можетъ любити? сію заповѣдь имамы отъ него, да любяй Бога любитъ и брата своего. Въ любви бо все совръшается: любве ради сниде Богъ на землю и распятся за ны грѣшныа, вземъ грѣхы наша, пригвозди на крестѣ, давъ намъ крестъ свой на прогнаніе ненависти бѣсовскыа; любве ради мученици проліаша кровь свою; любве ради и сій князь пролія кровь свою за брата своего, совръшая заповѣдь Господню. Сѣде же сей князь Изяславъ, сынъ Ярославль, внукъ великого Владимера, на княженіи въ Кіевѣ лѣтъ 29; сынове же его бѣ: Мстиславъ, и Святополкъ[с] и Ярополкъ.

Княженіе Всеволода Ярославичя въ Кіевѣ. Всеволодъ же сѣде въ Кіевѣ на столѣ отца своего Ярослава и брата своего Изяслава[т], переимъ власть всю Русскую; и посади сына своего Володимера въ Черниговѣ, а Ярополка Изяславича въ Володимерѣ, придавъ ему Туровъ. Того же лѣта поставленъ бысть Новугороду Великому епископъ Германъ.

Въ лѣто 6587. Пріиде Романъ съ Половци[у] къ Кіеву[7], Всеволодъ же ста[ф] у Переяславля и сотвори миръ съ Половци; и возвратися Романъ съ Половци[х] вспять, и убиша его Половци мѣсяца августа въ 2 день, суть кости его и доселѣ *тамо лежаче*[8], сына Святославля, внука

1) криваго *во всѣхъ сп.* 2) аще ли кто дѣеть: высѣчець исѣче *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 87.* 3) не жая П.; не жалая Т. 4) всемъ *во всѣхъ сп.* 5) и имамъ П. О. Н. Б. Т. 6) не лобяй П. 7) къ воину *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 87.* 8) тамо лежаче *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 87.*

а) вправду Н. б) разгабиша Б в) ли *нѣтъ въ* Т. А. г) высече и сече Н. Б. Т.; высече А. д) и *нѣтъ въ* А. е) колика Н. Т. А. ж) нарече А. з) переятъ Н. и) но и за братію Н. А. і) нѣсть *нѣтъ въ* А. к) іванъ Н. Т. А. л) любыи Н. м) пребывая Н. Т. А. н) яко боязнь *нѣтъ въ* Т. А. о) бои же ся Н.; боя же ся Б. Т. А. п) ненавидитъ Б.; видитъ А. р) то *нѣтъ въ* Т. А. с) святославъ Н. т) изяславъ Т. у) съ полци Б. Т. А. ф) ста *нѣтъ въ* Т. А. х) съ половци *нѣтъ въ* Б. Т. А.

1079 —83 Ярославля, а Олга емше и заточиша за море къ Царюграду. Всеволодъ же посади посадника своего Ратибора во Тмутараканѣ.

Въ лѣто 6588. Заратишася[а] Торци Переяславстіи на Русь, Всеволодъ же посла сына своего Володимера, Володимеръ же шедъ побѣди Торкы.

Въ лѣто 6589. Бѣжа Давыдъ Игоревичь[б] съ Володаремъ Ростиславичемъ, мѣсяца мая въ 18 день; и пріидоста во Тмутаракань, и изымаста Ратибора, и сѣдоста во Тмутаракани.

Въ лѣто 6590. Осѣнь[в], князь Половецкый, умре.

Въ лѣто 6591. Пріиде Олегъ[1] изъ Грекъ во Тмутаракань, и я́[г] Давыда и Володаря Ростиславичя, и сѣде во Тмутаракани; и съсѣче Казары, иже бѣ совѣтни на убіеніе брата его и на самого, а Давыда и Володаря пусти.

Царство Греческое Романа Діогена[2]. По Констянтинѣ Дуцѣ царьствова Романъ Діогенъ, и съ нимъ 3 сыны Дуковы: Михаилъ, Констянтинъ, Андроникъ, лѣта 4 и мѣсяца 3[д], купно съ матерію Евдокіею. Да якоже убо пріиде Романъ въ толикое величество, отступаніа показа и отъ перваго теченіа какова мужьства теплоту въ персехъ имяше[е]; не на пищи бо внятъ плотскіа[ж], ниже привлекся златозарною[з] и багъряною одежею, не живяше бо[и] житіемъ подобнымъ черьви окаяннаго и землю ядущаго, ниже темнѣ сокрывая[і] себе въ чертозѣхъ, и отъ враговъ бѣгая[к], и брани отскоча[3], и на злыа и злотворивыа не[л] потрясая меча; но ярость воспріемъ[м] на Агаряны, и ревностный на нихъ исторгъ мечь, и землю ихъ тѣлесы, яко снопіемъ, покрывъ[н], и истекшими[о] кровми езера съставль, показа каково Греци хранятъ мужество[п], и каковы мышца имутъ во бранехъ. И аще не бы вражебнаа злоба воздвиглася на добраго[р] Романа, и аще не бы злобнаа ехидна содѣала на мужа, сирѣчь царица его, не бы ничтоже убѣгло отъ его оружіа отмщеннаго. Исперва убо царица восхитися добротою Романовою и отъ связна показа царя; и по исполненіи похоти пакы возненавидѣ мужа, и, якоже Далида Сампсона[с], въ руцѣ врагомъ предаетъ сожителя, и отъ сего злобное терніе *и*[4] вражебный волчецъ уязвиша его, яко отъ скорпіи[т] жало, и зѣница избодоша ему очьныа. Бяше бо[у] Романъ жестокъ, гнѣвливъ, гордъ, яролюбивъ, самолюбивъ, самомудръ, тогда же вящшими разгордѣвъ отъ багряница, и болшую лютость воспріемъ яко Грекомъ царь, паче же и притяжавъ разумъ неустроенъ, и нравъ мятеженъ, и всѣхъ непщуя[ф], и всѣмъ зазирая, яко своимъ, и яко навѣтникомъ, яко пяту ему блюдущихъ, сирѣчь злая на нь помышляющихъ[5], и сего ради тяжекъ[х] мняшеся и горекъ не токмо подо областію сущимъ, но и самой женѣ и Дучинымъ чадомъ. Отъ сего быша словеса шепетаная, и размѣшеніа, и лукавства; и отъ сего ненависть своеплеменная, и ловитвы, и сѣти, и[ц] врагомъ мышляху[ч] самодръжца предати, не гоненъ и не труденъ ловъ, но готовъ; растроаше же чашу сію предателную царю кесарь, братъ царя Констянтина Дуки. Сынъ же сего кесаря Андроникъ

---

1) *противъ сего мѣста въ сп.* П., *на полѣ, новѣйшимъ почеркомъ написано:* святославичь черниговского. 2) *Романъ Діогенъ, по вступленіи въ бракъ съ императрицею Евдокіею, провозглашенъ императоромъ въ 1068 году; умеръ въ 1071 году.* 3) отскача П. О. 4) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) помяшляющихъ П.; помашляющихъ Б.

а) зарати же ся А. б) игоревичь давыдъ Б. Т. А. в) осѣны Б. Т. А. г) ятъ Н. Т. А. д) 3 мѣсяца Н. Т. А. е) имяще А. ж) бо витья плотская А. з) злотозарную Т. А. и) бо *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) сокровыя Н. Б. Т. к) вбѣгая Б. Т А. л) не *нѣтъ въ* Т. А. м) воспріимъ Н. А. н) покрыхъ Н. о) и стеншими А. п) муство Т. А. р) на добго Т.; на добляго А с) сампосна Б. т) отъ скоропіи Н. Т. А. у) бо *нѣтъ въ* А. ф) непшуя Т. х) тяженъ А. ц) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ч) помышляху Н. Т. А.

бѣ тогда военачалникъ, пріобщи же воеводы и сына своего своему совѣту еже на царя, и 1083
мрежа плеташеся бѣдна окаянному, и одежа[а] черноризна ткашеся смертна. Роману же сихъ не вѣдущу, но имяше убо того лице Византійское, сирѣчь Царьградъ, и звѣрогубителя устремляющася[б], и гоняща волкы, сирѣчь нашествіе поганыхъ, наскачющая[в] на священныхъ овець ограды[г], еже есть на благочестивыа. Тогда же летящіа голубица[д], неоткуду[е] прилетѣвши, припаде на колѣну Роману, прелетѣніи тихими не якова же преже къ ковчежному прилетѣвши[ж] покрову, и разрѣшеніе возвѣщающи сходу водному, и древяный листъ носящи, и утѣшающи Ноя, въ ковчезѣ сокровенаго и второго родуначялника; Роману[з] же не такова прилѣте, но яда изрыгателница, но злымъ изообраᴎженіе[и], зловозвѣстница, и чародѣица[і], и зловолшебная пророчица. И убо царь птица пріемъ, посылаетъ къ царицѣ доброповѣстно знаменіе вознепщевавъ сего быти; якоже бо кто что желаетъ получити, сіа и глаголетъ[1], и во умѣ и помыслѣ воображаетъ. Сице и[к] Романъ по своему хотѣнію суди во умѣ своемъ, якоже голубица она проста естествомъ, и прилетѣніемъ своимъ показа Роману невѣденіе[2] совѣта возстающихъ на нь. Но убо ничтоже есть зло смертнѣе отъ человѣка, имущаго враждующихъ ему во своемъ дому; и аще убо у[л] себе имаши врагы, и у себе хранишн ихъ, не избавятъ тя отъ бѣдъ ни Вавилонскіа стѣны, ни нирове Семирамстіи[м], еже есть столпы Семирама, Индѣйскаго царя; аще предателну душу, якоже Далиду, сожителницу получиши, и аще живеши съ нею въ нерушимѣмъ градѣ, пріати будутъ нирове и не сохраненъ градъ. Повѣмъ же бывшее предательство. Діогену Роману тяжка убо брань просыпася межу Грекы и Персы: свирѣпъ шумъ взыде, темна *вооружаше*[3] ярость, обоюдувоеначяліе, и повсюду *обтицаше*[4] мужь гонитель Арей, кровми обращая, и мокая руцѣ, вся моря пожрети кровемъ желая. Царь же Романъ летяше, съсѣцая и гоня я[н] копейными прободенми, [и Н. Т. А.] просыпая врагомъ чрева, якоже птищегубитель, аще[о] кто речетъ ястребъ борзый, птицамъ худоперымъ[п], простирая фрековы молніа являшеся врагомъ огнемъ летящіа, и съвыше сходящіа и просѣдшися[р] изо облака; быша измовени кровми длани его, кровми же *покапана*[5] десница его бысть, и омазанъ мечь, чрьвленою ризою одѣася отъ крове, якоже нѣкій левъ, приложився[с] страшливому скоту, провалитъ ребра его ногтьми, и омочитъ утробою, и покажетъ очрьвленѣ[т] кровми устѣ свои. Сей же паче оного показася, и горя дерзостію[у], укровавленъ[ф] твердый, не умягченъ, яко камень; *хотяше*[6] и совръшена побѣда быти Грекомъ на противныа, и[х] радостнѣ усмѣяся крѣпость ихъ, познавши луча побѣднаго дне; но убо триварварная она ненависть, и злобный міракъ ехидьнинъ, сирѣчь царицинъ и тоя чяди[ц], и вражебный облакъ кесаря и сущихъ во власти таковый свѣтло украшеный помрачи[ч] побѣды день. Кесарь убо хотя предати царя супротивнымъ, уклонися на бѣгство; течаху въ слѣдъ его вси, царя оставльше[ш]. Царь же, яко звѣрь худъ, бѣ окруженъ, и сюду оглядовашеся[щ], и овуду смотряше, и единаго видяше себе въ сѣтехъ неизбѣжныхъ и злыхъ[7]; тѣмъ и воскочиша[ъ] первоначалници варварстіи, и стекающеся[ы], и притичюще, и предваряюще другъ друга, кто бы ялъ Романа жива. И

---

1) глаголютъ П. 2) невидѣніе П. 3) воображаше *во всѣхъ сп.* 4) оптицаше *во всѣхъ сп.* 5) покавана *во всѣхъ сп.* 6) хотя *во всѣхъ сп.* 7) зълыхъ П.

а) дежа Н. Т.; леже А. б) устремляющеся Н. А. в) наскакущая А. г) грады Н. Т. А. д) голобица А. е) неоткуды Н. Т. ж) прелетѣвши Т. з) романа А. и) изообреженіе Б. Т. і) чародѣйница А. к) и *нѣтъ въ* А л) у *нѣтъ въ* А. м) семираметни Т. А. н) и *нѣтъ въ* А. о) аще *нѣтъ въ* Т. А. п) ходоперымъ Т. А. р) просѣдшуся А. с) преложився Н. т) очервлены Н. Т. у) дерзотію Н. Т. ф) укровленъ Т. А. х) и *нѣтъ въ* А. ц) чадь Н. ч) и помрачи Н. Т. ш) оставше Б. Т. А. щ) оглядывашеся Н.; огледовашеся Б. ъ) вскочиша Б. Т. ы) стекающися Н. Т.

1083 *конечнее*[1] ухващенъ бысть царь варварскими дланми, и бываетъ левъ ловитва ловцемъ пагубнымъ, и нощными гавраны удержанъ бываетъ орелъ злотокрилный. Варваръ онъ, ухвативый его ненадежно, варварьскую душу укроти, и возрѣвъ человѣколюбезно на царя, милуетъ бо и варваръ царя злостражуща, обличаетъ же и свои[2] племенныа Греки, цареви[3] предателя бывша[а], триварваръ иноплеменникъ[4], тоже племенники, и бываетъ милостивѣйши тому, и отъ своихъ промысленѣйши[б] и самыхъ сродникъ. Сжалився, и пощадѣ, и помощи даетъ ему руку, и на пріатіе посылаетъ *того*[5] царству. И скочи убо Романъ, яко звѣрь ис тенетъ и яко орелъ отъ[в] сѣти, и паки имяше надежу восхитити царство, но[г] размѣси ему надежу вражда, песаніе[д] убо, *яко*[6] перната, повсюду постизаху, вся[е] затворяюще Роману грады; тѣмъ же убо и пустъ обхожаше, не любимъ, и безъ друговъ и безъ помощи, другый Велерофонтъ отъ царства отгнанъ бысть, аки отъ пигаса. Царь бо, не имый войска и сокровища, ничимъ же разнъ есть отъ поселянъ[ж].

Царство Греческое Михаила, сына Констянтина Дуки[7]. По Романѣ же царствова Михаилъ, сынъ Дуковъ, лѣтъ 6 и мѣсяцъ[з] 7. Сей убо на возрастъ вшедъ юнотскый и навусица емляся уже брадныа[8], кесаря[и] пріемъ[і] стрыа своего, сирѣчь дядю по отци, поспѣшьника и силныа воеводы[к], всѣдаетъ убо на престолъ отца своего. Но ни паки убо пламень вражебный угасе, сей[л] рождьшую его, стенющу велми и рыдающу, отъ града и отъ царства и не хотящу отгонитъ, и положи ея въ монастыри, и остриже[м] власы ей, иже даровѣ обоюхаху[н] преже миропомазаніа, и прѣвѣе[о] златоризную чрьноризицу показуетъ. Увѣдѣвъ[п] же и Романа паки воцаряющася[р], и паки отъ нея же власти отпаде желающа, и ратное воздвизающа[9] жало аки скорпіино, посылаетъ брань съставити съ нимъ и[с] ухватити его; и пакы окаянный въ сѣти впадаетъ, и ухващенъ[т] бываетъ, и очесніи[у] зѣницы угашенѣ бываютъ ему[ф], въ малоземленъ же и жестокъ вмѣтается островець. Свободи же ся Михаилъ отъ настоящаго страха, и не бурну пріемъ[х] властную лодію, и мятежей убо и страховъ[ц] ратныхъ ни во снѣ видяше[ч], въ книгахъ же упражняяся и въ нощехъ безъ сна[ш] провожаше: другый[щ] бяше Тимосфенъ или[10] Дидимъ мѣдночревный, Александрянинъ родомъ, егоже сего ради сице нарекоша, яко радующася[ъ] закономъ и книгамъ и безъ брашна пребывающа[ы] на многы дни. По сихъ же паки просѣдошася нашествіа[ь] варварская, и паки дохнуша[ѣ] вихри отвсюду, и шумы воспущаху, и руяніа[э] творяху; не бяше бо кораблеcника, на сихъ помогающаго, сирѣчь царя мужествена, воиньство укрѣпляющаго на супротивныхъ. Къ симъ же и отъ земля проникоша прозябеніа плевелная[ю]: ибо селный дѣлатель, сирѣчь *царь*[11], живяше кохліинымъ[12] житіемъ, вмалѣ происходя и пакы съкрываяся, сирѣчь ни о[я] чемъ же брегій царскыхъ, и паки прониче[13] ис хизины, яко изъ

---

1) конечное *во всѣхъ сп.* 2) свое П. О. 3) црькви П.; царевы Н. 4) иноплеменникъ П. 5) то *во всѣхъ сп.* 6) яко *нѣтъ во всѣхъ сп.* 7) *Михаилъ VII Парапинацосъ, сынъ Константина Дуки, объявленъ императоромъ, по смерти своего отца, въ 1067 году; вступилъ въ управленіе имперіею въ 1071 году; уступилъ престолъ въ 1078 году.* 8) братныа П. 9) возвизающа П. 10) и П. 11) царь *нѣтъ во всѣхъ сп.* 12) *ὁ κοχλίας* — улитка. 13) прони П.; приниче Н.

а) бывшаго Н. б) промысленѣйша А. в) о А. г) но и Н. Т. А. д) вражды писаніе Н. Т. А. е) я Н. ж) отъ паселенъ Н. Т. А. з) мѣсяцы Т. А. и) и кесаря Н. Т. А. і) пріимъ П. к) воеводы Т. А. л) и Н. Т. А. м) остреже А. н) обьяху Т. А. о) первіе Н. Б. Т. п) увидѣвъ Б. Т. А. р) воцарющеся Н. Б. Т. А. с) но А. т) хващенъ Т. А. у) очесиі и Т. А. ф) ему *нѣтъ въ* Т. А. х) пріимъ Н. ц) страхомъ Н. Т. А. ч) видяще А. ш) безна Н. Т. А.; бесна Б. щ) другыа и Б. Т. А. ъ) радующеся Н. Т. А. ы) пребывающе А. ь) нашествіе Н. Т. А. ѣ) дохнувша Т. А. э) рунія Н. Т. А. ю) плевенная Т.; плеванная А. я) въ А.

бреніа, или паче яко во глубинѣ хранима пина[1] персть ядущіа, сирѣчь ни о трапезахъ, ни о иныхъ дѣлехъ царскыхъ внимаа, требуя приходящаго на царскаа дѣла, и ища воспомянующаго[а] яко Греки обладаетъ, сирѣчь не точію требоваше строящихъ[б] царскаа дѣла, но и[в] воспоминающихъ ему яко царь есть и Греки обладаетъ; и сего ради поползоша зміеве зіающіи[г], сирѣчь востаніе противныхъ, и весь Греческій предѣлъ присмерцаху, яко птенца млады, сирѣчь поплѣноваху, и сего ради бысть ропотъ великъ на царя, и вси стражаху видяще Греческая не на колѣну лежаща токмо, ни на устѣхъ, но уже разтлѣвшася[д], и увядша и скончатися хотяща. 1083

Царство Греческое Никифора Ватаніота, иже царствова 3 лѣта[2]. Бѣ же нѣкто великороденъ, и отъ первородныхъ и доблихъ, долголѣтенъ и старъ, другый Пиліанинъ Несторъ, Ватоніятинъ, зовяху его Никифоръ, искусенъ во бранехъ мужь, и ураненъ тѣломъ, во многихъ пострада ратехъ еще изъ дѣтства, и бывъ[е] мужьскими исполненъ храбрьствы, сей руку збираетъ многу помощи, и достизаетъ въ Никію, и посылаетъ къ держащему писаніа утѣшная, сими того увѣщевая безъ крови себѣ старцу отъ скипетръ уступити, самому же, яко неискусну бранемъ, жити въ беспечаліи. И что много глаголати? Постизаетъ и Византію, и червленицею убо той украшается златотканною, пръвый[ж] же царь Михаилъ черноносець бываетъ, иноческимъ украша образомъ, избавивъ[з] себе многомятежныхъ волнъ. Старець же сей ветхый Никифоръ юностными облогается вещьми, женѣ Михаиловѣ привязается закономъ брака, паче же и старъ сый младѣй, и сѣдъ юннѣй; Михаилу же гнѣвающуся, онъ же Ефесьскому граду пастыря и митрополита поставляетъ его. Старецъ же Никифоръ, труды оставль ратныа, сѣдяше злато нося, и украшаяся одежами, лучя испущающими блещащагося злата; банями, и питіи и пищами доброчестную старость кормя, якоже птищь златоперный[и] кикносъ[3] на зданіи, сѣдя, и егда заити[і] хотя во гробъ и скрытися, начинаетъ веселитися и являтися житіемъ престарый, слабожителенъ[к], питаяся и кормя. И убо имѣніа вручаше человѣкомъ варварствующимъ, и ни понѣ гласомъ правѣ бесѣдующимъ, чашу вседневную составляющимъ и піющимъ, имже бѣ отъ прѣработныхъ и дѣдове и[л] отци треварварніи душею, варвари же и обычаемъ, и скифоязычніи глаголы злогласно бесѣдующе. Симъ убо[м] ввѣри[н] царскіа власти и сокровища, якоже аще кто великобременную увѣритъ лодію[о] невѣждамъ, и буимъ[п] и непотребнымъ кормителемъ; самъ же царь одѣяся[4] златосіающими ризами, и чрьвленицами златотканными, и бисеромъ обнизаными одежами, и багряницею[р] сіающею багрянымъ цвѣтомъ и златымъ[с], и шаромъ пестрымъ и различнымъ, на высокихъ сѣдяше престолѣхъ сребpокованныхъ, украшаа сановы вся приходящіа къ нему ковачя, древодѣля, златоря, купца, земледѣлныа дѣлателя[т], каменозиждателя, южеплетьсца[у], виноградомъ дѣлателя, и размѣшая честная, и красная оскверняя, и толику славу низводя въ рукодѣлателя. Еже възмѣздіе даваху царіе прьвіи храбрьствіа руками исправляющимъ великая, и сущимъ отъ крове и рода красна и свѣтла; Никифоръ же сіа рукодѣлникомъ[5] даваше, и сицевыми дѣлы радовашеся, и въ таковыхъ бдяше и упражняшеся. И аще нѣціи прошаху ему саномъ высоту, зло стража являшеся, и прочяя же вся

---

1) ἡ πίννα — морская раковина 2) *Никифоръ III Ватоніатъ возведенъ на престолъ въ 1078 году, заключенъ въ монастырь въ 1081 году.* 3) ὁ κύκνος — лебедь. 4) одѣваяся Н. О. 5) рукомъ П.

а) нои и воспоминающаго Н. Б. Т. А. б) строещихъ Н. Б. Т. А. в) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) сіяющу А. д) растлѣвшуся Н. е) бысть Н. Б. Т.; бы А. ж) первые А. з) избави А. и) златоперый Н. А. і) знити Б. Т. А. к) служителенъ Б. Т. А. л) же А. м) бо Б. Т. А. н) ввѣре А. о) людию Б. Т. А. п) ибо имъ А. р) багрянице Б. Т.; багряницами А. с) багрянымъ црътомъ и златомъ А. т) дѣлатели Н. у) южеплетсяца Н. Б. Т. А.

1083 бездѣлна, и ни вочтоже вмѣняше, аще и Гречестіи предѣли *стьсняхуся*[1] варвары[а], аще и
—86 пріатіемъ мнози градове разрушахуся. Но убо на млъчаніе прочее слово устремившеся[б], да престанетъ; пучины бо неизчерпаемыя пролитіе изничеми храбрьствіа[в] красная добрыхъ царей, и мужъ храбрыхъ, благородныхъ, и крѣпкихъ и великодушьныхъ, ихже немощно[г] языкомъ житія преплути[д]. Уже бо прочее проничють тріе храбріи царіе Комнини самодрьжцы, великодѣлателіе добліи, езера наводняеми побѣдными, яже не возможе самъ Ираклій крѣпкій преплути, и убо да прикоснемься[е] добрыхъ кормилъ[ж] здѣ, корабленое[з] весло[и] преложивше и сьставивше вѣтрило; непреходна бо рѣчь[і] гадарская прехоженіа.

Царство Греческое Алексіа Комнина[2]. По Никифорѣ же Вотаніотѣ царствова Алексій Комнинъ, *лѣтъ 37*[3] и мѣсяць шесть; православенъ.

Въ лѣто 6592[к]. Приходи Ярополкъ ко Всеволоду на Великъ день; въ се же время выбѣгоста Ростиславичевъ два отъ Ярополка, и пришедша[л] прогнаста Ярополка, и посла Всеволодъ сына своего Владимира, и выгнаста Ростиславичевъ, и посади Ярополка Изяславичя въ Володимирѣ. Того же лѣта Давыдъ Игоревичь заятъ Греки во Олешьи, и взя у нихъ имѣніе, и Всеволодъ пославъ приведе его, и вдаде ему Дорогобужь[м].

Въ лѣто 6593[н]. Ярополкъ, сынъ Изяславль, внукъ Ярославль, правнукъ великого Владимера, хотяаше ити на дядю своего Всеволода, послушавъ злыхъ совѣтниковъ; и увѣдѣвъ[о] Всеволодъ посла противу ему сына своего Володимера, Ярополкъ же оставивъ матерь свою и[п] дружину въ Луцкѣ и бѣжа въ Ляхы. Володимеру же пришедшу къ Луцску[р], и предашася Лучане. Володимеръ же посади Давыда въ Володимери, въ брата своего мѣсто Ярополка, а матерь Ярополчю, и жену его и дружину его приведе къ Кіеву, и имѣніа его взя много.

Въ лѣто 6594[4]. Пріиде Ярополкъ изъ Ляховъ, и сътвори миръ съ Володимеромъ, сыномъ Всеволодичемъ[с], внукомъ Ярославлимъ, правнукомъ великого Владимера, и бѣ Владимеръ съ Ярополкомъ двоюродныхъ братъ дѣти, и иде[т] Володимеръ вспять къ Чернигову, а Ярополкъ сѣде въ Володимери. И пребысть тамо мало дній, и[у] изыде изъ Володимеря, и иде къ Звенигороду; и не дошедшу ему Звенигорода[ф] прободенъ бысть отъ проклятаго Нерадца, отъ[х] діавола наученъ и отъ лукавыхъ человѣкъ. Лежащу ему на возѣ саблею съ коня прободе й окаянный, мѣсяца ноября [въ Н. А.] 22 день; Ярополкъ же воздвигнувся, и выторьгнувъ изъ себя саблю, и возопивъ[5] веліимъ[ц] гласомъ, и рече[ч]: «охъ, что ти[ш] мя враже улови[щ] и не отмсти ти Христе Спасе милостиве!» И бѣжа Нерадець[ъ] проклятый къ Перемышлю къ Рюрикови, а Ярополка вземше отроци его на конь передъ ся, Радоній, и Войкина и иніи, съ слезами и съ плачемъ веліимъ, и несоша его къ Володимерю, а оттуду къ Кіеву. И изыде во стрѣтеніе его съ священною честію, съ[ы] кресты и съ кадилы и съ свѣщами, блаженный[ь] митрополитъ Іоанъ съ сыномъ[ѣ] своимъ, благовѣрнымъ княземъ Всеволодомъ, и съ его дѣтми, Володимеромъ и Ростиславомъ, и съ всѣмъ священнымъ соборомъ, и иноки и множествомъ народа, и

1) стеняхуся *во всѣхъ сп.* 2) *Алексѣй Комненъ царствовалъ съ 1081-го по 1118 годъ.* 3) лѣтъ 7 *во всѣхъ сп.; въ сп. А. 37, но эта цыфра написана позднѣе.* 4) въ лѣто 6595 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 148 и т. VII, стр. 4.* 5) возопіивъ П. О.

а) вараварьі Н. б) устремившася А. в) храбрьствуя Н. г) не мошно Н. Б. Т. А. д) преплуспи А. е) прикоснимся Н. А. ж) кормилу А. з) корабное О. Н. Б. Т А. и) весело Н. і) неприходна бо рень А. к) 592 Н. л) пришедше Н. м) доробужь Б. Т. А. н) 593 Н. о) увѣдавъ Н. п) и *нѣтъ въ* А. р) къ лутску Н. с) всеволодичимъ О. Н. Б. Т. т) дѣти иде в' А. у) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. ф) звеногорода Б. х) и отъ Б. Т. А. ц) великимъ А. ч) рекъ А. ш) ты Н. щ) сулови Н. ъ) бѣже нарадце А. ы) и съ А. ь) преблаженный О. Н. Б. Т. А. ѣ) іоанъ и съ честнымъ А.

сътвориша велій плачь и проліаша многи слезы надъ нимъ, и проводиша его съ псалмы и пѣсньми до святаго Дмитреа, и съпрятавше[1] тѣло его положиша честнѣ въ рацѣ въ церкви святаго апостола Петра, юже бѣ самъ началъ здати преже, мѣсяца декабря. Многи убо бѣды сей[2] князь Ярополкъ пріималъ отъ братіи своей безъ вины, и изгонимъ отъ нихъ, и обидимъ[а], и разграбляемъ, и въ напасти и въ скорби непрестанно вмѣтаемъ, прочее же и смерть горкую пріатъ, но вѣчному животу и радости сподобися, страдавъ неповинно. Таковъ бо бяше блаженый сей[3] князь Ярополкъ тихъ, кротокъ, смиренъ, любовенъ, милостивъ, даровитъ, непамятозлобивъ[б] и неотмстителенъ къ согрѣшающимъ ему, умиленъ, и слезенъ, и сладокъ[в], и радостенъ къ всѣмъ, и книженъ велми, піаньства же и всякого глумленіа отлучаяся, отъ всего же имѣніа своего десятую чясть дая Господу Богу, и пречистей Богородицѣ и святителю, и отъ всѣхъ скотъ своихъ и отъ житъ на всякое лѣто, и зѣло почиташе епископы[г], и презвитеры и иноки, и церкви украшая, и убогихъ и нищихъ насыщаа, и нагихъ и странныхъ одѣвая, и въ скорби и въ печали отъ[д] братіи своей моляше Бога всегда, глаголя: Господи Боже мой! призри на мя, и помилуй мя, и пріими молитву мою, и не дай же ми отмстити[е] противу зло творящимъ ми, но дай же ми смерть, якоже далъ еси братіи моей, Борису и Глѣбу, отъ чюжихъ рукъ кровію скончатися, да отмыю грѣхи моя вся своею кровію, и избуду вражіихъ ловленій, и сѣтей, и суетнаго житіа и мятежей, и доиду въ вѣчный покой и радость; егоже убо[ж] прошеніа не лиши его всеблагый Богъ: воспріатъ бо благаа она отъ Христа Бога, ихже око не видѣ, и ухо не слыша, и на сердце человѣку не взыде, еже уготова Богъ любящимъ его. 1086—89

Въ лѣто[з] 6595. Въ лѣто 6596. Священа бысть церковь святаго архистратига Михаила монастыря Всеволожа митрополитомъ Иваномъ Кіевскимъ и всея Руси, а игуменьство тогда дръжащу[и] того монастыря Лазарю. Того же лѣта изыде Святополкъ изъ Новагорода въ Туровъ княжити. Того же лѣта преставися[і] Никонъ, игуменъ Печерскій. Того же лѣта взяша Болгаре Воложскіа и Камскіа Муромъ.

Въ лѣто 6597. Священа бысть церковь Печерскаа[к] святыа Богородици Успеніе[л] монастыря Феодосіева Иваномъ митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси[м], и Лукою епископомъ Бѣлогородцкымъ, [и Б.] Исакіемъ[4] епископомъ *Ростовьскимъ, и Иваномъ*[5] Чрьниговскимъ[6], при благовѣрнемъ князи Всеволодѣ Ярославичѣ и чядъ его Володимера Манамаха и Ростислава[7], а воеводство дръжащу Кіевскіа тысяща Яневи, а игуменство дръжащу Ивану. Того же лѣта[8] пренесоша[н] мощи Николы чюдотворца отъ Миръ въ Баръ градъ при царѣ Алексіе Комнинѣ, и при патріарсѣ Николѣ, и при великомъ князѣ Кіевскомъ Всеволодѣ, и при сынѣ его Володимери Чрьниговскомъ, въ Кіевѣ же и во всей Руси митрополиту бывшу тогда Іоанну[о]. Преставися митрополитъ Иванъ Кіевскій и всея Руси[п]. Того же лѣта преставися Іоанъ[р] митрополитъ Кіевскій и всея Руси; бысть же сей Иванъ мужь хитръ книгамъ и ученію, милостивъ ко убогимъ и ко вдовицамъ, ласкавъ же къ богатымъ и убогимъ, и тихъ, и смиренъ,

---

1) спрятавше П.; сопрятавша Н. Б. 2) съи П. О. 3) съи П. О. 4) бѣлогородцкымъ и всея руси сакіемъ П. 5) ростовьскимъ и иваномъ *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 89.* 6) чрьниговсимъ П. 7) *слѣдуетъ читать:* и чаду его володимерѣ манамахѣ и ростиславѣ. 8) въ лѣто 6596 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 213.*

а) обудимъ Н. б) непомятозлобивъ Б. Т. А. в) слабокъ Н. Б. Т. А. г) епископа Н. Б. Т. А. д) и о Н.; и отъ Т. А. е) отмсти Б. Т. А. ж) бо А. з) въ лѣта А. и) держаше А. і) преставяся А. к) печерския Б. Т. А. л) успенія Б. Т. А. м) росіи Н. н) принесоша Н. Б. Т.; принесоща А. о) іванну Н. Т. А. п) росіи Н. р) іванъ Н. Т. А.

1089—93 и кротокъ, и милостивъ, и млъчаливъ, рѣчистъ же, *книгами святыми*[1] утѣшая печалныя; и таковаго не бысть въ Руси преже, и по немъ не вѣмъ будетъ[а] ли таковъ.

Въ лѣто 6598[2]. Иде Янка къ Царюграду въ Греки, дщи Всеволожа, и приведе Янка митрополита Кіеву и всей[б] Руси[в] Ивана скопца, о немъ же людіе рѣша: «сей новый Іоаннъ пришелъ есть, но и[г] будетъ ли таковъ, якоже пръвый Иванъ». [Преставленье другаго митрополита Ивана скопца О. Н. Б. Т. А.][3]. И отъ года до года пребывъ[д] преставися; бѣ же сей мужь не книженъ, и умомъ простъ и просторѣкъ.

Въ лѣто 6599[4]. [Митрополитъ Ефремъ Кіевскій и всеа Русіи О. Н. Б. Т. А.]. Священа бысть церкви святаго архангела[5] Михаила Ефрѣмомъ митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси[е], юже бѣ самъ[ж] создалъ, велику сущу, бѣ бо преже Переаславль митрополья, и живяху множае тамо митрополити Кіевстіи и всея Руси[з], и епископы поставляху тамо, и украси ю великою[и] пристроею и церковными сосуды. Сей же бѣ Ефрѣмъ скопець, многодобродѣтеленъ[6], высокъ тѣломъ и сухъ; бѣ же тогда зданіа многа воздвиглъ: *докончавъ*[7] церкви святаго архангела Михаила, и заложи церковь камену на воротѣхъ градныхъ[і] во имя святаго мученика Феодора, и по семъ другую церковь святаго апостола Андрѣа у церкви святаго[к] Ѳеодора отъ воротъ, и строеніе банное, и врачеве и болници, всѣмъ приходящимъ безмѣздно[8] врачеваніе, такоже и вь Милитинѣ въ своемъ градѣ устрои, и по инымъ своимъ градомъ митрополскимъ, иже[л] суть и со уѣзды и съ волостьми и[м] съ селы: се же не бысть преже въ Руси; и градъ бѣ Переаславль заложилъ каменъ, отъ церкви святаго Феодора, и съ прочими зданіи[9], и съверши его чюднѣ. Того же лѣта пріиде Феодоръ[10] Грекъ митрополичь отъ папы изъ Рима и принесе много мощей святыхъ. Того же лѣта умноженіе бысть плодовъ всяческихъ.

Въ лѣто 6600. Въ лѣто 6601[11]. Игуменъ Печерьскій съ иноки совѣтъ сотворше и рѣша: «не добро есть лежати отцу нашему Феодосію кромѣ монастыря и церкве своея, понеже той есть основалъ церковь и чрьноризцы совокупилъ»; и[н] тако повелѣша устроити мѣсто, идѣже положити мощи его. И приспѣвшу празднику Успеніа святыа Богородица треми деньми, и повелѣ игуменъ рушити[о], гдѣ лежатъ мощи отца нашего Феодосіа, егоже повелѣнію быхъ азъ грѣшный пръвое самовидѣць, еже скажу, не слухомъ бо слышавъ[п], но самъ о семъ началникъ. Пришедшу[р] же игумену ко мнѣ и рекшу ми: «поидивѣ[с] въ пещеру къ[т] Феодосіеви», азъ же пришедъ съ игуменомъ, не вѣдуще никому же, разглядаше *кудѣ*[12] копати, и назнаменавше[у] мѣсто, *кдѣ*[13] копати, кромѣ устіа. Рече ко мнѣ игуменъ: «не мози повѣдати никомуже;

---

1) книгамъ святымъ и *во всѣхъ сп.* 2) въ лѣто 6597 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 89;* въ лѣто 6596 *(а кончина митрополита Іоанна скопца* въ лѣто 6599) *тамъ же т. V, стр. 149;* въ лѣто 6597 *отправилась Янка въ Грецію*, въ лѣто 6598 *она возвратилась съ митрополитомъ Іоанномъ, умершимъ въ этомъ же году, тамъ же т. VII, стр. 4.* 3) въ лѣто 6599 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 3.* 4) въ лѣто 6597 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 89;* въ лѣто 6598 *тамъ же т. V, стр. 149 и т. VII, стр. 5.* 5) арха"ггла П. 6) многодобродѣтенъ П. 7) въ П. О. Н. Б. Т.; въ *нѣтъ въ* А.; *дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 89.* 8) безмѣздо П. 9) *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 89 это мѣсто читается такъ:* .....ѳеодора, и украси городъ переяславьскый зданьи церковными и прочими зданьи. 10) Ѳеодо П. 11) въ лѣто 6599 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 89, т. III, стр. 3, т. V, стр. 149 и т. VII, стр. 5.* 12) кудѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 13) кудѣ *во всѣхъ сп.*

а) буде Б. Т. А. б) всеа А. в) росіи Н. г) есть и онъ А. д) пребысть Н. е) росіи Н. ж) имъ А. з) все росіи Н. и) великаго А. і) градскихъ Н. к) святаго *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) же А. м) и *нѣтъ въ* А. н) и *нѣтъ въ* Н. о) решити А. п) слышахъ Н. р) пришедши Н. Т. с) поиди А. т) къ *нѣтъ въ* Н. у) назнаменоваше А.

но поими егоже хощеши, да ти поможетъ». Азъ же пристроихъ 7-ю днiй *рогалію*[1], ею[а] же копати. И во вторникъ[2] вечеръ пояхъ съ собою два брата, невѣдующе[б] никомуже, пріидохомъ въ печеру, и отпѣвъ псалмы почяхъ копати; трудився[3] и вдахъ[в] другому брату, и копахомъ до полунощіа, трудихомся[г], и не могучи ся докопати, и начя тужити, еда како на сторону копаемъ. Азъ же вземъ рогаль начяхъ копати рамено, а другу моему опочивающу предъ пещерою; и рече ми: «удариша въ било»; и азъ въ тотъ[д] часъ прокопахъ[е] на мощи Феодосіевы; оному глаголющу ко мнѣ: «удариша въ било», и мнѣ рекущу: «прокопахъ уже». Егда же прокопахъ, обьдрьжааше[ж] мя ужасть, и начяхъ звати: Господипомилуй! Въ тотъ[з] же *часъ*[4] сѣдяста два брата въ монастыри, егда игуменъ утаився, нѣ съ кимъ перенесть и́ отай[и], къ печерѣ зряще, и егда же то удариша въ било въ монастыри, и тогда видѣста 3 столпы, яко дугы зарныи, надъ печерою блаженаго отца нашего Феодосіа, и стояше длъго время пріидоша *надъ верхъ*[5] церкве, идѣже положенъ бысть отецъ нашъ Феодосій, учитель и наставникъ словеснаго стада въ земли Русстѣй. Въ се же время видѣ Стефанъ, иже бысть въ него мѣсто игуменъ, въ се же время епископъ, видѣ въ своемъ монастыри чрезъ поля зарю велику надъ печерою, мьнѣвъ, яко несутъ Феодосіа, бѣ бо ему возвѣщено преже дне единаго, и сжаливси, яко безъ него преносятъ и́, вседъ на конь борзо поѣха[і], поимъ съ[6] собою Климента, егоже въ себе мѣсто игумена постави; и придоста близъ, и видѣста свѣщи многи надъ печерою, и пріидоста къ пещерѣ, и не[к] видѣста ничтоже, и пріидоста внутрь пещеры[л], намъ сѣдящимъ у мощей его. И егда бо[м] прокопахъ, послахъ къ игумену: «пріиди, да выимемъ», игуменъ же пріиде съ двѣма братома; и прокопахъ велми, и влѣзохомъ[н], и се лежаща мощи, но состави не распалися бѣша, и власи главніи притяскли бяаше; возложше[о] мощи на манатью вынесоша предъ печеру. На другый же день собрашася епископы: Ефрѣмъ Переаславскій, Стефанъ Владимерьскый, Іоанъ Черниговскій, и игумени отъ всѣхъ манастырей съ[п] черъноризцы, и людіе благовѣрьніи, и взяша мощи Феодосіевы съ темьяномъ и съ свѣщами, и принесше и́ положиша въ церкви своей ему, въ[7] притворѣ на деснѣй странѣ, мѣсяца августа въ 14 [день Н. А.], въ четвергъ, въ часъ 1[р] дне[с], индикта 14 лѣто; и празновааша свѣтло въ той день. Се же повѣмъ мало нѣчто, еже ся сбысть[т] прореченіе Феодосіево: нѣкогда бо Феодосію игуменьство дръжащу въ животѣ своемъ, и правяще стадо порученое ему Богомъ, черноризцы, не токмо[8] бо си единны, но и мірскыми, печаашеся о душахъ ихъ, како бы спаслися, паче же о дѣтехъ своихъ духовныхъ, утѣшаа и наказуя, и приходя благословеніе имъ подавая. Единою бо ему пришедшу въ домъ къ Яневи и къ подружію его Маріи, бѣ[у] бо Феодосій любя ихъ, зане живяста по заповѣди Господнии, и въ любви межь собою пребываста, единою бо ему пришедшу къ нимъ и учяше ихъ о милостыни ко убогимъ, и о царствіи небеснѣмъ, еже пріати праведникомъ, а грѣшникомъ муку, и о смерьтнѣмъ часѣ. И се ему глаголющу о положеніи тѣла во гробѣ има, и рече[ф] ему Яневая: «кто се вѣсть, гдѣ мя положатъ?» И рече[х] ей[9] Феодосій: «по истиннѣ идѣже лягу азъ, ту и ты положена будеши». Се же збысться. Игумену же преставльшуся преже осминадесять лѣтъ, и збысться: того же

1093

---

1) прогалію *во всѣхъ сп.; см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 90.* 2) во вто[к] П. О. Б. Т. 3) труди[х]вся П.; друдився А. 4) чинъ П. О. Б.; часѣ Н. Т. А. 5) на дверехъ *во всѣхъ сп.* 6) со П. 7) и въ П. 8) тмо П. О. Б. 9) еѣ П. О. Б. Т. А.

а) его А. б) не вѣдающе Б. Т. А. в) вдавъ Т. А. г) до полунощи утрудихомся Н. Т. А. д) въ той Н. е) прокопавъ Н. Т. А. ж) обдержаша Н.; обдержеше А. з) въ томъ Н. и) утай А. і) поѣха *нѣтъ въ* Т. А. к) ни А. л) пещера А. м) убо Н. н) всѣзвахомъ А. о) возложше же Н. п) съ *нѣтъ въ* А. р) въ часъ въ 1 А. с) дне *нѣтъ въ* Н. А. т) ся сбысться Т. А. у) и бѣ А. ф) рекъ Т. А. х) рекъ Т. А.

1093—94 лѣта преставися Яневая, именемъ Маріа, мѣсяца августа въ 16 день, пришедше чръноризцы, пѣвше обычныа пѣсни, и принесше ю положиша[1] въ церкви святыа Богородица противу гробу Феодосіа, на шуеѣ[а] странѣ[б]. Феодосій же положенъ бысть въ 14[в], а сіа въ 16[г]. Се же збысться пророченіе[д] отца нашего Феодосіа, добраго пастыря, иже пасяше словесныа овца нелицемѣрно, кротостію и смиреніемъ, блюдя ихъ и бдя за ны, и моляся за порученное[е] ему стадо, и за люди христіанскіа, и за землю Русскую, и[ж] иже по отшествіи твоемъ[з] отъ сея[и] жизни *молишися*[2] за люди вѣрныа и за вся своя ученикы, иже взирающе на раку[і] твою, поминающи ученіе твое и воздержаніе, прославляютъ Бога. Похвала. Азъ же грѣшный твой рабъ и ученикъ недоумѣю, чимъ похвалити добраго твоего житіа и воздеръжаніа, но[к] се реку мало нѣчто: радуйся, отче нашь Феодосіе и наставниче, мирскіа плища отринувъ, млъчаніе возлюбивъ[л], Богу послужилъ еси въ тишинѣ, во мнишескомъ житіи, всяко пренесеніе[м] собѣ божественое принеслъ еси, пощеніемъ превозвышьшеся, плотскихъ страстей, сласти возненавидѣвъ[н], и красоту и желаніе вѣка сего отринувъ, вслѣдуа стопамъ, высокомысленымъ отцемъ ревнуя млъчаніемъ, возвышаяся смиреніемъ, украшаяся въ словесѣхъ книжныхъ и веселяяся. *Радуйся*[3] укрѣпься надежею, вѣчьныхъ благъ пріимъ, умертвивъ плотскую похоть, источникъ безаконіа и мятежь, преподобне, бѣсовскихъ козней изьбѣгъ[о] и сѣтей, съ праведными, отче, почилъ еси, восьпріимъ противу трудомъ[п] возмѣздіе, отцемъ наслѣдникъ бывъ, послѣдова ученію ихъ, и нраву, и возьдръжанію ихъ и правилъ ихъ; паче же ревноваше великому Феодосію нравомъ и житіемъ, подобяся житію его и воздръжанію ревнуя, послѣдстьвуя обычаю его и преходя отъ дѣла въ дѣло уншее[р], и обычныа мольбы Богу[с] воздаа, въ воню благоуханіа принося кадило молитвеное, темьянъ благовонный, побѣдивъ мірскую похоть и міродръжца князя вѣка сего, супротивника[т] поправъ діавола и его козни побѣдьникъ явися, противнымъ его стрѣламъ и грълымъ помысломъ *ставъ супротивно*[4], укрѣпився оружіемъ крестнымъ и Божіею[5] помощію. Молися за мя, честный отче, избавлену быти отъ сѣти непріазнены, и отъ врага противнаго соблюди мя твоими молитвами. Знаменіе[6]. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнци, яко погибнути ему, и мало ся его оста, акы мѣсяць, въ часъ 2 дне[у], мѣсяца маія въ 21 день. Того же лѣта Всеволоду ловы *дѣющю*[7] за Вышегородомъ, заметавшемъ тенета[8] и кличаномъ кликнувшемъ[ф], спаде превеликій змій[х] отъ небесе, и ужасошася вси людіе, и земля стукну, и мнози слышаше. Того же лѣта волховъ бысть въ Ростовѣ, и вскорѣ погыбе.

Въ лѣто 6602[9]. Знаменіе. Предивно бысть въ Полоцкѣ въ мечтѣ[ц], бываше въ нощи станяше тутно по улицамъ, аки человѣци рищуще[ч] бѣси: аще кто вылазяше изъ храмины[ш], хотя видѣти, и уязвенъ[10] бываше невидимо отъ бѣсовъ язвою, и съ того умираше, и не смѣаху излазити ис хоромовъ[щ]; и по семъ начяша во днехъ являтися на конехъ, и не бѣ ихъ

---

1) положиша и П. О. Н. Б. Т. 2) молиши П. О. Н.; моли Б. Т. А. 3) радуася *во всѣхъ сп.* 4) ставъ супротивно *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 91.* 5) божественою П. 6) *въ сп.* П., *противъ этого мѣста, на полѣ, написано позднѣйшимъ почеркомъ:* затмѣніе. 7) дѣюще *во всѣхъ сп.* 8) тенята П. 9) въ лѣто 6600 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 92, т. III, стр. 3, т. V, стр. 149 и т. VII, стр. 5.* 10) оузвенъ П. О. Б.

а) феодосія еѣ Б. Т. А. б) странъ А. в) въ 14 день А. г) въ 16 денѣ А. д) пророчество А. е) за поручное А. ж) и *нѣтъ въ* Н. А. з) своемъ Н. Б. Т. А. и) отиятъ и А. і) взирающи на руку Н. Б. Т.; збирающи на руку А. к) но и Н. А. л) возлюби Н. Б. Т. А. м) принесеніе Н. Б. Т. А. н) возненавидѣхъ Б. Т. А. о) избѣхѣ Н. п) трудовъ Н. Б. Т. А. р) уншие Н. Б. Т. А. с) богъ А. т) сопротивника Н. у) въ 2 день А. ф) кликнувшимъ Н. х) зміе Н. ц) въ мечто А. ч) рищущи Б. Т. А. ш) ис хоромины Н.; изъ хамины Б. щ) излазити изъ хоромъ Н.; излати изъ храмовъ А.

видѣти самихъ, но коней[а] ихъ видѣти копыта; и тако уязвляху люди Полотьскыа[б] и ихъ 1094
область; тѣмъ бо и человѣци глаголаху: яко *навіе*[1] біютъ Полочяны. Се бо знаменіе поча быти отъ Дрютьска. [в]Того же лѣта бысть знаменіе на небеси, яко кругъ бысть посреди неба превеликъ. Того же лѣта ведро бяше[2], яко изъгораше земля, и мнози боры возгарахуся сами и болота; и многа знаменіа бываху по мѣстомъ; и рать велика бяаше отъ Половець и отвсюду, и взяша 3 грады: Песоченъ, Переволоку *и Прилукъ*[3]; и многы села повоеваша[г], и стояше Половци по обѣма странама. Того же лѣта воеваша Половцы Ляхи съ Василкомъ Ростиславичемъ. Того же лѣта умре Рюрикъ, сынъ Ростиславль. Того же лѣта мнози человѣци умираху различными недугы, якоже глаголаху *продающей корсты: яко продахомъ*[4] корстъ отъ Филипова дни до мясопуста 7000. Се же бысть за грѣхи наша, яко умножишася грѣси наши и неправды; се же наведе на ны Богъ, веля намъ имѣти покаяніе и востягнутися отъ грѣха, и отъ зависти, и отъ прочихъ злыхъ дѣлъ и непріазненыхъ сѣтей.

[Преставися князь Всеволодъ[д] О. Н. Б. Т. А.]. Въ лѣто 6602[5], индикта въ 1 лѣто[е], преставися великій князь Всеволодъ[ж], сынъ Ярославль, внукъ Владимерь, мѣсяца апрѣля въ 13 день[з], а погребенъ бысть въ 14 день, сущи[и] недѣли[6] тогда страстнѣй и дни сущу четвертъку[і], въ онь же положенъ бысть во гробѣ въ велицей церкви святыа[к] Софіи. Сій[л] бо благовѣрный князь Всеволодъ бѣ изъ дѣтска боголюбивъ, и любя правду, и милуя убогыа, воздая честь епископомъ и презвитеромъ, по премногу[м] же любяше[н] иноки, и подаваше требованіе имъ; бѣ бо и самъ воздержаяся отъ піаньства, и отъ обіаденіа и отъ сластей плотскихъ, тѣмъ и любимъ бѣ отцемъ своимъ, яко глаголати отцу къ нему: «сыну мой! благо тебѣ, яко слышу о тебѣ кротость, и радуюся[о] сему, яко ты покоиши старость мою; еда ти подасть Богъ пріати[п] власть стола моего по братіи своей [съ О. Н. Б. Т. А.] правдою, а не съ насиліемъ, то егда[р] Богъ отведетъ тя[с] отъ житіа сего, да ляжеши, идѣже азъ лягу, у гроба моего, понеже люблю тя паче братіи твоеа». И се сбыстся[т] отца его прореченіе, якоже глаголалъ бѣ, ему пріимшу послѣди всея братіи столъ отца своего. По смерти брата своего сѣде въ Кіевѣ княжа, и быша[у] ему печали болша паче неже сѣдящу ему въ Переаславли: сѣдящу бо ему въ Кіевѣ печаль ему бысть отъ сыновець своихъ, яко начяша ему стужати[ф], хотяща собѣ власти, и[х] въ сихъ почяша быти ему[ц] напасти и печали, отъ нихъ востаяша[ч] и недузи ему, и къ симъ приспѣвше старость ему; и начя любити смыслъ уныхъ[7], и совѣтъ творя съ ними; сіи же начяша завидѣти и негодовати дружины[ш] прьвыа своея, и людемъ не хотѣти[щ] княже правды, и начяша тивуни грабити людей и продаяти, а князю не вѣдущу въ болѣзнехъ своихъ. И разболѣвшуся ему[ъ] велми посла по сына своего по Володимера Манамаха Черниговскаго; пришедшу же Владимеру, и видѣ и[ы] болна суща велми, и плакася; пресѣдящу

---

1) наявѣ П. О. Н. Б.; не явѣ Т. А. 2) баше П. 3) и прилукъ *нѣтъ во всѣхъ сп.; см. варіантъ* ч. *на 92 стр. 1-го тома Полн. Собр. Лѣт.* 4) продающе *во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 92.* 5) въ лѣто 6601 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 92, т. III, стр. 3 и 122, т. V, стр. 149 и т. VII, стр. 6.* 6) наи[д] П. 7) оуниxъ П.

а) но и коне А. б) плотскія Б. Т.; плодскія А. в) *передъ этимъ въ спискахъ* Н. Б. Т., *въ видѣ заглавія:* знаменіе. г) повоеваше Б. Т. А. д) *въ сп.* Т. *поле листа обрѣзано и на немъ сохранились только слѣдующія буквы:* п... княз. всев... е) лѣта Б. Т. А. ж) всеводъ Б. Т. А. з) день *нѣтъ въ* Т. и) суща А. і) четверту А. к) святѣй О. Н. Б. Т. А. л) се Б. Т. А. м) по премнугу А. н) любляше Н. о) о тебѣ и радость и радуяся А. п) приняти Н. Т. А. р) тогда Н. Б. Т. А. с) мя Н. Б. Т. А. т) быстьcя Б. у) бысть Н. ф) стужити Т. А. х) и *нѣтъ въ* А. ц) ему быти Н. ч) востояше Н. Т. А. ш) дружины его А. щ) не хотяти Т. А. ъ) ему *нѣтъ въ* Н. ы) и *нѣтъ въ* Н. Т. А.

1094 Владимеру Манамаху и Ростиславу, сынови его меншему, пришедшу же часу, преставися тихо и кротко, и приближися[а] ко отцемъ своимъ, живъ лѣтъ 15 въ княженіи въ Кіевѣ, а въ Переаславлѣ лѣто, а въ Черниговѣ лѣто. Володимеръ[б] же Манамахъ плакався[в] съ Ростиславомъ, братомъ своимъ, опрятаста тѣло его, и собрашася епископи, и[г] игумени, и чрьноризци, и попове, и бояре, и просьтіе людіе, [и Н.] вземше тѣло его со обычными пѣсми[д] положиша й[е] во святѣй Софіи, якоже рекохомъ преже[ж]. Владимеръ же Манамахъ начя размышляти, глаголя: «аще сяду на отца своего столѣ, то имамъ рать съ Святополкомъ[1] взяти, яко столъ преже отца его былъ». И разъмысливъ посла по Святополка къ Турову, а самъ иде къ Чернигову, а Ростиславъ къ Переаславлю.

Княженіе Святополче въ Кіевѣ. И минувшу велику дни, пришедши празднѣй недѣли, въ день антипасхи, мѣсяца апрѣля въ 24[2] [день Н. Т. А.], пріиде Святополкъ къ Кіеву; [и Н. Т.] изыдоша противу ему Кіане съ поклономъ, и пріаша й[з] съ радостію, и сѣде на столѣ отца своего и стрыа, сирѣчь дяди своего. Того же лѣта поидоша Половци на Русскую землю, слышавше яко умерлъ есть Всеволодъ, послаша послы къ Святополку о мирѣ. Святополкъ же не здумавъ съ болшею дружиною своею отчею и стрыа своего, но[и] совѣтъ сотвори съ пришедшими съ нимъ, изымавъ[і] послы и всади а въ темницу; услышавше же се[к] Половци и почаша[л] воевати. И пріидоша Половци мнози, и обступиша Торскый градъ. Святополкъ же пусти послы Половецкыа, хотя мира; и не восхотѣша Половци мира, и поидоша Половци воюючи землю Русскую, а Святополкъ почя сбирати воя, хотя на нихъ ити. И рѣша ему мужи смысленіи: «не ходи противу имъ, яко мало имаши[м] вой». Онъ же рече: «имѣю отрокъ своихъ 700 и 20000, иже могуть противу имъ стати». Начяша же и[н] друзіи не смысленіи глаголати: «поиди княже»; смысленіи же глаголаху: «аще бы пристроилъ[о] 80.000, не лихо то есть; наша земля оскудѣла есть отъ ратей и отъ продажь, но[п] *послися*[3] къ брату своему Владимеру, дабы ти помоглъ». И послушавъ ихъ Святополкъ посла къ Володимеру, дабы помоглъ ему. Володимеръ же совокупи воя своа, и посла по Ростислава, брата своего, въ Переаславль, веля[р] ему помагати Святополку. Владимеру же Манамаху пришедшу къ Кіеву, съвокупистася у святаго Михаила, и взяста межь собою распрю и которы, и смирившеся цѣловаста крестъ межи собою. Половцемъ же воюющимъ Русскую землю, и рѣша имъ мужи смысленіи: «почто вы имате распрю межь собою? а поганіи губятъ землю Русскую; послѣди смиритеся[с], что есть вамъ обида межи собою, а нынѣ поидите[т] противу поганыхъ любо съ миромъ, любо ратію». Володимеръ же хотяше мира, Святополкъ[у] же хотяше рати; и поиде Святополкъ, и Володимеръ Манамахъ и Ростиславъ, братъ его, къ Треполю, и пріидоша къ Стугнѣ. Святополкъ же, и Володимеръ и Ростиславъ съзваша дружину свою [на О. Н. Б. Т. А.] съвѣтъ, хотяще[ф] прейти за рѣку. И начаша думати, и глаголаше[х] Владимеръ: «яко здѣ стоя чрезъ рѣку, въ грозѣ сей, сътворимъ[ц] миръ съ ними»; и пристааху совѣту сему мужи, Янь и прочіи; Кіане же не

---

1) *въ сп.* П., *на полѣ, противъ сего мѣста, новымъ почеркомъ, написано:* изяславичь. 2) *здѣсь въ сп.* П. *находится заголовка:* княженіе святополче въ кіевѣ, *помѣщенная выше.* 3) посли *во всѣхъ сп.*

а) приложися Н.; проложися Т.; пробдижися А. б) володим О. в) плакася Н. Т. А. г) а А. д) пѣсньми Н. Б. Т. А. е) и *нѣтъ въ* Н. А. ж) *въ сп.* Т. *противъ сего мѣста, на полѣ, новымъ почеркомъ написано:* доздѣ лѣтописецъ по ник. спи. напечатанъ. 1-я часть. з) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. и) но и Н. Б. Т. А. і) и изымавъ Н. к) услышавше се Б.; услышавше все Т. А. л) почиша А. м) имяше А. н) и *нѣтъ въ* Н. Т. о) пристроили Н.; пристролъ Б. п) но и Б. Т. р) веляся Т. А. с) смиретеся А. т) идите А. у) святополку Т. А. ф) хотяше Н. х) глаголаша Н. ц) и сотворимъ Н. Т. А.

восхотѣша, но[а] рекоша: «хощемъ[б] ся бити; поступимъ на ону страну рѣкы». И *возлюбиша*[1] 1094
совѣтъ сей, и преидоша[в] рѣку Стугну[г], и бѣ тогда[д] наводнилася велми. Святополкъ же, и Владимеръ Манамахъ и Ростиславъ, братъ его, исполчивше дружину свою, *поидоша*[2]; и идяше на деснѣй странѣ Святополкъ, а на шуеѣ Володимеръ Манамахъ, посреди же ихъ Ростиславъ, и минувше Треполь, проидоша валъ. И се Половци идяху противу, и стрѣлци предъ ними; нашимъ же ставшимъ межь валома поставиша стяги своя, и поидоша стрѣлци изъ валу[е], и Половци пришедше къ валови поставиша стяги своя, налегоша пръвѣе[ж] на Святополка, и возломиша полкъ его. Святополкъ же стояше крѣпко, и побѣгоша людіе, не терпяще[з] противныхъ, и побѣже Святополкъ. Потомъ наступиша на Владимера, и бысть брань люта; побѣже и Владимеръ съ Ростиславомъ. И прибѣгнуша къ рѣцѣ Стугнѣ, и вбреде Володимеръ съ Ростиславомъ, и начя утопати Ростиславъ предъ очима Владимера, и хотѣ похватити Ростислава, брата своего, и мало не утопе самъ; и утопе Ростиславъ, сынъ Всеволожь, внукъ Ярославль, правнукъ великого Владимера. Владимеръ же Манамахъ перебреде рѣку Стугну[и] съ малою дружиною, мнози бо падоша тамо отъ плъка его, и бояре его тамъ падоша, и перешедъ[і] на ону страну Днѣпра плакася по братѣ своемъ и по дружинѣ своей, и пришедъ къ Чернигову печаленъ зѣло. А Святополкъ вбѣже въ Треполь[к], и затворися ту, и бѣ ту до вечера, и на ту нощь пріиде къ Кіеву. Половци же видѣвше, яко одолѣли суть, и идоша по землѣ воююще, а друзіи возвратишася[л] къ Торскому. Сіа же злоба случися въ день Вознесеніа Господа нашего Іисуса Христа, мѣсяца мая въ 26[м]. Ростислава[н] же искавше въ рѣцѣ обрѣтоша, и вьземше и̂ принесоша къ Кіеву; и плакася по немъ мати его, и вси людіе пожалиша[о] си много по немъ, юности ради его; и собрашася епискупи, и попове и черноризцы, пѣсни[3] обычныа пѣвше, положиша и̂[п] у церкви святыа Софіа у отца своего въ Кіевѣ. Половцемъ же осѣдящимъ Торскый градъ, противящимъ[р] же ся Торкомъ и крѣпко борющимся[с] и со града убиваху многихъ отъ противныхъ; Половци же начаша налегати и отъимати воду, и изнемогати начаша людіе водною жажею и гладомъ. И прислаша Торци къ Святополку, глаголюще: «аще не пришлеши брашна, предатися имамы[т]». Святополкъ же посла имъ, и не бѣ лзѣ въкрастися во градъ. Множество вой ратныхъ стоя около града недѣль 9, и раздѣлишася на двое: едина сташа рать[у] у града борюще, а друзіи поидоша къ Кіеву, *пустишася*[4] на воропъ межи Кіевомъ и Вышегородомъ. Святополкъ же вниде[5] на Желаню, и поидоша противу себе обои, съступишася[ф], и укрѣпися брань; побѣгоша наши предъ иноплеменники, падаху язвени предъ врагы нашими, и мнози погибоша мертви, паче неже у Треполя. Святополкъ же пріиде къ Кіеву самъ третей, а Половци возвратишася ко Торскому; быша же сіа злая мѣсяца іюля въ 23[х]. На завтрее[6] же, въ 24 [день Н. Т. А.], на празникъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, бысть плачь во градѣ, грѣхъ ради великихъ. Се бо на насъ Богъ попусти поганыхъ, не яко милуя ихъ, но насъ казня, да быхомъ ся востягнули отъ злыхъ дѣлъ; симъ казнитъ насъ нахоженіемъ поганыхъ, се бо есть батогъ его, да некли востягнув-

---

1) возлобиша П. О. Б. Т. А.; возложиша Н. 2) и поидоша *во всѣхъ сп.* 3) пѣ҇с П. 4) пустиша *во всѣхъ сп.* 5) выйде *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 94.* 6) на завтреея П. О.

а) но и Б. А. б) хощете А. в) пріидоша А. г) стогну Н. Т. А. д) и бѣ тогда *повторено въ* Т. А. е) изъ вали А. ж) первие Н. Т. А. з) не терпяше Н. и) стогну Н. Т. А. і) перешедше Н. к) в' стреполь Н. Т. А. л) возвратиша Б. Т. А. м) въ 26 день Н. Т. А. н) ростиславъ А. о) пожалися А. п) и *нѣтъ въ* А. р) противящемъ А. с) борющеся А. т) и малы Б. у) еді рать сташа Н. ф) ступишася Н. х) въ 23 день Н.

1094 шеся воспомянемъ ся[а] отъ злаго пути своего. Въ праздники. Сего ради въ праздники Богъ намъ наводитъ сѣтованіе, якоже ся сотвори въ сіе[б] лѣто прьвое зло[в] на Вознесеніе Господа нашего Іисуса Христа у Треполя; 2-е же въ празьдникъ Бориса и Глѣба, еже есть праздникъ новый Русскыа земля. Сего ради и пророкъ глаголаше: и преложу[г] праздники ваша въ плачь и пѣсни ваша въ рыданіе. *Сътвори бо ся плачь великъ въ*[1] земли *нашей*[2], опустѣша бо села *наша*[3] и грады *наши*[4], быхомъ бѣгающе[д] предъ врагы нашими. Якоже пророкъ глаголаше: падете предъ враги вашими[е], поженутъ вы ненавидящеи васъ, и побѣгнете никому же женущу[5] васъ; сокрушу руганіе грьдыни вашеа, будетъ во тщету крѣпость ваша, убіетъ вы приходяй[6] мечь, будетъ земля ваша пуста, и двори ваши пусти будутъ, яко вы ходисте предо мною лукаво, и язъ поиду къ вамъ яростію лукавою; тако глаголетъ[ж] Господь Богъ Израилевъ. Идоша же лукавіи сынове Измаилеви, пожигаху села и гумна, и многи церкви запалиша огнемъ; да не чюдится никто же о семъ: идѣже множество грѣховъ, ту видѣніа всякого показаніе. Сего ради вселенная предасться, сего ради гнѣвъ простреся, сего ради земля мучена[з] бысть: ови ведутся полонени, друзіи посѣкаеми бывають, горькую[7] смерть пріемлюще, друзіи трепещутъ, зряще убиваемыхъ[8], а иніи гладомъ умираеми и водною жажею; едино прещеніе, едина казнь, многовещныа имуще раны, различныа печали и страшныа мукы; и се пристраннѣе и страшьнѣе, яко[и] на христіянстѣ[і] родѣ страхъ и колебаніе упространися и бѣды многи. Праведно и достойно есть, тако да накажемся; тако да вѣру имемъ, *аще*[9] кажеми есмы[к]; подобаше намъ *преданымъ быти*[10] въ рукы языку странну и безаконнѣйшу всеа земля. Рцемъ велегласно: праведенъ еси, Господи, и прави суди[л] твои. Рцемъ по оному разбойнику: мы достойная[м] яже содѣахомъ и пріахомъ. Рцемъ со Іовомъ: яко Господеви любо бысть, тако и бысть; буди имя Господне благословено въ вѣкы. Да нахоженіемъ поганыхъ мучими Владыку Христа познаемъ, егоже мы прогнѣвахомъ; и прославлени бывше не прославихомъ; почтени бывше не[н] почтохомъ; освятившеся не разумѣхомъ; куплени бывше не поработахомъ[о]; породившеся не яко отца постыдѣхомся. Но и согрѣшихомъ и показнени есьмы; якоже сотворихомъ, такоже и стражемъ: гради вси опустѣша и села; прейдемъ поля, идѣже пасоми бѣша[п] стада[р] коней, овца[с] и волове[т], все тще нынѣ видимъ, нивы прорастъше[у] звѣремъ жилища быша. Но обаче надѣемся на милость Божію; кажетъ бо насъ добрѣ благій Владыка нашь, не по безаконію нашему сотвори намъ и по грѣхомъ нашимъ воздаси намъ; тако подобаетъ[11] благому Владыцѣ Христу казати насъ, не по множеству грѣховъ нашихъ. Тако бо[ф] Господь[х] сотвори намъ: създа, падшая[ц] воставитъ, Адамле преступленіе прости[ч], баню нетлѣніа дарова, свою кровь за ны изліа. Якоже ны видѣ неправо пребывающа[ш], нанесе[щ] намъ сущу рать и скорбь, да не хотяаше всяко въ будущій вѣкъ и обрящемъ милость: душа бо, здѣ казнима, всяко въ будущій вѣкъ обрящеть[ъ] милость и отраду отъ[ы] мукъ, не мститъ бо Господь Богъ дважды о томъ. О неизреченному

1) сътвори бо ся плачь великъ въ *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I. стр. 95.* 2) вашей П. О. Н. Б. Т.; ваша А. 3) ваша *во всѣхъ сп.* 4) ваша *во всѣхъ сп.* 5) женуще П. О. Б. 6) приходя П.; преходяй Н. Б. Т. А. 7) грькоую П. 8) оуваемыхъ П. 9) аще *нѣтъ во всѣхъ сп.* 10) преданымъ быти *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 95.* 11) бодобаетъ П.

а) ся *нѣтъ въ* Н. Т. А. б) въ шесть А. в) зло *нѣтъ въ* Н. Т. А. г) приложу А. д) бѣгающи А е) нашими Н. ж) святъ А. з) мрачна Н.; мочна А. и) ако А і) на христіянстве Н. Б. Т. А к) есмь Н. л) правиі судиі Н.; прави судиі А. м) достойныя А. н) и не Н. Т. А. о) не поработихомъ Т. А. п) быша Н. Б. Т. А. р) стадо Н. Т. А. с) отъ овца А. т) воловъ Н. А. у) прорастѣвше Н. Т. А. ф) бо *нѣтъ въ* Н. х) тако богъ Т. А. ц) падшія А. ч) и прости Н. Т. А. ш) пребывающе Н. Т. А. щ) ненасе Б. ъ) обрящемъ Н. Т. А. ы) и отъ Т. А.

человѣколюбію! якоже видѣ ны *неволею*[1] къ нему обращающася[а]; о[2] тмами любве, еже къ 1094
намъ! понеже хотяще[б] уклонихомся[в] отъ заповѣдей его; се уже не хотяще[г] тръпимъ, се[д] съ —95
нужею, понеже неволею, се уже волею. Гдѣ бо бѣ у насъ умиленіе? нынѣ же вся полна суть слезъ. Гдѣ бѣ въ насъ воздыханіе[е]? нынѣ же плачь по всѣмъ улицамъ упространися, избіеныхъ ради, иже избиша безаконніи. Половци воеваша много, и возвратишася къ Торскому граду, [и О. Н. Б. Т. А.] изнемогоша людіе во градѣ гладомъ[ж], и предашася ратнымъ; Половци же[з], пріимше градъ, запалиша[3] огнемъ, и люди раздѣлиша и ведоша я съ собою въ свою землю. Много[и] роду христіанска стражуще: печални, и мучими, зимою оцѣпляеми, во алчи и въ жажи[і] и въ бѣдѣ[к] опустнѣвши лици, почрънѣвши тѣлесы, *незнаемою*[4] страною, языкомъ *испаленымъ*[5] нази ходя и боси, ноги имуще събодены тръніемъ; съ слезами отвѣщеваху[л] другъ другу, глаголюще: «азъ бѣхъ сего града»; друзіи: «азъ сея веси»; тако съпрошаються съ слезами, родъ свой повѣдающе[6] и воздыхающе, очи возводяще на небо къ Вышнему, свѣдущему тайная. Да никтоже дръзнетъ рещи: яко ненавидимы Богомъ есьмы; да не будетъ: кого бо тако Богъ любитъ, якоже насъ возлюбилъ есть? кого тако почелъ есть, якоже насъ прославилъ есть и вознеслъ есть? никого же. Имъ паче яростію своею воздвиже на ны, яко паче всѣхъ почтени бывше, горѣе[м] всѣхъ содѣахомъ грѣхи; якоже паче всѣхъ просвѣщени бывше, Владычню волю *вѣдуще*[7] и презьрѣвше, въ лѣпоту паче *инѣхъ*[8] казнимы есмы. Се бо азъ грѣшный и много и чясто Бога прогнѣваю, и чясто согрѣшаю по вся дни. Того же лѣта преставися Ростиславъ, сынъ Мстиславль, внукъ Изяславль, правънукъ Ярославль, праправнукъ[9] великого Владимера, мѣсяца октября въ 1 день; а погребенъ бысть ноября въ 16 день въ церкви святыа Богородица Десятинныа[10]. Того же лѣта пріиде Олегъ съ Половци, ис Тмутаракани пріиде[н] къ Чернигову; Володимеръ же Манамахъ затворися во градѣ, Олегъ же пришедъ къ граду и пожже около града церкви и монастыри; Володимеръ же сътвори миръ со Олгомъ, и изыде изъ града на столъ отень къ Переславлю, Олегъ же вниде во градъ отца своего. Половци же начяша воевати около Чернигова, Олгови же не возбраняющу[о] имъ, бѣ бо самъ имъ[п] повелѣлъ воевати[р]. Прузи. Того же лѣта пріидоша прузи на Русскую землю, мѣсяца августа въ 16 день[11], поядоша всяку траву и многа[с] жита; и не бѣ сего слышано во днехъ пръвыхъ въ земли Русстѣй, еже видѣста очи наши за грѣхи наши[т]. Преставися Стефанъ епископъ. Того же лѣта преставис епискупъ Володимерскый Стефанъ, мѣсяца апрѣля въ 27 день, въ часъ 6 нощи, бывъ преже игуменъ Печерскаго манастыря.

Въ лѣто 6603. Пріидоша Половци на Греки съ Девгеневичемъ, и воеваша по Греческой землѣ; и царь ятъ Девгеневича[12], и повелѣ и[у] ослѣпити. Того же лѣта пріидоша Половци, Итларь[ф] и Китанъ, къ Володимеру на миръ; приде Итларь во градъ Переаславль, а Кытанъ

---

1) волею *во всѣхъ сп.* 2) и *во всѣхъ сп.* 3) запаливше П. 4) не знаеми *во всѣхъ сп.* 5) исполненомъ *во всѣхъ сп.* 6) побѣдующе П.; повѣдующе О. 7) дѣюще *во всѣхъ сп.; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 96.* 8) нынѣ же *во всѣхъ сп.; см. тамъ же.* 9) прапровнукъ П. О. А. 10) *слѣдующія за симъ въ этомъ году извѣстія отнесены* къ 6602 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 96, т. V, стр. 150 и т. VII, стр. 7—8.* 11) августа въ 26 день *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 96 (въ Лаврент. спискѣ), т. V, стр. 150 и т. VII, стр. 8.* 12) девгенича П. О. Б. Т. А.

а) обращающеся Н. Т. А. б) хотяше Н. в) уклонимся Н. г) не хотяше Н. д) се и Б. е) воздыханіа Н. ж) гла А. з) иже А. и) и много Н. і) въ жажды Н. Т. А. к) въ бѣдахъ А. л) отвѣщаваху Т. м) горче Н. н) и пріиде Н. Т. А. о) не возбраняюще Н. Б. Т. А. п) и самъ Н. р) *за симъ въ сп.* О. *зачеркнуто слѣдующее мѣсто:* се уже третіе наведе поганыа на землю русскую; егоже грѣха дабы и богъ простилъ, занеже много христіанъ изгублено бысть, а иніи полонени и расточени по земли. *Ср. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 96.* с) много Н. Т. А. т) наша Н. Б. Т. А. у) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. ф) итарла А.

1095 ста межи валыма съ вои; и вда[а] Владимеръ Кытанови сына своего Святослава въ тали, а Итларь бысть во градѣ съ лѣпшею дружиною. Того же лѣта бяше пришелъ Славята ис Кіева къ Володимеру отъ Святополка, и начяша думати дружина Ратиборя съ княземъ Володимеромъ о погублени Итларевы чади. Володимеру[б] же не хотячи сего сотворити, и отвѣща: «како се могу сотворити, ротѣ съ ними ходивъ?» Отвѣщавше[в] же дружина, рекоста Володимеру: «княже! нѣтъ ти[г] въ томъ грѣха; да они всегда къ тобѣ ходяче[д] ротѣ губятъ землю Русскую, и кровь хрестіанскую проливаютъ безъпрестани». И послуша ихъ Володимеръ, и въ ту нощь посла Словяту Владимеръ съ нѣколикою дружиною и съ Тръкы межи валы[е]; выкрадше пръвое Святослава, потомъ убиша Китана, и его дружину избиша, вечеру сущу тогда суботному[ж], а[з] Итлареви лежащу въ ту нощь у Ратибора на дворѣ съ дружиною своею и не вѣдущу[и], что [ся О. Н. Б. Т. А.] надъ Китаномъ сотвори. На утріа же, въ недѣлю, заутрени суще годинѣ, пристрои Ратиборъ отрокы вооружены, избу повелѣ истопити имъ. И присла Володимеръ отрока своего Бяндюка по Итлареву чядь, и рече Бандюка Итлареви: «зоветъ вы князь Владимеръ, реклъ тако:' обувъшеся въ теплой избѣ и завтракавше у Ратибора, прiѣдете[і] ко мнѣ». И рече Итларь: «тако буди». Яко влѣзоша во истобку, тако и запрени быша; и влѣзше на избу прокопаша ю, и тако Олбягъ Ратиборичь, пріимъ лукъ свой и наложивъ стрѣлу, удари[к] Итларя въ сердце, и дружину его всю избиша; и тако злѣ испръверже животъ свой Итларь[л], въ недѣлю сыропустную, въ часъ 1 дне[м], мѣсяца февраля въ 24 день. Святополкъ же и Володимеръ Манамахъ посласта ко Ольгови, велята ему поити съ собою на Половци; Олегъ же обѣщася съ ними, и пошедъ, не иде съ нима[н] въ путь единъ. Святополкъ же и Владимеръ[о] идоста на вежи, и взяста вежи, и поимаша скоты, и кони, и велблуды и челядь, и приведоста[1] въ землю свою; и начяста гнѣвъ дръжати на Олга, яко не шедшу ему съ ними на поганыа. И посла Святополкъ и Володимеръ къ Ольгови, глаголюще сице: «се ты не шелъ еси съ нами на поганыа, иже погубили суть землю Русскую; а се у тебе Итларевы[п] люди[2], любо убій[р] ихъ, любо намъ дай[с], той[т] есть врагъ намъ и Русской землѣ». Олегъ же сего не послуша, и бысть межи ими ненависть. Епископъ Германъ[у] умре. Того же лѣта[3] иде владыка Германъ изъ Новагорода въ Кіевъ и тамо преставися при Ефрѣмѣ митрополитѣ Кіевскомъ и всеа Руси. Того же лѣта пріидоша Половци къ Юрьеву, и стояша около его лѣто, и мало не взяша его; Святополкъ же омири ѐ. Половци же переидоша за Рось, Юрьевци же выбѣгоша и идоша къ Кіеву. Святополкъ же повелѣ рубити градъ на Витечевѣ хлъму, во свое имя нарекъ Святополкъ градъ, и повелѣ епископу Марину съ Юрьевци сѣсти ту, и Засаковцемъ и прочимъ[ф] отъ инѣхъ градовъ; а Юрьевъ зажгоша Половци пустъ. Того же лѣта исходяща[х] иде Давыдъ Святославичь изъ Новагорода къ Смоленску; Новогородцы же идоша къ Ростову по Мстислава Володимеричя, поемше же[ц] его и ведоша къ Новугороду, а Давыдови рекоша[ч]: «не ходи къ намъ»; и пошедъ Давыдъ воротися къ Смоленьску, и сѣде во Смоленскѣ, а Мстиславъ сѣде въ Новѣгородѣ. Того же лѣта пріиде Изяславъ, сынъ Володимерь, ис Курска къ Мурому; и пріаша ѝ Муромци, и ятъ посадника Олгова. Того же лѣта пріидоша прузи мѣсяца іюля въ

---

1) приведоша П. 2) итларевичь *въ Полн. Собр. Лѣт. т. 1, стр. 97.* 3) въ лѣто 6604 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 213.*

а) вда *нѣтъ въ* А. б) володимеръ А. в) и отвѣщавъ П. г) нѣсти А. д) ходятъ Н. е) меже валыма Н. ж) суботно Б. Т. А. з) а *нѣтъ въ* Т. А. и) не вѣдуще А. і) пріидѣте Б. Т. А. к) и удари Н. л) истларь А. м) день Б. Т. А. н) съ ними Н. о) владимеръ манамахъ Н. п) истларѣвы А. р) уби Н. с) дано А. т) то Н. у) ерманъ Н. Б. Т. ф) прочиі А. х) исходяще Н. ц) же *нѣтъ въ* Н. Т. А. ч) рѣша Н.

28[1] [день Н. Б. Т. А.], и покрыша землю, и бѣ видѣти страшно: идяху къ полунощнымъ странамъ, ядуще траву и проса. 1095—96

Въ лѣто 6604. [Поставленъ епископъ Никита О. Н. Б. Т. А.][2]. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду Никита митрополитомъ Ефрѣмомъ Кіевскимъ[3] и всея Руси[а]. Того же лѣта Святополкъ и Володимеръ пословаста къ Ольгови, глаголюще сице: «поиди къ Кіеву, да поряду положимъ о Русской землѣ предъ епископы, и предъ игумены, и предъ мужи отець нашихъ и предъ людми градными, да быхомъ оборонили землю Русскую отъ[б] поганыхъ». Олегъ же, воспріимъ смыслъ буй и[в] словеса величава, рече[г]: «нѣсть мене[д] лѣпо судити епископомъ, или игуменомъ, или смердомъ нашимъ бояромъ»; и не восхотѣ поити къ[4] братіи своей, послушавъ злыхъ совѣтниковъ. Святополкъ же и Владимеръ рекоста къ нему: «да се ты ни на поганыа[е] идеши, ни на совѣтъ къ намъ, то ты мыслиши на насъ, а поганымъ хощеши помагати, и пря межи[ж] нами будетъ». [И[з] Святополкъ О. Н.] и Володимеръ идоста къ Чернигову на Олга, Олегъ же выбѣжа[и] ис Чернигова въ Стародубъ, мѣсяца маіа въ 3 день, въ суботу. Святополкъ же и Володимеръ оступиша[і] й во градѣ, біахутся[к] изъ града крѣпко, а сіи приступаху ко граду, и язвени бываху мнози отъ обоихъ; и бысть межи ими брань люта, и стояше около града дній[л] 30 и 3, и изнемогаху людіе во градѣ. И вылезѣ Олегъ изъ града, хотя мира, и вдаста ему миръ, рекше сице: «иди къ брату своему Давыду, и пріидите[м] къ Кіеву на столъ отець нашихъ и дѣдъ нашихъ, яко тъй есть старѣйшій градъ во всей земли нашей, Кіевъ[н], ту достойно снитися и порядъ положити»; Олегъ же обѣщася[о] се[п] сотворити, и[р] на семъ цѣлова крестъ. Того же лѣта пріиде[5] Бонякъ съ Половци къ Кіеву въ недѣлю отъ вечера, и повоева около Кыева, и пожже на Берестовомъ дворъ княжь. Того же лѣта воева Куря князь съ Половци у Переаславля, и Устіе пожже мѣсяца маіа въ 24 день. Олегъ же выйде[с] изъ[6] Стародуба, и приде къ Смоленску, и не пріаша его Смолняне, и иде къ Рязани; Святополкъ же и Володимеръ поидоста во своаси. Того же мѣсяца пріиде Тугрканъ, тесть Святополчь, *къ Переяславлю*[7], мѣсяца маіа въ 30 [день Н. Б. Т. А.], и ста около града, а Переаславци затворишася во градѣ. Святополкъ же и Володимеръ поидоста на нь по сей странѣ Днѣпра, и пріидоста къ Зарубу, перебредоста, и не очютиша[т] ихъ Половци, Богу сохраняющу[у] ихъ, исполчившася[ф] пойдоша ко граду; гражане же узрѣвше[х] ихъ и[ц] съ радостію идоша къ нима[ч], а Половци стоаху на оной странѣ Трубежа исполчившеся. Святополкъ же и Володимеръ вбредоста въ Трубежь къ Половцемъ, Володимеръ же хотя нарядити полкы, они же не послушаша, но[ш] удариша по конемъ къ противнымъ; се видѣвше Половци и[щ] побѣгоша, а наши погнаша[8] вьслѣдъ ратныхъ, сѣкуще противныхъ. Съдѣя[ъ] Господь въ той день спасеніе велико, мѣсяца іюля въ 19 день, побѣжени быша иноплеменници, и князя ихъ убиша Тогркана[ы], и сына его и иныхъ князей; и мнози ту врази

---

1) августа въ 28 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 98.* 2) *поставленіе епископа Никиты отнесено* къ 6605 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр 213.* 3) кіевсимъ П. 4) съ П. 5) пріи П. 6) и П. О. Б. 7) къ переяславлю *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 98.* 8) погнаста П. О. Б.

а) росіи Н. б) и отъ А. в) и *нѣтъ въ* А. г) рѣчи А. д) мнѣ А. е) на поганымъ А. ж) межу Н. Т. з) и *нѣтъ въ* О. и) выбѣже Н. і) отступиша А. к) біяхуся и Н. Т. А. л) день А. м) пріиде Б. Т. А. н) кіевской Н. Б. Т. А. о) обѣща Н. п) сеи Б. А. р) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. с) выде Н. Т. т) не очюташа А. у) сохраняюще А. ф) исполчившеся Б. х) узрѣша Н. ц) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. ч) идоста къ нимъ Н. ш) но и Н. Б. Т. А. щ) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. ъ) судѣя А. ы) тогоркана А.

1096 наши падоша. Заутра же *взя*[1] Тугркана[а] мертвого Святополкъ, яко[б] тьстя[в] своего и врага [и Н. Т. А.] привезше его къ Кіеву погребоша [ѝ О.] на Берестовѣмъ межи путемъ идущемъ[г] на Берестовое *и другымъ идущимь*[2] въ монастырь. Въ 20 [день А.] того же мѣсяца, въ пятокъ, пріиде 2-е Бонякъ[д] безбожный, шелудивый, отай хищникъ, къ Кіеву внезаапу, и мало во градъ не вътхаша Половци, и зажгоша болонье около града, и возвратишася[е] въ монастырь, и зажгоша Стефановъ монастырь и *деревня*[3]. И пріидоша въ монастырь Печерскый, намъ сущемъ[ж] по кѣліамъ, почивающемъ[з] по заутреніи, и кликаша около монастыря, и поставиша стяга[4] два *передъ*[5] враты манастырскыми, намъ же бѣжащимъ задомъ манастыря, а другымъ возбѣгшимъ на полати; безбожніи же сынове Измаилеви[и] высѣкоша врата манастырю, и поидоша по кѣліамъ, высѣкающе двери, и износяху что обрѣтающе въ кѣліахъ; по семъ зажгоша домъ святыа Богородици Владычици нашея, и пріидоша къ церкви, и вожгоша двери еже къ югу устроеныа, другыа же къ сѣверу, и влѣзъше въ[6] притворъ у гроба Феодосіева, емлюще иконы, и зажигающе двери и укоряюще Бога и законъ нашь. Богъ же тръпяше, еще бо не[і] скончалися бѣаху грѣси и безаконіе ихъ, тѣмъ глаголаху: гдѣ есть Богъ ихъ, да поможетъ[к] имъ и изъбавитъ ихъ? и иная словеса хулнаа глаголаху на святыа иконы насмѣхающеся, не вѣдуще, яко *Богъ*[7] накажетъ рабы своя напастми ратными, да явяться яко злато искушено въ горну: христіаномъ бо многими скорбьми и напастми внити во царьство небесное, а симъ поганымъ и ругателемъ на семъ свѣтѣ пріимшимъ веселіе и пространьство, а на ономъ свѣтѣ пріимутъ муку[л] съ діаволомъ, уготованніи огню вѣчному. Тогда же зажгоша и дворъ Красный, егоже поставилъ благовѣрный князь Всеволодъ на хлъму, нарицаемѣмъ Выдобычу: то все окаянніи Половци запалиша. Тѣмъ и мы, послѣдующе пророку Давыду, вопіемъ: Господи Боже мой! *положи я*[8] яко коло, яко огнь предъ лицемъ вѣтру, иже попаляетъ дубравы, тако поженеши а̀ бурею своею, исполни лица ихъ досаженіа; се бо оскверниша святый[м] домъ твой, и манастырь Матере твоея и трупіа рабъ твоихъ; убиша бо нѣколико отъ братіи нашеа оружіемъ сынове Измаилеви безбожніи, пущени[н] бо на казнь христіаномъ. *Исшьли*[9] бо суть си отъ пустыня Еврѣйскіа[10] межи востокомъ и сѣверомъ; *исшьли же*[11] суть ихъ колѣнъ 4-хъ: Торокмени, Печенѣзи, Торцы, Половци. Мефодій же свидѣтельствуетъ о нихъ, яко [во Н. Б. Т. А.] 8 колѣнъ *пробѣгли*[12] суть, егда исъсѣче Гедіонъ, яко да 8 ихъ бѣжа въ пустыню, а 4 изсѣче. Друзіи глаголютъ: сыны Амоновы; се же нѣсть тако: сынове бо Моавли Хвалиси, а сынове Амонови Блъгаре, а Срацыни отъ Измаила творятся Сарины, и прозваша имена себѣ Саракини, рекше: Сарины[13] есмы. Тѣмъ же Хвалиси и Болгаре суть отъ[о] дщерей[п] Лотовыхъ, иже зачяста отъ[р] отца своего, тѣмъ же нечисто есть племя ихъ; Измаиловъ же родъ 12 сыновъ, отъ нихъ же суть Торкъмени, Печенѣзи[с], Тръцы и Кумани, рекше Половцы, иже *исходятъ*[14] отъ пустыня; и

---

1) взяша *во всѣхъ сп.* 2) и другымъ идущимь *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 99.* 3) деревяне *во всѣхъ сп.; см. тамъ же.* 4) стяги П.; стяго А. 5) и вшедъ *во всѣхъ сп.; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 99.* 6) ю въ П. 7) богъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 8) положи ихъ П. О.; положихъ Н. Б. Т. А. 9) аще ли *во всѣхъ сп.* 10) нитрывьскыя (етривскыа) *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 99.* 11) аще ли *во всѣхъ сп.* 12) прибѣгли *во всѣхъ сп.; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 99.* 13) саринына П. 14) исходяще *во всѣхъ сп.*

а) тогоркана А. б) яко *нѣтъ въ* Б. Т. А. в) тстя Н. г) идущимъ Н. Т. А. д) бонакъ А. е) возвратися А. ж) сущимъ Н. Т. А. з) почивающимъ Н. А. и) измаилтеви Н. Т. А. і) не *нѣтъ въ* А. к) и поможетъ Н.; поиможетъ А. л) муку пріимутъ Н. м) святый *нѣтъ въ* Н. н) пущение А. о) о Н. п) щерей А. р) отъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. с) печенеи А.

по сихъ 8 колѣнъ *къ*[1] кончинѣ вѣка изыдутъ, заклепани Александромъ царемъ Македонскимъ, 1096
нечистыа человѣкы. Се же хощу сказати, яже слышахъ преже сихъ 4 лѣтъ[а], яже сказа ми Юрята Роговичь Новгородець, глаголя сице: «яко послахъ отрокъ свой въ Печеру, людіи, яже суть дань дающе Новугороду; и пришедшу отроку моему къ нимъ, и оттуду иде во Югру, Югра же языкъ есть нѣмъ, и сосѣдятся съ Самоядью[б] на полунощныхъ странахъ. Югричи же рекоша[в] отроку моему[2]: дивно находихомъ[г] мы чюдо, егоже нѣсмы[д] слышали преже сихъ лѣтъ[е], се же третіе лѣто поча быти, суть горы заидучи къ лукоморью, имже высота до небеси, и въ горахъ тѣхъ кличь великъ и говоръ, и сѣкутъ гору, хотячи высѣчися; и въ горѣ той просѣчено оконце мало, и тудѣ млъвятъ, и есть не разумѣти языку ихъ, *но*[3] кажутъ на желѣзо, и помаваютъ рукою, просячи желѣза; аще же[ж] кто дасть имъ[з] ножь или сѣкиру, даютъ скорою противу. Есть же путь до горъ тѣхъ *непроходимъ*[4] пропастьми, снѣгомъ и лѣсомъ; тѣмъ же не доходихомъ ихъ всегда; есть же и подалѣ на полунощьи[и]». Мнѣ же рекшу[і] къ Юрятѣ: «сіи суть людіе заклепани Александромъ, царемъ Македонскимъ, якоже сказаетъ Мефодій Патарійскый: и взыде на восточныа страны до моря, нарычемое[к] Солнечьное мѣсто, и вижу человѣкы нечистыа отъ племене Афетова, ихже[л] нечистоту увидѣвъ[м]: ядяху бо скверну всяку, и мертвецевъ не погребаху, но ядяху и женскіа изворогы и скоты вся нечистыа; то видѣвъ Александръ убояся[5], еда како осквернятъ землю, и *загна ихъ на*[6] полунощныа страны *въ*[7] горы высокіа. Богу повелѣвшу съступишася о нихъ *горы полунощныя*[8], токмо не съступишася о нихъ горы на 12 локтій; ту сътвориша[н] врата мѣдная, и помазаша сунклитомъ[9]; аще хотятъ огнемъ взяти, не возмогутъ изжещи; вещь бо сунклита сице есть: и огнь не можетъ вжещи его, ни желѣзо его пріиметъ. Вь послѣдняя же дни изыдуть осмь колѣнъ отъ пустыня Етривскіа[о], изыдутъ же по сихъ и сіи скверніи языци, яже суть въ горахъ въ полунощныхъ, по повелѣнію Божію. Но[п] мы на предняя возвратимся, якоже бѣхомъ преже глаголали. Олгови обѣщавшуся[р] ити къ брату своему Давыду Смоленьскому, и съ братомъ своимъ ити къ Кіеву, и порядъ положити, и не восхотѣ сего Олегъ сътворити, но[с] пришедъ къ Смоленску и поимъ воя поиде къ Мурому, вь Муромѣ тогда сущу Изяславу Володимеричю; бысть же вѣсть Изяславу, яко Олегъ къ Мурому идетъ, посла Изяславъ по воя къ Суздалю, и къ Ростову, и по Бѣлозерци, и собра воя многи. И посла послы своя Олегъ къ Изяславу, глаголя сице: «иди въ волость отца своего къ Ростову, а то есть волость отца моего; да хощу ту порядъ сотворити съ отцемъ твоимъ, се бо мя выгналъ изъ града отца моего; а ты ли ми здѣ хлѣба моего не хощеши дати?» И не послуша Изяславъ словесъ[т] сихъ, надѣяся на множество вой. Олегъ же надѣяся на правду, яко правъ бѣ во всемъ Олегъ, и поиде ко граду своему; Изяславъ же исполчився предъ градомъ на полѣ. Олегъ же поиде къ нему плъкомъ, и съступишася обои, и бысть брань люта; и убиша Изяслава, сына Володимеря Манамаха, внука Всеволожа, правнука Ярославля, праправнука[10] великого Владимера, мѣсяца сентября въ 6 [день Н. Б. Т. А.]; прочіи же вои побѣгоша. Олегъ же вниде во градъ,

---

1) иже къ *во всѣхъ сп.* 2) своему П. 3) на *во всѣхъ сп.* 4) и непроходимо *во всѣхъ сп.* 5) оубоятся П. 6) загна ихъ на *нѣтъ во всѣхъ сп.* 7) и *во всѣхъ сп.* 8) горы полунощныя *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 107.* 9) асоунхитомь, *у Миклошича въ Chronica Nestoris, стр. 160 и 188;* ἀσύγχυτον. 10) прапровнука П. О.

а) лѣхъ О. б) со самоедью Н. в) рекова Б. г) находимъ Н. д) нѣстьмы Б. Т. А. е) прежнихъ А. ж) же *нѣтъ въ* Н. з) имъ дасть Н. Т. А. и) на полунощь Н. Б. Т. А. і) рекше Н. к) нарекомое А. л) ихже бо Н. м) увидехъ Н. н) сотворишася О. Н. Б. Т. А. о) евтривскія А. п) но и Н. Б. Т. А. р) обещавшеся Н. Т. А. с) но и Н. Б. Т. А. т) слове А.

1096 и пріаша и҆ гражане; Изяслава же, вземше положиша въ монастыри святаго Спаса, и оттуду принесоша[а] и҆ къ Новугороду[б], и положиша и҆[в] у святыа Софіи въ Новѣгородѣ на лѣвой странѣ. Олегъ же, по пріатіи града, изыма Ростовци, и Бѣлозерцы и Суздальцы, и устремися на Суздаль, и Суздалцы дашася ему; Олегъ же омиривъ *градъ*[1], иныа изыма[г], а иныа разточи, и имѣніе ихъ взя. И иде къ Ростову, и Ростовци вдашася ему. И перея всю землю Муромъскую и Ростовскую, и посажая посадникы своя по городомъ, и дани почя имати. И посла къ нему Мьстиславъ посла своего изъ Новагорода, и рече: «изъ Суждаля иди въ Муромъ, а въ чюжей волости не сѣди; а[д] язъ послю съ дружиною своею ко отцу своему, и смирю тя со отцемъ моимъ; аще и брата моего убилъ еси, то есть не дивно, въ ратехъ бо и цари и мужи погибаютъ». Олегъ же не восхотѣ сего, но[е] паче помышляше Новъгородъ перeяти; и посла Олегъ брата своего Ярослава въ сторожѣ, а самъ стоаше на полѣ у Ростова. Мстиславъ же удумавъ съ Новогородцы, и послаша Добрыню Рагуиловичя[ж] предъ собою въ сторожѣ; Добрыня же пръвое изыма данникы. Увѣдавъ же се Ярославъ, яко[з] изымани[и] данницы, Ярославъ же стояше на Медвѣдицѣ въ сторожѣ, побѣже тоѣ нощи, и прибѣгнувъ ко Олгови, и повѣда ему, яко идетъ Мстиславъ, и сторожи изымани. И поиде Олегъ къ Ростову, Мстиславъ же пріиде на Волгу, и повѣдаше[і] ему, яко Олегъ вспятился къ Ростову, и Мстиславъ поиде по немъ. Олегъ же пріиде къ Суздалю, и слышавъ, яко идетъ по немъ Мстиславъ, Олегъ же повелѣ зажещи городъ Суздаль, и остася[к] точію дворъ и монастырь митрополичь и церкви, иже тамо есть святаго Дмитреа, юже *бѣ далъ*[2] митрополитъ Ефрѣмъ и съ селы. Митрополитъ Ефрѣмъ. Бѣ же сей мужь Ефрѣмъ, митрополитъ[л] Кіевскій и всеа Руси, многодобродѣтеленъ, и святъ, и бываху отъ него чюдеса силою Христовою и въ животѣ и по смерти его. Олегъ же побѣже къ Мурому, а Мстиславъ пріиде къ Суздалю, и сѣдя ту посылаше ко Олгови, мира прося, глаголя: «азъ есмь мній тобѣ, посли ко отцу моему[3], а дружину, юже еси заялъ, вороти; а язъ тобе въ въсемъ послушаю». Олегъ же посла къ нему съ лестію хотя мира. Мстиславъ же, имя вѣры, и распусти дружину свою по селомъ. И наста Феодорова недѣля поста, и приспѣ субота Феодорова, Мстиславу сущу на обѣдѣ, пріиде ему вѣсть, яко Олегъ на Клязмѣ, близъ бо бѣ пришелъ безъ вѣсти. Мьстиславъ бо имя ему вѣры, не постави сторожовъ; но[м] Богъ вѣсть избавляти благочестивыа своя ото лсти. Олегъ же установився на Клязмѣ, мня, яко Мстиславъ побѣгнетъ; ко Мстиславу же собрашася[н] дружина въ той день и въ другый день Новогородци, и Ростовцы и Бѣлозерцы; Мстиславъ же *ста*[4] предъ градомъ, исполчивъ дружину; и не поступи ни Олегъ[о] на Мстислава, ни Мстиславъ на Олега[п], и стоаста противу себе днiй 4. И пріиде Мстиславу вѣсть, яко «послалъ[р] ти отець брата Вячеслава съ Половцы[с]»; и пріиде Вячеславъ въ четвертокъ Феодоровы недѣли, и въ пятокъ пріиде Олегъ, исполчився, ко граду, а Мстиславъ приде противу ему съ Новогородцы и Ростовцы. И вдавъ Мстиславъ стягъ Володимерь Половчину именемъ Кунуюю, и да ему пѣшци, и постави на правомъ крылѣ, и заведъ Кунуай пѣшцы постави стягъ Володимерь; и узрѣ Олегъ стягъ Володимерь, и убояся, и ужасъ[т] нападе на нь и на воя его, и поидоша противу себе, *Олегъ противу Мстиславу*[5], а

1) городы а *во всѣхъ сп.* 2) создалъ *во всѣхъ сп.* 3) своему П. 4) ставъ *во всѣхъ сп.* 5) олегъ противу мстиславу *нѣтъ во всѣхъ сп.; добавлено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 109.*

а) пренесоша Б. б) къ нограду Б. в) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. г) изымавъ Н. д) и Н. Б. Т. А. е) но и Н. Б. Т. А. ж) ругаиловича Н. Б. Т. А. з) якоже Н. Т. А. и) изыма Н. Б. Т. А. і) повѣдаша А. к) состася А. л) митрополитъ ефрѣмъ Н. м) но и Н. Б. н) собравшеся Н. Б. Т. А. о) олгъ Н. Б. Т. А. п) на олга Н. Б. Т. А. р) посла Б. Т. А. с) съ повцы Т. т) ужасеся Н.

Ярославъ поиде противу Вячеславу[а]. Мстиславъ же прешедъ[б] жаръ съ Новогородцы и състу- 1096
пишася на Колачцѣ, и бысть брань крѣпка, и начя одолѣвати Мстиславъ; и видѣ Олегъ, яко —97
поиде стягъ Володимерь, начя заходити въ тылъ его, и убоявся побѣгнувъ Олегъ, и одолѣ Мстиславъ. Олегъ же прибѣже къ Мурому, и затвори Ярослава въ Муромѣ[в], а самъ иде къ Рязани; Мстиславъ же пріиде къ Мурому, и сотвори миръ, и поя своя люди Ростовцы и Суздалцы, и поиде къ Рязани за Олгомъ. Олегъ же выбѣже[1] изъ Рязани, а Мстиславъ пришедъ сотвори миръ съ[2] Рязанцы, и поя своя люди, яже бѣ заточилъ Олегъ. И посла Мстиславъ ко Олгови, глаголя: «не бѣгай никаможе, но[г] обошлися къ братіи своей съ молбою, не лишатъ тя Русскыа земли, а язъ послю ко отцу молитися о тебѣ». Олегъ же обѣщася тако сотворити. Мстиславъ же возъвратися вспять къ Суздалю, и оттуду поиде къ Новугороду во градъ свой, молитвами преподобнаго Никиты епископа Новогородцкаго. Сіе же бысть исходящу тогда лѣту 6604-му индикта 4 на полы[д].

Въ лѣто 6605. Пріидоша Святополкъ Изяславичь, и Володимеръ Манамахъ Всеволодичь, и Давыдъ Игоревичь, внуци Ярославли, и Василко Ростиславичь, правнукъ Ярославль, и Давыдъ Святославичь и братъ его Олегъ, внуци[3] Ярославли, и сняшася *Любьчи*[4] ко устроенію мира, и глаголаша[е] къ себѣ сице: «почто губимъ землю Русскую, сами на ся котору дѣюще? а Половци землю нашу несутъ раздно, и ради суть яже межи нами рать; да нынѣ отселѣ имемся во[ж] единъ умъ и сердце, и блюдемъ земли Русскыа, и кождо да[з] дръжитъ отчину свою: Святополкъ Изяславичь Кіевъ, Володимеръ Манамахъ Всеволодичь, Давыдъ и Олегъ и Ярославъ Святославичи, а имъ же раздавалъ Всеволодъ городы, Давыду Володимерь[и], Володарю Перемышль, Василку Теребовль[5] Ростиславичемъ». На томъ цѣловаша крестъ честный: «да аще отселѣ кто на кого будетъ, то на того будемъ вси и крестъ честный»; и рѣша вси: «да будетъ[і] на нь честный крестъ и вся земля Русская»; и цѣловавшеся поидоша восвояси. И пріиде Святополкъ съ[к] Давыдомъ къ Кіеву, и ради быша людіе вси[л], но[м] токмо діаволъ печаленъ бываше о любви сей; и влѣзе сотона нѣкоторымъ мужемъ, и почаша глаголати къ Давыду Игоревичю, глаголя сице: «яко Володимеръ Манамахъ сложился есть съ Василкомъ на Святополка и на тебе». Давыдъ же имя вѣру лживымъ словесемъ, начятъ глаголати Святополку на Василка, реклъ: «тотъ есть убилъ брата твоего Ярополка, а нынѣ мыслитъ на мя и на тя[н], и сложился уже съ Володимеромъ; да промышляй[о] о своей головѣ». Святополкъ же смятеся умомъ, рекъ: «еда се право будетъ, или лжа», не вѣдѣ; и рече Святополкъ къ[п] Давыду: «да аще право глаголеши, да Богъ ти буди послухъ; аще ли завистію глаголеши, да Богъ буди ти[р] за тѣмъ». Святополкъ же сжалиси по братѣ своемъ, и[с] о[т] собѣ начя помышляти, еда се право будетъ, и я вѣры Давыду, и прелсти Святополка Давыдъ, и начяста думати о Василкѣ; а Василко сего не вѣдааше[у] ни Володимеръ. И начя Давыдъ глаголати Святополку: «аще не имемъ[ф] Василка, то ни тобѣ княженіа нѣту въ Кіевѣ, ни мнѣ въ[х] Володимери»; и послуша его Святополкъ. И пріиде Василко въ 4 день мѣсяца ноября, и перевезеся на Выдобычь, и иде поклонитися святому Михаилу въ монастырь, и ужина ту, а станы своя на Рудицы постави; вечеру же бывшу пріиде въ станы своя. Наутріа же бывшу

1) выбѣжа П. О. Н. 2) и съ П. О. Б. 3) вноци П. О. 4) на любви *во всѣхъ сп.* 5) теребовь П.

а) противу вячеслава Н. Б. Т. б) пришедъ Н. Б. Т; пришедъ преже А. в) къ мурому Б. Т. А. г) но и Н. Б. Т. А. д) на поле Б. Т. А. е) глаголаше Т. А. ж) за Т. А. з) да *нѣтъ въ* Н. Т. А.; ся Б. и) владимеръ Н. Б. Т. А. і) буде А. к) съ *нѣтъ въ* Т. А. л) вси людіе Н. м) но и Б. Т. А. н) на тебя Н. Б. Т. А. о) помышляй А. п) къ *нѣтъ въ* Н. Т. А. р) ти *нѣтъ въ* Б. Т. А. с) и *нѣтъ въ* Б. т) отъ А. у) не вѣдааще Т. А. ф) не имамъ Н. Б. Т. А. х) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А.

1097 присла Святополкъ, глаголя: «не ходи отъ именинъ моихъ». Василко же *отпрѣся*[1], рекъ: «не могу ждати, егда будетъ рать дома». И присла къ нему Давыдъ: «не ходи, брате, не ослушайся брата старѣйшаго»; и не восхотѣ[а] Василко послушати. И рече Давыдъ Святополку: «видиши ли, не слушаетъ[б] тебе, ходя въ твоихъ рукахъ; аще ли отъидетъ въ свою землю, да узриши, не заиметъ ли твоихъ градовъ Турова и Пинска и прочихъ градовъ твоихъ[в], да помянеши[г] мене; но[д] призвавъ его нынѣ ими, и даждь его мнѣ». И послуша его Святополкъ, и посла по Василка, глаголя: «да аще не хощеши остатися до именинъ моихъ, да пріиди нынѣ, и цѣлуеши мя[е], и посидимъ вси съ Давыдомъ». Василко же обѣщася пріити, не вѣдый лсти, *юже*[2] имяше на нь Давыдъ. Василко же всѣдъ на конь поѣха, и устрѣте и́[ж] дѣцкый его, сирѣчь дворецкый, [и повѣда ему, глаголя О. Н. Б. Т. А.]: «не ходи, княже, хотятъ тя яти»; и не послуша его, глаголя: «како мя хотятъ яти? а ономедни цѣловаша[з] крестъ, рекуще: аще кто на кого будетъ, то на того будетъ крестъ честный и мы вси»; и помысливъ сіа прекрестися, рекъ: «воля Господня да будетъ». И пріѣха въ малѣ дружинѣ на дворъ княжь, и выиде противу его Святополкъ, и идоша въ избу[3], и пріиде Давыдъ, и сѣдоша въ истобкѣ[4]. И начя Святополкъ глаголати: «останi, брате, на свѣтокъ». И рече Василко: «не могу остати, брате; уже есми повелѣлъ кошомъ поити напередъ». Давыдъ же сѣдяше акы нѣмъ. И рече Святополкъ: «да завтракай, брате»; и обѣщася Василко завтракати. И рече Святополкъ: «посидите[5] вы здѣ[и], а азъ лѣзу, наряжу завтракъ»; и иде вонъ, а Давыдъ съ Василкомъ сѣдоста. И начя Василко глаголати Давыду, и не бѣ въ[і] Давыдѣ[к] гласа ни послушаніа; бѣ бо ужаслъся, а лесть имѣа въ сердци. И посидѣвъ мало Давыдъ, рече: «гдѣ есть братъ»? Они[л] же рѣша ему: «стоитъ на сѣнехъ». И вста Давыдъ, рече: «азъ[м] иду по него, а ты, брате, посиди здѣ»; и вставъ[н] лѣзе вонъ. И яко выступи Давыдъ, и запроша Василка, въ 5[о] ноября, и оковаша его въ двои оковы, и приставиша къ нему сторожи на нощь. Назавтрее же Святополкъ созва бояре и Кіане, и повѣда имъ, еже ему повѣда Давыдъ Игоревичь[п]: яко «брата Ярополка убилъ, и на тя совѣщался съ Володимеромъ Манамахомъ, хощетъ тя *убити*[6] и грады твоя засѣсти». И рѣша бояре и людіе: «тобѣ[р], княже, главы своея[с] блюсти достоитъ; да аще есть право молвилъ Давыдъ, да пріиметъ Василко казнь; аще ли не право глаголалъ Давыдъ, да пріиметъ Давыдъ[т] отъ Бога казнь, и отвѣщаетъ предъ Богомъ». И увѣдаша игумени, и начяша молитися о Василкѣ Святополку, а митрополиту тогда[у] сущу въ Синелицѣ градѣ; и рече имъ Святополкъ: «вото Давыдъ». Давыдъ же се увѣдавъ начя поущати Святополка на ослѣпленіе: «аще ли сего не сотвориши, а пустиши и́[ф], то ни тебѣ княжити, ни мнѣ». Святополкъ же хотяаше[х] пустити[ц] его, но[ч] Давыдъ не хотяше, блюдяся его. И на ту нощь везоша и́ къ Бѣлуграду, иже есть градъ малъ у Кіева, яко 10 верстъ вдале, и привезше его на колехъ, окована суща, и съсадиша и́[ш] съ колъ, и ведоша въ истобку[7] малу. И сѣдящу[щ] ему, узрѣ Василко Тръчина остряща ножь, и разумѣ, яко хотятъ[ъ] [его О. Н. Б. Т. А.] ослѣпити, и возопи[8] къ Богу плачемъ веліимъ и стенаніемъ. Ослѣпиша

---

1) опрѣся *во всѣхъ сп.* 2) иже *во всѣхъ сп.* 3) вызбоу *во всѣхъ сп.* 4) выстобкѣ П. О.; выстопкѣ Н. Б. Т. А. 5) посисидите П. 6) бити *во всѣхъ сп.* 7) выстобку П. О. Б.; выстопкуН. Т. А. 8) возопивъ П.

а) не схотѣ Б. б) не послушаетъ Н. в) твоихъ градовъ Н. Т. А. г) поменеши Т. А. д) но и Н. Б. Т. А. е) цѣлуй меня Н. ж) его Н. з) цѣловаше Б. Т. А. и) здѣсь Н. Т. А. і) въ *нѣтъ въ* Т. А. к) давыдъ А. л) онъ Т. А. м) я Б. Т. А. н) всталъ Н. Т. А. о) въ 5 день А. п) игоровичь О. р) то тобѣ Н. Б. Т. А. с) своя А. т) давыдъ *нѣтъ въ* А. у) тогода А. ф) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. х) хотяаще Т. А. ц) пустите Н. Т. А. ч) но и Н. Б. Т. А. ш) всадиша Н. Т. А. щ) сѣдяща Б. ъ) хотя Т. А.

Владимера
Василка Ростиславича, внука ~~Всеволожа~~, правнука Ярославля[а]. И се влѣзоша по- 1097
ѣланніи Святополкомъ[1] и Давыдомъ: Сновидъ Изечевичь[б], конюхъ Святополчь, и Дмитръ[в], конюхъ Давыдовъ, и почяста простирати коверъ, и простроша[г], и яста Василка, хотяща[д] поврещи, и боряшеся крѣпко съ ними, и не могоста поврещи и́[е]; и се влѣзше друзіи[ж] повръгоша и́[з] ниць, и связаша, и снемше доску съ печи и возложиша на прьси его; и сѣдоста обаполы его Сновидъ Изечевичь и Дмитръ[и], и не могоста удержати его; и приступиста ина два, и сняста другую доску съ печи, и сѣдоста оба, и удавивша ему рамено, яко персемъ троскотати. И приступи Тръчинъ[і], именемъ Берендій[к], овчюхъ Святополчь, дръжа ножь, и хотѣ вовреши ножь во око, и грѣшися ока, и перерѣза ему лице, и есть рана [та Н. Б. Т. А.] на Василкѣ и до сего дне; и по семъ въвржтѣ ему ножь во око, и изя зѣницу, и по семъ во другое око вовре ножь, и изя зѣницу другую; и въ томъ часѣ бысть яко мертвъ. И вземше й на коврѣ возложиша на кола яко мертва, повезоша къ Володимерю. И бысть везому ему, сташа съ нимъ, прешедъ[л] мостъ Здвиженскый, на торговищѣ, и сволокоша съ него сорочку кроваву[м], и вдаша ю́ опрати, и[н] измывше возвлекоша на него, онѣмъ обѣдающемъ[о]; и плакастася нѣціи на нь зряще, оному же яко мертву сущу. И очютивъ плачь, и рече: «гдѣ се есмь[2]»? Они же рекоша ему: «во Здвижени городѣ». И вопроси воды, они же даша ему, и испи воды, и отдохну мало, и воспомянуся, и пощупа сорочки, и рече имъ: «чему естя сняли съ меня сорочку? да бы въ той сорочцѣ[п] смерть пріалъ и сталъ бы предъ Богомъ въ кровавѣ[р] сорочицѣ». Онѣмъ же обѣдавшимъ поидоша съ нимъ вскорѣ на колехъ, а по грудному пути, бѣ[с] бо тогда мѣсяць груденъ, ноябрь; и пріидоша съ нимъ къ Володимерю въ 6 день, пріиде же и[т] Давыдъ съ нимъ, яко нѣкаковъ ловъ уловивъ. И посадиша его въ дворѣ Вакіевѣ, и приставиша 30 мужъ стрѣщи его и два отрока княжа, Улана и Колчю. Владимеръ Всеволодичь[3] совокупися съ Святославичи, съ[у] Давыдомъ и Ольгомъ. Володимеръ же слышавъ, яко ятъ есть Василко и ослѣпленъ, ужасеся, и восплакася велми, и[ф] рече: «сего не бывало въ Русской землѣ ни при дѣдехъ нашихъ, ни при отцѣхъ нашихъ, сякого[х] зла». И ту абіе посла къ Давыду и ко Олгу Святославичемъ, глаголя: «поидите къ Городцу, да поправимъ сего зла, еже ся сотворило въ Русской землѣ и въ насъ, [въ О.] братіи, яко вверженъ въ насъ ножь; да аще сего не управимъ, да болшее зло востанетъ въ насъ, и начнетъ братъ брата заколати, и погибнетъ земля наша Русская, и врази наши Половци пришедше возмутъ землю Русскую». Се слышавъ[ц] Давыдъ и Олегъ Святославичи печални бысть велми и плакастася[ч] рекуще: «яко сего не бывало въ родѣ нашемъ»; и ту абіе собраша воя, и пріидоста къ Владимеру Манамаху Всеволодичю, Владимеру же стоящу съ вои въ Богу[4]. [5] Владимеръ же, и Давыдъ и Олегъ послаша мужи свои, глаголюще къ Святополку: «что се зло сътворилъ еси въ Русской землѣ, и ввергль[6] еси ножь въ насъ? чему еси ослѣпилъ брата низа своего[7]? аще бы вина кая[ш] была на нь, обличилъ бы еси предъ нами, и упрѣвы и́[щ] бы[ъ] сотворилъ ему; а нынѣ яви намъ вину на него, что ради се сотворилъ еси». И рече Святополкъ:

1) с͠топол̕ко П. 2) есть П. Н. Т. А. 3) вселолодичь П. 4) въ бору *см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 111.* 5) въ лѣто 6606 *см. Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 14.* 6) ввергъ П. О. 7) моего П.

а) правнукъ ярославль Т. А. б) изевичь Н. Т. А. в) дмитрей Н. Т. А. г) простраша Н. Б. Т. д) хотяще Н. Т. А. е) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ж) друзіи и Н. Т. з) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. и) дмитрей Н. Т. А. і) турчинъ Н. Т. А. к) берендѣй Н. Б. Т. А. л) пришедше А. м) кравовую Н. Б. Т. А. н) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. о) обѣдающимъ Н. Б. Т. А. п) въ той сорочке Н. р) въ крававой Н. с) се Н. Т. А. т) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. у) и Н. А. ф) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. х) всякого А. ц) смышавъ Б. ч) плакаста Т. А. ш) какая Н. А. щ) и́ *нѣтъ въ* Н. Т. А. ъ) бы *нѣтъ въ* Т. А.

1097 яко «повѣдалъ ми Давыдъ Игоревичь: яко Василко брата ти убилъ Ярополка, и тебе хощетъ убити, и заяти грады твоа, Туровъ, и Пинескъ, и Берестій и Погорину[а], а съединишася[б] и ротишася[в] съ Володимеромъ, яко[г] сѣсти Володимеру въ Кіевѣ, а Василку въ Володимери; да неволя ли ми главы своея блюсти, и не язъ его слѣпилъ[д], но[е] Давыдъ, и велъ его къ себѣ». И рѣша мужи Владимеровы, и Давыдовы и Олговы: «извѣта о семъ не имѣй, яко Давыдъ есть слѣпилъ: не въ Давыдовѣ городѣ ятъ ни ослѣпленъ, но[ж] въ твоемъ»; и се имъ[з] глаголющимъ разидошася раздно. Назавтрее же хотяху черезъ Днѣпръ ити на Святополка, Святополкъ же хотѣ побѣгнути ис Кіева, и не даша ему Кіенѣ. Рече митрополитъ Никифоръ ко Святополку: «покайся яже злѣ сотворилъ еси, и молися[и] въ мирѣ быти съ братіею твоею, и аще Богъ хощетъ, да иду азъ къ братьи твоей о мирѣ и о любви, и Анна княгини Всеволожа да потружается со мною»; и ради быша вси. И иде митрополитъ и княгиня Всеволожа къ Володимеру, глаголюще сице: «молимся, княже, тобѣ и братіи твоей, не мозите погубити Русскыа земли; аще бо сотворите рать межи собою, поганіи имутъ радоватися[і], и возьмуть землю нашу, юже бѣша[к] стяжали[л] отци ваши и дѣди ваши[м] трудомъ великимъ и храбрѣствомъ, побарающе по Русской землѣ и иныа земли пріискываху; а вы хощете погубити Русскую землю, и за то въ настоящемъ и въ будущемъ лютѣ безъ милости страдати имате, но[н] сотворите межи собою миръ, и блюдите земли Русскые содного, а брань имѣйте и боритеся съ погаными». И сіа слышавъ Володимеръ, разплакася зѣло и рече: «по истиннѣ отци наши и дѣди соблюли Русскую землю, а мы хощемъ погубити»; и преклонися[о] на молбу ихъ, и чтяше[п] митрополита яко отца, а[р] княгиню Анну Всеволожу чтяше акы матерь, отца ради своего, бѣ бо любимъ отцу своему повелику, и въ животѣ и по смерти не ослушаася его ни въ чемъ[с] же; такоже и митрополита, такоже и епископы чтяше и не преслушаше ихъ никогда же. Такову бяаше любовь стяжалъ о Христѣ къ митрополитомъ, и къ епископомъ и къ игуменомъ, паче же чернеческый чинъ любя и почитаа, приходящая[т] къ нему и кормяше, и пояше и всѣмъ удоволяваше[у], яко мати дѣти своя, и аще кого видяше[ф] піана, безчинна или въ друзѣмъ коемъ зазорѣ, не осужааше, но[х] вся на любовь прекладаше и чтяше. Но[ц] мы на свое возвратимся. Митрополитъ же съ княгинею Всеволожею бывши у Володимера пріидоша къ Кіеву, и повѣдаста вся рѣчи Святополку и Кіаномъ, яко миръ будетъ. И начяша слати мужи межу собою, и умиришася на семъ, тако рѣша Святополку[ч] Володимеръ зъ братьею: «яко сіе есть Давыдово зло, якоже ты глаголеши намъ, то иди[ш] ты, Святополче, на Давыда, любо ими его, любо прожени его». Святополкъ же емся по се[щ], и цѣловаша[ъ] крестъ межи собою, *миръ*[1] сотворше. Василку же сущу въ Володимери, на прежереченнѣмъ мѣстѣ, и яко приближися постъ великій, и мнѣ грѣшному тамо сущу[ы], въ Володимери, и во едину нощь присла по меня князь Давыдъ Игоревичь. И пріидохъ къ нему, и сѣдяху около его дружина, и посадивъ[ь] мя и[ѣ] рече ми: «се млъвилъ Василко сей нощи ко Улану и къ Колчю, реклъ[э] тако: се слышу, яко идетъ Володимеръ и Святополкъ на Давыда; да же бы мене Давыдъ послушалъ, да быхъ послалъ мужь[2] свой къ Володимеру *воротиться*[3], ведѣ бо ся съ нимъ, что млъвилъ[ю],

---

1) и миръ *во всѣхъ сп.* 2) мужи П. 3) воротися *во всѣхъ сп.*

а) пегорину О. Н. Б. Т. А. б) соединишися. Н. Т. А. в) ротишися Н. г) и яко Н. Т. А. д) ослѣпилъ Н Т. А. е) но и Н. Б. Т. А. ж) но и Н. Б. Т. А. з) и семъ А. и) моляся А. і) ратоватися Б. Т. А. к) бѣ Н. Б. Т. А. л) стяжили Т. А. м) наши Н. н) но и Н. Б. Т. А. о) преклонимся Б. п) чтяще Т. А. р) и Б. Т. А. с) ни въ чимъ Н. т) приходящему А. у) удоволяше Н. ф) видяще Б. Т. А. х) но и Н. Б. Т. А. ц) но и Н. Б. Т. А. ч) святополкъ А. ш) намъ поиди Н. щ) емся за то Н. Б. Т. А. ъ) цѣловаше Н. Б. Т. А. ы) сущи Н ь) посади Б. Т. А. ѣ) и *нѣтъ въ* А. э) рекъ Н. ю) млъвивъ О. Н. Б.

и не поидетъ[1]; да се, Василю, шлю тя, иди къ Василку, тезю своему, съ сима отрокома, и 1097
молви ему тако: ожь хощеши послати мужь свой, и воротится Володимеръ, то вдамъ ти которой ти градъ любъ, любо Всеволожь, любо Теребовль[2], любо Передивль»; азъ же идохъ къ Василку, и повѣдахъ ему вся рѣчи Давыдовы. Онъ же рече: «сего есмь не млъвилъ; но надѣюся[а] на Бога, пошлю, да быша не проліали крови мене ради; но[3] сему ми диво, даетъ ми[б] городъ свой, а мой Теребовль, моя власть, и нынѣ», и пождавше, якоже и бысть, вскорѣ бо переа власть свою. Мнѣ же рече: «иди къ Давыду, и рци ему: пришли ми[в] Кулмѣа, да его послю къ Володимеру». И не послуша его Давыдъ, и посла мя паки, рекъ: «нѣсть Кулмѣа». И рече ми Василко: «посѣди мало», и повелѣ своему слузѣ ити вонъ, и сѣде со мною, и нача ми глаголати: «се слышу, оже мя хочетъ Давыдъ дати Ляхомъ; то се мало ся насытилъ крове моея, а се хощетъ болѣ насытитися, ожь мя вдасть имъ? азъ бо Ляхомъ много зла сотворилъ[г], и хотѣлъ есмь сотворити и мстити Русьскіе земли, и аще мя вдасть Ляхомъ, и не боюся смерти; но се повѣдаю ти по истиннѣ, яко на мя Богъ за мое возношеніе наведе; яко пріиде ми вѣсть, яко идутъ *ко мнѣ*[4] Берендичи, и Печенѣзи и Тръцы, и рекохъ во умѣ своемъ: оже ми[д] будутъ Берендичи и Печенѣзи и Тръци, и рекохъ во умѣ своемъ, реку брату своему Володарю и Давыду: дайте ми дружину свою молодшую, а сами пійте и веселитеся; и помыслихъ на землю Лятцкую ити на зиму, и на лѣто и возму всю землю Лятцкую, и[е] отмщу вся обиды Русскыа земли[ж]; и по семъ хотѣлъ есмь переати Болгары Дунайскіа, и посадити ихъ у себе; и по семъ хотѣхъ просити[5] у Святополка и у Володимера вои въ помощь, да поиду на[з] Половци, да любо налѣзу себѣ славу, любо и главу свою положу[и] за Русскую землю; а иного помышленіа въ сердци моемъ не бывало, ни[і] на Святополка, ни[к] на Давыда, и се кленуся Богомъ и его пришествіемъ, яко не помыслилъ есмь зла братіи своей ни въ чемъ же, но[л] за мое возношеніе низложи[м] мя Богъ и смири мя». И по семъ, тое же весны, приходящу Велику дни, поиде Давыдъ, хотя переати власть Василкову; и устрѣте его Володарь, братъ Василковъ, у Бужска, и не смѣ Давыдъ Игоревичь[н] стати противу Василкова брата, Володаря, и затворися въ Бужскѣ, и Володарь оступи градъ, и начя Володарь глаголати на Давыда: «почто зло[о] сотворивъ не каешися его? да уже помянися, колико[п] еси зла сътворилъ». Давыдъ же на[р] Святополка начя извѣтъ творити, глаголя: «не азъ сіа сотворихъ, но[с] Святополкъ; ни[т] бо въ моемъ градѣ есть зло сіе сотворено; азъ[у] ся и самъ боялъ, да быша и меня не яли и сотворили такоже, яко и Василку; и се неволя ли ми было пристати въ совѣтъ, ходящу въ рукахъ Святополчихъ». И рече Володарь: «да Богъ свидѣтель тому, а нынѣ пусти брата моего, да сотворю съ тобою миръ». И радъ бывъ Давыдъ посла по Василка, и приведъ й дасть Володареви, и сотворися миръ, и разыдостася. И сѣде Василко въ Теребовли, а Давыдъ пріиде къ Володимерю[ф]. И тоѣ же весны пріиде Володарь и Василко на Давыда, и пріидоша ко Всеволожу[6], а Давыдъ затворися въ Володимери. Онѣма же ставшима около Всеволожа, и взяста копіемъ градъ Всеволожь, и зажгоста огнемъ; и выбѣгоша[7] людіе[х] отъ огня[8]; и повелѣ

---

1) и не поидетъ *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 112.* 2) шеполь *тамъ же.* 3) но и П. Н. Б. Т. 4) къ тебѣ *во всѣхъ сп.; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 113.* 5) проси П. О. Б. Т. А. 6) ко всюволожу П. О. А. 7) выбѣгоста П.; выбелоша Т. 8) ѿгня П. О. Б.

а) надѣю бо ся Н. б) датьеми А. в) ми *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) сотворилъ зла О. Н. Б. Т. А. д) ли А. е) ии Б. ж) русския земля Б. Т. А. з) на на О. и) сложу О. Н. Б. Т. А. і) ни и Н. Б. Т. А. к) ни и Н. Б. Т. А. л) но и Н. Б. Т. А. м) ниизложи Н. Б. Т А. н) игоровичь А. о) зло и Б. Т. А. п) коли А. р) на *нѣтъ въ* А. с) но и Б. Т. А. т) ни и Б. Т. А. у) а язъ Н. ф) къ молодимеру Б. х) людіе *нѣтъ въ* Н.

1097—99 Василко изсѣщи всѣхъ, и сътвори отмщеніе[а] на людехъ неповинныхъ, и проліа кровь многу неповинну. И по семъ пріидоста къ Володимерю, и Давыдъ затворися[б] въ Володимери, сіи же обступиша градъ[в]. И посласта къ Володимерцомъ, глаголюще: «не пріидохомъ на градъ вашъ, ни[г] на васъ, но[д] на[е] враги своя, на Тиряка, и на Лазаря и на Василя[ж], ти бо суть врази намъ и намолвили Давыду, тѣхъ есть послушалъ Давыдъ и сотворилъ се зло; да аще хощете за сѣхъ битися, да се мы готови; аще ли ни, то выдайте враги наша». Гражане же се слышавше сотвориша вѣче, и рѣша людіе Давыду: «выдай мужи сіа, не біемся за сихъ, за тя можемъ битися, а за сихъ не біемся; аще ли ни, то отворимъ врата граду, а самъ помышляй[з] о себѣ»; и неволя бысть выдати ихъ. И рече Давыдъ: «нѣтъ ихъ здѣ, бѣ бо я послалъ[и] къ Лучску»; онѣмъ же пошедшимъ къ Лучску, и Тиряка[і] бѣжа къ Кіеву, а Василь и Лазарь воротистася къ Тирску. И слышаша людіе, яко въ Тирскѣ суть, кликнуша людіе[1] на Давыда, и рекоша: «выдавай, кого хотятъ; аще ли ни[к], то предадимся». Давыдъ же пославъ приведе Василя и Лазаря, и вдасть имъ; и сотвориша миръ въ недѣлю, и заутра по зорѣ повѣсиша Василя[л] и Лазаря, и растрѣляша я[м] стрѣлами Василковичи, и поидоша отъ града. Се же второе отмщеніе сотвори, егоже не бѣ лѣпо сотворити, да бы отмщеніе сотворилъ Богъ, и возложити было на Бога отмщеніе свое, якоже рече пророкъ: воздамъ месть врагомъ, ненавидящимъ мя воздамъ, яко кровіи сыновъ своихъ мщаетъ и мстигъ[н]; и воздасть месть врагомъ и ненавидящимъ его; и паки рече: мнѣ отмщеніе азъ воздамъ, глаголеть Господь, и апостолъ глаголеть: не себе отмщающе[о] возлюбленніи. Симъ же отъ града отшедшимъ, сію же снемше погребоша ихъ.

Въ лѣто 6606. Въ лѣто 6607[2]. Святополкъ же[п] [Изяславичь О. Н. Б. Т. А.] обѣщася прогнати Давыда, и поиде къ Берестію къ Ляхомъ, призываа[р] ихъ къ себѣ на помощь; Давыдъ же Игоревичь, слышавъ сіа, иде въ Ляхы къ Володиславу, ища помощи. Ляхове же обѣщашася[с] ему помагати, и взяша у него злата 50 гривенъ, рекуще ему: «поиди съ нами къ Берестію, яко се вабитъ насъ Святополкъ[т] на снемъ, и ту умиримъ тя съ Святополкомъ»; и послушавъ[у] ихъ Давыдъ иде къ Берестію съ Володиславомъ. И ста Святополкъ во градѣ, а Ляховѣ на Бугу, и сносися рѣчми[ф] Святополкъ съ Ляхи, и вдаде дары великы Ляхомъ на Давыда; и рече Володиславъ Давыду: «не послушаетъ мене Святополкъ, да иди опять». И пріиде Давыдъ къ Володимерю[3], а Святополкъ[х] совѣтъ сотвори съ Ляхи, поиде къ Пинску[ц], пославъ по вои; и пріиде къ Дорогобужу, и дожда ту вой своихъ, и поиде на Давыда ко граду Володимерю, а Давыдъ затворися во градѣ, чяа въ Лясѣхъ[ч] помощи, бѣша бо ему рекли; «яко аще пріидутъ на тя Русскіе князи, братіа твоя, мы ти будемъ помощники[ш]»; и солгаша ему, емлюще злато у Давыда и у Святополка. Святополкъ же оступи градъ, и стоя Святополкъ около града недѣль 7; и почя Давыдъ молитися: «пусти мя изъ града»; Святополкъ же обѣщася ему, и цѣловавше крестъ межи собою, и изыде изъ града Володимеря, и приде въ Червенъ; а Святополкъ вниде во градъ Владимерь въ великую суботу, Давыдъ же бѣжа въ Ляхи. И прогна Святополкъ Давыда, и начя думати на Володаря и на Василка,

---

1) кликниуша люлидіе П. 2) въ лѣто 6605 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 114 и т. V, стр. 153.* 3) к водимерю П. А.

а) сотворити омщеніе А. б) затворився Н. Т. А. в) града А. г) ниі Б. Т. д) но и Б. Т. е) на *нѣтъ въ* Т. А. ж) на василія Т. А. з) промышляй Н. и) послалъ и Н. і) тирика Н. Б. Т. А. к) ниі Т. А. л) василья А. м) растрѣляша Н.; растрѣляшася Б. Т. А. н) мсти А. о) отмещающе Н. Б. Т. А. п) же *нѣтъ въ* Н. р) призавая А. с) обѣщася Н. Т. А. т) святополка А. у) послуша Н. ф) сносимъ речеми А. х) святополка А. ц) къ писску А. ч) въ лѣсехъ Б. ш) помощницы Н.

глаголя: «яко се есть власть отца моего и брата»; и поиде на нихъ. Се слышавъ Володарь и Ва- 1099
силко поидоста противу, вземъше честный крестъ, его же цѣловалъ[а] къ нимъ на семъ, яко «на Давыда пришелъ есмь, а съ вами хощу имѣти миръ и любовь»; и преступи Святополкъ крестное цѣлованіе, надѣяся на множество вой. И стрѣтошася[б] на поли на Рожни, исполчившимся[в] обоимъ; и Василку возвысившу крестъ, глаголя: «яко сего еси цѣловалъ[г], се пръвое взялъ еси зракъ очію моею, а се нынѣ хощеши взяти и душу мою; да буди межи нами крестъ сей»; и поидоша противу себе на бой; и съступишася обои полци, и мнози человѣци благовѣрніи видѣша крестъ надъ Василкомъ на облацѣ, возвысившеся[д] велми. Брани же велицѣ бывши и мьнозѣмъ падающимъ[е] отъ обою полку[ж], и видѣ Святополкъ, яко люта брань, и побѣже, и прибѣже къ Володимерю; Володарь же и Василко, побѣдивше Святополка, сташа ту, глаголюща[1]: «довлѣетъ намъ на межи своей стати», и не идоста никаможе[з]. Святополкъ же прибѣже въ Володимерь, и съ нимъ сына его два, Мстиславъ и Ярославъ, и Ярополчичовъ два, Ярославъ[2], и Святоша, сынъ Давыдовъ Святославича, и прочаа дружина. Святополкъ же посади сына своего въ Володимери[и] Мстислава, иже бѣ ему отъ наложницы, а Ярослава посла во Угры, призываа Угры на Володаря и на Василка, а самъ иде[і] къ Кіеву. Ярославъ же, сынъ[к] Святополчь, пріиде со Угры[л], и король Колманъ и два пискупа, и сташа[м] около Перемышля по Вагру, а Володарь затворися во градѣ; а Давыдъ въ тотъ часъ пріиде изъ Ляховъ, и посади княгиню свою у брата своего у Володаря, а самъ поиде въ Половци; и устрѣте его князь Бонякъ Половецкый, и воротися Давыдъ *Игоревичь*[3], и поидоста на Угры. Идущемъ[н] же имъ сташа на ночлѣгу, яко бысть въ полунощи, и вставъ [Бонякъ О. Н. Б. Т. А.] отъѣха отъ вой[4], и почя выти влъческы, и волкъ отвыся ему, и начаша[о] выти мнози влъци; Бонякъ же *пріѣхавъ*[5] повѣда Давыду, яко «побѣда намъ будетъ на Угры завтра». И наутріе[п] Бонякъ исполчи воя своя, и бысть Давыдовыхъ вой 100, а у Боняка 300 и 90[р] Половець; и раздѣли ихъ Бонякъ на три полкы, и поиде на Угры; и пусти изгономъ Алтонапа[с] напредъ, давъ ему 50 человѣкъ, а Давыда постави подъ стягомъ въ полку, давъ ему 300 человѣкъ, а самъ раздѣлися на двѣ части, по 50 человѣкъ на сторону. Угры же исполчивъшеся на заставы[т], и быша нарядни въ доспѣхехъ, аки вода колеблющеся, и бѣ[у] видѣти ихъ страшно, бѣ бо Угоръ числомъ 100 тысящь и 20000[ф], и сташа полки межь собя далече. Алтонапъ[х] же пригнавъ къ первой заставѣ, и пустиша на нихъ по стрѣлѣ, и побѣгнуша предъ ними, а[ц] Угры погнаша по нихъ, и яко миноваху Боняка гоняще[ч] Алтонапа, а Бонякъ нача въ тылъ гнати ихъ сѣкуще, а Алтонапа[ш] противу ихъ обратися, и не допустяху Угоръ вспять, и тако множицею убиваа и збиша ихъ аки *въ мячь*[6]; Бонякъ же раздѣлися на три полкы, и Угры збиша аки въ клубъ, яко соколъ[щ] збиваетъ галицы. И *побѣгоша*[7] Угры, и мнози истопоша въ Вягру, а иніи въ Сану, и гнаша[ъ] по нихъ два дни, сѣкуще ихъ; ту же убиша пискупа ихъ Тупана, и отъ бояръ многыхъ; глаголаху бо, яко погибло ихъ 40 тысящь. Ярославъ же *бѣжа*[8] на Ляхи, пріиде къ Берестію, а Давыдъ заемъ грады Суетескъ и Червенъ, и

---

1) глаголюще П. О. Б. 2) арополчичовъ П.; ярополчичь ярославъ *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 16.* 3) ростиславичь *во всѣхъ сп.* 4) отъ вою П. 5) пріѣха *во всѣхъ сп.* 6) въ мечь *во всѣхъ сп.* 7) побѣдиша *во всѣхъ сп.; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 115.* 8) бѣжа *нѣтъ во всѣхъ сп.; см. тамъ же.*

а) целовавъ А. б) стретося А. в) исполчившився Б. г) цѣловавъ А. д) возвышевся Б. е) подающимъ А. ж) полка А. з) накаможе Б.; нимоможь А. и) въ володимери и А. і) еде Т. А. к) сынъ *нѣтъ въ* Н. л) сбугры Т. А. м) ста Н. н) идущимъ Н. А. о) нача Н. п) назавтрие Н. Б. Т. А. р) 390 Н. с) алтанапа А. т) на ставы Б. Т. А. у) колеблющися и се Т. А. ф) 20 Т. А. х) алтопанъ Н. ц) а *нѣтъ въ* А. ч) буняка гонящу Б. Т. А. ш) а бонякъ нача въ тылъ гнати ихъ сѣкуще а алтонапа *нѣтъ въ* Н. щ) солъ Б. ъ) погнаша Н. Б. Т. А.

1099 1100 пріиде внезапу къ Володимерю на Мстислава, Мстиславъ же затворися во градѣ съ заставою, иже бѣша у него Берестіане, и Пиняне и Выгшевцы; и ста Давыдъ оступивъ градъ, и часто приступааше. Единою подступиша ко граду подъ вежами, онѣмъ же біющимся з города и стрѣляющимся межь собою, и идяху стрѣлы на градъ яко дождь; Мстиславу же хотящу стрѣлити[а], и внезаапу ударенъ бысть подъ пазуху стрѣлою, на[б] забороле, сквозѣ доску скважнею, и сведоша его, и на ту нощь умре, и таиша его 3 дни, въ 4 день повѣдаша на вѣчѣ. И рѣша людіе: «се князь убіенъ; да аще вдадимъся Давыду, погубитъ насъ всѣхъ»; и послаша къ Святополку, глаголюще: «се сынъ твой убіенъ, а мы изнемогаемъ гладомъ; да аще не придеши, хотятъ ся людіе предати, не могуще глада трьпѣти». Святополкъ же посла Путяту, воеводу своего; Путята пришедъ[1] съ вои къ Лучску къ Святоши[в], сыну Давыдову, и ту бяху мужи Давыдови, соедини бо ся Святоша съ Давыдомъ, и укрѣпишася крестомъ честнымъ, тако рече Святоша къ Давыду: «аще поидетъ на тя Святополкъ, то повѣмъ ти»; и не сотвори сего Святоша, но изыма мужи Давыдовы, а самъ поиде на Давыда. И пріиде Святоша и Путята августа въ 5 день, Давыдовымъ воемъ облежащимъ градъ, въ полудне[г], а Давыду спящу, нападоша на него, и почаша сѣщи; и гражане скочиша съ города, и начаша сѣщи воя Давыдовы, и побѣже Давыдъ и Мстиславъ, сыновець его. Святоша же и Путята переяста[д] градъ, и посадиста[е] въ немъ посадника Святополча Василя[ж]; и пріиде Святоша къ Лучску, а Путята къ Кіеву. Давыдъ же побѣже въ Половцы, и устрѣте его Бонякъ; и поиде Давыдъ и Бонякъ на Святошу къ Лучску[з], и оступиша Святошу во градѣ, и сотвориша миръ. И изыде Святоша изъ града, и пріиде ко отцу своему къ Чернигову; а Давыдъ перея Лученскъ, и оттуду пріиде къ Володимерю, посадникъ[и] же Василь выбѣжа, а Давыдъ перея Владимерь, и сѣде въ немъ.

Въ лѣто 6608. Изыде Мстиславъ отъ Давыда Игоревичя на море мѣсяца іюня въ 10 день. Того же лѣта и того же мѣсяца іюня въ 30 день[2] братіа сътвориша миръ межь собою, Святополкъ Изяславичь, Володимеръ Манамахъ Всеволодичь, Давыдъ и Олегъ Святославичи, во Увѣтичахъ. Того же лѣта, мѣсяца іюля въ[і] 2 день[3], въ томъ же мѣстѣ во[к] Увѣтичахъ, братіа вся сошедшеся, Святополкъ, и Володимеръ, Давыдъ и Олегъ, и начаша посылати по Давыда Игоревичя, любовію вадяще[л] его къ себѣ и обѣщевающе ему столъ[м] градъ Володимерь. Давыдъ же Игоревичь пріиде къ нимъ, и рече имъ: «что мя есте привадили къ себѣ? кому до меня каково есть дѣло повѣждьте ми»? И отвѣща ему Володимеръ Манамахъ Всеволодичь: «ты еси прислалъ къ намъ, хотя жаловатися на обидящая тебе; да се еси пришелъ, и сѣдишь съ братіею своею на единомъ коврѣ: то о чемъ не жалуешься, на кого ти въ насъ жалоба?» и не отвѣща[н] Давыдъ ничтоже. И сташа вся братіа на конехъ; и ста Святополкъ съ своею дружиною, а Давыдъ и Олегъ съ своею, раздно, кромѣ себе, а Давыдъ Игоревичь сѣдяше[о] кромѣ, и не припустяху его къ себѣ, но особь думаху о Давыдѣ. И съдумавше посла къ Давыду мужи своя, Святополкъ посла Путяту, Володимеръ Оргоста и Ратибора, Давыдъ и Олегъ Торчина; посланніи же пріидоша къ Давыду Игоревичю, и рекоша: «се ти молвятъ[п] братіа: не хощемъ ти дати стола Володимерскаго, зане вверглъ[р] еси ножь въ насъ[с], егоже не было[т] въ Руской[у]

---

1) пришедше П. О. 2) августа въ 10 день *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 116.* 3) августа въ 30 день *см. тамъ же.*

а) стрѣляти А. б) и на А. в) къ святоиши А. г) въ полдень Н.; въ полудень Т. А. д) переаша Н. е) посадиша Н. ж) василіа Н. з) къ личску А. и) посадникъ посадникъ Т. і) въ *нѣтъ въ* Т. к) во *нѣтъ въ* Т. А. л) вадяща О. Б. Т. А. м) столный Н. Т. А. н) не отвѣщавъ Н. Б. Т. А. о) сѣдяще А. п) молвятъ ти Н. р) ввергъ Н. с) въ насъ ножь А. т) не бывало Н. Б. Т. А. у) въ роской Б.

земли; да се мы тебе не имаемъ, и ни[а] иного ти зла сотворимъ, но се ти даемъ: шедъ 1100
сяди въ Бужскѣ, [во Н. Б. Т. А.] *острозѣ*[1], а Дубенъ и Черторыескъ то ти даетъ Свято- — 2
полкъ, а се ти даетъ Володимеръ двѣсти гривенъ, а Давыдъ и Олегъ двѣсти же гривенъ.» И тогда послаша послы къ Володарю и къ Василку: «поими брата своего Василка къ себѣ, и буди вамъ едина власть, Перемышль[б]; да аще вамъ любо, да сѣдите; аще ли ни[в], да пусти Василка къ намъ, да мы его кормимъ здѣ; а холопи наши *выдайта и* [2] смерды[г];» и не послуша сего Володарь и Василко. А Давыдъ сѣде въ Бужскѣ[д], и по семъ вдаде Святополкъ Давыду Игоревичю Дорогобужь, въ немъ же и умре; а градъ Владимерь даде сыну своему Ярославцу, иже бѣ ему отъ наложницы.

Царство Греческое Ивана Порѳирогонита[3]. По Алексѣѣ Комнинѣ царствова сынъ его, Иванъ Порфирогонитъ, лѣтъ 20 и четыре[е] и мѣсяць 7 и днiй 23; православенъ.

Въ лѣто 6609. Преставися Всеславъ[ж], князь Полотскый, мѣсяца апрѣля въ 14 день, въ 9 часъ[з] дня. Того же лѣта заложи князь Володимеръ[и] Манамахъ Всеволодичь въ Смоленсцѣ церковь камену святыа Богородици, епископiю, мѣсяца маiа 2[і], въ 3 часъ дне. Того же лѣта заратися Ярославъ Ярополчичь въ Берестьи, и[к] иде на него Святополкъ, и заста ѝ во градѣ, и емъ окова ѝ, и приведе его къ Кiеву; и умоли о немъ Святополка митрополитъ, и князь великiй Святополкъ послуша отца своего митрополита, и сняша съ него оковы, и пустиша его, укрѣпивше крестнымъ цѣлованiемъ[4] и раками святыхъ страстотерпець Бориса и Глѣба. Того же лѣта совокупишася вся братiа, Святополкъ и Володимеръ, Давыдъ и Олегъ, и Ярославъ, братъ ихъ, на Золотци; и присласа Половци послы отъ всѣхъ князей ко[л] всей братьи, просячи мира; и рѣша имъ Русскые князи: «аще хощете мира, совокупимся у Сакова;», и послушаша Половци, и сняшася у Сакова, и сотвориша миръ съ Половци, и пояша тали межь собою, мѣсяца сентября въ 15 [день Н. А.], и разыдошася разно.

Въ лѣто 6610. Выбѣже[м] Ярославъ Ярополчичь ис Кiева, мѣсяца октября въ 1 день. Того же мѣсяца на исходѣ, прелстивъ Ярославець Святополчичь Ярослава Ярополъчичя и изыма его на Нурѣ, и приведе его[н] ко отцу своему Святополку въ Кiевъ, и оковаша его. Того же лѣта, мѣсяца декабря въ 20 [день Н. А.][5], иде Мстиславъ, сынъ Владимера Манамаха, съ Новогородцы къ Кiеву, бѣ бо Святополкъ съ Володимеромъ рядъ имѣлъ, яко Новугороду быти Святополчю и посадити сына своего *въ немъ, а Володимеру посадити сынъ свой*[6] въ Володимери; и пришедъ Мстиславъ Володимеричь къ Кiеву, и сѣдоша съ Святополкомъ въ избѣ[7], и рѣша мужи Володимери къ Святополку: «се прислалъ Володимеръ Манамахъ сына своего Мстислава, иже сѣдитъ у тебе, съ Новогородцы, да поемше сына его идутъ къ Новогороду.» И рече имъ князь великiй Святополкъ: «межи нами Богъ и правда есть, како урядилися[о] есмя[п] съ Володимеромъ Манамахомъ: яко Новъгородъ мнѣ есть, да идетъ въ Новъгородъ сынъ мой.» И рѣша Новогородци къ Святополку: «се мы, княже, прислани къ тобѣ, и рекли Новогородцы тако: не хощемъ Святополка, ни сына его; аще ли двѣ главѣ имѣетъ

---

1) островѣ *во всѣхъ сп.; исправл. по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 116.* 2) выдаи *во всѣхъ сп.; см. тамъ же.* 3) *Іоаннъ II Комненъ царствовалъ съ 1118-го по 1143 годъ.* 4) цѣлованiе П. О. 5) *приходъ Мстислава Владимiровича съ Новогородцами къ Кiеву отнесенъ* къ 6606 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 154.* 6) въ немъ .... свой *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 117.* 7) вызбѣ *во всѣхъ сп.*

а) не Н. Б. Т. А. б) перемысль А. в) ни *нѣтъ въ* А. г) смердыи А. д) въ буске Н. е) 24 Н. ж) всеславный Б. Т. А. з) въ 9-мъ часу А. и) володиръ Б. і) 2 *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. к) и *нѣтъ въ* А. л) и ко Н. Т. А. м) выбѣжа Н. н) его *нѣтъ въ* Н. о) урядилъся Б. Т. А. п) есми Н. Т. А.

1102 сынъ твой, то посли его; а сего намъ далъ Всеволодъ, и вскормили есмя себѣ князя, а ты
— 3 еси отшелъ отъ насъ.» Святополкъ же многу прю имѣвъ съ ними, онѣмъ же не хотящимъ сына его[а], поемше Мстислава Владимерича идоша къ Новугороду. Знаменіа[б]. Того же лѣта бысть знаменіе на небеси, мѣсяца[в] генваря въ 29 [день Н.], по 3 дни, яко пожарна заря отъ востока и юга, запада и сѣвера, и бысть таковъ свѣтъ всю нощь, яко отъ луны польные свѣтящеся. Того же лѣта бысть знаменіе въ лунѣ мѣсяца февраля [въ Н. Б. Т. А.] 5 день. Того же мѣсяца въ 7 день бысть знаменіе въ солнцѣ: огородилося бяше солнце въ три дуги, и быша другыа дугы хрепты къ себѣ. И сіа видяху знаменіа, благовѣрніи чрънорizцы съ воздыханіемъ моляхуся Богу и со слезами, дабы Богъ обратилъ знаменіа сіа на добро. На пріидущее же лѣто вложи Богъ мысль добру въ Русскыа князи: умыслиша на Половци поити въ землю ихъ, еже и бысть, якоже скажемъ послѣди въ пришедшее лѣто. Того же лѣта преставися Ярославъ Ярополъчичь, мѣсяца августа 11[г]. Того же дни[д] родися у Владимера у[е] Манамаха сынъ Андрѣй. Того же лѣта ведена бысть дъщи Ярополча Сбыслава[ж] въ Ляхи за Болеслава, мѣсяца[з] ноября въ 16 день[и].

Въ лѣто 6611. Заложи князь Мстиславъ, сынъ Владимера Манамаха, церковь камену Благовѣщеніе пречистыа Богородици на Городищѣ[1]. Того же лѣта вложи Богъ въ сердце княземъ Русскымъ Святополку Изяславичю, великому князю Кіевскому, и Владимеру Манамаху, и снястася думати на Долобскѣ; и сѣде Святополкъ съ дружиною своею, а Володимеръ[і] съ своею во единомъ шатрѣ. И почяша думати *и глаголати*[2] дружина Святополчя: «яко не годно нынѣ, веснѣ ити хощемъ на смерды, и погубити ихъ и ролью[к] ихъ.» И рече Володимеръ: «дивно ми, о[л] дружина, аще лошадей жалуете, еюже кто оретъ; а сего чему не промыслите, аще начнетъ орати смердъ, и пріѣхавъ Половчинъ *ударить й*[3] стрѣлою, а лошадь его поемлетъ, а въ село его ѣхавъ поемлеть жену его, и дѣти и все имѣніе его? то лошади ли жаль, а самого не жаль ли?» и не могоша отвѣщати дружина Святополчя. И рече Святополкъ: «се, азъ готовъ уже,» и вста Святополкъ; и рече ему Владимеръ: «брате, велико добро сътвориши Русской землѣ.» И посласта ко Олгу и къ Давыду, рекуще: «поидите съ нами на Половци, да любо будемъ живи, или[м] главы своя сложимъ за Русскую землю;» Давыдъ же послушавъ[н] ихъ, а Олегъ не восхотѣ сего, вину рекъ: «не здравлю.» Володимеръ же цѣловавъ брата своего поиде къ Переяславлю[4], а Святополкъ по немъ, и Давыдъ Святославичь, и Давыдъ Всеславичь, и Мстиславъ Давыдовичь, Игоревъ внукъ, и Вячеславъ Ярополчичь, Изяславль[о] внукъ, и Ярополкъ, сынъ Владимера Манамаха; и поидоша на Половци въ лодіахъ, и пріидоша ниже порогъ, и сташа въ Протолчехъ и въ Хортичемъ островѣ; и въсѣдоша[п] на кони, и пѣшци изъ лодей выидоша, и идоша полемъ 4 дни, и пріидоша на Сутѣнь. Половци же слышавше[5] идущу Русь, събрашася безъ числа, и начаша думати; и рече Урусоба: «просимъ мира у Руси, яко крѣпко имуть битися съ нами, мы бо много зла сотворихомъ Русской землѣ.» И рѣша юнѣйшии Урусобу[р]: «аще ты боишися Руси, но[с] мы ся ихъ не боимъ; сихъ всѣхъ избивше и поидемъ въ землю ихъ, и кто избавитъ ихъ отъ насъ?»

1) *закладка Благовѣщенской церкви отнесена* къ 6607 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 154.* 2) и глаголати *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) ударь *во всѣхъ сп.* 4) къ переаяславлю П. 5) слышавъ П.; слышавъ же А.

а) своего Т. А. б) знаменіе Б. Т. А. в) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. г) въ 11 Н. Б. Т.; въ 11 день А. д) лѣта Н. е) у *нѣтъ въ* Б. Т. А. ж) избыслава Н. з) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. Т. А. и) день *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) володиръ Б. к) ролю Н. Б. Т. А. л) отче Б. Т. А. м) или и О. Б. н) послышавъ А. о) изяславъ А. п) высѣдоша Б. р) русобу Т. А. с) но и Б. Т. А.

Русьскые же князи и вои вси моляху Бога, и обѣты воздаваху[а] Богу и пречистой Матери его[б], ови[в] 1103 — 4 о усопшихъ памяти творити, ови же милостынею убогимъ, иніи же монастыремъ требованіа[г]. И[д] сице молящемся[е] имъ поидоша, а Половци послаша предъ собою въ сторожѣ Алтонапа[ж], иже[з] славяше[и] въ нихъ мужествомъ; такоже и Русскіе князи послаша сторожи своя; и устерегоша Русскіи[і] стражеве Алтонапа[к], и обьступивше[л] Алтонапа[м] и убиша *й*[1] и сущая съ нимъ; и не избысть[н] ни единъ, но[о] всѣхъ избиша. И поидоша полкы Половецкыа яко борове, и не бѣ презрѣти ихъ; и Русь пріидоша противу имъ. И Богъ великій вложи ужасть велику вь Половци, и страхъ нападе на нихъ и трепетъ отъ лица Русьскыхъ вой, и дремаху сами, и конемъ ихъ не бѣ спѣха въ ногахъ; наши же съ веселіемъ на конехъ и пѣши поидоша къ нимъ. Половци же видѣвше устремленіе Русское на ся, не допустивше побѣгоша предъ Русскыми полкы, наши же погнаша по нихъ сѣкуще. Дніи 4[п] мѣсяца априля великое спасеніе сотвори Богъ, а на враги наши[р] даде *побѣду*[2] велику. И убиша ту въ полку князей двадесять: Урусобу, Кчіа, Арслана[с], Пукитана, Пукумана[3], Аисупа, Куръткача, Негрепу, Сурбаря[4], и прочаа ихъ князи. По семъ же сѣдоша братіа, побѣдивше враги своя, и приведоша Белдюзю[т] князя къ Святополку; и нача Белдюзь князь даяти на себѣ много злата, и сребра, и кони[у], и скоты, и заклинаяся ротою не воевати до живота своего на Русь. Святополкъ же не послуша его, и посла его къ брату своему Володимеру Манамаху. Володимеръ же начя вопрошати его глаголя: «почто преступилъ еси роту?» онъ же о томъ плакатися начя, и много окупа на себѣ даяше[ф]. Володимеръ же сослався[х] съ великимъ княземъ съ[ц] Святополкомъ, и повелѣша князя Белдюзю Половецкаго убити, глаголюще ему: «уже рота была на тебѣ и на всѣхъ твоихъ князехъ, и вы есте преступили[ч], и много крови христіанскіе пролили безвинно; и се буди неправда твоя и кровь твоя на главѣ твоей»; и тако князь Белдюзя Половецкый убіенъ бысть. И по семъ же[ш] сняшася братіа вся, и рече Владимеръ[щ] Манамахъ: «сей день, иже сотвори Господь, возрадуемся[ъ] и возвеселимся въ онь; яко[ы] Господь избавилъ ны есть отъ врагъ нашихъ, и покори враги наши[ь], и сокруши главы зміевы, и далъ есть сихъ[ѣ] брашно людемъ Русскымъ;» взяша бо тогда скотъ, овца и волы, кони[э] и вельблюды, и вежи съ добыткомъ и съ челядью, и заяша Печенѣги и Торкы съ вежами и пріидоша Русь съ полономъ великимъ, со славою и съ побѣдою многою. Того же лѣта пріидоша прузи, августа въ 1 день. Того же мѣсяца въ 18 [день Н. Т. А.] иде Святополкъ и сруби градъ Юрьевъ[ю], егоже бѣша пожгли Половци. Того же лѣта бися Ярославъ съ Моръдвичи мѣсяца марта въ 4 день, и побѣженъ бысть Ярославъ.

Въ лѣто 6612. Ведена бысть дщи Володарева за царевича за Олексиничя, къ Царюграду, мѣсяца іюля въ 20 день. Того же лѣта ведена бысть Передслава, дщи Святополчя, во Угры

---

1) й *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) погыбель *во всѣхъ сп.* 3) пукимана П. 4) *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 119 имена Половецкихъ князей напечатаны слѣдующимъ образомъ:* урусобу, кчія, аръсланапу, китанопу, кумана, асупа, куртка, ченегрепу, сурьбаря; *въ сп.* П. *и другихъ имена раздѣлены между собою точками.*

а) воздаяху Т. А. б) его матери Н. Т. А. в) и ови А. г) потребованія Н. д) и *нѣтъ въ* А. е) молящимся Н. Т. А. ж) алтанапа Н. Б. Т. А. з) и иже А. и) словяше Н. Б. Т. А. і) русстіи О. Б.; русистіи Т. А. к) алтанапа Н. Б. Т. А. л) обступиша Б. Т. А. м) алтанапа Н. Б. Т. А. н) не збысть Н. о) но и Н. Б. Т. А. п) 4 дни Н. р) наша Н. Т. А. с) арослана Н. Б. Т.; ярослана А. т) белдюзь Н. Т.; белдюзя А. у) коніі А. ф) даяху Н. х) сослася Н. ц) съ *нѣтъ въ* Н. Т. А. ч) переступили Н. ш) же *нѣтъ въ* Н. щ) владиръ Б. ъ) воздрадуемся О. ы) и яко А. ь) наша Н. Т. А. ѣ) ихъ Н. э) и кони Н. ю) юрьевецъ А.

1104 за королевича, мѣсяца августа въ 21 день. Пріиде митрополитъ Никифоръ. Того же лѣта
— 7 пріиде митрополитъ Никифоръ въ Русь, мѣсяца декабря въ 6 день. [1]Того же мѣсяца преставися Вячеславъ Ярополчичь въ 13 день[а]. Того же мѣсяца въ 18 день Никифоръ митрополитъ посаженъ бысть на столѣ Кіеву[б] и всеа Руси. Тому же лѣту исходящу посла Святополкъ Путяту на Мѣнескъ, а Володимеръ Манамахъ сына своего Ярополка, а Олегъ самъ иде на Глѣба, поемше съ собою Давыда Всеславичя; и не успѣша ничтоже, возвратишася вспять. Того же лѣта родися у Святополка сынъ, и нарекоша имя ему Брячиславъ. Знаменіе. Того же лѣта бысть знаменіе: стоаше солнце въ крузѣ[в], а посреди круга крестъ, а посреди креста солнце, а внѣ круга обаполы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга, рогы на сѣверъ; Такоже знаменіе и въ лунѣ тѣмъ же образомъ мѣсяца февраля по 3 дни, такоже и въ нощи въ лунѣ.

Въ лѣто 6613. Постави Никифоръ митрополитъ 3 епископы по градомъ[г]. Постави Никифоръ митрополитъ епископа Анфилохіа[д] Володимерю, мѣсяца августа [въ Н. Б. Т. А.] 27[е] день. Того же лѣта постави епископа Лазаря въ Переаславль, мѣсяца ноября въ 12 день. Того же лѣта постави епископа Мину Полотцку, мѣсяца декабря въ 10 день.

Въ лѣто 6614. Воеваша Половци около Зарѣчска, и посла на нихъ Святополкъ Яна Вышатиничя[ж], и брата его Путяту, Иванка[з] Захарьиничя, и Козарина; и угонивше ихъ и съсѣкоша и полонъ отняша. Того же лѣта преставися Янь, добрый старець, живъ лѣтъ 90, въ старости маститѣ, по закону Божію, не хуже бѣ[и] пръвыхъ праведниковъ, отъ негоже и азъ многа словеса слышахъ; бѣ бо мужь благъ, и кротокъ и смиренъ, огрябаяся отъ всякіа вещи, егоже гробъ есть въ Печерскомъ монастырѣ, въ притворѣ, идѣже лежитъ тѣло его, положено мѣсяца іюня въ 14 день[2]. Того же лѣта[3] пострижесе князь Святоша, сынъ Давыдовъ, внукъ Святославль[і], и бысть имя ему во иноческомъ чину Никола, мѣсяца февраля въ 17 день. Того же лѣта побѣди Зимгола Всеславичя и всю братію, и дружину его убиша 9000. Того же лѣта пострижесе княгини Еупраксіа, Всеволожа дщи, мѣсяца декабря.

Въ лѣто 6615. Потрясеся земля февраля въ 5 день. Того же лѣта воева Бонякъ, и Шаруканъ старый и иніи князи мнози, и сташа около Лубна; братіа же собрашася, Святополкъ, и Володимеръ и Олегъ, Святославъ и Мстиславъ, Вячеславъ и Ярополкъ, идоша на Половци къ Лубну, и въ 6 часъ дне перебредоша чересъ[к] Сулу, и кликнуша на нихъ. Половци же ужасошася, и отъ страха не возмогоша[л] ни стяга поставити, но побѣгоша хватаючи кони, а иніи[м] пѣши побѣгоша; наши же начяша[н] сѣщи ихъ, а другыа руками имати, и гнаша ихъ до Хорола. Убиша же Тааза[о], Бонякова[п] брата, а Сугра яша[р], брата его, а Шаруканъ[с] едва утече; отбѣгоша же стана своего, *иже*[4] взяша Русскые вои, мѣсяца августа въ 12 день, и возъвратишася восвояси съ побѣдою великою. Святополкъ же пріиде въ Печерскый монастырь къ заутренѣ на Успеніе святыа[т] Богородица, а братью цѣловаше съ радостію великою, гла-

---

1) *передъ симъ въ сп. П. находится заголовка, помѣщенная выше:* пріиде митрополитъ никифоръ. 2) въ 24 день *см. Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 120.* 3) въ лѣто 6615 *тамъ же т. V, стр. 155.* 4) и *во всѣхъ сп.*

а) того же мѣсяца преставися вячеславъ ярополчичь въ 13 день *нѣтъ въ* Н.; того же мѣсяца въ 13 день преставися вячеславъ ярополчичь Т. А. б) на москвѣ кіову А. в) вруцѣ А. г) по градомъ 3 епископы Н. Б. Т. А. д) анфилоѳия А. е) въ 26 А. ж) вышатича Н. з) иванна Н. Т. А. и) бѣ *нѣтъ въ* А. і) святославъ Т. А. к) черезъ рѣку Н. л) отъ страха возънемогоша А. м) иніи и Н. н) нача Н. о) туиза Н. п) бунякова Н. Б. Т. А. р) суграша Б. Т. А. с) шураканъ Н. Т.; сураканъ А. т) пречистые Н.; пресвятыя Т. А.

голюще: яко врази наши Половци побѣжени быша, молитвами пречистыа Богородица и свя- 1107—10
таго отца Феодосіа; таковъ бо обычай имяше Святополкъ: коли идяше на войну или инамо[а], поклонився у гроба Феодосіева и молитву веземъ у игумена ту сущаго, то же идяше на путь свой. Того же лѣта преставися княгини Изяславля, Святополчя мати, мѣсяца генваря [въ Н. Б. Т. А.] 4 день. Того же лѣта иде Володимеръ, и Давыдъ и Олегъ ко Аепѣ[б] и къ другому Аепѣ[в], и сотвориша миръ съ ними; и поя Володимеръ за Юрья Аепину дщерь, Асѣневу внуку, а Олегъ поя за сына своего Аепину дшерь, Гиргеневу внуку, мѣсяца генваря въ 12 день. Того же лѣта преставися[г] княгини Володимеря мѣсяца маіа въ 7 день.

Въ лѣто 6616, мѣсяца марта въ 9 [д], заложи князь великій Святополкъ, сынъ Изяславль, внукъ Ярославль, правнукъ великого Владимера, церковь камену святаго архангела Михаила о пятинадесяти версѣхъ[е], и позлати ихъ златомъ и украси дивно[1]. Преставися епископъ Никита[ж]. Того[2] же лѣта[3] преставися епископъ Новогородской Никита, генваря въ 1 день, и положенъ бысть во святѣй Софіи, во[4] Акимѣ и Аннѣ; а на весну сташа подписывати святую Софію стежаніемъ владыки Никиты. Поставленъ[5] епискупъ Иванъ[з]. Того же лѣта[6] поставленъ бысть Новугороду епископъ Иванъ. Того же лѣта[7] кончаша[и] трапезницу манастыря Печерскаго при Феоктистѣ игуменѣ, иже ю и заложи повелѣніемъ князя Глѣба, юже и стяжа. Того же лѣта[8] вода бысть велика въ Днѣпрѣ[і], и въ Деснѣ и въ Припети. Того же лѣта вложи Богъ въ сердце Феоктисту, игумену Печерскому, и нача возвѣщати князю[к] Святополку, дабы вписалъ Феодосіа игумена въ синодикъ[л]; князь же радъ бысть, обѣщася сотворити, и повелѣ *митрополиту*[9] вписати въ синодикъ; и повелѣ[м] вписывати по всѣмъ епископіямъ, вси же епископи съ радостію вписаша, и повелѣша поминати на всѣхъ соборехъ. Того же лѣта преставися Екатерина, дщи Всеволожа, мѣсяца іюля въ 11 день. Того же лѣта кончаша верхъ святыа Богородици на Кловѣ[н], заложенѣ ей Стефаномъ, игуменомъ Печерскимъ[о].

Въ лѣто 6617. Явися въ Кіевѣ на церкви святаго архангела[10] Михаила Златоверхаго птица незнаема, величествомъ бѣ со овна, и сіаше всякими[п] цвѣты, и пѣсни[р] безпрестанно и много сладости имуще изношашеся отъ неа; и сѣде на церкви той 6 дній, и отлетѣ, и никтоже нигдѣже можаше видѣти еа къ тому. Того[с] же лѣта преставися Еупраксіа, дщи Всеволожа, во иноческомъ чину, мѣсяца іюля въ 10 день, [и О. Б.] положена бысть въ Печерскомъ манастырѣ у дверей, яже къ югу; и содѣлаша надъ нею божницу, идѣже лежитъ тѣло ея. Того же лѣта, мѣсяца декабря [въ Н. Б. Т. А.] 2 день, Дмитръ[т] Игоревичь взя вежи Половецкыа у Дону.

Въ лѣто 6618. Идоша на Половци веснѣ Святополкъ, и Володимеръ и Давыдъ; и дошедъ Воиня и воротишася. Знаменье. Того же лѣта бысть знаменіе въ Печерскомъ мана-

---

1) *закладка церкви архангела Михаила отнесена* къ 6617 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр 4.* 2) тото П. 3) въ лѣто 6615 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 213.* 4) ва П. О. 5) пос П. О.; поставленъ бысть Н. 6) въ лѣто 6618 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 155.* 7) въ лѣто 6617 *тамъ же т. III, стр. 4.* 8) лѣ П.; въ лѣто 6617 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 4.* 9) митрополитъ *во всѣхъ сп.* 10) архангла П. О. Б.

а) намо А. б) ко аеспе А. в) аесьпе Т. А. г) приставися Б. д) въ 9 день Н. Т. А. е) о пятинадесять версяхъ Н. ж) преставися епископъ никита *нѣтъ въ* Т. А. з) поставленъ епискупъ иванъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. и) скончаша А. і) въ непрѣ А. к) князю *нѣтъ въ* А. л) въ сенадикъ Н. м) вписати въ синодикъ и повелѣ *нѣтъ въ* А. н) на гловѣ Б.; на главѣ Т. А. о) печерскимъ игуменомъ Т. А. п) всяни[illegible] О. р) пѣсньми Н. с) ого О. т) дмитрей А.

1110 стырѣ, въ 11 день мѣсяца Февраля: явися столпъ огненъ отъ земля до[а] небеси, и молніа
—12 освѣти всю землю, и въ небесѣ погремѣ[б] въ часъ 1[в] нощи, и весь миръ видѣ; сей же столпъ прѣвѣе ста на трапезницѣ каменнѣй[г], яко не видѣти бысть креста, и постоявъ мало съступи на церковь, и ста надъ гробомъ Феодосіевымъ, и потомъ ступи[д] на верхъ аки къ востоку лицомъ, и потомъ невидимъ бысть. Се же бяше не огненый столпъ, но[е] санъ аггельскый: аггелъ бо сице являеть ся, ово столпомъ огненымъ, ово пламенемъ, якоже рече Давыдъ: творяй аггелы своя духы и слуги своя огнь[ж] палящь; и[з] посылаеми суть повелѣніемъ Божіимъ, аможе хощеть Владыка[и] и Творець всѣхъ; аггелъ бо приходитъ гдѣ благая мѣста и молитвеніи домове, и ту показуютъ[і] нѣчто мало видѣніа[к] своего, яко мощно[л] видѣти человѣкомъ; не мощно бо зрѣти человѣкомъ естества аггельскаго, якоже и Моисей великій не возможѣ видѣти аггельскаго естества: водяше[м] бо й .....[1] во дне. Тако и се явленіе нѣкоторое показываше, емуже бѣ быти, и бысть на другое[н] лѣто: не сесь ли[о] аггелъ вожь бысть на иноплеменники и супостаты, якоже рече: аггелъ предъ тобою предъидетъ и аггелъ[п] твой буди съ тобою?

Въ лѣто 6619. Въ лѣто 6620[2]. Поидоша на Половци Руссті и князи: Святополкъ Изяславичь, Володимеръ Манамахъ Всеволодичь, и Святославъ, и Ярополкъ[р], и Мстиславъ, и Давыдъ Святославичь съ сыномъ Ростиславомъ, и Всеволодъ Олговичь, и Давыдъ Игоревичь, и пріидоша ко граду Руканю[3]; и выидоша людіе изъ града, и поклонишася[с] княземъ Русскимъ, и вынесоша рыбы и вино. И заутра[т] пришедше ко граду Сугрову и зажгоша его, и Русь съступишася съ Половци битися на потоцѣ Дегѣа, марта въ 24 день; и побѣдиша князи Русстіи Половцевъ, и[у] воздаша хвалу Богу въ той день. Наставшу же понедѣлнику страстныа недѣли, паки иноплеменници собравше[ф] полкы своа и поидоша, аки борове велицін, тмами[х] тмы, и оступиша полкы Русскыа; и посла Богъ аггела въ помощь Русскымъ княземъ, и сразишася полкы Половецкыа съ полки съ[ц] Русскыми, и грянули аки громъ, и бысть брань люта межь ими, и падаху отъ обоихъ. И поступи Володимеръ Манамахъ съ полки своими; и возрѣвше на нихъ Половцы и даша плещи свои на бѣгъ, и падаху предъ полкомъ Володимеровымъ, невидимо біеми аггеломъ, яко сіе видяху мнози человѣци, главы летаху[ч] на землю невидимо стинаеми; и побѣдиша ихъ на рѣцѣ[ш] Салницѣ, марта въ 27 день, и взяша богатество ихъ, а иныхъ изымаша. И вопросиша ихъ: «како васъ толикаа сила не могосте[4] противитися съ нами, но[щ] вскорѣ побѣгосте?» они же рѣша[ъ]: «како ся можемъ бити[ы] съ вами, а иніи людіе ѣздятъ верху васъ во оружіи свѣтлѣ и страшни, иже помогаху вамъ; токмо се аггели послани[ь] отъ Бога помогати христіаномъ». Се бо Богъ вложи въ сердце Владимеру Манамаху

---

1) *здѣсь во всѣхъ сп. пропускъ; въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 121 мѣсто это читается такъ:* водяшеть бо й въ день столбъ облаченъ, а въ нощи столбъ огненъ; то се не столпъ водяше ихъ, но ангелъ идяше предъ ними въ нощи и въ дне. 2) въ лѣто 6619 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 1—3, т. III, стр. 4 и т. VII, стр. 21—22.* 3) къ граду къ Шаруканю *тамъ же и т. V, стр. 155.* 4) не мегосте П.

а) и до Н. Т. А. б) погремѣвъ А. в) въ первый часъ Н. Т. А. г) каменнеии Н.; каменнией Т. А. д) сступи Н. е) но и Б. Т. А. ж) онгнь А. з) и *нѣтъ въ* Н. и) владыко Н. і) показаютъ А. к) малое видѣніе Н. л) не мощно Н. м) видяще Н.; видяше А. н) на второе Н.; на 2 О. Б. Т. А. о) не се и А. п) англетъ А. р) ераполкъ Н. Т. А. с) поклонишеся Т. т) заутро Н. у) и *нѣтъ въ* Н. ф) собраша Н. х) и тмами А. ц) съ *нѣтъ въ* Н. ч) летяху Н. Б. Т. ш) на рѣкѣ А. щ) но и Н. Б. Т. А. ъ) рекоша Н. ы) како сможемъ битися Н. Т. А.; како ся можемъ битися Б. ь) посланніи Н. А.

пустити братію свою на иноплеменники. Се бо[а] видѣніе видѣша въ Печерьскомъ монастырѣ, 1112—14
еже стояше столпъ огненъ на трапезницѣ каменней, таже преступи на церковь, и оттуду къ Городцу: ту бо бяше Владимеръ Манамахъ въ Радосыни[б]. Пожаръ. Тогда погорѣ Подоліе въ Кіевѣ, и въ Черьниговѣ, и въ Смоленсцѣ[1], и Новгородѣ. Преставися епископъ Иванъ. Того же мѣсяца марта въ 23 день преставися Иванъ[в] епископъ Черниговскій.

Въ лѣто 6621[2]. [3]Побѣди Мстиславъ съ Новогородцы на Бору[г] Чюдь. Того же лѣта Мстиславъ заложи церковь святаго чюдотворца Николы на княжѣ дворѣ. Того же лѣта ходи Ярославець, сынъ Святополчь, на Ятвяги второе, и побѣди ихъ. Того же лѣта преставися Давыдъ Игоревичь, маа 25 дня[д]. Того же лѣта преставися Янька, дщи Всеволожа, мѣсяца ноября [въ Н. Б. Т. А.] 3 день. Поставленъ епископъ Феоктистъ. Того же лѣта[4] постави Никифоръ митрополитъ Кіевскій и всея Руси Феоктиста епископомъ[е] Чернигову, мѣсяца генваря въ 11 день[ж].

Въ лѣто 6622[5]. Знаменіе [О. Н. Б. Т. А.]. Бысть знаменіе въ солнцѣ, въ 1 часъ дня[з], бысть видѣти всѣмъ людемъ: и остася его мало, аки мѣсяць долу роги, мѣсяца ма[illegible] 19 день[и]. Преставися великій князь Святополкъ. Того же лѣта[6] преставися благовѣрный великій князь Михайло Изяславичь, зовомый Святополкъ, мѣсяца апрѣля въ 16 день, въ царство Ивана Порфирогонита въ лѣто 23[7], бывъ[і] на великомъ княженіи лѣтъ 21. Того же лѣта преставися Романъ Всеславичь, въ Резани, и Мстиславъ, внукъ Игоревъ. Поставленъ епископъ Данилъ. Того же лѣта постави Никифоръ митрополитъ Кіевскій и всея Руси Данила епископомъ[к] Юрьеву, мѣсяца ноября въ 6 день. Того же лѣта преставися Святославъ Владимеричь Манамашь, мѣсяца генваря въ 17 день. Поставленъ епископъ Киріилъ[л]. Того же лѣта постави Никифоръ митрополитъ Кіевскій и всея Руси Киріила[м] епископомъ[н], марта въ 6 день. Царство Греческое Мануила Порфирогонита[8]. По Иванѣ царствова сынъ его Мануилъ Порфирогонитъ[о], сирѣчь Багренородный, лѣтъ 38, православенъ.

(*) Княженіе великаго князя Володимера Всеволодича Манамаха въ Кіевѣ, внука Ярославля. По преставленіи же великаго князя Кіевскаго Святополка Изясла-

(**) Княженіе Володимера Маномаха[а] въ Кіевѣ. При семъ цари Мануилѣ, по преставленіи

а) манаха Н.

1) в смолесцѣ П. О. 2) въ лѣто 6620 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 3 и т. VII, стр. 22* (кромѣ закладки церкви св. Николая Мстиславомъ, отнесенной къ 6621 году). 3) *передъ симъ въ сп.* П. *находится заголовка, помѣщенная выше:* прес епископъ іванъ. 4) въ лѣто 6622 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 4.* 5) въ лѣто 6621 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 3—4 и т. VII, стр. 22—23* (кромѣ извѣстія о кончинѣ Святослава Владиміровича, помѣщеннаго подъ 6622 годомъ). 6) въ лѣто 6621 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 4.* 7) *императоръ Іоаннъ Комненъ царствовалъ съ 1118 года по 1143 годъ; 23-й годъ его царствованія падаетъ на 1140 годъ.* 8) *императоръ Мануилъ Комненъ царствовалъ съ 1143 года по 1179 годъ, слѣдовательно великій князь Владиміръ Всеволодовичъ Мономахъ не могъ вступить при немъ на престолъ.*

а) сего Н. А. б) въ радесыни Б. А. в) іоанъ О. Н. Б. Т. А. г) на бороду А. д) въ 25 день Н. Б. Т. А. е) епископа Н. Т. А. ж) день *нѣтъ въ* Б. з) дни Н. Т. А. и) день *нѣтъ въ* О. і) былъ Н. к) епископа Н. Т. А.; епископъ Б. л) кирилъ Н. Б. Т. А. м) кирила Б. н) кирила епископа Н. Т. А. о) и порфирогонитъ Н. Т. А.

(*) Въ спискѣ Тол. VII (Толицынскомъ), который отсюда начинается.
(**) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

1114 вичя вниде Володимеръ Манамахъ Всеволожъ, внукъ Ярославль, правнукъ великого Владимера, въ Кіевъ, и пріяша его Кіяне съ великою честію. И въ недѣлю сяде на великомъ княженіи, на столѣ отца своего Всеволода, въ Кіевѣ, мѣсяца марта въ 20 день, и людіе возрадовашася, а мятежь улеже. Того же лѣта начя Владимеръ совѣтовати съ бояры своими, хотя ити на Царьградъ; отвѣщаша ему боляре его: «сердце царево въ Божіей руцѣ, а мы есмя въ твоей руцѣ.» И князь велики съвокупивъ войско, отпущаше воеводъ своихъ на Фракію Царяграда, и плѣниша ю доволно и възвратишася здрави въсвояси. Тогда же бѣ во Цариградѣ царь Костянтинъ Манамахъ[1], а въ то время имѣя брань съ Прьсы и съ Латынею; и посла царь Констянтинъ къ великому[а] князю Владимеру Неофита, митрополита Ефесскаго, и съ нимъ два епископа Митилинска и Милитинска[б], и стратига Антіохійска, и агустоліа Александрійска, игемона Іерусалимска Еустаѳья, и посылаетъ съ ними къ великому князю крестъ отъ животворящаго древа, и снемъ отъ своеа главы вѣнецъ царьскій, иже именуется Манамахова шапка, и крабицу сердоликову, изъ нея же Августъ, царь Римскій, веселяшеся, и чѣпи златыа и иные многіе царьскіе дары. И приде Неофитъ митрополитъ и съ епископы къ великому князю Владимеру, и нача молити отъ царя великого князя: «проситъ царь отъ твоего благородія мира и любве, да церкви Божіа безъ мятежа будутъ и все православіе въ покои пребудетъ, подъ сущею властію нашего царства и твоего великого самодрьжавства Великіа Руси, да нарицаешися отселѣ боговѣнчанный царь.» Вѣнчанъ симъ царьскимъ вѣнцомъ рукою святѣйшаго митрополита киръ Неофита и съ епископы, и отъ того времене князь велики Владимеръ Всеволодичь нареченъ Манамахъ и царь Великіа Русіа, и пребысть съ царемъ Константиномъ прочая времена въ мирѣ и любвѣ; и оттолѣ тѣмъ царьскимъ вѣнцомъ вѣнчаются вси великіе князи Владимерскіе, егда ставятся на великое княженіе.

Святополка Изяславичя, вниде Володимеръ Манамахъ, сынъ Всеволожь, внукъ Ярославль, правнукъ великого Владимера, въ Кіевъ, въ недѣлю, и сяде на великомъ княженіи, на столѣ отца своего Всеволода, въ Кіевѣ, мѣсяца марта въ 20 день.

1) *императоръ Константинъ Мономахъ царствовалъ съ 1042 года по 1053 годъ; вмѣсто него слѣдуетъ здѣсь разумѣть Алексѣя I Комнена.*

а) к великомукому. б) митилійска; *поправлено по Степенной Книгѣ, т. I, стр. 247.*

О епископѣ Иларіонѣ Мьглинскомъ[а]. При семъ цари[б] Мануилѣ Порьфирогонитѣ еще обладаема бяше Болгарская страна отъ Греческаго скипетра, и во предѣлехъ ея во градѣ

а) мегленскомъ О. Н. Б. Т. А. Г. б) царіі Т.

Меглинѣ[а] бысть епископъ Иларіонъ, егоже роженіе благовѣсти[б] Богородица, и бысть[в] мнихъ, 1114
игуменъ и чюдотворецъ, житницу хлѣба молитвою исполни[г], и потомъ поставленъ бысть епископъ Меглину[д] граду Болгарскому, явленіемъ и повелѣніемъ святыа Богородици, въ немъ же множество еретиковъ, и толико возмогаху еже къ Мануилу царю дерзновеніемъ, яко и самому[1] Мануилу царю Греческому мало не отпасти благочестивыа нашіа вѣры, аще не бы блаженнымъ Иларіономъ укрѣпленъ бысть благочестіа догматы, и нечестиво оно повелѣніе далече отъ сердца его отогна, и православіа сѣмена въ немъ усугуби. Царь же о сихъ Бога[е] благодаривъ съ[ж] радостію, и Божію архіерѣю всяко покореніе показываше, и дары многы тому[з] посылаше. Святій же Иларіонъ поучивъ благочестивое стадо православныхъ послѣдовати повелѣній, отвращати же ся и проклинати нечестивыхъ еретиковъ: Аріа, и Савеліа, и Македоніа, и Аполинаріа, и Оригена, и писаніа ихъ, и Федора Мампсуестійскаго, и Несторіа ученика его, Діоскора, и Севира, и Евтихіа, и Манента, и Павла Самосатскаго, Сергіа, и Пира и Павла, ихже до конца ненавидѣти по реченному: ненавидящая ли тя Господи возненавидѣхъ совершеною ненавистію, и о вразѣхъ твоихъ истаяхъ, паче же къ симъ и Манихея и Армены, яко мнози бяху во градѣ. Прѣніе святаго епископа[и] Иларіона Меглинскаго съ Манихеи. Учящу нѣкогда святому вѣрныа, пріидоша къ нему Манихеи глаголюще: Вопросъ[і] Манихей. Како убо мы благаго Бога глаголюще содѣтеля быти небеси, земли же и иже на ней иного[к] быти творца лукава мудрствующе, вы же не покоряетеся? Отвѣтъ епископа Иларіона. И како убо глаголетъ Господь: Отче нашь, иже еси на небеси, буди воля твоя, яко на небеси и на земли; и паки[л]: исповѣдаю ти ся Отче, Господи небеси и земли; не точію небеси, но и земли того же Господа показа. Вопросъ[м] Манихей. Како мы пречистую Богородицю вышній Іерусалимъ именуемъ, и плоть Господа отъ небесъ снесша глаголемъ, и по привидѣнію вочеловѣчшася Христа? Отвѣтъ епископа. Отъ котораго вы писаніа или отъ пророкъ научистеся Богородицю вышній Іерусалимь нарицаете? Ясно убо іевангелистъ Матѳей[2] глаголетъ: Ісусъ Христово рожество сице бѣ: обрученѣ убо бывши матери его Маріи Іосифови, преже даже[3] не снитися има, обрѣтеся имущи[н] во чревѣ отъ Духа Свята; и яко по плоти роди Богородица [Марія О. Н. Б. Т. А. Г.] Господа нашего Ісуса Христа, сего ради и Спасъ[4] во евангеліи[5] сына человѣча себе именуетъ. Такоже аще бы небесно было тѣло Христово и нетлѣнно, не бы подлежало человѣческимъ страстемъ, глаголю же: алчьбѣ и жажди, сну и труду, печали и слезамъ, и прочимъ таковымъ. И аще небесный человѣкъ бѣ, ему же по составу слово соединися[о], не бы тлѣненъ, и смертенъ, и земенъ; небесніи бо жители нетлѣнни суть и безсмертни; и аще съ небесъ снесе плоть, кая же бѣ ему потреба и отъ дѣвы воплотитися[п]? Показа же Господь, яко истинно пріатъ нашу плоть отъ дѣвы, ни[р] привидѣніемъ, ни мечтаніемъ, якоже вы глаголете. По воскресеніи рече ученикомъ: осяжите[с] руцѣ мои и нозѣ, и видите, яко духъ плоти и кости не имать, якоже мене видите имуща. Такоже и не съ небесе плоть Господня, якоже апостолъ являя рече: не отъ аггелъ бо когда[т] пріемлеть, но отъ сѣмени Авраамля пріемлеть, отнюдуже длъженъ бѣ по всему подобитися братіи. Се[у] проявленно бысть, яко Христосъ тлѣнную и мертвену[ф]

---

1) самъмоу П. 2) маѳи П. 3) да иже П. О. Б. Т. А. Г. 4) стъ П. 5) во еvагліа П. О.

а) во градѣ менглинѣ Н. Б. Т. б) благовѣстіи Н. А. в) быхъ Б. Т. А. г) исполни молитвою А. д) менглину Н. е) бога *нѣтъ въ* А. ж) съ *нѣтъ въ* А. з) тому тому А. и) и епископа Н. і) воспросъ Б. Т. А. к) и иного Н. л) пати А. м) воспросъ О. Б. Т. А. Г. н) имуще Н. о) соедися Н. Т. п) воплотися А. р) ниі Б. с) осяжете Н. Т. т) тогда А. у) и се Н. ф) мертвенную Н. Т.

1114 взять плоть отъ пречистыа Богородици Маріа, и яко не мечтаніемъ воплотися, но[а] истинно человѣчю плоть пріатъ, сего ради и осмодневно обрѣзася; и се едино есть доволно показати, яко плоть Христова сродна нашей плоти, а *не*[1] отъ небесе снесена. Такоже и[б] евангелисти нигдѣ же не именоваша[в] святую Богородицю вышній Іерусалимъ; отъ кого убо вы пріасте[г] таковое злочестивое велѣніе? Воспросъ Манихей. Мы убо глаголемъ, яко древній законъ отъ лукаваго бяше, и креста вражду нарицаемъ, и сего ради не поклоняемся ему. Отвѣтъ епископа. Возникните человѣцы отъ належащаго вамъ мрака и слышите: аще убо отъ лукаваго древній законъ, како[д] Христосъ глаголеть: испытайте писаніе, яко обрящете въ нихъ животъ вѣчный? писаніа же глаголють[е] Моисеова и пророческая, тогда бо не бяше еще новыа благодати книгы. Въ лукаваго убо законоположеніи, повелѣніи, како мощно обрѣсти животъ вѣчный? и самъ убо Богъ[ж] перстомъ написа на скрижалехъ[з] заповѣди закона дасть Моисею, и Давыдомъ убо глаголетъ: внемлите[и] людіе мои законъ мой. И Христосъ убо вопрошающихъ его на законныа заповѣди посылаше, и самъ вся заповѣди сверши древняго закона; не пріидохъ бо, рече, разорити, но исполънити, егоже недостатокъ исполни, предавъ[і] законъ и заповѣди новыа благодати. Креста же како вы вражду нарицаете и хулите? Слышите Павла глаголюща: мнѣ же да не будетъ похвалитися, точію о крестѣ Господа нашего Ісуса Христа; и паки: слово крестъное спасающимся сила Божіа есть. [Аще убо сила Божіа есть О. Н. Б. Т. А. Г.] крестъ, почто не вѣруете силѣ Божіей? Крестомъ убо адъ испроврьжеся, и воскресеніе намъ даровася, и наслѣдници Божіи быхомъ. Глаголасте убо преже яко вся сущаа на земли лукаваго бяше твореніе, и сего ради, о вседрьзіи, Господне тѣло глаголете злаго быти начала. И како, рцете ми, лукавому сочетается благое, и како сътрьпѣ Богъ благый съ лукавымъ тѣломъ мирское содѣати спасеніе, или како то[к] спосади на Отческомъ престолѣ? Къ симъ же еретици недоумѣаху что рѣщи, и умилишася, и пріаша святое крещеніе. Видѣвше же Арменѣ побиша епископа Илариона каменіемъ, и яко мертва мнѣвше[2], отъидоша; православніи же восхотѣша тѣхъ побити, святый же возбрани имъ. Прѣніе святаго Иларіона, епископа Мегленскаго[л], со[м] Армены. Вопросъ[н] Арменъ. Глаголаша убо Армени: мы дрьжимъ вся преданіа церкви соборныа, и глаголемъ: се пріати Христу единосущну намъ плоть, но[о] нетлѣнну нѣкаку, и безстрастну[п], и тонку, и несозданну, и небесну. Отвѣтъ епископа. Сицевое убо велѣніе соборная церкви не пріатъ никогда же, ниже предасть. Аще убо и[р] нетлѣнна, и безстрастна[3] и небесна бяше Господня плоть; безстрастное бо ни[с] трудится, ни спитъ, ни ясть, ниже піетъ, ни[т] рукама осязается; Господь же показа, яко намъ[у] сродну плоть пріатъ, тлѣнну, и мрьтвену, и ясть, и пить и спа[ф], къ симъ же и на крестѣ пригвоздися, и во гробѣ положися. Воспросъ Арменъ. Мы убо глаголемъ[х]: та явльшаяся[ц] Господня плоть, съединивъшися Божеству, бысть едино естество Христосъ, и яко таковая отъ соборныа церкви пріахомъ и вся ина непоколебимо[ч] держимъ. Отвѣтъ епископа. Держасте убо отъ соборныа церкви преданія[4] до четвертаго собора, иже въ Халкидонѣ; потомъ же отвергъшеся отъ соборныа церкви, научени нѣкоторымъ Еханіемъ, иже и Мантакуній про-

---

1) не *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) мнѣвша П. О. Б. Г. 3) безсмертна П. А. 4) предаяніа П.

а) но и Б. б) и *нѣтъ въ* Н. в) не именоваше Н. г) воспріясте Н. Б. Т. А. д) тако А. е) глаголеть Н. Б. Т. А. ж) глаголетъ Н. з) на вскрижалехъ Н. и) внемлете Н. Б. Т. і) и преданъ Н.; и предавъ А. к) то *нѣтъ въ* А. л) гегленского Б. Т. м) са А. н) воспросъ Б. Т. А. Г. о) но и Н. Б. Т. А. п) безсмертну А. р) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. с) не Н. Б. Т. А. т) ниі Б. Т. у) намъ яко Н. ф) спать А. х) являемъ Н. ц) являщеся Н.; явлшаяся Б. Т. А. ч) непоколебима А.

званъ[а] бысть, и иже съ нимъ скверными ерѣи, Евтихіево и Діоскорово злословіе пріемше, 1114
глаголете Господню плоть безъстрастну[б], и нетлѣнну, и небесну, и соединившуся[в] Божеству, бысть едино естьство Христосъ. Слышите неразумніи, аще едино естество Христосъ, и то все есть Божество, Христово же естество отъ[г] Отца неразлучно бѣ проявлено, яко и[д] плоть[1] Христова во время страсти, соединившися[е] Христову естеству, неразлучно бѣ отъ Отца; и како стражаше долѣ держима, и ранима, и прободаема, и[ж] по истиннѣ умерша, и во гробѣ мертва и недвижима лежащи[з]. Таковымъ вашимъ злымъ велѣніемъ прилагасте страсти безстрастному Христову Божеству, къ симъ же и къ трисвятой пѣсни прилагаете: святый безсмертный распныйся Боже, явствено изъявляете свое нечестіе. Аще убо Христова плоть и Божество и безсмертна, и нетлѣнна, и небесна, како распять ся и на крестѣ возопи Христосъ: Боже, Боже мой! вскую мя остави? Аще распятся, како ту Божество нарицаете? Распятся убо плотію Господь[и], а не Божествомъ, по подобію древу посѣкаему, солнцу на древѣ сущу, ничтоже[і] стражущу: такоже и желѣзу огнемъ ражжену, біему и[к] разсѣкаему, огнь ничесоже страдаше. Сице [и О. Н. Б. Т. А. Г.] Христово Божество ничесоже страдаше плотію, біему и распинаему, и аще плоть Божество нарицаете, явѣ есть яко и къ Божеству страсти прилагаете. Къ симъ же не могоша отвѣщати. Вопросъ Арменъ. Яко мы опрѣснокы на жертву приносимъ, зане и Христосъ хлѣбъ, егоже дасть апостоломъ, бяше опрѣснокъ, се бо въ таковое время обрѣтеся, и едино вино безъ воды приносимъ на службу, вы же не творите тако. Отвѣтъ епископа. Буди, якоже вы глаголете, опрѣснокъ бяше хлѣбъ онъ, егоже Христосъ во время оно тѣсноты ради временныа веземъ, яко да не непреданно останетъ новыа благодати таиньство; ученици же его и святіи отци хлѣбъ свершенъ, а не безквасная[л] на жертву приношаху, имъ же и мы послѣдуемъ, хлѣбъ на жертву приносимъ. И иная многа, яже Христосъ инако предасть, апостоли же и тѣхъ[м] пріемници, святители, инако учиниша, не[н] яко противящеся Христу, но[о] Духомъ Божіимъ вси водими отнюду сіаніе имуще[2], ова убо упраздниша, ова же возрастиша[п], и распространяху со всякимъ безстрашіемъ Христова таинства, въ славу и величество его. Къ симъ же, аще опасно смотримъ, и обрящемъ, яко не безквасенъ бяше хлѣбъ, егоже предасть Христосъ ученикомъ, иже о пасцѣ законъ сице глаголеть: въ 14 мѣсяца перваго отъ вечера снѣсте безквасная; Христосъ же въ 13 законную пасху сверши, и тайную предасть вечерю въ онъ же день, иже съ квасомъ хлѣбомъ вси причящахуся. Вино же безъ воды приносите едино сего ради: *естество*[3] Христу[р] возвѣщающе; рече бо Богословъ Григоріе: яко кровь и вода отъ ребра изливаема являетъ ового убо человѣка, ового же яко паче человѣка[4]. Свидѣтельствуеть же о сихъ братъ Божій Іаковъ и Марко евангелистъ въ своихъ литургіахъ, обои глаголюще сице: яко пріемъ чашу и вліа вино и воду, благодаривъ и благословивъ дасть имъ, рече: піите отъ нея, се есть кровь моя. Всяко бо, яко провидиць[с] Богъ, якоже хотяше изъ ребръ източити, таково и предасть ученикомъ. Къ симъ же крестъ, отъ каковыа[т] убо будетъ вещи, не первѣе почитаете, аще не крестите того[у] яко человѣка, и вонзете гвозди посреди того, и помажете его кровію жертвеною, сами

---

1) плодъ Н. 2) иму П. 3) естеству *во всѣхъ сп.* 4) *слѣдуетъ читать:* являетъ ово убо человѣка, ово же паче человѣка.

а) и прозванъ Т. А. б) безсмертну А. в) соединившися Н. г) отъ *нѣтъ въ* Н. Б. А. д) и *нѣтъ въ* А. е) соединившуся Н. Б. Т. А. ж) и *нѣтъ въ* А. з) лежаща Н. и) христосъ Н. і) никтоже Б. Т. А. к) и *нѣтъ въ* А. л) безсквасная Т. А. м) же тѣихъ А. н) но Б. Т. А. о) но и Н. Б. Т. А. п) возратиша А. р) христову А. с) провидецъ Б. Т. А. т) таковыя А. у) тогого Б.

1114 рукою творяще крестъ на челѣ, и на крещеніи и въ священныхъ службахъ[а], сице[б] непщуете освящати себе. Аще убо рукою воображаемый крестъ освящаетъ вся, на нихъ же полагается, и воду, глаголю, крещеніа, и масло, и миро, и лица человѣчя вѣрующихъ, и таинный[в] хлѣбъ, и священную чашу, и ина вся: како иже отъ вещей воображаемый крестъ, яко скверненъ и мерзокъ, крещеніемъ и вещію и кровію отъ васъ освящается; но егда Христосъ пригвоздися[г] на немъ плотію, освяти его своею кровію, и образъ его освященіе[д] всѣмъ вѣрнымъ показа; пръвѣе убо человѣкы убиваше, нынѣ же бѣсы, человѣкомъ же вѣчьный животъ дароваше. Къ симъ же како смѣете 3 кресты древяны сотворше, и тѣхъ купно совокупльше, Святую Троицу именовати, не трепещуще творити образъ блаженныа Троица, единыа, несозданныа, и[е] неизчетныа, и неизъслѣдимыа, и отнюдь недомыслимыа? Въспросъ епископа. Чесо ради поститеся постъ Арцивуріевъ? Отвѣтъ Арменъ. Сергію нѣкоему Арменину таковый постимся постъ, иже въ нашей странѣ пострадавшему. Вопросъ[1] епископа. Вамъ злославнымъ[ж] сущимъ откуду имате показати, яко Сергій онъ православенъ бѣ[з] и Христа ради пострада? Отвѣтъ Арменъ. Они же утѣсняеми рѣша: яко Ниневитскый есть постъ, лъжуще глаголаху; потомъ рѣша[и] Адамовъ; таже[і] глаголаша Арменскій, егда хотѣхомъ[к] креститися; таже Констянтина Великого постъ. Отвѣтъ епископа. Святый же, обличивъ ихъ ложь отъ писаніа, рече имъ: о несмыслении и косніи сердцемъ еже вѣровати истиннѣ, азъ вамъ реку, еже [и О. Н. Б. Т. А. Г.] сами добрѣ вѣсте, яко Сергіе нѣкто, Арменскыа ереси учитель бывый, имѣаше пса, зовома сице Арцивурьцые; бѣ же вѣстникъ предреченному Сергію, пришествіе его возвѣщеваше бѣсовьскымъ дѣйствомъ, егда хотяше пріити въ нѣкій градъ или весь, идѣже живяху ученицы его и причастьници пагубѣ его, егда предреченнаго пса видяху, преже единаго дне исхожаху во срѣтеніе учителю. Нѣкогда же на таковую скверную службу песъ посланъ бысть, и отъ волковъ снѣденъ бысть; во утріи же Сергіе пріиде, и не срѣтоша его, и пришедъ къ нимъ увѣдѣвъ, яко не пріиде къ нимъ предотеча его песъ, и оскорбися зѣло, и посла на взысканіе его, и обрѣтоша точію кости его, и сего ради повелѣ всѣмъ Аръменомъ поститися[2] и сѣтовати о скончаніи его во дни уреченыа[л] лѣта, и постъ Арцывурцевъ именова. Сего вы уставу послѣдующе, постъ той держите. Они же студомъ многимъ объяти бывше; мнози же отъ нихъ, свою укоривше ересь[м], къ соборнѣй приступиша церкви. Сіа слышавъ благочестивый царь Мануилъ возрадовася зѣло, и написа къ нему, яко да и Богомилскую[н] ересь до конца отъ стада Христова очистити, елици не хотятъ приступити къ соборнѣй церкви, во изгнаніе послати. Такоже и Манихей и Арменъ[о] непокоряющихся, всѣхъ святый во изгнаніа[п] посла и заточеніа различна; вѣровавшихъ же причта своему стаду, и на мѣстѣ, идѣже соборы творяху предреченніи еретици, сотвори ту церковь во имя святыхъ апостолъ, и манастырь состави, и множество инокъ собра, и всѣми потребными удоволи, и церковь украси, еяже[р] доброта многихъ удивляеть и на славословіе Божіе подвижетъ, и законы инокомъ предасть *и*[3] правила. Увѣдѣвъ же свое преставленіе, постави имъ игумена ученика своего Петра, и отъиде ко Господу, и положиша его въ его манастырѣ. Многу же времени минувшу, начяша нѣціи съпротивлятися игумену Петру, на древніи свои обычаи уклоняющеся, раздоры и ереси

1) отвѣтъ *во всѣхъ сп.* 2) постити П. О. Г. 3) и *нѣтъ во всѣхъ сп.*

а) въ служабахь А. б) сеце Б. в) таиный Н. А. г) пригвозся А. д) освященіемъ Н. Б. Т. А. е) ии А. ж) злословнымъ А. з) бѣ *нѣтъ въ* А. и) рекоша А. і) такоже Н. Б. Т. А. к) хотѣхо Т. А. л) реченныя А. м) ересь укоривше Н. н) да ихъ богомерскую Н. А.; да ихъ богомилскую Б. о) армены Н.; армене Т. А. п) во изгнаніе Н. Т. А. р) еюже Г.

вводяще. Святый же Иларіонъ[а] во снѣ тѣмъ предста, и жезломъ *многихъ*[1] отъ нихъ рани, 1114—16
инѣхъ же и смерти предаде. Наутріе[б] же елици ранени, болѣзноваху; елицѣхъ[в] же смерти предаде, мертвіи обрѣтошася[г], яко да и не друзіи тѣхъ смертоноснаго пріимутъ яда; прочіи же мниси страхомъ убояшася[д], пребываху въ покореніи, сохраняюще правило святаго. Царьскимъ же и архіерейскимъ судомъ по мнозѣ времени изяти быша отъ земля честныа его мощи, и положени быша въ церкви, и видѣша отъ очію его, яко два источника мира благовонна[е] исходяща. Потомъ же оскудѣвшу Греческому скипетру, и въ Болгарехъ бысть царь Калуянъ, и многи Греческіа грады пріатъ, Фракію[ж], и Македонію, и Тривалы, и Далматію, слышавъ о чюдесѣхъ святаго Иларіона, принесе честныа его мощи въ настолный[з] свой градъ Терновъ творящему многая чудеса въ славу Богу.

Въ лѣто 6623. Священа бысть церковь каменая въ Вышеградѣ, мѣсяца маіа въ 1 день, въ суботу. Въ[и] вторый день того же мѣсяца пренесоша вся братіа, князи Русстіи, мощи святыхъ страстотерпець Бориса и Глѣба въ каменую церковь, и повелѣ Владимеръ Манамахъ метати паволоки, ѳофудіи, ирничи и бѣлку людемъ силно налегшимъ[і], дабы легко дойти церкви, и въ четвертый[к] день поставиша й въ рацѣ на мѣстѣ. Того же лѣта преставися Олегъ князь Святославичь, мѣсяца августа въ 18 день. Того же лѣта заложи Воигость[л] церковь святаго Феодора Тирона среди дву улиць въ Новѣгородѣ. Того же лѣта[2] Владимеръ Манамахъ устрои мостъ чрезъ Днѣпръ. Того же лѣта[3] Владимеръ поиде ко граду Мѣнску; мѣсяца генваря въ 18 день[м] взяша градъ Дрютескъ дѣти его, а самъ стоялъ[н] у[о] Мѣнска.

[4] Въ лѣто 6624. Се язъ грѣшный инокъ Селивестръ, игуменъ святаго Михаила, написахъ книги сіа, глаголемыа Греческымъ языкомъ хранограѳъ, Русскимъ [же Н. Б. Т. А. Г.] языкомъ тлъкуется временникъ, еже есть лѣтописецъ, во священно и божествено священноначялства господина Никифора митрополита Кіевскаго и всея Руси, во обладаніе державы Кіевскіа православнаго и благочестиваго великого князя Владимера Маномаха, сына Всеволожа, внука Ярославля, правнука великаго и равнаапостольнаго святаго Владимера, нареченнаго во святѣмъ крещеніи Василіа, крестившаго всю Русскую землю. Писа же вся сіа любве ради Господа[п] Бога, и пречистыа Богородици, и святыхъ его, и своего ради отечества Русскіа земли, во спасеніе и ползу всѣмъ, и молю всѣхъ прочитающихъ книги сіа, да помолятся о мънѣ во святыхъ своихъ молитвахъ, да сладостный и радостный гласъ услышу отъ Господа Бога въ день онъ суда великаго, и[р] избавленъ буду безконечныхъ мученій, и обѣщанныхъ благыхъ отъ Господа[с] получю, молитвами пречистыа Богородици и всѣхъ святыхъ, аминь.

(*) [5] Того же лѣта иде Мстиславъ Володимеричь изъ Новагорода съ Новогородци на Чюдь, и взя градъ Медвѣжію Голову на 40 мученикъ. Того же лѣта[6] заложи Мстиславъ Новъгородъ

---

1) многы П. О. Н. Б. Т. А.; мнози Г. 2) въ лѣто 6621 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 23;* въ лѣто 6622 *тамъ же т. V, стр. 155.* 3) въ лѣто 6624 *тамъ же т. II, стр. 7.* 4) *противъ сего, на полѣ, новымъ почеркомъ, написано: въ сп.* П. здѣ тварца сея книги конецъ по 6624 годъ; *въ сп.* Н. здѣ авторъ книга сея. 5) *передъ симъ въ сп.* П.: въ лѣто 6625. 6) въ лѣто 6622 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 4 и т. VII, стр. 23.*

а) иларинъ Б. б) наутріа Н. Б. А. в) елицы А. г) и обрѣтошася Б. Т.; и обрѣтошася обрѣтошася А. д) обьяшася Н. Т. А.; обояшася Б. е) благовонныхъ А. ж) фракія Н. Б. Т. А. з) въ снастолный А. и) въ *нѣтъ въ* Т. А. і) симъ поналегшимъ А. к) въ четвертыии Б. л) воиготъ А. м) день *нѣтъ въ* Б. н) стоя Н. Т. А. о) у града Г. п) господа *нѣтъ въ* А. р) и *нѣтъ въ* Н. с) отъ бога Т. А.

(*) Отсюда начинается списокъ Пуб. VI (Лаптевскій) и здѣсь же прерывается списокъ Тол. VII (Голицынскій).

1116 болѣ прѣваго; а Павелъ посадникъ Новогородцкой заложи Ладогу градъ каменъ. [Въ лѣто 6625[1]
—19 О. Н. Б. Т. А. Л.][2] Ярополкъ Володимеричь сруби градъ и вдаде Дручяномъ, ихже полони. [Преставися епископъ Мина О. Н. Б. Т. А.]. Того же лѣта преставися Мина, епископъ Полотцкый, мѣсяца іюля въ 20[а]. (*) Того же лѣта Леонъ Діогеневичь[3], зять Владимеровъ, иде на царя Олексѣа, и вдаша ему градовъ Дунайскыхъ нѣколико; и въ Дерестрѣ градѣ Дунайстемъ лестію убиша его два Срацинина[4], посланы царемъ, мѣсяца августа въ 15[б]. Того же лѣта Ярополкъ ходи на Половецкую землю къ рѣцѣ, зовомѣй Донъ[5], и ту взя полонъ многъ[в], и взя три грады Половецкіа: Балинъ, Чешлюевъ, Юсогровъ[6], и приведе съ собою Ясы, и жену полони себѣ Ясыню. Того же лѣта преставися Олегъ Святославичь. Того же лѣта Владимеръ Всеволодичь заложи церковь камену на Алтѣ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, ту бо они убіени быша. Того же лѣта выведе Владимеръ Манамахъ сына своего Мстислава изъ Новаграда и посади его въ Бѣлеградѣ, а въ Новѣградѣ сѣде Всеволодъ Мстиславичь. [г]Того же лѣта бысть знаменіе въ Новѣгородѣ у святѣй Софѣи отъ грому, мѣсяца маіа въ 14[д]: въ часъ 10, поющимъ вечерню, единъ отъ діаконъ зараженъ бысть отъ грома, а крилосъ весь и люди падоша ницъ, но живи въсташа; а на вечеръ бысть знаменіе въ лунѣ. Того же[7] лѣта въ Новѣградѣ заложи игуменъ Антоней церковь камену святыа[8] Богородици манастырь. Того же лѣта успе Добрыня, посадникъ Новогородцкый.

Въ лѣто 6626[9]. Ходи Володимеръ на Ярослава Святополчичя къ Володимерю, и умирися съ нимъ; и отъиде Володимеръ отъ него, сваривыйся на нь[е] много, бяше бо негодуя внуку его Ярославець, Мстиславлю дщерь. Преставися епископъ Лазарь. Того же лѣта преставися[ж] епископъ[з] Лазарь Переславскій, мѣсяца сентября въ 16[и]; Поставленъ епископъ Селивестръ. [а О. Н. Б. Т. А. Г.] поставиша въ него мѣсто Никифоръ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси епископа Селивестра, мѣсяца генваря въ 1 день. [10]Того же лѣта Володимеръ Манамахъ жени сына своего Ондрѣя, поа за него внуку у Туркана, князя Половецкаго.

Въ лѣто 6627. Ярославець Святополчичь отсла отъ себе жену свою, Мстиславлю дщерь, внуку Володимерову, и про то поиде на нь Володимеръ Манамахъ къ Володимерю; онъ же убѣже[і] во Югры[к], а воя его отступиша отъ него. Володимеръ же посла сына своего Романа въ Володимерь княжити, онъ же преставися тамо мѣсяца генъваря въ 15[л]; и посла Володимеръ Манамахъ другаго сына своего, Андрѣа, въ Володимерь княжити[11]. Того же лѣта пре-

---

1) въ лѣто 6624 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 1 и т. V, стр. 156; къ этому же году въ т. I, стр. 128, въ т. II, стр. 7 и въ т. VII, стр. 24 отнесено какъ это событіе, такъ и всѣ слѣдующія до построенія Владиміромъ Всеволодовичемъ церкви на Альтѣ.* 2) *передъ симъ въ сп.* П. *заголовка:* преставися епископъ мина, *перенесенная нѣсколько ниже.* 3) діогеновичь П. 4) срациника П. 5) домъ П. 6) галинъ, чешуевъ и сугровъ *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 128 и т. VII, стр. 24;* сугровъ, шаруканъ, балинъ *тамъ же, т. II, стр. 8.* 7) въ лѣто 6624 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 214.* 8) святы П. 9) въ лѣто 6625 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 8 и т. VII, стр. 24.* 10) *въ сп.* П. *здѣсь находится заголовка:* поставленъ епископъ селивестръ, *помѣщенная въ другихъ спискахъ нѣсколько выше.* 11) *походъ Владиміра Мономаха на Ярослава Святополковича и посылка имъ на княженіе въ Владиміръ сначала Романа, а потомъ Андрея отнесены* къ 6626 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 8 и т. VII, стр. 24.*

а) въ 20 день Н. А. б) въ 15 день А. в) много А. г) *передъ симъ въ сп.* О. Н. Г., *въ видѣ заголовки:* знаменіе. д) въ 14 день Н. Б. Т. А. е) нь *нѣтъ въ* А. ж) приставися Б. з) епископъ *нѣтъ въ* А. и) въ 16 день А. і) бѣже Н. к) во угры Н. Б. Т. А. л) въ 15 день А.

(*) Отсюда начинается списокъ Тол. VII (Голицынскій) и здѣсь же прерывается списокъ Пуб. VI (Лаптевскій).

ставися Глѣбъ Всеславичь. Того же лѣта[1] заложи игуменъ Киріакъ и князь Всеволодъ Мстиславичь церковь камену святаго мученика Георгіа монастырь въ Новѣгородѣ въ Великомъ. Того же лѣта свершена бысть церковь Антоніева пресвятыа[а] Богородици манастырь въ Новѣградѣ. 1119—23

Въ лѣто 6628. Ярославъ ходи на Половци за Донъ, и не обрѣтъ[б] ихъ возвратися вспять; а Георгій Долгорукій, братъ его, ходи на Блъгары, и взя полонъ многъ, и плъкъ ихъ побѣди. Того же лѣта[2] бѣжаша Тръци и Берендичи изъ Русскіе[3] земли; и тако мятущеся здѣ и ондѣ погибоша. Того же лѣта пріиде Борисъ ис Кіева посадничять въ Новъгородъ.

Преставися митрополитъ Никифоръ. Въ лѣто 6629[4]. Преставися митрополитъ Никифоръ Кіевскій и всея Руси, мѣсяца апрѣля.

Знаменье. Въ лѣто 6630[5]. Бысть знаменіе въ солнцѣ мѣсяца марта въ 10[в]; и въ лунѣ бысть знаменіе того же мѣсяца въ 20 день. Того же лѣта[6] преставися княгини Мстиславля, мѣсяца генваря въ 12[г]. Преставися епископъ Данилъ. Того же лѣта преставися епископъ Юрьевскій Данилъ, мѣсяца сентября въ 9[д]. Митрополитъ Никита. Того же лѣта пріиде митрополитъ изо Царяграда въ святую Софѣю, именемъ Никита, на Кіевъ и всей Руси[е]. Преставися епископъ Амфилоѳій[7]. Того же лѣта преставися Амфилофій, епископъ Владимерскій; и[ж] земля потрясеся мало. [8]Того же лѣта яша Ляхове Володаря, Василкова брата. Того же лѣта женися Мстиславъ Володимеричь въ Новѣградѣ у Дмитреа у Завидовичя.

Въ лѣто 6631. Преставися Селивестръ епископъ[з]. Преставися блаженный Селивестръ, епископъ Переславскій, мѣсяца апрѣля въ 12[и], въ великій четвертокъ. Того же лѣта преставися князь Давыдъ Мстиславичь въ Черниговѣ; и по немъ сяде въ Черниговѣ князь Ярославъ, братъ его. Поставленъ Семіонъ епископъ[і]. Того же лѣта Никита митрополитъ Кіевскій и всея Руси постави епископомъ Семіона въ Володимерь Волыньскій. [к]Того же лѣта преставися Феоктистъ епископъ Черниговскій, мѣсяца августа 6 дня[л]. Того же лѣта пріиде князь Ярославець, сынъ Святополковъ, внукъ Изяславовъ, правнукъ Ярославовъ[9], прапровнукъ великаго Владимера, ко граду Володимерю на князя Андрѣа Володимерова сына Манамахова, внука Всеволожа, правнука Ярославля, прапровнука великого Владимера, съ мъножествомъ вой, съ Угры, и[м] Ляхи, и съ Чяхи, и Пиняны, и съ Ростиславци, Володарь и Василко, и обступиша множество вой князя Онъдрѣа во градѣ Володимери. Князь же Ондрѣй[10] Володимеровичь затворися во градѣ Володимери, и біяся[11] съ ними крѣпко, а отець его, Володимерь Манамахъ, собирая воя въ Кіевѣ, и не успѣ помощи ему послати[н] вскорѣ ис Кіева. Князю же Ярославцу ѣздящу около града Володимеря и зѣло прѣтящу князю Онъдрѣю и гражаномъ, яко «заутра градъ вашь возму и васъ всѣхъ безъ милости измучю». И яко бысть наутреи восходящу солнъцу, начяша вои многи наряжатися[12] ко граду, князь же Ярославець

1) въ лѣто 6630 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 214.* 2) въ лѣто 6629 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 8 и т. VII, стр. 25.* 3) роусcіе П. 4) въ лѣто 6628 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 123.* 5) въ лѣто 6629 *см. тамъ же т. II, стр. 8.* 6) въ лѣто 6629 *см. тамъ же т. II, стр. 9.* 7) преставися епископъ амфилоѳій *нѣтъ въ* П. О. 8) *здѣсь въ сп.* П. О. *находится заголовка:* преставися епископъ амфилоѳій, *помѣщенная выше.* 9) ярославомъ П. 10) ондѣй П. 11) быяся П.; обьяся А. 12) нарятися П.

а) пречистые Н. Т. А. б) не обрѣте Н. в) въ 10 день Н. А. г) въ 12 день Н. А. д) въ 9 день Н. Т. А. е) всеа русиі Н. Б. Т. А. ж) и *нѣтъ въ* А. з) преставися селивестръ епископъ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. и) въ 12 день А. і) поставленъ семіонъ епископъ *нѣтъ въ* А. к) *передъ симъ въ сп.* О. Н. Б. Т. А. Г., *въ видѣ заглавія:* преставися Феоктистъ епископъ. л) въ 6 день Н. Б. Т. А. м) и съ О. Н. Б. Т. А. Г. н) посла Н.

1123—25 не сождався своею[а] дружиною, но[б] вскорѣ самъ третей поиде ко граду; а гражане вышедше изъ града тоѣ нощи и потаистася[в] на увозѣ возлѣ путь, юдуже ити князю Ярославцу, и яко минова[г] ихъ князь Ярославець, и они внезапу выскочивше скоро, и прободоша его копіемъ. Дружина же его пригнаша въ слѣдъ его, и взяша его точію дышуща[д] при смерти, и внесоша[е] его въ станы въ шатеръ его, и ту скоро умре. Снидоша же ся вси вои его, яко безъ числа суще, Угры, Чяхи, Ляхи, Пиняне, Ростиславци, Володарь съ Василкомъ, и много плакастася надъ нимъ, таже послаша во градъ Володимерь ко князю Ондрѣю Володимеричю Манамашу, глаголюще: «князь Ярославець, сродычь твой, искалъ стола своего града Володимеря, и насъ привелъ къ себѣ на помощь, а се нынѣ лежитъ мертвъ, и нѣсть намъ ратоватися ни съ кѣмъ же[1].» Князь же Ондрѣй Володимеровичь сіа слышевъ[ж], и возрадовася зѣло, и сотвори съ ними миръ, и возда имъ честь велію и дары многи, и погребоша князя Ярославца во градѣ Володимери, егоже искалъ, хотяше живъ жити въ немъ, и внезапу положенъ бысть въ ней[з] мертвъ; писано бо есть: ни[2] хотящему, ни текущему[и], но милующему Богу, и яко отъ Бога возможна вся, а отъ человѣкъ ничтоже. Князь же Ондрѣй Володимеричь Манамашь утвердися въ княженіи во градѣ Володимери[і], а воиньство все князя Ярославца[к] разыдошася кождо восвояси. Падеся церкви. Того же лѣта[3] падеся церкви каменаа въ Переславли святаго Михаила, въ 10 день мѣсяца мая, въ суботу, предъ вечернею, юже бяше создалъ и[л] украсилъ преблаженный Ефрѣмъ, митрополитъ Кіевскій и всея Руси, въ Переславли, въ своемъ градѣ. Того же лѣта ходи Всеволодъ Мстиславичь изъ Новагорода съ Новогородци на Ямь, и побѣди ихъ; но лютъ бяше путь: купляху по нагатѣ[м] хлѣбъ. Того же лѣта и женися Всеволодъ[н] Мстиславичь въ Новѣгородѣ. Того[4] же лѣта пресвященный Никита митрополитъ Кіевскій и всеа Руси въ своемъ градѣ въ Синелицѣ затвори въ темницѣ злаго еретика Дмитра.

Въ лѣто 6632. Пожаръ[о]. Бысть пожаръ великъ въ Кіевѣ, яко погорѣвшу ему мало не всему, по два дни, и по Подолію погорѣ, яко[п] церквей единыхъ изгорѣ[р] близь 7 сотъ; се же бысть мѣсяца іюня въ 23 день и въ 24, на Рожество Іоана[с] Предтечи. Знаменье[т]. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнци, августа въ 11 день: въ[у] 9 часъ дни, предъ вечернею, начя убывати солнца, и бывшу ему яко мѣсяць малъ, и сьмерчеся[ф] по полуденьи, и погибе все, и бысть тма и великъ страхъ, и звѣзды быша и мѣсяць, и паки начя прибывати солнце вборзѣ, и наполнися[х], и ради быша вси. Того же лѣта преставися князь Володарь Ростиславичь, и князь Василко Ростиславичь[ц], братъ его, мѣсяца февраля 28[ч]. Того же лѣта преставися княгини Ярополчая.

Въ лѣто 6633[5], мѣсяца маіа въ 19[ш]. Преставленіе великого[щ] князя Владимера Манамаха[ъ]. Преставися благовѣрный великій князь Володимеръ Манамахъ, сынъ Всеволожь, внукъ Ярославль, правнукъ великого Владимера, княживъ въ Кіевѣ 13 лѣтъ, а жилъ вьсѣхъ лѣтъ отъ родства своего 70 и 3, украшенъ бывъ добрыми нравы, и прославися въ побѣдахъ

---

1) никѣмъ же П. О. 2) не П. 3) въ лѣто 6632 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 10 и т. VII, стр. 25.* 4) ого П. 5) въ лѣто 6634 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 10.*

а) не сожда воя съ своею Н. А.; не сождався съ своею Т. б) но и Н. Б. Т. А. в) потаиста А. г) миновахъ А. д) дышаща Б. Т. А. е) вынесоша А. ж) слышавъ А. з) въ немъ Н. и) ни кутекущему А. і) володимера А. к) ярослава А. л) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. м) по наготѣ Н. н) вселодъ Б. о) пожаръ *нѣтъ въ* Б. Т. п) яко згорѣ Н. р) изгорѣ *нѣтъ въ* Н.; згорѣ А. с) іванна А. т) знаменье *нѣтъ въ* Б. Т. А. у) въ *нѣтъ въ* А. ф) смерчесь А. х) наполся А. ц) ростиславичь *нѣтъ въ* Н. ч) въ 28 день Н. Т. А.; въ 28 Б. ш) въ 19 день Т. А. щ) великого *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ъ) преставленіе . . . . . манамаха *нѣтъ въ* Г.

за[а] Русскую землю съ погаными Половци, егоже имени вся страны трепетаху, и по всѣмъ 1125 землямъ изыде слухъ его: понеже убо онъ всею душею возлюбилъ[б] Господа Бога. Но и мы мнимся Бога любяще[в], а дѣлъ его не творяще; но аще потщимся заповѣди его сохранити, тогда явимся Бога любяще: любяй бо мя, рече Господь, заповѣди моя сохранитъ. Сей[г] же чюдный князь Володимеръ Манамахъ потщася Божіа хранити заповѣди, и страхъ его присно[д] имѣя въ сердци, и слово его, еже рече: о семъ познаютъ васъ вси, яко мои ученици есте, аще любите другъ друга; и любите враги ваша, и добро творите ненавидящимъ васъ, и молитеся за творящая[е] вамъ напасти; тѣмъ же и вся враги его вдаде ему Господь Богъ подъ руцѣ его, понеже не возношашеся, ни величашеся, но на Бога возлагаше[ж] вся, и Богъ покоряше подъ нозѣ его вся враги его; онъ же, заповѣдь Божію храня, добро творяше врагомъ своимъ, и отпущаше[з] ихъ одарены. Милостивъ же бяше паче мѣры[1], поминая слово Господне, глаголющее: блажени милостивіи, яко ти помиловани будутъ; блаженъ разумѣваяй[и] на нища и убога, *яко*[2] въ день лютъ избавитъ ѝ[і] Господь. Тѣмъ и не щадяше имѣніа своего, раздавая требующимъ, и церкви и манастыри[к] зижа[л] и украшая; чтяше же[м] по премногу священническій и иноческій чинъ, и доволъ всяческій подавая имъ[н] на потребу. И вѣру велію[о] стяжа[п] къ сродникомъ своимъ, къ святымъ мученикомъ Роману и Давыду, и церковь прекрасну созда, на Алтѣ, во имя ихъ, идѣже святаго Бориса кровь проліана бысть. Жалостивъ же бяше отъинуду, и даръ сій отъ Бога пріатъ: егда въ церковь вхожаше и слыша пѣніе и чтеніе[р], и умъ крѣпко въ пѣніи и чтеніи стоаше, и умиляшеся[с] и слезы испущаше[т]; тѣмъ и Господь Богъ вся прошеніа его свершааше[у], и исполни лѣта его въ доброденствіи. Престави[ф] же ся на Алтѣ у любимыа[х] его церкви, юже самъ создалъ потщаніемъ многимъ; вси же сынове его: Мстиславъ, Изяславъ, Святославъ, Ярополкъ, Вячеславъ, Романъ, Юрьи, Андрѣй, и бояре его несоша его къ Кіеву, и положенъ бысть во святей Софѣи, у отца своего. Княженіе Мьстиславле. И сѣде по немъ въ Кіевѣ на великомъ княженіи старѣйшій сынъ его, Мстиславъ. Еще юнъ сый, и бися на Колокшѣ съ Олгомъ Святославичемъ, съ внукомъ Ярославлимъ, а ему дядя, сего ради, занеже Святославъ, большей братъ Всеволоду, дѣду Мстиславлю, самъ хотя на великое княженіе, и одолѣ ему Мстиславъ, и прогна его во Тмутаракань и оттоле въ Резань[3]. А Ярополкъ, сынъ Володимеровъ Манамашь, братъ Мстиславль, иде къ Переславлю. Потомъ же услышавше Половци, яко умерлъ есть князь Володимеръ Манамахъ, пригнаша скоро изгономъ съ Торкы[ц] проклятыми, съ тѣми[4] хотяще[ч] воевати Русскую землю; но Богъ положи во изумѣніе[ш] совѣтъ ихъ, и не успѣша ничтоже: Ярополку бо[щ] вѣсть бысть, и вогна Торкы[ъ] во градъ той нощи. И егда возъвратишася вспять Половци, и князь Ярополкъ, укрѣпився Божіею помощію, не жда иныа помощи, ни отъ брата[ы], ни отъ кого, но токмо[ь] съ Переаславци своими *постиже*[5] ихъ Ярополкъ у Стѣня[ѣ]; и воротишася вспять Половци, и поидоша исполчившеся[э] противу. Тогда благовѣрный князь Ярополкъ, призвавъ имя Божіе и

---

1) вѣры П. 2) яко *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) *слѣдуетъ читать:* въ муромъ. 4) съ стѣми П. О. Б. 5) и постиже *во всѣхъ сп.*

а) за *нѣтъ въ* Б. Т. А. б) возлюби Н.; возлюбивъ А. в) любяше Н. Б. Т. А. г) се А. д) приснои Б. е) за творящихъ Н. Т. А. ж) возлагашеся А. з) отпустяше Н. Б. Т. А. и) разумевай А. і) ихъ Т.; ѝ *нѣтъ въ* А. к) и манастыри и церкви Н. л) зижда Н. Т. А. м) же *нѣтъ въ* Г. н) и А. о) велію вѣру Н. Т. А. п) стяжавъ Н. Т. А. р) ученіе А. с) умиляшася Н. т) и испущаше Б. у) совершааше Н. Т. А. ф) преставише Н. х) у любыя А. ц) съ туркы А. ч) хотяше А. ш) во измененіе Н. Б. Т. А. щ) убо Н. ъ) туркы А. ы) отъ братьи Н. А. ь) токно Б. ѣ) утѣсня А. э) сполчившеся А.

1125—27 отца своего помянувъ, дръзну съ[1] дружиною своею и побѣди поганыа, силою честнаго креста, и тако мнози избіени быша, а друзіи истопоша въ рѣкахъ. И тако возвратися князь Ярополкъ, хваля и славя Господа Бога о таковѣй его помощи божественѣй. Буря съ градомъ. Того же лѣта въ Новѣградѣ бысть буря велика съ градомъ, и хоромы раздра, а стада скотины въ Волховъ вогна, иныа[а] истопоша, а иныа едва живи перенмаша. Того же лѣта кончаша писати пречистую Богородицу въ Новѣградѣ во Онтоньевѣ манастыри. Того же лѣта[б] Новогородцы посадиша у себе въ Новѣградѣ князя Всеволода Мстиславичя на столѣ, мѣсяца маіа 19[в].

Въ лѣто 6634. Постави Никита митрополитъ Кіевскій и всеа Руси игумена Марка[г] отъ святаго Іоана[д] епископомъ Переславлю, мѣсяца октября въ 4 день. Успе митрополитъ[2] Никита[е]. Того же лѣта[3] преставися Никита митрополитъ Кіевъскій и всеа Руси, мѣсяца марта въ 9[ж]. Того[4] же лѣта[5] преставися княгини Володимеря Манамаха, мѣсяца іюня въ 11 день[з]. Того же лѣта[6] потрясеся земля, мѣсяца августа въ 1 день, во 8 часъ нощи. Того же лѣта въ Новѣгородѣ даша посадничьство Мирославу Горятиничю.

Въ лѣто 6635. Преставися князь Брячиславъ, сынъ Святополчь меншій, мѣсяца марта въ 28[и], а погребенъ апрѣля въ 5. Того же лѣта[7] выгна Давыдъ Олговичь стрыа своего Ярослава Святославичя[і] ис Чернигова, а дружину его изсѣче и разграби. Мьстиславъ же съ Ярополкомъ совокуписта воя, хотяще[к] ити на Всеволода про Ярослава; Всеволодъ же посла по[л] Половци, и пріиде[м] ихъ 17 тысящь съ Селукомъ и съ Ташемъ, и сташа у Ратимѣри дубровы за Выремъ. Послани бо бяху послы ихъ ко Всеволоду, и не пропустиша ихъ въспять; а Ярополчичь Изяславъ сѣде въ Вырьскѣ, и изымаша послы ихъ на Кни[н], и приведоша ихъ къ Ярополку. И Половци не вземше долго вѣсти отъ Олговичя, стуживши си бѣгомъ возвратишася. Мстиславу же болѣ налегающу[о] на Всеволода, глаголя ему сице: «повелъ еси Половци, и не успѣлъ еси ничтоже»; оному же болѣ молящуся, и бояры посылая и дары дая, и тако пребысть все лѣто[8] до зимы. И пріиде Ярославъ изъ Мурома и поклонися Мстиславу, глаголя: «крестъ еси цѣловалъ, поидемъ на Всеволода»; Всеволодъ же начя молитися наипаче Мстиславу, не успѣаше противу крестному цѣлованію. Бяше бо въ тыа дни Григорей игуменъ святаго Андрѣа[9], иже бѣ любимъ Володимеру, честенъ же отъ Мстислава и отъ всѣхъ людей; той убо не дадяше на рать по Ярославѣ никомуже млъвити, глаголя: «на тя будетъ грѣхъ, аще преступишь крестное цѣлованіе; то же есть лжеве, неже проліати кровь хрестіанскую»; и совокупи весь соборъ ерѣйскій, митрополита бо въ то время не бяше, и рекоша Мстиславу: «на насъ буди тотъ грѣхъ». Мстиславъ же сотвори волю ихъ, и преступи крестъ къ Ярославу, и плакася того вся дни живота своего, и Ярославъ иде вспять къ Мурому. Того же лѣта посла князь Мстиславъ Володимеричь Мономашь братію свою на Кривичи, четырма пути: Вячеслава ис Турова, Андрѣа изъ Володимеря, а Всеволодка[10] *изъ Городна и Вячеслава Ярославича*[11] *изъ Клеческа*[12], тѣмъ повелѣ ити [ко Изяславлю[п]; а Всеволоду Ольговичю повелѣ

---

1) въ П. 2) мимитрополитъ П. 3) въ лѣто 6635 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 10.* 4) ого П. 5) въ лѣто 6635 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 10.* 6) въ лѣто 6635 *см. тамъ же.* 7) въ лѣто 6636 *см. тамъ же.* 8) лѣ П. 9) андѣа П. 10) всеводка П. О. Г.; всеволодна А. 11) изъ городна и вячеслава ярославича *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 130.* 12) изъ влеческа *во всѣхъ сп.*

а) и иныя А. б) лѣ Г. в) въ 19 Н. Б. Т.; въ 19 день А. г) макарья Н. д) іванна Н. е) успе митрополитъ никита *нѣтъ въ* Г. ж) въ 9 день А. з) день *нѣтъ въ* Н. Б. Т. и) въ 28 день А. і) святославичя *нѣтъ въ* Г. к) хотяше Н. л) по *нѣтъ въ* Б. Т. А. м) приведе Н. н) на кнѣ А. о) налегающи Н. Т. А. п) ко изяславу О. Н. Б. Т. А. Г.

ити О. Н. Б. Т. А. Г.] съ своею братьею на Стрѣжево *къ Борисову*[1], и *Ивана Войтѣшича* 1127
тужсе[2] посла съ Торкы, и сына своего[а] *Изяслава, изъ Курьска, съ своимъ полкомъ посла и̓ на* —28
Логожескъ, а другаго сына своего[3] Ростислава посла съ Смолняны на Дрютескъ, рекъ имъ во единъ день всѣмъ пустити на воропъ, мѣсяца августа въ 14[б]. Изяславъ же ускори днемъ предъ братіею, зая люди отъ города, они же устрашившеся передашася[в], а Изяславци почяша битися съ Вячеславомъ и со Андрѣемъ. Изяславъ же премедливъ два дни у Логожскаго, иде ко Изяславлю и къ стрыема своима, сирѣчь къ дядемъ своимъ, водя съ собою Брячислава[г], зятя своего, иже бяше пошелъ ко отцу своему, и бысть посредѣ пути и устрашився[д], не могый поити ни[е] сѣмо, ни анамо, и иде шурину своему въ руцѣ, и Логожаны приведе, иже бѣ вывелъ изъ Логожска. И видѣвше Изяславци князя своего и Логожаны, оже[ж] безъ пакости[з] суть переаты, и дашася, рекше Вячеславу: «кленися намъ Господемъ Богомъ, яко насъ не даси на щитъ». И бысть вечеръ, Воротиславъ, княжь Андрѣевъ тысячскій, и Иванко, тысячскій[и] княжь Вечеславль, восласта[4] отроки своя во градъ; и свитающу дню, увидѣвша[і] вси вои, и тако взяша ихъ нощи, и едва[к] Мьстиславъны [товары О. Н. Б. Т. А. Г.] ублюдоша, и *то*[5] съ нужею, біющеся; и тако возвратишася со многимъ полономъ. Потомъ же и Новогородци пріидоша съ Всеволодомъ Мстиславичемъ къ Нелогожу. И тако Полочяне сътоснувшеси[л] выгнаша Давыда и съ сынъми, и поемше Рогъволода[6] идоша ко Мстиславу, просячи его себѣ княземъ; и сотвори волю ихъ Мстиславъ, поемше Рогъволода[7] ведоша его къ Полотску. Того же лѣта[8] преставися князь Изяславъ Святополчь, мѣсяца декабря въ 13 день, а погребенъ въ 14 день[м]. Того же лѣта въ Новѣгородѣ заложи Всеволодъ Мстиславичь церковь камену святаго Іоана, на Петрятинѣ дворѣ, во имя сыновне. Того же лѣта въ Новѣгородѣ паде метыль густь по землѣ, и по водѣ, и по хоромамъ, по двѣ нощи и[н] 4 дни. А вода бяше велика въ Волховѣ, а снѣгъ лежа до Яковля дни; а на осень поби мразъ жито все, и бысть гладъ, чрезъ зиму ржи осминка по полугривнѣ.

Въ лѣто 6636[9]. Преставися князь Борисъ Полочьскый. Того же лѣта[10] бысть вода велика, потопи люди и жито, и хоромы сънесе. Того же лѣта[11] заложи князь Мстиславъ церковь камену святаго Ѳеодора. Того же лѣта преаша церковь святаго Дмитрея Печеряне, и нарекоша ю Петра, съ грѣхомъ великимъ и не право. Повѣсть[о]. О сихъ же Всеславичехъ сице есть, яко сказаша ся вѣдущіи прежде: яко Рогъволоду владѣти Полотскою землею, а Володимеру въ Новѣгородѣ, дѣтску сущу еще и погану, и бѣ у него Добрыня воевода, храбръ и наряденъ мужь; се[п] посла къ Рогволоду и проси у него дщере[р] за Володимера Рогнѣды[с]. Онъ же рече дщери своей: «хощеши ли за Володимера»? Она же рече: «не хощу розувати робичища, но за Ярополка хощу». Бѣ бо Рогволодъ перешелъ[12] изъ заморіа, имѣаше волость свою въ Полътескѣ. Слышавъ же Володимеръ, разгнѣвася о той рѣчи, яже рече: «не хощу

---

1) к борисоу *во всѣхъ сп.* 2) ивану вои туже тѣшичя *во всѣхъ сп.; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 130.* 3) изяслава, изъ курьска ..... своего *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 130.* 4) востаста П. 5) тоу *во всѣхъ сп.* 6) рогъвсеволода П. О. Н. Б. Т. А. 7) рогъвсеволода П. О. Н. Б. Т. А. 8) въ лѣто 6636 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 11.* 9) въ лѣто 6637 *см. Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 12.* 10) въ лѣто 6637 *см. тамъ же.* 11) въ лѣто 6637 *см. тамъ же.* 12) пришелъ П.

а) его Н. Б. Т. А. б) въ 14 день А. в) предашася Н. А. г) братислава А. д) устрашися Н. е) ниі Б. ж) же Н.; иже Т. А. з) безъ пасти Б. и) іванскъ тысянскій А. і) увѣдѣвша А. к) егда и А. л) стоснувше вси А. м) день *нѣтъ въ* Н. н) и *нѣтъ въ* А. о) повѣсть *нѣтъ въ* А. п) сей Н. Б. Т. А. Г. р) дщери Н. Б. Т. А. с) рогниды Б. Т. А.

1128 язъ[а] за робичища», и оскорбися[б] Добрыня, и исполнися ярости, и поемше вои идоша на —30 Полтескъ, и побѣдиста Рогволода. Рогволодъ же побѣже въ городъ, и приступивше ко граду взяша[в] градъ, и князя Рогволода, и жену его, и дѣти[г] его и дщерь[1] его; и Добрыня поноси ему и дщери его, и нарекши[д] ей робичища, и повелѣ Владимеру быти съ нею предъ отцемъ еа и матерію, и потомъ отца ея убити, а ея пояти[е] жену собѣ. И сътвори Володимеръ тако, и нарекоша имя ей Горислава; и[ж] роди сына Изяслава. Поятъ же пакы Володимеръ и иныя жены многы, и нача ей негодовати. Нѣколиже[з] пришедшу ему къ ней и уснувшу, хотѣ его зарѣзати ножемъ; и ключися ему убудитися[и], и ятъ ея за руку. Она же рече: «зѣло оскорбихся азъ, зане отца моего, и матерь и братію мою убилъ еси, и землю его полони меня для; и се нынѣ не любиши мене и съ младенцемъ[і] симъ». И повелѣ ей устроитися въ всю[к] утварь царскую, яко въ день свадбы его, и сѣсти на постелѣ въ свѣтлѣ храмѣ, да пришедъ усѣкнеть ю. Она же тако сътвори, и даде мечь сынови своему Изяславу въ руку[л] нагъ, и рече: «яко егда внидетъ ти[м] отець, рци выступяся: отче! егда единъ жити хощеши на земли или безсмертенъ[н] мнишися? пріими убо, о[о] отче, мечь сій и вонзи преже въ утробу мою, да не вижу азъ горкыа смерти матери моея». Володимеръ же рече: «хто тя, о[п] чадо, поставилъ здѣ»? и прослезися, и поврьгъ мечь свой, и създва бояре, и повѣда имъ. Они же рѣкоша: «уже не убивай ея ради сына сего своего, но воздвигни отчину ей и дай ей[2] съ сыномъ своимъ симъ». Володимеръ же устрои градъ, и даде имъ, и нарече имя ему Изяславль. И оттоле мечь взимаютъ Рогволожи внуци противу Ярославлимъ внукомъ. Того[3] же лѣта въ Новѣгородѣ бысть гладъ великъ зѣло, бяше осминка[р] ржи по гривнѣ, и ядяху людіе листъ липовый и кору березовую, а иніи молицъ истолкше и мѣшающе съ пелми и съ соломою, а иніи ушь, мохъ[с], конину; и тако другъ съ другомъ мертвъ[т] падаше отъ глада, и трупіе лежаше[у] по торгу и по улицамъ, и по путемъ всюду лежааше, а наяша наймиты мрътвыхъ изъ города возити, а отъ съмрада нѣлзѣ вылести; туга и бѣда[ф] на всѣхъ! отци и матери даромъ даваша[х] гостемъ дѣти свои, ови ихъ изомроша, а иніи разыдошася по чюжимъ странамъ; и тако, по грѣхомъ, опустѣ земля наша. Того[4] же лѣта въ Новѣгородѣ преставися[ц] Киріакъ, игуменъ святаго Георгіа. Того же лѣта преставися въ Новѣгородѣ Иванъ сынъ Всеволожь[ч].

Въ лѣто 6637[5]. Преставися Ярославъ Святославичь въ Муромѣ, внукъ Ярославль, правнукъ великого Владимера. Того же лѣта[6] преставися Михалко Вечеславичь[7] въ Резани. Того же лѣта[8] заточи князь Мстиславъ князи Полотчскыа[ш] къ Царюграду съ женами и съ дѣтми. Того же лѣта пріиде ис Кіева Данило на посадничество въ Новгородъ.

Въ лѣто 6638[9]. Посла Мъстиславъ сыны своя, Всеволода, Изяслава и Ростислава, съ дружиною[10] ихъ и съ Новогородци[щ] на Чюдь; и взяша ихъ, и дань на нихъ възложиша. Того же лѣта остави Иванъ епископъю, сѣдѣвъ[ъ] 20 лѣтъ. Поставленъ епископъ Ниѳонтъ.

---

1) дщере П. 2) даней П. 3) ого П. 4) ого П. 5) въ лѣто 6638 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 12.* 6) въ лѣто 6638 *см. тамъ же.* 7) всеславичь П. 8) въ лѣто 6638 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 12, т. IV, стр. 4 и т. V, стр. 156.* 9) въ лѣто 6639 *см. тамъ же т. II, стр. 12.* 10) съ дроужино П.

а) язъ итти Н. б) оскорбеся Н. Б. Т. А. в) и взяша Н. Т. А. г) и жену его видети А. д) нарекше Б. А. е) поняти Н. Б. Т. А. ж) а А. з) нѣколиноже А. и) убити ея А. і) съ младеннецъ Н. к) въ свою Н. л) въ руку его Н. м) ти *нѣтъ въ* Т. н) безъ смерти А. о) о *нѣтъ въ* Н. п) о о А. р) осмина А. с) моихъ А. т) мертвы А. у) лежаху Н. ф) бѣды Н. х) даваше Н. ц) престася Б. ч) веселожь Б. ш) волотчскія Б. Т. А. щ) съ новгородцы Н.; съ новогодцы Г. ъ) и сѣдѣвъ Н. А.

Того же лѣта пресвященный Михаилъ митрополитъ Кіевски и всея Руси постави Ниѳонта епископомъ Новугороду, мужа свята и зѣло боащася[а] Бога. Того же лѣта съвръшена церковь святаго Ивана камена; и даша Петрилу посадничество въ Новѣгородѣ. 1130—32

Въ лѣто 6639[1]. Мстиславъ, сынъ Володимеровъ Манамашь, съ всею Новогородцкою силою и съ Низовци ходи на Литву, и много воевавъ и плѣнивъ возвратися въ своа[б] съ радостію великою. Того же лѣта князи Рязанстіи, и Пронстіи и Муромстіи много Половецъ побиша. Того же лѣта[2] заложи Мстиславъ Володимеричь церковь святыа Богородици въ Пирогощитѣ.

Въ лѣто 6640[3]. Преставися Мъстиславъ, сынъ Володимеръ Маномашь, внукъ Всеволожь, правнукъ Ярославль, прапровнукъ великого Владимера, мѣсяца априля въ 14[в], княживъ на Кіевѣ лѣтъ 6. Сего сынове: Всеволодъ[4], Изяславъ, Ростиславъ, Святополкъ. Княженіе Ярополка[г] Володимерича[д] въ Кіевѣ. Того же лѣта[5], по преставленіи Мстислава Володимерича, сяде въ Кіевѣ на великомъ княженіи братъ его Ярополкъ Володимеричь Маномашь; людіе бо Кіевстіи послаша по него. Того же лѣта[6] приведе Ярополкъ Володимеричь Маномашь братанича своего Всеволода Мстиславичя изъ Новагорода къ себѣ въ Кіевъ, и мало дръжавъ его у себе, и даде ему Переаславль по крестному цѣлованію, якоже ся бяше урядилъ з братомъ своимъ Мстиславомъ Володимеричемъ, по отческому повелѣнію, якоже имъ даде Переаславль съ Мстиславомъ. Всеволодъ же Мстиславичь по заутрени въ недѣлю вниде въ Переаславль, и сѣде въ немъ; и того дни до обѣда пріиде на него другый дядя его Юрьи съ[е] Святополкомъ, и согнаша его съ Переаславля, и много убійства[ж] сътвориша, и сѣде[з] самъ Юрьи Володимеричь Манамашь въ Переаславли дній осмь. И посла на него братъ его Ярополкъ силу многу, и выведе его ис Переаславля крестнаго ради цѣлованіа, якоже сказахомъ напреди. И посла въ другыи другаго сына Изяслава брата своего Мстислава Володимерича въ Переаславль[и], якоже сказахомъ напреди, крестнаго ради цѣлованіа, а Всеволода Мстиславича, братанича[і] своего, посла въ Новъгородъ, а брата своего Юрья Володимерича приведе[к] съ клятвою въ Полтескъ. Онъ же оставивъ брата своего Святополка въ Полотскѣ, и пріиде къ Переаславлю на госпожинъ день на Изяслава Мстиславича. Полочане же выгнаша брата его Святополка изъ Полотска, а Василка Свтослaвича, внука Володимера Маномаша, посадиша въ Полотскѣ. Князь же[л] великій Кіевскый Ярополкъ видѣ неправду братіи своеа, ужасеся, и даде Переаславль брату своему Вячеславу Володимеричю Манамашу, а братанича своего Изяслава Мстиславича выведе изъ Переаславля съ нужею великою, и утѣшая его, да не скорбитъ ни о чемъ же, «да исполню тебѣ, глагола ему[м], индѣ все». Тое же зимы Ярополкъ созва къ[н] себѣ братію свою, и глаголаше имъ, да не обидятъ братаничевъ своихъ, и прослезився рече: «братіе! суетно есть житіе сіе, и вся мимо идутъ. Гдѣ отци наши, и дѣди и прадѣди; не умроша ли? такоже и[о] намъ умрети есть, и кождо насъ въспріиметь по дѣломъ своимъ». И даша братоничю своему Изяславу Мстиславичю Туровъ, Дрочевъ, Пинескъ къ Мѣнску предней власти

1) въ лѣто 6640 *см. Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 12.* 2) въ лѣто 6640 *см. тамъ же.* 3) въ лѣто 6639 *см. тамъ же т. IV, стр. 4, т. V, стр. 156 и т. VII, стр. 29;* въ лѣто 6641 *тамъ же т. II, стр. 12.* 4) всеволожъ П. 5) въ лѣто 6639 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 4, т. V, стр. 156 и т. VII, стр. 29;* въ лѣто 6641 *тамъ же т. II, стр. 12.* 6) въ лѣто 6639 *см. тамъ же т. VII, стр. 29;* въ лѣто 6641 *тамъ же т. II, стр. 12.*

а) бояшася Б. б) восвояси А. в) въ 14 день Т. А. г) ярополково Н. д) володимеровича Б. Т. е) и А. ж) мно убииство А. з) де Г. и) въ пеаславль Б. і) брата Н. к) преведе О. Н. Б. Т. А. л) же *нѣтъ въ* Г. м) ему *нѣтъ въ* Н. н) къ *нѣтъ въ* Г. о) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А.

1132—35 его; ибо Мѣнескъ единъ остася предней власти его: даде же ему Ярополкъ и множество даровъ: жемчюгъ, злато, сребро, ризы, кони, доспѣхъ, и чествовавъ его много, и отпусти его на предиреченныа грады его. Того же лѣта крестися въ Рязани Половецкый князь Амуратъ.

Въ лѣто 6641. Князь Ярополкъ Кіевскій посла братанича своего Изяслава Мстиславича къ Новугороду, да[а] дадятъ дань на Кіевъ по старинѣ, такоже и отъ Смоленска и отъ Дунайска; и тако умиришася и крестъ цѣловаша. Того[б] же лѣта Вячеславъ, сынъ Володимеръ Манамашь, пачя лишатися Переаславля, и дошедъ Городца, и пакы воротися[1] въ Переаславль. Того же лѣта иде Вячеславъ къ Рязани. Того же лѣта иде князь Всеволодъ Мъстиславичь съ Новогородци на Чюдь, и взя градъ Юрьевъ мѣсяца февраля въ 9 день.

Въ лѣто 6642. Преставися Маркелъ епископъ Переаславскій, мѣсяца генваря въ 6[в]. Того же лѣта пріиде изъ Рязани въ Переаславль князь[г] Вячеславъ Володимеричь, и посла къ нему князь Ярополкъ Володимеричь, глаголя: «сѣди не волнуася, не взимай нрава Половецкаго»; Вячеславъ же не послуша брата своего Ярополка Володимерича и иде къ Турову. Того же лѣта князь Юрьи Володимеричь Манамашь заложи градъ на усть Нерли на Волзѣ, и нарече [имя Н. Б. Т. А.] ему Константинъ, и церковь въ немъ созда; и много каменныхъ церквей созда по Суздальстѣй власти.

Въ лѣто 6643. Князь Юрьи Володимеричь испроси у брата своего у князя Ярополка Володимерича Переаславль, а Ярополку даде Сужьдаль, и Ростовъ и прочюю власть свою[д], но не всю[е]. Того же лѣта изъ Турова иде Изяславъ къ Мѣньску, и оттоле иде къ Новугороду къ братіи, и сложися[ж] со Олговичи и з Давыдовичи, и въсташа вси на рать. И иде Всеволодъ Мстиславичь пакы къ Новугороду, а Изяславъ оста на Волоцѣ, и увѣдѣ, яко идетъ князь Ярополкъ Кіевскій з братіею своею Юрьемъ и Андрѣемъ къ Чернигову[2], и иде таможе. И тако заратишася Олговичи съ Володимеричи. И пришедше къ Чернигову князь Ярополкъ Кіевскій з братіею своею Юрьемъ и Андрѣемъ[з] на Олговичи, и не дошедше града Чернигова стояше[и] двадесять днійй, и възвратишася[і] вспять мѣсяца ноября. Тое же зимы пріидоша Олговичи съ Половци, и взяша градъ Нѣжатинъ, и села пожгоша, и Баручь взяша и пожгоша, и многъ[к] полонъ взяша. Тое же зимы громъ погремѣ, мѣсяца декабря въ 10[л], на память святыхъ мученикъ Мины и Ермогена и Евграфа. Тое же зимы князь Ярополкъ Кіевъскій собра воя Кіевскіа, а братъ его князь Юрьи Володимеричь Переславци, и стояша осмь дьний у Кіева, ратующеся со Всеволодомъ. Таже умирися[м] князь Ярополкъ Кіевскій съ Всеволодомъ, придаде Переаславль Андрѣю[н], брату своему, а Володимеръ Изяславу Мстиславичю. Того же лѣта[3] Михаилъ митрополитъ Кіевски и всея Руси посла запрещеніе на весь Новъгородъ; Новогородци же съ княземъ ихъ Всеволодомъ Мъстиславичемъ и съ[о] епископомъ ихъ Ниѳонтомъ оскорбишася зѣло, и послаша къ Михаилу митрополиту въ Кіевъ съ челобитьемъ, просяще прощеніа, Исаію игумена съ посломъ Якуномъ Иванковымъ, посломъ Новогородцкимъ. И пріятъ бысть Михаилъ митрополитъ Кіевски и всея Руси отъ всего Новагорода съ великою честію и радостію. И паки нѣции зліи человѣци начаша въздвизати Всеволода Мстиславича воинствовати

---

1) воротитъ П.; возвратися Н. 2) к герънивоу П. 3) въ лѣто 6642 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 6 и т. IV, стр. 4.*

а) да *нѣтъ въ* А. б) ого О. в) въ 6 день Н. Б. Т. А. г) князь *нѣтъ въ* Б. Т. А. д) свою *нѣтъ въ* А. е) не во всю Н.; не но всю Т. А. ж) сложився А. з) андрѣемѣ О. и) стоаша Г. і) возвратися Б. Т. А. к) много Н. А. л) въ 10 день Н. А. м) умиришася Н. н) андрѣю же А. о) съ *нѣтъ въ* А.

на Суздаль и на Ростовъ; и сіа услышавъ[а] Михаилъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси запрѣщаше[б] князю Всеволоду Мстиславичю и всѣмъ Новогородцемъ, да не проливаютъ напрасно крови христіаньскіа и не творятъ брани. И въсхотѣ Михаилъ митрополитъ ити въ Кіевъ, и не пустиша его Новогородци, и не токмо его, но ни единаго человѣка его, дабы вѣстъ не была въ Суздалѣ и въ Ростовѣ. Митрополитъ же нача глаголати имъ: «аще преслушавъ[в] мене поидете на Суздаль и на[г] Ростовъ, не[д] угодно вамъ будетъ; аще бо и грѣшенъ есмь, но и мене грѣшнаго услышитъ Господь Богъ, молящася ему со слезами». Они же начаша негодовати на митрополита, и многы вины глаголаша[е] на Суздалцовъ и на[ж] Ростовцевъ. Того же лѣта[1], зимѣ, князь Всеволодъ Мстиславичь иде ратью съ Нѣмцы и со всею силою Новогородцкою на Суздаль и на Ростовъ; и бысть имъ путь стропотокъ зѣло: насташа бо дніе злы, вѣтри силни и віалици сграшны зѣло; и срѣтиша[з] ихъ Суздалци и Ростовци на Жданѣ горѣ, и бишася тамо на Жданѣ горѣ крѣпко[и], и много зла сътворися[і] Новогородцемъ, и убиша мужа славна посадника ихъ Иванка Данкова, и Жиряту Якунова, и Петрила Никулича, и Даншу Якшича, и много добрыхъ и храбрыхъ[к] мужей Новогородцевъ побиша, и многи[л] крови христіаньскіа проліашася[м]. И[н] бѣжаша Новогородци и со княземъ ихъ къ Новугороду, и пришедше въ Новъгородъ начаша молвити о Суздальстѣй войнѣ[2] на князя Всеволода Мстиславича; онъ же умысли бѣжати въ Нѣмци. Новогородци же поимаша его, и посадиша его за сторожи[3], и дръжаша[о] его два мѣсяца и четыре дни за сторожи съ[п] женою его, и з дѣтми и съ тещею его, крѣпко стрѣжаху его на всякъ день и на всяку нощь сто мужей въоруженыхъ. А се вины его творяху: почто не блюде чръныхъ людей; почто[р] въсхотѣ сѣсти въ Переаславли; почто въсхотѣ ити на Суждалци и Ростовци, и пошедъ почто не крѣпко бися и почто напередь всѣхъ побѣжалъ; и почто възлюби играти и утѣшатися, а людей не управляти; и почто ястребовъ и собакъ собра, а людей не судяше и не управляаше; и почто повелѣ намъ ко Всеволоду Олговичю приступити, и пакы отступити отъ него велитъ? и другія многи вины събраша на нь, и не пустиша его, дондеже инъ князь будетъ. И пріиде къ нимъ въ Новъгородъ князь Святославъ Олговичь, внукъ Святослава Ярославича, изъ Чернигова, отъ брата своего Всеволода Олговича, внука Святославля[с] Ярославича, и тогда отпустиша съ изгнаньемъ князя Всеволода Мстиславича, внука Володимера Манамаха, съ женою его, и з дѣтми и съ тещею, глаголюще: «иди, аможе хощеши». Князь же Всеволодъ Мъстиславичь иде къ дядѣ своему, великому князю Ярополку Володимеричю, въ Кіевъ; и даде ему Ярополкъ Вышегородъ, и сѣде тамо лѣто едино. Того же лѣта убіенъ бысть въ Новѣгородѣ посадникъ, мужь славенъ, Якунъ Михалковичь, и даша посадничество Иванку Павловичю. Того же лѣта успе въ Новѣгородѣ посадникъ Мирославъ Микуличь, и даша посадничество Констянтину Микуличю. Того же лѣта убіенъ бысть въ Рязани тысяцкой Иванъ Андрѣевичь, нарицаемый Долгій.

1135—36

Въ лѣто 6644. Приведе князь великій Ярополкъ Кіевскій брата своего князя Андрѣа Володимерича Маномаша изъ Володимеря въ Переаславль княжити. Того же лѣта начаша князи Черниговьстіи: Всеволодъ, Святославъ, Игорь, сынове Олговы, внуци Святославли[4], правнуци

---

1) въ лѣто 6642 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр 6, т. IV, стр, 4 и т. V, стр. 157;* въ лѣто 6645 *тамъ же т. II, стр. 14.* 2) винѣ П. 3) *заключеніе подъ стражу князя Всеволода Мстиславича и его изгнаніе изъ Новгорода отнесены* къ 6644 году *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 7. т. IV, стр. 5, т. V, стр. 157 и т. VII, стр. 50;* къ 6646 году *тамъ же въ т. II, стр. 14.* 4) святослави П.

а) слышавъ Н. б) запрещеше Б. в) преслушаете Н. г) на *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. Г. д) но А. е) глаголаше Н. ж) на *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. А. Г. з) стретоша Н. Т. А. и) крѣпко на жданѣ горѣ О. Н. Б. Т. А. Г. і) сотворишася Н. к) храбрыхъ ихъ А. л) много Н. Б. Т. А. м) проліаша Т. А. н) и *нѣтъ въ* Г. о) держашаша Н. п) и съ А. р) и почто А. с) святослава Н.

1136—38 Ярославли, прапровнуци великого Владимера, воинство съвокупляти, и воеваша села и грады по Сулѣ, и пріидоша къ Переаславлю Рускому, и много зла сътвориша, и Устіе пожгоша, и отъидоша[а], и сташа на Субои. И изыде противу ихъ князь великій Ярополкъ Кіевскій, сынъ Володимера Маномаха, внукъ Всеволожь, правнукъ Ярославль, прапровнукъ великого Владимера, з братьею своею, и снидошася на сѣчю, и бишася крѣпко, но въскорѣ побѣгоша Половци отъ Олговичевъ. И погнаша по нихъ великого князя Ярополча[б] дружина и братьи его лучшая мужи храбрыа, и биша много гоняще Половецъ[в], и възвратишася въспять, и не обрѣтоша князей своихъ, и впадоша Олговичемъ въ руцѣ, а Половци обратишася на нихъ въ тылъ. И тако многихъ храбрыхъ мужей избиша Ярополчихъ и братьи его, и держащихъ стягъ великого князя Ярополка Кіевскаго и братьи его изимаша, и бояръ его[г] множество поимаша, а иныхъ многыхъ безъ числа убиша, и храбраго Давыда Яруновича, тысяцкого Кіевскаго, и Ивана Данилова[д] богатыря славнаго убиша, и Станислава благороднаго, и Данила Тугковича[1], и Дамъяна[е] Нянка[ж], и многихъ мужей силныхъ и храбрыхъ, и внука Володимера Маномаша Василка Марича убиша, и много князей избиша, и[з] едва убѣжа[и] въ Кіевъ з братьею своею отнюдь въ малѣ дружинѣ князь великій Ярополкъ, сынъ Владимеръ Маномашь, мѣсяца августа въ 8[і] день. Того же лѣта пакы пріидоша Олговичи съ Половци, и взяша Треполь, и Холяпъ, и[к] Детинескъ, и пріидоша къ Кіеву, хотяще битися съ великимъ князем Ярополкомъ Володимеричемъ и з братьею его; но Богъ не даде имъ того зла сътворити. Князь великій же Ярополкъ з братьею своею моглъ бы ся съ ними бити[л], но не хотяше[м] кровопролитіа, бояше бо ся Бога; и умирися съ ними, и идоша Олговичи пакы въспять къ Чернигову, а Половци идоша въ поле за Донъ. Того же лѣта преставися [Семіонъ Г.] епископъ Володимерскій въ Волыни. Того же лѣта[2] пресвященный Михаилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, постави епископомъ Мануила[н] скопца Смоленску, мѣсяца апрѣля 26[о]. Того же лѣта[3] пресвященный Михаилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, постави другаго епископа[п] Ѳеодора скопца въ Володимеръ[р] Волынскій, мѣсяца маіа въ 6 день. Того же лѣта[4] бѣжалъ изъ Новагорода Константинъ Дашковъ, посадникъ Новогородцкой, ко[5] князю Всеволоду Мстиславичю въ Вышегородъ, и инѣхъ мужей съ нимъ много; и даша посадничество Якуну Мирославичю. Того же лѣта въ Рязани убиша въ загонѣ богатыря Печенѣжскаго Темирьхозю.

Въ лѣто 6645. Въ лѣто 6646[6]. Новогородци со Псковичи[7] сложившеся тайно и начаша негодовати о своемъ князи Святославѣ, сынѣ Олговѣ, внуцѣ Святославли, правнуцѣ Ярославлѣ[с], праправнуцѣ великого Владимера, и здумавше тайно заклинающеся изгнати отъ себе изъ Новагорода князя Святослава Олговича, и взяти опять себѣ въ[т] Новъгородъ князя Всеволода, сына Мстислава, внука Володимера Маномаха, правнука Всеволожа, праправнука Ярославля, пращура[у] великого Владимера, егоже преже изгнаша отъ себе изъ Новагорода. И сице думаша[ф]

1) станислава доброго тудъковича *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 13, т. IV, стр. 5 и т. V, стр. 157;* станислава дутковича *тамъ же т. VII, стр. 30.* 2) въ лѣто 6645 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 133, т. II, стр. 14 и т. VII, стр. 31.* 3) въ лѣто 6645 *тамъ же т. I, стр. 133 и т. VII, стр. 31.* 4) въ лѣто 6645 *тамъ же т. III, стр. 7 и т. IV, стр. 5.* 5) по П. 6) въ лѣто 6645 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 7, т. IV, стр. 5, т. V, стр. 157 и т. VII, стр. 31* 7) со псосковичи П.

а) отъидоста А. б) ераполче Н.; араполче Т.; ярополка А. в) половцевъ Н. г) его *нѣтъ въ* Т. А. д) даниловича Н. е) дамья А. ж) и янка Н. з) и *нѣтъ въ* А. и) убежаша Н. Б. Т. А. і) въ 18 А. к) и *нѣтъ въ* Н. л) бити съ ними А. м) не хотяще Т. А. н) михаила Н. о) въ 26 день Н. Б. Т. А. п) епископа *нѣтъ въ* А. р) въ володарь Г. с) ярославли Н. Б. Т. А. т) с А. у) прапращура А. ф) думаше Н.

тайно, заклинающеся, да никто же увѣсть; и иде[а] изъ Новагорода тысяцкій Констянтинъ 1138
Иванковъ[б] и Дашко Якшичь, а изо Пскова иде Жирята Дашковъ и Михалко Яновичь[в], и прочіи съ ними единомысленици ихъ идоша тайно въ Вышегородъ къ князю Всеволоду Мстиславичю, глаголюще къ нему: «поиди, княже, опять къ намъ княжити въ Новъгородъ, тебе хотятъ вси опять у себе князя быти Новогородци и Псковичи». Всеволодъ же Мстиславичь, и з братомъ своимъ Святополкомъ и со всею дружиною ихъ изыдоша изъ Вышегорода[г], и пріидоша въ Псковъ. И услышано бысть сіе въ Новѣгородѣ, и князь Святославъ Олговичь ужасеся и вътрепета страхомъ великимъ, и бысть велій мятежь въ Новѣгородѣ[д], и волновашася[е] людіе сюду и сюду, и не восхотѣша князя Святослава Олговича у себе въ Новѣгородѣ, и начаша бѣгати мнози ко князю Всеволоду Мстиславичю въ Псковъ, и бѣжаще[ж] грабяху[з] домы и села многихъ. Тогда побѣжа[и] Констянтинъ Нѣжатинъ, и Иванко Добрынинъ, и Тимошка Якшичь, и Нестеръ Петриловъ, и инѣхъ много. Святославъ же Олговичь нача[1] испытывати бояръ Новогородцкыхъ, и изыскавъ, инѣхъ казни, а инѣхъ въ темници затвори, а инѣхъ укрѣпи крестнымъ цѣлованіемъ; таже потомъ Святославъ Олговичь совокупи всю землю Новогородцкую, и брата своего Глѣба, и воинство[і] града Курска и Половци, и идоша на Псковъ прогонити Всеволода. Псковичи же не покоришася князю Святославу Олговичю, и не выгнаша отъ себе князя Всеволода Святославичя, и сташа крѣпко, и не устрашишася, понеже вѣсть имъ приде преже, яко идетъ на нихъ Святославъ Олговичь со многою силою, и з братомъ Глѣбомъ и съ Половци, и засѣкоша осѣки, и заградиша пути. Князь же Святославъ[к] стоявъ и недоумѣвся, рече: «лучши есть уповати на Бога, неже пролити кровь з братьею своею; отъ Бога бо[л] възможна вся, и той управитъ, якоже хощетъ», и възвратися[м] въ Новъгородъ, и идоша кождо въ своа[н]. И[о] того [же Н. А. Г.] лѣта[2] преставися князь Всеволодъ Мстиславичь, внукъ Володимера Маномаха, въ Псковѣ, мѣсяца февраля въ 11 день, на масленой недѣли въ четверкъ[п]; и положиша его въ церкви святыа Троица, юже бѣ самъ создалъ. Псковичи же яшася за брата его Святополка, и не бѣ мира ни съ Суждалци, ни съ[р] Смолняны, ни съ Полочаны, ни съ Кіаны; и бѣ въ тѣхъ розмиріахъ гладъ великъ[с] по земли, и[т] плѣненіе, и кровопролитіе непрестанно отъ поганыхъ Половець, и отъ Ляховъ и отъ Чюди, и оскудѣваша[у] земля пустотою, по словеси Христову, еже рече въ евангеліи своемъ: всяко царство раздѣлшееся[ф] на ся запустѣетъ, и всякъ градъ или домъ раздѣливыйся на ся не станетъ. Того же лѣта воеваша Половци Курескъ, и плѣниша землю всю и пожгоша. Того же лѣта множество воинства събрашася Ляховъ, и воеваша[х] Русь и много зла сътвориша. Того же лѣта[3] преставися благовѣрная княгиня Еуѳимія князя Володимера Маномаха, и положена бысть въ Берестовѣ у святаго Спаса. Того же лѣта[4] выгнаша отъ себе изъ Новагорода Новгородци князя своего Святослава, сына Олгова, внука Святославля, правнука Ярославля[ц], праправнука великого Владимера, сѣдѣвша въ Новѣгородѣ на столѣ два лѣта и 5 мѣсяцевъ, и послаша въ Суждаль по князя Ростислава, сына Юрьева, внука Володимера

---

1) святославъ же нача олговичи П. 2) въ лѣто 6645 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 8, т. IV, стр. 6, т. V, стр. 158 и т. VII, стр. 31.* 3) въ лѣто 6647 *тамъ же т. II, стр. 14.* 4) въ лѣто 6647 *тамъ же т. II, стр. 14.*

а) изыде Н. б) ивановъ А. в) еновичь Н. Б. Т. А. г) изъ вышагорода Н. Б. Т. д) въ великомъ новѣгородѣ Н. Б. Т. А. е) волновашеся Н. Т. А. ж) бежаше Н.; бѣжащу А. з) грядяху А. и) бѣжа Г. і) воиство А. к) славъ А. л) бо *нѣтъ въ* А. м) возвратишася Н. н) восвояси Н. о) и *нѣтъ въ* Г. п) въ чекъ Н. р) съ *нѣтъ въ* Б. с) великій Б. т) и *нѣтъ въ* А. у) оскудѣвшася А. ф) разделшеся Н. А. х) воева Н. Б. Т. А. ц) ярослава Н.

1138 Маномаха, правнука Всеволожа, праправнука Ярославля, препраправнука[а] великого Владимера. Князь же Юрьи Владимеричь[б] Маномашь посла къ нимъ отъ себе, изъ Суждаля, въ Новъгородъ сына своего Ростислава княжити. И того же лѣта[1], мѣсяца мая въ 21 день, вниде въ Новъгородъ на столъ князь Ростиславъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Владимера Маномаха; и бысть радость веліа всѣмъ въ Новѣгородѣ, и смиришася со Псковичи. Того же лѣта Олговичи князи Черниговстіи, призвавше[в] къ себѣ на помощь Половцевъ, и начаша воевати по Сулѣ; князю же Андрѣю Володимеричю Маномашу не могущу противитися имъ, а отъ брата его Ярополка, великого князя Кіевскаго, помощи ему не бѣ, и восхотѣ бѣжати ис Переаславля. Олговичи же увѣдѣвше, яко князю Андрѣю не бысть помощи ни откуду же, и тако Олговичи обезпечалишася[г]; князь же Андрѣй втай посла вѣсть брату своему Ярополку, великому князю Кіевскому; князь же великій Ярополкъ нача собирати отвсюду воиньства многа[д]. Того же лѣта[2] отъяша казну князя Святослава[е], сына Олгова, внука Святославля, бѣжаща[ж] изъ Новагорода, и того ради оттоле наипаче начаша воевати Олговичи, и приведоша[з] Половець множество, и взяша[3] Прилукъ, и плѣниша множество, и хотяще[4] ити на великого князя Ярополка къ Кіеву, и увѣдѣша, яко князь великій Ярополкъ Кіевскій грядетъ противу ихъ[и], Олговичи же идоша къ Чернигову. Бѣ бо съ великимъ княземъ Ярополкомъ множество воинства: Югричи, Чяхи[і], Ляхи, Кіане, Переаславци, Володимерци съ всѣми Волынци, Туровци, Деревлянци, Полочане, Смолняне, Галичане, Ростовци, еще же къ симъ и Берендѣевъ четыредесять тысящь, и бѣ много безчислено воинства. Князи же[к] Черниговьстіи Олговичи въсхотѣша бѣжати въ Половецкую землю, и епископъ и людіе Черниговьстіи възопиша[л] къ нимъ, глаголюще: «аще побѣжите въ Половци, то власть свою[м] погубите, и паки въспять не можете възвратитися тако сътворивше, писано убо[н] есть: «Богъ[о] гордымъ противится, смиренымъ же даетъ благодать; отверзите убо отъ себе гордость и чаяніе, и пріимите[п] великую помощь о Господи смиреніе, да милость пріимете[р] отъ Бога, смиритеся убо[с] съ великимъ княземъ Ярополкомъ, вси бо вѣмы милосердіе Ярополче, яко не радуется[т] кровопролитію, но Бога ради желаетъ смиреніа и любви, той бо съблюдаетъ Божіею помощію всю землю Рускую, живя въ страсѣ Божіи, и [въ О. Н. Т. А. Г.] тихости, и [въ Т. А.] кротости, и въ смиреніи и любви, и творя милость безпрестани[у] ко всѣмъ». Всеволодъ же Олговичь з братьею своею[ф] такова словеса слышавъ отъ своего епископа Черниговскаго и отъ всѣхъ людій Черниговскихъ, и устрашися[х] зѣло, и въсплакавъ и въскричавъ рече: «увы мнѣ, грѣшному! кто есмь азъ песъ умрый[ц], смердящій, таковая злая[ч] сдѣвая; лучше убо ми есть, о епископе, по твоему словеси въ смиреніи умрети, неже з гордостію и чаяніемъ въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ погибнути[ш]». И пакы рече къ епископу: «права[щ] и[ъ] истинна есть словеса твоя, отче святый; буди тако, якоже глаголалъ еси». И сице посла князь Всеволодъ Олговичь з братіею своею съ покореніемъ къ Ярополку, великому князю Кіевскому, и[ы] испроси

---

1) въ лѣто 6647 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 14.* 2) въ лѣто 6647 *тамъ же, т. II, стр. 14.* 3) въ лѣто 6645 *тамъ же т. IV, стр. 6 и т. V, стр. 157.* 4) хотяща П. Б. А.; хотяше Н.

а) преправнука А. б) владимеровичь Н. Б. Т. А. в) призвавъ Н. г) обезпечалившися Н. Т.; обезпечалившеся Б. А.; обезъспечалишася Г. д) много Н. е) святославля А. ж) бежаша Н. з) приведша О. и) имъ Н. і) хачи Т. А. к) же *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. л) возопища Б. м) всю Т. А. н) бо Н. о) господь Н. п) пріимете Г. р) пріимите Б. Т. А.; пріимете милость Н. с) бо Н. т) не радъ есть Б. Т. А. у) безпрестани милость О. Н. Б. Т. А. Г. ф) своею *нѣтъ въ* Г. х) устрашишася А. ц) умерый Н. Б. Т. А. ч) зла А. ш) погинути Н. щ) право А. ъ) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ы) и *нѣтъ въ* А.

миръ, и цѣловаша[а] крестъ животворящій князь великій Кіевскій Ярополкъ, сынъ Володимера 1138 Маномаха, съ Всеволодомъ Олговичемъ, великимъ княземъ Черниговскимъ, и дары многы межи собою давше, и плакаша[б] много межи собою, и смиреніе и любовь межь себе велію сътвориша, и[в] идоша разно кождо въсвоаси. На ту же нощь дивно бысть знаменіе на небесѣхъ. Преставися великій князь Ярополкъ Кіевскій. Тоя[г] же осени[1] преставися благовѣрный и христолюбивый великій князь Ярополкъ, сынъ великого князя Владимера Маномаха, внукъ великого князя Всеволода, правнукъ великого князя Ярослава, праправнукъ блаженнаго великого князя Владимера, мѣсяца ноября въ 8 день, княживъ[д] на Кіевѣ лѣтъ 7. Сей превзыде многихъ благочестіемъ, бѣ бо премного христолюбивъ и человѣколюбивъ, и любя прочитаніа божественыхъ[е] словесъ, и почитая епископы, и презвитеры и мнихи, и много бесѣдоваше[2] и[ж] наслажашеся въ духовныхъ словесѣхъ, на ратныа же враги не покоряющаася странъ[з] бѣ, и вси боахуся и трепетаху его. Князь велики Вячеславъ Кіевскій. И[и] того же лѣта[3] по немъ вниде на столъ въ Кіевъ княжити братъ его Вячеславъ, сынъ великого князя Володимера Маномаха, и благослови его пресвященный Михаилъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси. И събра множество людей пресвященный Михаилъ митрополитъ, и посадиша князя Вячеслава Володимерича на великомъ княжьствѣ въ Кіевѣ, на столѣ отца его Владимера, и дѣда его Всеволода, и прадѣда его Ярослава, и прапрадѣда его великого Владимера. Того же лѣта[4] пріиде Всеволодъ, князь великій Черниговскій, сынъ Олговъ, внукъ Святославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ великаго и[і] блаженнаго Владимера, з братьею своею къ Кіеву на великого князя Вячеслава Володимерича Маномаша; и посла къ Вячеславу, сице глаголя: «иди добромъ изъ града Кіева». Онъ же, не хотя кровопролитіа, не бися съ нимъ. Пресвященный же Михаилъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, смири ихъ и утверди ихъ крестомъ честнымъ; и иде князь великій Кіевскій Вячеславъ, сынъ Владимера Маномаха, къ Турову княжити на великое княжество, сѣдѣвъ точію двадесять дній на великомъ княжьствѣ въ Кіевѣ. Княженіе великого князя Всеволода въ Кіевѣ. А Всеволодъ, сынъ Олговъ, внукъ Святославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ великого Владимера, вниде въ Кіевъ на великое княжство[5], и посаженъ бысть въ Кіевѣ на великое княжество пресвященнымъ митрополитомъ Михаиломъ, мѣсяца марта въ 5[к] день, въ недѣлю. И сътвори въ той день князь великій Всеволодъ Олговичь съ отцемъ своимъ съ[л] Михаиломъ митрополитомъ, и з братіею своею, и со князи, и з боары своими и съ всѣми людми пированіе свѣтло, и постави по улицамъ вина, и медъ, и перевару, и всякое ядеиіе, и овощи, и раздаде по церквамъ и по манастыремъ милостыню многу. Того же лѣта[6] князь великій Кіевскій[м] Всеволодъ, сынъ Олговъ, внукъ Святославль, въ градѣ Черниговѣ посади на великомъ княжьствѣ Володимера, сына Давыдова, внука Святославля, правнука Ярославля, праправнука великого Владимера. Того же лѣта князь великій Всеволодъ Олговичь Кіевскій[н] ходи на Половци, и многихъ изби, а[7] иныхъ живыхъ плѣни.

---

1) въ лѣто 6647 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 15.* 2) бесѣдоваша П. 3) въ лѣто 6647 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 15.* 4) въ лѣто 6648 *тамъ же т. II, стр. 15.* 5) князжство П. Г. 6) въ лѣто 6648 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 15.* 7) и П. О.

а) цѣловаше Н. Т. б) плакаше Н. Т. А. в) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. г) тое Т. А. д) княжи А. е) блаженныхъ А. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) не покоряющеся страшенъ Н. Т. А. и) и *нѣтъ въ* А. і) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. к) въ 15 А. л) съ *нѣтъ въ* Н. м) кіевскій *нѣтъ въ* Г. н) кіевскій всеволодъ олговичь Н. Т. А.

1139 Въ лѣто 6647[1]. Князь великій Всеволодъ Олговичь Кіевскій услыша[а] на себе негодованіе отъ Володимеричевъ Манамашихъ, и нача замышляти на Володимеричи и на Мстиславичи, надѣася на множество воиньства своего, и хотя самъ з братьею своею всю землю Рускую дръжати[б], и[в] искааше подъ Растиславомъ Мстиславичемъ великого княженіа Смоленска[г], а подъ Изяславомъ Мстиславичемъ великого княженіа Володимеря, а подъ дядею ихъ, княземъ Юрьемъ Володимеричемъ Маномашимъ, великого княженіа Суждаля, а подъ другимъ дядею ихъ, подо княземъ Андрѣемъ Володимеричемъ Маномашимъ, великого княженіа Переаславля Рускаго. И посла много[д] воинства на Изяслава Мстиславича, глаголя: «иди добромъ изъ Володимеря; аще[е] не изыдеши, то[2] разумѣй, яко рать многу послахъ на тя». Воинство же великого князя Всеволода Олговича Кіевскаго дошедше Горины, и пріиде на нихъ пополохъ[ж] и ужасъ великъ, и устрашившеся[з] зѣло страшно, и бѣжаша въспять. Того же лѣта[3] князь великій Всеволодъ Олговичь Кіевскій приведе брата своего, князя Святослава Олговича, изъ Курска, и иде[и] съ нимъ[і] къ Переаславлю, хотя его посадити на великомъ княженіи въ Переаславлѣ, а великого князя Переаславльскаго Андрѣа Владимерича Маномаша вывести и послати его въ Курескъ сице же на великое княженіе. И посла къ великому князю Андрѣю Переаславскому Владимеричю Маномашу, сице глаголя: «иди[к] къ Курску на великое княженіе»; и князь великій Андрѣй Владимеричь Маномашь рече: «лучши ми есть смерть со всею дружиною своею на отчинѣ и на дѣдинѣ своей пріати, неже взяти великое княженіе Курское, яко чюжде ми есть; отець бо мой на великомъ княженіи Курскомъ никогда же сѣдѣлъ, но въ Переаславли, и хощу и азъ на своей отчинѣ въ Переаславли смерть пріати; аще ли ти[л], брате Всеволоде, не до сытости есть власть сіа еже всю Рускую землю съдръжиши[м], и аще хощеши и сеа власти моея великого княженіа Переаславля, то убивъ мене въспріимеши ея, а живъ азъ не дамъ ти ся въ руцѣ, и не изыду съ своеа власти [съ Н. Б. Т. Г.] великого княженіа Переаславскаго, да аще хощеши убити мя или инако уморити, да сътворитъ ти отмщеніе Господь Богъ въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ; не дивно бо есть намъ и нашему роду тако страдати, ибо и прежде[н] сего былъ Святополкъ, сынъ великого Владимера, любя власть и желаа всю землю Рускую съдръжати, и уби Бориса и Глѣба, и по малѣ и самъ погибе». Князь великій же Всеволодъ[о] Олговичь Кіевскій стоаше на Днепрѣ, и посла брата своего Святослава Олговича ко граду Переаславлю съ полкы, и усрѣтоша его княже Андрѣева дружина, и бишася съ ними, и поможе Богъ княже Андрѣевымъ воемъ, и гониша[п] по нихъ до Кораня, далѣ же сего не пусти князь великій Переаславскій Андрей Владимеричь Маномашь дружины своея; и заутра сътвориша межи собою миръ[р]. Тоя же нощи загорѣся градъ Переаславль не отъ ратныхъ убо, но тако[с] прилучися. Того же лѣта[4] пріиде Половеческая земля и[т] князи Половеческіа на миръ, и ходиша къ нимъ князь великій Всеволодъ Олговичь изъ Кіева и князь Андрѣй Владимеричь Маномашь изъ Переаславля, и сътворивше миръ съ Половци възвратишася въсвоаси. Того же лѣта[5] Новогородци выгнаша отъ себе[у] изъ Новаго-

---

1) въ лѣто 6648 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 16.* 2) то и П. 3) въ лѣто 6648 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 16.* 4) въ лѣто 6648 *тамъ же т. II, стр. 17.* 5) въ лѣто 6648 *см. тамъ же.*

а) слыша Н. Т. А. б) содержати Т. А. в) и *нѣтъ въ* Н. А. г) смоленскаго Н. Т. А. д) многа Н. Т. е) аще ли О. Н. Б. Т. А. Г. ж) поположъ Н. з) устрашився А. и) пріиде А. і) съ нимъ *нѣтъ въ* Т. А. к) и иди Б. л) ти *нѣтъ въ* Н. А. м) содержаши А. н) ибо прежь А. о) всеводъ О. п) гнаша Н. р) миръ межи собою Н. О. Б. Т. А. Г. с) та Т. А. т) и *нѣтъ въ* А. у) отъ себе выгнаша Г.

рода князя своего Ростислава, сына Юрьева, внука Владимера Маномаха[а]. Того же лѣта[1] 1139—41
послаша Новогородци[б] въ Кіевъ къ великому князю Всеволоду[2] Олговичю Кіевскому, просяще у него брата его Святослава[в] Олговича княжити у нихъ въ Новѣгородѣ, а дѣти своя *въ закладъ*[3] прислаша; князь великій же Всеволодъ Олговичь Кіевскій посла[г] къ нимъ брата своего Святослава Олговича княжити у нихъ въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6648[4]. Новогородци выгнаша отъ себе изъ Новагорода князя своего Святослава[д], сына Олгова, внука Святославля, правнука Ярославля, праправнука великого Владимера; онъ же бѣжа[е] изъ Новагорода и взя съ собою тайно посадника Новогородцкаго Якуна Иванкова и брата его Прокопіа Иванкова. Новогородци же гнаша за[ж] Якуномъ и за братомъ его, и сугнавше его на пути, и много бивше, точію при смерти оставиша его[з], и обнажиша его всего, якоже мати родила его, и свергоша его съ мосту въ воду; но Богъ смерти не предаде его[и], прибреде бо къ брегу, и къ тому не биша его, но взяша у него тысящу рублевъ, а у брата его[і] пятсотъ рублевъ, и възложиша на нихъ желѣза тяжки[5] на руцѣ и на нозѣ, и послаша ихъ въ заточеніе въ Чюдь. Потомъ же, времени минувъшу, приведе ихъ къ себѣ князь великій Юрьи Владимеричь Маномашь въ Суждаль, и жены ихъ и дѣти ихъ изъ Новагорода, и дръжа ихъ у себе въ любви и въ милости. А Новогородци взяша себѣ изъ Суждаля Судила Нѣжатича и Страждтка, иже убо бѣжали Святослава ради, и Якуна и брата его ради Прокопіа изъ Новагорода, и даша посадничество Судилу Иванковичю; а къ великому князю Всеволоду Олговичю Кіевскому послаша епископа своего Ниѳонта съ мужи своими, глаголюще: «дай намъ сына своего Святослава, а брата твоего Святослава Олговича не хощемъ, и[к] уже выгнахомъ его[л] изъ Новагорода съ княженіа». Князь великій же Всеволодъ[м] Олговичь посла къ нимъ сына своего Святослава княжити, и уже минующу[н] ему Чръниговъ, и Новогородци паки здумавше послаша къ Всеволоду Олговичю, сице глаголюще: «не хощемъ сына твоего княжити[6] у насъ въ Новѣгородѣ, ни брата твоего, ни племяни[о] твоего, но хощемъ[п] племени Владимера Маномаха княжити у насъ». Князь великій же Всеволодъ Олговичь Кіевскій то слышавъ, и посла по нихъ гонцевъ многихъ скоро, и[р] възврати епископа ихъ Ниѳонта и со всѣми мужи ихъ; и Новогородци паки, здумавше, рѣша[с] ко Всеволоду: «дай намъ шурина своего[т], князя Святополка Мстиславича». Всеволодъ же Олговичь не хотя перепустити[у] Новагорода Володимеричемъ Маномашимъ, и призва шурина своего Святополка Мстиславича, и посади его съ епископомъ и съ Новогородци въ Берестіи за сторожи[ф], глаголя: «седите ту, а о Новѣгородѣ не брезите; а Новогородци сѣдятъ, якоже хотятъ, и князя себѣ добудутъ, гдѣ хотятъ»; и дръжа Новогородцевъ у себе и[х] съ епископомъ ихъ годъ весь, таже иныхъ вмета въ порубъ.

Въ лѣто 6649. Новогородци[7] не терпяще безо князя сѣдѣти, и бысть въ нихъ молва и смущеніе много, понеже и жито къ нимъ ни откуду же идяше, но и купцевъ, ходящихъ изъ Но-

---

1) въ лѣто 6648 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 17* 2) всеволоу П. 3) въ закладѣ *во всѣхъ сп.* 4) въ лѣто 6649 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 9, т. IV, стр. 7 и т. V, стр. 159.* 5) тяжка П. 6) княжи П. О. Г. 7) новогорци П. О.

а) манаха Н. б) новгодцы Б. в) святова Т. г) и посла А. д) святославля Т. А. е) бежаша Н. Б. Т.; бѣжаше А. ж) гнашася Н. Т. з) оставиша его при смерти Н. Т. А. и) ему Т. А. і) его *нѣтъ въ* Н. Т. А к) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. л) уже выгнаша Н. А.; уже выгнаша его Т. м) вселодъ Г. н) минующе Н. Б. Т. о) ни племянника Н. п) ищемъ О. Н. Б. Т. А. Г. р) и скоро Н. Т. А. с) рекоша Н. т) своего шурина Н. у) переступити Н. Б. Т. А. ф) за стожи Г. х) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А.

1141—42 вагорода въ Русь, повелѣ князь велики Всеволодъ Олговичь Кіевскій имати и метати въ погребы; и бысть въ Новѣгородѣ скорбь веліа. И послаша Новогородци къ великому князю Юрью Владимеричю Маномашу въ Суждаль, сице [глаголюще О. Н. Б. Т. А.]: «дай намъ князя Святополка Мстиславича, понеже мы Ольговичевъ не хотимъ у себе въ Новѣгородѣ княжити; аще ли не даси намъ братанича своего, князя Святополка Мстиславичя, и ты поиди къ намъ самъ княжити, или посли къ намъ сына своего Ростислава». Князь же Юрьи Владимеричь Маномашь посла къ нимъ сына своего Ростислава; онъ же приде къ нимъ въ Новгородъ, и взведоша его[а] на дворъ епископль, и собрашася вси Новогородци на дворъ епископль, и совѣщашася со епископомъ ихъ Нифонтомъ, и[б] укрѣпиша князя Ростислава Юрьевичя крестнымъ цѣлованіемъ на ихъ воли; и тако княжаше князь Ростиславъ Юрьевичь въ Новѣгородѣ[в] по[г] ихъ воли. Князь великій же Всеволодъ Олговичь Кіевскій то слышавъ, и вмета всѣхъ Новогородцевъ[1] въ погребъ, иже бяше кои пришли къ нему[д] съ епископомъ ихъ[е] Ниѳонтомъ въ посолствѣ, а епископа ихъ Нифонта посади за сторожи. Того же лѣта преставися благовѣрный и христолюбивый великій князь Андрѣй Володимеричь Маномашь, въ Переаславли, мѣсяца генваря въ 23 день. И назаутріе день, егда несяху его ко гробу, дивно бысть[ж] знаменіе на небесѣхъ и страшно зѣло, яко три солнца[з] сіающе межи собою, и столпы тріе отъ земля до небесе, надо всѣми горѣ[и] бѣаше яко дуга, а мѣсяць о себѣ стоащь; и стоаше[і] знаменіа та дондеже и похорониша его у церкви святаго Михаила. Того же лѣта преставися благовѣрный князь Всеволодъ Городецкій[к], мѣсяца ѳевраля 1 дня[л]. Того же лѣта посла князь велики Всеволодъ Олговичь Кіевьскій на великого князя Вячеслава Владимерича Маномаша, глаголя сице: «что[м] сѣдиши въ моей власти Кіевьской? тая бо власть мнѣ достоитъ, а ты иди во отчину свою Переаславль». Того же лѣта поима грады Юрьевы князь Игорь Олговичь, и вся скоты, и кони и богатство.

Въ лѣто 6650-е. Князь великій Вячеславъ[2] Владимеричь Маномашъ иде изъ Турова въ Переаславль на княженіе, а къ Турову иде Святославъ Всеволодичь; князь же Игоръ Олговичь восхотѣ въ Переаславли сѣсти на княженіи, и събра множество вой иде къ Переаславлю, и пришедъ стоа два мѣсяца, и пріиде къ Вячеславу на помощь братаничь его Изяславъ Мстиславичь; а другій братаничь его Ростиславъ Мстиславичь пріиде изъ Смоленска, и взя четыре грады Игоревы. Князь же Игорь слышавъ, яко взяти быша гради его, и отъиде отъ Переаславля; а князь великій Вячеславъ Владимеричь Маномашь даде Переаславль братаничю своему князю Изяславу Мстиславичю, а самъ иде къ Турову на великое княженіе. А князь велики Всеволодъ Олговичь Кіевскій посла сына своего Святослава[н] въ Володимерь на великое княженіе, мѣсяца генваря 25 дня[о]. Тое же зимы посла князь велики Всеволодъ Олговичь Кіевьскій сына своего Святослава и Изяслава, сына Давыдова, внука Святославля, правнука Ярославля, праправнука великого Владимера, съ Володимеркомъ Галичскимъ въ помощь Владиславу на братью его на меншую, на Болеславичи; и сняшася вси у Чернеческа, и много воевавше[п] возвратишася; не точію ратныхъ Ляховъ воеваша[р], но и мирныхъ[с] Ляховъ грабиша и плѣниша[3]. Того же лѣта приходиша[т] Емь, и воеваша волости Новогородскіа[4]; собраша[у] же

1) новогороцевъ П. 2) Вачславъ П. 3) вленища П. 4) новородскіа П.

а) его *нѣтъ въ* Б. Т. А. б) и *нѣтъ въ* Б. в) въ новѣгородѣ *нѣтъ въ* Н. г) на А. д) къ нему *нѣтъ въ* Т. А. е) ихъ *нѣтъ въ* Т. А. ж) бысть *нѣтъ въ* Т. А. з) мѣсяцы Н. Б. Т. А. и) горяще А. і) стояще Т. к) годецкій Б. Т. А. л) въ 1 день Н. Б. Т. А.; 1 день Г. м) о что О. Н. Б. Т. А. н) ростислава Н. Т. А. о) въ 25 день Н. Т. А. п) воеваша А. р) воеваху Н.; воеваше А. с) смирныхъ Б.; черныхъ Т. А. т) воеваша Н. у) собрашася Г.

ся Ладожаня на битву имь, и избиша Емьскаго воинства числомъ 400. Того же лѣта приходи 1142—44
Свѣйскій князь съ пискупомъ своимь, въ шестидесять шнекахъ, на гости Новогородцкіа, иже[а] изъ заморіа шли съ великимъ богатствомъ въ пяти[1] лодіяхъ, и бишася много, и не успѣша ничтоже Новогородцемь, и отлучиша у нихъ три шнеки, а избиша ихъ сто и пятдесять.

Въ лѣто 6651. Князь велики Всеволодъ[б] Олговичь Кіевскій жени сына своего Святослава у Полотцкаго князя Василка, сына Святославля, внука Володимера Маномаха, у правнука Всеволожа, у праправнука Ярославля, у препраправнука великого Владимера, межи Рожества Христова и Крещеніа, въ Новѣгородѣ. Тое же зимы изыде князь Изяславъ Мьстиславичь къ дядѣ ссоему, великому[в] князю Юрью Владимеричю[г] Маномашу, и не смирився съ нимъ иде въ Смоленескь къ брату своему, и оттуду иде къ другому брату своему Святополку въ Новгородъ, и зимова тамо.

Въ лѣто 6652. Пріиде Изяславъ Мстиславичь изъ Новагорода, бывъ у братіи своей. Того же лѣта[2] Изяславъ Мстиславичь отдаде дщерь свою въ Полтескъ, за князя Рогволода Борисовича. Тогда иде на свадбу и князь великій Кіевскій Всеволодъ Олговичь, и з женою своею, и со всѣми бояры своими, и съ Кіаны[д] въ Переаславль, и торжествовавше[е] тамо свѣтло, и въ любви и въ[ж] мирѣ быша вси. Того же лѣта[3] князь велики Всеволодъ Олговичь Кіевскій посла воинства на великого князя Володимерка въ Галичь; посла же на него князя[з] Изяслава Давыдовича, и Половецкіихъ князей съ Половци, и совокупившеся князи Рустіи со Всеволодомъ[4] вси вкупѣ, и Ляхи, и Чяхи, и Угры, и пріиде бана, королевъ сестричичь[и], и множество воинства собрашася[і] на великого князя Володимерка Галичскаго. И пришедше къ Галичю, и не могоша битися, зане бяше рѣка не мерзла[5], и идоша обои воинства подлѣ рѣку, и сице ходиша межу собою дванадесять дній, и пришедше къ Звениграду, и сташа на Рожнѣ полѣ, и не могоша битися, зане князь велики Володимерко Галичскій стояше на Голыхъ горахъ со множествомъ вой. Пріиде[к] же тогда и[л] князь Изяславъ, сынъ Давыдовъ, внукь Святославль[м], съ Половецкими князи, имуще съ собою множество Половець, и взяша два града князя Володимерка Галичскаго, Ушицу и Микулинъ. И иде князь Володимеръ къ Звенигороду, и ста по сей странѣ града, а князь Володимерко Галичскій объ ону страну града, и сшедъ з горы, ста на Лебежіемь[н] полѣ, а межи ими рѣка[6] Грезка[о]. И повелѣ князь велики Всеволодъ[п] Олговичь Кіевскій[7] мосты мостити и гати чинити комуждо своему полку, и заутра прейдоша рѣку, и взяша горы за великимъ княземь Володимеркомъ Галичскіимь. Князь же Володимерко Галичскій мняше, яко къ нему идутъ, и ста ополчився со многимъ воинствомъ предъ градомъ на Черномь болоньи, таже поступиста на Сокольихъ горахъ, обаполь имѣа[р] мѣсто неподвижно болоніе. Того ради полкомь[с] великого князя Володимерка Галичскаго не лзѣ битися съ нимь тѣсноты ради, понеже великіе болота пришли и непроходимыа мѣста, даже и[8] до горь, тѣмъ же взыдоша Русстіи полци на горы и заидоша[т] отъ Перемышля и отъ Галича. Галичане же видѣвше опечалишася, глаголюще: «мы здѣ стоимь, а въ домѣхъ

1) въ пяти[х] П. О. Б. Т. А. 2) въ лѣто 6651 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 19.* 3) въ лѣто 6653 *см. тамъ же т. V, стр. 159.* 4) со вселодомъ П. 5) зане бяшеть межи има рѣка Серетъ *см. тамъ же т. I, стр. 135.* 6) *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 135:* рѣка мелка; *т. II, стр. 20:* рѣка бѣлка. 7) кіевскій П. 8) да иже П.

а) и иже Н. б) вселодъ Г. в) къ великому Н. Т. А. г) владимеровичю А. д) и княини Н.; и с княини А. е) торжествовавша Н.; торжествоваше А. ж) въ *нѣтъ въ* Н. з) и князя Г. и) сестриничь Н. Т. А. і) собравшеся Н. к) и пріиде Н. л) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. м) святославъ Н.; изяславль Т. А. н) на лебежнемъ Н. Т. А. о) грузка Т. А. п) вселодъ Г. р) имя А. с) и полкомь Н. А. т) на горы изыдоша Н. Т. А.

1144—46 нашихъ жены наши и дѣти взяти будутъ». И нача князь велики Володимерко Галичскій посылати ко Игореви, глаголя: «аще мя з братомъ своимъ, съ великимъ[а] княземь Кіевскимъ Всеволодомъ[1] Олговичемъ, смириши, то по его смерти[б] помогу ти на великое княжество къ Кіеву, и се межи насъ Богъ, не имамь ти солгати»; и тако лестными словесы[в] прелсти Игоря. Князь же Игорь Олговичь нача молити брата своего старѣйшаго, великого князя Всеволода Олговича Кіевскаго, сице глаголя: «любезный мой господине, во отца мѣсто, отче и старѣйшій мой брате и господине! рекъ ми еси[г]: яко тебѣ дамь по смерти своей великое княжество въ Кіевѣ, и се ми князь Володимеръ Галичскій пріатель есть и помощь; молю ти ся, сладчайшій господине и старѣйшій мой брате, сотвори съ нимъ любовь и милость». Князь великій же Всеволодъ Олговичь Кіевскій послуша брата своего князя Игоря Олговича, и сотвори со княземъ Володимеромъ Галичскимъ миръ, и того же дни къ вечеру выѣха изъ града князь велики Володимеръ Галичскій ко Всеволоду Олговичю; князь великій же Кіевскій Всеволодъ Олговичь съ[д] своею братьею и з боары срѣте его, и тако цѣловавшеся разыдошася раздно. И даде князь Володимеръ Галичскій великому князю Кіевскому Всеволоду Олговичю двѣ тысящи рублевъ сребра; князь великій же Кіевскій Всеволодъ Олговичь возврати грады великому князю Володимеру Галичскому, еже бѣ взялъ у него Ушицу и Микулинъ, а сребро все ово братьи даде, а другая вся воинству роздаде, начень отъ старѣйшихъ и до меншихъ, себѣ же отъ того сребра не остави ни единыа сребреници, и иде къ Кіеву, и розпусти воинство въсвоаси. Того же лѣта заложена бысть церковь Каневская[е] великимъ княземъ Всеволодомъ Олговичемь[2] Кіевскимъ, мѣсяца[ж] іюля въ 9 день. Того же лѣта въ Новѣгородѣ совръшиша церковь камену святыя Богородици на торговищѣ; а посадничество даша Нѣжатѣ Твердятичю.

Въ лѣто 6653. Пренесе благовѣрная и христолюбивая великая княгини Елена великого князя Ярополка, [сына Владимера Маномаха Г.], изъ гробницы въ церковь святаго Андрѣа, и положи[з] его у Янки, дщери Всеволожи, внуки Ярославли, у правнуки великого Владимера. Михаилъ митрополитъ иде въ Констянтинъ[3] градъ. Того же лѣта иде господинь пресвященный Михаилъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси въ Констянтинъ градъ къ патріарху. Того же лѣта иде князь Игорь Олговичь з братьею своею Ляхомъ въ помощь, на Ляхи же воинствовати. Того же лѣта въ Кіевѣ погорѣ болшая половина Подольи. Того же лѣта въ Смоленсцѣ заложиша церковь камену святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба на Смедынѣ.

Въ лѣто 6654[4]. Князь велики Володимеръ Галичскій пришедъ взя Прилукъ; слышавъ же то князь велики[5] Всеволодъ Олговичь Кіевскій опечалися зѣло, и посла къ братьи своей, веля имъ готовымъ быти з Бориша[и] дни на великого князя Володимера Галичскаго; и разосла многихъ гонцевь по всей земли, и въ Новгородъ, и въ Чяхи, и въ Ляхи, и во Угры, собирая многое воинства[і] на великого князя Володимера Галичскаго, и нарече оба Изяслава, Давыдовича и Мстиславича[к], оставити дома. И пребысть нѣколико днiй, и разболѣся зѣло, и повелѣ себе вести въ Вышеградъ, и тамо, мало пребывъ, успе вѣчнымъ сномь князь велики Кіевскій Всеволодъ, сынъ Олговь, внукъ Святославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ великого Владимера, мѣсяца іюля[6] въ 30 день[л], сѣдѣвъ на великомъ княженіи въ Кіевѣ седмь

1) всеводомъ П. 2) олгочемь П. 3) въ коньстинъ П. О. 4) въ лѣто 6653 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 10, т. IV, стр. 7 и т. V, стр. 159.* 5) велики великы П. 6) іюня П. О. Б. Т. А. Г.

а) съ великимъ *нѣтъ въ* Н. Т. А. б) по его смерть Н. Б. Т. А. в) словесами Н. г) есть Н. Т. А. д) съ *нѣтъ въ* Т. е) каменная Н. Т. А. ж) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. Т. А. з) положиша Н. А. и) з бориса Н. і) воинство Н. Т. А. к) мстислава Н. л) день *нѣтъ въ* Г.

лѣтъ. А[а] се сынове его[б] Святославъ. Княженіе великого князя Игоря Олговичя Кіев- 1146
скаго[1]. И по немъ взыде въ Кіевъ на великое княженіе братъ его Игорь Олговичь, и не угодно бысть людемъ, и послаша въ Переаславль ко князю Изяславу, сыну Мстиславлю, внуку великого князя[в] Владимера Маномаха, сице глаголюще: «поиди къ намъ, княже, въ Кіевъ на великое княженіе[г], понеже вси убо тебе хощемъ на великомъ княженіи[2] видѣти въ Кіевѣ». Изяславь же Мстиславичь слышавъ возрадовася зѣло, и помолився въ церкви святаго Михаила, и благословеніе веемъ у епископа Еуѳимія, и поиде з дружиною своею изъ Переаславля къ Кіеву, и прешедъ рѣку Днѣпръ, и пришедъ ста на Жалинѣ. Князь велики же Кіевскій Игорь Олговичь з братомъ своимь Святославомъ, и з бояры и со всѣми воинствы идоша противу князя Изяслава Мстиславича, великого князя Переаславскаго, и бывши[д] имъ у Олговы могилы, и не дошедшимь, устрашишася и смятошася вся воинства ихъ, и[е] самъ князь велики Игорь и братъ его Святославъ, и побѣгоша вспять никомуже гонящу ихъ. Таже видѣвъ[ж] ихъ бѣжащихъ князь велики Переаславскій Изяславъ Мстиславичь, и погна[з] съ дружиною своею въ слѣдъ ихъ, и многихъ бѣжащихъ поимаша, а иныхъ избиша, а иніи сами истопоша въ водахъ. Сице убо содѣася промысломъ Божіимь, и молитвами пречистыа Богородици, и силою честнаго креста, и всѣхъ святыхъ моленми мѣсяца декабря[3] 13 дня[и]. Княженіе великого князя Изяслава Кіевскаго[і]. И того[к] дни вниде князь Изяславъ Мстиславичь въ Кіевъ, и сяде на столѣ въ Кіевѣ на великомъ княжествѣ; а Игорь Олговичь сѣдѣвъ точію вь Кіевѣ на великомъ княжествѣ[л] двѣ недѣли. Тако [бо О. Н. Б. Т. А. Г.] есть промыслъ Божій: егоже аще хощетъ, богатить, и егоже аще хощетъ, милуеть; бываютъ же и иная; егоже и Богъ ненавидитъ, мы содѣваемъ злая, убиваемь, и богатство[м] собираемъ неправеднѣ, и убогихъ и нищихъ презираемъ, и о тѣлесныхъ печемся паче духовныхъ. Таже по четырехъ днехъ приведоша къ великому князю Изяславу Мьстиславичю въ Кіевъ великого князя Игоря Олговичя, емше въ болотѣ; князь велики же[н] Изяславъ Мстиславичь посла его въ монастырь на Выдобычь, и повелѣ его тамо стрѣщи накрѣпко, и оттуду посла его въ Переаславль, и всадиша его[о] въ подклѣтъ каменъ[п] у святаго Іоанна[р] въ монастырѣ, и приставиша къ нему сторожей многихъ, и стрѣжаху его крѣпко. И тако скончася княженіе[с] великого князя Игоря, сына Олгова, внука Святославля, правнука Ярославля, праправнука великого[т] Владимера. Братъ же его Святославъ[4] Олговичь съ побоища того убѣжа[у] въ Новъгородъ[5] Сѣверской[ф] съ малою дружиною, плачюще горко, глаголаше[х] сице: «увы мнѣ, грѣшному! что сотворити имамъ? старѣйшаго брата, великого князя Кіевскаго Всеволода Олговича, лишихся, отойде[ц] бо[ч] ко Господу, и другаго ми сладкаго и любезнаго брата, великого князя Кіевскаго Игоря Олговича[ш], супротивніи въсхитиша. О душе моя убогая! что сотворимь, камо ся денемъ»? Дружина же его начаша утѣшати его[щ], и сами плачющеся[ъ] и слезяще. Того же лѣта слышавше[ы] Половецтіи князи[ь] сотворшееся[ѣ] надъ великимъ княземь

1) кіевскій П. О. Б. Г. 2) княженіе П. Б. Г. 3) августа вь 13 день *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 136 и т. II, стр. 24.* 4) святославль П. Г. 5) в новъногородъ П.

а) а *нѣтъ въ* А. б) сего сынове Н. в) князя *нѣтъ въ* А. г) на великое княженіе въ кіевъ Н. Б. Т. А. д) бывше Т. А. е) а Н. Т. А. ж) виде Н. з) погнаша Н. Б. Т. А. и) въ 13 день Н. Б. Т. А. і) княженіе ..... кіевскаго *нѣтъ въ* Г. к) ого А. л) княженствѣ Б. м) богатства Н. Т. н) же великій Н. Т. А. о) его *нѣтъ въ* Н. Т. А. п) каменenъ А. р) іванна Б. Т. А. с) княженія А. т) великого князя Т. А. у) убѣже Н. ф) сиверской Н. х) глаголюще Н. Б. Т. А. ц) отиде Н. ч) бо *нѣтъ въ* Н. Т. А. ш) олговича *нѣтъ въ* Б. Т. А. щ) его *нѣтъ въ* А. ъ) плачющася Н. ы) слышевше О. ь) князь Т. А. ѣ) сотворшаяся Н.; сотворшееся А.

1146 Игоремъ Олговичемъ Кіевскимъ[1], сотвориша миръ съ великимъ[2] княземъ Изяславомъ Мстиславичемъ[3] Кіевскимъ. Того же лѣта Вячеславъ, сынъ Владимера Маномаха, нача веселитися, слышевъ[а], яко разсѣяни быша Олговичи, и надѣяся на старѣйшинство, послушавъ бояръ своихъ, и не приложи[4] чти[б] ко Изяславу Мстиславичю, братаничю своему, и отъять[в] грады своя, ихже бѣ отнялъ у него князь велики Кіевскій Всеволодъ Олговичь, не токмо же тѣ грады, но и Володимерь со всею Волынью[5] заятъ, и посади въ немъ братанича своего, князя Владимера Андрѣевичя. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мьстиславичь посла брата своего Ростислава, и отъятъ у него грады, и намѣстники его связа оковы желѣзными; такоже и Туровъ градъ взя, и тысяцкаго его связа оковы желѣзными, и посади въ немъ сына своего Ярослава. Того же лѣта князь велики Кіевскій Изяславъ Мьстиславичь иде къ Давыдовичемъ на совѣтъ еже на Святослава Олговича, и посла за княземъ Святославомъ Олговичемъ князя Изяслава Давыдовича, и брата его, князя Владимера Давыдовича, и сына своего Мьстислава со многими воинствы[г], и пришедше[д] къ Новугороду Сѣверскому, много зла сотвориша около Новагорода Сѣверскаго. Князь же Святославъ Олговичь посла къ нимь прося мира; они же рѣша: «лишися брата своего князя Игоря Олговича, и будеши съ нами въ мирѣ и въ единствѣ». Онъ же рече: «лучши ми есть смерть пріати, неже остати брата[е] своего, князя Игоря Олговича; донелиже[ж] ми[з] бо есть душа въ тѣлеси, не могу лишитися его». Они же шедше разграбиша село Игорево, въ немь же бѣ всякого богатства много, и зажгоша дворъ его и гумно, въ немъ же бѣ тысяща стоговъ великихъ, и разграбиша и пожгоша и пусто все сотвориша. И оттуду послаша противу великого князя Кіевскаго Изяслава Мьстиславича, а сами поидоша къ Путимлю, граду Святослава Олговича, и не дашася имь Путимльцы[и], дондеже пріиде къ нимь[і] князь велики Кіевскій Изяславь Мьстиславичь, и тогда предашася Путимльцы[к]. И посади[л] у нихъ намѣстники своа Кіевскіа, а что есть въ Путимлѣ градѣ имѣніа князя Святослава Олговича, то все разграби[м]. И пріиде вѣсть къ великому князю Святославу Олговичю, что градъ его Путимль взятъ бысть, и вся имѣніа его разграблена быша, и хотятъ за нимъ вси ити къ Новугороду Сѣверскому, и оступити его въ Новѣгородѣ Сѣверскомь, и വземше его ослѣпити и злѣй смерти предати, онъ же скоро побѣже[6] ко граду Корачеву, и скоро за нимъ поиде въ погоню князь Изяславъ, сынъ Давыдовъ, внукъ Святославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ[н] великого Владимера, въ четырехънадесятехъ[о] тысящахъ, хотя рукама[п] изымати его и всѣхъ, иже съ нимъ. Князь же Святославъ Олговичь со княземь Иваномъ Юрьевичемъ, и со княземь Иваномь Ростиславичемъ, и со княземь Володимеромъ Святославичемъ, и съ Половецкимъ княземь Емгазею и съ Половци *иде*[7] противу князя Изяслава Давыдовича, и одолѣ князь Святославъ Олговичь. Князь же Изяславъ Давыдовичь прибѣже ко Изяславу Мстиславичю, великому[р] князю Кіевьскому, и ко братьи; они же вси поидоша на князя Святослава Олговича, онъ же побѣже[с] и отъ того своего града Корачева въ[т] Вятичи. Князь же велики Изяславъ Мстиславичь Кіевьскій вся имѣніа его и[у] богатство взя, и вся власти его и грады раздаде князю Изяславу Давыдовичю и брату его Володимеру Давыдо-

1) кіевскіимъ П. 2) с великіимъ П. 3) мстисловичемъ П. 4) не приложиша П. 5) волыною П. 6) побѣжа П. Н. 7) и иде *во всѣхъ сп.*

а) слышавъ Н. Б. Т. А. б) чести Н. Т. А. в) отья А. г) воиствы Г. д) пришедъ Н. е) отстати брата Т.; отстати бра А. ж) донележе Н. Т. А. з) ми *нѣтъ въ* Т. А. и) путимцы Н. Т. А. і) къ нимъ *нѣтъ въ* Т. А. к) путимцы Н. Б. Т. А. л) посадиша А. м) разграбиша А. н) правнукъ Т. о) въ четырехнадесять Н. А. п) руками Н. р) къ великому Н. Т. А. с) беже Н. т) съ Г. у) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А.

вичю, и иже изъ дву братъ брату имь сущу князю Святославу, сыну Всеволожу, внуку Олгову, 1146
правнуку Святославлю, праправнуку Ярославлю, препраправнуку[а] великого Владимера; а что имѣніа и богатства князя Святослава[б] Олговича, то все князь великій Кіевскій Изяславъ Мстиславичь себѣ взя[в] и въ Кіевъ посла. Тогда[г] же бысть въ то время князь Игорь Олговичь, братъ Святослава Олговича, иже сѣдяше пониманъ великимъ княземь Кіевскимъ Изяславомъ Мстиславичемъ въ Переаславли у святаго Іоанна[д] въ монастыри, въ подклѣтѣ каменѣ[е], за сторожи, въ велицей крѣпости, и слышавъ, тамо сый, яко князь великій Кіевскій Изяславъ Мстиславичь, собравъ[ж] много воинества, иде на брата его, князя Святослава Олговича, и оскорбися даже до смерти, и изнеможе, точію дыханіе имѣа во устѣхъ, и посла къ великому князю Изяславу Мстиславичю Кіевскому, со слезами и [съ Н. О. Б. Т. А. Г.] плачемъ веліимь глаголя: «сотвори ми[1] любовь, и повели мя пострищи во иноческій чинъ, да не вижу злыа смерти брата[3] моего, великого князя Святослава Олговича Черниговскаго». Князь велики же Изяславъ Мстиславичь Кіевьскій повелѣ его пострищи во иноческій чинъ пресвященному Еуѳимію, епископу Переаславьскому, и пришедъ постриже его во иноческій чинъ Еуфимей епископъ, мѣсяца генваря въ 5 день. И выведоша его ис темницы въ Переаславль[и], и послаша его ис Переаславля въ Кіевъ въ монастырь святаго Феодора, и тамо и скиму възложиша на него. Князь же Изяславъ Давыдовичь и братъ его Володимеръ Давыдовичь поидоша за княземъ Святославомъ Олговичемъ къ Брянску, а братаничь[і] его князь Святославъ, сынъ Всеволода Олговича, оста во градѣ Карачевѣ. А[к] князь[2] велики Святославъ Олговичь иде къ Козелску, и изъ Козелска иде къ[5] Дѣдославлю, и тамо разболѣся у него князь Иванко[л], сынъ княжь Юрьевь[м] Владимерича Маномашь. Князь же Святославъ Олговичь иде въ Рязань, и бывъ во Мченскѣ, и въ Тулѣ, и въ Дубкѣ на Дону, и въ Елцѣ и въ Пронскѣ, и пріиде въ Резань на Оку, и поидѣ вверхъ по Окѣ, и пребывъ[н] во градѣ Осетрѣ[4], и тамо отступи отъ него князь Иванко *Берладникъ*[5], сынъ Ростиславль, внукь Мстиславль, правнукъ Владимера Манамаха[о], праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ[п] Ярославль, пращуръ великого Владимера, и иде ко отцу своему Ростиславу въ Смоленескъ; а Святославъ[р] иде вверхъ по Окѣ рѣцѣ, и пришедъ ста на усть Поротвы[с] рѣки въ Любинцѣ Омосовѣ, и пребывъ ту мысляше[т] ити *къ Колотску*[6]. И присла къ нему князь Юрьи Владимеричь Маномашь изъ Суждаля въ помощь четыренадесять тысящь бронникъ; а князь Изяславъ Давыдовичь и братъ его Володимеръ Давыдовичь, то слышевше[у], не смѣста по немъ ити, но възвратистася изъ[ф] Дѣдославля. Того же лѣта преставися князь Иванко Юрьевичь, внукъ Володимера Маномаха, у князя Святослава Олговича на усть Поротвы рѣки въ Любинцѣ[х] Амосовѣ, мѣсяца марта въ 29 день[ц]; и веземше тѣло его братіа его, князь Борисъ Юрьевичь и князь Глѣбъ Юрьевичь, и идоша ко отцу своему, великому князю Юрью Владимеричю Маномашу, въ Суждаль; а Святославъ[ч] иде Олговичь[ш] вверхъ

1) сотворимь П. 2) князя П. 3) г П. О. Б. Т. Г. 4) *не слѣдуетъ ли здѣсь разумѣть Новгородка на рѣкѣ Осетрѣ? см. въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 241.* 5) бердъланикъ П. О. Б. Т. А. Г.; бердаланикъ Н. 6) к полотску *во всѣхъ сп.; исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 28. Въ спискѣ городовъ Колтескъ называется Кумтескъ, Култескъ, Кулашескъ; см. въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 241.*

а) преправнуку Н.; препраправнуку Т. б) святославля Н. Т. А. в) взялъ Н. Т. А. г) огда О. д) іванна Т. А. е) каменномъ Н. Т. А. ж) собра Н. Б. Т. А. з) брато Б. Т. и) въ переаславлѣ А. і) братаникъ Т.; браникъ А. к) а *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. Г. л) иванъ Н. Т. А. м) юрья Н. н) пребылъ Н. о) манаха Т. п) препревнукъ А. р) ростиславъ Т. А. с) поротбы А. т) мышляше А. у) слышаста Н. ф) з Б. Т. А. х) въ любимцѣ Н. Т. А. ц) день *нѣтъ въ* О. Г ч) сто[в] А. ш) олговичь иде Н.

1146 по Окѣ рѣцѣ, пребывая въ любви и въ единствѣ съ великимъ княземь Юрьемь Суждалскимъ,
—47 съ[а], сыномъ великого князя Володимера Маномаха. Того же лѣта преставися благовѣрная княгини инока Марина, дщи великого князя Владимера Маномаха, мѣсяца апрѣля въ 30 день[б], и положена бысть во святей церкви въ монастыри, въ немъже пострижеся. Того же лѣта здѣлаша четыре церкви камены: въ Смоленскѣ святыхъ страстотерпець Бориса и Глѣба, на Смедынѣ; а во градѣ[1] святыхъ верховныхъ апостолъ Петра и Павла, и святаго пророка Боговидца Ильи, и святыхъ чюдотворець безсребряникъ Козмы и Дамьяна. [в]Того же лѣта бысть знаменіе на небеси: солнечныя лучя погибоша, а луна кровава.

Въ лѣто 6655. Князь велики Юрьи Суждалскій, сынъ Владимера Маномаха, внукъ Всеволожь, правнукъ Ярославль, праправнукъ великого Владимера, собра воинства, и шедъ взя градъ Новый Торгъ, и по Мстѣ рѣцѣ многіе власти повоева; а князю Святославу Олговичю, внуку Святославлю, правнуку[г] Ярославлю, праправнуку великого Владимера, повелѣ Смоленскіа власти воевати; онъ же шедъ взя градъ Голеди, и прочая власти повоева, и возвратися въ Резань. И посла къ нему князь велики Юрьи Суждалскій, глаголя сице: «како бы ся намъ видѣти съ тобою, и въ любви и въ единствѣ житіе[д] о Христѣ скончати, и[е] отъ враговъ своихъ стрѣщися за единъ, и другъ за друга голова положити». И тако совѣщавше, снидошася на Москву князь[ж] велики Юрьи[з] изъ Суждаля, а князь велики Святославъ Олговичь съ Резани изъ Тѣшилова съ сыномъ своимъ Олгомъ и со княземъ Володимеромъ Святославичемъ, и цѣловавшеся[и] любовію о Христѣ, и много плакавше о бѣдахъ, и о напастехъ бывшихъ на нихъ, и паки утѣшистася, и любовію чествовавшеся[і], и одарившеся дары любезными, и[к] разыдошася, и иде Святославъ Олговичь къ Нерилску. Того же лѣта преставися князь Давыдъ Святославичь въ Рязани, и[л] сяде по немъ братъ его Игорь Святославичь на великомъ княженіи въ Резани. Поставленіе Климента митрополита своими епископы на Руси. Того же лѣта князь велики Кіевскій Изяславъ, сынъ Мстиславль, внукъ Володимера Маномаха[м], правнукъ Всеволожь, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ великого[н] Владимера, совѣтова съ епископы своими Русскими, яко, метежа ради и многихъ волненій, не возможно ити въ Константинъградъ къ[о] патріарху ставитися митрополиту на Русь. И сице совѣтовавше[п], совѣщавшеся по священному апостольскому[р] правилу, глаголющему: два или три епископи да поставляютъ единого епископа; и сице собравшеся шесть епископовъ, поставиша себѣ митрополита Кіеву и всей Руси инока Клименьта, Смолнянина, выведше его изъ молчялныа кѣліи его. Бѣ бо сей по премногу[2] [любя О. Н. Б. Т. А. Г.] безмлъвіе, и удоляяся[с] отъ всѣхъ, и прилежа молитвѣ и[т] прочитанію божественыхъ писаній, и бѣ скимникъ, и зѣло книженъ, и учителенъ, и философъ велій, и много писаніа написавъ предаде; поставиша же его въ Кіевѣ, мѣсяца іюля 27 дня[у], на память святаго великомученика Пантелѣймона[ф]. Мнози же убо[х] о семъ негодоваху, и[ц] отъ епископовъ, и отъ прочихъ священныхъ, и отъ иночествующихъ и отъ мирскихъ, паче же на князя Изяслава Мстиславича Кіевскаго негодоваху, глаголюще:

---

1) *т. е. въ Новгородѣ; см. въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 214 и т. IV, стр. 7.* 2) по промногу П. О.

а) съ *нѣтъ въ* Г. б) день *нѣтъ въ* О. Б. Т. Г. в) *передъ симъ въ сп. А., въ видѣ заглавія:* знаменіе. г) правнукъ А. д) жити А. е) скончася А. ж) князю А. з) юрьи *нѣтъ въ* А. и) целовашеся Н. і) чествовашеся Н. к) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) и и А. м) манаха Т. н) великого *повторено въ* Б. о) къ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. п) совѣвавше Т. р) апостольскому *нѣтъ въ* Н.; апосвятительскому А. с) удаляся Б. Т. т) и *нѣтъ въ* Н. у) въ 27 день Н. А. ф) пантеймона Т. х) убо *нѣтъ въ* Б. Т. А. ц) и *нѣтъ въ* А.

«яко сей понудилъ[а] есть тако сотворити не по благословенію святаго патріарха[1] Констянти- 1147
ноградскаго и священнаго собора; законъ бо есть Русскимъ митрополитомъ поставлятися отъ святаго патріарха[2] Констянтиноградскаго и отъ священнаго собора, тамо сущаго во святей Софіи. Того же лѣта князь Изяславъ Мьстиславичь сотвори миръ съ Половцы у града у Воина въ Резани; и иде князь велики Изяславъ Мстиславичь въ Кіевъ[б] на свой столъ, а Половци идоша вь поле въ своа вежи. [в]Того же лѣта бысть знаменіе въ солнцѣ; и на ту нощь быша громи, и млъніа и вѣтри велици зѣло. Того же лѣта умре Половецкій князь Саимьчюга[г]. Того же лѣта князь велики Юрьи Суждалскій посла къ великому князю Святославу Олговичю сына своего, князя Глѣба. Глѣбу же пришедшу къ Святославу Олговичю, и начаша собирати воинства, таже пріидоша къ Святославу Олговичю и Половци; онъ же собра воинства, и шедъ взя грады Вятичи, и Брянескъ, и Обловескъ, и Ревягорескъ, и Доробинескъ по Деснѣ рѣцѣ, и Домогощь, и пріиде къ Мъченску, и поиде *къ Крому*[3] на князя Изяслава Давыдовича. И тамо угониша его послы съ челобитіемъ отъ[4] князя Владимера Давыдовича, и отъ брата его князя Изяслава Давыдовича, и отъ дву братъ брата имъ сущаго князя Святослава Всеволодича, сестричича[5] великого князя Кіевскаго Изяслава Мстиславича, внука Владимера Мономаха, и цѣловавше къ нему животворящій крестъ, яко быти имъ за единъ, и пришедше во градъ Черниговъ и укрѣпишася вси за единъ; сице же и съ великимъ княземъ Юрьемь Суждалскимь сослашася[д] тайно, и совѣщавшеся укрѣпишася за единъ[е]. Того же лѣта пріиде изъ Резани съ Елца князь Андрѣй Ростиславичь къ Давыдовичемъ въ Черниговъ, и совѣщавшеся укрѣпишася вси за единъ. Того же лѣта князь велики Черниговскій Володимеръ Давыдовичь и братъ его Изяславъ Давыдовичь послаша ко Изяславу Мстиславичю, великому князю Кіевскому, съ лестію, глаголюще: «Святославъ взя власти наши, Вятичи и прочая; и аще умолчимъ ему о семъ, и на прочая подвизатися имать; и что убо тогда сотворити имамы, оскудѣвше[ж] до конца отъ него? Не замедлимъ[6] убо, но[з] собравше воинства поидемъ на нь». Тогда же и Святославъ Всеволодичь изъ Чернигова пріиде въ Кіевъ, къ великому князю Изяславу Мстиславичю: любяше бо его князь велики Изяславъ Мстиславичь; и нача смышляти князь велики Изяславъ Мстиславичь съ единомыслеными своими и со княземъ Святославомъ Всеволодичемъ, сестричичемъ своимъ, глаголаше[и] сице: «что убо сотворю, иду ли ратію на Святослава Олговича, или не иду?» И сице совѣтовавъ съ единомысленики своими, и посла напередъ Святослава Всеволодича, сестричичя своего, къ великому князю Черниговскому Володимеру Давыдовичю и брату его князю Изяславу Давыдовичю. Святославъ же Всеволодичь пришедъ повѣда имъ вся бывшая, яже слыша; они же совокуплыпеся[7] вси, и послаша паки въ Кіевъ къ нему, глаголюще: «что убо медлиши? самь еси хотѣлъ многажды на князя Юрьа Владимеричя Мономаша и на князя Святослава Олговича за ихъ неправду; не медли убо, но поиди нынѣ, яко[і] время есть». Князь великій же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь иде ко отцу своему Клименту, митрополиту Кіевскому и всеа Руси, з братомъ своимь, княземь Володимеромъ[к] Мстиславичемъ, сказа ему сице: «яко хощу, рече, ити[л] на князя Святослава Олговича и на князя Юрья Владимерича[м] Мономаша съ княземь Володимеромъ Давыдовичемъ, и з бра-

---

1) патріархоу П. 2) митрополи патріарха П. 3) къ хкрому П. О. Б. Т. Г.; къ хрому Н. А. 4) о П. 5) сестричища П.; сестрича Н. Б Т. А. 6) не задлимъ П. 7) совокоупльвьшеся П.

а) и понудилъ Б. б) въ кіеве А. в) *передъ симъ въ сп.* А., *въ видѣ заголовки:* знаменье. г) самъчюга Б. Т. А. д) сошлася Б. е) за едино Г. ж) оскудѣвши Н. з) на Т. и) глаголюще Н. А. і) яко *нѣтъ въ* Г. к) володиромъ Т. л) ити *нѣтъ въ* Н. м) владимеровича Н. Т. А.

1147 томь его княземъ Изяславомь Давыдовичемъ, и со княземь Святославомъ Всеволодичемъ и з братомъ его Ростиславомъ Всеволодичемъ». Пресвященный же Климентъ митрополитъ Кіевскій возбраняше ему, глаголя: «ни самь ходи, ни воинство[а] посылай». Великому же князю Изяславу Мстиславичю не любо бысть сіе, и изшедъ созва къ себѣ вся бояре, и дружину и Кіаны вся, и рече имь тая же, якоже и митрополиту: «яко собрахся, рече, со всѣми князи, и со многими воинствы, и съ[б] Смолняны[в], и съ Новогородци и з Берендѣи[г]». Кіяне же рѣша[д] ему: «не ими, княже, Давыдовичемь вѣры, и въ путь съ ними не ходи, и на дядю своего на князя Юрья Владимерича Маномаша не совокупляйся; мы бо на Владимериче Маномаше племя брани имѣти не хощемъ; аще ли же на Давыдовичевъ воинствовати хощеши, идемь съ тобою». Онъ же не послуша ихъ всѣхъ, но рече: «да кто хощетъ, да идеть[е] со мною»; и поиде самь, совокупивъ[ж] воинства многа, и прелѣзъ[1] Днѣпръ рѣку, и пришедъ ста надъ Черторыею, и посла мужа премудра суща и вѣрна ему, Улеба нарицаемаго, во градъ Черниговъ, да испытаетъ тайно сюду и сюду о всякихъ вещехъ и возвѣститъ[2] ему тайно, никакоже повѣдая кому; а самь поиде на Субой, а брата своего князя Владимера Мстиславичя остави въ Кіевѣ. Премудрый же Улебъ вшедъ въ Черниговъ и[з] сюду и сюду тайно изыскавъ, и увѣдѣ, яко цѣлова[и] животворящій крестъ князь велики Володимеръ Давыдовичь Черниговьскый, и братъ его князь Изяславъ Давыдовичь, и князь Святославъ Всеволодичь къ великому князю Святославу Олговичю и къ великому князю Юрью Владимеричю Маномашу, хотяще убити лестію великого князя Изяслава Мстиславича Кіевскаго. Сіа вся истинно увѣдѣвъ[і] премудрый Улебъ, и въ той часъ скоро побѣже къ господину своему къ[к] великому князю Изяславу Мстиславичю Кіевскому, и приде къ нему на Субой, и сказа ему вся бывшая: «яко совокупишася, рече, на тебя вси, и Черниговьстіи князи, и Рязанстіи, и Суждалскій[л] князь Юрьи Владимеричь Маномашъ, и ожидають вборзѣ Суждалскіихъ князей къ себѣ, и вси убо укрѣпишася за единъ, и хотятъ тебя убити лестію». Онъ же ужасеся зѣло, и възвратися вспять, и посла къ нимь послы въ Черниговъ, и обличи мысль ихъ, и цѣлованіе крестное къ[м] нимъ разверже, и напредъ себя посла къ Кіеву къ[н] брату своему князю Володимеру Мстиславичю, «да идетъ ко отцу нашему Клименту митрополиту созвавше Кіяны, да слышитъ отець нашъ митрополитъ, и брать мой князь Володимеръ Мстиславичь и вси мужи Кіяне лесть Черниговскихъ князей, и Рязанскихъ и Суждалскихъ, яко лукавствоваша[3] на мя лесть, и составиша на мя сѣть, хотяще мя уловити въ ней, и[о] яко корысть непщева многу[п] обрѣсти. Преслушахъ убо азъ отца своего Климента митрополита Кіевьскаго и всеа Руси и васъ възлюбленныхъ моихъ Кіанъ, и хотѣхъ погибнути до конца, аще не бы Господь Богъ заступилъ[р] мя, и пречистаа Богородица и животворящій крестъ Христовъ, егоже ми цѣловаша; воспомяните убо словеса своа, о любимици мои Кіяне, якоже ми[с] есте[т] обѣщалися на князи Черниговскіа Давыдовичи; се убо нынѣ время приспѣ, о любимици мои Кіяне[у], помозите ми, ови на конехъ, ови водою въ судѣхъ, на[ф] мои враги и на ваши; не убо мене единого хотѣша убити сіи врази, но и васъ до конца искоренити». Они же рѣша: «ради есмя по господинѣ своемь великомъ князѣ Изяславѣ Мстиславичѣ побораги, и идемь на нихъ ови на конехъ, ови водою въ судѣхъ; но сего боимся,

---

1) презлѣ П. 2) возвѣстихъ П. 3) лукавствоваше П. Т.

а) воинства Н. Б. А. б) съ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. Г. в) смольяны Н. Т. А. г) береидѣи Б. Т. д) рекоша А. е) да кто хощетъ но и буди Н. ж) совокупи Г. з) и *нѣтъ въ* Н. и) целоваша Н. і) увѣдавъ Б. Т. А. к) къ *нѣтъ въ* Н. л) суждалстіи Н. м) съ Н. Б. Т. А. н) къ *нѣтъ въ* Н. А. о) и *нѣтъ въ* А. п) много Н. Б. Т. А. р) заступи Н. Б. Т. А. с) мя Н. т) есть А. у) и кіяне А. ф) и на Н. Б. Т. А.

якоже нѣкогда преже сего было при великомъ князѣ Кіевскомь Изяславѣ, сынѣ Ярославли, 1147
внукѣ великого Владимера, высѣкше Кіяне великого князя Полотцкаго Всеслава, сына Брячиславля, внука Изяславля, правнука великого Владимера, иже седѣлъ поиманъ въ Кіевѣ въ темницѣ и з дѣтми, и посадиша на столѣ на великомь княжествѣ Кіевскомъ; а се нынѣ врагъ господина князя[а] нашего и нашь не связанъ, ни въ темницѣ, ни за сторожи, но во градѣ семь въ[б] Кіевѣ многочеловѣчномь, въ[в] монастыри святаго Феодора живетъ, и сътворить якоже хощетъ; мы бо есмя ему врази, а онъ намъ; аще убо онъ и[г] инокъ есть, но боимся его и хощемъ убити его, да безъ опасеніа будемъ вси, и идемь на брань за князя нашего». Убіеніе великого князя Игоря Олговичя Кіевскаго[д]. Климентъ же митрополитъ Кіевскій и всеа Руси возбраняше имь и запрѣщашё, глаголя: «не сотворите убо сице, еже убити инока Игоря, бывшаго великого князя сего же града Кіева, сына Олгова, внука Святославля[1], правнука Ярославля, праправнука великого Владимера; аще ли сице сотворите, гнѣвъ Божій на себя привлечете, и вражда[е] з братіею его и съ[ж] племенемъ[2] его во вѣкы не утолится». Такоже и князь Володимеръ Мстиславичь, и Лазарь тысяцкій и другій тысяцкій Рогуйла Володимеричь[з] возбраняше[и] имь князя Игоря убити. И пришедше два боярина, посланая къ нимъ великимъ княземь Изяславомь Мстиславичемъ, глаголаше сице: «господинъ нашь, князь велики Изяславъ Мстиславичь, не[і] посла насъ къ вамь съ тѣмъ, еже убити князя Игоря Олговича, уже[к] инока суща[л], но велѣлъ[м] вамь быти къ себѣ на воинство противу супостатныхъ». Кіяне же возопиша гласы многими, и текоша скоро убити князя инока Игоря Олговича; князь же Володимеръ Мстиславичь всѣдъ на конь и погна въ слѣдъ ихъ; людемъ же безъ числа по граду Кіеву идущимъ и въ вулицахъ[н] тѣснящимся, и[о] князь Владимеръ Мстиславичь не може миновати ихъ, еже бы напередъ ихъ успѣти ко князю иноку Игорю[п] Олговичю въ монастырь и укрыти его отъ нихъ; и увороти конь направо мимо Глѣбовъ дворъ, ускорити[р] хотя, и не успѣ. Кіяномъ же пришедшимъ въ монастырь святаго Феодора убити князя инока Игоря Олговичя, и обрѣтоша его во святей церкви стояща по обычаю на обѣдни у святаго Феодора, и емше его въ церкви на обѣдни, и ведоша изъ монастыря, и срѣте ихъ князь Володимеръ Мьстиславичь во вратѣхъ монастырскихъ, и рече къ нимъ: «о господіе и братіа Кіяне! не сотворите немилосердія сего надъ[3] господиномъ вашимъ, бывшимъ[4] великимъ княземъ Кіевскимь, Игоремъ Олговичемъ, нынѣ же во святѣмь аггельскомъ образѣ инока суща и скимника; аще ли страхъ васъ крамолы отъ него обдержитъ, да будетъ убо за сторожи». И вземь[с] князя инока Игоря[т], покры его ризою своею, глаголя къ[у] Кіаномь: «господіе[ф] и братіа[х] Кіяне! мене убійте[ц], а сего пощадите»; и введе его во дворъ матери своея. Кіяне же начаша бити и пхати князя Володимера Мстиславича; князь Михалко же видѣвъ скочи съ[5] коня, и начя помогати князю Владимеру Мьстиславичю; и князь Володимеръ Мстиславичь вомчя во дворъ матери своея князя инока Игоря Олговича, и затвори врата[6], и возведе его на сѣни кожуховы. Кіяне же біюще князя Михалка, и оборваша на немъ крестъ, и чепи и гривны златыа, и притекше къ двору великіе княгини, и высѣкоша врата, и вшедше на дворъ видѣша князя инока Игоря Олговича на сѣнехъ, и текше разбиша сѣни, и совлекоша его съ сѣней, и убиша;

---

1) святослава П. 2) съ плепенемъ П. 3) на П. О. Г. 4) бывшемъ П. 5) скочивъ П. 6) вража П.

а) князя *нѣтъ въ* Б. Т. А. б) въ *нѣтъ въ* Н. в) въ *нѣтъ въ* Н. г) и *нѣтъ въ* А. д) убіеніе ..... кіевскаго *нѣтъ въ* Г. е) вражду Н. ж) съ *нѣтъ въ* Н. з) володимеровичь А. и) вобраняше Н. і) но Н. к) а уже Н. л) суще Н. м) повелѣлъ Н. Б. Т. А. н) въ улицахъ Н. Б. Т. А. о) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. п) игорю иноку Н. р) и ускорити Н. Б. Т. А. с) вземше Г. т) игоря олговича Н. у) къ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ф) господине Н. х) братіе Н. ц) убите Н.

1147—48 и въ то время утече у нихъ князь Михалко. Князя же инока Игоря Олговича убивше, поцѣпивше его южемь за нозѣ, и влекоша его всквозѣ[1] Бабинъ торгъ, таже на великій торгъ пришедше ко мраморнѣй церкви пречистыа Богородици, и возложиша его на кола, и везше на Подоліе повръгоша[а] его нага на торговищѣ. Многимъ же людемъ мимо ходящимъ и плачющимся, видящимъ господина своего великого князя бывшаго Кіевскаго, и уже инока суща, лежаща нага, на торжищи повръжена, и иде великого князя Изяслава Мстиславичя Кіевскаго тысятцкій Лазарь и брата его князя Володимера Мстиславича тысяцкій Рогуйло на торжище, и взяша князя инока Игоря Олговича, лежаща мертва, нага повръжена на торжищи, и положиша его въ церкви святаго[б] Михаила въ Ноугородцкую божницу. И назаутріе въ суботу посла Климентъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси игумена Ананію монастыря святаго Феодора, и пришедъ игуменъ, видѣ князя инока Игоря Олговича лежаща нага и кровію обліавшася[в], и возплакавъ рече: «о лютѣ человѣческаго суетіа! кому уподобися и что не пострада? у[г] лютѣ намъ, въ суетнемь семъ вѣцѣ живущимъ! гдѣ любовь другъ къ другу? гдѣ милость? воистинну[д] вся исчезе и погибе». И облече его во одѣаніе, подобающее инокомъ умершимь, и отпѣвъ надъ нимъ обычныа пѣсни, яже о усопшихъ, и приде страхъ и трепетъ на всѣхъ, иже въ церкви, и бѣжаша[2] вси изъ церкви, и бысть громь велій и молніа, и ста столпъ свѣтозаренъ надъ церквію отъ земля до небеси, и потрясеся земля, и устрашишася людіе, и возьплакаша, глаголюще: «Господи помилуй»! И оскорбишася людіе на долгъ часъ, глаголюще: «что се будетъ»? Таже идоша въ церковь, и видѣша возжгошася свѣщи надъ нимъ всѣ, и свѣтъ велій сіяюще, и благоуханіа много, и удивишася вси. Таже помолившеся, и несоша[е] его честно на конець града въ монастырь святаго Симеона, и тамо положиша его во гробѣ новѣ каменнѣ. И егда воспѣша надъ нимь обычную пѣснь, яже о усопшихъ, еже есть вѣчная паметь, и тогда нѣсть кто слезъ не проліа[ж] надъ нимъ, яже пострада во иноческомъ образѣ и въ скимѣ напраспо господинъ ихъ, бывый князь великій Кіевскій инокъ Игорь Олговичь, внукъ Святославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ великого Владимера, убіенъ же бысть въ пятокъ, а положенъ бысть во гробѣ[з] въ суботу. Пріиде же вѣсть о убіеніи его во градъ Черниговъ, и восплакашася братіа его веліемъ плачемъ и вси людіе; князь же Володимеръ Мстиславичь посла къ брату[3] своему, великому князю Изяславу Мстиславичю Кіевскому, повѣдая нужное скончаніе князя инока Игоря Олговича, и печаленъ бысть князь Изяславъ Мстиславичь, и негодоваша[и] на Кіяны, глаголя: «во вѣкъ[і] сотвориша вражду неутолимую[к] з братьею и съ племенемъ его». И посла въ Кіевъ по брата своего князя Владимера Мьстиславичя и по другаго брата своего посла [по О. Н. Б. Т. А. Г.] князя Ростислава Мстиславича въ Смоленескъ[4]. Того же лѣта въ Резани во градѣ Казари отъ иконы святыа Пятницы быша чюдеса и исцѣленіа многа. Того же лѣта успе въ Новѣгородѣ посадникъ Констянтинъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ Сѣверскомъ, помощію Божіею и пречистыа Богородици, биша[л] Половцевъ.

Въ лѣто 6656. Пресвященный епископъ Нифонтъ Новогородцкій[5] иде изъ Новагорода къ великому князю Юрью Владимеричю Маномашу въ Суждаль, смиряя съ нимъ Новогородцевъ; онъ же пріимъ его съ любовію и съ честію. Епископъ же Нифонтъ во градѣ его Суждалѣ

1) вско°зѣ П.; сквозѣ А. 2) бѣжа П. 3) къ граду П. 4) мстиславичю в моленескъ П. 5) новогородцій П.

а) вергоша Н. б) святаго архангела Н. в) облияшася А. г) о Н. А. д) воистинно А. е) помолившеся унесоша Н. ж) не проліа слезъ Н. з) во гробъ Н. Б. Т. А. и) негодоваше Н. і) во вѣки Н. А. к) и неутолимую Н. Б. Т. А. л) биша биша Б.

свяща церковь Рожества пречистыа Богородици камену великимъ священіемъ, и чествова епи- 1148
скопа премного, и Новоторжьцевъ даде ему, и Новогородцкіа гости, иже были у него поиманы, всѣхъ цѣлы съ торгы ихъ отпусти. Епископъ же Нифонтъ отъиде въ Новъгородъ, много[а] одаренъ и чествованъ, а мира Новогородцемъ не даде, но мысляше рать совокупляти на нихъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ Сѣверскомъ преставися тысятцкій Иванъ Богдановъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ Сѣверскомь преставися князь Иванъ Олговичь. Того же лѣта[1] князь Глѣбъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Владимера Манонаха, иде отъ отца своего князя Юрья изъ Суждаля[б] къ великому князю Володимеру Давыдовичю Черниговскому[2], и къ брату его князю Изяславу Давыдовичю и ко князю Святославу Всеволодичю[3] на помощь. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь зва его къ себѣ, онъ же не поиде къ нему, но иде на сына его, великого князя Мстислава[4], къ Переаславлю, и тамо пришедъ не успѣ ничтоже: бѣ бо у Мстислава Изяславичя воинства много въ Переаславли собрася, но и Демьянъ богатырь Куденевичь тамо. Князь же Глѣбъ Юрьевичь страхомъ обдержимь, и отъиде отъ Переаславля съ убыткомъ, многихъ людей истерялъ, и поиде къ Рязани, и сняся съ великимь княземъ Святославомъ Олговичемь, и шедше взяша градъ Курескъ, и тамо посажаше по всей земли Курской намѣстники своя. Таже пріиде къ нимь князь Святославъ Всеволодичь [и О. Н. Б. Т. А. Г.] князь[5] Изяславъ Давыдовичь, и шедше взяша градъ Попашъ, и пріидоша къ Выревцу, и Выревцы не дашася, таже пріидоша къ Евханцу, и Евханци не дашася. Слышавъ же сіа князь великій Кіевскій Изяславъ Мстиславичь, яко Олговичя совокупишася и воюютъ грады дѣтей его, и събравъ воинство много поиде зь братомь своимъ, княземь[в] Володимеромъ Мстиславичемъ, и съ воеводою Станиславомъ дяди своего Вячеслава Владимеричя Маномаша, великого князя Володимерскаго, со всѣми Волынцы его. Дошедшимъ же имъ Черныа Могилы, и тамо пріиде къ нему братъ его на помощь, князь велики Смоленски Ростиславъ Мстиславичь, съ Смолняны[г], и оттуду поидоша къ нимъ къ Сулѣ; они же слышавше поидоша къ Чернигову. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь шедъ взя градъ[д] Всеволожь, нарицаемый Уній[е], и Бѣлую вежь, и Бохмачь; людіе же мнози побѣгоша къ Чернигову. Онъ же шедъ еще взя три грады, и возвратися къ Кіеву, и отъ Кіева отпусти отъ[ж] себе брата своего, великого князя Смоленскаго Ростислава Мьстиславича, къ Смоленску. Князь[6] же Глѣбъ Юрьевичь иде къ Резани, и бывъ[з] во градѣхъ Черленаго Яру и на Велицей Воронѣ, и паки возвратися къ Черниговскимъ князем на помощь. Слышавъ же[7] о немъ князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь, посла къ нему, призывая его къ себѣ въ Кіевъ; онъ же обѣщася[8] къ нему ити, и не иде. И пребысть мало въ Новѣгородѣ Сѣверскомь, бояре же его начаша къ нему глаголати, да идеть къ Переаславлю на великое княженіе, «понеже[9] хотятъ тебе вси Переаславстіи людіе»; онъ же послушавъ ихъ, скоро поиде къ Переаславлю. Услышавше[и] же стражіе Переаславстіи пригнаша въ Переаславль, князю же Мстиславу Изяславичю еще лежащу на одрѣ своемъ, яко передъ свѣтомъ бѣ; онъ же скоро воста, и посла воиньства собирати, и самь спѣшно тече[і] къ Демьяну богатырю Куденевичю, и глагола ему сице: «нынѣ, о человѣче Божій, время Божіей помощи, и[к] пречистыа Богородици, и твоего мужества и крѣпости». Демьянъ же Куденевичь[10] въ той часъ иде на конь съ слугою своимъ[л] Тарасомъ,

1) въ лѣто 6655 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 35.* 2) черпивскому П. 3) всеволодоучю П. 4) мстиславичя П. 5) князя П. 6) кн^x^зь П. 7) слышавше П. 8) обѣщаа П. 9) понехъ П. 10) коуневичь П.

а) и много А. б) изъ ждаля О. в) со княземь Н. г) съ смольяны А. д) грады Г. е) иуній О. Н. Б. Т. А. ж) къ А. з) бысть Г. и) услышавъ Н. Б. Т. А. і) *противъ сего, на полѣ, новымъ почеркомъ, въ сп.* А. *написано:* демьянъ богатырь. к) и *нѣтъ въ* А. л) своміъ Б.

1148 и точію пять отрокъ его зѣло младыхъ взыдоша на кони; безвѣстно бо бѣ, и вси кождо разыдошася, онъ здѣ, онъ ондѣ. Демьянъ же Куденевичь скоро тече съ своимъ слугою[а] на конехъ, и срѣтаеть князя Глѣба Юрьевича на полѣ близь посада, и нападаетъ яро на воинство его, и убиваетъ многихъ нещадно. Князь же Глѣбъ Юрьевичь ужасеся зѣло; и скоро побѣже назадъ[1], а къ[б] Демьяну Куденевичю посла, глаголя: «на любовь и на миръ пріидохъ, а не на рать». Демьянъ же Куденевичь[в] съ слугою своимъ Тарасомъ возвратися въ Переаславль, и многу честь пріа отъ господина своего, великого князя Мстислава Изяславичя. Того же лѣта пріидоша мнози Половци съ Давыдовичи и[г] со княземь Глѣбомъ Юрьевичемъ, и[д] взяша градъ Дегинъ[е], и безвѣстно идоша къ Переаславлю на великого князя Мстислава Изяславичя, и нощію пріидоша къ Переаславлю на ранней зарѣ, и посадъ зажгоша, никомуже ихъ вѣдящу, яко ратніи пріидоша; они же оступиша градъ, и бысть во градѣ много смущеніе и плачь. Демьянъ же Куденевичь единъ выѣде изъ града, не имѣа[ж] ничтоже одѣаніа доспѣшняго на себѣ, паче же помощи Божіа, и много бивъ ратныхъ, настрѣленъ бывъ отъ Половецъ, и изнемогъ возвратися во градъ; ратніи же вси страхомъ обдержими[2], бѣжаша[з] спѣшно, кождо въсвоаси. Демьянъ же до конца изнеможе отъ ранъ, и скоро тече къ нему князь велики Мстиславъ Изяславичь, и дары многи дая ему и власти обѣщевая; онъ же рече: о суетія человѣческаго! кто, мертвъ сый, желаетъ дарованіа тлѣннаго и власти погибающіа»? И сіа рекъ усну вѣчнымь сномъ, и бысть по немъ отъ всѣхъ плачь велій во градѣ. Того же лѣта въ Резани тысяцкій Констянтинъ многихъ Половецъ поби въ загонѣ. Того же лѣта князь Глѣбъ, сынъ Юрьевь, внукъ Владимера Маномаха, шедъ взя Городець, и вниде въ онь; слышавъ же сіа князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь, и совокупи воинства много и Берендѣи, и пріиде на него; онъ же убояся и цѣлова ему животворящій крестъ. Князь великій же Кіевскій Изяславъ Мьстиславичь укрѣпивъ[и] его крестомъ честнымь, и возвратися къ Кіеву. Князь же Глѣбъ посла въ Черниговъ къ великому князю Володимеру Давыдовичю, и къ брату его Изяславу Давыдовичю и къ Святославу Всеволодичю, глаголя сице: «по неволи[і] есмь цѣловалъ честный крестъ къ великому князю Кіевскому Изяславу Мьстиславичю, да якоже преже, сице и нынѣ съ вами хощу[к] за единъ жити и вся творити, да кто вамь другъ, той и мнѣ есть, а кто вамъ врагъ, той и мнѣ есть»; и сице паки укрѣпися съ ними по старинѣ. Того же лѣта князь велики Юрьи Суждалскій Владимеричь Маномашъ посла другаго сына своего, князя Ростислава, въ помощь[л] Олговичемъ и Давыдовичемъ на великого князя Кіевскаго Изяслава Мстиславича; и стоащу ему на пути, пріидоша къ нему послы отъ великого князя Кіевскаго Изяслава Мстиславича съ честію и з дары, призывая его къ себѣ въ Кіевъ, и дая ему грады и власти. Князь же Ростиславъ Юрьевичь, совѣтовавъ съ дружиною своею, рече: «егда про сіе на мя отцу моему гнѣватися, еже не иду ко врагомъ своимь къ[м] Черниговскимь княземъ; тіи бо суть и дѣду моему и дядемь моимъ врази». И поиде къ великому князю Кіевскому Изяславу Мстиславичю, и напредъ себя посла къ нему вѣсть; онъ же возрадовася зѣло, и посла противу его мужи свои[3]. И пришедшу ему во градъ Кіевъ, и возрадовася о немь князь велики Изяславъ Мстиславичь, и свѣтло съ нимъ торжествова и веселися, и даде ему градъ Божій, тако нарицаемый, и Межибожіа, и Котелницу, и иная два града. Слышавъ же князь Глѣбъ Юрьевичь устрашися, и иде ко отцу своему великому князю Юрью Владимеричю

---

1) назарь П. 2) обдерми П. О. 3) вси П.

а) съ слугою Б. Т. б) къ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. в) кудевичь Б. г) и *нѣтъ въ* Н. д) и *нѣтъ въ* Н. е) дегичъ Б. А. Г. ж) и не имѣа Н. Б. Т. А. з) бежаше Н. и) укрѣпи Н. і) по неволи ли О. Н. Т. А. Г. к) и хощу Н. л) въ помощи Н. м) къ *нѣтъ въ* Н.

Маномашу въ Суждаль; и князь Ростиславъ переа Городецъ, и вниде въ онь, а по градомъ посажа намѣстники своя. Того же лѣта Олговичи и Давыдовичи Черниговстіи князи смиришася съ великимъ княземъ Кіевьскимъ Изяславомъ Мстиславичемъ, а про брата своего, про князя Игоря Олговича, вражду отложиша, глаголюще: «уже намъ не воскресити брата своего, князя Игоря Олговича; да воздастъ ему Господь Богъ вмѣсто земныхъ небесная, и вмѣсто безчестіа славу неизреченную, иже на небесѣхъ». Того же лѣта князь велики Кіевьскій Изяславъ Мстиславичь посла въ Новъгородъ сына своего князя Ярослава на княженіе, а брата своего Святополка Мстиславича выведе неправды его ради и даде ему Володимеръ. 1148—49

Въ лѣто 6657[1]. Князь Романъ Ростиславичь, внукъ Мстиславль, женися у князя Святослава Олговича. Того же лѣта[2] князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь поиде на помощь Наугородцемъ на дядю своего великого князя Юрья Суждалскаго Владимерича Маномаша, за обиду Новогородцкую, а съ нимъ братъ его, князь велики Ростиславъ Мстиславичь Смоленскій, и вси Ноугородци, и Псковичи, и Берендѣи, и Галичане, и воеводы королей Угорскаго и Чежскаго, и Ляхи съ воинствы. И совокупишася вси на усть Медвѣдици, и оттуду послаша въ Суждаль къ[а] великому князю Юрью Владимеричю Маномашу пословъ своихъ. Онъ же послы ихъ къ нимъ отпусти, а своего къ нимъ *не*[3] посла, и оттуду по Волзѣ идоша къ Снятину, и ко Углечю Полю и къ Молозѣ, даже и до Ярославля, воююще, сѣкуще, жгуще, и взяша полону головъ болши седми тысящь. Князи же Черниговьстіи Олговичи и Давыдовичи согласившеся съ ними снятися на усть Медвѣдици, и не дошедше Медвѣдици сташа въ Вятичяхъ, ожидающе, что учинится межи ихъ съ великимъ княземъ Юрьемъ Владимеричемъ Маномашимъ Суждалскимъ, уже бо веснѣ приспѣвши, и много на воинство ихъ истомы пріиде, и кони у нихъ охромоша. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь розспусти воинства вся: Угры, Чахи, Ляхи; а самъ иде з братомъ своимъ княземъ Владимеромъ[4] Мстиславичемъ къ Новугороду, и оттуду иде з братомъ своимъ великимъ княземъ Смоленскимъ Ростиславомъ Мстиславичемъ къ Смоленску, и тамо осенева, и оттуду иде къ Кіеву, и бысть радость веліа во градѣ Кіевѣ. Тогда же возсташа зліи человѣци, и начаша клеветати на князя Ростислава Юрьевича къ великому князю Изяславу Мстиславичю, глаголюще сице: «князь Ростиславъ Юрьевичь многи люди Кіаны и Берендѣи ласкавъ къ себѣ, и хотѣлъ сѣсти на великомъ княженіи въ Кіевѣ, да якоже отецъ его князь Юрьи Владимеричь Маномашь врагъ тебѣ есть, сице же и сынъ его князь Ростиславъ врагъ тебѣ есть, и держишь его на свою главу». Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь оскорбися зѣло, и совѣтовавъ з бояры своими, и отъя[б] отъ него грады вся[в], и власти, и богатство, и имѣніе, и оружіе, и кони, а бояре его и слуги его переимавъ всѣхъ, и овѣхъ скова оковы желѣзными, и въ темницахъ каменныхъ затвори и стражіе крѣпци пристави, овѣхъ же, по инымъ градомъ разведъ, въ темницахъ затвори; а князя Ростислава Юрьевичя ограби, и всади въ лодью, и посла ко отцу его въ Суждаль къ великому князю Юрью Владимеричю Маномашу токмо самого четверта. Онъ же пришедъ ко отцу своему князю Юрью, и сказа вся приключшаяся ему; отець же его, князь Юрьи, о семь оскорбися зѣло, и рече къ ту сущимъ: «что убо азъ и дѣти мои не имѣемъ ли части въ Русской землѣ»? И начя собирати воинства, и посла къ великому князю Святославу Олговичю и къ братаничю его Святославу Всеволодичю, глаголя сице на него: «той вамъ врагъ

---

1) въ лѣто 6656 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 39.* 2) въ лѣто 6656 *тамъ же т. II, стр. 39, т. III, стр. 10, т. IV, стр. 8 и т. V, стр. 159.* 3) не *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) врадимеромъ П.

а) къ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. б) отъятъ Б. Т. А. в) своя Б. Т. А.

1149 есть, и брата вашего уби, и вашихъ главъ ищетъ, сице же и мнѣ и дѣтемь моимъ врагъ есть, и нашихъ главъ ищетъ; поидемъ убо совокупившеся на него, егда убо устрашився[а] на покаяніе пріидетъ и къ тому зла не творитъ». И сице совокупившеся послаша по Половци, и по Угры, и по Чяхи, и по Ляхи, и поиде мѣсяца іюля въ 24 день. И бывшу ему у града у Влехани, и ту совокупишася съ нимь князи Черниговстіи, и шедше сташа у Бѣлы вежи, и тамо стаяху мѣсяць, ожидающе къ себѣ Половцевъ[б], а отъ великого князя Кіевскаго Изяслава Мстиславичя покореніа; онъ же отъ нихъ ни мало устрашися, и не токмо пословъ не посла къ нимъ, но ни единого слова не даде имъ. Они же идоша къ Переаславлю, снемшеся съ Половци, и ту стояще, ожидающе[в] отъ него покореніа; онъ же и тако не устрашися, и не токмо пословъ не посла, но ни единого слова не даде имъ, и рече къ тамо сущимъ его бояромъ: «аще бы пришелъ дядя мой, князь Юрьи, на меня з дѣтми своими, не постоалъ быхъ ему ни за что же[1]; но убо приведе на мя враговъ моихъ, князей Черниговскихъ Олговичевъ, и Половцевъ, и уже мнѣ нѣсть мира съ нимъ». Сіа убо ему глаголющу[г], надѣяся на множество воинства своего, а помощь отъ Бога есть, егоже хощетъ, смиряетъ, и[д] егоже хощеть, высить, возставляетъ отъ земля нища, и отъ гноища воздвизаеть убога, посадитъ его съ силными людми и на престолѣ славы наслѣдствуя[2] его; смиреннымъ бо благодать даетъ Господь Богъ, гордымъ же противляется. Князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь посла по брата своего, великого князя Ростислава Мьстиславичя Смоленскаго, и по[е] другаго брата своего, великого князя Святополка, въ Володимерь. Князь Юрьи же Владимеричь Маномашъ со всѣми князи и многими воинствы[3] *пришедше*[4] сташа у Куднова селца; князю же Владимеру Мстиславичю стоящу въ заставѣ у Переаславля и князю Ярополку Мстиславичю[5] съ Поршаны. Поиде же князь великій Кіевскій Изяславъ Мстиславичь съ яростію къ Переаславлю, и вшедъ во градъ, и съ нимь совокупишася безъ числа много воиньства. Ставъ же епископъ Еуфимей Переаславскій, и рече ему: «лучши ти есть смирятися[ж], неже[з] рать составляти на дядю своего; смирися убо, и всяко благо будетъ ти»; такожe и Кіане уимаху его. Пріиде же къ нему и[и] князь Изяславъ Давыдовичь на помощь. Князь велики же Юрьи Владимеричь Маномашъ Суждалскій 5 дній стоя тамо, и ополчився на зарѣ, и поиде отъ Стряковы горы, и ста на межахъ Воловыхъ, тако глаголемыхъ. А князь велики Изяславъ Мстиславичь собравъ многое воинство, и постави на болоньи[і] въ крѣпости, а назавтреи отслушавъ обѣдню у святаго Михаила, и поиде изъ церкви; а Еуфимей епископъ Переаславскій возбраняше ему, глаголя сице: «княже! мирися[к] з дядею своимъ, да благо будетъ ти отъ Христа Бога, и державу свою избавиши[л] отъ великихъ бѣдъ». Онъ же не восхотѣ мира, надѣяся на множество[м] воинства, и глаголаше сице: «добылъ есми великое княженіе Кіевское и Переаславское великимъ трудомь и потомь, а нынѣ ми ся велите оставити таковыа державы». Еуфимей же епископъ Переаславскій глаголаше ему о любви и о мирѣ, а не о[н] оставленіи великого княженіа Кіевскаго. Онъ[6] же поиде противу князя Юрья Владимерича Маномаша къ Янкину селцу, идѣже князь Юрьи стояше, и стояше противъ себе отъ обѣда и до вечерни; и потомь отступи князь Юрьи[о] въспять, а князь Изяславъ по немъ поиде, яко

---

1) ничтоже П. 2) надслѣдъствую П.; надслѣдствуа О. 3) воинства П. О. 4) и пришедше П. О. Г.; и пришедъ Н. Б. Т. А. 5) мстиславичя П. 6) н[s] П.

а) устрашившеся А. б) половецъ Б. Т. А. в) ждуще Н. г) глаголюще А. д) а А. е) подъ А. ж) смиритися Н. Б. Т. А. з) нежели А. и) и *нѣтъ въ* Н. А. Г. і) на боньи Г. к) смирися Н. А. л) избавищи Б. м) можество Н. н) о *нѣтъ въ* А. Г. о) юрьи владимеричь А.

солнцу заходящу съступишася обои, и бысть битва веліа и сѣча зла, и преже побѣгоша 1149
Порошанѣ[а], таже князь Изяславъ Давыдовичь, таже Переаславци, таже Берендѣи, таже Новогородци[1], таже Галичане, таже самъ князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь побѣже ко граду Кіеву токмо самь третей, мѣсяца августа 23 дня[б], на паметь святаго мученика Луппа, и бывъ въ Кіевѣ, и собрався з женою, и з дѣтми, и съ имѣніемъ[2] и со всѣми своими, и бѣжа къ Лучску. А князь велики Юрьи Владимеричь Мономашь наутріе же послѣ побоища вниде въ Переаславль, и пребывъ въ немъ три дни, и иде къ Кіеву, а въ Переаславли[в] на великомь княженіи посади сына своего князя Ростислава. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь, сѣдя въ Лучскѣ, нача совокупляти воинства Угры и Чяхи; краль же Болеславъ и Андрихъ братъ его послаша ему въ помощь. А князь велики Юрьи Владимеричь Мономашь совокупися з братомь своимъ Вячеславомъ, и пріиде къ нему помощь[г] отъ великого князя Володимера Галичьскаго, таже и самь князь Володимеръ Галичцкій поиде къ нему на помощь, и пришедъ ста у Шумска; пріидоша[д] же къ нему и Половцевъ множество на помощь. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь иде изъ Лучска, собрався съ воинствомъ, и Угорскаа[е] и Чешьская[3] помощь съ нимъ. И слышавше[ж] Угры и Чяхи безчисленое воинство великого князя Кіевскаго Юрья Владимерича Мономаша, и убояшася[з] зѣло, и идоша[и] отъ Изяслава, глаголя сице: «княже! не вси ся[і] есмя совокупили; а противъ недруга подобаетъ збиратися со всею силою, и тебѣ нынѣ къ нему подобаетъ[к] миръ сотворити». Великого же князя Кіевскаго Юрья Владимеричя Мономаша сынове, князь Ростиславъ з братомъ своимь княземь[л] Андрѣемъ, поидоша напредъ, и бывшимь имъ у Маравицы, и въ той нощи бысть на нихъ великъ зѣло всполохъ, и съ великого страха и Половци бѣжаша съ воеводою съ[м] своимь Темирьхозею, и прочая вся воинства бѣжаша, точію единъ князь Андрѣй Юрьевичь мало укрѣпися съ дружиною своею; но и тіи страхомь обдержими[н] хотяще бѣжати. И назаутріе собрашася вси вкупѣ, и отступиша назадъ, и сташа у Дубна, ожидающи помощи отъ отца своего великого князя Юрья Владимерича Мономаша. И пріиде къ нимь вѣсть, яко идеть отець ихъ къ нимь з братомъ Вячеславомъ Владимеричемъ Мономашимъ, и возрадовашася[о] зѣло, и подступиша къ Лучску, а въ Лучскѣ тогда сущу князю[п] Володимеру Мстиславичю, брату[р] великого князя Изяслава Мстиславича. И вышедше изъ града Луческа пѣшіе бойцы, начаша стрѣлятися съ ними; князь же Андрѣй Юрьевичь поиде на нихъ и изломи[с] копіе свое въ супостатѣ своемъ, и ту много побиша[т] воинства его пѣшьцы, и на самого князя Андрѣа Юрьевича пріидоша, и яша подъ нимъ конь двѣма копьи, а третіимъ копіемь въ сѣделную луку переднюю, а со града, аки дождь, каменіе[у] метаху на него. А инъ нѣхто пѣшець супостатныхъ пріиде на него съ рагатиною, и восхотѣ проколоти его; но Богъ соблюде его: вѣсть бо благочестивыа избавляти отъ напасти. Тогда же князю Андрѣю въ скорби велицѣ сущи отъ ратныхъ, и помолися къ Богу, сице глаголя: «Господи, помози ми! се ми хощетъ быти Изяслава Ярославичя смерть». И призва святаго великомученика Феодора на помощь, и взя въ руку мечь свой, и разбѣгошася вси ратни отъ него, и сице безъ вреда бысть отъ всѣхъ, точію единъ отрокъ его убіенъ бысть тогда; два бо точію отрока въ той бѣдѣ быша съ нимъ тогда, и отъѣде

---

1) новоногородци П. 2) сымѣніемъ *во всѣхъ сп.* 3) чяшскаа П.: чежская Н. Б. Т. А.

а) пороженя Н.; порошеня Б. Т. А. б) въ 23 день Н. А. в) въ переславль Н. Б. Т. А. г) на помощь Н. д) и пріидоша Н. Б. Т. А. е) горская Н. Б. Т. А. ж) слышавша Н. Б. Т. А. з) убояся А. и) отъидоша Н. і) ся *нѣтъ въ* Г. к) подобаетъ къ нему Б. Т. А. л) со княземъ Н. м) съ *нѣтъ въ* Н. Т. н) одержими Н. о) возрадовашеся Н. п) князь Н. Б. Т. А. р) братъ Н. Б. Т. А. с) изломие А. т) побиша много Н. у) каменіемъ Н. Б. Т. А.

1149 съ единымь отрокомъ на уязвленомь конѣ своемь. Отець же его князь велики Юрьи Владимеричь Маномашъ, и дядя его князь Вячеславъ Владимеричь Маномашъ, и братіа его князь Ростиславъ[а] и князь Борись Юрьевичи[1], и князь Мьстиславъ Юрьевичь видѣша[б] его пришедша[в] къ нимъ жива, и охапивше его, отъ радости начаша плакати, глаголюще сице: «почто, возлюбленне[2], самь себе въ напасть даеши, еже бо подъ городъ[3] тако ити, самъ убійца есть себѣ и безъ рока смерть пріемлетъ; нѣсть убо се мужество, но неискуство и неученіе». И много наказавше его утѣшиша, и сняша съ него доспѣхъ, и много ранъ не имуще крови обрѣтоша на немъ; конь же его, много язвенъ бывъ[г], точію донесе его[д] до отца его и въ той часъ паде. Онъ же тече, забывъ своа язвы, къ коню, и прослезися надъ нимъ[е], яко отъ такіа бѣды, и тако сый язвенъ, унесе его отъ супостатныхъ; и повелѣ розкопати землю, и въстави[ж] тамо струбъ, и ту погребе коня своего[з]. И назаутріе князь велики Юрьи Владимеричь Маномашъ приступи ко граду, и выходящимъ пѣшимь бойцемь изъ града, и многа (*) битва бываше, и стоаху у вратъ градныхъ три недѣли, и воду отъяша; князь же Володимерь Мстиславичь во градѣ сый, братъ великого князя Изяслава Мстиславича, изнемогаше съ людми во градѣ. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь посла къ великому князю Володимеру Галичскому, свату великого князя Юрья, глаголя сице: «введи мя, брате, въ любовь и[и] миръ з дядею моимъ, великимъ княземъ Юрьемь Владимеричемъ Маномашемь[і]; азъ убо во всемъ виновенъ предъ Богомъ и предъ нимъ». Великому же князю Володимеру Галичскому глаголющу къ свату своему великому [князю О. Н. Б. Т. А. Л.] Юрью о мирѣ, и князю Юрью убо хотящу[к] мира, сыну же его князю Ростиславу и князю Юрью Ярославичю, внуку Святополчю, не хотящимъ мира, и великому князю Юрью Владимеричю Маномашу глаголаху, да не сотворить[л] съ нимъ мира. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь паки присылаше, прося мира; сынъ же его князь Ростиславъ и князь Андрѣй Ярославичь[м], внукъ Святополчь, не веляше съ нимъ сотворити мира. Тогда сынъ его, князь[н] Андрѣй, яко[о] боголюбивъ сый, и человѣколюбивъ и многомилостивъ зѣло, начя молитися отцу своему, глаголя сице: «отче, отче! почто слушаеши не хотящихъ мира? пріими убо и[п] помилуй братанича своего, великого князя Изяслава Мстиславича, да самь отъ Бога милость пріимеши, и отчину свою соблюдеши, и намь сыновомъ[р] своимь вражды не подаси съ нимь въ родъ и родъ; сотвори убо съ нимъ миръ, и укрѣпися съ нимъ цѣлованіемь крестнымъ, и тако въ любви бывше и на невѣрныа супостаты будете за единъ силни зѣло». И тако сотвориша миръ межи собою, и идоша къ Пересопницѣ, въ державу великого князя Вячеслава[с] Владимерича Маномаша, и цѣловаша честный крестъ, и тако укрѣпившеся честнымъ и животворящимъ крестомъ въ согласіи, [и О. Н. Б. Т. А. Л.] въ единствѣ и въ любви быти, и идоша раздно: князь велики Изяславъ Мстиславичь иде на великое княженіе въ Володимерь, а князь велики Юрьи Владимеричь Маномашъ иде на великое княженіе въ Кіевъ. Того же лѣта пріиде изъ Рязани въ Кіевъ къ великому князю Юрью Владимеричю князь Игорь Давыдовичь. Того же лѣта взяша Половци

---

1) юрьвичи П. 2) возлюнне П. 3) подъ городоу П.; подъ городомъ Н. Б. Т.; подъ горомъ А.

а) вячеславъ Н. б) видѣвша О. Б. Т. А. Г.; видѣвше Н. в) пришедше Н. г) быхъ Н. д) его *нѣтъ въ* Н. е) о немъ Н. ж) вставити Н. з) *противъ сего мѣста, на полѣ, въ сп.* Г., *новымъ почеркомъ написано:* в лѣто 6657. и) въ любовы и въ Н. і) манамашимъ Н. Т. А. к) хотящу убо Н. л) не сотворимъ Л. м) ярославичи А. н) *въ сп.* А., *на полѣ, новымъ почеркомъ, написано:* андрей боголюбивый. о) яко *нѣтъ въ* Н. п) и *нѣтъ въ* Н. р) сыномъ Н. с) вячесла Б.

(*) Отсюда начинается списокъ Пуб. VI (Лаптевскій) и здѣсь же прерывается списокъ Тол. VII (Голицынскій).

Торшинъ, и власти и села повоеваша и пожгоша. Того же лѣта бишася Новогородци съ 1149—50 Суждалци, и сташа Новогородци на островѣ[1], а Суждалци противу ихъ сташа, и начаша городъ чинити въ лодіахъ; и идоша Наугородци къ нимь въ третій день на битву, и бысть сѣчя зла, и много отъ обоихъ паде. Того же лѣта приходиша[а] на Новъгородъ ратью Емь, и Новогородци изыдоша противу имь, и убиша ихъ болѣ пяти сотъ.

Въ лѣто 6658. Князь велики Юрьи Долгоруки Владимеричь Маномашъ Суждалскій иде въ Кіевъ на великое княженіе, и начатъ размышляти въ[б] себѣ, глаголаше сице: «неподобно ми есть на великомъ княженіи въ Кіевѣ сидѣти; есть убо братіа моа болшая мнѣ»; и посла по брата своего Вячеслава Владимерича Маномаша. Пришедшу же ему въ Кіевъ неугодно[2] бысть сыновомь князя[в] Юрья Владимерича Долгорукого; князю же Юрью Владимеричю не слушающу дѣтей своихъ, они же начаша глаголати бояромъ отца своего. Бояре же собравшеся, и шедше рѣша великому князю Юрью Долгорукому Владимеричю Маномашу: «не давай великого княженіа Кіевскаго брату своему князю[г] Вячеславу: не содръжати убо[д] ему его; да не будетъ его ни брату твоему Вячеславу, ни тебѣ, ни дѣтемъ твоимъ». И тако бояре возставше, не даша ему воли. Князь же Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашь, послушавъ бояръ своихъ, самь сѣде на великомь княженіи въ Кіевѣ, а сына своего князя Андрѣа Боголюбиваго съ Вышегородцкаго княженіа сведе, и посади брата своего князя Вячеслава Владимерича Маномаша на великомь княженіи въ[3] Вышегородѣ. Того же лѣта Кіане совѣщашася[е] тайно, хотяще посадити Вячеслава на великомь княженіи въ Кіевѣ, любяще[ж] убо его, простоты его ради; и устроися имъ сице по ихъ воли. Того же лѣта приходиша Половци къ Курску, и много полона вземше отъидоша восвоаси. Того же лѣта Кіане, совѣщавшеся тайно, восхотѣша паки Изяслава Мьстиславича на великомъ княженіи въ Кіевѣ быти. Изяславъ же Мстиславичь сіа слышавъ иде изъ Володимера къ Кіеву безвѣстно, и пришедъ согна сь Кіева великого князя Юрьа Долгорукого Владимерича[з] Маномаша; князь велики же Юрьи Владимеричь Маномашъ иде з дѣтми своими въ Городець. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь доступивъ княженіа Кіевскаго возрадовася зѣло со всѣми бояры своими, и посла сына своего Мстислава въ Каневъ, да оттуду пришедъ возметъ Переаславль; онъ же шедъ сослася съ Турбіемь, призывая его къ себѣ. Князь же Ростиславъ Юрьевичь то слышавъ, скоро посла ко отцу своему, князю Юрью Долгорукому Владимеричю Маномашу, прося помощи; онь же посла къ нему въ помощь сына своего, а его брата, князя Андрѣа Боголюбиваго[и]. Князь же Ростиславъ Юрьевичь брата своего князя Андрѣа Юрьевича Боголюбиваго[і] остави въ Переаславли, а самь спѣшно погна къ Сакову, и сугна Турбѣа у рѣки Днѣпра, и поимавъ его приведе[к] въ Переаславь. Въ то же время поиде князь велики Галичскій Володимеръ къ Кіеву на великого князя Изяслава Мстиславича, помогая свату своему, великому князю Юрью Долгорукому Владимеричю Маномашу. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь посла къ сыну своему князю Мстиславу, сице глаголя: «идеть на мя князь велики Галичскій Володимерко, а отсюду идетъ на меня[л] князь Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашь со князи Олговичи и Давыдовичи; поспѣши убо скоро ко мнѣ, веземъ Берендѣи». Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь з братомь своимь Володимеромъ Мстиславичемъ и съ сыномь своимь Мстиславомь поиде противу великого князя Галичскаго Володимерка, и срѣте его у

1) на стрѣвѣ П. 2) неудобно П. 3) с П.

а) пригодиша Н. б) въ *нъть въ* Н. в) и князя Н. Т.; и князь А. г) великому князю Н. д) бо Н. е) совѣщашеся Н. ж) любяше Н. Т. А. з) владимеча Н. и) боголюбскаго Л. і) боголюбскаго Л. к) и приведе Н. л) на мя Н. Б. Т. А.

1150 Тюмаша идуща, и сташа о рѣцѣ Стугнѣ, и стрѣлцемь[а] стрѣляющимся о рѣцѣ, и[б] нача Володимерко князь велики Галичскій крѣпко приступати съ[в] силою своею. Берендѣи же и прочая воинства великого князя Изяслава Мстиславича видѣвше[г] безчисленую силу великого князя Володимерка Галичскаго, убояшася[д] зѣло, и начаша глаголати князю Изяславу Мстиславичю: «поидемь назадъ; велика убо есть и безъ числа[е] сила[ж] его, а у тебе воинства мало; вѣси убо самь Галичскаго воинства мужество, еще же и множество ихъ; возвратимся убо скорѣе, да же не преидутъ[з] на насъ чрезъ рѣку, и тогда нужда будетъ всѣмь намъ». Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь рече: «лучши смерть пріати, неже срамь и золъ животъ имѣти». Кіяпе же накрѣпко начаша приступати къ нему, глаголюще: «бѣжи въ Кіевъ, и съ цѣлымь воинствомъ бейся изъ града». Оному же не хотящу, и сице[и] имъ глаголющимъ, видѣша великого князя Володимерка на иныхъ мѣстехъ преплавающа[і] рѣку, и устрашившеся побѣгоша Берендѣи, таже[к] Кіане, таже и самь князь Изяславъ Мстиславичь побѣжа. Князь же Володимерко съ своими вои въ слѣдъ ихъ гоняа, овѣхъ ятъ, а иныхъ изсѣче и изби. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь прибѣже въ Кіевъ къ дружинѣ своей, и повелѣ збиратися у Дорожичя; а самъ дождавъ нощи изыде изь Кіева. Князь велики же Володимерко Галичскій пришедъ ста у теремца; а князь Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашь въ то же время[л] пріиде къ Кіеву з Давыдовичи и Олговичи, и ста у Черторьи, и посла за Изяславомь Мстиславичемъ князя Святослава Всеволодича и сына своего князя Бориса, и гнаша по немь до Чертова лѣса, и не достигше воротишася вспять. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь идя отъ Кіева взятъ Погорину, и посади сына своего Мстислава въ Дорогобужѣ. Кіане же убоавшеся[м] князя Володимерка[1] Галичскаго, и введоша князя Юрья Долгорукаго Владимерича Маномаша въ Кіевъ, и видѣся со княземь Володимеркомь Галичскимь во святѣй Богородици въ Печерьскомь монастыри, и любовь велію сотвориста межь собою, и поиде князь Володимерко въ державу свою въ Галичь, и взя у него сына его князя Мстислава. Идущу же ему къ Дорогобужу со княземь Мстиславомъ Юрьевичемь, побѣжа изъ Дорогобужа князь Мстиславъ Изяславичь, и пріиде въ Луческъ къ[2] дядѣ своему Святополку. Князь же Володимерко Галичскій отъя грады тѣ[н] всѣ, и пріиде на Святополка Мстиславича къ Лучску; Святополкъ же Мстиславичь и князь Мстиславъ Изяславичь затворишася во градѣ Лучскѣ. Онъ же пришедъ и не може что сотворити имъ, и иде въ державу свою въ Галичь, а князя Мстислава, сына Юрья Долгорукого, посади въ Пересопницѣ. Того же лѣта въ Рязани на Великой Воронѣ побиша Половцевъ. Того же лѣта пріидоша[о] Половци на помощь князю Юрью Долгорукому Владимеричю Маномашу[п] на князя Изяслава Мстиславича, и много ему пакости сотвориша. Тоѣ же осени даде князь велики Юрьи Долгорукій сыну своему князю Андрѣю Боголюбивому: Туровъ, Пинегъ, Дорогобужъ, Пересопницу, и сѣде въ Пересопницѣ. Тоѣ же зимы много посылаше князь Изяславъ Мстиславичь ко князю Андрѣю Юрьевичю, глаголя сице: «господине и брате, введи мя въ миръ и любовь ко отцу своему князю Юрью Владимеричю». Се же присылая не истинно, но лукавствоваше и лесть сшиваше, приходяще[р] бо посланіи и смотряюще воинства его, и нарядъ его, и[с] како есть окрѣпленъ градъ его, и

1) володимеркаго владимерича П. 2) и П.

а) стрѣлцомъ Н. Б. Т. А. б) и *нѣтъ въ* Н. в) съ *нѣтъ въ* Л. г) ведевше А. д) убояшеся Н. Б. Т. А. е) безчисленна Н. Б. Т. А. ж) сила сила Б. з) не придутъ Н.; не преидитъ А. и) се Н. і) преплавающу Н. к) таже и Н. Б. Т. А. л) время *нѣтъ въ* Б. Т. А. м) убоявшася А. н) тѣ грады Н. о) поидоша Н. п) манашу Н. р) и приходяще Н. Б. Т. А. с) и *нѣтъ въ* А.

како и что строится въ нихъ. И паки Изяславъ Мстиславичь посла ко князю Андрѣю Юрье- 1150
вичю Боголюбивому[а], глаголя сице: «нѣсть мнѣ отчины въ Чяхѣхъ, во Угрѣхъ и въ Лясѣхъ[б],
точію въ Русской землѣ; да убо проси ми мира и любви у отца своего, князя Юрья, и да
дасть ми Погорину». Князь[в] велики же Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашь гнѣвашеся
на него, и не хотяше[г] пріати его, и ни единыа власти дати ему. Тоѣ же зимы князь Изяславъ
Мстиславичь тайно увѣдѣ, яко хотять его Кіане у себя на великомь княженіи въ Кіевѣ кня-
жити, сице же и вси мужи Вячеславли и вси Берендѣи желають его на великое княженіе въ
Кіевъ, онъ же возрадовася зѣло, и посла къ нимъ тайно, глаголя сице: «ничтоже ми тако
любезно, якоже ваша любовь, и желаю вашего спасеніа и здравіа видѣти, и угажати вамъ
о Христѣ во всемь, и тако люблю васъ, якоже и душу свою положити за васъ». Тое же
зимы приходиша Половци въ Русь, и много зла сотворивше[д] идоша во своа[е]. Тоѣ же зимы
князь Изяславъ Мстиславичь совокупи Угры, Ляхи, Чяхи, и бысть много воинства зѣло, и
поиде къ Кіеву на князя Юрьа Долгорукого Владимерича Маномаша, и идущу[ж] ему мимо
Пересопницу, и пожже Зарѣческъ[з], и пришедъ[и] ста у Мылска. Володимерку же Галичскому
невѣдомо бѣ о семъ, и посла князя Василка Halfрополчича по князя Андрѣа Юрьевича, при-
зываа его къ себѣ на гостьбу; князь Андрѣй же Юрьевичь Боголюбивый поиде къ нему, и
снястася у Мылска, и послаша предъ собою стражи всяческихъ[і] притчей ради, а сами идоша
за сторожи. Князь же Изяславъ Мьстиславичь увѣдѣ за собою идуща князя Володимерка Га-
личскаго и князя Андрѣа Юрьевича Боголюбиваго[к], и приспѣ нощь, и нача спѣшно шество-
вати къ Кіеву; стражемъ же князя[л] Володимерковымъ и княже Андрѣевымь постигшимъ
сакму его на Росѣ, а ему уже далече[м] ушедшу, и за великіе крѣпости, за болоніе и за рѣки[н].
И[о] князь велики[п] Володимерко Галичскій и князь Андрѣй Юрьевичь Боголюбивый[р] удиви-
шася[с] что сіе есть, ни мало бо вѣдяще о семь. Идущу же великому князю Изяславу Мсти-
славичю къ Бѣлуграду, услышавъ князь Борисъ Юрьевичь, яко много воинства съ нимь есть,
и побѣжа изъ[т] Бѣлагорода ко отцу своему, великому князю Юрью Долгорукому Владимеричю
Маномашу, въ Кіевъ. Онъ же ужасеся зѣло, и начятъ плакати: «увы мнѣ! гдѣ ся имамъ
дѣти отъ Изяслава Мстиславича? камо азъ бѣжу? не имамь избыти его; воистинну[у] врагъ ми
есть и дѣтемъ моимъ». И[ф] услыша, яко[х] близъ есть, и со многою силою безъ числа грядетъ
на него, разумѣ же и Кіянъ своихъ, яко наипаче любятъ его, такоже[1] и князя Вячеслава
Владимерича Маномаша любять зѣло простоты его ради, и желають его у себе видѣти на ве-
ликомъ княженіи въ Кіевѣ, и вставъ побѣжа изь Кіева, и иде въ Городець. Володимерку же
Галичскому и князю Андрѣю Юрьевичю Боголюбивому ничтоже вѣдящимь о семъ, и сташа
размышляюще о сакмѣ, и послаша стражи, и испыташа яко князь велики Юрьи Владиме-
ричь Маномашъ изгнанъ бысть изъ Кіева великимъ княземъ Изяславомь Мстиславичемъ и все-
лися въ Городецъ, а князь велики Изяславъ Мстиславичь паки вниде на великое княженіе въ
Кіевъ, князь велики же Галичскій Володимерко ужасеся и возвратися въ свою дръжаву въ
Галичь, а князя[ц] Андрѣа Юрьевича Боголюбиваго[ч] отпусти ко отцу его, князю Юрью Долго-
рукому Владимеричю Маномашу, въ Городець. И пришедшу ему ко отцу своему, и охапившеся

1) та[ж]ко[ж] П.

а) боголюбскому А. б) въ ляхехъ Н. в) князь князь Б. г) не хотяще Н. д) сотвориша Н. Т.; сотвориша и А. е) восвояси Н. ж) идуще А. з) заруческъ Н. и) пришедше А. і) вяческихъ А. к) боголюбскаго Л. л) князь Б. Т. А. м) даче Б. н) зарки Н. о) и *нѣтъ въ* Л. п) великій же А. р) боголюбъскій Л. с) удивишася удивишася А. т) з А. у) воистинно Н. ф) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. х) я А. ц) князь Б. Т. А. ч) боголюбскаго Л.

1150—51 болѣзненѣ плакашася[а] на долгъ часъ, сице глаголюще: «увы намъ! како ся намъ дѣти отъ врага нашего Изяслава Мстиславичя»? Князь велики же Изяславъ Мстиславичь сѣдъ на столѣ своемь на великомь княженіи въ Кіевѣ, возрадовася[1] зѣло, и собравъ къ себѣ всѣхъ Кіянъ, и когождо[б] ихъ обьемъ цѣловаше, и глаголаше къ нимъ сице: «вы моа радость, и заступленіе и помощь о Христѣ; вы мнѣ отци и мати, а язъ вамъ рабъ, и долженъ есмь за васъ главу свою положити»; и сія глаголавъ возвесели и утѣши всѣхъ, и на радостный плачь и слезы подвиже. Таже по семъ начятъ имъ глаголати: «вѣмь, яко любовь ваша превзыде много[2] на моемъ недостоинствѣ, и хощу, аще повелите ми, яко много любовенъ мнѣ есть дядя мой Вячеславъ Владимеричь Маномашъ, да пріидетъ къ намъ въ Кіевъ». Они же единогласно[в] вси рѣша: «достойно и праведно есть; якоже тебѣ, сице же и намъ любезно есть». И посла въ Вышегородъ къ великому князю Вячеславу Владимеричю Маномашу, глаголя сице: «ты ми буди отець, азъ согрѣшихъ предъ тобою, чести не положихъ на тебѣ; но убо отнынѣ тебѣ есть Кіевъ, вниди убо въ него на великое княженіе». И вниде[3] Вячеславъ Владимеричь въ Кіевъ, и цѣловашася[г], и любовь велію сотвориша, и сѣдоша оба за единъ на великомъ княженіи въ Кіевѣ. И даде старѣйшинство князь велики Изяславъ Мстиславичь дядѣ своему великому князю Вячеславу Владимеричю Маномашу, самъ же яко сынъ ему и аки меншей ему во всемъ творяшеся; имяше бо его господина и отца себѣ, и сице во отца мѣсто дръжаше его на великомъ княженіи въ Кіевѣ. И тако отпустиша отъ Кіева многое воиньство[д], и Чяхи, и Ляхи и Угры, къ королемъ ихъ со многою честію и з дары; бѣ бо великому князю Кіевскому Изяславу Мстиславичю зять король Угорскій, а Чежскій сватъ ему, и тако межи собою многу любовь имуще. Потомъ же посла къ нимь князь великій Кіевскій[е] Изяславъ Мстиславичь сына своего князя Мстислава съ любовію и[ж] честію, и по семь посла къ[з] брату своему великому князю Смоленскому Ростиславу Мстиславичю въ Смоленескъ[4], како согна съ великого княженіа Кіевскаго великого князя Юрья Владимерича Маномаша Долгорукого, и како совокупися въ любовь з дядею своимь великимъ княземъ Вячеславомъ Владимеричемъ Маномашемъ, и како посылалъ по него, и како посадилъ его на великомъ княженіи на всемъ Кіевѣ, и устроилъ его себѣ господина и отца, и вся возвѣсти ему радостнѣ, и повелѣ къ себѣ спѣшно быти, и всяко опасеніе и сторожу имѣти и[и] на пути и вездѣ, соблюдающеся отъ напраснъства великого князя Юрья Владимерича Маномаша Долгорукого. Того же лѣта[5], веснѣ, преставися князь велики Переаславскій Ростиславъ Юрьевичь, внукъ Владимера Маномаха, на своемь великомь княженіи въ Переаславли, въ великій пятокъ, и положиша его братья[6] его, князь Андрѣй Юрьевичь Боголюбивый[7], и князь Глѣбъ Юрьевичь и князь Мстиславъ Юрьевичь, въ церкви святаго Михаила, близъ дяди его князя Святослава Владимерича Маномаша и князя Андрѣа Владимерича Маномаша. Сего сынове Мстиславъ.

Въ лѣто 6659. Князь велики Переаславскій Юрьи Владимеричь Маномашъ Долгорукій з дѣтми своими оскорбися зѣло о великомъ княженіи Кіевскомъ, и сице начятъ совокупляти воинства многа[і], и посла въ Резань, и не бѣ ему оттуду ничтоже, и посла ко Олговичемъ, и къ Давыдовичемъ и къ Половецкимъ княземъ. И сице со[к] Олговичи, и со княземъ Володи-

---

1) возврадовася П. 2) много любовенъ мнѣ есть П. 3) въ лѣто 6659 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 57 и т. VII, стр. 50.* 4) въ смоленскъ П. 5) въ лѣто 6659 *въ Полн. Собр. Лѣт. т I, стр. 142 и т. VII, стр. 51.* 6) брата П. 7) боголовый П.; боголюбскій Л.

а) плакашеся Н. Б. Т. А. б) кождо Н. Б. Т.; коиждо А. в) едигласно Б. г) целовашеся Н. Б. Т. д) многое воинства Н. Б.; много воинства Т. А. е) кіевскій *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ж) и съ А. з) къ *нѣтъ въ* А. и) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. і) много Н. А. к) со *нѣтъ въ* Н.

меромъ Давыдовичемъ, и со княземь Володимеромъ Андрѣевичемъ, братаничемь своимъ, и з 1151 дѣтми своими и съ Половци, и совокупи воинства много, и иде къ Кіеву на великихъ князей Кіевскихъ, на брата своего Вячеслава Владимерича Маномаша и на братаничя своего князя Изяслава Мстиславича; и пришедше сташа противъ града Кіева по лугу, и шатры многи поставиша и силы многи облежаше[а] градъ. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь и князь велики Вячеславъ Владимеричь Маномашъ сташа крѣпко противъ ихъ, и не дадяще имъ въбрести въ Днѣпръ рѣку, и біахуся съ ними на водѣ, въ лодіахъ ѣздяще. Бѣ бо князь велики Изяславъ Мстиславичь дивно упремудрилъ[б] бой въ лодьяхъ, яко гребцы въ лодьяхъ невидими бяху, весла вмалѣ точію видяхуся, а человѣци не видяхуся, стрѣлы отъ нихъ летаху на супротивныа, а къ нимь отъ нихъ не прихожаху, покрыты убо бѣ дсками премудро зѣло, и борзи яко птицы, и стоаще[в] *во броняхъ*[1], и стрѣляюще яко хотяще; во всякой же лодіи по два коръмника бѣста: единъ на кормѣ, а другій на носѣ, и шествовахуⷢ[г], якоже хотяху[д], или кормою или носомъ, не обращающе лодіи, и бысть бой ихъ страшенъ зѣло супостатнымъ. Князь велики же Переаславскій Юрьи Владимеричь Маномашъ Долгорукій накрѣпко пріиде съ Олговичи, и з Давыдовичи, и съ[е] Половцы и со всѣми воинствы къ Вытечевскому броду, и лодейницы Кіевстіи возбраняше имъ; они же поидоша къ езеру Дулѣпскому, и оттуду идоша брегомъ въ Золотицу, по Золотицѣ же внидоша въ Днѣпръ подоліемъ[2]; Половци же идяху по лугу; а князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь идяше[ж] по оной странѣ рѣки Днѣпра по горѣ, а лодьи его идяху по Днѣпру. Пришедшимъ[з] же имъ къ Вытечеву броду, и сташа противъ себе, и бысть битва зла, и Кіевстіи лодейницы одолѣваху[4] супротивнымъ, и великому князю Изяславу Мстиславичю Кіевскому самому мужествено біющуся съ ними, и не дающе пребрести имъ Днѣпръ. Половци же зѣло зли суще, и начя умышляти, яко лукави зѣло, сице начаша глаголати великому князю Переаславскому Юрью Долгорукому и всѣмъ княземь его: «ты убо, рѣша[3], стой здѣ со всѣми князи своими и со всѣми воинствы своими, и накрѣпко мужествено приступай къ нимъ на броду семъ, никакоже къ лѣности сходя противъ Вытечева броду; а мы тайно идемъ искати мѣста преплыти къ нимъ за рѣку Днѣпръ». И сице ходяще сюду и сюду, и[и] пріидоша къ Зарубу; застава же стоаше[і] тамо, и не дадяху имъ вбрести въ Днѣпръ, крѣпко біющеся съ ними. Они же, яко возбеснѣвше, всѣдше на кони *во броняхъ*[5], за щиты[6], съ копьи, и стрѣляюще, яко дѣмони лукави суще, ови бродяще, ови пловуще, ови стрѣляюще, и сице покрыша Днѣпръ рѣку отъ множества вой; застава же Кіевская убоавшеся побѣжаша. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь слышавъ, яко преидоша[к] Днѣпръ Половци, и возвратися къ Кіеву. Половци же пріидоша къ Кіеву, и сташа возлѣ Лыбедь. [[7]..... Изяславъ же ста противу ему предъ Золотыми вороты съ стрыемъ[л] своимъ Вячеславомъ, а Изяславъ Давыдовичь ста межи Золотыхъ воротъ и Жидовскыхъ противу Бориславлю двору, а Ростиславъ съ сыномъ своимъ Романомъ ста передъ Жидовскыми вороты, а Борисъ Городскы у Лятскыхъ воротъ; Кіяне же со всѣми своими силами, и на конихъ и пѣшіи, сташа промежи князей, и тако сташа около всего града многое ихъ множество[8]. Вячеславъ же рече тогда ко Изяславу и къ Ростиславу: «се, брате, уже есмы готови, Юрьи

---

1) во браняхъ *во всѣхъ сп.* 2) пололіемъ П. 3) пришедши П. О. Л. 4) содолѣвахоу П. 5) во браняхъ *во всѣхъ сп.* 6) за щыты П. О. 7) *здѣсь пропускъ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 59—60 и т. VII, стр. 52.* 8) *здѣсь опять пропускъ; см. тамъ же т. VII, стр. 52.*

а) облежаще Н. Т. А. б) умудрилъ А. в) стояше Н. г) шествоваше Н. д) хотяше Н. е) съ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ж) идяще А. з) рѣша ты убо Н. и) и и А. і) стояще Н. к) предъидоша Л. л) съ трыемъ Л.

1151 же есть братъ мнѣ, но молодшій, но хощу послати къ нему и свое старѣйшиньство оправити, да егда будетъ судитися намъ предъ Богомъ, а Богъ неправду зритъ». И рече Изяславъ и Ростиславъ: «тако, отче, и учини». Рече же Вячеславъ мужю своему: «иди къ брату моему Юрьеви и цѣлуй его отъ мене; а вы, брата и сына моа, слушайта, передь вами и отряжю; рцы тако брату моему: азъ, брате, колико глаголахъ тебѣ и сыновцу своему Изяславу: не пролѣйте крови христіаньскы и не погубите Русскыя земли. Отъ того есмь васъ уимаа и о собѣ есмь ничтоже глаголалъ, како мя еста обидѣла, а полкы имѣхъ у себе, и силу ми Богъ далъ; но азъ Русскіе дѣля земли и христіанъ дѣля того всего не помянулъ, но еще и то есмь вамъ явилъ, яко егда Изяславъ ида битися съ Игоремъ рече: азъ Кыева не себѣ ищу, но отцу своему Вячеславу, а егда поможе ему Богъ надъ нимъ, и тогда не токмо Кыевъ за собя взя, но и Туровъ и Пинескъ у мене отня, тако мя Изяславъ преобидѣ; а ты, брате, егда идя къ Переславлю со Изяславомъ битися, такоже рече: азъ Кіева не собѣ ищу, но брату своему старѣйшему Вячеславу, той бо ми якоже и отець; и егда поможе ти Богъ, и ты не токмо Кіевъ взя собѣ, но и Пересопницу и Дорогобужъ отнялъ есь у мене, ты мене тако преобидѣ, а далъ ми еси одинъ Вышегородъ; азъ же того всего не искалъ, Русскые дѣля земли и христіанъ дѣля, но и еще васъ есмь вътягивалъ, но вы мене не слушаста, а то рекше не мнѣ не управила еста, но Господу моему Богу. А и то ми еси молвилъ: противу моложьдшему не могу ся поклонити; се же Изяславъ, аще и дващи слово свое переступилъ, нынѣ же, добывъ Кіева, поклони ми ся, и честь на мнѣ положи, и въ Кіевѣ мя посади, и отцемъ мя назва, язъ его сыномъ; но аще еси реклъ: моложьдшему ся не могу поклонити, но се азъ есмь тебѣ старѣй, ты бо ся роди, а азъ уже бородатъ; то паки хощеши ли на мое старѣйшинство пойти? аще ли еси пошелъ, то Богъ за всѣхъ»; и посла съ тѣми рѣчми къ нему, а Юрьи въ то время стояше у Василева. Пришедъ же посолъ Вячеславль и изглагола всѣ си рѣчи Юрью; онъ же противу посла къ нему, рекъ: «азъ, брате, тобѣ кланяюся; то правду глаголеши, ты ми еси яко и отець; аще ся хощеши со мною рядити, то да идетъ Изяславъ къ Володимерю, а Ростиславъ къ Смоленьску, а мы сами ся урядимъ». Вячеславъ же рече: «у тебе сыновъ 7, а язъ ихъ отъ тебе не отгоняю, а у меня едины два сына: Изяславъ и Ростиславъ, а моложьдшіи есть же; но Русскіе, брате, дѣля земли и христіанъ дѣля поиди во свой Переславль и въ Курскъ и со сынми своими, а онамо у тебя Ростовъ великій и прочіи гради, а Олговичь отпусти прочь, а урядимся сами, а крови христіанскіа не пролеемъ; паки ли по своему замыслу поидеши, якоже еси пошелъ», и взозрѣвъ на образъ святыя Богородица, написанный на Златыхъ вратѣхъ, рече: «та Госпожа и Владычица наша Богородица со Сыномъ своимъ и Богомъ нашимъ разсудитъ межи нами, въ сій вѣкъ и въ будущій»; и то рекъ, отпусти къ нему посла его. Въ утрій же день пріиде . . . . .[1] Л.]. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь, и князь велики Вячеславъ Владимеричь Маномашь, и Ростиславъ съ сыномъ своимъ Романомъ, и князь Изяславъ Давыдовичь и князь Володимеръ[а] со множествомъ вой стоаху у града, и стрѣлцемъ стрѣляющимся о рѣцѣ Лыбеди; бѣ бо въ то время прибѣгли Берендѣи съ вежами своими и[б] Торци, вси Черніи Клобуци сущи, и многу пакость сотвориша, и власти и села пожгоша, и винограды присѣкоша и опустошиша. Тогда убо великому князю Переаславскому Юрью Долгорукому Владимеричю Маномашу пріиде вѣсть,

---

1) *здѣсь пропускъ; см. Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 60—61. Вотъ какъ въ этомъ томѣ окончена фраза, изъ которой начальныя слова приведены здѣсь:* Утріи же день исполцився приде Дюргій къ Кыеву, и ту сташа полкы по оной сторони Лыбеди, и начаша битися о Лыбедь.

а) володимеромъ Н. б) и съ Л.

яко свать его, князь велики Володимерко Галичскій, идеть на помощь ему, и отступи назадъ 1151
противъ его. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь и князь велики Вячеславъ Владимеричь Маномашь слышавъ вѣсть ту, и поидоша, собравшеся со всѣми князи и со всѣми силами своими, за нимъ, боящеся, да не совокупится съ Володимеркомь, и на третій день постигоша его у Перепетовыхъ, еще ему не совокупившуся съ Володимеркомъ. И ставшимъ межи собою, и восхотѣша битися въ день четвертокъ, и бысть дождь силенъ зѣло съ вѣтромъ, и сице ратнымъ измочившимся, яко въ мори истопленымъ бывшимь, и восхотѣша межи собою мира. Олговичи же и окаянніи Половци не дадяще[а] миритися имъ, яко желателни суще на кровопролитіе. Стоащемъ[б] же имъ до вечера, и заутра, свитающу пятку, исполчився Изяславъ Мстиславичь поиде къ нему; князь велики же Переаславскій[в] Юрьи Долгорукій не хотяще еще битися, ожидающе убо[г] великого князя Галичскаго Володимерка на помощь къ себѣ. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь вѣдый, яко Володимерко Галичскій идетъ на помощь ему, наипаче начя приступати къ нему, и постави полки своа къ нему. И идущимъ имъ[д] битися, князь Андрѣй же Юрьевичь Боголюбивый начя полкы отца своего наряжати, зане бѣ старѣй тогда въ братіи своей, такоже и у Половцевъ[е] бывъ, и сихъ укрѣпивъ[ж] на брань, и оттуду иде въ полкъ свой, и укрѣпивъ дружину свою, и веемь копіе свое иде на брань з дружиною своею, и преже всѣхъ снидошася съ супротивными, и изломи копіе свое, и тогда убо прободоша подъ нимь конь въ ноздри его, онъ же начятъ[з] соватися сѣмо и овамо, и шеломъ съ него спаде, и щитъ у него отторжеся; но Божіимь заступленіемь и пречистыа Богородици и молитвою родителей[и] своихъ сохраненъ бысть безъ раны. Съступившимъ же ся обоимъ полкомь, бысть сѣча зла и крѣпка зѣло, и ту убиша добраго, и тихаго и кроткаго великого князя Черниговскаго Володимера Давыдовича, и бысть тамо побіено многое множество обоихъ, и Половци мнози избіени быша. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мьстиславичь добрѣ раненъ[1] бывъ, и съ коня збитъ, и хотѣша его убити свои[2] его суще, не познавше его; онъ же сня съ себе шеломь, и познаша его, и всадивше[і] его на конь, возрадовашеся о немъ зѣло. Князь велики же Переаславскій Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашь, видя свою бѣду, возьплакася[к] зѣло, и побѣжа въ Переаславль и з дѣтми своими, а Олговичи побѣжаша восвоаси, сице же и Половци побѣжаша въсвоаси. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь з дядею своимъ великимь княземъ Кіевскимъ Вячеславомъ Владимеричемъ Маномашимъ возвратишася къ Кіеву, а князь Изяславъ Давыдовичь, веемь брата своего великого князя Черниговскаго Володимера Давыдовича, убіена суща въ рати, иде къ Чернигову, и положи[л] его во святѣй церкви въ Спасѣ, а самъ сяде на столѣ на великомь княженіи въ Черниговѣ. Таже Изяславъ Мстиславичь слышавъ князя Юрья Владимеричя Маномаша Долгорукаго въ Переаславли, и поиде з дядею своимъ Вячеславомъ, и з братомь своимъ Святополкомъ и з Берендѣи, и пришедъ ста у Мажева селца, и оттуду приходяще подъ[м] градъ біахуся, и посады пожгоша, и мнози отъ обоихъ падоша. Потомъ же велиціи князи Кіевьстіи Вячеславъ Владимеричь Маномашь и Изяславъ Мьстиславичь послаша къ великому князю Суждалскому Юрью Владимеричю Маномашу Долгорукому, глаголюще сице: «иди въ свое великое княженіе въ Суждаль; буди доволенъ своимъ, а чюжаго[н] не ищи; кто тя научи тако[о] насильствовати и чюжая восхищати? Иди убо въ Суждаль, и аще хощеши, посади сына своего въ Пе-

---

1) равенъ П. 2) своеи П.

а) не даляше Н. Б. Т. А. б) стоящимъ А. в) переаславь А. г) у Б. Т. А. д) къ нимъ Н. Б. Т. А. е) у половецъ Н. Б. Т. А. ж) укрѣпи Н. з) нача Н.; натъ А. и) родитель Н. і) посадивше А. к) воплакася А. л) положиша Н. м) по А. н) чюжихъ Н. о) тако научи Н.

1151 реаславли; не можемъ бо съ тобою здѣ жити, зане приводиши на насъ Половци». Онъ же, не имѣя помощи ниоткуду[1], зане вои его ови избіени, ови плѣнени, и тако[2] неволею цѣлова къ нимъ[а] животворящій крестъ и з дѣтми своими, и иде на Алто: приспѣ[б] бо тогда празникъ святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба, а въ Переаславли остави сына своего князя Глѣба. Князь же Андрѣй Юрьевичь Боголюбивый ото Алта иде къ Суждалю; отцу же его князю Юрью Долгорукому уимающу его много, онъ же не послушаше отца своего, глаголя сице: «отче, отче[в]! почто всуе мятемся[г]? вси убо есмы смертни: днесь живи, а заутра умираемъ; почто не разумѣемъ суетіа мира сего? помяни, яко клялся еси, и цѣловалъ животворящій крестъ и съ нами съ[д] своими дѣтми; что успѣемъ въ суетнѣмъ житіи? рече бо Господь: кая полза человѣку, аще и весь миръ пріобрящеть, а душу свою отщетитъ[е]». И сице намного плакавъ, и слезы изліавъ, и иде къ Суждалю; князь же Юрьи Долгорукій ото Алта возьвратися паки въ Переаславль и з дѣтми своими. Велиціи же князи Кіевскіа[ж] Вячеславъ Владимеричь Маномашъ и братаничь его Изяславъ Мстиславичь послаша[з] къ нему, глаголюще: «животворящій крестъ еси цѣловалъ на томъ[и], что ти въ Переаславли не жити, а ити тебѣ на великое княженіе въ Суждаль; и[і] нынѣ ты и з дѣтми своими на великомь княженіи сѣдиши въ Переаславли, и ведешь на насъ Половци и свата своего великого князя Володимерка Галичскаго». Князь[к] же Юрьи Долгорукій остави сына своего Глѣба въ Переаславли, а самь иде въ Городокъ. Въ то же время Мстиславу Изяславичю ведущу Угры и Чяхи ко отцу своему въ помощь, Володимерко же Галичскій слышевъ о немъ, яко идетъ со Угры и съ Чяхи, и поиде за ними тайно, имъ не вѣдящимъ, и ста Мстиславъ Изяславичь у[л] Сопагиня, а Угры и Чяхи сташа около его. И тогда присла ему Володимеръ Мстиславичь и Угромъ и Чяхомъ пити много, и быша піани; таже посла вѣсть ему, глаголя, яко «идетъ Володимерко Галичскій съ[м] силою многою на васъ». Они же величахуся[н] піани, глаголюще: «готови есмы битися съ ними». Мстиславъ же тоа нощи розстави сторожи, а самъ ляже со Угры и съ Чяхи спати; сторожи же скоро прибѣгоша[о] въ полнощь, глаголюще: «идеть князь велики Володимерко Галичскій съ силою многою». Князь Мстиславъ же Изяславичь въ той часъ сяде на конь и з дружиною своею, и начя будити Угры и Чяхи; они же лежаху піани аки[п] мертвы. И тое нощи, на раннѣй [и Н. Т. А. Л.] на свѣтлой зарѣ, удари на нихъ[3] князь велики Володимерко Галичскій, и[р] изби всѣхъ, а иныхъ[4] живыхъ плѣни, и связа, и посла въ Галичь; а князь Мстиславъ Изяславичь едва убѣжа въ Луческъ съ малою дружиною. И слышавъ сіа отець его Изяславъ Мстиславичь князь велики Кіевскій, и[с] поиде на князя Юрья Долгорукого къ Городку, а съ нимъ князь велики Черниговскій Изяславъ Давыдовичь, и князь Святославъ[т] Всеволодичь, и воевода съ силою Святослава[у] Олговичя, и Берендѣи; и[ф] пріидоша къ Городку, князь же Юрьи Долгорукій и з дѣтми своими затворися[5] во градѣ. Князь же Изяславъ Мстиславичь Кіевьскій пожже посадъ, и градъ оступи[6]; они же біахуся со града на многи дни, и[х] изнемогоша до конца. Князь же Юрьи Долгорукій начя молити, и умоливъ, и челомь добивъ, и цѣлова къ нимъ животворящій крестъ: «яко иду уже на великое княженіе въ

---

1) откуду П. 2) тамо П. 3) на ниж П. 4) иныхъ П. 5) затворишася П. 6) опусти П.

а) цѣловати имъ Б. Т. А. б) и приспѣ Н. Б. Т. А. в) отче *нѣтъ въ* А. г) мятется А. д) съ *нѣтъ въ* Н. Т. А. Л. е) оттщетитъ О. Н. Л.; отшетитъ Б. Т. ж) кіевстіи Н. Т. А. з) посла Н. и) на томъ цѣловалъ Л. і) а Л. к) князю А. л) о А. м) съ *нѣтъ въ* А. н) величающеся Н. о) прибежаху Н. п) яко Л. р) и *нѣтъ въ* Н. с) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. т) святополкъ Б. Т. А. у) святополка Н. ф) и *нѣтъ въ* Н.; и и Б. х) и *нѣтъ въ* Н.

Суждаль и[1] з дѣтми[а] своими», и клятся имъ: «яко никакоже возвращуся сѣмо, ни[б] пребуду здѣ». Они же даша ему путь; онъ же остави сына своего князя Глѣба въ Городкѣ, а самь иде въ Суждаль и з дѣтми своими. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь и дядя[2] его князь велики Вячеславъ Владимеричь Маномашъ сѣдоша въ Кіевѣ: Вячеславъ на великомъ дворѣ, а Изяславъ въ Подугорскомъ[в] дворѣ[3], а сына своего Мстислава посади въ Переаславли. Того же лѣта преставися княгини Изяславля. Того же лѣта иде Изяславъ на Володимера, и возвратися у Карачева[4]. 1151—52

Въ лѣто 6660. Князь велики Изяславъ Мстиславичь Кіевскій взя Градець князя Юрья Владимерича Долгорукаго, и сожже, и раскопа, а люди разведе. Того же лѣта посла князь велики Изяславъ Мстиславичь[5] Кіевскій сына своего князя Мьстислава къ[г] зятю своему, къ королю Угорскому, и къ королю Чежскому и къ Ляхомъ, призывая[д] ихъ къ себѣ въ помощь на великого князя Володимерка Галичскаго. И пріиде князь Мстиславъ Изяславичь съ[6] зятемъ своимь съ королемь Угорскимъ и со всею силою Угорскою на великого князя Володимерка Галичскаго,

(*) а Чежескій король и Ляхове не идоша, и вшедше въ землю Володимеркову и сташа: бѣ бо день Воскресеніа Христова, недѣля; король же, по своему обычаю, не ста нигдѣ же въ недѣлю. Князь велики же Володимерко не дадяше рати внити въ свою землю, и срѣте ихъ, и изыма нѣколико сторожей передовыхъ полковъ королевыхъ. Наутрій же день въставъ король пріиде къ Перемышлю, и ста подлѣ рѣку[а] Саню, полки уряжая, и подвижеся съ полки по рѣцѣ по Санѣ; бѣ же полковъ единыхъ королевыхъ сто и седмьдесять. Князь велики же Володимерко Галичскій поступи въспять за твердь, и ста въ крѣпости, и силу свою постави противъ короля. Угри же королеви видѣша полки его, и идоша на нихъ, сила же вся[б] Володимеркова побѣже[в]. Видѣвъ же князь велики Володимерко своихъ бѣжащихъ, побѣже и самь, а Угри гоняще въ слѣдъ ихъ и сѣкуще, а овѣхъ живыхъ руками изымаша;

(**) Чежскій же король и Ляхове не идоша, а Угры поидоша; и поиде король съ Угры и съ Мстиславомъ Изяславичемъ. Посла же король къ Изяславу, рече: «отче! кланяю ти ся; прислалъ еси ко мнѣ про обиду Галичскаго князя, и язъ ти здѣ уже пошолъ, а ты поиди же часа того, и не положимъ того на собѣ, но насъ какъ съ нимъ Богъ расправитъ». Изяславъ же то слышавъ, скопя свою дружину, поиде, поима съ собою Вячеславль полкъ весь, и всѣ Черные Клобукы, еже зовутся Черкасы, и Кіане лутчіе, и всю Русскую дружину, и поиде; егда же пріиде къ Дорогобужу, и ту пріиде къ нему братъ его Володимеръ. И оттолѣ поидоста къ Пересопницы, и ту у Пересопницы пріиде къ нему Володимеръ Андрѣевичь, и ту пріиде къ нему и братъ его Святополкъ изъ Володимеря съ своимъ полкомъ, и тако скопившеся вси поидоша къ королеви; Святополка же съ собою Изяславъ не понятъ,

---

а) подлѣ рекъ А. б) вся *нѣтъ въ* Б. Т. А. в) побѣжа А.

---

1) и и П. 2) дяде П. 3) подъ угорьскымъ *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 145 и т. VII, стр. 56.* 4) у корчева *тамъ же т. I, стр. 145.* 5) мстиславъ П. 6) к П. О. Б. Т. А.

а) з дми А б) не Н. в) въ подугородцкомъ Н. Б. Т.; въ подъугородцомъ А. г) и А. д) и призывая А

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1152 таже пріиде къ рѣцѣ, и бѣжащу ему чрезъ рѣку, и мнози вои его истопоша, а иніи руками яти быша отъ Угровъ. Князь велики же Володимерко Галичскій едва утече въ Перемышль отнюдъ съ малыми вои, и посла къ королю съ челобитіемъ, и съ великимь моленіемь и со слезами мира прося, и спѣшно о семь подвизаяся, еже бы смиритися съ королемь въскорѣ, дондеже не пріиде къ королю князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь; поиде бо князь велики Изяславъ ис Кіева на великого князя Володимерка Галичскаго, и не успѣ на той бой, и слышавъ[а] отъ гонцевъ вѣсть, яко съступишася на бой, и оставивъ[б] силу свою тяжкую, и поиде не во мнозѣ, легко, и пріиде къ рѣцѣ къ Санаку[в], и видѣ бѣжащихъ многихъ, и гна въ слѣдъ ихъ, многихъ изби, а иныхъ руками ятъ. Великому же князю Володимерку Галичскому не вѣдящу, яко пріиде князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь, того ради спѣшно моляше короля о мирѣ; увѣдѣвъ же, яко Изяславъ Мстиславичь князь велики Кіевскій пріиде, и нача челомъ бити, и со слезами моленіа посылати къ нему, мира прося. Князь велики же Изяславъ Мстиславичь не хотяше дати ему мира; онъ же паки посла[г] многи дары съ челобитіемь къ королю, и къ пискупу его и къ воеводамъ его, дабы «его великому князю Изяславу Мстиславичю Кіевскому не выдалъ, а своего бы ему не помянулъ. что его разгнѣвилъ, а попамятовалъ бы мою службу и дружбу, еже за отца его много страдахъ, біяся[д] съ Ляхи, а нынѣ есмь добрѣ истоменъ, и раненъ зѣло, и кровію изшелъ, и до конца изнемоглъ, и ты бы помянулъ апостольское слово: другъ другу тяготы носите, и пророческое слово: братіе въ бѣдахъ пособиви бывайте, понеже грѣхолюбецъ и законопреступникъ радуется ратемь и кровопролитію, праведный же радуется миру и любви; любовь же есть Богъ, и пребываяй въ любви, въ Бозѣ пребываетъ и Богъ въ немь пребываетъ; и ты но остави его въ Володимери, а полкъ его поятъ съ собою. И поиде Изяславъ отъ Володимеря полкы своими по королевѣ дорозѣ, еюже приходилъ бяше на Ондрѣя Володимерича съ Ярославомъ Святополчичемъ; Изяславъ же приде на Санъ рѣку, иже идеть подъ Перемышль, и перебредъ рѣку Санъ, ста. И ту пріиде къ нему посолъ отъ короля во стѣ человѣкъ, и рече Изяславу: «зять ти ся король кланяетъ, и тако ти приказалъ: се уже здѣ стою пятый день, тебе жда, то поиди спѣшнѣе». Слышавъ же то Изяславъ, и съ великимъ[а] подщаніемъ поиде. Въ утрій же день Изяславъ поиде къ Ярославлю, и минувъ его ста на обѣду, и ту присла къ нему король мужа своего съ полкомъ, болѣ тысящи. Изяславъ же обѣдавъ ту, и тако исполча полки свои и поиде къ королеви, и акоже пріиде близъ становъ полковъ его, и король всѣдъ на конь съ мужи своими и выѣха противу Изяславу съ радостію, и тако обьястася съ великою любовію, и ѣхавше сѣдоста съ королемъ въ шатрѣ, и начяша думати, яко заутра порано поити къ боеви къ рѣцѣ Санови. Утре же порано король, ударя въ бубны и исполчивъ полки свои, поиде, а ко Изяславу же пославъ рече: «поиди съ своими полкы близъко мнѣ, а идѣже азъ стану, ту и ты, да добро о всемъ намъ межь себе дѣло строити». Изяславъ же рече королеви: «сыну, тако буди». И поидоша къ рѣцѣ къ Санови ниже города Перемышля, туже и сташа всѣми полки своими; Володимеръ же ста по оной странѣ полки своими. Бѣ же у короля полковъ 70 и 3, опрочь Изяславлихъ полковъ. И вшедше въ землю Галичьскую Володимерову сташа, бѣ же день тогда недѣля, король же, по своему обычаю, не вста нигдѣже ити въ недѣлю, а Володимерко не дадяше въ свою землю внити рати, срѣте ихъ и изыма зажитники королевы. Воутріи же въставъ король поиде, Володимеръ же воступився назадъ за твердь, и ста, и тако король нача полки свои

а) слышъ Н. б) остави Н. Б. Т. А. в) къ рѣцѣ ссанаку Б.; къ рецѣ сканаку А. г) посыла Н. д) и біяхуся Н.; и біяся Б. Т. А.

а) с великомъ Л.

аще миръ и любовь сотвориши, въ Бозѣ будеши съ вѣрою православіа». Король же сіа слышевъ[а] прослезися, и начать молити великого князя Изяслава Мстиславича[1] Кіевскаго, дабы смирился съ Володимеркомъ; и едва введе его въ миръ съ великимъ княземъ Володимеркомъ Галичскимъ. И сице смирившася[б], разыдошася: король во Угры, а князь велики Изяславъ Мстиславичь въ Кіевъ. Того же лѣта князь велики Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашъ Суждалскій слышавъ, яко Градокъ его разкопаша [и О. П. Б. Т. А.] сожгоша, и люди вся разведоша, и посла ко княземь Рязанскимъ, призывая ихъ на помощь къ себѣ, и поиде самь и[в] з дѣтми своими, и съ Ростовци, и з Суждалци, и съ нимъ князь Ростиславъ Ярославичь Рязанскій и Половци мнози, что ни есть ихъ межи[2] Волги и Днѣпра, и идоша въ Вятичи, и взяша ихъ, и Мченескъ, и Глуховъ.

1) изяславъ мстиславичь П. 2) межю П.

а) сльншавъ Б. Т. А. б) смирившеся Н. Т. А. в) и *нѣтъ въ* Н. Т. А.

ставити на бродѣхъ, Галичане же ставяху противу свои полки и не могоша стягнути противу королеви. Володимеръ же ста пришедъ своимъ полкомъ, и король ста противу ему, а Изяславъ своими полки поиде вверхъ по рѣцѣ на броды, и шедъ ста выше короля на другомъ бродѣ, и иніи же полцы Угорстіи мнози идоша мимо Изяслава выше на броды. Изяславъ же то видѣвъ, и рече дружинѣ своей: «братіе и дружино! Богъ всегда Русскіе земли и Русскихъ сыновъ въ бесчестіи не положилъ есть, на всѣхъ мѣстехъ честь свою взимали суть; нынѣ же, братіе, нынѣ поревнуимъ тому въ сихъ земляхъ и предъ сими чюждими языки; дай Богъ намъ честь свою взять». И то рече Изяславъ дружинѣ своей, и потече всѣми своими полкы въ бродъ; видѣвъ же полкы Изяславли король, и тако и своимъ полкомъ повелѣ; они же не постряпуче . . . . . (*) понеже бо Володимеръ выслалъ къ нимъ многое имѣніе свое. Рече же король: «не могу его убити, зане молитъ ми ся и своея вины кается; аще ли же нынѣ крестъ цѣловавъ приступить, а тогда како ми съ нимъ Богъ дасть, да любо азъ буду въ Угорьской земли, или онъ въ Галичьской». Володимеръ же прислася къ Изяславу, река: «брате! кланяю ти ся и каюся своеа вины, зане азъ виноватъ есмь; нынѣ же, брате, пріими мя къ себѣ, и отдай ми, и короля принуди, да мя пріиметъ, а мнѣ дай Богъ съ тобою быти». Изяславъ же на все то не хотяше ни позрѣти, но нужею королевою и мужей его начя съ нимъ миритися; король же рече къ Володимеру: «на томъ ти цѣловати крестъ, что есть за тобою Русскихъ градовъ, то ти возвратити все, а съ Изяславомъ ти быти за единъ, и не отлучити ти ся его, ни въ добрѣ, ни въ лисѣ, но всегда ти съ нимъ быти»; онъ же ко всему радостію приста. Изяславъ же, и король, и Володимеръ, братъ Изяславль, и сынъ его Мстиславъ идоша вси въ шатеръ королевъ, и начяша слати мужи свои къ Володимеру съ крестомъ; онъ же цѣлова на всемъ на томъ, и тако смиришася. И иде король восвояси, а Изяславъ иде въ Кіевъ 1152

(*) Здѣсь въ спискѣ вырѣзано три листа.

1152 къ стрыеви своему Вячеславу съ великою славою и съ великою честію, и похвалиша Бога и пречистую его Матерь, пребыша въ веселіи и въ любви велицѣ. Посла же Изяславъ тогда къ брату своему Ростиславу, повѣда ему како съ королемъ ся видѣ, и како Володимера Галичьскаго побѣдиша, и въ землю свою пріиде поздорову; тоже слышевъ Ростиславъ, похваливъ Бога, и обрадовася. Того же лѣта князь великій Юрьи Долгорукій Владимеричь Мономашъ Суждальскій слышавъ, яко Градокъ его разкопаша и сожгоша, и люди вся разведоша, и посла ко княземъ Рязаньскимъ, призывая ихъ на помощь къ себѣ. Тоже слышавъ Изяславъ Мстиславичь, и посла къ брату своему Ростиславу, рекъ: «постерези, брате, отъ Юрья земли своеѣ съ Новогородцы и съ Смолняны, и аще поидетъ на тя Юрьи, то азъ къ тобѣ иду; аще ли минетъ твою землю, то ты ко мнѣ поиди». И поиде Юрьи съ сынъми своими, и съ Ростовцы, и съ Суздалцы, и Рязаньскіе князи Ростиславъ Ярославичь съ братіею и съ полки своими съ нимъ, такоже и Половци Орьплюеве и Токсобичи, и вся Половецкая земля, что ихъ ни есть межи Волгою и Днѣпромъ, и поидоша на Вятичи, и взяша ихъ, таже на Мченескъ, да на Спашь, да на Глуховъ, туже и сташа.

Тогда же слышавъ князь велики Володимерко Галичскій великого князя Юрья Долгорукаго Суждалскаго идуща въ Русь, поиде къ Кіеву на великого князя Изяслава Мстиславича Кіевскаго; онъ же выиде[а] ис Кіева противъ его. Князь велики же Володимерко Галичскій не ста на бой противу его, и возвратися паки въ Галичь, хотяще совокупитися[б] съ княземь Юрьемь Долгорукимъ, и вкупѣ снемшеся ити на Кіевъ. Князь велики же Юрьи Долгорукій Суждалскій стояше[в] у Глухова[1], и тамо пріидоша къ нему множество Половцевъ[г] и князь Святославъ Олговичь, и начаша мыслити како поити въ Русь, и здумавше вси поидоша къ Чернигову, и пришедъ сташа у Горичева близь града, прешедъ[2] Канинъ[3]; бѣ же тогда день недѣлный, и того ради не идоша ко граду. Тогда же князь велики Кіевьскій Изяславъ Мстиславичь слышавъ великое собраніе многихъ силъ[4] на великого князя Чрънивовскаго Изяслава Давыдовичя, и посла къ нему въ помощь брата своего великого князя Ростислава Мстиславичя Смоленскаго; Ростиславъ же бѣ въ Смоленсцѣ[5], опасаяся отъ[д] князя Юрьа Долгорукаго, и яко мину князь велики Юрьи Долгорукій власть его, и онъ тогда поиде къ Чернигову въ помощь великому

---

1) у глохова П. 2) пришедъ П. Н. Т. А. Л. 3) санинъ П. О. 4) сихъ П. О. 5) в смоленцѣ П.

а) выде Н. Т. А. б) совокупись Б. в) стояще Н. г) половецъ Н. Б. Т. А. д) отъ *нъть въ* Н.

князю Изяславу Давыдовичю, и вниде во градъ со княземь Святославомъ Олговичемъ и со кня- 1152
земь Святославомъ Всеволодичемь къ великому князю Изяславу Давыдовичю, и обнемшеся цѣловашася[а], и плакашеся намного, обвѣсившеся на выи[б], кождо комуждо[в] глаголюще: «когда можемь избыти волненіа суетнаго и браней кровопролитныхъ и грѣховныхъ? когда[г] можемь избавитися отъ лукавства и пронырства людій сихъ, зане[д] отвсюду дѣмони когождо[е] влекутъ во адъ, помрачающе смыслъ? что бо[ж] наше безуміе и суетіе уставити можеть? и святыа и животворящіа кресты[з] цѣлуемъ и клятвами[1] страшными проклинаемся; воистину всуе всякъ человѣкъ и суетно[и] теченіе его. Кая бо полза человѣку, рече Господь, аще и[і] весь миръ пріобрящетъ, а душю свою отщетитъ; но убо Богъ въ правдѣ есть и воздасть месть ненавидящимъ миръ о Господи; глаголется убо, яко отъ зачинающаго рать погибаеть». Таже послаша извѣдати силу ратныхъ тѣхъ пришедшихъ, и видѣша силу безчислену, и христьанъ и Половцевъ, и повелѣша людемь всѣмъ, сѣдящимъ во острогѣ, бѣжати изо острога въ дѣтинецъ. Наутрій же день князь велики Юрьи Долгорукій и з дѣтми своими, и съ великимь княземь Ростиславомъ Мстиславичемь Рязаньскимъ, и съ Темиремъ великимъ княземь Половецкимъ, и съ[к] Святославомъ, и з Дулѣпомъ и з Бердашею Половецкими князи, и[л] со всѣми Половци, и многое множество воинства возколебашася[м] аки море, и бѣ видѣти страшно въ голыхъ доспѣхехъ, яко вода солнцу свѣтло сіающу, и поидоша ко граду, и сташа не дошедше Семыня. Половци же напрасно устремишася ко граду, и взяша острогъ и[н] зажгоша, таже и весь посадъ зажгоша[о], и яко поле чисто около града сотвориша[п], и тако пришедше оступиша весь градъ Черниговъ, и пустиша множество стрѣлъ, и яко и[р] неба ни видѣти. Гражаномъ же противу ихъ крѣпко біющимся, князи же Чрьниговстіи окрѣпившеся з[с] гражаны, и страхъ вмалѣ отложивше[т], и[у] исходяще изъ града біахуся съ ними, и многихъ отъ нихъ избиша. Князь же Андрѣй Боголюбивый Юрьевичь[ф] устремися на нихъ крѣпко, они же противу сташа, и збиша его съ коня, и едва утече ко отцу [своему О. Н. Б. Т. А. Л.] князю Юрью Долгорукому, и бысть раненъ велми. Гражаномъ же по вся дніи исходящимъ изъ града и біющимся, тогда князь Андрѣй Боголюбивый рече отцу своему князю Юрью Долгорукому, глаголя сице: «видиши ли, отче, воинства своего не единодушно, ни крѣпко біющеся; како убо сіи исходяще изъ града на толикое наше множество воинства одолѣваютъ, и многу укоризну и срамоту намъ сотворяютъ». И собравшеся со всѣми князи, и здумавше, рѣша: «истинно тако есть; не крѣпко убо біються, понеже сами съ ними не ѣздимъ». Тогда князь Андрѣй Боголюбивый рече сице: «сотворимъ по днемь, приходяще подъ[х] градъ біемся, и се уже азъ преже начало положу самь, и день мой се[ц] есть». И всѣдъ[ч] на конь[ш], и иде подъ градъ, и выйдоша противу его изъ града; онъ же устремися[щ] на нихъ съ воинствомъ своимъ и съ Половци, и многихъ избиша, а иныхъ руками яша, а друзіи едва во градъ убѣжаша. Тогда и[ъ] прочіи князи поревноваша ему, и начяша подъ градъ приходяще битися; гражане же[ы] не смѣша къ тому выходити вонъ изъ града страха ради, яже пострадаша отъ князя Андрѣа Боголюбиваго. Стоащимъ же имь подъ[ь] градомь Чрьниговомъ двадесять и два дни, тогда ве-

---

1) клахвами П.; кляхвами О.

а) цѣловашеся Н. Б. Т. А. б) на вы Н. в) кому Н. Б. Т. А. г) тогда А. д) зене А. е) тогожьдо А. ж) чтобъ Н. з) крестъ Г. и) суетное Н. Т. А. і) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. к) съ *нѣтъ въ* А. л) и *нѣтъ въ* Н. м) восколебашеся Н. Б. Т. А. н) и *нѣтъ въ* А. о) пожгоша Н. п) сотвориша поле чисто около града Н. р) и *нѣтъ въ* Н. с) окрѣпившися и А. т) отложиша Н.; отloживже А. у) и *нѣтъ въ* А. ф) юрьевичь боголюбивый Н. х) по А. ц) сей Т. А. ч) вседе Н. Б. Т. А. ш) на конь свой Т. А. щ) устремився Б. Т. А. ъ) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. ы) шъ А. ь) по А.

1152 ликіа князи Кіевскіа[а] Вячеславъ Владимеричь Маномашъ и Изяславъ Мьстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, начаша спѣшно[1] воинства[б] собирати[в], и идоша въ помощь къ Чернигову на Половци, и на великого князя Юрья Долгорукаго, и на Ростислава Ярославичя, и на Святослава Олговичя, и на Темиря князя Половецкаго, и на вся князи и[г] воинства ихъ. Князь велики же Юрьи Долгорукій, слышавъ, ужасеся, таже Половци, слышавше, устрашишася, и идоша въ поле въ своя жилища; князь Юрьи же Долгорукій и з дѣтми своими, и со всѣми князи и со всѣми воинствы своими скоро отступи отъ града Чрънигова, и иде къ Новугороду Сѣверскому. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь пріиде къ Чернигову ратнымъ уже всѣмъ бѣжавшимъ, и не заста ни единого, и тако мало пребывъ возвратися[д] къ Кіеву. Князь велики же Юрьи Долгорукій Суждалскій остави сына своего Василка въ Новѣгородѣ Сѣверьскомъ у великого князя Святослава Олговичя Новагорода Сѣверскаго, а самъ поиде къ Суждалю въ свое великое княженіе. Того же лѣта князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, поиде з братомъ своимъ Святополкомъ и съ сыномъ своимъ Мстиславомъ къ Новугороду Сѣверскому на великого князя Святослава Олговичя Сѣверскаго и на княжичя Василка Юрьевича Долгорукаго, внука Владимера Маномаха, и пришедъ ста у Всеволожа, и оттуду[е] отрядивъ сына своего князя Мстислава и посла на Половци, давъ[ж] ему силу свою многу: Печенѣги Каневскіа, и Берендѣи, и Торки, и Ижеславци, и Порсяне, и множество[з] воинства своего, а[и] самъ иде къ Новугороду Сѣверскому, непщева голыми руками взяти его, и сице вознесся[2] смирися, не успѣ бо ничтоже: бѣ бо Новъградъ Сѣверскій крѣпокъ зѣло, князь велики же Святославъ Олговичь непобѣдимъ бѣ. И тако устрашився[і] князь велики Кіевскій Изяславъ Мьстиславичь, и нача слати къ великому князю Святославу Олговичю, прося мира, и сице умирився возвратися[к] къ Кіеву, а Василко иде ко отцу своему Юрью Долгорукому въ Суждаль. Того же лѣта прослави Господь Богъ имя свое и вознесе рогъ христіанскій, даде убо помощь надъ[л] Половци князю Мстиславу, сыну Изяславлю, внуку[3] Мстиславлю, правнуку[4] Владимера Маномаха, многихъ[5] Половець изби, а иныхъ живыхъ рукама[м] поима, а иныхъ далече прогна, а вежи ихъ пожже и корысть многу взя, кони, и волы, и вельблуды, и овца, и множество плѣненыхъ христіанъ отъя[н], и возвратися[о] въ свое великое княженіе въ Переаславль; а плѣнъ весь, яже отъя у Половцевъ[п] многое множество, распусти всѣхъ, когождо[р] восвоаси, и самъ иде въ Кіевъ ко отцу своему[с] великому князю Изяславу Мстиславичю, внуку Владимера Маномаха, и прославиша Господа Бога о таковѣй помощи, и пречистую Богородицу и всѣхъ святыхъ, и радостію многою возрадовашася[т], и печалнымъ, и скорбнымъ, и убогимъ и нищимъ, яко къ приснымъ братіамъ, любовь и милость сотвориша многу. Того же лѣта преставися князь велики Владимерко Галичскій. Того же лѣта князь велики Юрьи Долгорукій Суждалскій бывъ подъ Черниговомъ ратью, и возвратися[6] въ Суждаль на свое великое княженіе, и пришедъ многи церкви созда: на Перли святыхъ страстотерпець Бориса и Глѣба, и во свое имя градъ Юрьевъ заложи, нарицаемый Полскій, и церковь въ немъ камену святаго Георгія созда, а въ Володимери церковь святаго Георгіа камену же

---

1) снѣшно Н. 2) вознесеся П. Л. 3) вноукъ П. 4) правнукъ П. 5) многи* П. 6) возвратився П. О; возратися Б. Т. А.

а) великиі князь кіевскиі Н. б) воинство Н. Т. А. в) *въ сп. Н. прежде было написано:* совокупати. г) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. д) возратися Т. А. е) отдуту Т. А. ж) и лавъ Н. Б. Т. А. з) множества Н. и) и Л. і) устрашившеся Н. к) возратися Б. Т. А. л) надпо Н.; на А. м) руками Н. Б. Т. А. н) отъятъ Л. о) возратися Б. Т. А. п) у половцевъ отъя Н. Б. Т. А. р) кождо Л. с) ко отцу своему въ кіевъ Н. Б. Т. А. т) возрадовашеся Н.

созда[а], и градъ Переаславль[б] отъ Клещина перенесе и созда болши стараго, и церковь въ 1152 —53
немъ постави камену святаго Спаса, а въ Суждалѣ постави церковь камену Спаса же святаго. Того же лѣта скончяся[в] великій кругъ миротворный.

Въ лѣто 6661. Князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь посла сына своего князя Мстислава на Половци *къ Песлу*[1], понеже много отъ нихъ зла творяшеся; онъ же не дошедъ ихъ возвратися[г] вспять. Того же лѣта посла его[д] отецъ[е] его противу новыя жены своея, а его мачехи, со княземь Владимеромь Андрѣевичемъ, внукомь Маномашимь, и з Берендѣи, и ходиша[ж] до Олешіа[з], и не обрѣтше ея возвратишася[и] вспять. Того же лѣта князь великій Кіевьскій Изяславъ Мстиславичь, внукъ Маномашь, з братьею своею, со княземь Святополкомъ Мстиславичемъ и со княземь Володимеромъ Андрѣевичемъ, и съ сыномъ своимь со княземъ Мстиславомъ идоша на великого князя Ярослава Володимерковичя въ Галичь, и пришедше сташа у Тереболя. Князь же Ярославъ Володимерковичь Галичскій восхотѣ самь ити противъ ихъ; бояре же его рѣша ему: «любимый господине нашь княже! единъ ты у насъ, да аще что ся[і] тебѣ сотворитъ[к] противно, тогда гдѣ ся намъ дѣти; лучше бы ся[л] намъ не родити, или родившеся въ землю погрестися, неже такову бѣду и напасть видѣти; сѣди ты, княже, во градѣ, а мы шедше[м] біемся съ княземъ Изяславомъ Мстиславичемъ Кіевскимъ[2], и з братомъ его Святополкомъ Мстиславичемъ, и съ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и съ сыномь его Мстиславомъ; да аще кто насъ живъ будетъ и прибѣжитъ къ тебѣ во градъ, и мы затворившеся во градѣ съ тобою паки[н] біемся съ ними». Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь прешедъ[о] къ нимъ чрезъ рѣку Сестрю[3], и съступишася[п] обои, и бишася крѣпко, и падоша мертвіи отъ обоихъ, и бысть межи ими сметеніе веліе, и не вѣдяху другъ друга, и не разумѣша которіи суть побѣдили: всюду мертвіи лежаша[р], всюду кровь ліашеся. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь гоняше Галичанъ, а братъ его и сынъ его побѣжаша[с]; и князь велики убо Изяславъ Мстиславичь Кіевскій поимавъ[т] Галичскіа мужи вожаше[у] съ собою; а Галичяне поимавше Кіевскихъ мужей, Изяславлихъ бояръ и воеводъ, водяще съ собою. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь съ малою дружиною ста на побоищи томъ, и постави стяги Галичскіа, и поидоша Галичяне подъ свои стяги, и[ф] изымаше ихъ множество. На ту же нощь убоася князь Изяславъ[х] Мстиславичь[ц], зане бѣ остался на полку съ малою дружиною, глаголя сице: «бѣжимъ скоро восвоаси[ч], да не како совокупившеся Галичяне пріидутъ на насъ изъ града». И повелѣ избити плѣнъ простыхъ людей, а воеводъ, и боаръ и лучшихъ людей поведе съ собою въ Кіевъ; а Галичяне его бояръ, и воеводъ и нарочитыхъ людей отведоша въ Галичь, а иныхъ[ш] въ Перемышль, а иныхъ въ Теребовль[щ]. Того же лѣта князь Ростиславъ Ярославичь Рязанскій созда во имя свое градъ Ростиславль у Оки рѣки[ъ]. Того же лѣта Новогородцкій епископъ Нифонтъ заложи церковь святаго Кли-

---

1) къ деслоу *во всѣхъ сп.; исправл. по Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 146, т. II, стр. 73 и т. VII, стр 60.* 2) кіевскіимъ П. 3) чрезъ рѣку сереть *см. въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 146 и т. II, стр. 73;* чрезъ рѣку осетръ *тамъ же т. VII, стр 60.*

а) же созда же Т. А. б) пеславль А. в) кончася Н. г) возратися Б. Т. А. д) его *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. е) отцу А. ж) изходиша Б. Т. А. з) до олешня А. и) возратишася Б. Т. А. і) ся *нѣтъ въ* А. к) сотворится тебѣ Н.; сотворитъ тебѣ Б. Т. А. л) ся *нѣтъ въ* Н. м) шедъ Н. н) и паки Н. Б. Т. А. о) пришедъ Н. Т. А. п) ступишася Б. Т. А. р) лежаше Н. Б. Т.; лежаще А. с) побѣжаше Б. Т. А. т) поимавше Н. у) вовожаше Т. А. ф) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. х) князь изяславъ убоявся Б. Т. А. ц) мстиславичь *нѣтъ въ* Б. Т. А. ч) восвоаси скоро Б. Т. А. ш) иныже Н. щ) въ тереболъ Н. Б. Т. А. ъ) у рѣки оки О. Н. Б. Т. А. Л.

1153—55 мента въ Ладогѣ. Того же лѣта Аркадей игуменъ состави себѣ монастырь, и созда въ немъ церковь[а] Успеніе святыя Богородици.

Въ лѣто 6662. Князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь, внукъ[б] Маномашъ, посла второе сына своего Мстислава противу новыя жены своея, а его мачехи; онъ же шедъ срѣте[в] ю[г] въ порозехъ, и[д] приведе ея ко отцу своему великому князю Изяславу Мстиславичю въ Кіевъ, бѣ же сіа пришла изо Обозъ; князь велики же[е] Изяславъ Мстиславичь сотвори свадбу, и поятъ себѣ сію Обезыню въ жену. Того же лѣта князь Мстиславъ[ж], сынъ Изяславль, внукъ Мстиславль, правнукъ Владимера Маномаха, иде на свое великое княженіе въ Переаславль. Того же лѣта выгнаша Ноугородци отъ себе изъ Новаграда князя Ярослава Изяславичя, а князя Романа Ростиславичя[1], внука Мстиславля, правнука Владимера Маномаха, посадиша у себя въ Новѣградѣ. Того же лѣта поиде изъ Суждаля князь Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашь Суждалскій з дѣтми своими и со всѣми Ростовци и з[з] Суждалци въ Русь, и бысть имъ моръ, не точію въ конехъ, но и въ воинствѣ[и] ихъ, яковъ же не былъ никогда же. И пришедшу ему въ Вятичи, и ста не дошедъ Козелска, и пріидоша къ нему ис поля Половци въ помощь; онъ же думавъ з дѣтми своими и з бояры, и устрашився[і] гнѣва Божіа, тако прилучившагося тогда, и отступиша паки Половци въ поле въ своя, а самь возвратися[к] вспять къ Суждалю со многимъ сокрушеніемъ и со смиреніемъ. Того же лѣта преставися въ Володимери князь Святополкъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, братъ великого князя Изяслава Мстиславичя Кіевьскаго; князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь вмѣсто брата своего посади сына своего Ярослава въ Володимери. Того же лѣта преставися княже Глѣбова княгини Юрьевичя въ Суждалѣ.

Въ лѣто 6663[2]. Родися великому князю Юрью Долгорукому Владимеричю Маномашу сынъ Дмитрей, и отець его[л] прозва его Всеволодомъ, и заложи отець его[м] князь Юрьи Долгорукій градъ на рѣцѣ на Яхромѣ, и нарече имя ему Дмитровъ, по имени сына своего Дмитреа, глаголемаго Всеволода, понеже тамо родися. Преставися князь велики Кіевьскій Изяславъ Мстиславичь[н]. Того же лѣта[3] преставися князь велики Кіевъскій Изяславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ[о] великого Владимера, мѣсяца ноября въ 13 день, на память иже во святыхъ отца нашего Іоанна[п] патріарха Констянтинупалеосъ Хрисостому, сирѣчь Констянтинаграда Златоустаго: на завтрее же, на память святаго апостола Филиппа, тѣло его погребенію земли предаша, по Господню словеси: яко земля еси и въ землю паки[р] отъидеши; и погребенъ бысть у святаго Феодора во отца его монастыри, княживъ лѣтъ десять. Сего сынове: Мстиславъ, Ярославъ. Князь велики же Кіевскій Вячеславъ Владимеричь Маномашь посла въ Смоленескъ по брата его[с] Ростислава Мстиславичя, внука Владимера Маномаха. Сему же еще не пришедшу[т], и тогда[у] слышевъ[ф] смерть Изяславлю князь велики Чръниговскій Изяславъ Давыдовичь, внукъ Свято-

---

1) князя ростислава мстиславича *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 11, т. IV, стр. 8 и т. V, стр. 160.*
2) въ лѣто 6662 *тамъ же т. IV. стр. 8 и т. VII, стр. 60:* въ лѣто 6665 *тамъ же т. V, стр. 160.*
3) въ лѣто 6662 *тамъ же т. I, стр. 146. т. II, стр. 74, т. III, стр. 11, т. IV, стр. 8, т. V, стр. 160 и т. VII, стр. 60.*

а) церковь во имя Н. Б. Т. А. б) внукъ *нѣтъ въ* А. в) срѣть Б. Т. г) ея Н. Б. Т. А. д) и *нѣтъ въ* А. е) великій же кіевскій Н. ж) мстиславль Б. Т. А. з) з *нѣтъ въ* Т.; и з *нѣтъ въ* А. и) в войстве Б. Т. А. і) устрашившася Т. А. к) возратися А. л) его *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. м) его *нѣтъ въ* Т. А. н) *заголовка эта читается въ сп. Л. такъ:* о преставленіи великаго князя кіевскаго изяслава мстиславича. о) преправнукъ А. п) іванна Н. Б. Т. А. р) еси паки въ землю Н. Б. Т. А. с) своего Л. т) не прешедшу Т. А. у) тогдавъ Т. А. ф) слышавъ Н. Б. Т.

славль, правнукъ Ярославль, праправнукъ великого Владимера, и пришедъ ста на Днѣпрѣ подъ Кіевомъ, и посла во градъ Кіевъ къ великому князю Вячеславу Владимеричю Маномашу и ко князю Мстиславу Изяславичю, внуку Мстиславлю, правнуку Владимера Маномаха, глаголя сице: «не у былъ есмь[а] на погребеніи сродника нашего великого князя Кіевскаго Изяслава Мстиславича, даждьте ми внити во градъ сей Кіевъ, да, ставъ на гробѣ его, оплачю его, и печаль мою о немь неутолимую уставлю слезами, понеже всѣмь намъ въ сей путь шествовати есть; кратокъ убо есть сей путь, и что аще живемъ, ничтоже есть, и бывъ не быти, вся бо въ небытіа отходитъ». Князь велики же Вячеславъ и князь Мстиславъ не даша ему внити во градъ Кіевъ, зане еще не пришелъ бѣ[б] изъ Смоленска князь велики Смоленскій Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха; онъ же возвратися[в] паки въ Черниговъ. Поиде же тогда изъ Смоленска[г] князь велики Ростиславъ Мстиславичь, и[д] пріиде въ Новъгородъ, и мало бывъ въ немъ иде къ Кіеву, а сына своего Мьстислава[1] остави въ Новѣгородѣ. Новогородци же съшедшеся[е] вознегодоваша[ж] на князя Ростислава Мстиславичя, и не восхотѣша сына его Мстислава у себя въ Новѣградѣ, и выведше его изъ града, показа ему путь отца его, великого князя Ростислава Мстиславичя, внука Владимера Маномаха. И собравшеся Ноугородци начаша думати, глаголюще[з] сице: «зане оскорбихомь[2] великого князя Смоленскаго Ростислава Мьстиславичя, яко быти ему великому князю Кіевскому, и много намъ отъ него пакости имать быти, понеже сына его Мьстислава изгнахомъ», и[и] молиша владыку Нифонта[3], да идетъ з болшими мужи къ великому князю Суждалскому Юрью Долгорукому просити сына его князя[і] Мстислава въ Новъгородъ на княженіе. Великому же князю Юрью Долгорукому бывшу тогда въ объѣздѣ и съ княгинею своею, и стоавшу[к] ему на рѣцѣ на Яхромѣ, и ту роди ему жена его сына, и[л] нареченъ бысть Дмитрій, прозва[м] же отець его Всеволодомъ, и на томъ мѣстѣ отець его заложи[н] градъ, во имя сына своего Дмитрея, и нарекъ его градъ Дмитровъ. Княженіе великого князя Вячеслава Владимеричя Маномаша и братанича[о] его Ростислава Мьстиславича, внука Маномаша, въ Кіевѣ. Тогда же[4] пріиде князь велики Смоленскій Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Маномашь, въ Кіевъ, и собравшеся Кіяне[п] съ великимъ княземъ Вячеславомъ Владимеричемъ Маномашемъ, и посадиша его на столѣ на великомъ княженіи въ Кіевѣ, и быша сице, якоже и[р] преже, два великіе князи на[с] Кіевѣ, и глаголаша[т] князи, и бояре и вси людіе великому князю Ростиславу Мстиславичю сице: «якоже братъ твой князь велики Изяславъ Мстиславичь чтилъ дядю своего, великого князя Вячеслава Владимерича Маномаша, тако и ты чти его, а до твоего[у] живота Кіевъ твой есть». Онъ же много плакавъ и[ф] слезы многи изліа о таковѣй любви, и единомысліи и соединеніи, и накрѣпко обѣщася чествовати великого князя Вячеслава, якоже и братъ его князь велики[х] Изяславъ Мьстиславичь. Того же лѣта[5] пріиде князь Глѣбъ Юрьевичь, внукъ Владимера Маномаха, со множествомь Половецъ къ Переаславлю на князя Мстислава Изяславича, внука Мстиславля, 1155

---

1) давыда *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 11.* 2) оскорбимь П. О. 3) нифонтъ П. 4) въ лѣто 6662 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 147, т. II, стр. 75, т. IV, стр. 8 и т. VII, стр. 61;* въ лѣто 6665 *тамъ же т. V, стр. 161.* 5) въ лѣто 6662 *тамъ же т. I, стр. 147, т. II, стр. 75, т. IV, стр. 9 и т. VII, стр. 61;* въ лѣто 6665 *тамъ же т. V, стр. 161.*

а) не былъ есми Н. б) бѣ *нѣтъ въ* Л. в) возратися Б. Т. А. г) изъ смоленска тогда Н. Б. Т. А. д) и *нѣтъ въ* А. е) сшедшеся Н. Т. А. ж) вознегодоваше Н. Б. Т. А. з) глаголя Н. Б. Т. А. и) и *нѣтъ въ* Н. і) князя *нѣтъ въ* Н. к) ставшу Н. Б. Т. А. л) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. м) прозвавъ Н. н) заложи отецъ его Н. о) братаничъ А. п) кіевлене Н. Б. Т. А. р) и *нѣтъ въ* Н. с) въ Н. Б. Т. А. т) глаголаше Н. Б. Т. А. у) до своего А. ф) и *нѣтъ въ* А. х) великій князь Н. Б. Т. А.

1155 правнука Владимера Маномаха, праправнука[а] Всеволожа, препраправнука[б] Ярославля, пращура великого Владимера. Переаславци же біахуся съ ними крѣпко, и не успѣ князь Глѣбъ съ Половци ничтоже, и отъиде съ срамомъ; тогда же идущу[1] съ Половци, взя градъ Пирятинъ, овѣхъ избиша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша. Того же лѣта[2] князь велики Кіевскій Ростиславъ Мстиславичь[в], внукъ Владимера Маномаха, и з братаничемъ своимь со княземь Мстиславомъ Изяславичемъ, и со княземь Святославомъ Всеволодичемь, внукомъ Олговымь, съ Кіаны и съ Торки не во мнозѣ воинствѣ[г] поидоша къ Чернигову на великого князя Изяслава Давыдовичя Чръниговскаго, глаголюще сице: «поспѣшимъ преже пріити на него, дондеже не пріиде къ нему на помощь князь Юрьи Долгорукій Суждалскій; да или[д] прогонимъ его[е], или примиримъ его къ себѣ». Перешедшимъ же имъ Днѣпръ рѣку, и шедше сташа у Вышеграда, и ту пригна къ нему скоро изъ Кіева вѣстникъ, глаголя сице: «яко дядя твой, князь велики Кіевскій Вячеславъ Владимеричь Маномашъ, вчера веселился[3], и[ж] ѣлъ и пилъ з бояры, и ляже спати, и успе, и не воста, и нынѣ[з] лежитъ мертвъ; что о немъ повелѣваеши»? Слышавъ же князь велики Кіевскій Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Маномашъ, паде ницъ на землю, біа главу о землю, и много крѣпко плакавъ, и созва братію и бояре, и рече князю Святославу и князю Мстиславу: «вы пребудите здѣ съ силою воинства сего, а[и] язъ иду въ Кіевъ, и погребу дядю своего великого князя Вячеслава». И пришедъ въ Кіевъ, опрята тѣло его благочиннѣ, и погребе его съ великою честію у церкви святыа Софіи, и иде въ казну его, и разсмотри вся имѣніа[і] его, и вся раздаде по манастыремъ, и по церквамъ, и[к] убогимъ, и нищимъ, и вдовицамъ и страннымъ. Таже устрои вся, иде паки вспять къ воинству своему, вземъ съ собою полкъ Вячеславль; и пришедъ къ Чернигову, сташа на Боловесѣ. И тогда[4] князь велики[л] Черниговскій Изяславъ Давыдовичь посла по князя по[м] Глѣба Юрьевичя Маномаша, да пріидетъ къ нему скоро съ Половци, тогда бо князю Глѣбу сущу на Сулѣ, и скоро поиде съ Половци на Ростислава. Князь велики же Кіевскій Ростиславъ Мстиславичь, и князь Святославъ Всеволодичь и князь Мстиславъ Изяславичь стояше у Боловеса; князь[н] велики же Изяславъ Давыдовичь, и князь Глѣбъ Юрьевичь Маномашь, и Половецкіа князи Чемгура, и Бердебекъ[о] и Темиръ[5], и прочіи князи Половецкіе и Половци спѣшно пріидоша на нихъ, и начаша чрезъ рѣку стрѣлы пущати яко дождь силный, и[п] яко и неба[6] не видѣти въ стрѣлахъ, и множество коней и людей стрѣлами побиша. Тогда же начашя Половци чрезъ рѣку, яко бѣси[р], ови здѣ, ови индѣ плыти; князь велики же Кіевскій Ростиславъ Мьстиславичь убояся, и нача[с] мира просити, а Кіева подъ собою отступатися, а подъ Мстиславомъ Изяславичемъ Переаславля начя отступатися. Братаничь же его князь Мстиславъ Изяславичь сіа слышавъ, яко даеть подъ нимъ Переаславль, и оскорбися зѣло, глаголя сице: «тебѣ нѣсть Кіева, а мнѣ нѣсть Переаславля»; и повороти конь свой, и з дружиною своею, и отъиде прочь отъ дяди своего великого князя Кіевскаго Ростислава Мстиславичя, внука Маномаша. Князь велики же[т] Ростиславъ Мстиславичь и князь Святославъ Всеволодичь устрашишася, и вострепеташа[у] зѣло, и побѣжаша[ф] вси; Половцемъ же гонящимь[х] по нихъ и сѣкущимъ, и многихъ избиша, а иныхъ

---

1) идоуща П. О. Л. 2) въ лѣто 6662 *въ Полн. Собр Лѣт т I, стр. 147, т. II, стр. 75, т. III, стр 11, т. IV стр. 9 и т. VII, стр. 61;* въ лѣто 6665 *тамъ же т. V, стр. 161.* 3) веселся П. 4) въ лѣто 6665 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 161.* 5) темеръ П. 6) небеса П. Л.

а) праправнукъ Н. б) преправнука А. в) мстиславъ А. г) воинствѣ Б. д) ли Н. е) его *нѣтъ въ* Н. ж) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. з) нѣ А. и) и А. і) все имѣніе Б. Т. А. к) и *нѣтъ въ* Н. л) великій князь Н. Б. Т. А. м) по *нѣтъ въ* Н. н) а князь П. Т. А. о) берденекъ Н. Б. Т. А. п) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. р) яко бѣси чрезъ рѣку Н. Б. Т. А. с) убоявся и начатъ Н. Б. Т. А. т) же кіевскіи П. у) вострепеташася Б. Т. А. ф) побѣжа Т. х) гонящимъ Н. Б. Т. А. Л.

многихъ живыхъ рукама[а] яша. Князь велики же Кіевскій Ростиславъ Мстиславичь на Любческъ[б] бѣжа къ Смоленску, а сынъ его князь Святославъ и князь Мстиславъ Изяславичь утекоша къ Кіеву, и оттоле къ Переаславлю, и веземъ жену свою князь Мстиславъ Изяславичь бѣжа въ Лучскъ. Князя [же Н. Т. А. Л.] Святослава Всеволодича, внука Олгова, правнука Святославля, праправнука Ярославля, препраправнука великого Владимера, окаянніи Половци яша, и боярина его Романа Судиславича, и Добрыню Федоровичя и[в] иныхъ бояръ его яша, а иныхъ многихъ избиша надъ нимъ, егда имаху его Половци, и вездѣ и повсюду мертвіи лежаху, и многа кровь течяше[г], и бѣ страшно и ужасно видѣти, и[д] тогда бысть[1] тяжко христіанству[е] зѣло, и многъ плачь бысть въ Кіевѣ, и въ Переаславли и въ прочихъ ихъ[ж] градѣхъ, и не остася тогда ни единъ князь въ Кіевѣ, и бѣ въ нихъ веліе нестроеніе. (*) И собравшеся начяша молити Демьяна[з] епископа Каніевскаго[и], да идеть въ Черниговъ къ великому князю Изяславу Давыдовичю Чрънигoвскому, да молитъ его, глаголя сице[і]: «единъ естя родъ, и се уже великое и[к] славное княженіе Кіевское пусто, и во остаточныхъ насъ нестроеніе бѣ, и увѣдѣвше Половци[л], пришедше возмуть насъ; и аще славу, и честь и[м] всей землѣ Русской главу Кіевъ возмутъ Половци, гдѣ кто имать прожити отъ нихъ? поиди убо на великое княженіе въ Кіевъ княжити». Онъ же пришедъ сядѣ въ Кіевѣ на великомъ княженіи[2], а князя Глѣба Юрьевичя посла на великое княженіе въ Переаславль. Того же лѣта[3] паки пріидоша Половци, и много зла сотвориша около Переаславля, власти и села пожгоша, и монастырь Рожество пречистыя Богородици, и монастырь святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, и монастырь святаго Савы и Летскую[н] божницу, въ ней же множество богатства[4], все разграбиша и пожгоша, а люди въ плѣнъ поведоша. Князь велики же Юрьи Долгорукій Суждалскій слышавъ, яко преставися братаничь его князь велики Кіевьскій Изяславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, и нача смышлятися ити въ Русь, и нарядився поиде въ Русь. И бывшу ему противу Смоленска, и пріиде къ нему вѣстникъ, глаголя сице: «братаничь твой князь велики Кіевскій Изяславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, успе сномъ вѣчнымъ, и пріатъ покой отъ суетнаго сего и[о] прелестнаго житіа, и положенъ бысть въ церкви святаго Феодора во отца его монастыри, и сѣде по немъ братъ его, а твой братаничь, на великомъ княженіи въ Кіевѣ Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, съ твоимь братомъ великимъ княземъ Вячеславомъ Владимеричемъ Маномашемъ, за единъ, единомыслено[п] княжаста на великомъ княженіи [въ Кіевѣ, а въ Переаславли на великомъ княженіи О. Н. Б. Т. А. Г.] бѣ князь Мьстиславъ Изяславичь; и тогда поиде на него къ Переаславлю съ Черниговскою силою и съ Половьци сынъ твой князь Глѣбъ, и бився много, и не успѣ ничтоже, и отъиде, и шедъ ста на Сулѣ. Князь велики же Кіевскій Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, съ сыномь своимъ Святославомъ, и со княземь Святославомь Всеволодичемъ и со княземъ Мстиславомъ Изяславичемъ идоша къ Чернигову на великого князя Изяслава Давыдовичя Черниговскаго[р] и на сына твоего князя Глѣба; и бывшимъ имъ на пути, пріиде къ

1) бысть въ кіевѣ и въ переаславли П. 2) княженіе П. Б. А. 3) въ лѣто 6662 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 147, т. II, стр. 77, т. IV, стр. 9 и т. VII, стр. 62;* въ лѣто 6665 *тамъ же т. V, стр. 161.* 4) богатство П.

а) руками Н. Б. Т. А. б) на любческое А. в) а А. г) течаху Н. Б. Т. А. д) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. е) христіяномъ Н. Б. Т. А. ж) ихъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. Л. з) домьяна Н. Б. Т. А. и) кіевского Н. і) сице глаголя Н. Б. Т. А. к) и *нѣтъ въ* А. л) уведевъ же полоцы А. м) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. н) лютцкую Т. А. о) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. п) и единомышленно Н. Б. Т. А. р) черннгорского А.

(*) Отсюда начинается списокъ Тол. VII (Голицынскій) и здѣсь же прерывается списокъ Пуб. VII (Лаптевскій).

1155 нему вѣстникъ, яко князь велики Кіевскій Вячеславъ отъ суетнаго сего и[а] прелестнаго житія отъиде[б] на оно житіе. Князь велики же Ростиславъ возвратися[в] въ Кіевъ, и погребе дядю своего, а твоего брата, великого князя Кіевскаго Вячеслава Владимерича Маномаша, въ церкви святыа Софіи, и паки поиде къ Чернигову на великого князя Изяслава Давыдовича и на твоего сына на князя на[г] Глѣба, и бывшу[д] ему у Боловеса[е], снястася на битву со княземъ Изяславомъ Чрънизовскимъ, и съ твоимъ сыномъ со княземъ Глѣбомъ и съ Половци, и одолѣнъ бысть князь велики[ж] Кіевскій съ сыномъ и з братьею своею, и не остася въ Кіевѣ ни единъ князь, и пріиде въ Кіевъ на великое княженіе князь велики Изяславъ Давыдовичь, и нынѣ сѣдитъ на великомъ княженіи въ Кіевѣ, а сынъ твой князь Глѣбъ сѣдитъ на великомъ княженіи въ Переаславли». Тогда же[1] князь велики Кіевскій Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, съ того бою прибѣжа въ Смоленскъ, и услыша яко близь Смоленска стоитъ князь велики Суждальскій Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашь, и устрашися[з] и смятеся премного, непщева, яко на него пріиде князь Юрьи Долгорукій; онъ же даде ему миръ, и[и] иде въ Русь къ Кіеву, и[і] пришедъ ста у Стародуба, и тамо пріиде къ нему князь Святославъ Олговичь, и цѣловався съ нимъ, и обычную бесѣду сотворивъ, и рече ему, да пріиметь въ[к] любовь и миръ сыновца его князя Святослава Всеволодича; онъ же даде и тому[л] миръ и любовь, и повелѣ имъ, да шествуютъ съ нимъ къ Кіеву. И пришедъ ста близъ Кіева, и посла въ Кіевъ къ великому князю Изяславу Давыдовичю, да идетъ съ Кіева: «твое убо есть великое княженіе Чрънизовъ, мнѣ же достоитъ сидѣти на великомъ княженіи въ Кіевѣ». Изяславъ же Давыдовичь не хотяше изыти изъ Кіева съ великого княженіа, зане возлюбилъ зѣло великое княженіе Кіевское. И кто убо не возлюбитъ Кіевъскаго княженіа, понеже вся честь, и слава, и величество, и глава всѣмъ землямъ Русскіимъ Кіевъ, и отъ всѣхъ далнихъ многихъ царствъ стицахуся всякіе человѣци и купци, и всякихъ благихъ[2] отъ всѣхъ странъ бываше въ немъ? Князь велики же Суждалскій Юрьи Долгорукій шедъ, ста у Маравска, а князь Святославъ Олговичь шедъ, ста у Чернигова, и[м] князь Юрьи Долгорукій паки посла ко Изяславу вь Кіевъ, глаголя сице: «аще не изыдеши изъ Кіева, быти брани велицей и пролитися крови мнозей». Онъ же посла къ нему, глаголя сице: «нѣсть слава, и честь и похвала, еже брань составляти и кровь проліати о мимотекущемъ семь и прелестномъ житіи; аще убо тебѣ тако[н] умыслися, вниди въ Кіевъ и сяди[о] въ немъ на великомъ княженіи; язъ убо не самъ добивался Кіева, но съ челобитіемъ послаша ко мнѣ Кіяне Демьяна епископа Каніевъскаго[п], да шедъ сѣлъ быхъ язъ[р] на великомъ княженіи въ Кіевѣ, и сотворихъ волю ихъ, и есмь князь велики нынѣ на Кіевѣ; и аще ты сице изволилъ, иди въ Кіевъ и сяди на великомь княженіи, а язъ паки иду на свое[с] великое княженіе въ Черниговъ, въ немъ же преже бѣхъ». И сице рекъ, изыде изъ Кіева, и иде въ Черниговъ, и сядѣ на великомь княженіи въ Черниговѣ. Княженіе великого князя Юрья Долгорукаго въ Кіевѣ. И тогда[3] князь Юрьи Долгорукій съ радостію и съ веселіемь вниде въ Кіевъ, и сѣде[т] въ немъ[у] на великомь княженіи, благодарственѣ хваля Бога, и посади болшаго сына своего князя Андрѣа Боголюбиваго на

---

1) въ лѣто 6662 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 147 и т. VII, стр. 63;* въ лѣто 6665 *тамъ же т. V, стр. 161.* 2) благи[ж] П. 3) въ лѣто 6662 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 148 и т. VII, стр. 63;* въ лѣто 6665 *тамъ же т. V, стр. 161.*

а) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. б) и отъиде А. в) возвратися Т. А. г) на *нѣтъ въ* Н. д) бывшу убо Н. Б. Т. А. е) у бословеса Г. ж) великій князь Б. Т. А. з) устрашившася Т. А. и) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. і) и *нѣтъ въ* А. к) въ *нѣтъ въ* Г. л) и тому даде Н. Б. Т. А. м) и *нѣтъ въ* А. н) тако тебѣ Н. Б. Т. А. о) вниде въ кіевъ и сяде А. п) кіевского Н.; каневскаго Г. р) язъ *нѣтъ въ* Г. с) свое *нѣтъ въ* Н. т) сяде Н. Б. Т. А. у) въ немъ *нѣтъ въ* А.

великомь княженіи въ Вышеградѣ, а князя Бориса сына своего посади на великомь княженіи 1155 въ Туровѣ, а князя Глѣба [сына О. Н. Б. Т. А. Г.] своего посади на великомъ княженіи въ Переаславли, а князя Василка сына своего посади на великомъ княженіи въ Поросьи[а]. Того же лѣта[1] пріидоша Половци, и много плѣнивше[б] возвратишася[в] во своя[г]; и уже бывше[д] имь въ полѣ и[е] оплошившимся, сугнаша ихъ Берендѣи, и пріидоша на нихъ на раннѣй[ж] зарѣ, спящимъ имъ, и нападше на нихъ на сонныхъ, многихъ избиша, а иныхъ руками яша. Того же лѣта князь велики Кіевскій[2] Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашь поиде къ Каневу на снемъ противу Половцевъ, и сошедшимся имь у Канева, начяша Половци просити братіи своеа и прочихъ князей Половецкихъ, ихже изымали бяху Берендѣи. Князь велики же Кіевскій Юрьи Долгорукій посла къ Берендѣемъ, да отдадятъ всѣхъ князей Половецкихъ, сѣдящихъ[з] у нихъ въ поиманьи, Половцемъ; Берендеи же прогнѣвашася, и глаголаша[и] сице: «мы кровь свою проливаемь за землю Русскую, ратующеся съ Половци, и ради есмя, аще бы и всѣхъ ихъ[і] побѣдити; ты же како сихъ роду ихъ отдаяти въ ихъ землю мыслиши»? Половци же сіа слышавше оскорбишася, и многи дары вземше у великого князя Юрья Долгорукаго, и мира не вземше[к], идоша[л] восвоаси. Того же лѣта пріидоша Половци, и воеваша Деминескъ[м], и[н] пріидоша къ Переаславлю, и многа[о] зла сотвориша, овѣхъ избиша, а другихъ живыхъ плѣниша, и возвратишася[п] въсвоаси. Того же лѣта посла князь Юрьи Долгорукій князя Юрья Ярославича съ Жирославомъ и съ Вечеславли внуки на князя Мстислава Изяславича ко граду къ[р] Пересопницѣ, и пришедше выгнаша его ис Пересопници въ Луческъ. Князь же Юрьи повелѣ тамо ити на него зятю своему великому князю Ярославу Владимерковичю Галичскому; князь же Мстиславъ Изяславичь остави брата своего князя Ярослава Изяславичя[с] въ Лучскѣ, а самъ иде въ Ляхи; князь же Ярославъ Владимерковичь и князь Владимеръ не успѣша ему ничтоже, и возвратишася[т] вспять. Того же лѣта пріиде въ Кіевъ княгини княже Юрьева Долгорукаго изъ Новосиля. Того же лѣта пріиде князь велики Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, въ Кіевъ къ[у] дядѣ своему великому князю Юрью Долгорукому, и пріатъ бысть отъ него честнѣ; онъ же начя молити его о братаничехъ своихъ. Князь велики же Кіевскій Юрьи Долгорукій послуша его[ф], и повелѣ ему въ той часъ послати по нихъ; князь же Володимеръ Изяславичь и князь Ярославъ Изяславичь пріидоша въ Кіевъ, а братъ ихъ князь Мстиславъ Изяславичь не смѣ ити съ ними въ Кіевъ, глаголя сице: «иметъ мя князь Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашъ, да почто ми ему самоволно датися въ руки, и[х] самому себѣ убійцу быти». Князь велики же Кіевскій Юрьи[ц] Долгорукій Владимеричь Маномашъ братью его князя Владимера Изяславичя и князя Ярослава Изяславичя[ч] пріатъ съ любовію[ш], а къ нему посла съ[щ] крестнымъ цѣлованіемъ и з докончаніемъ, и тако въ любовь и миръ соединишася. Того же лѣта пріиде къ великому князю Кіевскому Юрью Долгорукому Галичская помощь, понеже замышляше рать князь велики Изяславъ Давыдовичь Черниговскій.

---

1) въ лѣто 6662 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 148 и т. VII, стр. 63.*, 2) кіевсій Н.

а) *надъ этимъ словомъ, между строками, въ сп.* Г., *новымъ почеркомъ, написано:* что бѣлая церковь. б) плѣнивша Б. в) возратишася Б. Т. А. г) вспять восвояси Н. Б. Т. А. д) бывшимъ Н. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) на утренней А. з) сѣдящимъ Б. Т. и) прогневашеся и глаголюще Н.; прогнѣвашася глаголюще Б. Т. А. і) и всѣхъ половцевъ Н. Б. Т. А. к) не вземши Т. А. л) отъидоша Н. Б. Т. А. м) доминескъ Г.; деменескъ Н. Б. Т. А. н) и *нѣтъ въ* А. о) много Н. А. п) возратишася Б. р) къ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. с) мстиславича Н. т) возратишася Б. у) и Н. ф) его о братаничахъ своихъ князь велики же кіевскій юрьи долгорукой послуша его Н. х) и *нѣтъ въ* Н. ц) юрью А. ч) и князя ярослава изяславичя *нѣтъ въ* Н. ш) съ лобовью О. щ) съ *нѣтъ въ* Т. А.

1155 Того же лѣта пріидоша паки Половци на миръ, и сташа по Лубеньцу[1] даже и до верха Субоя; князь же Юрьи Долгорукій со княземъ Ростиславомъ Мстиславичемъ, и со княземъ Володимеромъ Изяславичемъ, и со княземь Ярославомь Изяславичемъ и з Галичскою помощію идоша къ Каневи на снемъ ко окаяннымъ Половцемъ, и оттуду посла къ Половцемь, глаголя сице: «се азъ пришедъ стою у Канева; поидете[а] ко мнѣ на миръ». Они же съ лукавствомъ мали[б] зѣло пріидоша, на миръ являющеся[в], а не яко истинно мира хотяще, но разсмотряюще колико есть съ нимь воинства, и увѣдѣша яко много бѣ, и глаголаша[г] ему: «идемь[д] вспять къ своимъ, и заутра вси будемь къ тебѣ на миръ». И пришедше къ своимь, сказаша имъ силу многу съ великимъ княземь Кіевскимъ[2] Юрьемъ Долгорукимъ Владимеричемъ Маномашемь, и тоа нощи бѣжаша Половци вси въ поле; князь же Юрьи Долгорукій возвратися[е] въ Кіевъ. Того же лѣта князь велики Юрьи Долгорукій Кіевскій съ сыновци своими посла къ великому князю Чрънигoвскому Изяславу Давыдовичю въ Черниговъ, глаголя сице: «или мы къ тебѣ идемъ, или ты къ намъ иди на миръ». Онъ же увѣдѣвъ его совокупльшеся[ж] единомыслено съ сыновци своими, и цѣлова къ нимъ крестъ, и тогда князь Юрьи Долгорукій отпусти сыновци своя кождо восвоаси, такоже и[з] Галичскую помощь отпусти восвояси. Того же лѣта[3] иде князь Андрѣй Боголюбивый, Юрьевъ сынъ Долгорукаго, съ Вышегородцкаго своего княженіа великого ко отцу своему Юрью Долгорукому въ Кіевъ, (*) и пришедъ въ Кіевъ радостнѣ бысть пріатъ отъ отца своего, и пребывъ[и] у него въ Кіевѣ нѣколико время, и смущашеся о нестроеніи братіи своея, и братаничевъ, и сродниковъ и всего племяни своего, яко всегда въ мятежи и въ волненіи вси бяху, и многи крови ліашеся, вси желающе и хотяще великого княженіа Кіевскаго, и нѣсть никому ни съ кѣмъ мира, и отъ сего всѣ княженіа опустѣша, и по Дунаю, и по Мети и по Астри чюжіи облодаша[і] и населиша, а отъ поля Половци выплѣниша и пусто сотвориша, и скорбяше много о семъ, и болѣзноваше душею и сердцемь. И мышляше себѣ въ тайнѣ сердца своего, никакоже повѣдая[к] сего отцу своему великому князю Кіевскому Юрью Долгорукому, и восхотѣ ити на великое княженіе въ Суждаль и Ростовъ, яко тамо, рече, покойнѣе есть. И слыша чюдеса о иконѣ пречистыа Богородици, еѣже[л], глаголютъ, написалъ Лука евангелистъ, юже ко отцу его въ Кіевъ принесоша въ корабли съ Пирогощею изъ Царяграда, и слыша о[м] неѩ, яко сама о себѣ выходитъ ис кивота и[н] стоитъ на воздусѣ, и сіа множицею бываше, и[о] восхотѣ сію икону тайно отъ отца своего взяти съ собою, шествуя на великое княженіе въ Суждаль и[п] Ростовъ. И сице поиде ис Кіева тайно, не повѣдая[р] отцу своему, и ту икону пречистыа Богородици съ собою взя[с], и вкова въ неѣ болѣ тридесяти гривенъ злата, кромѣ сребра, и каменіа драгаго[4] и жемчюга, и, украсивъ ю, постави[т] ея въ своей церкви[у] въ Володимери. Того же лѣта князь велики Кіевскій Юрьи Долгорукій жени сына своего князя Глѣба въ Руси, поя за него дщерь у великого князя Чрънигoвскаго у[ф] Изяслава Давыдовичя, у внука Святославля, у правнука Ярославля[х],

---

1) по дубеньцю *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 148, т. II, стр. 78 и т. VII, стр. 63.* 2) кіевскіимъ П. 3) въ лѣто 6665 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 161.* 4) дроугаго П. А.

а) пріидете Н. Б. Т. А.; поидите Г. б) моли А. в) являющися Н. Б. Т. А. г) и глаголаше Н. Т.; глаголаше А. д) идетъ Г. е) возратися Б. ж) совокупльшася Г. з) и такоже А. и) пребысть Н. Б. Т. А. і) обладающа Н. к) повѣдаша Б. Т. А. л) еже Н. Т. А. м) слышавъ о Н. Б. Т.; слышавъ въ А. н) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. о) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. п) и въ Л. р) не повѣда Н. с) взявъ Н. т) и постави Н. Б. Т. А. у) въ церкви своей Н. Б. Т. А. ф) у *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. х) ярослава Н.

(*) Отсюда начинается списокъ Пуб. VII (Лаптевскій) и здѣсь же прерывается списокъ Тол. VII (Голицынскій).

у праправнука великого Владимера. Того же лѣта князь Мстиславъ[1] Юрьевичь Долгорукаго женися въ Новѣгородѣ у Петра Михалковичя. Того же лѣта въ Рязани убіенъ бысть тысяцкій Андрѣй Глѣбовъ, убіенъ же бысть въ Бѣлѣградѣ[2] Рязанскомъ отъ сродниковъ своихъ въ нощи. Того же лѣта быша дожди велици. Того же лѣта приходиша Татарове въ Рязань на Хапорть, и много зла сотвориша, овѣхъ избиша, а другихъ въ плѣнъ отведоша. Царство Греческое. По Мануилѣ Алексѣй сынъ его Порфирогонитъ[3] царствова мѣсяць 6, православенъ; и по немъ царствова Андроникъ Комнинъ[4] лѣтъ 2[а] и мѣсяць 6, православенъ; и по немъ Исакіе, нареченный Аньгилъ[5], лѣтъ 8 и мѣсяць 6, православенъ; и по немъ Алексѣй Скимнинъ[6], братъ Исакіа Ангила, царствова лѣтъ 9 и мѣсяць 6, православенъ. По Алексѣи Скимнинѣ царствова Алексѣй Дука Мирціуфлъ мѣсяца 2 и дній десять, православенъ; и по немъ царствова Алексѣй Ангилъ[7], сынъ Исакіевъ, мѣсяць 7 и дній 20, православенъ[8]. 1155—56

Въ лѣто 6664. Преставися Ѳеодосій игуменъ Печрьскій. Поставленъ Констянтинъ митрополитъ въ великій градъ Кіевъ и на всю Русь[б]. Того же лѣта постави патріархъ во Царѣградѣ Констянтина митрополитомъ въ Кіевъ и[9] *на всю Русь*[10], и отпусти его отъ себя изо Царяграда въ Кіевъ. Епископъ же Новогородцкой Ниѳонтъ, слышевъ[в] отъ купцевъ, пришедшихъ изъ Новагорода, яко во Царѣградѣ патріархъ въ соборнѣй церкви святей[11] Софіи постави Констянтина митрополитомь въ великій градъ Кіевъ и на всю Русь, сіа слышевъ возрадовася[г] зѣло, и не мня себя на земли суща, но яко на воздусѣ на крылехъ летати[12] непщева, и[д] съ скоростію[е] въ радости духа теченіе сотворяше шествовати въ великій и славный градъ Кіевъ, въ матере и главу всѣмъ градомъ Русскимъ, видѣти, и поклонитися и благословитися отъ пресвященнаго и святѣйшаго Констянтина митрополита Кіевьскаго и всея Руси, поставлена суща во Царѣградѣ отъ патріарха Цареградскаго. Тъй бо Нифонтъ епископъ бысть поборникъ и ревнитель священнымь и божественымъ вещемъ, и съгласенъ пресвященнымь и святѣйшимъ патріархомь Цареградскимъ. Бысть же сице нѣкое нестроеніе въ великихъ князехъ Кіевскихъ, и многи рати, и убійства и кровопролитіа сотворяхуся, и вси убо тщахуся и подвизахуся на великое княженіе Кіевское. Сей бо Кіевъ слава, и честь[ж], и мати, и глава всей Руской землѣ бысть, и того ради вси подвизахуся о немъ, яко вси князи единъ родъ, единоплеменныи вси суще; отъ сихъ же нестроеній многа бываше и пресвященнымъ митрополитомъ Кіевскимъ[13] и всея Руси нестроеніа. Отшедшу же пресвященному Михаилу митрополиту Кіевскому и всея Руси къ[з] патріарху въ Царьградъ за нѣкое[и] волненіе, и тамо ему сущу, услыша наипаче многи волны и которы въ Кіевѣ и во всей Русской землѣ, и того ради не приложи возвратитися[і] на свой столъ въ Кіевъ. Тогда убо по[14] многихъ волненій[к] сѣде на великомь княженіи въ Кіевѣ Изяславъ Мстиславичь, внукь Владимера Маномаха, и времени

---

1) мстиславль П. О. Б. Т. Л. 2) в белѣграда П. 3) порфирогонихъ П. О. 4) комниконъ П. 5) аггелъ П. 6) скимникъ П. 7) аггелъ П. О. Л. 8) *послѣ Мануила I-го Комнена, вступившаго на престолъ въ 1143 году, преемственно царствовали: сынъ его Алексѣй II, съ 24 сентября 1180 года по октябрь 1183; Андроникъ I Комненъ, внукъ Алексѣя I-го, съ октября 1183 года по 12 сентября 1185 года; Исаакъ II Ангелъ съ 1185 года по 1195 годъ; Алексѣй III, братъ его, съ 1195 года по 1203 годъ; Исаакъ II, вторично, съ своимъ сыномъ Алексѣемъ IV съ конца 1203 года по 5 февраля 1204 года; Алексѣй V Дукасъ Мурзуфлъ съ 5-го февраля по апрѣль 1204 года.* 9) и *нѣтъ въ* П. О. Л. 10) всея руси *во всѣхъ сп.* 11) во святей П. О. 12) летаи и П. 13) кіевскіимъ П. 14) на П.

а) 2 лѣта Н. Б. Т. А. б) поставленъ ..... на всю русь *нѣтъ въ* Л. в) слышавъ Н. Т. г) возрадовашеся Н.; возрадовашася Т. А. д) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. е) съ скоротію Н. ж) се убо честь и слава Н. Б. Т. А. з) къ *нѣтъ въ* А. и) за никое Н. Б. Т. і) возратися Б. Т. к) волненихъ Б. Т. А.

1156 мимошедшу, и митрополита не бѣ во всей Руси, и о семь многа скорбь и печаль бѣ всѣмъ, въ Русскихъ же князехъ не единомысліе бѣ, но разгласіе и вражда[а]. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Мстиславичь многихъ ради волненій не восхотѣ послати въ Царьградъ, но съ[б] своими шестью епископы совѣщався поставиша митрополита на Кіевъ и на всю Русь инока Климента, ѳилософа, Смолнянина, молчалника суща, и о семъ мнози вознегодоваша[в] отъ священныхъ[1], и отъ иночествующихъ, и отъ мирьскихъ и отъ князей мнози, и паче же ненависть имущеи[г] на великого князя Изяслава Мстиславича, къ симъ же и[д] Ниѳонтъ епископъ Новогородскій, егоже Климентъ митрополитъ нужаше служити съ собою, онъ же глаголаше ему сице: «не убо по благословенію избранъ еси и поставленъ отъ святаго патріарха Констянтиноградскаго[е], якоже отъ начала законъ имамы». Сице же и князи нѣци, вражду имущеи[ж] на Изяслава, сему епископу спомогаху, но и отъ патріарха Констянтиноградскаго[з] многа и чясто посланіа къ нему посылахуся[и], ублажающе его о семъ; онъ же наипаче крѣпляшеся[і]. Климентъ[к] же митрополитъ устрашаше и воспрещаше[2] ему о семъ, и нужаше его съ собою служити; онъ же не хотяше, «не смѣю, рече, патріарха, яко не отъ него еси поставленъ»; и тако вражда бысть многа. Таже по семь поставлену бывшу отъ патріарха Констянтиноградскаго на Кіевъ и на всю Русь митрополиту Констянтину Греку, и еще ему не пришедшу въ Русь на свой столъ въ Кіевъ, поиде[л] къ нему изъ Новагорода поклонитися и благословитися Нифонтъ, епископъ Ноугородцкій; и пришедъ въ Кіевъ ждаше[м] его, и вѣсть по вѣсти прихожаше[н], яко грядетъ Констянтинъ митрополитъ, онъ же наипаче съ радостію ждаше его. Таже пріиде на него болѣзнь, и за три дни преставленія своего видѣ сонъ, сице непщевашася[о] ему, яко обрѣтеся въ Печръскомъ монастырѣ въ церкви на мѣстѣ блаженнаго князя инока Николы Святоши, и молящуся[п] ему пречистей Богородици, дабы видѣлъ преподобнаго игумена Феодосія[р], и[с] мняшеся ему многимъ братіамъ пришедшимъ въ церковь, и единъ отъ нихъ, приступивъ, рече ему: аще хощеши видѣти Феодосіа, поиди во алтарь, и введе его во алтарь, и показа ему преподобнаго игумена Феодосіа; онъ же поклонися ему. Феодосій же обіатъ его руками своими, и цѣловаше, и рече ему сице: добрѣ сѣмо пріиде, Нифонте епископе, и уже отнынѣ[3] будеши съ нами неразлучно. И потомъ три дни пребывъ[т], успе сномъ вѣчнымъ, мѣсяца апрѣля въ 15 день[4], на свѣтлой недѣлѣ въ суботу, и положенъ бысть въ монастыри Печръскомъ святаго игумена Феодосія, къ нему же велію вѣру имяше. Бѣ же[у] сему Нифонту епископу[ф] любовь и согласіе съ великимъ княземъ Юрьемъ Долгорукимъ и съ великимъ княземь Чрьниговьскимъ съ[х] Святославомь Олговичемъ, и съ иныміц[5] со[ц] многими князи въ согласіи и любви бѣ, имъ же всѣмъ съ великимъ княземь Кіевскимъ Изяславомъ Мстиславичемъ несогласно[ч] бѣ, такоже и сему Нифонту епископу Новогородцкому. И о семъ убо Нифонтѣ[6] епископѣ нѣціи Новогородци глаголаху сице, яко Нифонтъ епископъ церковнаго святыя Софіи имѣніа много истощи, и раздаде ово патріарху Констянтиноградскому

1) отъ священнымъ П. 2) вопрещаше П.; воспрещашеся Т. А. 3) ѿн[т]нѣ П.; отселе Б. Т. А. 4) апрѣля въ 18 день *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 148 и т. VII, стр. 64;* апрѣля въ 21 день *тамъ же т. III, стр. 12.* 5) сыными *во всѣхъ сп.* 6) нѣфонтѣ П. О.

а) вражды Н. Б. Т. А. б) съ *нѣтъ въ* Н. в) вознегодоваше О. Н. Б. Т. А. Л. г) имуща Н.; имущи Б. Т. А. д) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. е) цареградскаго Н. ж) имущи Н. Б. Т. А. з) цареградцкого Н. Б. Т. А. и) посылаху къ нему Н. Б. Т. А. і) укрѣпляшеся Н. к) клеменментъ Т. А. л) и поиде Н. Б. Т. А. м) ждаша Т. А. н) прохожаше А. о) непщевашеся Н.; непщеваше Б. Т. А. п) святоши молящеся Н. р) феодосія игумена Н. Б. Т. А. с) и *нѣтъ въ* Н. т) пребылъ А. у) бѣжа А. ф) епископъ А. х) съ *нѣтъ въ* Н. Т. А. ц) со *нѣтъ въ* Т. А. ч) и несогласно Н. Б. Т. А.

и прочимь сущимъ тамо, ово митрополиту Кіевъскому и инымь многимъ; но сіе суетно глаголаху на нь, и сими укоризнами содѣваху ему спасеніе, а себѣ грѣхъ. Разумно убо о немъ да есть всѣмъ, яже украси святую церковь Софію и свинцомъ покры, и во Псковѣ церковь созда камену Спаса Вседръжителя, и иную церковь созда въ Ладозѣ святаго Климента, и убогихъ и нищихъ прекръми. Того же лѣта пріиде изо Царяграда Констянтинъ митрополитъ на столъ митрополичь на Кіевъ и на всю Русь. Князь велики же Кіевскій Юрьи Долгорукій срѣте его самь и з дѣтми своими и з бояры честнѣ, и въ той день пированіе свѣтло бысть, и честь веліа святителю, и отъ всѣхъ радостнѣ учествовася. Того же лѣта ходи князь Мстиславъ Изяславичь на дядю своего на князя Владимера Андрѣевичя, и згони его со Владимеря, и матерь его и жену его ятъ, и бояръ его и воеводъ поимавъ связа[а] оковы желѣзными и въ темницахъ затвори; а[б] дядя его князь Владимеръ Андрѣевичь убѣжа къ Перемышлю, и оттуду бѣжа во Угры къ королю, бѣ бо сестра его за королемъ Угорскимъ. Того же лѣта приходиша Половци на Рязань на Быструю Сосну, и многихъ плѣнивше идоша во своа; и не дошедшимь имъ своихъ, оплошишася[в], погоня[г] же за ними пріиде на спящихъ, и полонъ отполони, и ихъ изби. Того же лѣта[1] иде князь велики Кіевскій Юрьи Долгорукій Владимеричь Маномашъ на князя Мстислава Изяславичя къ Володимерю з[2] дѣтми своими, вземь съ собою въ помощь зятя своего князя Ярослава Владимерковичя Галичскаго, ища Владимеря братаничю своему князю Владимеру Андрѣевичю, внуку Маномашу[д]. Князь же Мстиславъ Изяславичь видѣ ихъ множество, и не возможе противитися имъ, затворися[е] во градѣ; онѣмъ же пришедшимъ и обсѣдшимъ градъ, онъ же біашеся[ж] съ ними со града, и много[з] отъ обоихъ паде. И рече князь Юрьи Долгорукій дѣтемь своимъ и зятю своему князю Ярославу Владимерковичю Галичскому: «азъ есмь уже старецъ, а сей еще младъ есть, но есть во страстехъ мнозехъ настоащаго житіа; азъ же во страсѣ мнозѣ уже[и] конечнаго житіа и оного[і] истязательнаго суда[к], но уже отъ горести въ суетнѣмъ [семъ О. Н. Л.] [и прелестнѣмъ О. Н. Б. Т. А. Л.] житіи вещей мимотекущихъ восхотѣхъ съ нимь укрѣпитися вѣрою и правдою крестнаго[3] цѣлованіа; но онъ еще возмущенъ страстми настоащего житіа, и непщева ми ся, яко не увѣдѣ себе, ниже позна оного будущаго обѣщаніа; мнѣ же, уже на концы житіа сущу[л], не кровопролитіемъ и сваромъ, но длъготръпѣніемъ и смиреніемь уступати». И сіа рекъ иде во своя и з дѣтми своими[м], а зять его князь велики Ярославъ Владимерковичь иде во свое великое княженіе въ Галичь, а князь Владимеръ Андрѣевичь, внукъ Маномашъ, иде въ Пересопницу[н], и въ Чеалницу, и въ Погоринскіа[о] грады[п] и въ Дорогобужъ. Того же лѣта иде изъ Ростова Нестеръ епископъ Ростовскій въ Кіевъ къ Констянтину митрополиту Кіевскому и всея Руси поклонитися и благословитися, и отъ своихъ домашнихъ оклеветанъ[р] бысть къ Констянтину митрополиту, и въ запрещеніи бысть. 1156—57

Въ лѣто 6665[4]. Князь велики Чрънѣговскій Изяславъ Давыдовичь начя совокупляти рать на великого князя Кіевскаго Юрья Долгорукаго Владимерича Маномаша и съ нимъ князь велики Смоленскій Ростиславъ Мстиславичь; князь велики же Юрьи Долгорукій слышавъ, ро-

1) въ лѣто 6665 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 80.* 2) и з П. 3) кр^с^таго П. 4) въ лѣто 6666 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 81.*

а) связавъ Н. Т. А. б) и А. в) и оплошишася Н. Т. А. г) и погоня же приде на нихъ Н. Б. Т. А. д) монаманамашу Н. е) затворишася Н. ж) біяшася Н. з) многихъ Н. Б. Т. А. и) уже *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) сего и онаго Н. Б. Т. А. к) стязателнаго житія Б. Т. А. л) сущи Н. м) и з дѣтми своими во своя Н. Б. Т. А. н) в пересопнице Н. Т. А. о) въ погоринское А. п) мѣста и грады Н. Б. Т. А. р) оклевенъ Т.

1157 зосла гонцы, по всемъ своемь великомъ княженіи собирая воинство[а], и помале впаде въ болѣзнь[б],

(*) въ ней же и[в] преставися, мѣсяца маіа въ 15 день, княживъ лѣтъ [33 О. Н. Б. Т. А.], и положенъ бысть въ церкви святаго Спаса на Берестовомь. Сынове его: Ростиславъ, Андрѣй Боголюбьскій, Иванъ, Борисъ, Глѣбъ, Мстиславъ, Василко, Ярославъ, Михалко, Святославъ, Всеволодъ.

(**) пивъ бо Юрьи у осьмника у Петрила маіа въ 10, и въ ту нощь разболѣся, и бысть болести его 5 днiй, въ ней же и преставися мѣсяца маіа въ 15 день, въ среду на ночь, княживъ лѣтъ 33. Сынове его: Ростиславъ, Андрѣй Боголюбскій, Иванъ, Борисъ, Глѣбъ, Мстиславъ, Василко, Ярославъ, Михалко, Святославъ, Всеволодъ. А въ четвертокъ положиша его въ монастырѣ у святаго Спаса на Берестовѣ. И много зла сотворися въ той день: разграбиша дворъ его Красный, и другый дворъ его за Днѣпромъ разграбиша, егоже звахуть Самораемъ, и Василковъ дворъ сына его въ городѣ разграбиша; и избивахуть Суздалцевъ по городомъ и по селомъ, а имѣніе ихъ грабяху.

Князь велики же Изяславъ Давыдовичь Чрънитовскій пришедъ[г] въ Кіевъ, вся имѣніа его взятъ, и дружину[д] его поима, овѣхъ оковы желѣзными связа, а другихъ въ темницы всади, и сяде на столѣ на великомъ княженіи въ Кіевѣ, мѣсяца маіа[е] въ 18 день, а сыновци его съ нимь, а князя Святослава Владимерича остави[ж] въ Черниговѣ. И пріидоша на него князь Святославъ Олговичь и князь Святославъ Всеволодичь, онъ же отбися отъ нихъ; они же шедше сташа за Свиною. И слышавъ сіа князь велики Кіевскій Изяславъ Давыдовичь, иде къ нему въ помощь изъ Кіева со княземь Мстиславомъ Изяславичемъ[з], и сташа противу имъ, и смиришася, и даша столъ великого княженіа Чрънитовскаго князю Святославу Олговичю, а[и] Новъгородъ Сѣверскій князю Святославу Всеволодичю, и тако, смирившеся и[і] въ любви бывше, разыдошася кождо восвояси, а князь велики Изяславъ Давыдовичь возвратися[к] въ Кіевъ. Новогородци же слышавше преставленіе великого князя Кіевскаго Юрья Долгорукаго Владимерича Маномаша, и яко по немь сядѣ на великомъ княженіи въ Кіевѣ князь велики Чрънитовскій Изяславъ Давыдовичь[л], и начаша высылати изъ[м] Новаграда князя своего Мстислава Юрьева сына[н] Долгорукаго, таже послаша множество воинства вооруженыхъ[о] на него, да въскорѣ изыдетъ изъ града; «послахомъ[п] бо, глаголюще, по князя Святослава Ростиславича и по брата его по князя Давыда Ростиславичя, и тогда ти будетъ всячески неугодно». И тако[р] въ той часъ мостъ переметаша на Волховѣ, и полци мнози[с] вооружены сташа, а друзіи на ономъ полу, и вмалѣ не бысть сѣчя зла; пріидоша бо въ той день князь Святославъ Ростиславичь и[т] братъ его князь Давыдъ Ростиславичь. И слышавъ князь Мстиславъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, и побѣже той нощи изъ Новагорода въ Ростовъ, къ болшему брату своему

а) воинства Н. Т. А. б) въ болѣзне Т. А. в) и *нѣтъ въ* А. г) пришедше Н. Б. Т. А. д) и з дружиною А. е) марта Б. Т. А. ж) оставивъ Н. з) изяславомъ мстиславичемъ Б. Т. А. и) а въ Б. Т. А. і) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. к) возратися Б. Т. А. л) изяславъ давыдовичь черниговскій Н. Б. Т. А. м) ссылати изъ великого Н. н) юрьевича Н. Б. Т. А. о) вооружныхъ Б. Т. А. п) и послахомъ Н. Б. Т. А. р) та А. с) мнози и Б. Т. А. т) и *нѣтъ въ* Л.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

князю Андрѣю Боголюбивому[а]. Въ третій же день пріиде въ Новъгородъ и самъ князь велики 1157
Смоленскій Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, и снидошася братіа, и не бысть зла ничтоже, но смиреніе много промежи ихъ[б] бысть и любовь веліа, и посади[1] на великомъ княженіи въ Новѣгородѣ сына своего князя Святослава, а въ Новомь Торгу посади сына своего князя Давыда, а самь возвратися[в] въ Смоленескъ[2]. Того же лѣта Констянтинъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси испытавъ о Нестерѣ, епископѣ Ростовскомъ, яко не по правдѣ оклеветанъ бысть отъ домашнихъ его, и повелѣ клеветарей его всѣхъ всадити[г] въ темницу. [д]Того же лѣта[3] Ростовцы и Суждалци съжалишася[е] о своемь князѣ Андрѣи Боголюбьскомъ, о сынѣ Юрья Долгорукаго, зане печаленъ бысть о отци своемъ, и[ж] яко отчюждися великого княженіа Кіевскаго, и начаша утѣшати его, и здумавше вси, [и Н. Б. Т. А.] посадиша его на отца его столѣ на Ростовѣ и на Суждалѣ, зане любимь бѣ отъ всѣхъ тъй[з] князь[и] Андрѣй Боголюбивый за премногую его добродѣтель, яже имяше къ Богу и къ всѣмь человѣкомъ, и многи вещи и дѣла памяти достойны сотвори, и церкви украси и удоволи многими стяжаніи и имѣніи, и монастыри воздвиже и удоволи такоже стяжаніи и имѣніи многими, и съвръши церковь камену святаго Спаса, юже бѣ заложилъ отець его князь велики Юрьи Долгорукій, и многу вѣру и любовь имѣаше къ Богу и пречистей Богородицѣ, и никогда же изношашеся изо устъ его имя Христово и пречистыа его Матере, и въ прочитаніи святыхъ писаній всегда наслажашеся, и въ молитвахъ со слезами моляшеся[і], и чтяше попремногу епископы, и[к] презвитеры [и О. Н. Б. Т. А. Л.] иноки, и мышляше въ себѣ, еже[л] бы како митрополіи быти[м] въ Ростовѣ или въ Суздалѣ, или паки градъ велій[н] воздвигнути Володимерь, егоже созда блаженны[о] и великій князь Владимерь, иже крести всю Русскую землю. И сице и сице[п] мысливъ[р], положи упованіе на Бога, якоже той хощетъ, и сотворитъ, и пребываше всегда въ молитвахъ и въ слезахъ, въ житіи жестоцѣ, о Христѣ подвизаяся, и многу любовь имяше со царемь Констянтиноградскимъ и съ патріархомъ, и многи и чясты дары посылаше къ нимъ, такоже паки и они къ нему и[с] любовь, и смиреніе и дары многи. Великихъ[4] же ихъ ради добродѣтелей и любви, яже имѣаху къ Богу, и пречистей Богородицѣ, и межи собою и[т] ко всѣмь, изліа на нихъ Господь Богъ и пречистаа его Мати Богородица милость свою, яже во единъ день побѣдиша безбожныхъ Измаилтянъ, и сицеваго чюдеси на[у] воспоминаніе уставиша празновати мѣсяца августа въ 1 день. [Того же лѣта[5] иде Изяславъ на Ярославича Турову, а *съ нимъ*[ф] иде Ярославъ Изяславичь изъ Лучска, и Андрѣевичь Ярополкъ, и Галичская помочь, и Ростиславичь Рюрикъ *съ*[х] Смолняны, и Володимеръ Мстиславичь; тому бо и искахуть Турова. А Полочане, пришедше къ Турову, пожгоша села *около*[ц] его, а Берендичи воеваша около Пиньска и за Припетью. Біяху же ся изъ города крѣпко выходя, и много бываше язвеныхъ. И много моляшеся Юрьи Ярославичь, высылая ко Изяславу изъ города, река: «пріими мя, брате, въ любовь къ себѣ»; Изяславъ же того не

---

1) въ лѣто 6666 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 12.* 2) в смоленскъ П. 3) въ лѣто 6666 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 81.* 4) велики* П. 5) въ лѣто 6666 *въ Полн. Собр. Лѣт т. II. стр. 81.*

а) боголюбскому Л. б) многое промежи ими Н. Б. Т. А. в) возратися Б. Т. А. г) посадити Н. д) *передъ симъ въ сп. Л., въ видѣ заглавія:* наста княженіе суздальское княземъ андрѣемъ юрьевичемъ боголюбскимъ, а столъ великое княженіе володимерское. е) зжалишася Т. А. ж) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. з) той отъ всѣхъ Н. Б. Т.; въ той отъ всѣхъ А. и) князь же Н. і) молящеся Н. к) и *нѣтъ въ* А. л) же Б. Т. А. м) быти митрополіи Б. Т. А. н) великій Н. о) блаженны *нѣтъ въ* Б. Т. А. п) и сице *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. р) мыслевъ Т. А. с) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. т) межи с любовію Б. Т. А. у) и на Н. Б. Т. А. ф) самъ Л. х) съ *нѣтъ въ* Л. ц) около *нѣтъ въ* Л.

1157 восхотѣ, но всяко хотяше подъ нимъ взяти Туровъ и Пинескъ. И стоя около града 10 недѣль, и бысть моръ въ конихъ его, и не успѣвше ничтоже, возвратишася восвояси, не сътворше съ нимъ мира, и мнози же пѣши пріидоша съ тоя войны Л.]. Повѣсть о происхожении честнаго креста мѣсяца августа въ 1 день. Вѣдати подобаетъ о семъ Пандократомъ имеросъ[а] Киріонъ Ѳеонъ Сотиріобъ имонъ[б], еже есть о семь Вседръжителевѣ дни Господа Бога и[в] Спаса нашего Іисуса Христа, въ онь же милости Божіа празнуемъ и пречистыа его Матере, и честнаго креста происхожение. Въ Констянтинѣ убо градѣ царствующу благовѣрному и христолюбивому царю Мануилу, въ Ростовѣ же и въ Суждалѣ великому князю Андрѣю Боголюбивому, на отца его столѣ сѣдящу на великомь княженіи Ростовскомъ и Суждалскомъ, въ Кіевѣ же и во всей Руси тогда сущу Констянтину митрополиту, въ Ростовѣ же Нестеру епископу сущу. Симъ убо самодръжцемь обѣма межи собою въ любви мнозѣ живущемъ[г], и случися имъ обоимъ изыти во единъ день на брань, Констянтиноградскому убо изъ Констянтинаграда на Персы, Ростовскому же изъ Ростова на Болгары, иже нарицаются Казанцы. Обычай же имяше князь Андрѣй Боголюбьскій, Юрьевъ сынъ Долгорукаго, шествуя на брань, икону пречистыа Богородици и животворящій крестъ Христовъ презвитера два во священныхъ ризахъ ношаху; онъ же со слезами, съ[д] чистою душею и сердцемь[е] сокрушеннымь припадаше предъ образомъ Божіа Матере и честнаго креста, глаголя сице: «пресвятая[ж] Госпоже Владычиця Богородица, рожшіа[з] Христа Бога нашего, стѣна, и помощь и упованіе[и] всѣмъ, и язъ грѣшны и недостойны рабъ твой имѣю тя стѣну, и помощь и покровь, и крестъ Сына[і] твоего оружіе непобѣдимое на враги»; и паки рече сице: «Владыко[к] Господи Іисусе Христе Боже нашъ молитвами пречистыа ти Матере и силою честнаго ти креста помози намъ на безбожныа сіа варвары, да прославится пресвятое имя твое[л] и пречистыа твоеа Матери». И сице вси со слезами и съ вѣрою молишася, и знаменавшеся и цѣловавше образъ[м] пречистыа Богородици и[н] честный и животворящій крестъ, и преже причястися самъ святыхъ и животворящихъ таинъ, таже и сущіи съ нимь причястишася, и нападоша на безбожныа Агаряны Болгарскіа[о], иже глаголють Казанскіа, и взяша четыре грады ихъ, а пяты Бряхимовъ[п] на рѣцѣ на Камѣ, и сице одолѣвъ[р] возвратися[с]. И видѣ самъ и сущіи съ нимъ отъ образа пречистыа Богородици лучя огнены[т] исходяща[у], и все воиньство его озаряюще, онъ же и сущіи съ нимь пристрашни и трепетни быша, и благодарственая Господу Богу и пречистей его Матере воздаша, и повелѣ грады ихъ запалити огнемъ[ф], а прочихъ осади и дань на нихъ наложи[х]. Сице же и Констянтиноградскому царю сотворися въ той день: лучя огненыа исходяще[ц] отъ образа пречистыа Богородици и отъ честнаго и животворящаго креста Господня, и много Срацинъ Перскихъ[ч] побѣди. И[1] сице благословеніемъ блаженнаго Луки патріарха Царяграда, и пресвященнаго Констянтина митрополита Кіевскаго и всея Руси, и Нестера епископа Ростовскаго уставиша празновати честному и животворящему кресту мѣсяца августа 1 дня[ш]. Того же лѣта изгнанъ бысть Нестеръ епископъ Ростовскій съ престола его Ростовскаго и Суждалскаго про

---

1) да и П.

а) имиросъ Н. А. б) имонъ *нѣтъ въ* Н. в) и *нѣтъ въ* А. г) живущимъ Н. Т. А. д) и съ Н. Б. Т. А. е) сердецемъ Б. Т. А. ж) пречистая Н. з) рождешая Б. Т. А. и) упованиему Т.; упованіемъ А. і) и сына А. к) владыко *нѣтъ въ* Н. л) пресвятое имя твое святое Б. Т. А. м) знаменовашеся (знаменашеся Н.) и цѣловаше образъ иконы Н. Б. Т. А. н) и *нѣтъ въ* Н. о) и болгары Б. Т. А. п) пряхимонъ О. Н. Б. Т. А. Л. р) одолѣша Н. с) возвратишася Н. Б. Т. А. т) лучь огненный А. у) исхожаше Н. Б. Т. А. ф) огнемъ запалить Н. Б. Т. А. х) возложи Н. ц) исходяше Н.; исхожаше Б. Т. А. ч) и перскыхъ Н. Б. Т. А. ш) въ 1 день Н. Б. Т. А.; 1 день Л.

Господьскіа празники; не веляше бо мяса ясти въ Господьскіа празники, аще прилучится 1157
когда въ среду или въ пятокъ, также отъ свѣтлыа недѣли и[а] до пентикостіа. —58

Въ лѣто 6666[1]. Пресвященный Констянтинъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси постави Аркадіа епископа Новугороду; того же лѣта и[б] отпусти его въ Новъградъ. Того же лѣта князь велики Ростовскый и Суздалскій Андрѣй Боголюбивый, сынъ великого князя Юрья Долгорукаго, внукъ[в] Владимера Маномаха, градъ Владимерь заложи великъ зѣло, попремногу болши прьваго, и въ немъ церковь заложи камену Успеніе пречистыа Богородицы соборную о единомъ версѣ, мѣсяца апрѣля въ 8 день, на память святаго апостола Родіона, въ день во вторникъ, [и давъ ей много имѣніа, и слободы купленыя и съ данми, и села лучшая, и десятое въ стадехъ своихъ, и торгъ десятый. Того же лѣта преставися блаженная княгини Глѣбова *Всеславича*[г], дщи Ярополчя Изяславича, и сѣдѣвши по князи своемъ вдовою 40 лѣтъ, а всѣхъ лѣтъ ея 80 и 4; и положена бысть въ Печерскомъ манастыри, у святаго Феодосіа въ головахъ. Имѣяшетъ бо велику любовь святѣй Богородицы и ко отцу Феодосію, и съ княземъ своимъ, ревнующи отцу своему Ярополку. Ярополкъ бо всю жизнь далъ бо Небльскую волость[д], и Деревскую, и Лучскую, и около Кіева; а Глѣбъ вда въ животѣ своемъ съ княгинею 600 гривенъ сребра, а по княжи животѣ княгини дасть 100 гривенъ сребра, а 50 золота; а по своемъ животѣ вда княгини селъ[е] и съ челядью и со всѣмъ Л.]. Того же лѣта[2] преставися князь Борисъ Юрьевъ[ж] сынъ Долгорукаго, мѣсяца маіа въ 12 день, на память святаго Епифаніа митрополита Кипрьскаго, и положенъ бысть въ церкви святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, яже созда отець его князь велики Юрьи Владимеричь Маномашь Долгорукій на рѣцѣ на Нерли, идѣже бѣ становище святыхъ мученикъ Бориса[з] и Глѣба. [Того же лѣта[3] иде Борисовичь Рогволодъ отъ Святослава Олговича искати себѣ волости, поемъ полкъ Святославль, зане не сътвориша ему милости братіа его, и вземше подъ нимъ волость его и жизнь его всю; пришедъ же къ *Случьску*[и], и нача слатися ко Дрючаномъ. Дрючане же ради быша ему, и пріѣздячи зваху его къ себѣ, ркуще: «поиди, княже, не стряпая, ради есмы тебѣ; аще ли будеть брань, то и з дѣтми бьемся за тя». И выйде противу его Дрючанъ и Полочанъ болѣ треюсотъ человѣкъ, и вниде въ городъ съ честію великою, и ради быша ему людіе; а Глѣба Ростиславича выгна, и дворъ его разграбиша горожане, и дружины его имѣніе все поимаша. И пріиде Глѣбъ ко отцу въ Полотескъ, и мятежь бысть великъ во градѣ томъ, мнози бо хотяху Рогволода; едва же установи людіи Ростиславъ, и одаривъ ихъ многими дарми и води ихъ ко кресту, а самъ иде со Всеволодомъ, и съ Володаремъ и со всею братьею на Рогволода къ Дрютьску. Рогволодъ же затворися въ городѣ, и бьяхутся крѣпко, и много падаше отъ обоихъ; Дручяня же коряхуть ихъ, много лающе. Ростиславъ же створи миръ съ Рогволодомъ, и волости прида Рогволоду, и воротися Ростиславъ съ братьею восвояси. Полочане же тогда совѣтъ золъ совѣщаша на князя *своего*[і] на Ростислава на Глѣбовича, и преступиша къ нему крестное цѣлованіе, и цѣловаша бо къ нему: «яко ты намъ князь еси,

---

1) въ лѣто 6667 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 84 и т. VII, стр. 68;* въ лѣто 6664 *тамъ же т. III, стр. 215.* 2) въ лѣто 6667 *тамъ же т. I, стр. 149, т. II, стр. 82 и т. VII, стр. 67.* 3) въ лѣто 6667 *тамъ же т. II, стр. 82—83 и т. VII, стр. 67—68.*

а) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. б) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. в) внука Н. г) всеволодичя Л.; *исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр 82.* д) сій бо ярополкъ вда всю жизнь свою, небльскую волость *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 82;* ярополкъ бо вда всю жизнь, даде бо небельскую волость *тамъ же т. VII, стр. 67.* е) 5 селъ *тамъ же т. II, стр. 82 и т. VII, стр. 67.* ж) юрьевіевъ Б. з) и бориса Т. и) къ лучьску Л.; *исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 82.* і) свой Л.

1158 дай Богъ намъ съ тобою пожити, а извѣта никоторого же къ тебѣ имѣти *по крестному цѣлованію*[а]». И то преступиша еже рекоша, и посłаша втайнѣ къ Рогволоду Борисовичю Дрютскому, рекуще ему: «княже нашъ! согрѣшили есмы къ тебѣ, оже востали есмы на тя безъ вины, и имѣніе твое разграбихомъ и дружины твоея, а тебе емше выдахомъ Глѣбичемъ въ великую нужду; да аще намъ того не помянешь, еже сътворихомъ своимъ безуміемъ, и крестъ аще къ намъ цѣлуешь, то мы людіе твои, а ты нашь князь; а Ростислава емше дамы ти въ руцѣ, и еже *хощеши*[б], створиши ему». Увѣдѣвъ же Ростиславъ совѣтъ ихъ, и иде ис Полотска въ Мѣнескъ, а Рогволодъ вниде въ Полотскъ, и пріаша его съ честію. Того же лѣта[1] Иванъ Берладникъ иде отъ Изяслава въ поле къ Половцемъ, и шедъ съ Половцы ста подъ городы Дунайскими, и ту на Дунаи изби двѣ кубарѣ, и взя много товара *въ нею*[в], и пакостяше рыболовомъ Галичскимъ. Пріидоша же къ нему Половцы мнози, и скописся у него вой 6000, и поиде къ Кучелмину, и ради быша ему, и оттуду къ Ушицы поиде. Туже вошла бѣ въ городъ засада Ярославля, и начяша битися крѣпко изъ града, а смерди скакаху чрезъ забороли къ Иванови, и перебѣже ихъ 300; Половцы же хотѣша взяти градъ, но не дасть имъ Иванъ, и розгнѣвавшеся на него Половцы, прочь поидоша отъ него. Посла же Изяславъ по Ивана, и пріиде къ Кіеву, и услыша Изяславъ, яко хощетъ ити на нь про Ивана Ярославъ Галичьскій, и Мстиславъ и Володимеръ Андрѣевичь, и посла къ брату Святославу къ Чернигову, а дая ему Мозырь и Чечерескъ, а повѣдая ему, еже хощетъ на нь рать ити про Ивана. Святославъ же рече: «брате, гнѣвался есмь на тя про то, что ми еси Черниговскіе волости не исправилъ, а лиха ти есмь не хотѣлъ; аще ли же тако есть, яко рать идеть на тя, то избави мя Боже *волоститьсе*[г]; ты ми братъ еси, дай ми Богъ съ тобою добрѣ пожить»; и цѣловаста крестъ межи себе на всей любви. И сняшася тогда въ Лутанѣ Изяславъ, и Святославъ Олговичь, и сынове его Олегъ и Игорь, и Всеволодичь Святославъ и Володимеричь Святославъ, и бысть веселіе въ нихъ по три дни и дарове мнози. И послаша тогда въ Галичь и Володимерю послы своя, повѣдающе любовь свою, яко съвокупи ихъ Богъ и крестъ честный. Они же увѣдѣвше совокупльшю братію, и не поидоша на нихъ. Изяславъ начя рать замышляти на Ярослава на Во(ло)димерковича Галичскаго Л.]. Того же лѣта[2] князь велики Кіевскій Изяславъ, сынъ Давыдовъ, внукъ Святославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ великого Владимера, начя совокупляти рать на великого князя Ярослава Владимерковичя Галичскаго, ища власти князю Ивану *Берладнику*[3], сыну Ростиславлю, внуку Мстиславлю, правнуку[д] Владимера Маномаха, праправнуку Всеволожу, препраправнуку Ярославлю, *пращуру*[4] великого князя Владимера, и зваша съ собою въ помощь князя Святослава Олговичя и князя Святослава Всеволодичя[5]; они же не восхотѣша, но и самому не благоволиша. Онъ же не послуша ихъ, и поиде[6] з гордостію похваляся, съ нимъ же иде и братаничь его князь Святославъ Владимеричь и мнози князи Половецкіа съ Половци. Тогда же пріидоша къ нему вѣстницы, сице глаголя: «яко много безъ числа воинства идетъ[е] на тя: князь Мстиславъ Изяславичь, внукъ[ж] Мстиславль, правнукъ Владимера Маномаха, праправнукъ[з] Всеволожь, препраправнукъ Ярославль, пращуръ великого Владимера, и князь Владимерь Мстиславичь и князь велики Ярославъ Владимерковичь Галичскій, и внидоша въ Бѣл-

1) въ лѣто 6667 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 83 и т. VII, стр. 68.* 2) въ лѣто 6667 *тамъ же т. II, стр. 84 и т. VII, стр. 68.* 3) бердъланику *во всѣхъ сп.* 4) пращоуръ *во всѣхъ сп.* 5) всеводичя П. 6) по^в^здѣ П.

а) по крестное цѣлованіе Л. б) хощеть Л. в) въ неи Л. г) волости тое Л.; *исправлено по Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 84.* д) правнука Б. Т. е) идетъ воинства Н. Б. А. ж) мнукъ Б. з) правнукъ А.

градъ. Князь велики же Кіевській Изяславъ Давыдовичь сіа слышавъ, и въ той часъ спѣшно 1158
поиде на нихъ со множествомъ вой, и со князи Половецкыми и съ Половци, и оступиша градъ, и бысть бой крѣпокъ зѣло и сѣчя зла. И на другій день пріиде къ нему Половецкій князь Башкордъ[а], вотчимъ братаничя его Святослава, сына Владимерова, внука Святославля, правнука Ярославля, праправнука великаго Владимера, съ двадесятью тысящъ Половецъ, и сослася князь велики Кіевскій Изяславъ Давыдовичь съ княземь Мстиславомъ Изяславичемъ о мирѣ и о любви. И сему бывшу, пріиде дѣмонъ, и лукавствы своими прелсти[б] и разврати сердца мужей Изяславлихъ, и возста на него крамола*отъ домашнихъ его, и мнози бѣжаша[в] отъ него во градъ, а иніи явѣ идоша[г] ко князю Мстиславу Изяславичю. Князь велики же Кіевскій Изяславъ Давыдовичь видѣвъ таковую бѣду и напасть на себя, устрашися[д] и вострепета зѣло, и возплакавъ побѣже скоро з братаничемъ[е] своимъ со княземъ Святославомъ Владимеричемъ на Вышеградъ въ Гомью, а по княгиню свою посла гонцевъ скоро зѣло въ Кіевъ. Она же бѣжа изъ Кіева къ зятю своему ко князю Глѣбу Юрьеву сыну Долгорукаго во градъ[ж] Переаславль Русскій; онъ же проводи[з] ея до Гомья къ великому князю Изяславу Давыдовичю. Князь же Мстиславъ Изяславичь, и князь Владимеръ [Андрѣевичь Л.] и князь Ярославъ Мстиславичь, внукъ Владимера Мономаха, внидоша въ Кіевъ, мѣсяца августа 22 дня[и], и взя князь Мстиславъ Изяславичь все имѣніе великого князя Изяслава Давыдовичя. Тогда[1] же[і] Констянтинъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси убояся князя Мстислава Изяславичя, яко несогласно ему бѣ съ нимъ, и[к] вскорѣ побѣже[л] изъ Кіева къ Чернигову[м]. Князь же Мстиславъ Изяславичь сѣде[н] во градѣ Кіевѣ, окрѣпи[о] и утверди всѣхъ, и посла по великого князя Смоленскаго Ростислава Мстиславичя въ Смоленескъ. Князь велики же Смоленскій[п] Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Владимера Маномаха, посла къ нимъ, глаголя сице: «любовію духа и совѣтомъ соединенія зовете мя на великое княженіе въ Кіевъ, и аще сице есть[р], благодать имамъ къ вамъ; слышахъ бо[с], яко согнасте съ великого княженія Кіевскаго великого князя Изяслава Давыдовичя, и имѣніе его все восхитисте; еще же убо слышахъ и о отцѣ[т] нашемъ преосвященнѣмь Констянтинѣ митрополитѣ Кіевскомъ и всеа Руси, яко побѣжа[у] изъ Кіева въ Черниговъ вашеа ради злобы: и се убо намъ отнюдь не полезно есть, и хощете Климента митрополита на столѣ въ Кіевѣ и на всей Руси быти[ф], егоже Изяславъ Мстиславичь съ своими[х] епископы Русскими согласившеся[ц] поставиша, и о семъ мнози[ч] вознегодоваша; Констянтинъ же митрополитъ во Царѣградѣ отъ патріарха и отъ иже тамо сущаго собора поставленъ на Кіевъ и на всю Русь, сего убо и азъ хощу быти[ш], егоже вы изгнасте». Слышавъ же сіа князь Мстиславъ Изяславичь смутися, и посла къ нему, глаголя сице: «почто сокрушаеши и оскорьбляеши душа наша? не вѣси ли того Констянтина митрополита, како возста на отца моего и проклялъ его; сіа ли тебѣ любезно есть?» Князь велики же Смоленьскій Ростиславъ Мстиславичь посла къ нему, сице глаголя: «не прилагай къ лютымь и злымъ язвамъ лютаго и злаго, но ищи врачеваніа, и увврачуй[щ] язвы, да исцѣлѣеши и милость

---

1) въ лѣто 6667 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 85 и т. VII, стр. 70.*

а) башкардъ Б. Т. А. б) и прелсти А. в) отбѣжаша Н. г) доша А. д) устрашишася Н. Б. Т. А. е) з браничемъ А. ж) во градъ въ Л. з) проводивъ Н. Б. Т. А. и) въ 22 день Н. Б. Т. А. і) того же лѣта Н. Б. Т. А. к) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) бѣже Б. Т. А. м) въ черниговъ Н. Б. Т А. н) сѣдъ Н. Л. о) укрѣпи Н. Б. Т. А. п) смоленскій *нѣтъ въ* Б. Т. А. р) есть *нѣтъ въ* Б. Т. А. с) убо Н. т) слышахъ о отцы Н. Б. Т. А. у) побеже Н. Б. Т. А. ф) быти и на всеи руси Н. Б. Т. А. х) со всѣми Б. Т. А. ц) много согласившеся Б. Т. А. ч) мнози *нѣтъ въ* Л. ш) поставленъ .... хощу быти *нѣтъ въ* А. щ) уврачю А.

1158 получиши и въ настоащемъ и въ будущемъ, да и Бога возвеселиши и человѣки удивиши;
—59 честь бо святителская на Бога возходить[а], сице же и безчестіе». И[б] сице о семь много которавшеся и сверѣпѣвше смиришася, отложиша обѣихъ быти на Кіевѣ, и по инаго послаша въ Констянтинъградъ къ патріарху. Того же лѣта пріиде Леонъ на епископьство въ Ростовъ и Суздаль.

Въ лѣто 6667. Преставися Констянтинъ митрополитъ Кіевьскій и всея Руси во градѣ въ[в] Черниговѣ, понеже бѣжалъ бѣ изъ Кіева отъ князя Мстислава Изяславичя злобы его ради на нь, и не хотя съ нимъ въ молвѣ[г] и[д] въ смущеніи быти, и сице[е] избѣжа изъ града, по заповѣди Христовѣ, еже глаголеть въ евангеліи своемъ: аще гонять васъ во градѣ семъ, бѣгайте[ж] въ другій; не хощетъ бо насъ[з] Христосъ Богъ нашь[и] предаатися[і] намь самѣмь себя въ напасти. Рече бо: внемлите[к] себѣ, предадятъ бо васъ на сонмы, и на соборищехъ[л] ихъ біени[м] будете; предадятъ убо, глаголеть, а не сами себе предадите; и ко владыкамь и царемь ведени будете, а не сами себе приведете[н]; будете[1] убо, рече, мудри яко зміа и цѣли яко[2] голубіе. Еже бо супротивъ брань на брань воздвизати, и жесточяти[о], и[п] сверѣпѣти и въ ярость приводити, и сице убо бѣдныа и смертоносныа[р] дѣла совръшаются; но сице убо тихостію, и кротостію[с], и увѣщателными и[т] сладкими словесы, и всяческимъ мудрованіемъ утоляти гнѣвъ и ярость, аще удобно есть; аще ли неподобно[у] есть сице, бѣгати подобаетъ по заповѣди Христовѣ, да не множайшихъ человѣкъ смертей[ф] виновни будемъ. И сице мудролюбезно избѣгше[х], яко птица отъ ловящихъ избавльшеся и яко серна отъ тенета избѣгши, утоляти гнѣвъ и ярость въ себѣ на обидящихъ насъ, понеже гнѣвъ мужу правды Божіа[ц] не содѣваетъ, и не себе, рече, отмщающе, возлюбленіи, но дадите[ч] мѣсто гнѣву; ярость бо въ нѣдрахъ безумныхъ водворится, и[ш] мужь яръ не благообразенъ, и чясець ярости его паденіе ему. Не[щ] противитися[ъ] убо злу заповѣда намъ Господь Богъ; и апостолъ глаголеть: гнѣвайтеся и не согрѣшайте, и солнце да не[ы] заидетъ во гнѣвѣ вашемъ, и всяка горесть, и ярость, и гнѣвъ и вопль да отъимется[ь] отъ васъ со[ѣ] всякою злобою; гнѣвъ бо и ярость веліа содѣваетъ злая, сице же и зависть и лукавство. Тѣмъ же потребно есть бѣгати, и внимати себѣ, и бдѣти и молитися, да не внидемъ[э] во искушеніе. Сице же и[ю] великій апостолъ Христовъ Павелъ изъ града Дамаска въ кошницѣ[я] спущенъ[ѳ] бысть по стѣнѣ въ нощи, и[ѵ] избѣжа рукъ ищущихъ его яти. Сице же и друзіи отъ[аа] апостолъ и мнози отъ святыхъ отецъ не вдаша сами себя въ напасти[бб], но[вв] любомудріемь о Господи бѣжаша отъ ловящихъ ихъ. Сице убо[гг] всемогій Господь насъ наказа, самъ отъ Ирода тѣлесне бѣжа, да и мы смиреніи наказуемся не[дд] презорьствомъ и гордостію взиматися, ни самѣмь себя вметати въ напасти[ее]. Сице убо и сей пресвященный Констянтинъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси по заповѣдѣ

1) будите П. О. 2) аки П. О.

а) восходятъ Н. б) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. в) въ *нѣтъ въ* Н. г) въ молбѣ Л. д) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. е) сице же Б. Т. А. ж) бѣгите А. з) насъ предати Н. и) богъ нашь *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) предати Т. А. к) внемлете Н. Б. Т. А. л) на соборищихъ Т. м) на соборищи избиени Н. н) будете а не сами себе приведете *нѣтъ въ* Б. Т. А. о) жестояти Т. А. п) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. р) смертныя Н. Б. Т. А. с) и кротостію *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. т) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. у) неудобно Н. ф) смерти Н. А.; смертны Л. х) избѣгши Н. Т. А. ц) божіа *нѣтъ въ* Б. Т. А. ч) дадете О. ш) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. щ) и не Н. Б. Т. А. ъ) противися Б. Т. А. ы) не *нѣтъ въ* Л. ь) отъиметъ Н. Б. Т. А. ѣ) со *нѣтъ въ* Б. Т. А. э) не внидете Б. Т. А. ю) и сице же Н. Б. Т. А. я) въ кошницы Н. Б. Т. А. ѳ) пущенъ Б. Т. А. ѵ) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. аа) отъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. бб) въ напасть Н. Т. А. вв) на А. гг) бо *нѣтъ въ* Б. Т. А. дд) на Н. Л. ее) въ напасть Н. Т. А.

Христовѣ избѣжа, и даде мѣсто ярости, и моляшеся о нихъ, глаголя сице: «Господи не по- 1159
стави имъ грѣха сего». Бысть же убо сице преставленіе его: разумѣвъ убо себя, яко переселеніе ему пріиде на оно житіе ко Господу, и призва Антоніа, епископа Чрьниговъскаго, и глагола ему з запрѣщеніемъ сице: «по умертвіи убо[а] моемъ, о[б] епископе, ни самъ погреби, никому же даждь[в] погрести тѣла моего, но ужемь повезше за нозѣ мои извлецѣте изъ града, и поврьзите псомъ на снѣденіе и птицамъ на разхищеніе». И сице убо по смерти его Антоній епископъ Чрьниговскій сотвори тако. Князь велики же Чрьниговскій Святославъ Олговичь и вси князи и боляре его удивишася и ужасошася о пречюднѣмъ дѣлѣ его и смиреніи многомъ. И наутріе князь велики Святославъ Олговичь со Антоніемъ епископомъ своимъ[г] Чрьниговскимъ, и со князи, и з бояры и со множествомь много[д] народовъ собравшеся, и шедше за градъ со страхомъ и трепетомъ, и съ великою честію взяша тѣло его, много благоуханіа[е] испущающе, и внесше во градъ положиша его во святѣй церкви въ[ж] Спасѣ въ Черниговѣ. Тогда же убо бысть во градѣ Кіевѣ знаменіе страшно зѣло въ день преставленіа его, и[з] еже за градомъ лежаше, и въ четвертый день положенъ бысть во гробѣ[и] въ церькви святаго Спаса въ Черниговѣ, и въ тѣ во всѣ четыре дни въ Кіевѣ возста знаменіа страшна, яко не видѣти солнечныхъ лучь, но бысть тма, точію молніамъ блистающимь[і], и громная шибеніа и тресканіа страшна[1] зѣло, и вѣтри, и бури и вихри силни зѣло, и многи храмины отъ основаніа преложи[к], и дворъ княжь[л] разби, и многихъ человѣкъ изби. Князю же Мстиславу Изяславичю тогда сущу во градѣ Кіевѣ, во многъ страхъ и трепетъ[2] впаде, и услыша, яко Констянтинъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси во градѣ Чрьниговѣ преставися, и уразумѣ[м], яко злобы его ради, еже сотвори кь святителю Божію, и начятъ исповѣдатися и каятися о зломысліи своемъ, и сотвори обнощное стоаніе во святѣй церкви со множествомъ народа, и раздаде милостыню многу, и нищихъ и алчныхъ напита, и свѣтло и[н] духовно сотвори празнованіе, и тако уставися. Во градѣ же Чрьниговѣ бысть въ тѣ четыре дни ведро, и воздухъ благорастворенъ, и кротко, и тихо, и свѣтлость веліа зѣло. Того же лѣта[3] князь велики Изяславъ Давыдовичь, егоже согнаша съ великого княженіа Кіевскаго, начя[о] совокупляти рать, и посла по Половци[4], ища себѣ паки великого княженіа Кіевскаго. Сіе[п] бо княженіе Кіевское всѣмь любезно и желателно бѣ, и о семь вси подвизахуся: сице и сему великому князю Изяславу Давыдовичю скорбно и печално, яко изгнану ему сущу съ него. Половецкимъ[р] же княземь пришедшимь къ нему съ Половци къ Выревску, онъ же поиде съ ними[5] къ Чернигову, и пришедъ[с] ста подлѣ рѣку Десну. Тогда же бѣ въ Черниговѣ на великомъ княженіи Святославъ Олговичь, внукъ Святославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ великаго Владимера, и братаничь его князь Святославъ Всеволодичь и князь Рюрикъ Ростиславичь, и біахуся съ ними о рѣку Десну, не пустяща[т] ихъ къ себѣ, а въ Кіевъ къ великому князю Ростиславу Мстиславичю[6] послаша помощи просяще; онъ же посла къ нимъ князя Ярослава Изяславича, и князя Владимера Андрѣевича и Галичскую силу въ помощь. Князь велики же Изяславъ сіа слышавъ, отъиде въ поле и съ Половци; они же идоша за нимь за Десну рѣку, и не обрѣтша[у] его возвратишася[ф] восвояси. Князь велики же Изяславъ Давы-

---

1) страшно П. 2) трепе[х] П. 3) въ лѣто 6668 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 86.* 4) по повци П. 5) с ни[м] П. 6) мстистиславичю П.

а) бо Н. Б. Т. А. б) отъ А. в) дажь Н. Б. Т. А. г) своимъ *нѣтъ въ* Н. д) многихъ Н. е) благоуханіе Н. ж) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. з) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. и) во градѣ Н. Б. Т. А. і) блистающимся Н. Т. А. к) преложишася Н. Б. Т. А. л) княжей А. м) уразумѣвъ Б. Т. А. н) и *нѣтъ въ* А. о) и нача Н. Б. Т. А. п) се Н. Б. Т. А. р) половскимъ Т. с) пришедше Н. т) не пустяще Н. Б. Т. А. у) не обрѣтоша Н. Б. Т. А. ф) возратишася Б.

1159 довичь доиде Игорева *брода*[1], и тамо постиже его вѣсть изъ Чернигова отъ пріателей: «не ходи никаможе; братъ ти Святославъ въ велицѣ болѣзни, а братаничь князь Святославъ Всеволодичь отъ него отъиде[а] къ Новугороду, и воинство все кождо во своя разыдошася». Онъ же часа того поиде изгономъ къ Чернигову, а великому князю Чрънıговъскому Святославу Олговичю зѣло нездравствующу и стоащу станы въ шатрѣхъ предъ градомь и з женою, и з дѣтми и з боары, не вѣдая на себя ничтоже; а князь Изяславъ Давыдовичь спѣшно пріиде на него, и начя[б] бродити чрезъ рѣку Десну, а Половцевъ напредъ отпусти воевати, [и селце святаго Спаса зажгоша Л.]. Слышавъ же сіа князь[в] Ярославъ[г] Изяславичь, вскорѣ собра воинства, и изрядивъ полки, и посла по князя Владимера Аньдрѣевичя и по князя Рюрика Ростиславичя, понеже убо князь Владимеръ Андрѣевичь пришелъ близъ съ полкомъ своимъ[д] къ Чернигову, да съ нимъ Кіевскаа и Галичскаа сила. И пріиде вборзѣ, изрядивъ полки своя, и сташа ждуще князя Изяслава Давыдовичя къ себѣ, да учнуть съ нимь[е] братися, на Половци же Изяславли Давыдовичя посла Берендѣевъ; они же шедша[ж] въспятиша ихъ, и полонъ отъяша; они же бѣжаша ко Изяславу[з] Давыдовичю, глаголюще: «много людей пріиде, и[и] воинство веліе собрася, насъ[і] же убо всѣхъ мало есть, и не можемъ противу ихъ стоати». Онъ же сіа слышавъ, вскорѣ побѣже[к] за Десну рѣку; а они[л] за нимъ гониша за Десну рѣку, и не постигше его[м] возвратишася[н], понеже князь велики Изяславъ Давыдовичь и[о] съ Половци побѣжа въ поле. Того же лѣта[2] князь велики Изяславъ Давыдовичь съ Половци воева[п] Смоленскіа власти; тогда же[р] и братаничя своего князя Святослава Владимеричя жени у великого князя Ростовскаго и Суждалскаго Андрѣа Боголюбскаго, Юрьева сына Долгорукаго, у внука Владимера Маномаха. Того же лѣта пріидоша князь Святославъ Олговичь и князь Святославъ Всеволодичь на князя Святослава Владимеричя, и обьступиша[с] его во градѣ въ Вереищи. Онъ же біашеся съ ними изъ града крѣпко, и посла вѣстники[т] къ дядѣ своему къ великому князю Изяславу Давыдовичю и къ тестю своему къ великому князю Ростовскому и Суздалскому Андрѣю Боголюбскому, Юрьеву сыну Долгорукаго, внуку[у] Владимера Маномаха. Князь велики же Изяславъ Давыдовичь сіа слышавъ, начятъ скоро сбирати воинства, хотя самъ ити на помощь; такоже и тесть его князь велики Ростовскій и Суждальскій посла къ нему въ помощь сына своего князя Изяслава, а его шурина, со многимъ воинствомъ; такоже и Муромскіе князи въ помощь послаша свою силу къ нему. Они же слышавше идуща на нихъ великого князя Изяслава Давыдовичя со многою[ф] силою, такоже и князя Изяслава Андрѣевичя со многою силою, такоже и Муромскаго князя воеводу со многою[х] силою, и убоавшеся[ц] смиришася съ ними, и скоро возвратишася[ч] восвоаси. Князь[ш] велики же Изяславъ Давыдовичь слышевъ ихъ смирившеся[щ], и иде въ Вятичи, а князь Изяславъ Андрѣевичь возвратися[ъ] ко отцу своему въ Ростовъ. Того же лѣта[3] Новогородци поимаша князя своего Святослава Ростиславичя, и послаша его въ заточеніе въ Ладогу[ы], а княгиню

---

1) града *во всѣхъ сп.; исправл. по Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 87.* 2) въ лѣто 6668 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 87.* 3) въ лѣто 6668 *тамъ же т. I, стр. 150, т. III, стр. 13, т. V, стр. 162 и т. VII, стр. 72;* въ лѣто 6669 *тамъ же т. II, стр. 88.*

а) отоде Б. б) начаша А. в) князь великій Н. г) ярославль А. д) съ полкомъ своимъ близъ Н. Б. Т. А. е) съ ними Н. ж) шедше Н. А. з) ко изяславлю А. и) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. і) на насъ А. к) побѣжа Н. Б. Т. А. л) они же А. м) ихъ Н. Б. Т. А. н) возратишася Б. о) и *нѣтъ въ* Н. п) воевалъ Т. А. р) же *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. Л. с) оступиша Н. т) вѣсникъ Н. Б. Т. А. у) внука Т. А. ф) со мною Б. х) со мною Б. ц) убоевшеся Б. ч) возратишася Б. ш) и князь Н. Т. А. щ) смиришася Н.; смирившихся Б. Т. А. ъ) возратися Б. ы) въ ладугу Н. Б. Т. А.

его послаша въ заточеніе въ монастырь, а имѣніе его все разграбиша. Слышавъ же сіа, отець 1159
его князь велики Кіевскій Ростиславъ Мстиславичь оскорбися и опечалися зѣло, и поима всѣхъ Новогородцевъ[а], иже[б] бяше у него въ Кіевѣ, и повелѣ ихъ вовреща въ погребы, и мнози тамо изомроша, а другихъ повелѣ оттуду извести и разсточити по градомь, а въ Новъгородъ посла къ Новогородцемъ, сице глаголя: «якоже сотворихъ вашимъ Новогородцемъ, кои бѣша у меня въ Кіевѣ, сице и вамъ сотворю, аще не отпустите ко мнѣ[в] сына моего князя Святослава, и жену его и боляръ его». Они же емше пословъ его ограбиша, и бивше[г] послаша въ заточеніе, и послаша въ Ростовъ и Суздаль къ великому князю Ростовскому и Суздальскому, просяще у него сына его княжити у нихъ въ Новѣгородѣ по ихъ воли. Онъ же даяше имъ брата своего князя Мстислава, Юрьева сына Долгорукаго; они же не восхотѣша его. Онъ же посла къ нимъ въ Новъгородъ княжити братанича своего князя Мстислава Ростиславичя, внука Юрьева, правнука Владимера Маномаха. Они же пришедше съ нимь въ Новъгородъ, утвердиша его[д] крестнымъ цѣлованіемъ[1] на всей воли ихъ княжити ему у нихъ. Того же лѣта[2] князь Святославъ[3], сынъ Ростиславль, внукъ Мстиславль[е], правнукъ Владимера Маномаха, изъ Ладоги убѣжа ко отцу своему въ Кіевъ. Того же лѣта[4] князь великій Кіевьскій Ростиславъ Мстиславичь взя себѣ у великого князя Чрънпговскаго, у Святослава Олговичя, сына его Олга, глаголя: «сице познаютъ вси людіе, яко межу собою любовь и согласіе имѣа о Христѣ»; понеже убо любовь имяше Ростиславъ Мстиславичь Кіевскій къ Святославу Олговичю Чрънигoвскому. Пребывшу же князю Олгу Святославичю, внуку Олгову, въ Кіевѣ у Ростислава Мстиславичя три дни въ любви и во чти[ж] велицѣ, а на четвертый день нѣкто отъ преднихъ[з] мужей Ростиславлихъ, наученъ діаволомъ, рече ему: «имѣю, княже, къ тебѣ[и] слово; да аще никому не повѣси, изъявлю ти»; онъ же кляся ему. Сей же рече: «княже, опасайся, хотятъ тя изымати». Онъ же устрашися и вострепета зѣло, и[і] иде къ великому князю Ростиславу Мстиславичю, глаголя сице: «мати моа зѣло болитъ[к]; пусти мя къ Чернигову». Онъ же много уимавъ его, и не возможе удръжати его, отпусти, никакоже[л] не вѣдаа мысли его. Онъ же пришедъ къ Чернигову, и повѣда[м] вся[н] отцу своему, великому князю Чрънигoвскому Святославу Олговичю, и отпросися у[о] него къ Курску, и сослася со[п] Изяславомъ Давыдовичемъ. Князь велики же Изяславъ Давыдовичь посла къ нему о любви, и сложися съ нимъ; такоже и[р] князь Святославъ Всеволодичь сложися съ нимъ. Слышавъ же сіе, отецъ его Святославъ Олговичь оскорбися зѣло и опечалися, и рѣша ему мужи его: «почто, господине княже[с], жалуешися на братанича своего на князя Святослава Всеволодичя и на сына своего на князя Олга, а себя не блюдеши? не вѣси ли, яко князь Романъ, сынъ Ростиславль, посылалъ[т] ко князю Изяславу Давыдовичю, глаголя сице: даетъ ти отець мой великое княженіе Чрънигoвское, живи убо со мною въ любви и въ единствѣ; а самь князь Ростиславъ Мстиславичь хотѣлъ сына твоего князя Олга поимати[у], да убо ты[ф] власть свою погубляеши,

---

1) целованіе П. 2) въ лѣто 6668 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 13 и т. VII, стр. 73;* въ лѣто 6669 *тамъ же т. II, стр. 88.* 3) святославль П. О. 4) въ лѣто 6668 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 73;* въ лѣто 6669 *тамъ же т. II, стр. 89.*

а) новгородцевъ всѣхъ Н. Б. Т. А. б) же А. в) ко мнѣ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. г) ограбивше и биша Н. д) его съ Т. е) внукъ мстиславль *нѣтъ въ* Н. ж) в чести Н. Б. Т. А. з) прежнихъ Н. Л. и) къ тебѣ княже Н. і) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. к) болѣтъ Н. Т. А. л) никако Б. Т. А. м) повѣдая Н. н) все Н. Б. Т. А. о) отъ А. п) со княземъ Н. Б. Т. А. р) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. с) княже *нѣтъ въ* Б. Т. А. т) послалъ Л. у) поимати князя олга Н. Б. Т. А. ф) да и ты убо Н.; да и убо ты Б. Т. А.

1159 держася по Ростиславѣ Мстиславичѣ, понеже онъ лукавъствуетъ къ тебѣ, и сшиваеть лесть[а], и составляетъ сѣть уловити тя и дѣти твои». И сице зліи человѣцы съсориша ихъ[б], и нуждею отчюждися любви князь велики Чрънигорскій *Святославъ*[1] Олговичь отъ великого князя Кіевскаго Ростислава Мстиславичя, непщева[в], яко истинно[2] есть, и причетася ко Изяславу Давыдовичю. Изяславъ же Давыдовичь, и Святославъ Всеволодичь и Олегъ[г] Святославичь идоша съ Половци къ Переаславлю на князя Глѣба Юрьева сына Долгорукаго, зовуще его съ собою къ Кіеву на Ростислава Мстиславичя; и стоаше подъ Переаславлемъ двѣ недѣли, и не успѣвше[д] ничтоже возвратишася[е]. Того же лѣта[3] князь велики Кіевскій собравъ силы многи, и поиде на князя Изяслава Давыдовичя, и на князя Святослава Всеволодичя и на князя Олга Святославичя; и съшедшеся брань сотвориша межь собою словесную, убіеніа же и кровопролитіа не даде имъ Христосъ Богъ сотворити, и тако разыдошася кождо восвояси. Того же лѣта[4] пріиде изъ[ж] Констянтинаграда Феодоръ митрополитъ на Кіевъ и на всю Русь, поставленъ патріархомъ Констянтиноградскимъ[5], понеже князь велики Кіевскій Ростиславъ Мстиславичь посылалъ о немъ къ[з] патріарху; и изыде изъ Кіева князь велики[и] Ростиславъ Мстиславичь въ срѣтеніе ему, и срѣте его со многою[і] честію, и бысть радость веліа въ Кіевѣ. Того же лѣта[6] князь Изяславъ Давыдовичь со княземъ Святославомъ Всеволодичемъ, и со княземъ Олгомъ Святославичемъ Олговичя и со множествомъ Половцевъ идоша[к] на князя Ростислава Мстиславичя къ Кіеву, и пришедше сташа по рѣкѣ Деснѣ противу Вышеграда. Князь же Ростиславъ Мьстиславичь видѣ многое[л] множество воинства ихъ, устрашися и вострепета зѣло, не[м] имяше бо помощи ниоткуду же, развѣ точію со княземъ Андрѣемъ[н] и съ Кіаны, и восхотѣ бѣжати изъ Кіева. И рѣша ему дружина его: «не бѣгай, княже; можемъ бо брань творити съ ними изъ града; все бо у насъ оружіе[о] есть: и камень[п], и древа, и колья, и варъ, и з[р] стѣны града всѣ убо бойцы». Князь велики же Ростиславъ Мстиславичь Кіевскій послуша ихъ, и[с] начя брань творити, и бысть межь ихъ брань крѣпка зѣло, и[т] яко весь градъ оступиша воинства[у] много, и яко страшно бѣ видѣти, понеже весь градъ покрыша стрѣлами, и тако[7] изнемогоша людіе во градѣ. И начя князь Изяславъ Давыдовичь одолѣвати, и рече князю Ростиславу Мстиславичю тысяцкій Кіевскій Жирославъ Андрѣевичь: «господине княже! бѣжи изъ града, да[ф] свободенъ будеши; аще убо сидиши внутрь града, готовъ плѣненъ еси ратными; аще ли внѣ града еси, на кони ѣздя з дружиною своею, уподобляешися[х] лву страшну, дружина же твоя аки медвѣди и волци, или яко подобишися[ц] орлу летающу подо облаки[ч], дружина же твоа аки ястребы, и никтоже можеть тогда одолѣти тя». Онъ же послушавъ словесъ его[ш], и веземъ княгиню свою и дѣти, и бѣжа изъ града изъ Кіева[щ] со всѣми вои[ъ] своими къ Бѣлуграду, и вшедъ въ Бѣлъградъ затворися, и посла съ моленіемъ и

1) и святославъ *во всѣхъ сп.* 2) истонно П. 3) въ лѣто 6668 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 74;* въ лѣто 6669 *тамъ же т. II, стр. 89.* 4) въ лѣто 6668 *тамъ же т. VII, стр. 74;* въ лѣто 6669 *тамъ же т. II, стр. 89.* 5) констянтиномградскимъ П. О. 6) въ лѣто 6668 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 74;* въ лѣто 6669 *тамъ же т. II, стр. 89—90.* 7) тамо П.; яко Б. Т. А.

а) клеветы Н. Б. Т. А. б) ихъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. в) непшева Т. А. г) олгъ Н. Б. Т. А. д) не успѣша Н. Б. Т. А. е) возратишася Б. Т. А. ж) изъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. з) къ *нѣтъ въ* А. и) князь велики *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) со мною Б. к) идаша Н. л) мное Б. м) и не Н. Б. Т. А. н) андрѣемъ юрьевичемъ Л. о) оружіе у насъ Н. Б. Т. А. п) каменія Н. Б. Т. А. р) з *нѣтъ въ* Н. Т. А. с) и *нѣтъ въ* Н. т) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. у) весь оступиша градъ воинства Л. ф) да *нѣтъ въ* А. х) и уподобляшеся Н.; и уподоблешеся Б. Т. А. ц) подобишася Б. ч) подъ облакомъ Н. Б. Т. А. ш) словеси ихъ Н. Б. Т. А. щ) беже ис кіева града Н. Б. Т. А. ъ) вои *нѣтъ въ* Б. Т. А.

со слезами ко князю Владимеру Андрѣевичю и ко князю Мстиславу Изяславичю, да помогуть 1159
ему. Князь велики же Изяславъ Давыдовичь вниде во градъ Кіевъ, и сяде[а] паки на столѣ своемь на великомъ княженіи Кіевскомъ; таже[б] слышавъ, яко Ростиславъ Мстиславичь затворися въ Бѣлѣградѣ[в], поиде на него съ Кіаны, и съ Половци и з Берендѣи, и пришедъ обступи[г] Бѣлъградъ, а Половци разсыпашася[д] по селомъ воююще. Князь же Мьстиславъ Изяславичь, и братъ его князь Ярославъ Изяславичь и князь Ярополкъ Андрѣевичь поидоша изъ Володимеря съ Володимерци, и съ[е] Лучаны, и съ Ляхи и съ Чяхи въ помощь Ростиславу Мстиславичю на великого князя Изяслава Давыдовича къ Бѣлуграду. Слышавше же Берендѣи грядуща[ж] князя Мстислава Изяславичя со множествомъ воинства, и отступиша отъ князя Изяслава Давыдовичя ко князю Мстиславу Изяславичю; онъ же пріатъ ихъ съ радостію. Они же начаша понужати его скоро ити на князя[з] Изяслава Давыдовичя, глаголюще сице: «мы отъидохомъ къ тебѣ, а воинство его разыдошася по селомъ, и нынѣ онъ есть въ малѣ дружинѣ». Князь же Мстиславъ слышавъ сіа, и погна изгономъ на него, и пришедъ[и] въструбиша; и се слышавше и видѣша, Изяславъ же и малая дружина его смутишася и восколебашася[1] страхомь веліемъ, и бѣжаше[і] овіи сѣмо, овіи онамо[к]. Сіе видѣвъ князь велики Изяславъ Давыдовичь, и[л] самъ побѣже не въ мнозѣ дружинѣ своей; князь же Мстиславъ Изяславичь[2] и князь Ростиславъ Мстиславичь постигоша его, и съступишася съ нимъ на рѣцѣ на Желанѣ, и бысть межи ихъ бой велій и сѣчя зла, яко[м] и рѣцѣ Желанѣ кровію потещи[н] отъ множества избіенныхъ, и сташа о рѣцѣ, и начаша съсылатися о смиреніи и о любви, и не бѣ межи ими любви, и стояше осмь дній. Тогда[о] бысть[3] знаменіа въ лунѣ страшна[п]: идяше бо чрезъ небо измѣняющися, и нача[р] убывати помалу, и бысть аки сукно черлено, и потомъ яко кроваво, таже[с] яко двѣ лицы имѣа, едино зелено, а другое желто, посредѣ же ея яко два ратна сѣкущася[т] мечи, у единаго кровь изъ главы течяще[у], а [у Н. Б. Т. Л.] другаго аки млеко. Князь же Мстиславъ Изяславичь посла по иную силу въ Володимерь въ помощь дядѣ своему Ростиславу Мьстиславичю. Пріиде же тогда[4] сила многа, и Галичское воинство съ воеводою князя ихъ, и ис Торскаго князь Рюрикъ, сынъ Ростиславль, со княземь Владимеромъ Андрѣевичемъ, и со княземъ Василкомъ[ф] Юрьевичемъ, и з Берендѣи, и съ Коуи, и з Долматы, и съ Торкы и съ Печенѣги, и сняшася со Мстиславомъ Изяславичемъ, и съ[х] Ростиславомъ Мстиславичемъ, и съ Ярославомъ Изяславичемъ и съ Ярополкомъ Андрѣевичемъ, и бысть воинства ихъ много безъ числа, и идоша на великого князя Изяслава Давыдовичя, и устремишася[ц] на него преже всѣхъ Черніи Клобуци. Онъ же видѣвъ ихъ силу многу, и въ той часъ побѣже; они же гнаша по немь[ч], и постизающе[ш] его, и ту малую дружину его[щ] избиша, а иныхъ руками яша, таже и самого великого князя Изяслава Давыдовичя постигоша бѣжаща въ борокъ[5], и начяша сѣщи его по главѣ саблею, Иворъ же Геде-

---

1) восколебашеся П. О. 2) изяславъ П. О. Б. Л. 3) въ лѣто 6668 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 74;* въ лѣто 6669 *тамъ же т. II, стр. 90.* 4) въ лѣто 6668 *тамъ же т. VII, стр. 74—75;* въ лѣто 6670 *тамъ же т. II, стр. 90.* 5) во брои П. О.; въ боронъ Н.

а) сядя Б. б) такоже Н. Б. Т. А. в) въ бѣлѣ въ градѣ А. г) оступи Н.; оступѣ А. д) разсыпашеся Н. е) съ *нѣтъ въ* Б. Т. А. ж) грядуще Н. з) великого князя Н. и) пришедше Б. Т. А. і) веліимъ прибежаша Н.; веліимъ и бѣжаша Б. Т. А. к) инамо Б. Т. А. л) а А. м) якоже Н. Б. Т. А. н) потекуше Б. Т. А. о) и тогда О. Н. Б. Т. А. Л. п) страшна въ лунѣ Н. р) начаша Н. с) кровова тоже Н. т) секущеся Н. Б. Т. А. у) течаше Н. Б. Т. А. ф) васильемъ Н. х) съ *нѣтъ въ* Б. Т. А. ц) устремисяшася О. ч) гнаше за нимъ Н. ш) постизающи Н. Т. А. щ) его дружину Н.

1159 —60 невичь[1] удари его копіемъ въ плече, а другій прободе его копіемь выше колѣна, инъ же[а] удари его копіемъ въ лядвіи; бѣжащу же ему еще, и удариша его исъ самострѣла въ мышку. Онъ же спаде съ коня своего, и еще ему живу сущу, лежащу, пріидоша надъ него князь Ростиславъ Мстиславичь и князь Мстиславъ Изяславичь, и начя кричяти и плакати, глаголюще: «господине великій княже Изяславе[б] Давыдовичь! не до сыти ли тебѣ было великое княженіе Чрънигoвъское[в], что мя еси выгналъ изъ Кіева, и уже и Кіевъ еси взялъ, почто мя изъ Бѣлаграда гонити умыслилъ еси»? Онъ же лежаше[г] и воздыхаше тяжко зѣло, и кровь многа течяше отъ него, таже воспроси воды пити. Князь же Ростиславъ и князь Мстиславъ повелѣша[д] ему дати вина, онъ же рече: «хощу воды»; они же даша ему вина; онъ же испивъ вина, усну[е] сномъ вѣчнымъ[2]. И повелѣша его нести въ Черниговъ; князь же Святославъ Олговичь Чрънигoвскій положи тѣло его въ церкви святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба[ж]. Сице теченіе въ прелестнѣмъ семь вѣцѣ[з] мимотекущаго житія великого князя Изяслава, сына Давыдова, внука Святославля, правнука Ярославля, праправнука великого Владимера! Князь же Мстиславъ Изяславичь дядю своего князя Ростислава Мстиславичя паки посади на великомъ княженіи[3] въ Кіевѣ, а самъ иде въ Володимерь Волынскій на великое княженіе. Того же лѣта созданъ бысть градъ Владимерь великъ зѣло княземь Андрѣемъ Боголюбьскимъ Ростовскимъ и Суздалскимъ, Юрьевымъ сыномъ Долгорукаго, и хотяше града сего столъ быти великого княженіа. Ростовцемъ же и Суздалцемъ не хотяще[и] сего[і], глаголюще: «яко Ростовъ есть старой и болшей градъ и Суждаль; градъ же Владимерь пригородъ нашь есть». Великому же князю Ростовскому и Суздалскому Андрѣю Боголюбьскому не точію градъ сей въ[к] великое княженіе хотящу, но и митрополію въ немъ хотяще сотворити, и по древнимъ закономъ и уставомъ всѣмъ удоволити[л] и учествовати о Христѣ. Бѣ же сей князь велики Ростовскій и Суждалскій Андрѣй Юрьевичь, внукъ Владимера Мономаха, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Ярославль[м], препраправнукъ великого Владимера, боголюбивъ, и человѣколюбивъ, и желателенъ къ церковнымъ закономъ и вещемъ, и къ святителемъ, и[н] презвитеромь и инокомь многу честь сотворяа, тѣмъ же и прослави его Богъ; вездѣ бо[о] имя его славно бѣ: славящая бо мя, рече, прославлю; нищихъ же и прокаженныхъ толико возлюби, яко и[п] очима своима намного зрѣти на нихъ, иногда же и руками[р] сихъ пріимати, и кротко, и тихо и милостивно глаголати[с] къ нимъ и утѣшати, и кормяше[т], и насыщаше.

Въ лѣто 6668[4]. Совръшена бысть святая церковь соборная пречистыа Богородици Успеніе о единомь версѣ въ новомъ градѣ Владимери, егоже созда князь велики Андрѣй Боголюбьскій Ростовьскій и Суждалскій, и верхъ еа позлати; по[у] добродѣтели же его и по вѣрѣ къ пречистей Богородицѣ приведе ему Господь Богъ изо всѣхъ земель мастеры всякіа, и украси ю дивно паче иныхъ церквей многими чюдными иконами, и церковными сосуды[ф] златыми и сребряными съ каменіемъ драгимъ и жемчюгомъ, и многими книгами, и паволоки и запоны, и вещми всякими священными чюднѣ устрои, въ ней же и чюдную икону пречистыа Богоро-

---

1) воиборъ негечевичь *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 90.* 2) въ лѣто 6668 *тамъ же т. III, стр. 13, т. IV, стр 10—11, т. V, стр. 162 и т. VII, стр. 75;* въ лѣто 6670 *тамъ же т. II, стр. 90.* 3) княженіе П. 4) въ лѣто 6669 *тамъ же т. II, стр. 88.*

а) повыше колѣна и онъ же Б. Т. А. б) изяславъ Б. Т. А. в) черноговское А. г) лежаша А. д) повелѣше Н. е) уснувъ Н. Т. А. ж) хлѣба Б. з) свѣте Н. Б. Т. А. и) не хотяше Н. Б. Т. А. і) сего быти Б. А. к) въ *нѣтъ въ* Н. л) доволити А. м) ярославъ А. н) и къ Н. Т. А. о) убо Б. Т. А. п) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. р) рукама Б. Т. А. с) глаголаста Б. Т. А. т) кормляше Н. Б. Т. А. у) и по Н. Б. Т. А. ф) сосудами А.

дици постави, юже глаголють Луки евангелиста писма[а], еяже ко отцу его въ Кіевъ прине- 1160
сошa[б] въ корабли съ Пирогощею изо Царяграда, юже веземь изъ Кіева принесе[1] отъ отца своего, и возложи на неѣ злата болѣ тридесяти гривенокъ, кромѣ сребра, и каменіа драгаго и жемьчюга. И[в] даде Господу Богу, и пречистей Богородицѣ и святѣй церкви еа[г] Успенію соборнѣй, еяже предивно[д] украси, много стяжаніа, и имѣніа, и власти и слободы купленыа и з данми, и села лучшаа и з данми, и въ торгѣхъ десятыа недѣли, и въ житехъ, и въ стадѣхъ и во всемъ десятое[2], хотя бо здѣ не точію[е] великого княженіа, но и священныа и божественыа митрополіи, и оправданіа, и[ж] пошлины святительскіа по Греческимъ святымъ уставомъ и по блаженнаго и[з] святаго уставленію великаго князя Владимера утвердити, да будуть уставленая[и] и утвержена Господемь Богомъ, и святыми апостолы его, и святыми отци, и благочестивыми православными[і] цари, и святымъ и[к] блаженнымъ великимъ княземъ Владимеромъ освященнаа и возложеннаа Господу Богу и пречистей его Матере Богородицѣ во вѣкъ вѣка непоколеблема и непретворима. Кто убо сего великаго князя Андрѣа, сына Юрьева, внука Владимера Маномаха, добродѣтели возможетъ изрещи, и тихость, и кротость, и смиреніе, и любовь къ Господу Богу, и къ[л] пречистей Богородицѣ, и къ[м] человѣкомъ, и къ[н] нищимъ и клоснымъ[о] о Господи послуженіе, и прочитаемыхъ, и пѣваемыхъ и молитвеныхъ словесъ видѣніе? не убо любезно ему настоащаго и мимотекущаго житіа наслаженіа, но иже по смерти со Христомъ Богомъ радости и[п] наслаженіа; ненавистнику же человѣческому врагу діаволу сіе ненавидимо бѣ, такоже и слугамь его, лукавымъ и злымъ и[р] завистливымъ человѣкомъ. Того же лѣта[3] заложена бысть церковь Спасъ въ Володимери. Того же лѣта[4] препираніе бысть съ Леономъ епископомъ, зане[с] не по правдѣ поставися[т] Ростову и Суздалю на епископьство, Нестеру убо епископу Ростовъскому и Суздальскому живу сущу, прехвативъ Нестеровъ столъ не по повелѣнію священныхъ правилъ святыхъ апостолъ и[у] святыхъ отецъ, и изгна его[ф] князь Андрѣй Юрьевичь. Таже прелщенъ бысть отъ домашнихъ своихъ злыхъ, ненавидяху[х] бо князя Андрѣа свои его суще домашніи, и лстивно и лукавно глаголаша[ц] къ нему, и тако совраждоваша[ч] и съсориша[ш] его з братьею, со княземь Мьстиславомъ Юрьевичемъ, и со княземъ Василкомъ Юрьевичемъ и со княземъ Михалкомъ Юрьевичемъ, и съ предними мужи отца его. И тако изгна братію свою, хотя единъ быти властель во всей Ростовъской и Суждальской землѣ, сице же и прежнихъ мужей отца своего овѣхъ изгна, овѣхъ же емъ въ темницахъ[щ] затвори; и бысть брань люта въ Ростовьской и въ[ъ] Суждальской земли. Того же лѣта[5] князь Андрѣй Юрьевичь паки возврати[ы] Леона епископа на свой его столъ въ[ь] Ростовъ и Суждаль; онъ же начятъ учити не ясти мясъ въ Господьскіа[6] празники,

---

1) пренесе П. О. 2) десятое П. 3) въ лѣто 6672 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 150.* 4) въ лѣто 6670 *тамъ же т. II, стр. 91 и т. VII, стр. 76;* въ лѣто 6672 *тамъ же т. I, стр. 150, т. IV, стр. 11 и т. V, стр. 162.* 5) въ лѣто 6670 *тамъ же т. II, стр. 91 и т. VII, стр. 76;* въ лѣто 6672 *тамъ же т. I, стр. 150, т. IV, стр. 11 и т. V, стр. 162.* 6) вь годсподьскіа П. О.

а) писмо А. б) принесоша въ кіевъ Н. Б. Т. А. в) и *нѣтъ въ* Н. г) еа *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. д) предивну Н. Б. Т. А. е) не тоочію Н. Б. Т. А. ж) а Л. з) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. и) уставленія А. і) и православными А. к) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. л) къ *нѣтъ въ* Н. А. м) къ *нѣтъ въ* А. н) къ *нѣтъ въ* Н. А. Л. о) къ власнымъ Б. Т. А. п) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. р) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. с) занеже Н. т) постави Н. у) и святыхъ апостолъ и Н. Б. Т. А. ф) его и Н. х) и ненавидяху Н. Б. Т. А. ц) глаголаху Н.; глаголаше Б.; глаголаще А. ч) совраждоваше Н. В. Т. А. ш) сосвариша Б. Т. А. щ) въ темницы Н. Б. Т. А. ъ) въ *нѣтъ въ* Н. ы) возрати Б. Т. А. ь) въ *нѣтъ въ* Н.

1160 въ[а] среды и въ пятки на Рожество Христово и на Крещеніе, и бысть о семъ съ нимъ благовѣрному князю Андрѣю Юрьевичю и всѣмъ людемь сопрѣніе веліе, и упрѣ его Феодоръ епископъ. Онъ же иде на исправленіе въ Констянтинградъ, и бывшу ему у Луки патріарха, таже иде ко царю Мануилу, и упрѣ его о семъ предъ царемъ Мануиломъ Андрѣанъ епископъ Болгарскій. Тогда же бысть у царя Мануила посолъ великого князя Кіевъскаго Иванъ Яковль, другій[б] посолъ Илья Андрѣевъ великаго князя Андрѣя Юрьева сына Долгорукаго, третій посолъ великого князя Святослава Олговичя Чрънигoвъскаго, четвертый посолъ великого князя Переаславьскаго. Того же лѣта пріиде отъ Луки патріарха Констянтиноградскаго посолъ Андрѣй къ великому князю Андрѣю Юрьевичю Ростовъскому[1] и Суждальскому о Нестерѣ епископѣ Ростовъскомъ и Суждальскомъ: «да даси ему, рече, внити на свой ему столъ Ростовъ и Суздаль, да не заблужаетъ въ чюжихъ странахъ, да не имя Христово хулится, да не постигнетъ тя гнѣвъ Божій». Того же лѣта князь Андрѣй Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла сына своего князя Изяслава, и съ нимъ друзіи мнозіи князи, и воинство Ростовъское, и Суздалское, и Рязанцы, и Муромцы, и Пронстіи и друзіи къ симъ мнози совокупишася[2] къ нимъ же въ помощь, и[в] идоша на Половцы[г] въ поле за Донъ далече, и съступишася[д] на бой, и бысть брань веліа и сѣчя зла, и начаша одолѣвати Русстіи князи. Половци же разсыпашася[е] на вся страны по полю; Русьскимъ же воемь[ж] за ними гнавше[з], и пришедъшимъ на Ржавцы, и Половци паки собравшеся удариша на Русское воинество, и многихъ избиша; но паки поможе Господь Богъ и пречистая Богородица христіаньскому воинеству, и прогнаша[и] Половцевъ. Половьцемь же разсыпавшимся въ полѣ и бѣжавшимъ восвоаси; князи[і] же Рустіи возвратишася[к] во своя отнюдъ въ малѣ дружинѣ, вси бо избіени быша въ полѣ отъ Половцевъ. Того же лѣта князь Андрѣй Юрьевъ сынъ Долгорукаго Ростовъскій и Суждалскій глагола княземъ и боаромъ своимъ[л] сице: «градъ сей Владимерь во имя свое[м] созда святый и[н] блаженный великій[о] князь Владимеръ, просвѣтивый[п] всю Русскую землю святымъ крещеніемъ, нынѣ же азъ, грѣшный и недостойный, Божіею благодатію и помощію пречистыа Богородици разьширихъ и вознесохъ его наипаче, и церковь въ немъ создахъ во имя пречистыя Богородици святаго и славнаго[р] ея Успеніа, и украсихъ и удоволихъ имѣніемь, и богатьствомъ, и властьми, и селы, и въ торгѣхъ[с] десятыя недѣли, и въ житехъ, и въ стадехъ[т] и во всемь десятое дахъ Господу Богу и пречистей Богородицѣ; хощу бо сей градъ обновити митропольею, да будеть сей градъ[у] великое княженіе и глава всѣмъ». И сице возлюбиша князи и боаре его вси тако быти. И посла въ Констянтинъградъ къ патріарху посла своего Якова Станиславичя, да благословитъ градъ Владимерь митропольею и да поставитъ въ него митрополита, «яко градъ воздвигохъ великъ зѣло, и многимъ[ф] имѣніемъ и стяжаніемъ удоволихъ, и селы, и слободами, и властьми, и въ торгѣхъ десятыми недѣли[х], и десятины въ стадехъ и въ житехъ, и во всемъ десятое, и[ц] якоже уставъ и заповѣдь пріахомъ отъ святаго и[ч] блаженнаго великого князя Владимера Кіевъскаго и всея Русіи, якоже онъ пріемъ устави по Греческимъ номоканономъ, сице и мы соблюдаемъ непоколеблема[ш] и нерушима въ родъ и

---

1) роустовъскомоу П. Н. 2) сокоупишася П.; совокупльшеся Н. Б. Т. А.

а) и въ Н. б) дру Б. в) и *нѣтъ въ* Н. г) на половцевъ Н. Т. А. д) соступишися А. е) разсыпашеся Н. ж) вемь А. з) гнавшимъ Н. и) прогнавше Н. Б. Т. А. і) князь А. к) возратишася Б. Т. А. л) и своимъ А. м) своего А. н) и *нѣтъ въ* А. о) и великій Н. А.; великій *нѣтъ въ* Л. п) просветивъ Б. Т. А. р) славлавнаго А. с) въ городѣхъ Н. Б. Т. А. т) въ скотахъ Н. Б. Т. А. у) градъ сей Б. Т. А.; сей градъ *нѣтъ въ* Л. ф) многихъ А. х) недѣлми Н. Т. А. ц) и *нѣтъ въ* Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) и непоколебаема Н.; и непоколеблема Б. Т. А.

родъ до скончаніа мира». Пресвященный же Лука патріархъ Коньстянтиноградьскій сіа слы- 1160 шавъ, и предъ[1] священнымъ соборомъ повелѣ прочести посланіа его, туже сущу и Нестеру епископу Ростовъскому и Суздальскому, еще же и[2] послу Ѳеодора митрополита Кіевскаго и всеа Руси, и посла къ нему посланіа сице. Посланіе великого патріарха Луки къ великому князю Андрѣю Ростовскому и Суздальскому Боголюбьскому, сыну Юрья[3] Долгорукаго, внуку Владимерю[а], о Нестерѣ епископѣ Ростовьскомъ и Суждальскомъ[4]. Возлюбленный о Христѣ духовный сыне, преблагородный княже Ростовьскій и Суздалскій! Посланіе благородіа твоего къ нашему смиренію съ твоимъ посломъ Яковомъ Станиславичемъ принесено бысть, и прочтено бысть въ священнѣмъ соборѣ смиреніа нашего. Уразумѣхомъ же въ силѣ словесъ писаніа твоего, яко въ твоей землѣ Божіею благодатію и милостію, и[б] пречистыа Богородици помощію, по вѣрѣ твоей и по добродѣтели, веліе[5] благочестіе распространяется и яко по многимъ мѣстомъ святыа церкви и честныа монастыри создалъ еси Христу Богу и пречистей Богородицѣ; и сице[в] по велицей вѣрѣ твоей къ Господу Богу и пречистей Богородицѣ и о благихъ дѣлехъ твоихъ зѣло благодаримъ. И[г] не точію любомудріе[д] писаніа твоего извѣсти насъ, но и отъ самого того Нестера епископа твоего множицею слышахомъ о благородіи твоемъ многая[е] благая свидѣтельства[ж], глаголаная предъ нашимъ смиреніемъ, и предъ священнымъ и божественымъ соборомъ и предъ дръжавнѣйшемъ нашемъ сынѣ[з] благочестивѣмъ царѣ Мануилѣ, и яко градъ нарицаемый Владимерь, егоже[и] святый и блаженный великій князь Владимеръ во имя свое созда, ты же нынѣ изо основаніа воздвиглъ еси его велій, и[і] разшири и возвыси со множествомъ человѣкъ, въ немъ же и церковь пречистыа Богородици честнаго и славнаго еа Успеніа создалъ еси, и многими драгими[к] и святыми иконами, и книгами, [и О. Н. Б. Т. А.] священными сосуды, и всякими вещми, златомъ, и сребромъ и бисеромъ украсилъ еси, и многымъ имѣніемъ и стяжаніемъ изообильствова, и села, и слободы и власти и з данми далъ еси, и въ торгѣхъ десятыа недѣли, и въ житехъ, и въ стадехъ и во всемъ десятое, и съ пуды, и вѣсы и мѣрила, и вся по священнымъ и божественымъ канономъ и уставомъ возложилъ еси Господу Богу и пречистей Богородицѣ, и якоже прадѣдъ[л] вашь, святый и блаженный великій князь Владимеръ, предаде вамъ соблюдати, сице ты обѣщеваешися, и иже[м] по тебѣ будущіи, и иже по тѣхъ въ родъ и родъ до скончаніа мира. Не хощеши же его быти подъ правдами[н] епископьи Ростовьскіа и Суздальскіа, но обновити его митропольею и поставити въ немъ отъ насъ митрополита тамо сущаго у[о] благородіа твоего Феодора; да еже убо о градѣ твоемъ и о святѣй церкви, еже въ немъ[п] создалъ еси на славу Господу Богу и пречистей Богородицѣ, и всякими священными красотами, и стяжанми и богатствы удоволилъ еси, будетъ ти мзда отъ Господа Бога и пречистыа Богородици, яко убо и ины многіа церкви воздвиглъ еси и монастыри, о[р] сихъ всѣхъ насладишися[с] радости неизреченныа на небесехъ[т] у Христа Бога, вся бо богоугоднѣ и любомудрѣ устроилъ[у] еси; а еже отъяти таковый градъ отъ правды и истинны епископьи[6] Ростовьскіа и быти ему митропольею[ф], не мощно есть. Да вѣдомо буди тако благородію твоему,

---

1) пре П. 2) иже П. Б. Т. А. 3) юрью П. О. 4) суждаскомъ П. 5) велію П. 6) епископь П.; епискупу А.; епископья Л.

а) владимера А. б) и *нѣтъ въ* Н. А. в) сице и А. г) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. д) любомудрія Б. Т. А. е) и многая Н. Б. Т. А. ж) свидѣтелствова Н. Б. Т. А. з) сынѣ и А. и) еже Б. Т. А. і) великій Б. Т. А. к) дарми Н. Б. Т. А. л) правде Л. м) обѣщеваешися ниже А. н) по правдамъ Н. Б. Т. А. о) у *нѣтъ въ* Н. п) еже мнемъ А. р) и о Н. Б. Т. А. с) насладишася Н. Т. А. т) на небесе А. у) богоудобнѣ и любомудрѣ устроися А. ф) митрополію Б. Т. Л.

1160 еже сице написахомъ, понеже убо, якоже слышахомъ[а], яко не иныа страны и[б] области таковый градъ есть, не убо ново зашелъ есть и нынѣ приложенъ къ твоему княженію, но тоеже земли и области есть Ростовьскіа и[в] Суздальскіа, въ ней же прадѣди твои и отець твой былъ, и ты самъ обладаеши ею нынѣ, въ ней же едина епископьа была издавна, и единъ епископъ во всей земли той ставимъ иже по временомъ пресвященнымъ митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси, той же есть самъ митрополитъ отъ насъ святыа и великіа церькви ставимъ и посылаемъ тамо на священный и божественый столъ митрополскій въ Кіевъ и на всю Русь, и той тамо избираеть и ставитъ подъ нимъ сущихъ епископовъ[г], по священнымъ и божественымъ правиломъ и уставомъ, и судитъ и управляеть всѣхъ иже подъ нимъ сущихъ, и сице отъяти и претворити того не можемъ, зане совопрошатися[д] и[е] препиратися съ священными правилы есть, понеже убо священныа и божественыа правила святыхъ апостолъ и святыхъ отець коея же митропольи и епископьи цѣло, и непоколеблемо и нерушимо своя оправданіа дръжати повелѣли, и никто[ж] же отъ святыхъ можетъ божественыхъ и священныхъ преступити правилъ, аще не страненъ[з] и чюждь отъ Бога хощеть быти. Прочтохомъ же и другаа[и] посланія твоя, присланая къ намъ, на нихъ же бѣаху обинны вины на боголюбиваго епископа твоего, еще же наипаче извѣстихомся и отъ пресвященнаго митрополита Кіевьскаго и всеа Руси и иже подъ нимъ сущихъ епископовъ посланіемъ, и отъ самого посла дръжавнаго сына нашего царя и отъ инѣхъ многихъ, яко таковая на епископа твоего обиненіа глаголана суть многажды[і] въ своемъ тамо у васъ[к] соборѣ и предъ великимъ княземъ Кіевскимъ[л] пришедъшимъ о томъ нѣкимъ мужемъ благородіа твоего, и явишася тѣ всѣ вины нетверды, якоже бы епископу напаствоватися и яту[м] быти въ винахъ [тѣхъ Н. Б. Т. А.]. И оправленъ убо[1] есть сей епископъ своимъ соборомъ своего ему суща митрополита Кіевскаго и всеа Руси, и отнудь неподобно мы[н] непщуемъ того священнаго собора посудити и претворити, занеже суть истязана тамо[о]; и яко убо[п] священная правила не повелѣваютъ намъ того творити, но коемуждо епископу своимъ соборомъ отъ своего митрополита судитися повелѣваютъ, и сице мы[р] тако соблюдаемъ священныа и божественыя правила, якоже пріахомъ и[с] якоже научени быхомъ; но убо[т] понеже епископъ, надѣяся[у] на свою правду[ф], неотступно съ веліемъ моленіемъ и[х] слезами стужаше[ц] намъ, яко да испытаемъ извѣстно еще о немъ священнымъ и божественымъ соборомъ таковаа, понеже скорбію и печалію много изнуряшеся[ч], послушахомъ убо его моленій[ш] и слезъ, и прочтохомъ иже[щ] на него благородіемъ твоимъ присланая къ намъ посланіа, имуща виновны вины и другая къ симъ негодованіа. Но[ъ] убо епископъ противу коейждо вины своей въ[ы] правду силнѣ по священнымъ и божественымъ правиломъ отвѣщалъ есть, сице же убо и нынѣ оправданъ есть[ь] и нами[ѣ], и въ священную и божественую службу съ собою его пріахомъ, и служилъ есть съ нами священныа и божественыа службы, и послахомъ его оправдана къ твоему благородію, да пріимеши его[э] съ любовію и честію, яко воистинну отъ самого Бога оправдана и послана нашимъ смиреніемъ и свя-

1) бо П. А.

а) понеже убо якоже слышахомъ *нѣтъ въ* Л. б) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. в) и *нѣтъ въ* Б. г) еписковъ А. д) воспрошатися Б. Т. А. е) и *нѣтъ въ* А. ж) ничто Н. Б. Т. А. з) не странне А. и) другаго Н. і) и многажды Б. Т. А. к) у васъ *нѣтъ въ* Н. л) бывшимъ Н. м) напаствовати ись яту Т. н) неподобными Н. Т. А. о) тамо изтязана Н. Б. Т. А. п) бо А. р) и мы Н. Б. Т. А. с) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. т) у Н. Б. Т. А. у) надѣятися Л. ф) на свою правду надѣяся Б. Т. А. х) съ моленіемъ веліемъ и со Н. Б. Т. А. ц) тужаше Л. ч) изринушася Н. Б. Т. А. ш) моленія Н. Б. Т. А. щ) же Н. Б. Т. А. ъ) но и Л. ы) и въ А. Л. ь) еси Н. Б. Т. А. ѣ) намъ А. э) его *нѣтъ въ* Л.

щеннымъ и божественымъ великимъ соборомъ. Да не восхощеши убо противитися суду 1160
всѣхъ святителей[а] и нашему смиренію, аще хощеши[1] имѣти часть[б] со Христомъ Богомъ,
соединившаго небесная и земная своимъ къ намъ сошествіемъ, и святыа великія соборныа
церкви благодати и благословеніа, и иже здѣ съшедшихся святыхъ великихъ святителей
молитвъ и нашего смиреніа, духовный сыне. Тѣмъ же убо отложи всяко[в] сомнѣніе и печаль,
и принесеную ото врага ненависть, еже имаши на епископа своего, съложи съ сердца своего,
и съ радостію и[г] честію пріими[д] его, яко Христа, со всякою тихостію, и кротостію, и сми-
реніемъ и любовію, яко Божіею благодатію достойна суща епископомъ, яко и смысломъ
исполньнена[е], и разумомъ удобрена, и словомъ почтена, и добродѣтелію свѣтяща, и житіемъ
украшена, и[ж] извѣстно вѣсть[з] правопаствити и управляти порученное ему Господемъ Богомъ
стадо. Да убо, о сыне, имѣа пастыря таковаго, не проси инаго паче того; но имѣй его яко
воистинну веліа святителя, и отца, и[и] учителя и пастыря, и пріими его паки съ любовію и
честію во свою землю, да паствить божественое стадо, да не заблужаетъ въ чюжихъ стра-
нахъ; и аще благородіе твое не пребудеть[2] въ томъ грѣсѣ, но пустиши его строити своеа
церкви, еже благодать Святаго Духа даде ему, се убо Богу и человѣкомъ угодно есть. Аще
ли благородіе твое восхощетъ жити въ созданнѣмъ тобою градѣ, и аще восхощетъ и[і] епи-
скопъ въ немъ съ тобою жити, да будеть сей боголюбивый епископъ, и отець, и учитель и
пастырь твой съ тобою, въ томъ бо ему нѣсть пакости, аще[к] о Господи благопотребенъ ему
будеши, понеже есть той градъ подо областію его епископьи Ростовскіа и Суздальскіа. Аще
ли по его оправленіи, еже оправда[л] его Господь Богъ и пречистыя Богородица пресвящен-
нымъ митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси и[м] сущими его епископы, иже подъ нимъ суть,
таже потомъ отнудь оправданъ бысть[н] великимъ и[о] священнымъ и божественымъ соборомъ и
нашимъ смиреніемъ совершеннымъ утвержденіемъ, да аще не будеши къ нему якоже подо-
баеть о Господи, ни повинешися поученіемъ и наказаніемъ его, но еще начнеши гонити его,
яже Христомъ Богомъ даннаго ти святителя, и отца, и учителя и пастыря, повинуяся[п] инѣмъ
чрезъ законъ поученіемъ, да не невѣдомо ти буди, возлюбленный о Христѣ сыне, яко аще и
всего[р] мира исполниши святыхъ церкви и монастырей[с], и грады многы воградиши[т] паче
числа, гониши же епископа, главу церковную и людскую, то убо не[у] церкви то[ф], но хлѣви
суть, и[х] ни единыа же ти будеть мзды и спасеніа. Знаменано[ц] же убо есть намъ извѣстно
о благочестивѣмъ епископѣ твоемъ, якоже увѣдѣхомъ, не про ино что гонимъ есть и без-
чествуемъ, но[ч] нѣкоего ради Феодора[ш], сестричичя епископля[щ] Мануилева, лишившася[ъ] въ
ней же церкви поставленъ; шедшу же[ы] ему тамо и поучяющу съпротивное епископу чрезъ
повелѣніа святыхъ апостолъ и святыхъ отець ясти мясо въ среду и въ пятокъ, аще прилу-
читься праздникъ Господскій или память котораго нарочитаго святаго, такоже и во всю[ь]
святую пятьдесятницу въ среды и въ пятки[ѣ], и иная многая грубная[3] и несмысленая творяще

---

1) хоши П. 2) не требудеть П. 3) трубная П. О.; грубная *нѣтъ въ* Л.

а) святетелей Л. б) части Н. Б. Т. А. в) всякъ Л. г) и съ Н. Б. Т. А. д) и пріими А. е) изпослена А. ж) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. з) весь Н.; всѣ Л. и) и *нѣтъ въ* Л. і) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. к) и аще Л.; аще бо Н. л) оправдалъ Н. Б. Т. А. м) и съ Н. н) есть Н. Б. Т. А. о) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. п) и повинуяся Н. Б. Т. А. р) сего А. с) монастыри Н. Б. Т. А. т) возградиша Л. у) церковную и людскую то убо не *нѣтъ въ* Л. ф) то *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. х) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ц) знаменану Н. Б. Т. А. ч) да Н. ш) и феодора Н. щ) епископа Н. Б. Т. А. ъ) лишившися Л. ы) поставленне шедшу жу Н. ь) во всю въ А. ѣ) въ среду и въ пятокъ Н. Б. Т. А.

1160 и учяще[а]; сице же и чистѣ[б] живущихъ безженныхъ житіе, и[в] Господа ради иночествующихъ, и любомудрію о Господи учящихся негодоваше и укоряше. Воистинну убо сей совершенна смысла отпаде и разумъ погуби; не разумѣ бо, ни увѣде истиннаго о Господи любомудрія и спасеніа. Видѣти убо есть, яко Софіа[г] премудрость Божіа есть, неизглаголаннаго дѣвьства чистота есть, и[д] смиренныа и спасеныа[е] мудрости истинна есть; имѣеть бо надъ главою Христа, глава убо премудрость Сынъ Слово Божіе есть, простре же небеса и съниде въ пречистую Дѣву Марію. И тако, елико ихъ любятъ дѣвьство, подобятся[ж] пречистей Богородицѣ: сіа бо пречистая дѣвице роди Господа Іисуса Христа, Слово Божіе; любящеи же дѣвство ражають словеса[1] премудра и дѣтелна, рекше неразумныа и несмысленыа научяють. Сію[з] чистоту возлюби великій Предтеча Креститель[и] Христовъ, и показа уставъ дѣвьства, жестокое[і] и любомудрое о Бозѣ житіе; сію възлюби чистоту[к] великій Иванъ[л] Богословъ, и сподобися[м] возлещи на перси Господня, и бысть ученикъ возлюбленъ Христу Богу. Иматъ же[н] убо дѣвьство лице дѣвиче огнено; огнь бо есть божество, попаляя страсти тѣлесныа и просвѣщая душу чисту, иматъ же и тороки[о], иже[п] аггели имѣютъ; житіе бо безженное, чистое, со аггелы равно есть; тороци[р] же покоище Святаго Духа есть; на главѣ же имѣеть вѣнець царскій, яко смиренная мудрость царствуеть надъ страстьми; санъ же препоасаніе на чреслѣхъ образъ старѣйшинства, и святительства и началства являетъ; въ руцѣ же держаща[с] скипетръ священный, властельскій, святителскій[т] санъ есть; крылѣ же орліи, огненіи, высокопаривыа, пророчества есть, зане разумъ скоро[у] являеть; орелъ бо зѣло зрачна птица есть, егда бо[ф] видитъ ловца и возлетаеть выше, и[х] неудобь емлема бываетъ; такоже убо любящеи дѣвьство и мудрость неудобь уловлени бываютъ отъ ловца діавола; въ шуйцѣ же[ц] имать свитокъ написанъ, въ немъ же суть недовѣдомыа и сокровенныа тайны писанныа, еже есть преданная писаніа[ч] вѣдѣти[ш] подобаеть и прочитати, отъ[щ] чюжихъ же и незаконныхъ препираній отстоати; одѣаніе[ъ] же свѣта являеть утверженна седмію столъповъ седмію Духа дарованій; нозѣ же имѣеть утверженны на камени; на семъ убо, рече Господь, на[ы] камени созижду[ь] церковь мою, и врата адова не удолѣють ей, и дамъ ти ключя царствіа небеснаго[ѣ], и[э] егоже аще свяжеши на земли, будеть[ю] связанъ на небесѣхъ, и[я] егоже аще разрѣшиши на земли, будетъ[ѳ] разрѣшенъ на небесѣхъ. Много убо наипаче почтено есть дѣвство; Христосъ бо печати[ѵ] дѣвьства[аа] не вреди, отъ дѣвы родися, да почтетъ[бб] дѣвство, брака убо вышши[вв] есть и много честнѣйши дѣвство. Елико убо[гг] аггели вышше[2] суть человѣковъ[дд] и елико небо отъ земли, толико убо не оженивыйся вышши[3] есть женившагося; дѣвство бо есть[4] аггельское житіе. Рече убо Господь въ евангеліи своемъ, еже отъ Луки: сынове вѣка сего женятся и посягають, а сподобльшеися[ее] вѣкъ онъ[жж] улучити[зз] и воскресеніе, еже[ии] изъ

---

1) словна П. О. 2) выщше П. О. 3) выщши П. О. Л. 4) бысть П. Л.; убо есть Н.

а) учаше Н. б) чистыхъ Н.; честе А. в) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. г) софіи Б. Т. А. д) и *нѣтъ въ* Н. е) смиренныя истинныя Б. ж) подятся Л. з) и сію Н. Б. Т.; а сію А. и) и креститель Н. Б. Т. А. і) жестокая Н. к) чистоту возлюби Н. л) іоаннъ Л. м) сподобишася Н. Б. Т. А. н) же *нѣтъ въ* Б. Т. А. о) пророки Т. А. п) и иже Н. Б. Т. А. р) пророцы Т. А. с) держаще Н. Б. Т. т) и святительскій Н. Б. Т. А. у) скоръ Т. ф) бо *нѣтъ въ* Л. х) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ц) иже Б.; же и А. ч) пиніа Л. ш) вѣдати Н. Б. Т. А. щ) о Б. Т. А. Л. ъ) и дѣяніе А. ы) на *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. А. ь) и созижда А. ѣ) небеснаго царствія Н. э) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ю) и будетъ Н. Б. Т. А. я) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. ѳ) и будетъ А. ѵ) почти Т. А.; печати *нѣтъ въ* Б. аа) дѣвство Н. бб) почте Н. Б. Т. А. вв) вывши А. гг) бо Б. Т. А. дд) человѣкъ Н. А. ее) сподобльшися Н. Б. Т. А. жж) онъ *нѣтъ въ* А. зз) лучити Н.; олучити А. ии) же Б. А. Л.

мертвыхъ, ни женятся, ни посягаютъ, ни умрети бо[а] къ тому могутъ: равни бо суть аггеломъ 1160
и сынове суть Божіи. И въ Матфѣи убо глаголеть: въ воскресеніе бо ни женяться, ни посягають, но яко аггели Божіи на небесехъ суть. О семъ убо Іоанъ[б] Златоустъ сице глаголеть: и преже воскресеніа покажемъ вамъ воинства духовная ликъ аггельскій, иже Христови плоть распяша со страстьми и похотми, презирающихъ мимотекущая, дръжащихся духовныхъ, сіи свѣтила вселенныа аггельскій ликъ. Егда убо солнце взыдеть паче много преже солнечнаго восхоженіа, отъ ложа воставше[в] въ страсѣ Господни бодри, трезви[г], не печалію житейскою и суетою[д] смущаеми, не омраченіемъ тлѣнныхъ[е] и мимотекущихъ, не труды земными и[ж] суетными, не[з] скорбію и желаніемъ настоащаго житіа, ни ино что отъ таковыхъ стужаше имъ, но якоже аггели пребывають на небесехъ, воставше убо отъ ложа свѣтли и весели, и ликъ единъ составльше свѣтлою совѣстію[и], согласно вси, якоже отъ единыхъ устъ пѣсниковъ[1] всѣхъ[і], Богу поютъ, почитающе его и благодать воздающе ему о всѣхъ, и о особныхъ и о общихъ, благодѣанихъ, отнудуже видится[к] Адама оставльше[л]. Да вопросимъ васъ: чимъ отъ аггелъ разъстоаше сей ликъ, иже на земли поющихъ и глаголющихъ: слава въ вышнихъ Богу, и на земли миръ, въ человѣцѣхъ благоволеніе? И одежда же имъ[м] мужества достойна, не бо якоже влачящеи ризы, и ослабленіи и сломленіи украшени[н] суть, но по божественыхъ онѣхъ аггелехъ Ильи и Елисѣя и Іоанна по апостолѣ ризамъ состроенымъ имъ, овѣмъ убо отъ власъ козъихъ, овѣмъ же отъ власъ велбужьихъ, инѣмъ же и кожи довлѣша[о], точію и сіа древле подруженна[п] и пѣсни убо воспѣвають, и колѣни прекланяютъ, и воспѣтаго Бога молять о вещехъ, ихже нѣціи ни въ помышленіе въскорѣ приходять, просятъ бо въ настоащихъ ничтоже, точію согрѣшеніемъ[р] прощеніа, и[с] съ дръзновеніемъ стати предъ судищемъ страшнымъ, егда пріидеть[т] судити живымъ и мертвымъ единородный Сынъ Божій, и еже[у] ни единому слышати страшнаго оного гласа: не вѣмъ васъ, идите[ф] отъ мене проклятіи во огнь вѣчный, уготованный діаволу и ангиломъ его, и еже яко съ[х] чистою совѣстію и многими исправленіи притрудное[ц], и жестокое и плачевьное совершити житіе въ суетьнѣмъ семъ и прелестнѣмъ[ч] вѣцѣ, и еже[ш] лютую преплыти пучину з добрымъ плаваніемъ; сіи убо, яко на небесехъ водрузивше кущи[щ], далече отъ злыхъ жительствующе[ъ], воинствующе на діавола, якоже ликующе, сице ратують его. Что убо ради не самоволнѣ приходимъ къ толикому блаженству, не пріидемъ ли ко аггеломъ симъ, не сожителствуемъ ли аггеломъ симъ, не пріимемъ ли чистыа ризы и обновимся[ы] бракомъ[ь] симъ, не помышляемъ ли яко на бракъ звани есмы, Божій бракъ, не внимаемъ ли яко въ чертогы[ѣ] сіа званной души внити подобаеть благими дѣлы, свѣтлостію житіа? Отъидемъ убо ко онѣхъ скиніамъ, да дѣлы навыкнемъ удобьства, ничимъ же убо ихъ[э] пребываніа хужше[ю] небесъ устроаются; ибо аггели сходять къ нимъ, и самъ аггелски Владыко. Аще бо ко Аврааму пріидоша мужу, жену имѣющу и дѣти питающу, понеже убо странналюбна видѣша; егда же убо много вящщу обрящутъ добродѣтель,

---

1) пѣснико П. О. Л.

а) бо *нѣтъ въ* Т. А. б) іванъ Н. Б. Т. А. в) воставши Б. Т. А. г) и трезви Н. Б. Т. А.; трезри Л. д) суетною Н. е) тѣлеснымъ Н. Т. А.; тѣлесныхъ Б. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) и не Н. Б. Т. А. и) свѣтлостію Н. Б. Т.; свѣтлостію и А. і) свѣхъ Л. к) видятся Н. Т. А. л) уставльше Б. Т. А. м) и Л. н) и украшенниі Н. Б. Т. А. о) ловлеша А. п) по дружина Н. Т. р) согрѣшеніямъ Н. Б. Т. А. с) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. т) еда приде А. у) иже Н. ф) идете Б. Т. А. х) съ *нѣтъ въ* А. ц) и притрудное Н. Б. Т. А. ч) и прелестнѣмъ семъ Н. Б. Т. А. ш) вѣцѣ неже Б. щ) водружившися сущи Н. Б. Т. А. ъ) жителствующи Б. Т. А. ы) ризы обновися Л. ь) з бракомъ Н. ѣ) въ чертогъ А. э) ихъ убо Н. ю) хужши А.

1160 и человѣка[а] тѣлеси свобожена[б], и во плоти плоть презирающа, много паче здѣ пребываютъ[1] и ликуютъ подобающее имъ ликованіе. Сіа убо блаженный Златаустъ и[в] прочіи святіи сему согласуютъ, яко[г] безженныхъ, чисто живущихъ всѣхъ преудивляеть житіе; дѣвьство бо есть аггелское житіе, съ аггелы съчиняеть[д] любящихъ его. Тѣмъ же поучаемъ и наказуемъ твое благородіе и благочестіе соблюдатися отъ ложныхъ пророкъ, иже приходятъ во одеждахъ овчихъ, и не вѣровати всякому духу, но покорятися апостолу глаголющу[е]: братіе покоряйтеся[ж] старѣйшинамъ вашимъ и повинуйтеся, ти бо бдятъ о душахъ вашихъ, яко слово хотяще воздати въ день судный. Покоряйся убо, возлюбленный о Господи духовный сыне, боголюбивому епископу твоему, яко аще прилучится Господьскій праздникъ Рожества Христова и Богоявленіа въ среду или въ пятокъ, разрѣшаеть епископъ мирскихъ ясти мяса и вся, инокихъ же млеко, и[з] масло кравіе, и сыръ и яица; на Рожество же[и] пречистыа Богородици, и на Срѣтеніе, и на Успеніе и на Преображеніе Христово[і] въ среду и въ пятокъ разрѣшаеть иноковъ[2] же и мирскихъ[к] на масло древяное, и на овощіе, и на рыбу и на вино; на Благовѣщеніе же до недѣли вербныя, въ кой убо день аще случиться, разрѣшаеть на масло, и на овощіе и на вино, на страстной же недѣлѣ до великаго пятка на масло и на вино, въ великій же пятокъ на вино точію. Два же праздника Предтечева, и святыхъ апостолъ Петра и Павла, и[л] възлюбленнаго Іоанна[м] Богослова и[н] къ симъ другихъ нарочитыхъ святыхъ аще случится въ среду или въ пятокъ, аще благословитъ и повелитъ епископъ ясти масло древяное, и овощіе, и рыбы и вино, сице твори; на Воздвиженіе же честнаго креста масло древяно и вино; въ[о] дваженадесятихъ днехъ отъ Рожества Христова до Крещеніа, да недѣля о Мытари и о[п] Фарисеи[р], да недѣля сыропустная[с], да недѣля свѣтлаа, да недѣля по Троицынѣ дни, отъ свѣтлой же недѣли даже и до пянтикостіи въ средѣхъ и въ пятцѣхъ постъ, иже до девятаго часа не соблюдаемъ; но аще и снѣдь сыра, и масла кравіаго и мяса отметаемся стыдѣніемъ апостольскаго правила, но масло древяное и другая къ симъ и рыбы пріемлемъ, зане въ сихъ днехъ аще и память Господьскаго распятія творяще, распятію пристоающая[т] тропари поемъ, но и воскресныа сими[3] споемъ, якоже и во иныхъ днехъ умилителныа тропари примѣшаемъ; да аще праздники Господьскіи въ среду и въ пятокъ или коего нарочитаго святаго и до самого пянтикостіа, вопрошай[у] главу свою, еже есть епископа твоего, да аще что глаголетъ, сице твори, вѣруя, яко Господь Богъ глаголетъ усты епископа твоего: аще ли не велитъ, постися[ф] тогда. Никтоже бо отъ всѣхъ человѣкъ: ли святитель, ли презвитеръ, или мнихъ, или аггелъ, ниже бо аггелъ съ небеси имѣетъ такову власть вязати и рѣшати, развѣ единъ боголюбивый епископъ твой, егоже[х] положилъ Господь Богъ главу всей земли твоей и тебѣ. Да убо отнынѣ[4] соблюдай себя отъ поученій лукавыхъ, и лстивыхъ и пронырливыхъ[ц] человѣкъ; того же убо Феодора отжени отъ себе и къ его епископу понуди его ити, да аще обратиться и покаеться, благодать Богу; аще ли[ч] еще учнеть, тамо[5] пребывая, церковныа смущати, и млъвити вещи и укоризны, и досады на епископа наводити, супротивное творя священнымъ и божественымъ правиломъ, отлучена его имѣеть свя-

1) пребыютъ П. О. 2) инокъ П. Л. 3) симъ П. 4) нынѣ П. 5) тако П.

а) чл҃ка Л. б) свобоже Т. А. в) и *нѣтъ въ* А. г) якоже Б. А. д) счиняетъ Н. Б. Т. А. е) глаголюще А. ж) апостолу глаголющу братіе покоряйтеся *нѣтъ въ* Л. з) и *нѣтъ въ* Н. и) же *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. і) господне Н. к) миръ Н. л) и *нѣтъ въ* Л. м) іванна Н. Б. Т. А. н) и *нѣтъ въ* Л. о) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. п) о *нѣтъ въ* Б. Т. А. р) да недѣля о мытари и о фарисеи *нѣтъ въ* Л. с) сыропускъная А. т) пристоящая Н. Б. Т. А. у) вопросишай А. ф) поститися Н. х) еже Б. Т. А. ц) и пронырливыхъ и лстивыхъ Н. Б. Т. А. ч) аще ли же Б. Т. А.

щенный и божественый великый соборъ съ нашимъ смиреніемъ. Сіа уставляемъ повелѣніемъ 1160
и властію Святаго Духа и уставомъ и словомъ великого Архіерея Спаса нашего Ісуса Христа, и аще еще не исправиться, таковая творя, прелщая люди, отнудь убо того во[а] отсѣченіе святыа церкви и въ непричастіе[1] всякоа святыни вводимъ по двадесять осмому святыхъ апостолъ повелѣнію[б], не токмо же того, но и[в] единомысленики, и споспѣшьники и сопричястники его вся, послушающихъ чреззаконныхъ его поученій. Цѣлуетъ тя[г] весь священный и божественый великій соборъ съ нашимъ[д] смиреніемъ, преблагородный духовный нашь сыне, занеже непщуемъ, яко тружающаяся[е] въ васъ наставники ваша[ж], о Господи учащая и наказующая васъ, чествуете и почитаете; наипаче въ любви блюди наказаніа и завѣщаніа, еже пріалъ еси отъ насъ о Господи, яко да Божія ради любве и нашего ради наказаніа и благословеніа исполняеши вся о епископѣ твоемъ, отчески[з] наказующе написахомъ[и], да иже чествуеши святителя, чествуеши Христа: образъ бо Христовъ имать и[і] на Христовѣ сѣдалищи сѣдить; не облѣнися[к] убо слушати[л] и почитати таковыхъ, да и въ настоащихъ и въ будущихъ благихъ насладишися и прославишися наипаче. Благодать Господа нашего Ісуса Христа, и любы Бога и Отца, и причястіе Святаго Духа да будеть съ благородіемъ твоимъ, аминь. Того же лѣта[2] князь Мстиславъ Юрьевичь, и князь Василко Юрьевичь и князь Всеволодъ Юрьевичь съ матерію и з дѣтми своими идоша[м] въ Коньстянтинъградъ къ царю Мануилу; царь же Мануилъ пріатъ ихъ съ радостію и подая имъ грады. Того же лѣта[3] выгнаша князя Владимера[н] Мстиславичя *изъ Случьска*[4]; братъ же его князь велики Кіевскій Ростиславъ Мстиславичь даде ему Треполь и иныа[о] четыре грады. Того же лѣта[5] преставися князь велики Рязанскій Володимеръ Святославичь Ярославичя. Того же лѣта князь Мстиславъ Изяславичь подписа святую церковь въ Володимери Волынскомъ, и украси ю дивно святыми и драгими иконами, и книгами, и вещми многими[п] чюдными, и священными сосуды златыми и сребряными[р] з бисеромъ и съ каменіемъ драгимъ. Того же лѣта[6] Новогородци выгнаша отъ себе изъ Новагорода князя своего Мстислава, сына Ростиславля, внука Юрья Долгорукаго, правнука Владимера Мономаха, праправнука Всеволожа, препраправнука Ярославля, пращура великого Владимера. Князь велики же Кіевскій Ростиславъ, сынъ Мстиславль, внукъ Владимера Маномаха, даде Новогородцемъ въ Новѣградѣ княжити сына своего Святослава на ихъ волѣ. Того же лѣта князь Мстиславъ Изяславичь иде ратью на князя Андрѣа Владимерича ко граду къ Пересопницѣ; князь же Андрѣй посла къ нему, глаголя сице: «брате любимый, аще хощеши и моеа власти, и се азъ исхожу изъ града своего и отъ всеа власти своеа, з женою и з дѣтми своими, имѣніе же свое и богатьство все оставихъ, точію мало на потребу себѣ и дѣтемъ своимъ взяхъ, и умыслихъ[с] въ чюжей землѣ нищетствовати, неже кровь проліати бѣдне и грѣшне о[т] тлѣнныхъ, и суетныхъ и мимотекущихъ; рече бо Господь: кая полза человѣку, аще и весь миръ пріобрящеть, [а О. Н. Б. Т. А. Л.]· душу

---

1) в непречестіе П. О.; въ непричастія Н. 2) въ лѣто 6670 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 91 и т. VII, стр. 75.* 3) въ лѣто 6670 *тамъ же т. II, стр. 91 и т. VII, стр. 75.* 4) из лоуческа *во всѣхъ сп.* 5) въ лѣто 6669 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 75;* въ лѣто 6670 *тамъ же т. II, стр. 91.* 6) въ лѣто 6669 *тамъ же т. III, стр. 13, т. V, стр. 162 и т. VII, стр. 75;* въ лѣто 6670 *тамъ же т. II, стр. 91.*

а) убо готово Л. б) повелѣніемъ А. в) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) цѣлуются А. д) съ нишимъ А. е) тружающеся А. ж) ваши Т. А. з) отческимъи А. и) писахомъ А. і) и *нѣтъ въ* Н. к) не облѣнимся Н. Б. Т. А. л) служати А. м) изыдоша Н. Б. Т. А. н) володимере А. о) треполь иеные Т. А. п) и многими Н. р) сребряными *нѣтъ въ* Н. с) умысли Б. Т. А. т) отъ Н. Т. А.

1160—62 свою отщетитъ». Князь же Мстиславъ Изяславичь удивися разуму его, и посла къ нему дары многы, и моляше его, да паки возвратиться[а] въ свою власть, и дасть ему прощеніе о дерзновеніи его; и сице во мнозѣ любви бывше, возвратистася кождо восвоаси. Того же лѣта[1] князь Андрѣй Юрьевъ[б] сынъ Долгорукаго з братомъ своимъ Ярославомъ Юрьевымъ сыномъ Долгорукаго, и съ[в] сыномъ своимъ Изяславомъ и со княземъ Юрьемъ Муромскимъ идоша на Болгары[г] Воложскіа и Камскіа, и поможе имъ Господь Богъ и пречистая Богородица, и избиша[д] множество Измаилтянъ, а князь ихъ[е] едва утече съ малою дружиною; они же шедше взяша и славный градъ ихъ Бряхимовъ[2] на Камѣ, а друзіи гради ихъ пожгоша. Сіе же бысть второе чюдо пречистыа Богородици, еѣ же ношаху два презвитера въ ризахъ, сице же и животворящій крестъ ношаху презвитери въ ризахъ[ж], такоже и діакони въ стихарѣхъ своихъ. Сія же икона пречистая Богородица принесена бысть изо Царяграда въ Кіевъ къ великому князю Юрью Долгорукому, юже бѣ взялъ съ собою изъ Кіева благовѣрный князь Андрѣй отъ[з] отца своего великого князя Кіевьскаго Юрья Долгорукаго, и пренеся[и] постави еа въ церкви своей въ Володимери въ[і] златоверсѣй.

Въ лѣто 6669. Начяша подписывати церковь Успеніе пречистыа Богородици златоверхую, и кончаша[к] мѣсяца августа въ 30 день. Того же лѣта Феодоръ митрополитъ Кіевьски и всеа Руси смири великого князя Ростислава Мстиславичя Кіевскаго съ великимъ княземъ Чрънитовскимъ съ Святославомъ Олговичемъ, и со княземъ[л] Святославомъ Всеволодичемъ[3] и з дѣтми, и быша вси[м] въ мирѣ, и любви, и въ согласіи и въ единствѣ, укрѣпившеся крестнымъ цѣлованіемъ.

Вь лѣто 6670-е[4]. Погорѣ градъ Ростовъ мало не весь, и святая церкви соборная пречистыа Богородици Успеніе, юже бѣ создалъ Иларіонъ епископъ, еже бысть преже святаго Леонтіа чюдотворца епископа Ростовскаго; создана же бѣ отъ древъ дубовыхъ, и бѣ чюдна и зѣло преудивлена, такова убо не бывала, и потомъ, не вѣмъ, будетъ ли. Князь велики же Ростовскій и Суздалскій Андрѣй, сынъ Юрьа Долгорукаго, внукъ Владимера Маномаха, повелѣ созидати церковь камену во имя святыа Богородици Успенія на томъ же мѣстѣ погорѣвшіа церкви[н], и начаша копати рвы, и обрѣтоша тѣло блаженнаго Исаіа епископа Ростовскаго чюдотворца. Таже копающе къ преднѣй стѣнѣ, и обрѣтоша гробъ покровенъ двѣма дскама[о], и отверзъше[п], видѣша[р] въ немъ тѣло Леонтіа епископа Ростовскаго чюдотворца, ничимъ[с] не врежено, но все цѣло, и благоюханіе испущающе, и ризы его яко новоположени[т]; и бысть радость во градѣ Ростовѣ[у] веліа князю Андрѣю и всѣмъ людемъ. Егда же по времени совръшиша церьковь камену во градѣ Ростовѣ на мѣстѣ погорѣвшіа церкви[ф] повелѣніемъ благочестиваго господина князя Андрѣа Юрьева сына Долгорукаго, и поставиша въ ней въ рацѣ въ стѣнѣ мощи блаженнаго Леонтіа епископа Ростовскаго чюдотворца, идеже и[х] нынѣ лежатъ, и устроиша свѣщи велики[ц] у гроба его. Иванъ же епископъ Ростовскій,

1) въ лѣто 6672 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 150—151 и т. VII, стр. 77.* 2) пряхимовъ П. О. Б. Т. А. Л. 3) всеволодичимъ П. Л. 4) въ лѣто 6668 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 150, т. V, стр. 162 и т. VII, стр. 75.*

а) возвратитися Б. Т. А. б) юрьевъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. в) съ *нѣтъ въ* А. г) богары Б. д) изби Л. е) ихъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. ж) сице же и животворящій ..... въ ризахъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. з) и Б. Т. А. и) принесъ Н.; принесъ и Т. А. і) въ *нѣтъ въ* Н. к) скончаша Н. Б. Т. А. л) чрънитовскимъ ..... княземъ *нѣтъ въ* Л. м) вси *нѣтъ въ* Б. Т. А. н) церковъ погорѣвшія Н.; церкви погорѣвшія Б. Т. А. о) тцками Б. Т. А. п) отверше Н.; отвергше Б. А. р) видевше Б. Т. А. с) ничемъ же Н. Б. Т. А. т) новопложени Т. у) во градѣ въ ростовѣ Б. Т. А. ф) церковь Т. А. х) и *нѣтъ въ* А. ц) веки Л.

благословеніемъ Θеодора митрополита Кіевскаго и всеа Русіи, устави праздновати святаго 1162—63
Леонтіа епископа Ростовскаго чюдотворца мѣсяца маіа въ 23 день. И многимъ чюдесемъ бывающимъ, по нѣколицѣхъ же времянѣхъ наставшу празъднику святаго, и по вечерни въ четвертый часъ нощи видѣ сонъ пономарь, яко мнящуся ему въ церкви пречистыа Богородици, яко пріидоша аггели и начяша пѣти, и возжьгоша аггели свѣщи у гроба святаго; Леонтій же возста изъ гроба, и[а] somewhat вземъ кадило и θиміанъ, и начя[1] кадити по всей церкви, и разыдеся благоюханіе на всю церковь и на весь градъ Ростовъ. Понамарю[б] же рано возбнувшу[в] отъ сна своего, и скоро притекъ къ дверемъ церковнымъ, и восхотѣ отворити, и видѣ свѣтъ велій, и пѣніа аггельская, и святаго Леонтіа стоаща, и руцѣ горѣ воздвигше[г] молящеся. Пономарь же не могій стоати[2] отъ страха, и трепетенъ бывъ[д], паде на землю, таже по долзѣ[е] часѣ возведе очи свои и[ж] никого же не видѣ, точію свѣщи горяще, и скоро шедъ сказа вся Ивану епископу; онъ же иде въ церковь, и повелѣ утренюю пѣти, и отъ того огня вожгоша вся прочаа свѣщи. По скончаніи же утреніи нѣкто отъ клирикъ нача гасити свѣщу у гроба святаго, и пришедъ аггелъ торгну его, глаголя: «како смѣлъ еси сице сътворити». Онъ же бысть разслабленъ рукама и ногама, и глухъ и нѣмъ, никакоже ничимъ же не могій двигнутися, но точію въ смыслѣ[з] сердца своего умиленіемъ моляшеся Господу Богу, и пречистей Богородици и блаженному Леонтію епископу и[и] чюдотворцу. Во[і] время же литургіи Іоанъ[к] епископъ повелѣ его въ церковь принести и у гроба святаго положити, и повелѣ ему со исповѣданіемъ грѣховъ своихъ молитися, и со умиленіемъ сердечнымъ прощеніа просити; онъ же вся грѣхи своа отъ чрева матере своеа со умиленіемъ исповѣда, и егда[л] начя діаконъ чести святое евангеліе, и пріиде ему[м] гласъ, глаголя: «человѣче, оставляютъ ти ся[н] грѣси твои». Онъ же въ той часъ бысть здравъ, и поклонися Господу Богу, и пречистей Богородицѣ и великому чюдотворцу Леонтію, и[о] иде въ домъ свой съ радостію и съ веселіемъ, славя Бога, и пречистую Богородицу и святаго Леонтіа чюдотворца. Того же лѣта[3] бысть ведро[п], и жары велици и сухмень чрезъ все лѣто, и пригорѣ всяко жито и всяко обиліе, и озера и рѣки засхоша, болота же выгорѣша, и лѣсы и земля горѣла. [Въ то же лѣто[4] бысть поводь велика въ Галичи, Божіемъ попущеніемъ умножившуся дождю, и внезапу въ единъ день и въ нощь поиде вода изъ Днѣстра великаго въ болоніе, и взыде оли до Боковаго болота и потопи человѣкъ болѣ 300, иже бяху вошли съ солью изъ Удечева, и многи человѣкы снимаху съ древа и кола, иже бѣ вода изметала, много же и нивъ потопе; и бысть у нихъ на ту зиму житная дороговь велика Л.]. И на осень[5] ту[р] возсташа мрази велици зѣло, зима же бысть вся тепла, и дожди велици, и млъніа и громы страшни зѣло, и множество человѣкъ избиваху, кадь же[с] ржы бываше тогда по рублю[т] и по сороку алтынъ, и бысть въ людехъ скорбь, и печаль веліа, и плачь неутолимъ[у].

Въ лѣто 6671[ф]. Священа бысть[6] церковь на Златыхъ вратехъ въ Володимерѣ. Того же лѣта преставися пресвященный[х] Феодоръ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси. Того же лѣта

---

1) начяша П. Н. Б. Т. А. 2) стати П. Л. 3) въ лѣто 6669 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 13* 4) въ лѣто 6672 *тамъ же т. II, стр. 92 и т. VII, стр. 77.* 5) въ лѣто 6669 *тамъ же т. III, стр. 13.* 6) въ лѣто 6672 *тамъ же т. I, стр. 150 и т. VII, стр. 77.*

а) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. б) пономарь Н. Б. Т. А. в) возбнувше Н. г) воздвигшу Н. д) бысть Н. Б. Т. А. е) по лзе Б. Т. А. ж) и *нѣтъ въ* А. з) въ мысле Б. А. и) и *нѣтъ въ* А. і) и во Л. к) иванъ О. Н. Б. Т. А. Л. л) егда *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. м) ему *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. н) оставляютца Н. Б. Т. А. о) и *нѣтъ въ* Н. Т. п) и ведро Б. Т. А. р) то Б. Т. А. с) избиваху четь А. т) по рубли Н. у) и плачь неутолимъ *нѣтъ въ* А. ф) въ лѣто 6671 году Н. х) пресвященный *нѣтъ въ* Л.

1163 —65 преставися Аркадей епископъ[1] Новогородскій[2] мѣсяца сентября въ 19 день, и положенъ бысть въ Новѣгородѣ въ притворѣ святыя Софіи.

Въ лѣто 6672[3]. Преставися князь Изяславъ, сынъ великого князя Андрѣа Боголюбьскаго, внукъ Юрьа Долгорукаго, правнукъ Владимера Маномаха, праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ[а] Ярославль, пращурь великаго Владимера, и положенъ бысть въ церкви пречистыа Богородици въ Володимерѣ, мѣсяца сентября 28 дня[б]. Того же лѣта пріиде отъ патріарха изо Царяграда Иванъ митрополитъ на Кіевъ и на всю Русь, и изыде во срѣтеніе его изъ града изъ Кіева съ[в] епископы и со всѣмъ священнымъ соборомъ, и со князи, и з боары и со всѣмъ народомъ князь велики Ростиславъ, сынъ Мстиславль[г], внукъ Владимера Маномаха, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Ярославль[д], препраправнукъ[е] великого Владимера, и[ж] пріатъ бысть съ радостію и съ честію. Того же лѣта[4] прибѣжалъ изо Царяграда братъ царя [Мануила О. Н. Б. Т. А. Л.] киръ Андроникъ Комнинъ въ Галичь къ великому князю Ярославу Владимерковичю[з] Галичьскому, и пріатъ его князь велики Ярославъ Владимерковичь[и] съ честію и [съ О. Н. Б. Т. А. Л.] великою любовію, и даде ему грады и власти. Таже потомъ присла по него царь [Мануилъ О. Н. Б. Т. А. Л.] два епископа, зовя[і] его къ себѣ; князь велики же Ярославъ Владимерковичь[к] Галичьскій отпусти его отъ себе съ великою честію, и пристави къ нему Козму епископа, и боаре свои и воеводы предніи[л], и тако проводиша его съ честію. Того же лѣта въ Новѣгородѣ приходиша Свѣя подъ Ладогу въ шестидесять шнекахъ[м]; князь же Ярославъ Всеволодичь съ посадникомъ Захарьею побѣдиша ихъ въ рѣцѣ въ Воронак, овѣхъ избиша, а[н] овѣхъ изымаша, мѣсяца мая въ 28 день.

Въ лѣто 6673[5]. Преставися въ Черниговѣ князь велики Чръниговскій Святославъ, сынъ Олговъ, внукъ Святославль, правнукъ Ярославль, праправнукъ великого Владимера, и по немъ сяде въ Черниговѣ на великомъ княженіи князь Святославъ, сынъ Всеволожь, внукъ Олговъ, правнукъ Святославль, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ великого Владимера[о]; а въ Новѣгородѣ сяде на великомъ княженіи князь Олегъ, сынъ Святославль, внукъ Олговъ, правнукъ Святославль, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ[п] великого Владимера. Того же лѣта идоша Половци на Русь, и срѣтиша ихъ собравшеся[р] вси князи Русстіи далече въ поли, и бысть бой межи ихъ велій, и поможе Богъ княземъ Русскимъ, и бысть врьхъ ихъ. Половци же ови избіени быша, ови же разсыпавшеся въ полѣ и избѣжаша[с]; князи же Русстіи въ радости благодариша Бога и пречистую его Матерь о велицей побѣдѣ на невѣрныхъ, оскорбиша же ся о избіеныхъ своихъ, зане отнюдь въ малѣ возвратишася[т] восвоаси, вси бо избіени быша. Того же лѣта[6] Иванъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси постави въ Новградъ епископа Илію. Того же лѣта поставиша Наугородци церковь святыа Троици на Шатинницѣ. Того же лѣта князь Святославъ [Ростиславичь О. Н. Б. Т. А. Л.] постави церковь святаго Николы на Городищѣ.

---

1) того же лѣта преставися аркадей епископъ кіевскій и всеа руси П. О. Н. Б. Т. А. 2) новогодскии П. 3) въ лѣто 6673 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 151.* 4) въ лѣто 6673 *тамъ же т. II, стр. 93 и т. VII, стр. 78.* 5) въ лѣто 6672 *тамъ же т. II, стр. 92 и т. VII, стр. 77.* 6) въ лѣто 6671 *тамъ же т. III, стр. 215;* въ лѣто 6674 *тамъ же т. II, стр. 93 и т. VII, стр. 78.*

а) преправнукъ Б. Т. б) въ 28 день Н. Б. Т. А. Л. в) съ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. г) мстиславъ Б. Т. д) ярославь А. е) преправнукъ Б. Т. А. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) владимеровичю Б. Т. А. и) владимеровичь Б. Т. А. і) пазовя Н. к) владимеровичь Б. Т. А. л) предними Т. А. м) въ шнекахъ Н.; въ шнякахъ Б. Т. А. н) а *нѣтъ въ* Н. А. о) и по немъ сяде въ черниговѣ . . . . . владимера *нѣтъ въ* Б. Т. А. п) преправнукъ Б. Т. А. р) собравшихся Н.; собравшися Т. А. с) избѣжаше А. т) возвратишеся Б.

Въ лѣто 6674. Наугородцкій епископъ Иліа посла многи дары въ Кіевъ къ пресвященному Ивану митрополиту Кіевскому и всеа Руси. Пръвый архіепископъ Новогородцкій Ильа[а]. Того же лѣта[1] Новогородцкій епископъ Илья самъ иде[б] въ Кіевъ къ митрополиту со игуменомъ Діонисіемъ и съ посадники, со многою честію; митрополитъ же Иванъ Кіевскій и всеа Руси учествова его зѣло, и повелѣ ему архіепископомъ называтися[в], и сице оттуду начало пріатъ епископъ Новогородцкій архіепископомъ владыкою[г] Наугородцкимъ нарицатися благословеніемъ Ивана митрополита Кіевскаго и всеа Руси; и даде ему митрополитъ ризы и стихарь со источникы, и бысть радость многа въ Новѣгородѣ, и даша многи дары, злато, и сребро, и жемчюгъ, и отъ всякого шелкова, и отъ всякого мягкого, и отъ иныхъ многихъ дары[2], якоже и число превзыде, Ивану митрополиту Кіевскому и всеа Руси. Того же лѣта преставися благовѣрный и христолюбивый князь Ярославъ, сынъ Юрьа Долгорукаго, внукъ Владимера Маномаха, и положиша [й О. Б. Л.] въ церкви святыа Богородици въ Володимери, мѣсяца апрѣля[3] въ 12 день. Того же лѣта[4] преставися князь Святославъ Владимеровичь, внукъ Давыда Изяславичя. Того же лѣта[5] Половци воеваша Русь, и убиша дву богатырей, Андрѣа Жирославича и брата его Шварня, за Переславлемъ; сестричичя же[д] ихъ, такоже Шварня нарицаемаго, плѣниша, и много[е] множество христіанъ[ж] плѣнивше отъидоша во своа. Того же лѣта преставися Иванъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси. 1166—67

Въ лѣто 6675[6]. Преставися благовѣрный и христолюбивый князь велики[з] Кіевскій Ростиславъ, сынъ Мстиславль[и], внукъ Владимера Маномаха, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ[і] великого Владимера, мѣсяца марта въ 21 день, на память святаго Іакова епископа и исповѣдника, идя изъ[к] Смоленска къ Кыеву, сѣдевъ на великомъ княженіи въ Кіевѣ 9 лѣтъ, и везоша его[л] къ Кіеву. Сего сынове: Святославъ, Давыдъ, Романъ. И по немъ сяде[7] на великомъ княженіи въ Кіевѣ сыновець его, сирѣчь братаничь его, Мстиславъ, сынъ Изяславль, внукъ Мстиславль, правнукъ Владимера Маномаха, праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ Ярославль[м], пращуръ великого Владимера. Таже по семъ поиде на дядю своего на князя Владимера Мстиславичя, внука Владимера Маномаха, къ Вышеграду и на князя Рюрика Ростиславичя, и цѣловавше крестъ межи себя и разыдошася. Таже по семъ князь Владимеръ Мстиславичь нача думати з боары своими на князя Мстислава Изяславичя, и явлена бысть дума его ему; онъ же обличи его и укрѣпи крестомъ честнымъ. Того же лѣта[8] начяша князю Владимеру Мстиславичю присылати Тягрове, глаголюще: «мы тебе пріаемъ». Онъ же возрадовася[н] зѣло, забывъ крестьное цѣлованіе, и посла[9] боаромъ Кіевскимъ, являя думу свою, Ракуилу, и Михаилу и Завилу. Они же рѣша: «о княже! о себѣ еси сіа замыслилъ, и се воистинну младенствовалъ еси; мы убо сего не мыслимъ[о] и по тебѣ не идемъ». Онъ же вознесеся на младенческое свое, и иде[п] къ Берендѣемъ. Они же рѣша ему: «при-

1) въ лѣто 6673 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 13 и 215 и т. IV, стр. 11.* 2) даръ П. 3) апрѣль П. 4) въ лѣто 6675 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 93.* 5) въ лѣто 6675 *тамъ же т. II, стр. 94.* 6) въ лѣто 6673 *тамъ же т. IV, стр. 11 и т. V, стр. 162;* въ лѣто 6674 *тамъ же т. III, стр. 14;* въ лѣто 6676 *т. II, стр. 95 и т. VII, стр. 80.* 7) въ лѣто 6677 *тамъ же т. II, стр. 96 и т. VII, стр. 80—81.* 8) въ лѣто 6677 *тамъ же т. II, стр. 97 и т. VII, стр. 81.* 9) пославъ П. О. Б.

а) илья новогородцкій А.; пръвый архіепископъ новогородцкій Ильа *нѣтъ въ* Л. б) изыде Б. Т. А. в) называти А. г) владыко А. д) же *нѣтъ въ* Н. Т. А. Л. е) многое Н. ж) крестьянъ Н. Б. Т. А. з) велили А.; великій князь Н. Б. Т. А. и) мстиславъ Б. Т. А. і) препраправнукъ Б. Т. А. к) и Т. А. л) его *нѣтъ въ* Б. Т. А. м) ярославъ Б. Т. А. н) возрадоватися Б. Т. А. о) не смыслимъ Н. п) изыде Н.

1167 казывалъ[1] еси къ намъ, сице глаголя: з братьею есмь; то гдѣ[а] братья твоя: Владимеръ, и Ярославъ и Давыдъ? понеже ѣздишъ единъ, а насъ яко младенцевъ[б] прелстивъ»; и пустиша стрѣлы на него. Онъ же побѣже, глаголя сице: «не дай Боже поганому вѣры яти, и се уже азъ сотворихъ простымъ своимъ умомъ, и погибохъ душею и тѣломъ». Берендѣи же избиша дружину его, а инѣхъ изымаша, а онъ побѣже къ Дорогобужу, тамо бо бѣ и княгиня его, бѣжала [къ Владимеру О. Н. Б. Т. А. Л.] Андрѣевичю; онъ же не пусти его къ себѣ, и поиде на Ратмичи къ Суждалю[в]. Князь же Андрѣй Юрьевичь противъ его посла, глаголя: «иди ко князю Глѣбу [Ростиславичю О. Н. Б. Т. А. Л.] въ Рязань». Онъ же иде въ Рязань, а жену свою и дѣти остави во градѣ въ Глуховѣ. Того же лѣта пріиде отъ патріарха изо Царяграда Констянтинъ митрополитъ на Кіевъ и на всю Русь, и срѣте его князь[г] велики Кіевъскій Мстиславъ Изяславичь съ боары и съ народы, и тако вниде съ нимъ во градъ Кіевъ, и вшедше въ церковь, моленіа и благодареніа Господу Богу и пречистей Богородицѣ воздаша. Того же лѣта[2] Новогородци собраша соборъ, и сотвориша вѣче, и смыслиша изымати господина своего князя Святослава Ростиславича; онъ же увѣдѣвъ[д], избѣжа нощію на Луки. Наугородци же исполнившеся[е] ярости и гнѣва, и собравшеся идоша прогнати его съ Лукъ; онъ же слышавъ сіа, и скоро побѣже оттуду къ Торопцу[ж], и оттуду иде на Волгу. Князь же Андрѣй[з] Юрьевъ сынъ Долгорукаго даде ему помощъ, и пожже у Новогородцовъ Новый Торгъ, а Новотръжци бѣжаша къ Новуграду, и много[и] зла сотвори Новотръжцемъ[і], власти и села пусты сотвори; а[к] братъ его князь Романъ Ростиславичь и[л] князь Мстиславъ пожгоша Луки, а Лучяне бѣжаша ови въ Новъградъ, а иніи во Псковъ Того же лѣта Новогородци послаша въ Кіевъ къ великому князю Изяславу Мстиславичю, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новѣградѣ. Того же лѣта[3] согласися[м] во единомысліе князь Андрѣй Юрьевичь съ[н] Смолняны и съ Полочяны на Новогородцевъ, и пути ихъ заяша, и послы и гости ихъ переимаша, не дающе[о] вѣсти къ великому князю Мстиславу Изяславичю въ Кіевъ. А князь Святославъ, сынъ Ростиславль[п], внукъ Мстиславль[р], правнукъ Владимера Маномаха, праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ Ярославль, пращуръ великого Владимера, съ силою своею стоаше, и посылая во градъ къ Новогородцемъ, лстя[с] и лаская ихъ, хотя быти у нихъ[4] княземъ, и тайно съсылашеся съ посадникомъ ихъ з Захарьею; сей бо Захарья любовь имяше ко князю Святославу Ростиславичю и служаше ему, отъ Новогородцевъ же таяшеся. Святославъ же Ростиславичь тако глаголаше Новогородцемъ: «нѣсть вамъ инаго князя разве мене, князя Святослава Ростиславичя». Новогородци же не хотяще[т] ни слышати, не точію самого, но и словесъ его, и совѣщавшеся убиша посадника своего Захарью Яковличя[у], и Неревина и Незду биричя, зане единомыслени бяху[ф] князю Святославу Ростиславичю, и обрѣтоша себѣ путь на Вячко и на Володаря, и иде Даньславъ Лазутичь[х] з дружиною къ Кіеву[ц] къ великому князю Мьстиславу Изяславичю, просяще у него сына княжити у нихъ въ Новѣгородѣ. Того же лѣта князь Святославъ Ростиславичь, внукъ Мстиславль, правнукъ Владимера

---

1) призывалъ П. 2) въ лѣто 6677 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 97 и т. VII, стр. 82.* 3) въ лѣто 6677 *тамъ же т. VII, стр. 82.* 4) ихъ оу нихъ П. О. Б. Т. А.

а) тогда А. б) младенецъ Б. Т. А. в) поиде на ратмучискужатлю Т. А. г) князь *нѣтъ въ* Б. Т. А. д) увидевъ Б. Т. А. Л. е) исполнишеся Н.; исполнивше Т. А. ж) къ торобцу Н. Б. Т. А. з) андрѣй *нѣтъ въ* Б. Т. А. и) многа Т. і) новгородцомъ А. к) и А. л) и *нѣтъ въ* А. м) согласия А. н) съ *нѣтъ въ* Б. Т. А. о) не дающа Т. А. п) ростиславъ Б. Т. р) мстиславъ Б. Т.; внукъ мстиславль *нѣтъ въ* А. с) лстя *нѣтъ въ* Л. т) не хотяше Н. Б. Т. А. у) яковличю А. ф) бяше Н. х) лазутигъ Б. Т. ц) къ кіеву *нѣтъ въ* А.

Маномаха, з братьею своею, и з[а] Смолняны, и съ Полочяны и з[б] Суждалци идоша къ Русѣ. 1167
Новогородци же собравшеся[в] съ Яковомъ съ Станиславичемъ, и[г] идоша противъ ихъ; они же, —68
не дождавше Новогородцкаго воинства къ себѣ, возвратишася восвояси, много зла сотворивше Рушаномъ.

Въ лѣто 6676[1]. Князь велики Кіевскій Мстиславъ Изяславичь иде на Половци з братьею своею со Изяславичи съ Ярославомъ и[д] съ Ярополкомъ, и съ нимъ князь Рюрикъ Ростиславичь, и полкъ брата его Давыда, самому убо князю Давыду нездравьствующу, и князь Глѣбъ Юрьевичь, и братъ его князь Михалко[е] Юрьевичь ис Переаславля, и князь Святополкъ Юрьевичь, внукъ Брячиславль, правнукъ Святополка Изяславичя, и Черниговстіи князи[ж] Святославъ Всеволодичь и князь Ярославъ[з], братъ его, и князь Олегъ Святославичь, внукъ Олга Изяславича, и братъ его[и] князь Всеволодъ. Тогда же на томъ пути преставися князь Мстиславъ Всеволодковичь Мстиславичя. И пришедше[2] на станы ихъ на Угрѣ рѣцѣ, и взяша вежи ихъ, а самѣхъ угониша у Чернаго Лѣса, и избиша, а иныхъ изымаша, и полона безчисленое множество взяша, яко всѣмъ воемъ наполнитися[3] до избытка, и тако возвратишася[і] восвояси. Тогда же сотана вложи ненависть княземъ Рускимъ на великого князя Мстислава Изяславичя Кіевскаго, сице непъщеваше, яко, утаяся отъ[4] нихъ, посла изгономъ своя полки напередь, и многи корысти испольнися отъ Половцевъ, и зато неправо сердце ихъ бѣ съ нимъ. Еще же къ тому и зліи человѣци и окаанніи боаре Петръ Бориславичь, и Нестеръ Жидиславичь и Яковъ[5] Дигеневичь, ихъ же[к] бѣ князь велики Кіевскій Мстиславъ Изяславичь отосла отъ себе за то, яко неправдаваша они и слуги ихъ въ[л] воинствѣ, сице убо тіи боаре и зліи человѣци, наполнившеся духа дѣмонскаго, начяша клеветати на великого князя Мстислава Изяславичя Кіевскаго ко князю Давыду Ростиславичю, внуку Мстиславлю, правнуку Владимера[м] Маномаха, сице глаголюще: «яко хощеть васъ князь велики Кіевскій Мстиславъ Изяславичь изымати»; онъ же повѣда брату своему князю Рюрику Ростиславичю, и тако бысть межи ихъ смущеніе[н] и ненависть. Князь же Владимеръ Андрѣевичь, внукъ Владимера Маномаха, начя задирати и[о] извѣтомъ власти припрашивати у него; онъ же не даде ему. Князь же[п] Владимеръ Андрѣевичь разгнѣвася на него, и иде къ Дорогобужу[6], и начя съсылатися со княземъ Андрѣемъ Юрьевичемъ Боголюбьскимъ, и бысть смущеніе въ земли много. Того же лѣта[7] князь велики Кіевскій Мстиславъ Изяславичь посла въ Новъградъ княжити сына своего князя Романа, а князя Святослава Ростиславичя, внука Мстиславля[р], правнука Владимера Маномаха, Новогородци не пріаша. Братья[с] же его князь Давыдъ и князь Романъ Ростиславичи и князь Андрѣй[т] Юрьевъ сынъ Долгорукаго[у] Боголюбскій хотѣша его силою посадити у нихъ въ Новѣгородѣ на княженіи, и сице ко враждѣ вражда сотворися и нестроеніа много. И начяша князи совокуплятися за едино на великого князя Кіевскаго Мстислава Изяславичя, и честнымъ и животворящимъ крестомъ утвердишася въ согласіи и единомысліи быти всѣмъ. Князь же

---

1) въ лѣто 6675 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. V, стр. 163;* въ лѣто 6677 *тамъ же т. VII, стр. 82—83;* въ лѣто 6678 *тамъ же т. II, стр. 97—99.* 2) пришедша П. О. 3) наполнишися П. 4) о П.; у Н. 5) іаковъ П. О. Л. 6) къ дорогобожу П. 7) въ лѣто 6677 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. VII, стр. 84;* въ лѣто 6678 *тамъ же т. II, стр. 99.*

а) з *нѣтъ въ* Б. Т. А. б) з *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. в) собравшеся *нѣтъ въ* Т. А. г) и *нѣтъ въ* Н. Т. А. д) и *нѣтъ въ* А. е) михайло Н. Б. Т. А. ж) князь А. з) рославъ А. и) и князь олегъ ..... братъ его *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) возратишася Б. к) дигинеевичь иже Н. Б. Т. А. л) въ *нѣтъ въ* Т. А. м) владимеру Т. А. н) смута Н. о) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. Л. п) же *нѣтъ въ* А. р) мстиславя Б. Т. А. с) братъ Н. т) князя андрѣя Б. Т. А. у) долгорукой Б. Т. А.

1168—69 Романъ Мстиславичь, внукъ Изяславль, правнукъ Мстиславль, праправнукъ[а] Владимера Мономаха, препраправнукъ[б] Всеволожь, пращурь Ярославль, прапращуръ великого Владимера, пріиде въ Новъгородъ на столъ мѣсяца апрѣля въ 14 день, на паметь иже во святыхъ отца нашего [и О. Н. Б. Т. А. Л.] исповѣдника Марътына папы Римскаго. Новогородци же возрадовашеся[в] зѣло, яко[1] по ихъ желанію[г] сотворися. Того же лѣта Новогородци[2] ходиша съ княземъ своимъ Романомъ Мстиславичемъ къ Полотцку[д], и много зла сътворивше возвратишася отъ града за тридесять врьстъ. Того[3] же лѣта паки Новогородци ходиша со княземъ своимъ Романомъ Мстиславичемъ ратію къ Торопцу, и села и власти пожгоша, и многое множество плѣниша[е], възвратишася восвояси. Того же лѣта князь велики Кіевскій Мстиславъ Изяславичь, внукъ Мстиславль[ж], правнукъ Владимера Маномаха, выгна изъ Кіева дядю своего князя Владимера Мстиславичя; онъ же иде въ Половцы, а Мстиславъ сѣдяше въ Кіевѣ. Того же лѣта Констянтинъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси заточи Поликарпа игумена Печерскаго манастыря про Господьскіа празники, не веля ему сыра, и масла, и яиць и млека ясти въ Господьскіа праздники и въ великихъ нарочитыхъ святыхъ, егда прилучится въ среду или въ пятокъ, иже[з] есть Рожество пречистыа Богородици, и Введенье, и Срѣтеніе, и Успеніе, и Преображеніе Господне, и святаго пророка и[и] предтечи и крестителя Господня Іоанна[і] Рожество[к] и[л] Усѣкновеніе, и святыхъ апостолъ Петра и Павла, и святаго апостола и евангелиста Іоанна[м] Богослова, и святыхъ великомученикъ Георгіа и Дмитрія и другихъ великихъ нарочитыхъ святыхъ, и отъ свѣтлыа недѣли до пянтикостіа въ средѣхъ и пятцѣхъ[н] сыра, и млека, и яицъ и масла кравіаго отщаятися, соблюдающе правило апостольское; масло же древяно и рыбы ямы, аще бо и распятью Господню тропари поемъ[4], но паче и въскресныя сими поемъ, и свѣтло и радостно празднуемъ Воскресеніе Христово. Помогаше же Констянтину митрополиту и Антоней епископъ Чръниговскій и [Феодоръ Л.] епископъ Переаславскій[5]. Антоній же епископъ Черниговскій много браняше своего[о] князя Черниговскаго и боаръ его, да не ядять мясъ въ Господьскіа праздникы; князь же Святославъ и боаре его не внимаху ему о семъ; Антоній же епископъ крѣпко браняше, князь же Святославъ, [сынъ Олговъ Л.], Чрънисовскій не стерпѣ досады[п] отъ епископа своего, и изгна его изъ града своего[р] Чернигова и отъ всего княженіа своего; онъ же иде къ Констянтину митрополиту въ Кіевъ, и пребываше[с] тамо и съ сущими его. Того же лѣта идоша Половци ратью въ Русь, князь велики же Кіевскій Мстиславъ Изяславичь изыде противу имъ, и сошедшимся полкомъ бысть бой крѣпокъ зѣло и сѣча зла, и паде на обою страну множество мертвыхъ, въ конець же одолѣ князь велики Кіевскій Мстиславъ Изяславичь и возвратися съ побѣдою въ Кіевъ. Того же лѣта пріиде въ Кіевъ Половецкій князь Айдаръ къ великому князю Мстиславу Изяславичю служити, таже потомъ мало пребывъ крестися во [имя Н. Б. Т. А.] Отца и Сына и Святаго Духа.

Въ лѣто 6677. Пріидоша ратью собравшеся Половци множество ихъ, и воевавше дошедше града десятиннаго[т] пречистыа Богородици Плона, его же бѣ далъ великій князь[у]

---

1) яко и П. 2) новогодци П. 3) ого П. 4) *въ сп. П., противъ сего мѣста, на полѣ, новымъ почеркомъ написано:* тропари съ пищею соотвѣтствуютъ. 5) нераславскій П.

а) мстиславль праправнукъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. б) преправнукъ Б. Т. А. в) воздрадовашеся О. г) по ихъ желанія Л. д) къ полоцкому А. е) пленивше Н. ж) мстиславлю А. з) еже Н. Б. Т. А. и) и *нѣтъ въ* Н. Б. А. і) іванна Н. Б. Т. А. к) предотѣче Б. Т. А. л) и *нѣтъ въ* Н. Т. м) іванна Б. Т. А. н) въ пятницѣхъ Б.; въ пятцѣхъ Н. Т. А. Л. о) свего Н. п) досады его Н. Б. Т. А. р) своего *нѣтъ въ* Б. Т. А. с) митрополиту кіевскому и пребыша Б. Т. А. т) детиннаго Н. Б. Т. А. у) князь великій Н.

1169—70 святый и[а] блаженный Владимеръ пречистой Богородицѣ и святѣй церкви еа. И егда симъ варваромъ дошедшимъ до него, въ той убо часъ овіи смысла отпадоша, а друзіи ослѣпоша, иніи же ослаблени быша; христіане[б] же сошедшеся овѣхъ избиша, а другихъ изымаша, и отъ сихъ многимъ[1] крещенымъ бывшимъ во имя Отца и Сына и Святаго Духа, таже мнози отъ сихъ и святый иноческій и[в] аггельскій образъ пріаша и добродѣтелно и жестоко житіе проводиша. Таковое чюдо Господь Богъ и пречистаа его Мати сотвори, и сице преблаженный Констянтинъ митрополитъ Кіевскій съ сыномъ своимъ благовѣрнымъ и христолюбивымъ великимъ княземъ Кіевскимъ Мстиславомъ Изяславичемъ, якоже во исходѣ[г] Израилевѣ велегласно съ великою радостію благодарствено воспѣша: поимъ Господеви, славно[д] бо прославися, и сице воспѣвше[е] молебными и благодарьствеными хваленіи[ж] Господа Бога и пречистую его Матерь Богородицу, и многу[з] милостыню убогимъ, и нищимъ и страннымъ даша, и съ великимъ смиреніемъ и любовію духа[и] другъ со другомъ свѣтло праздноваша, и прославиша Господа Бога и пречистую его Матерь Богородицу. Того же лѣта бысть умноженіе плодовъ всяческихъ. Того же лѣта пріидоша послы отъ Римскаго папы.

Въ лѣто 6678. Быша знаменіа страшна[і] на небеси, и въ солнцѣ, и въ лунѣ и въ звѣздахъ. Того же лѣта потрясеся земля. Того же лѣта быша громове[к] велицы зѣло и страшни, и множество человѣкъ избиша. Того же лѣта[2] начаша рать совокупляти на великого князя Кіевскаго Мстислава Изяславичя князь велики Андрѣй, Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимера Маномаха, соединися со многими князи[л] въ единъ совѣтъ и въ единомысліе; Муромстіи князи изъ Мурома, Смоленстіи князи изъ[3] Смоленска, Романъ, сынъ Ростиславль, внукъ Мстиславль, правнукъ Владимера Маномаха, князь Давыдъ Вышегородцкій[м], князь Мстиславъ, князь[н] Владимеръ Андрѣевичь, князь Глѣбъ Юрьевичь Долгорукаго Переаславскій з братомъ со Всеволодомъ, князь Дмитрей, князь Юрьи, князь Мстиславъ[о], князь Рюрикъ з братомъ со[п] Мстиславомъ, и Чръниговстіи князи Олегъ Святославичь, и братъ его Игорь, и князь Мстиславъ, сынъ Ростиславль, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимера Маномаха, и иныхъ множество князей, и Половецкіе князи съ Половци, и Угры, и Чяхи, и Ляхи, и Литва, и многое множества[р] воиньства совокупився идоша къ Кіеву[с]; самъ же князь Андрѣй Юрьевичь Боголюбскій не иде, но въ себе мѣсто посла сына[т] своего князя Мстислава. Пришедшимъ же имъ[4] и ставъшимъ около града Кіева, и снимахуся полки, и біахуся крѣпко зѣло. Окаянніи же боаре Кіевъстіи Петръ Бориславичь[у], и Нестеръ Жирославичь, и Яковъ[5] Дигеневичь начаша коромолити[ф] и тайно съсылатися со княземъ Мстиславомъ Аньдрѣевичемъ и со иными князи, како предати имъ градъ Кіевъ. Полкомъ же исходящимъ изъ града Кіева, и много ратныхъ убивающе, и уже три недѣли стояще имъ[х] около града съ безчисленымъ воинствомъ, и многа зла бываше; сія же вся бываше отъ злыхъ человѣкъ и ото окаанныхъ боаръ. Таже по сихъ Петръ Бориславичь, и Нестеръ Жирославичь, и Яковъ[6] *Дигеневичь*[7], и къ симъ[ц]

---

1) многихъ П. Б. Т. А. 2) въ лѣто 6676 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 151;* въ лѣто 6677 *тамъ же т. VII, стр. 84.* 3) и П. О. Б. Т. 4) въ лѣто 6679 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 100.* 5) і аковъ П. О. Л. 6) і аковъ П. О. Л. 7) дегеневичь П. О. Л.; дигенѣевичь Н. Б. Т. А.

а) и *нѣтъ въ* Б. Т. б) крестьяне Н. Б. Т. А. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Л. г) восхотѣ Н. Б. Т. А. д) слав А. е) возпѣвша Т. А. ж) хвалами Б. Т. А. з) много Н.; многи Т. А. и) духа святаго Б. Т. А. і) знаменіе страшно Н. к) громи Н. Б. Т. А. л) князьми Н. м) вышегодцкій Н. н) князь князь Б. о) мстиславль А. п) со *нѣтъ въ* Т. А. р) множество Н. А. с) въ кіевъ Т. А. т) сына посла Б. Т. А. у) борисовичь Б. Т. А. ф) скоромолити Т. х) стоящемъ имъ Н.; стоящемъ (стоящимъ А.), и Б. Т. А. ц) и съ нимъ Б. Т. А.

1170 мнози зліи человѣци и демонстіи совѣтници тайно сослашася[а] со княземъ Глѣбомъ Юрьевичемъ Переславскимъ, и со княземъ Романомъ Смоленскимъ, и со княземъ Давыдомъ Вышегородцкимъ и со княземъ Мстиславомъ Андрѣевичемъ Боголюбскимъ, глаголюще[б] сице: «да приступаете[в] крѣпко вси съ крѣпкихъ странъ града», указующе имъ крѣпостное мѣсто града, таже по сихъ и некрѣпкое[г] мѣсто града[д] сказаше[е] имъ, «да егда, рече, вси приступаете[ж] къ[з] крѣпкимъ мѣстомъ града, сице и наши всѣ гражане у крѣпкихъ мѣстъ града станутъ на бой противу васъ, некрѣпкіи же мѣста града нашего небрегоми будутъ[и], и тако, укрѣпивше ихъ, безъ труда возмете градъ[і]». И сице начяша[к] ратници отъ некрѣпкихъ мѣстъ града отходити, и мало и худо[1] ту воинства[2] оставиша, и вси устремишася къ[л] крѣпкимъ мѣстомъ града, и тако и гражане на крѣпкихъ мѣстехъ града сташа противу ихъ, некрѣпкіе же мѣста града вси небрегоми быша. Сице же обезпечаливъшемся[м] гражаномъ, ратніи же козни творяху, и тако внезаапу насунушася[н] вси на некрѣпкое мѣсто[3] града, и взяша градъ Кіевъ мѣсяца[о] марта въ 8 день, [а О. Н. Б. Т. А. Л.] князь велики Мстиславъ Изяславичь избѣжа изъ града з братомъ своимъ ко граду Владимерю Волынскому въ малѣ дружинѣ, а княгиню его и сына его изымаша[п],

(*) и церкви и манастыри разграбиша, и иконы, и сосуды, и книги и ризы поимаша. И сяде[4] на столѣ на великомъ княженіи[р] въ Кіевѣ князь Глѣбъ Переаславскій, Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимера Маномаха, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ[с] великого Владимера; и тако возвратишася[т] кождо восвояси.

(**) Бѣжащу же ему, и постигоша его Бастієва чядь, и стрѣляша его, а дружину поимаша многу около его, и сняся съ братомъ Ярославомъ за Уновью, и идоша ко граду Владимерю Волыньскому. Взятъ же бывъ Кіевъ марта въ 8 день, въ среду 2 недѣли поста. И грабиша два дни весь градъ: Подоліе, и Гору, и монастырѣ, и Софію, и Десятинную Богородицу, и не бѣ никомуже помилованіа ни отъ кого, и взяша многое множество имѣней, а изъ церквей иконы, и книги, и ризы и колоколы, все поимаша, и всю святыню, и бысть въ Кіевѣ на всѣхъ человѣцѣхъ стенаніе, и туга, и скорбь неутѣшимая и слезы непрестанныя. **Княженіе Глѣба Юрьевичя, внука Владимера Маномаха, въ Кіевѣ.** Мстиславъ же Андрѣевичь вземъ Кіевъ и пограбивъ, посади въ немъ стрыя своего Глѣба Юрьевича Долгорукаго, а самъ иде ко отцу въ Суждаль, и тако возвратишася кождо восвояси. И сяде на столѣ на великомъ

---

1) хьдо П. О. Б. 2) воиства П. 3) мѣста П. О. Б. Т. А. Л. 4) въ лѣто 6677 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 151;* въ лѣто 6679 *тамъ же т. II, стр. 100.*

а) ссылашеся Н. Б. Т. А. б) глаголющи Т. А. в) приступаите Н. Б. Т. А. г) не крѣпостное Н. д) таже по сихъ и некрѣпкое мѣсто града *нѣтъ въ* Б. Т. А. е) сказавше Н. Б. Т. А. ж) приступаите Н. Б. Т. А. з) къ *нѣтъ въ* А. и) будетъ А. і) града Б. к) начаше Б. л) къ *нѣтъ въ* А. м) обезпечаливщимся Н. н) насунувшеся Н. Б. Т. А. о) мѣсяца марта въ 8 день *нѣтъ въ* Л. п) изымаше А. р) княженіи и А. с) преправнукъ Б. Т. А. т) возвратишеся А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.

(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

княженіи въ Кіевѣ князь Глѣбъ Переаславскій, 1170
Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимера —71
Маномаха, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ великого Владимера, а Переаславль дасть сыну своему Володимеру.

Того же лѣта приходиша Половци мнози на Русь, и много зла сотвориша христіаномъ[а]; княземъ же Русскимъ не могущимъ противу ихъ стоати, понеже въ межиусобныхъ бранехъ многые вои[б] избіени быша, и сице многая злая бываше ото акаянныхъ Половцевъ. Того же лѣта Феодоръ калугеръ, сестричичь[в] Петра Бориславичя[г], иде въ Констянтинъградъ, несый съ собою много имѣніа, и ложно рекъ къ патріарху: «яко нынѣ нѣсть въ Кіевѣ митрополита, и се азъ, да поставиши[д] мя». Патріархъ же не пріатъ словесъ его; онъ же помалѣ начятъ паки молити патріарха: «яко нѣсть нынѣ въ Руси митрополита, и се тамо нѣсть отъ кого ставитися епископомъ, да поставиши мя въ Ростовъ епископомъ»; и тако поставися въ Ростовъ епископомъ Феодоръ калугеръ. Пріатъ же сей Феодоръ святый иноческій образъ въ Кіевѣ въ Печерскомъ манастырѣ; бѣ же сей дръзновененъ зѣло и безстуденъ, не срамляше[е] бо ся сей ни князя, ни боарина, и бѣ[ж] тѣломъ крѣпокъ зѣло, и языкъ имѣа чистъ, и рѣчь велерѣчиву, и мудрованіе козненo, и вси его боахуся и трепетаху[з], никто же[и] бо можаше противу его стоати; нѣціи же глаголаху о немъ, яко отъ дѣмона есть сей, иніи же волхва его глаголаху.

Въ лѣто 6679[1]. Пріиде на Русь въ Ростовъ Феодоръ на епископьство, и пришедъ во градъ въ[і] Ростовъ сяде на столѣ. Князь велики же Андрѣй Юрьевичь не хотяше[к] слушати его, но глаголаше ему ити въ Кіевъ къ Констянтину митрополиту Кіевскому и всеа Руси; онъ же не восхотѣ, по писанному: не восхотѣ благословеніа, и удалися отъ него; егда бо въ ровъ погыбели[л] попущается впасти[м] человѣкъ, преже всего[н] отнимается умъ отъ него и смиреная мудрость. Князю убо Андрѣю Боголюбскому зѣло прилежащу къ нему съ любовію[2] и понужающе его, да идетъ въ Кіевъ къ митрополиту; онъ же якоже поставленіа не восхотѣ отъ митрополита Кіевскаго и всеа Руси, сице же и благословеніа не восхотѣ, но глаголаше тако: «не митрополитъ мя поставилъ[о], но патріархъ[п] во Царѣградѣ; да убо поставленъ есмь и благословенъ па епископьство въ Ростовъ и на прилежащіа сей епископьи грады вселенскимъ патріархомъ, да[р] убо отъ кого ми другаго поставленіа и благословеніа искати»? и тако безпечално сѣдяше на столѣ епископьи[с] Ростовскіа. Князь велики же Андрѣй Юрьевичь много совѣтоваше ему благая, онъ же не точію не послуша его, но и укоряше и досады многы возлогаше[т] на нь. Таже во градѣ въ[у] Володимери вся церкви затвори, и не бысть пѣніа во всемъ градѣ Владимери и въ соборнѣй церкви пречистыа Богородици златоверсѣй, въ ней же чюдотворная[ф] икона пречистыа Богородици[х] стоитъ; таже и по инымъ градомъ и властемъ

---

1) въ лѣто 6677 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 151—2;* въ лѣто 6678 *тамъ же т. VII, стр. 85;* въ лѣто 6680 *тамъ же т. II, стр. 102.* 2) с лобовію П. О.

а) крестьяномъ А. б) во А. в) сестричь Н. Б. Т. А. г) бославича Б. Т. А. д) поставиша Т. А. е) не срамяше Н. Б. Т. А. ж) бо Л. з) трепетахуся Б. Т. А. и) же *нѣтъ въ* Б. Т. А. і) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. Л. к) не хотя Б. Т. А. л) и въ погибель Н.; въ погибели Б.; и въ погибели Т. А. м) впасти *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. н) сего Н. Б. Т. А. о) постави Н. Т. А. п) патріарху Б. р) да *нѣтъ въ* Б. Т. А. с) на епископьи Н. Б. Т. А. т) возглаголаше Н. Б. Т. А. у) въ *нѣтъ въ* Н. ф) чюдная Б. Т. А. х) пречистая богородица Б. Т.

1171 многи церкви затвори, и не бысть пѣніа нигдѣ же. Таже[1] по семъ начатъ искати сокровищъ богатыхъ, и сихъ восхищаше, таже[а] и многыхъ князей и боаръ измучи и имѣніе ихъ восхити. По сихъ же сказаша ему постельничя княжаго богата зѣло, онъ же и того скоро повелѣ предъ собою поставити; сему же не покоряющуся, онъ же повелѣ его мучити, и сице много имѣніа [его[б] О. Н. Б. Т. А. Л.] восхити[в]; и не стерпѣвъ убо сей, досадно слово изглагола Феодору епископу, онъ же повелѣ его стремглавъ распяти[г]. И сице многихъ овѣхъ заточи, овѣхъ же измучи, взимая имѣніе[д] ихъ, овѣмъ же власы главы[е], и брады и очи свѣщами сожигая, овѣмъ же руцѣ и нозѣ отсѣцая, овѣмъ же языкъ, и носъ, и уши и устнѣ отрѣзая, овѣхъ же на стѣнахъ и на дцкахъ распиная, овѣхъ же на полы разсѣцая, жены же богатыя мучяше и не покоряющихся[2] ему въ котлѣхъ варяше, и бѣ страшенъ и грозенъ всѣмъ, и вси боахуся его и трепетаху; рыкаше бо гласъ его аки лвовъ, и[ж] величествомъ[з] бѣ аки дубъ и крѣпокъ и силенъ, яко отъ непріазни, и язычная чистота и быстрость преудивлена[и], и дръзновеніе и безстудіе таково, якоже никогда же[і] никого обиноватися, но безъ сомнѣніа наскакаше на всѣхъ, и мучяше отнюдь безъ милости. Того же лѣта[3] оскорбишася и[к] опечалишася вси людіе, и пріидоша всѣ къ великому князю Андрѣю Юрьевичю Боголюбьскому о бѣдахъ и о напастехъ своихъ плачюще; онъ же посла къ Феодору епископу, глаголя сице: «людіе вси скорбятъ и плачють, удобно ти есть престати[л] отъ[м] гнѣва и преложитися на кротость и милость; и се убо вся церкви затворилъ еси, и не суть[н] въ нихъ пѣніа, и чюдотворный образъ пречистыа Богородици заключилъ еси». Онъ же не точію князя поруганми и укоризнами обложи[о], но и на пречистую Богородицу хулу изглагола. Князь велики же Андрѣй Юрьевичь Боголюбскій повелѣ его изымати, и посла его въ Кіевъ къ пресвященному Константину митрополиту Кіевскому и[п] всея Руси. Митрополитъ же повелѣ его испытати о[р] содѣанныхъ отъ него злыхъ; онъ же гордостію взимашеся, и неподобное глаголаше, и законъ божественый укори, и на самого Господа Бога и на пречистую Богородицу хулу изглагола. Констянтинъ же митрополитъ посла къ нему, глаголя сице: «отъ вѣка убо[с] не кающеися[т] богохулници избиваеми бываху, и въ Моѵсеевѣ убо законѣ не точію богохулници, но и злѣ творящеи убиваеми[у] бываху, ноипаче[ф] въ новѣмъ законѣ богохулници отъ святыхъ апостолъ и отъ святыхъ отецъ смерти предаяхуся; сице же и тебѣ не кающуся[х] удобно смерть пріати; рече бо Господь: горе тому человѣку, имъ же соблазнъ приходитъ, и аще кто соблазнитъ единаго отъ малыхъ сихъ вѣрующихъ въ мя, добрѣе[ц] есть ему паче, да обяжеться камень жерновный на выи[ч] его, и топленъ будетъ въ мори; внимай убо себѣ и обратися на покаяніе». Онъ же наипаче възъярися, и неподобное и богохулное изглагола, и тако пребысть безъ покаяніа лѣто все. Митрополитъ же посла къ нему, глаголя сице: «на Господа Бога, и на пречистую Богородицу и на вся святыя хулу изглаголалъ еси, сице же и Божій законъ укорилъ еси, и множество человѣкъ измучилъ [еси Н. Б. Т. А.], и сице глаголетъ Божій законъ: имъ же

---

1) аже П. 2) не покоряющимся П. О. Л. 3) въ лѣто 6677 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. IV, стр. 12;* въ лѣто 6678 *тамъ же т. VII, стр. 84—5;* въ лѣто 6680 *тамъ же т. II, стр. 103.*

а) та А. б) имѣніа его много Н. в) много восхити Т. А. г) *на полѣ въ сп.* А., *новымъ почеркомъ, написано слѣдующее замѣчаніе:* вотъ до чего можетъ дойти необузданная власть архіерейская. д) имѣнія Н. Б. Т. А. е) и главы Н. Б. Т.; изъ главы А. ж) а Н. Т. А. з) величество Б. Т. А. и) предиудивлена Т. А. і) нѣкогда же Б. Т. А. к) и *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) предстати Н. м) о А. н) не судъ Б. Т. А. о) обложе А. п) и *нѣтъ въ* Б. Т. р) отъ Т. А. с) глаголя сице обо Б. Т. А. т) не кающеся Н. Б. Т. А. у) ообиваеми Б. Т. ф) ноипоче же О. Л. х) не кающеся Н. Б. Т. А. ц) добро Т. А.; доброе А. ч) на выю Н. Т. А.

судомъ[а] судите, судятъ[б] вамъ, и въ ню же мѣру мѣрите, возмѣрится вамъ, и судъ безъ 1171
милости не сотворшему милости». И тако повелѣ

(*) на выю его камень жерновный навязати и вовреци его въ море,

(**) ему языкъ урѣзати, яко злодѣю и еретику, и руку правую отсѣщы и очи вынять,

и тако смерти предадеся животъ его, по евангелскому суду, еже рече: аще кто соблазнитъ единаго отъ малыхъ сихъ, вѣрующихъ въ Мя, добрѣе[1] ему есть паче, да обяжется камень жерновный на выи[в] его и потопленъ будеть въ мори. Того же лѣта приходиша князи Половецкіе во множествѣ воинства на Русь, и множество христіанъ[г] плѣниша, возвратишася восвояси. Того же лѣта ходиша Наугородцы на Чюдь, и побѣдиша ихъ, и съ плѣномъ и со многымъ богатствомъ возвратишася восвояси. Того же лѣта[2] иде Данславъ Лазутичь изъ Новагорода на Двину дани имати по обычяю Новогородцкому, а съ нимъ пятсотъ человѣкъ, и срѣтишася съ Суздалци и съ Рязанци на Бѣлѣозерѣ, и бяше ихъ седмь тысящъ и триста человѣкъ, и сотвориша[д] бой, и паде тогда Суздалцевъ тысяща и триста человѣкъ, а Новогородцевъ точію пятнадесять человѣкъ, и взяша на Заволочянехъ дань, а другую на Суздалцехъ и на Рязанцехъ.

(***) Того же лѣта[3] князь велики Андрѣй Юрьевъ сынъ Долгорукаго посла на Новгородъ ратью сына своего князя Мстислава, и[е] съ нимъ Рязанскаго князя[ж] сынъ, и Муромскаго князя сынъ, и съ нимъ князь Романъ Смоленскій з братомъ Мстиславомъ, и Торопчяне[з] и Полочяне, и просто рещи вся земля Русская совокупися, и бѣ у нихъ единыхъ точію князей седмодесятъ[и] и два; а въ Новѣгородѣ бяше тогда князь Романъ, сынъ Мстиславль, внукъ Изяславль, правнукъ Мстиславль[і], праправнукъ Владимера Маномаха, а[к] архіепископъ Илья; сей бо Илья прьвый архіепископъ Новугороду, егоже пресвященный Иванъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, благослови именоватися архіепископомъ Новогородцкимъ[4]; посадникъ же бѣ тогда Якунъ Андрѣевичь. Пришедшимъ же ратнымъ въ[л] Но-

(****) И оттолѣ великій князь Андрѣй разгнѣвася на Новъградъ, и собра многое воинество, и посла сына своего Мстислава къ Новуграду со всею силою Суждалскою, и съ нимъ Смоленьстіи князи Романъ и Мстиславъ, и князи Муромстіи и Рязаньстіи, и иніи мнози князи, и Торопчане и Полочане, яко мало не вся земля Руская совокупися, единыхъ бо князей бяше тогда 72; а въ Новѣгородѣ бяше тогда князь Романъ, сынъ Мстиславль, внукъ Изяславль, правнукъ Мстиславль, праправнукъ Владимера Маномаха. Пріидоша же въ землю Новоградскую, и многа зла сътвориша, села взяша и пожгоша, и люди иссѣкоша, а жены, и дѣти, и имѣніе и скоты поимаша. И пріидоша къ граду, Новогородцы же поставиша острогъ около всего Новаграда; и приступиша Суждальцы со всѣми князьми, и брани мнозѣ

1) доброе П. Б. Т. А. 2) въ лѣто 6677 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 14, т. IV, стр. 12 и т. V, стр. 163.* 3) въ лѣто 6677 *тамъ же т. I, стр. 154, т. III, стр. 15, 125 и 215, т. IV, стр. 12 и 177 и т. V, стр. 164;* въ лѣто 6678 *тамъ же т. VII, стр. 86—87;* въ лѣто 6681 *тамъ же т. II, стр. 105.* 4) новородцкимъ П.

а) судъ Т. А. б) судъ Т. А; суть Б. в) на выю Н. Т. А. г) крестьянъ Б. Т. А. д) сотворпша и Л. е) а А. ж) князь Б. з) торопчанъ Т. А. и) седмьдесятъ Н. Б. Т. А. і) мстиславъ Б. Т. к) а *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) въ *нѣтъ въ* Б. Т. А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).
(***) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(****) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1171 вогородцкую землю, много зла сотвориша, таже пріидоша ко граду; Новогородци же затворишася во градѣ со княземъ ихъ Романомъ Мстиславичемъ, и біахуся крѣпко со града, и много ратныхъ избиваху. Таже вынесоша святую и честную икону пречистыа Богородици изъ[а] святаго Спаса съ Ильины[1] улицы на острогъ[2] на десятинѣ, и послы отъ обоихъ по три дни съѣзжахуся, и ничтоже мирнаго [и любовнаго[б] О. Н. Б. Т. А.] сотвориша, и тако въ четвертый день, въ среду, мѣсяца февраля[3] въ 25 день, на паметь святаго Тарасіа патріарха Констянтинаграда, *пустиша*[4] на градъ стрѣлы аки дождь умноженъ, и возопиша людіе съ плачемъ къ пречистей Богородицѣ, да избавитъ сей градъ отъ нашествіа и плѣненіа ратныхъ. И тако святая икона пречистыа Богородици лицемъ обратися на градъ, и[5] въ той чясъ взыде на ратныхъ тма, и паде на нихъ пепелъ, и ослѣпоша вси; людіе же вышедше изъ града, овѣхъ избиша, а другихъ руками яша, иніи же едва избѣгоша, и тамо мнози отъ нихъ помроша: бѣ бо имъ нужно зѣло, яко и конину ѣдяху во святый[в] великій постъ; и продаваху Новогородци отъ тѣхъ ратныхъ единаго человѣка по двѣ наготѣ.

1) сыльины *во всѣхъ сп.* 2) на остроги П. 3) февраль П. 4) и пустиша П. О. Б. Т. А.; и пустоша Н. 5) и и П.

а) и Н. б) любнаго Б. Т. А. в) во святый и А.

бывши, гражанѣ же крѣпко біахуся съ града. И по три дни отъ обоихъ многы посланникы схожахуся, еже бы умирити брань, и ничтоже мирнаго и любовнаго не сотворишя; святительскій же престолъ съдръжай тогда въ Великомъ Новѣградѣ чюдотворивый Іваннъ, иже преже зовомъ бѣ Илья, егоже за премногую добродѣтель и пресвященный митрополитъ Иваннъ Кіевскій и всея Росіи архіепископъства саномъ почте, преже бо его въ Новѣградѣ епископи именовахуся; посадникъ же бяху тогда Андрѣй Якуновичь. И тогда сій архіепископъ Иваннъ, купно же и князь ихъ Романъ Мстиславичь, и посадникъ Якунъ Андріевичь и со всенароднымъ множествомъ въ печали велицѣй молящеся Богу и пречистѣй Богородицы о спасеніи града ихъ, въ третію же нощь святому епископу Иванну стоящу и молящуся предъ образомъ Господа нашего Ісуса Христа, и бывшу ему во ужасти, и слыша гласъ, глаголющь ему сице: иди въ церковь святаго Спаса на Ильину улицу, и возми икону святыя Богородицы, и постави ю на острогъ противу ратныхъ. Архіепископъ же слышавъ необычный гласъ, и всю нощь безъ сна пребысть, моляся святѣй Божіи Матери. Бывшу же утру и созва соборъ, и повѣда предъ всѣми яже слыша, и вси вкупѣ прославиша Бога. И посла архіепископъ архидіакона своего съ клирики святыя Софіа, и повелѣ принести на соборъ святую ту икону Богоматери. Архидіаконъ же вшедъ въ церковь, и поклонися предъ иконою святыя Богородицы, и хотя взяти ю, и не движеся икона отъ мѣста своего; архидіаконъ же шедъ, повѣда архіепископу бывшее. Архіепископъ же со всѣмъ священнымъ соборомъ скоро подвижеся, и пріиде въ церковь святаго Спаса, приступи же предъ икону святыа Богородицы, и преклонь колѣни начятъ молитися, сице глаголющи: «о премилостивая Госпоже Дѣво Владычице пречистая Богородице! ты еси заступница и упованіе наше, и надежда непостыдная граду нашему, стѣна, и покровъ и прибѣжище христіаномъ; на тя бо надѣющеся, Госпоже, и мы грѣшніи молимся Сыну твоему и Богу нашему; не предай же насъ въ поруганіе ратующимъ

насъ, услыши плачь людій своихъ, и пріими 1171
молитву рабъ своихъ, и избави насъ; госпоже, и градъ нашь отъ сопостатъ нашихъ и отъ всякаго зла.» Сице же молящеся, и начяша пѣти молебны и канонъ пресвятѣй Богородицы, и по шестой пѣсни, егда глаголаху кондакъ Заступницѣ христіаномъ, и въ то время движеся икона о себѣ; народи же видѣвше и со слезами взываху: Господи помилуй! Архіепископъ же Иваннъ пріимъ икону своима рукама, и вдасть ю двѣма діаконома, и понесоша ю предъ нимъ, и самъ въслѣдъ ея поиде со всѣмъ священнымъ соборомъ, съвръшающе молебный канонъ; народи же угнѣтахуся вслѣдъ идуще. И възнесоша икону на острогъ, идѣже нынѣ есть монастырь и церковь святыа Богородицы на десятинѣ; Новоградстіи же людіе за острогомъ не можаху стоати, но токмо плакахуся, кождо видяще погибель свою, понеже Суздалцы и улицы раздѣлили на кійждо градъ. О шестомъ же чясу дни вси полки Русьскіа начяша приступати, и пустиша стрѣлы на градъ, яко дождь умноженъ; тогда же, Божіимъ промысломъ, обратися икона лицемъ на градъ, и видѣ архіепископъ отъ святыя тоя иконы слезы текуща, и пріятъ ихъ въ фелонь свой. О великое и преславное чюдо! како могутъ быти отъ суха древа слезы; не суть бо слезы, но милостивное знаменіе; симъ бо образомъ молится пресвятая Богородица Сыну своему и Богу нашему за градъ и люди, уповающихъ на милость ея. Сице являя пресвятая Богородица предстательство и заступленіе людемъ безнадежнымъ, тако Господь Богъ молитвами пречистыя Матери своея умилосрьдися на люди своя согрѣшшая, и въ той чясъ взыде на ратующихъ тма, и паде на нихъ аки пепелъ, и нападе на нихъ трепетъ и ужасъ, нѣціи ослѣпоша. Новоградцы же изыдоша изъ града, овѣхъ избиша, овѣхъ же живыхъ руками яша, прочіи же едва избѣгоша, въ путь той мнози бо отъ глада изомроша, иніи же въ святый великій четверодесятный постъ конину ядяху, и съ нужею восвояси пріидоша. Но аще тогда не токмо не дасть имъ Богъ града одолѣти, но и сами Божіимъ наказаніемъ уранени быша,

1171 окрестъ же града того живущая люди бесчислено множество ихъ плѣнени быша, овы же посѣчени, иніи же пожжени отъ мала ихъ и до велика мужьска полу и женьска, и имѣніе ихъ расхищено бысть. Не прави бо суть Новоградцы, яко забыша великую милость прежнихъ великихъ князей, иже поволиша имъ князя къ себѣ взимати отъ сыновъ и внучатъ у великихъ князей, его же прашаху, да господствуетъ ими. Новоградцы же въ самочиніе уклонишася, и къ княземъ своимъ уложенный завѣтъ преступати начяша, и князей своихъ бесчиноваша, и изгоняху ихъ отъ себе, и осрамляху, грабляху, (с)его же ради тогда наведе на нихъ Богъ казнь сію, и смири ихъ до зѣла рукою великаго князя Андрея.

И тако оттуду уставиша празъдновати празникъ чюдеси пречистей Богородици мѣсяца ноября въ 27 день, на паметь святаго мученика Іакова Перскаго; сице избави пречистая Богородица градъ сей свой. Преже бо сего за три лѣта въ Новѣгородѣ явися знаменіе въ трехъ церквахъ Новогородцкихъ, возплакалася и слезы испустила на тріехъ святыхъ иконахъ пречистыа Богородици, провидящи[а] бѣды и напасти надъ Новымъградомъ и надъ властми его, моляше сына своего со слезами, да не искоренитъ[1] ихъ до конца, якоже Содома и Гомора, но якоже Ниневитяны помилуеть ихъ. Сице и бысть милость Божіа на нихъ, якоже рече святый Давыдъ: показуя[б] наказа мя Господь, смерти же не предаде мя. Сіи бо Новогородци многа[в] зла сотвориша, и крестное цѣлованіе преступиша и межь собою и ко княземъ ихъ, и многимъ убійствомъ многы крови проліавше, но смирившеся и покаявшеся[г] спасени быша, якоже рече святый пророкъ Исаія: егда обратишися и въздохнеши, тогда[д] спасешися; и индѣ глаголеть: смирихся, и спасе мя Господь. Смиреніе бо отъ безднъ на небеса возноситъ, якоже мытаря оного, сице же[е] и чяаніе и гордость отъ высоты добродѣтелей въ адъ низводитъ[2]; велико убо есть дѣло смиреніа: вся созидаетъ, и грѣхи разаряетъ, и[ж] вся успѣваетъ. Того же лѣта[3] чюдо сотвори Господь Богъ и пречистая Богородица въ дому своемъ великіа церкви Десятинныя въ Кіевѣ, юже созда блаженный князь велики Владимеръ, крестивый всю Русскую землю, и далъ десятину святей той велицей церкви по[з] всей Русстей земли. Сотвори же пречистая Богородица чюдо сицево, яко во истинну паче нашего достоаніа и надежди; аще бо простымъ не попущаетъ Господь Богъ во обидѣніи[и] быти, много паче священнымъ и божественымъ вещемъ, и[і] сіе[к] убо воистинну страшно и ужаса исполнено умъ имущимъ. Во дни убо благочестиваго и христолюбиваго великого князя Кіевскаго Глѣба Юрьева сына Долгорукаго, внука[л] Владимера Маномаха, пріидоша множество Половецъ[м], [и раздѣлишася на двое, и[н] идоша

---

1) не искоренити П. 2) си низводитъ П. О.; ниизводитъ Н. 3) въ лѣто 6677 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. I, стр. 152—3, т. IV, стр. 12 и т. V, стр. 163;* въ лѣто 6678 *тамъ же т. VII, стр. 85;* въ лѣто 6680 *тамъ же т. II, стр. 103.*

а) провидяще Б. Т. А. б) показую Б. Т. А. в) много Б. Т. А. г) и покаявшеся *нѣтъ въ* Б. Т. А. д) догда А. е) иже Т. А. ж) и *нѣтъ въ* А. з) и по А. и) во обидѣ Л. і) и *нѣтъ въ* А. к) си Б. Т. А. л) внукъ Т. А. м) половецъ множество Л. н) и *нѣтъ въ* Т. А.

О. Н. Б. Т. А. Л.] [едини Л.] къ Переаславлю и сташа у Песочна, друзіи же Половци пришедше по оной[а] странѣ Днѣпра къ Кіеву и сташа у Корсуня. И прислаша обои въ Кіевъ къ великому князю Глѣбу [Юрьевичю Л.], глаголюще: «Богъ посадилъ тя на отчинѣ твоей на великомъ княженіи въ[б] Кіевѣ, да утвердишися[в] съ нами по своей вѣрѣ, а мы къ тебѣ по своей вѣрѣ въ мирѣ[г] и въ любви быти». Князь же велики Глѣбъ Юрьевичь рече[д] посломъ Половецкимъ: «иду убо самъ ко княземъ вашимъ на миръ и на любовь». И тако[е] всѣдъ на конь[ж], и иде з братомъ своимъ со княземъ Михалкомъ Юрьевичемъ преже къ Переаславлю, соблюдая его: бѣ бо князь Владимеръ Глѣбовичь Переславскій младъ зѣло, яко двоюнадесять лѣтъ точію, и посла къ Половцемъ, иже стоаху у Корсуня, глаголя сице: «иду убо преже къ Половцемъ, иже суть у Переславля, на миръ и на любовь, да пождите убо дондеже съ ними сотворю миръ и любовь, таже буду у васъ». И тако въ мирѣ и любви бывъ съ Половци, иже стоаху у Переаславля, и много даривъ ихъ отпусти; они же идоша восвояси. Князь велики же Глѣбъ Юрьевичь з братомъ своимъ со княземъ Михалкомъ и [з Н. Л.] дружиною своею иде къ другимъ Половцемъ, иже стоаху у Корсуня; а они безбожніи увѣдѣша, яко князь велики Глѣбъ Юрьевичь з братомъ своимъ со княземъ Михалкомъ Юрьевичемъ иде къ Переславлю, и начяша воевати безбожніи, и тако воююще окаянніи [власти и села О. Л.], доидоша и къ пречистыа Богородици градовомъ, къ Семыню и къ Полоню. И[з] якоже пришедшимъ имъ на посадъ града Семыня Божіа Матери ко святѣй церкви Преображеніа Господня, и видѣша ото образа пречистыа Богородици, иже на иконѣ, пламы огненыа исходяще и попаляюще ихъ, такоже и у града Полоня Божіа Матери отъ святаго образа ея, иже на иконѣ, видѣша пламы[и] огненыа исходяще и пожигающе ихъ, и ови отъ нихъ въ той часъ изомроша, ови же скоро отбѣжаша. Великому же князю Глѣбу Юрьевичю бывшу на Перепетовомъ поли, и услыша, яко воюютъ Половци, и хотѣ самъ ити на нихъ[і], и удержаша[1] его Берендѣи, глаголюще: «тебѣ, княже, подобаетъ ити въ велицемъ воинствѣ, и се отнюдь мало есть воинства[2], Половцевъ же много есть, да посли[к] убо на нихъ брата своего князя Михалка Юрьевичя, да[л] или[м] въ загонѣхъ, или индѣ гдѣ въ малѣ имъ[н] сущимъ[о] явимся имъ, еда како слышавше и устрашившеся отбѣжатъ[п] восвоаси; а еже[р] битися съ ними, невозможно есть, понеже убо ихъ есть много, насъ же мало». И тако князь Михалко Юрьевичь поиде опосаяся[с] къ Половцемъ, имѣ съ собою Берендѣевъ тысящу и двѣсте человѣкъ, Переаславцевъ же сто[т] точію человѣкъ, и наѣхаша Половецкихъ сторожей триста человѣкъ спящихъ, яко мертвыхъ, и овѣхъ избивше, овѣхъ же изымавше, вопросиша: «колико есть васъ всѣхъ»? Они же рѣша: «седмьнадесять тысящъ; другихъ же Богъ вашъ пожже, и помроша»; и сказаше[у] вся по ряду бывшая. Слышавъ[ф] же князь Михалко Юрьевичь веліа чюдеса Божіа Матери, и пристрашенъ бывъ[х], и возрадовася зѣло з дружиною своею, бѣ же тогда воевода нарочитъ у князя Михалка Владиславъ, Яневъ братъ, и благодаривше Бога и пречистую его[ц] Матерь Богородицу, и тако спѣшно идоша на Половци, и срѣтше ихъ избиша, никто же бо отъ нихъ можаше руки подняти. Таково убо чюдо показа Божіа Мати пречистая Богородица. 1171

---

1) удержаше П. 2) воиства П.

а) по иной Б. Т. А. б) и въ Н. в) утвердишася Б. Т. А. г) въ смиреніи Б. Т. А. д) рече *нѣтъ въ* Б. Т. А. е) та А. ж) на коня Б. Т. А. з) и *нѣтъ въ* Н. и) пламя Н. і) на нихъ ити Н. к) посла Н. л) къ переаславлю соблюдая его бѣ бо князь владимеръ глѣбовичь ..... князя михалка юрьевичя да *нѣтъ въ* Б. Т. А. м) и Б. Т. А. н) въ малемъ Б. Т. А. о) суще Н. п) отбѣжати Т. А. р) еще А. с) опоясася Л. т) стомъ Б. Т. А. у) сказаша Н. Б. Т. А. ф) слыша Б. Т. А. х) бысть Н. ц) его *нѣтъ въ* А.

1171 И вопросиша еще нѣкихъ живыхъ сущихъ, сице глаголюще: «есть ли еще кто вашихъ Половцевъ назади васъ»? Они же сказаша[а] велію силу Половецкую, идущу за ними, яко вящше десяти тысящъ. Князь же Михалко Юрьевичь возложи упованіе на Господа Бога и на пречистую его Матерь Богородицу, яко въ началѣ веліе и неизреченное чюдо сотвори Божіа Мати надъ безбожными Половцы, и смерти ихъ предаде, и потомъ пакы помощъ даде, и нынѣ паки тая же Помощница и Заступница, и тако сѣдъ на конь, спѣшно идяше на нихъ съ малою своею дружиною, и се внезаапу многое множество Половецъ срѣтошася съ нимъ, и яко на бой и на сѣчю сходитися, и тако внезаапу скоро вси побѣжаша, и вся оружіа бранная и щиты пометаша[б], нази точію на конехъ бѣжаша, таже и съ коней валяющеся падаху, и мертви бываху. Сице убо Божіа Мати сотвори веліе и неизреченное чюдо, и сице убо великіе[в] Десятинныа соборныа пресвятыа[г] церкви своеа грады и власти обидѣвшіа отмсти. Аще убо Богъ не дастъ во обиду человѣка проста, колми паче своеа Матери дому священнаго не дасть во обидѣніи быти, но отомщая отмститъ всяко; страшно убо есть противу рожна прати, и священная[1] и божественая преобидѣти[д]. И сице убо о чюдеси Божіа Матере вси людіе радостною[е] душею и сердцемъ благодарственая воспѣша Господу Богу и пречистей его Матери, и бысть тогда страхъ и трепетъ во всей земли Половецкой о содѣавшемся чюдеси. Того же лѣта Мстиславъ Изяславичь, внукъ Мстиславль, правнукъ Владимера Маномаха, з братомъ своимъ со княземъ Ярославомъ Изяславичемъ, со всѣми Волынцы, и з Галичяны и съ Коуи пріиде къ Дорогобужу на князя Владимера Андрѣевичя, внука Владимера Маномаха, а ему болну сущу, тогда же и преставися, мѣсяца генваря въ 28 день; и воева Дорогобужъ, и прочіа грады повоева, а иныя пожже, и отъиде восвояси. Того же лѣта[2] приходиша множество Половцевъ, и[ж] воеваша[з] около Кіева, самому же великому князю Кіевскому Глѣбу Юрьеву сыну Долгорукаго болну сущу, и посла на нихъ братію свою, князя Михалка и князя Всеволода[и] Юрьевыхъ дѣтей Долгорукаго. Они же изъгнаша ихъ за Бугою рѣкою, и милостію Божіею, и пречистыа Богородици и всѣхъ святыхъ овіи Половци[і] избіени быша, а друзіи избѣжаша въ поле, а Русстіи князи съ радостію возвратишася и съ полономъ восвояси. Того же лѣта[3] преставися князь Мьстиславъ Изяславичь, внукъ Мстиславль, правнукъ Владимера Маномаха[к], праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ[л] Ярославль, пращурь великого Владимера, въ Володимерѣ Волынскомъ, и положиша его въ Володимери, идеже и[м] преставися. Сего сынове: Романъ, Святославъ. Слышавъше же[н] Новогородци, яко преставися князь Мстиславъ Изяславичь, и выгнаша[4] отъ себе сына его князя Романа, а князя Рюрика Мстиславичя пріаша къ себѣ въ Новгородъ на ихъ волѣ. Того же лѣта[5] родися у князя Мстислава Андрѣевичя сынъ, и нарекоша имя ему во крещеніи Василей. Того[6] же лѣта[7] Илья архіепископъ владыка Наугородскій з братомъ своимъ Гавріиломъ созда манастырь и церковь въ немъ Благовѣщеніе пречистыя Богородици. Того же лѣта[8] въ Новѣгородѣ купляху кадь ржи

1) освященная П. 2) въ лѣто 6681 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 105.* 3) въ лѣто 6678 *тамъ же т. I, стр. 154, т. III, стр. 15, т. IV, стр. 13 и т. V, стр. 164;* въ лѣто 6680 *тамъ же т. II, стр. 105.* 4) въ лѣто 6678 *тамъ же т. III, стр. 15, т. IV, стр. 12 и т. V, стр. 164;* въ лѣто 6681 *тамъ же т. II, стр. 105.* 5) въ лѣто 6680 *тамъ же т. II, стр. 102.* 6) ого П. 7) въ лѣто 6678 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 15 и т. IV, стр. 12.* 8) въ лѣто 6678 *тамъ же т. III, стр. 15 и т. IV, стр. 12.*

а) сказаше Б. Т. А. б) помѣта Б. Т. А. в) великіе *нѣтъ въ* Л. г) пречистыя Н. Б. Т. А. д) приобидѣти Н. е) радостно Л. ж) и *нѣтъ въ* А. з) воеваше Н. и) вселода Л. і) половцевъ Н. Б. А. к) манама А. л) препраправнукъ Т. А. м) и *нѣтъ въ* Н. н) слышавъ же сія Н.

по четыре гривны, а хлѣбъ по двѣ нагатѣ, а меду пудъ по десяти кунъ. Того же лѣта пре- 1171
ставися въ Новѣгородѣ посадникъ Васка Буславичь. —74

Въ лѣто 6680[1]. Преставися благовѣрный и христолюбивый великый князь Кіевскій Глѣбъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Андрѣа, нарицаемаго Владимера Маномаха, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ[а] великого Владимера, княживъ въ Кіевѣ два лѣта, и положиша и́[б] у святаго Спаса на Берестовѣмъ, идѣже лежитъ отець его Юрьи, мѣсяца сентября въ 6 день. Сего сынове: Владимеръ. Тоѣ же осени[в] посла[2] князь велики Андрѣй Юрьевъ сынъ Долгорукаго[г] на великое княженіе въ Кіевъ князя Романа Ростиславичя Смоленскаго, а сынъ Романовъ, князь Ярополкъ, сяде на великомъ княженіи въ Смоленскѣ. Тоѣ же зимы[3] посла князь великы Андрѣй Юрьевъ сынъ Долгорукаго Боголюбскій сына своего князя Мстислава на Болгары Воложскіа и Камскіе, и Рязанскій князь посла сына своего, и Муромъскій князь посла сына своего, и бысть имъ путь нуженъ зѣло, понеже неугодно есть зимѣ воевати Болгаровъ Воложскихъ и Камскихъ; неразумніи бо сіе сотвориша и себѣ скорбь наведоша, мнози бо плакаху[д] зѣло идуще, и идуще не идяху. Бывшу же князю Мстиславу на Городцѣ, и снемшеся[е] з братьею[4] своею со княземъ Рязанскимъ и Муромскимъ на усть Оки рѣки, и стояше ту двѣ недѣли, сѫжидающеся съ воеводою[ж] Борисомъ Жидиславичемъ, на томъ бо[з] весь нарядъ и[и] уставъ бяше. И тако поидоша въ Болгары, и пріидоша къ нимъ безвѣстно, и взяша шесть селъ, а седмое городъ, мужей изсѣкоша, а жены и дѣти въ полонъ поимаша[і], и возвратишася во своя, и гнаша по нихъ въ седми тысящахъ Болгаре, и замало не постигоша, яко точію за двадесять верстъ. Князю же Мстиславу тогда въ малѣ воинствѣ, вси бо отъ великіа нужи ови напредъ отъидоша[к], а друзіи отъ нужи зимныя охудѣша; но Господь Богъ и пречистая его Мати[л] возврати поганыхъ вспять, яко неизреченно чюдо показа, оковидно бо заступи и изо устъ отъ поганыхъ исторже; едва бо пріиде Русское воинство восвояси отъ великіа нужи, понеже неудобно зимѣ воевати Болгаровъ. Того же лѣта выиде князь велики Романъ Ростиславичь, внукъ Мстиславль[м], правнукъ Владимера[5], нареченнаго во святѣмъ крещеніи Андрѣа Маномаха, изъ Кіева волею, паче же бояся крамолы отъ Кіанъ и отъ князя Михалка Юрьевичя. Того же лѣта сяде на великомъ княженіи въ Кіевѣ князь Михалко Юрьевичь. Того же лѣта сяде на великомъ княженіи въ Кіевѣ князь Ярославъ[н] Изяславичь, внукъ Мстиславль[о], правнукъ Владимера Маномаха.

Въ лѣто 6681. Преставися князь Мстиславъ[п] Андрѣевичь Боголюбскаго, внукъ Юрья Долгорукаго, правнукъ Владимера Маномаха, мѣсяца марта въ 28 день, и положиша его въ церкви святыа Богородици въ Володимери, юже отець его созда.

Въ лѣто 6682. Преставися благовѣрный и христолюбивый князь Святославъ Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимера Маномаха, мѣсяца генваря въ 11 день. Бысть же сей князь благовѣренъ, и христолюбивъ и человѣколюбивъ, отъ юнныя же версты и до совершеніа бысть въ болѣзнѣ, ею же и блаженства[р] сподобися; бѣ бо разуменъ, и писаніа божественаго

---

1) въ лѣто 6678 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. III, стр. 15;* въ лѣто 6681 *тамъ же т. II, стр. 106.* 2) въ лѣто 6679 *тамъ же т. III, стр. 15;* въ лѣто 6682 *тамъ же т. II, стр. 107.* 3) въ лѣто 6681 *тамъ же т. II, стр. 106* 4) з братью Н. О. Б Т. А. 5) владиме П.

а) препраавнукъ Б. Т. А. б) и́ *нѣтъ въ* Н. Т. А. в) того же лѣта Н. г) долгорукаго боголюбскій Н. д) плакахуся Н. Б. Т. А. е) снемже Б. Т. А. ж) съ воеводою з Н. Б. Т. А. з) бѣ Б. Т. А. и) и *нѣтъ въ* А. і) поимавше Н.; поимаше Б. Т. А. к) идоша А. л) матери Б. Т. А. м) мстиславъ Б. Т. А. н) ярославль Б. Т. А. о) мстиславъ Б. Т. А. п) мстиславль Б. Т. А. р) блаженство А.

1174 —75 нарочитъ, и обычаи добронравенъ, и смиреніе[а], и любовь и милость многа. Положено [же О. Н. Б. Т. А. Л.] бысть тѣло его во святѣй церкви святыа Богородици въ Суждалѣ. Того же лѣта[1] преставися князь Юрьи Муромскій, [сынъ Володимеричь О. Н. Б. Т. А. Л.], мѣсяца генваря въ 19 день, и положенъ бысть въ церкви, юже бѣ самъ создалъ въ Муромѣ. Того же лѣта возсташа Новогородци на своего князя[б] Рюрика Ростиславичя; онъ же выбѣжа изъ Новагорода. Новогородци же послаша къ великому князю Андрѣю Боголюбскому, просяще у него сына себѣ княжити у нихъ въ Новѣгородѣ; онъ же даде имъ сына своего князя Юрья, и пріаша его съ честію на ихъ воли. Того же лѣта князь Давыдъ Ростиславичь Вышегородскій, не хотя быти въ единствѣ и въ любви съ великимъ княземъ Андрѣемъ Юрьевичемъ Боголюбскимъ и з братьею его, и здумавъ[в] з братомъ своимъ со княземъ Мстиславомъ Ростиславичемъ, и пріѣхавъ къ Кіеву въ нощи, и изыма брата Андрѣева, князя Всеволода Юрьевичя, и Ярополка Ростиславичя. Слышавъ же сіа князь велики Андрѣй Юрьевичь Боголюбскій, и[г] посла сына своего князя Юрья съ Ростовци, и съ Суздалци и съ[д] Новогородци, воеводство же поручи Борису Жидиславичю; бѣ же съ ними и иныхъ князей двадесять съ полки своими. Князь же Давыдъ Ростиславичь Вышегородцкій затвори въ Вышегородѣ брата своего, князя Мстислава Ростиславичя, а самъ иде[е] по помощъ въ Галичь; сіи же пришедше къ Вышегороду съ силою многою, и обсѣдоша около града, и много подвизашеся ратовати гражанъ, и стояще[ж] у града девять недѣль, и не успѣвше ничтоже, возвратишася восвоаси.

Въ лѣто 6683. Новогородци[з] выгнаша отъ себе князя своего Юрья Андрѣевича, внука Юрьева, правнука Владимера Маномаха, и послаша ко князю Мстиславу Ростиславичю по сына его; князь же Мстиславъ Ростиславичь посади сына своего Святослава въ Новѣгородѣ[и] на княженіи. Въ Кіевѣ же[2] на столѣ на великомъ княженіи сѣдящу Ярославу Изяславичю, внуку Мстиславлю, правнуку Андрѣа, зовомаго Владимера Маномаха, и пріиде на нь князь велики Святославъ Всеволодичь Черниговскій безвѣстно изгономъ, и вьѣха[і] въ Кіевъ, и дружину его изыма, а самъ князь велики Ярославъ Изяславичь убѣжа, а княгиню его яша съ меншимъ сыномъ его и со всею[к] дружиною его; и сѣдевъ въ Кіевѣ пятьнадесять дній, и возвратися паки къ Чернигову, поимавъ имѣніе[л] Ярославле безъ числа. Ярославъ же слышавъ, и пріиде паки въ Кіевъ, и разгнѣвася на[м] Кіаны, глаголя сице: «вы естя подвели на мя[н] Святослава Всеволодича Чрънигoвскаго; промыслите убо чимъ ми[о] выкупити жену и сына». Симъ же недоумѣющимся что отвѣщати; онъ же возложи на всѣхъ дань, и на архимандриты, и на игумены, и на священники, и на иноки, и на гости, и на Латыну[п], живущую въ Кіевѣ, и на вся люди Кіевъскіа, и многа тягота бысть Кіаномъ, и поиде къ Чернигову. Бѣ же въ то время въ Черниговѣ брань усобная князю Черниговскому со Олгомъ Святославичемъ, воеваше[р] бо Олегъ Святославичь Черниговскіа власти. Князь велики же Святославъ Всеволодичь Чрънигoвскій смирися съ великимъ княземъ Кіевскимъ Ярославомъ Изяславичемъ, и иде Ярославъ Изяславичь въ Кіевъ, а Святославъ Всеволодичь иде на князя Олга Святославичя, и пожже власти его, и много зла сотвори, возвратися къ Кіеву[с]. Того же лѣта[3] князь Романъ Ростиславичь з братьею своею прислаша къ великому князю Аньдрѣю Юрьевичю Боголюбскому,

1) въ лѣто 6681 *въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 107.* 2) въ лѣто 6682 *тамъ же т. II, стр. 110—111.* 3) въ лѣто 6682 *тамъ же т. II, стр. 111.*

а) смиренія Н. Б. Т. А. б) на князя своего Н. Т. А. в) здума А. г) и *нѣтъ въ* Н. А. д) съ *нѣтъ въ* А. е) поиде Б. Т. А. ж) стояше Н. з) новогодцы А. и) въ новѣроде Б. і) въехавъ Н. Т. А. к) его и своею Б. Т. А. л) имѣнія А. м) надъ Б. Т. А. н) на меня А. о) мнѣ Н. Т. А. п) на латыни Т. А. р) воеваша Н. с) въ куеву Т. А.

просяще помощи, еже бы[а] сѣсти на великомъ княженіи въ Кіевѣ князю Роману Ростисла- 1175
вичю, внуку Мстиславлю[1], правнуку Владимера Маномаха; «да се[2] убо[б] всѣмъ извѣстно, яко ты посадиши въ Кіевѣ на великомъ княженіи». Онъ же отвѣща ему[в], глаголя: «пождите мало, понеже послалъ есмь къ братьи своей въ Русь, да что ми отъ нихъ будетъ, тогда вамъ отвѣтъ сотворю».

(*) Того же лѣта убіенъ бысть князь велики[3] Андрѣй Боголюбивый, сынъ великого князя Юрья Долгорукаго, внукъ Владимера Мономаха, мѣсяца іюня въ 29 день, на память святыхъ апостолъ Петра и Павла, въ суботу на нощъ. И о свѣтѣ, заутра въ недѣлю, на паметь[г] святыхъ апостолъ двоюнадесять, предъ сѣнми своими лежа мертвъ, и взяша его на коверъ крылашане Боголюбскіе, и несоша въ божницу, и положиша его съ пѣніемъ во гробъ каменъ. Убійцамъ же его имена суть сіа: Петръ Кучковъ зять, Анбалъ Ясинъ ключникъ[д], Якимъ Кучковичь, Еорѣмъ Зовичь, и всѣхъ окаанныхъ убійць двадесять[е] числомъ, иже того[ж] дни собрашася[з] у Петра Кучкова зятя на убійственый той[и] совѣтъ. И нощію пришедше, силою отломиша у сѣней[і] двери[к] у[л] господина своего князя Андрѣа Юрьевича; онъ же въспрянувъ, и хотѣ взяти мечь, и не бѣ, понеже Анбалъ ключникъ взялъ его; бѣ же той мечь святаго Бориса. Окаянніи же убійцы вринушася[м] въ ложницу къ нему, и изсѣкше его саблями и мечи, отъидоша; онъ же въ торопѣ выскочи за ними, плачяся и рыдая, и глаголаше въ болѣзни сердца своего. Они же окаянніи услышавше гласъ его, и возвратишася[н] со оружіи; онъ же, убоався, подбѣже подъ сѣни; они же гнавше за нимъ, и обрѣтше его умертвиша до конца; Петръ же отсѣче ему руку десную и копіемъ ребра ему прободе.

(**) Убіеніе великого князя Ондрѣя Юрьевичя Боголюбскаго отъ Кучковичевъ, въ Володимери. Того же лѣта убіенъ князь велики Андрѣй Боголюбскій. Сице же бысть убіеніе его: въ пятокъ, на обѣдни, совѣтъ сътвориша окаянніи пагубоубійственіи. Бѣ бо у него слуга возлюбленный именемъ Якимъ Кучковитинъ, слыша бо, яко брата его повелѣ князь Андрѣй емши казнити, нѣкое бо зло сътвори, той же Якимъ, діаволимъ наученіемъ, текъ вопіа къ братіи своей, къ Петру Кучкови *зятю*[а], и Анбалу Ясину ключнику его и Оөрѣму Моизовичю, къ окаяннымъ совѣтникомъ своимъ, и поча молвити имъ: «аще сего казнилъ днесь, а насъ заутра такоже казнитъ; да промыслимъ о князи семъ»; и совѣщаша убійство на господина своего и кормителя. И пришедше нощи, они же окаянніи уготовившеся и вземше оружіе, поидоша на своего господина и великаго князя Андрѣя, яко звѣріе сверѣпіе. Бысть же въ суботу на ночь, на память святыхъ и верховныхъ апостолъ Петра и Павла, быша бо си вси милостивницы у князя, се же быша и убійцы его окаянніи Кучковичи, бысть же ихъ всѣхъ совѣтомъ окаянныхъ убійцъ онѣхъ 20, и пришедъ къ двору княжу избиша сторожи дворные; и бяше съ нимъ кощѣй единъ малъ дѣтескъ, и пришедъ къ сѣнемъ силою двери выломиша, и пришедше къ ложницы его, идѣже

а) зяти.

1) мстиславню П. 2) оусе П. О.; уже Б. Т. А. 3) вели П.

а) бо Н. Б. Т. А. б) бо Б. в) къ нему Н. г) на паметь *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. д) анбанъ ясинъ ключкинъ Т. А. е) дванадесять Б. Т. А. ж) тогда Т. А. з) собравшеся Н. Б. Т. А. и) тотъ Т. А. і) у сѣсей О. к) двери *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) у *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. м) убійца вринувшеся Н. Б. Т. А. н) возвратившеся Н. Б. Т. А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

1175 спяше блаженный, и рече единъ, стоя у двери: «господине, господине, князь велики»! И рече князь: «кто ты еси»? И онъ рече: «Прокопій». Князь же рече дѣтску своему: «не Прокопій». Они же слышавше княжь гласъ, и прискочше начаша бити въ двери, и силою выломиша ихъ. Блаженный же въскочивъ, хотѣ мечь взяти, и не бѣ меча, вынялъ бо бѣ его того дне Амбалъ ключникъ его; бяше бо той мечь святаго и великаго мученика Бориса. И въскочивше два окаанная яста князя; князь же единаго поверже подъ ся, и въ то время всовашася окаанніи, и мнѣвше князя поврѣжена, и убиша совѣтника своего. По семъ же *познавше*[a] князя, боряхуся съ нимъ, велми бо бѣ князь силенъ, и сѣкоша его мечи и саблями. Рече же имъ князь: «горе вамъ, окаанніи и нечестивіи! почто уподобистеся Горясѣру? что сътворихъ вы зло, да кровь мою проліасте на землю? Богъ отмститъ вы мой хлѣбъ». Нечестивіи же мнѣвше князя убита, и вземше вынесоша друга своего, и трепещуще отъидоша прочь. Князь же во оторопѣ въскочивъ по нихъ, и начя стенати и глаголати въ болѣзни сердца, и иде подъ сѣни. Они же услышавше гласъ, воротишася опять назадъ. Онъ же бѣже подъ сѣни, и рече единъ: «видѣхъ, яко князя идуща съ сѣней доловъ»; и рекоша: «смотрите, идѣже убили есмя его»; и шедше не обрѣтоша блаженнаго, и ркоша: «се погибохомъ; вборзѣ ищите его». И тако въжегше свѣща, и найдоша покрови блаженнаго, сѣдяща за столъпомъ въсходнымъ, и ту прикончяша его; Петръ же оття ему руку десную, а прочіи пронзоша его мечи, и ту блаженный пріатъ конецъ, мѣсяца іуля въ 29 день, на память святаго апостола Петра и Павла. Въ утріи же въ недѣлю, на память 12 апостолъ, наидоша князя, лежаща мертва, подъ сѣнми; и пришедше клирошане Боголюбскіе, и вземше тѣло его, и несоша ѝ въ церьковь, и пѣвше надъ нимъ вложиша ѝ во гробъ каменъ.

а) позвавше.

Гражане же Боголюбьстіи и дворяне его разграбиша домъ его, и все богатьство и имѣніе 1175 взяша, таже и посадникъ его и тивунъ его, и прочее богатство и имѣніе разграбиша. Феодулъ же игуменъ святыа Богородици Володимерскіа съ крылошаны, съ Лучиною чадью и съ Володимерци ѣхаша по тѣло его въ Боголюбивое, и вземше[а] тѣло его мѣсяца іюля въ 5 день, въ четвертокъ, и привезше[б] его[в] во градъ въ[г] Володимерь, положиша его въ церкви святыа Богородици Златоверхіа, юже бѣ самъ создалъ и украсилъ, и[д] всѣмъ богатьствомъ и имѣніемъ удоволилъ[е], и[ж] десятинами, и въ торгѣхъ десятыми[з] недѣлями, и во всемъ десятое по уставу святаго и блаженнаго великого князя Владимера, якоже онъ устави[и] по прежнимъ Греческимъ номоканономъ[і], сице сей любезно пріатъ завѣщаніе его, и тако по завѣщаніи его все устрои. Во всемъ же животѣ своемъ не даде себѣ покоя отъ трудовъ[к] и болѣзней о Господи, и очима своима дреманіе, дондеже обрѣте[л] домъ истинный пречистей Богоматере, прибѣжище христіаномъ, путь покааніа и спасеніа всѣмъ, и кровію мученическою омывся отъ прегрѣшеній своихъ, чистъ и непороченъ з братьею своею съ Романомъ и[м] Давыдомъ ко Христу Богу приведеся, и въ пищи райстей[н] съ ними вселися[о], и неизреченная благая отъ Господа Бога пріатъ, ихъ же око не видѣ, и ухо не слыша, и на сердце человѣку не взыде, яже уготова Богъ любящимъ его. Отъ младенства же убо Христа Бога возлюби и пречистую его Матерь Богородицу, и божественому писанію зѣло прилежаше, и трудно и любезнено[п] влекій житіе, и умъ и смыслъ очисти, и бысть[р] смиренъ, и умиленъ[с] и простъ въ премудрости, и тихъ, и кротокъ, и любовенъ, и милостивъ, и многи церкви и манастыри созда, и о сихъ веселяшеся, и священническій и иноческій чинъ паче всего возлюби, и убогихъ, и нищихъ, и странныхъ, и клосныхъ, и[т] болѣзненыхъ и всяческихъ недужныхъ упокоеваше[у], и насыщаше, и къ себѣ привожаше[ф], и своима рукама обьимаше[х] и утѣшаше. На милостыню же толико простреся[ц], яко по улицамъ, и на разпутіахъ, и по затворомъ и по инымъ многымъ мѣстомъ на возехъ брашно и питіе посылаше, алчющихъ кормяше, жажущихъ пояше, нагихъ одѣваше, бѣдныхъ избавляше отъ бѣдъ, поминая слово Христово глаголющее: аще сотворите единому сему[ч] братіи моей меншей, мнѣ сотвористе[ш]; и Давыда глаголюща[щ]: блаженъ разумѣваяй на нища и убога; и паки[ъ]: блаженъ мужъ милуя и дая весь день; и сына его Соломона[1] глаголюща[ы]: милостынями и вѣрами очищаются[ь] грѣси, и даяй[ѣ] нищему, въ заимъ даеть Богу; и святаго пророка[2] Данила глаголюща[э]: грѣхи твоа милостынями очисти, и прегрѣшеніа твоя щедротами нищихъ. Таково убо житіе и подвизи блаженнаго сего князя Андрѣа, сына Юрьа Долгорукаго, внука Андрѣа, глаголемаго Владимера Мапомаха, правнука Всеволожа, праправнука Ярославля, препраправнука[ю] великого князя Владимера. Молимъ ти ся, блаженный княже Андрѣе Боголюбивый, имѣа[я] дрьзновеніе ко Господу Богу и [къ О. Б. Т. А.] пречистей его Матерѣ Богородицѣ, незабвенно молися о братѣ твоемъ присномъ Всеволодѣ, о господинѣ нашемъ князѣ,

---

1) соломана П. Н. Б. Т. Л. 2) пророко П.

а) вземже Н.; всемъ же Т. б) привезъ Н. в) мѣсяца іюля . . . . . его *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) въ *нѣтъ въ* Н. д) и *нѣтъ въ* А. е) удоволивъ Н. Т. А. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) десятинами Б.; десятинами и Т. А. и) остави Л. і) моноканономъ Н. к) отъ рудовъ Б. л) обрѣтъ Н. Б. А. м) и з Н. Б. Т. А. н) въ пещерахъ и святѣй Б. Т. А. о) вселяся Н. Б. Т. А. п) любезно Н. Б. Т. А. р) былъ Т. А. с) умачленъ Т. А. т) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. у) упокоевше Н. Б. Т. ф) приводяше Н. х) и къ себѣ привожаше . . . . . обьимаше *нѣтъ въ* Б. Т. А. ц) прострѣчь Б. ч) семо о Б. Т.; семо А. ш) сотворите Л. щ) глаголюще Б. Т. А. ъ) блаженъ . . . . . и паки *нѣтъ въ* Б. Т. А. ы) глаголюще Б. Т. А. ь) очіютца Н. ѣ) дая Н. Б. Т. А. э) глаголюще Н. Б. Т. А. ю) ярославля препраправнука *нѣтъ въ* Б. Т. А. я) имѣй Б. Т. А.

1175 и о всѣхъ сродницехъ твоихъ, подати имъ побѣду на противныа, и многолѣтствовати[1] имъ на земли въ благочестіи о Христѣ со княгинями и съ чяды ихъ, и въ родъ и родъ быти сѣмени ихъ до скончяніа мира, и тиху и неволнену быти княженію ихъ, и всяческихъ благъ земныхъ насладитися о Господи, и небесныхъ благихъ получити, благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, ему же слава и держава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь. Того же лѣта, по убіеніи князя Андрѣа Юрьевичя, снидошася вкупѣ Ростовци, и Суздалци и Переславци во градъ Володимерь[а], и глаголаше сице: «господинъ нашь князь Андрѣй убіенъ, а дѣтей у него нѣсть, сынъ его въ Новѣгородѣ, и той младъ есть, а братъ его въ Руси, еже есть въ Кіевскихъ странахъ, по кого послемъ[б], да княжить у насъ? суть убо близь насъ въ сусѣдехъ князи Рязанстіи и Муромстіи, и трепещемъ и боимся ихъ, еда како пришедше возмуть насъ ратію, князю не сущу у насъ, да убо послемъ ко князю Рязанскому Глѣбу, сице глаголюще: Богъ взялъ господина нашего князя, и нынѣ хощемъ да шурья твоя княжать у насъ, князь Мстиславъ Ростиславичь, внукъ Мстиславль, правнукъ[в] Владимера Мономаха, и братъ его князь Ярополкъ Ростиславичь». И тако утвердившеся пречистою Богородицею, послаша ко князю Глѣбу въ Рязань [послы своя, ркуще: «хотимъ шурину твоею, да послеши съ нашими послы въ Русь своя послы, да идутъ по князи наши въ Русь» Л.], и въ забвеніе положиша цѣлованіе честнаго креста еже[г] [ко О. Н. Б. Т. А. Л.] князю Юрью Долгорукому и на меншихъ дѣтехъ его. Князь же Глѣбъ Рязанскій слышавъ, радъ бысть, [яко честь на него вскладываютъ Л.], что шурью[д] его хотятъ у себя княжити, и тако утвердившеся[е] крестнымъ цѣлованіемъ и святою Богородицею, послаша къ нимъ послы своа: князь Глѣбъ Рязанскій отъ себя, а Ростовци, и Суздалци и Переаславци отъ себя. [Пришедше послы въ Черниговъ къ Ростиславичемъ Л.], глаголюще сице къ нимъ Ростовци, и Суздалци и Переаславци[ж]: «еда отець вашъ княжилъ у насъ, зѣло добръ былъ; поидите убо княжити къ намъ, инѣхъ [бо[з] О. Н. Б. Т. А.] не хощемъ[и]». Сице повѣдаша послы рѣчь дружинную къ нимъ, сущу же ту съ ними и князю Михалку Юрьевичю у князя Святослава Всеволодича Чрьниговскаго. И глагола имъ князь Мстиславъ Ростиславичь и братъ его Ярополкъ Ростиславичь: «помози Богъ дружинѣ, что не позабываютъ любве отца нашего»; и рекоша ко князю Михалку Юрьевичю: «не скорбите, ни млъвите[і] на насъ, яко мы посылахомъ къ нимъ, хотяще[к] у нихъ княжити; но сіи[л] сами взыскаша насъ; но аще хощете, идите и[м] княжите[н] у нихъ; аще ли не тако, да идемъ вси четыре насъ: васъ два Юрьевичевъ, а насъ два Ростиславичевъ». И утвердившеся межи собою, и давше старѣйшинство князю Михалку Юрьевичю, и цѣловавше святый и животворящій крестъ[о] у епископа Черниговскаго изъ руки, и поидоша съ миромъ, и пріидоша на Москву. Слышавъ[п] же Ростовци, и Суздалци и Переаславци о Юрьевичехъ, и начаша негодовати, и рекоша князю Ярополку Ростиславичю: «ты поиди сѣмо»; а князю Михалку Юрьевичю рекоша: «ты пожди еще мало на Москвѣ». Ярополкъ же поѣха отай Михалка къ дружинѣ къ Переаславлю; князь Михалко же Юрьевичь сіа видѣвъ, и иде къ Во-

---

1) много лѣпоствовати П. О.

а) въ володимерь Т. А. б) по того пошлемъ Н. Б. Т. А. в) князь мстиславъ ..... правнукъ *нѣтъ въ* Б. Т. А. г) и еже Н. д) шурья Н. Б. Т. А. е) утвердившися Н. ж) къ нимъ ростовци, и суздалци и переаславци *нѣтъ въ* Т. А. з) убо Н. Б. Т. А. и) поидите убо княжити къ намъ, васъ бо вся земля хощеть, инѣхъ бо не хотятъ Л. і) ни медлите Б. Т. А. к) хотящимъ Т. А. л) сіи и Н. Б. Т. А. м) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. н) княжити Н. о) святый крестъ животворящій Б. Т. А. п) слушавъ А.

лодимерю. А князя Ярополка видѣвше дружина[1], и цѣловавше его, и утвердишася крестнымъ 1175
цѣлованіемъ, и князь Мстиславъ и князь Ярополкъ Ростиславичи[а], и идоша съ Суздалци и —76
съ Переаславци къ Ростову, съ ними же и[б] Володимерци, призваша бо ихъ Ростовци къ себѣ, и иде ихъ съ[в] полторы тысящи, и утвердишася крестнымъ цѣлованіемъ, и поидоша вси къ Володимерю на князя Михалка Юрьевичя; онъ же затворися во градѣ. Ростовци же, и Суждальци и Переславци около града много зла сотвориша, и призвавше[г] къ себѣ въ помощь Рязанскихъ и Муромскихъ князей воеваша, жгуще и сѣкуще, глаголюще: «пожжемъ вся, и возмемъ градъ, и посадника въ немъ своего посадимъ; тѣ[2] бо суть холопи наши, каменосѣчци и древодѣли». Володимерци же біахуся съ ними со града, пречистей Богородице помогающе[д] имъ, и стояше[е] около града біющеся седмь недѣль, и святая Богородица избави градъ свой[ж]. И уже брашну умаляющуся у нихъ, и рѣша Володимерци князю Михалку Юрьевичю: «господине княже, или съ ними мирися[з], или промышляй о себѣ; уже бо изнемогаемъ гладомъ». Онъ же [отвѣщавъ, рече имъ: «прави есте, да не мене ради погибнете», и Л.] поиде отъ нихъ къ Чернигову, и проводивше его Володимерци съ плачемъ. Таже потомъ Володимерци утвердившеся со княземъ Мстиславомъ Ростиславичемъ и з братомъ его съ княземъ Ярополкомъ Ростиславичемъ крестнымъ цѣлованіемъ, яко да не сотворятъ[и] имъ ни единого зла, и выидоша противу ихъ изъ града со кресты[і]. Князь [же Л.] Мстиславъ Ростиславичь и братъ его князь Ярополкъ вшедше во градъ Владимерь утѣшиста Владимерьцовъ, и раздѣливше власть Ростовскую сѣдоша княжити, а князя Ярополка Ростиславичя посадиша съ радостію[к] во градѣ Владимери на столѣ въ церкви пречистыа Богородици, весь рядъ положивше. Не противни же бяху[л] Володимерци князю Мстиславу Ростиславичю и брату его князю Ярополку Ростиславичю, но не хотяще покоритися Ростовцемъ, зане наругахуся имъ, глаголюще: пожжемъ и попалимъ градъ Владимерь весь, и посадимъ въ немъ[м] посадника своего; тѣ бо суть холопи наши, каменосѣчци, и древодѣлци[н] и орачи, градъ бо Владимерь пригородъ нашь есть Ростовскіа области. Потомъ же Ростовци посадиша у себе князя Мстислава Ростиславичя, внука Мстиславля, правнука Владимера Маномаха, на столѣ дѣднѣ и отнѣ[о]. Тоѣ же зимы женися князь Ярополкъ Ростиславичь Володимерскій, поя за себе Всеславлю дщерь князя Витепскаго, и вѣнчася съ нею во градѣ Владимерѣ у пречистыа Богородици. Тоѣ же зимы[п] Смолняне выгнаша отъ себе изъ Смоленска[р] князя Ярополка Романовичя, внука Ростиславля, правнука Мстиславля, праправнука Владимера Маномаха; а князя *Мстислава Ростиславича*[3] введоша въ Смоленескъ княжити, мѣсяца генваря въ 30 день, во вторникъ мясопустныа недѣли.

Въ лѣто[4] 6684[с]. Сѣдящимъ[т] княземъ Мстиславу и брату его Ярополку Ростиславичемъ въ княженіи земли Ростовскіа и Суздальскіа, и раздаяше грады посадникомъ, и боаромъ своимъ и дружинѣ своей. Они же начаша многу тяготу творити людемъ продажами и тяжькыми

---

1) дрижина П. 2) тѣмъ П. 3) ростислава мстиславичя *во всѣхъ сп.; см. Карамзина, Исторію Госуд. Росс. т. III, прим. 55.* 4) въ лѣто 6683 *(до посылки Владимерцами въ Черниговъ за княземъ Михаиломъ Юрьевичемъ) въ Полн. Собр. Лѣт. т. II, стр. 117.*

а) ростиславичь Н. Т. А. б) и съ Б. в) съ *нѣтъ въ* Н. г) сотворивше и призваша Н. д) помогающей О. Б. Т. А. е) стояще Н. Т. А. ж) и святая богородица избави градъ свой *нѣтъ въ* Л. з) смирися съ ними А. и) не сотворити Н. і) и выидоша со кресты противу мстиславу и ярополку изъ града Л. к) съ радостію посадиша Н. л) бяху *нѣтъ въ* А. м) въ немъ *нѣтъ въ* Т А. н) древодѣли Н. о) на столѣ дѣднемъ и отнемъ Н.; на столѣ дѣдней и отнѣй Б. Т. А.; на столѣ дѣдне и отчине Л. п) того же лѣта Н р) изъ моленска Т. с) въ лѣто 6684 *нѣтъ въ* Б. Т. А. т) и сѣдящимъ А.

1176 данми, и многими[а] винами належаще имъ, и творяще скорбь не малу; сами бо князи, еще млади суще, слушаху боаръ, а боаре учяху князей на многое имѣніе и продаяніе. А князь Ярополкъ Ростиславичь подъученъ отъ нихъ злѣ и окаяннѣ, яко пречистыа Богородици Володимерскіа[1] отъятъ грады, и[б] власти, и села, и дани и[в] пошлины церковныа, елико бяше блаженный князь Андрѣй Боголюбскій далъ церкви той пречистыа Богородици, и все злато, и сребро и священныа сосуды, и ключи полатныа, идѣже кузнь церковная сокровена[г] вся, отъятъ. Володимерци же начяша млъвити и роптати межи собою, глаголюще: «мы приняли князей на своей воли, и животворящій крестъ тако[д] цѣловали на[е] всемъ, и се убо нынѣ они яко не свою власть грабятъ и губять, и не токмо простыа власти, но и церковныя власти, и дани, и пошлины и вся прочяа отъяша». И послаша къ Ростовцемъ и Суздалцемъ являюще имъ обиду свою; они же токмо словомъ мало полицемѣриша по нихъ, а дѣломъ ничтоже сотвориша.

(*) Володимерци же укрѣпившеся[ж] межи собою, и[з] послаша по князя Михалка Юрьевичя въ Черниговъ; онъ же поиде къ нимъ съ меншимъ братомъ своимъ со Всеволодомъ; съ ними же иде и[и] князь Владимеръ Святославичь, внукъ Всеволожь, правнукъ Олговъ, праправнукъ Святославль[і], препраправнукъ[к] Ярославль, пращуръ великого Владимера, и[л] идоша къ Москвѣ; Владимерци же изыдоша противу ихъ съ радостію.

(**) Володимерцы же, укрѣплешеся межи собе, послаша по Михалка къ Чернигову, ркуще: «ты еси старѣйшій въ братіи своей, поиди къ Володимерю; аще ли что замыслять на насъ Ростовцы и Суздалцы про тебе, то како намъ съ ними Богъ дасть и святая Богородица». Се же бысть новое чюдо святые Богородицы. Михалко же поиде ис Чернигова съ братомъ Всеволодомъ, съ ними же Володимеръ Святославичь, внукъ Всеволожь Олговича; пріидоша же къ Москвѣ, ту же Володимерцы срѣтоша ихъ.

Сіа слышавъ князь Мстиславъ Ростиславичь Ростовскій и братъ его князь Ярополкъ, и совѣтовавша[м] съ дружиною своею, и повелѣша князю Ярополку ити противу ихъ съ полкомъ своимъ, и усрѣтше ихъ битися съ ними, не пущая ихъ ко граду Владимерю; и Божіимъ промысломъ минустася въ лѣсѣхъ, князь Михалко съ Москвы поиде къ Володимерю, а князь Ярополкъ инѣмъ путемъ поиде къ Москвѣ. И[н] пріиде вѣсть князю Мстиславу Ростиславичю отъ брата его Ярополка Ростиславичя, сице глаголя: «князь Михалко Юрьевичь зѣло немощенъ есть[о] и несутъ его на носилахъ, а дружины съ нимъ мало есть, а язъ по немъ иду, постигая дружину его; да поиди убо брате[п] скоро противу его, дондеже не внидеть во градъ Владимеръ». Сіа вѣсть пріиде къ нему въ суботу, и яви дружинѣ своей, и заутра въ недѣлю поѣха изъ Суздаля скоро, аки на заець, дружинѣ постигающе[2] его. Князю же Михалку Юрьевичю не доѣхавшу[р] Владимеря за пять верстъ, и срѣте его князь Мстиславъ Ростиславичь з дружиною своею, но не со всею: иные бо бѣ назади, а иніи еще изъ града не выѣхаша, понеже

---

1) володимескіа П. 2) постигающу П. О. Л.

а) многами Т. А. б) и *нѣтъ въ* Н. в) и *нѣтъ въ* Н. г) сокровища Н. д) крестъ на томъ Н. Т. А. е) и на Н. ж) укрѣпишася Н.; укрѣплешеся Л. з) межи собе Л. и) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. А. і) святославъ Н. Б. Т. А. к) преправнукъ А. л) и *нѣтъ въ* Н. м) совѣтовавшѣ Н. Б. Т. А. н) и *нѣтъ въ* Н. о) есмь Н. Т. А. п) братъ Т. А. р) князъ же михалко юрьевичь не доѣхавша Н. Б. Т. А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Пуб. VI (Лаптев.).

скоро грядяше, хотя постигнути его, дондеже не внидетъ во градъ Владимерь, и[а] выступи[б] 1176
изъ загоріа съ полкомъ своимъ, яко въ леду[в], и подъяша стягъ. Князю же Михалку Юрьевичю доспѣвающу и наряжающу полки своя, и погнаша на грунахъ князя Мстислава Ростиславичя дружина, яко пожрети хотяще, и стрѣлцемъ стрѣляющимся[г] обоимъ межи полковъ, и не доѣхавше князя Мстислава Ростиславичя дружина повергоша стяги своя, и побѣгоша гоними страшно гнѣвомъ Божіимъ и пречистыя Богородици: не попусти бо Мати Божіа дому своего во обидѣніи быти. Аще бо простыхъ человѣковъ вещи во обидѣніе не попущаетъ Господь Богъ и пречистая его Мати Богородица, много паче священнымъ и божественымъ вещемъ не попущаеть[1] обидимымъ быти. Князь же Мстиславъ Ростиславичь бѣжа къ Новугороду, а братъ его князь Ярополкъ Ростиславичь бѣжа къ Рязани, а[д] матерь ихъ и съ[е] снохами еѣ Володимерци яша; Михалкова же дружина погониша[ж] за ними, біюще и имающе ихъ. И тако вниде князь Михалко Юрьевичь въ Володимерь, и изыдоша противу его со кресты священници и иноци со множествомъ народа[з], и сице въѣха[и] князь Михалко Юрьевичь з братомъ своимъ со княземъ Всеволодомъ Юрьевичемъ мѣсяца іюня въ 16 день, въ недѣлю. Князь же Михалко Юрьевичь з братомъ своимъ со Всеволодомъ Юрьевичемъ пречистыа Богородици грады, и власти, и села, и даныя пошлины и иная вся возврати къ пречистой Богородицѣ, ихъ же былъ[і] отнялъ князь[к] Ярополкъ Ростиславичь, забывъ реченнаго, яко страшно есть впасти въ руцѣ[л] Бога живаго; и бысть радость веліа во градѣ Владимери, видяще у себя великого князя всеа Ростовскіа земли. Воистинну о семъ дивитися подобаеть, не человѣческымъ бо[м] умышленіемъ, но Божіимъ промысломъ и пречистыа его Матери Богородицы сотворися[н], како бо сіи маліи[о] людіе Владимерци побѣдиша силныхъ, понеже убо старые и силныа грады Ростовъ и Суздаль и вси боаре ихъ хотяще свою правду составити, Божіа же[п] правды не повинушася[р], и тако обезстудствовавшеся[с] глаголаху[т]: «Володимерь градъ есть пригородъ нашь, и живутъ въ немъ наши холопи, каменосѣчци, и древодѣлци и орачи». Сице глаголаху, противящеся Богу и святей[у] Богородицѣ, слушающе злыхъ человѣкъ, не хотящимъ намъ добра[ф], и граду сему и живущимъ въ немъ. Постави бо градъ сей преже великій и блаженный Владимеръ, и потомъ князь Андрѣй, сынъ Юрья Долгорукаго, таже сего князя Михалка избра Господь Богъ и пречистая Богородица, якоже въ евангеліи глаголетъ: исповѣдаю ти ся Отче, Господи небеси и земли[х], яко утаилъ еси отъ премудрыхъ и разумныхъ, и открылъ еси та младенцемъ. Сице же и здѣ премудріи, и разумніи, и богатіи и силніи Ростовци и Суздалци древніи, и старѣйшии[ц] и преимущеи творяшеся[ч], но не разумѣша правды Божіа и воли Его повинутися; новіи же, и маліи и мизиніи Володимерстіи людіе, разумѣвше Божію волю, и со страхомъ и съ трепетомъ припадоша со слезами, и не даде ихъ Господь Богъ и пречистая его Мати во обидѣніи быти. Его же бо человѣкъ воспроситъ у Бога всѣмъ сердцемъ, то не лишитъ его Господь Богъ, якоже сихъ Владимерцовъ Господь Богъ не лиши[ш] благаго желаніа, и прослави ихъ по всей земли; славящая бо Мя, рече, прославлю, а укоряющеи Мя укорени и[щ]

---

1) не попоушаеть П.

а) и *нѣтъ въ* Б. б) выступя Н. Б. Т. А. в) во лду Н. Б. Т. А. г) стрѣляющемся Б. Т. А. д) и Б. Т. А. е) съ *нѣтъ въ* Б. Т. А. ж) погнаша Н. Т. А з) народомъ Н. Б. Т. А. и) выѣха Т. А. і) бѣ Н. Б. Т. А. к) князь *нѣтъ въ* Б. Т. А. л) въ руцы Н. м) убо Л. н) бо умышленіемъ (умышленіемъ *есть въ* А.), но божіимъ ..... сотворися *нѣтъ въ* Б. Т. А. о) мало Н. Б. Т. А. п) же *нѣтъ въ* Б. Т. А. Л. р) не подвинушася Н.; не подвигнушася Б. Т. А. с) обезстудствовашеся А. т) глаголюще Н. у) пречистей Н. ф) не хотящимъ на добро Б. Т. А. х) на небеси и на земли Б. Т. А. ц) старѣйшины Б. Т. А. ч) творящеся Н. Т. А. ш) не лиши господь богъ Н. щ) и *нѣтъ въ* Б. Т. А.

1176 безчестни будутъ. Того же лѣта прислашася ко князю Михалку Юрьевичю Суздалци и Ростовци, біюще челомъ и глаголюще: «господине княже! на насъ сердца не имѣй, мы въ полку со княземъ Мстиславомъ Ростиславичемъ не были, но поиди господине княже къ намъ въ Суждаль съ тихостію, и кротостію и любовію». Онъ же иде къ нимъ въ Суздалъ съ тихостью, и кротостью и любовію, и потомъ иде въ Ростовъ съ тихостію, и кротостію и любовію[a], и утверди всѣхъ цѣлованіемъ честнаго креста, и возвратися къ Володимерю, а брата своего меншаго князя Всеволода Юрьевичя посади въ Переаславлѣ[б], иже на Клещинѣ озерѣ. Того же лѣта поиде князь велики Михалко Юрьевъ сынъ Долгорукаго, внукъ Владимера Мономаха, къ Рязани на князя Глѣба Рязанскаго, и бывшу ему на Мерской, и тамо срѣтоша его послы князя Глѣба Рязаньскаго съ поклономъ, и съ миромъ и съ любовію, и во всемъ вину свою[в] творя, и что взялъ у шурьи своей, у князя Мстислава Ростиславичя и у брата его у князя Ярополка Ростиславичя, возвращаше все назадъ, и святую Богородицу, иже взялъ бяше у Володимерской[1] церкви, и ино что и до золотника и до книгъ все возврати. Князь Михалко же Юрьевичь, со княземъ Глѣбомъ Рязанскимъ смирився и въ любви бывъ, возвратися въ Володимерь.

---

1) оу володимеркой П.

а) и потомъ иде . . . . . любовію *нѣтъ въ* Б. Т. А. б. *противъ сего слова вынесено на поле въ сп.* А., *новымъ почеркомъ:* другой переславль. в) своя Б. Т.